

2010



Anuario estadístico de América Latina y el Caribe
Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean



Alicia Bárcena
Secretaria Ejecutiva
Executive Secretary

Antonio Prado
Secretario Ejecutivo Adjunto
Deputy Executive Secretary

Luis Beccaria
Director de la División de Estadística
y Proyecciones Económicas
*Director, Statistics and Economic
Projections Division*

Susana Malchik
Oficial a cargo
División de Documentos y Publicaciones
*Officer-in-Charge
Documents and Publications Division*

Publicación de las Naciones Unidas / *United Nations Publication*

ISBN: 978-92-1-021073-7

E-ISBN: 978-92-1-054521-1

ISSN: 1014-0697

LC/G.2483-P

Número de venta / *Sales No. E/S.10.II.G.1*

Copyright © Naciones Unidas, diciembre de 2010 / *Copyright United Nations, December 2010*

Todos los derechos están reservados / *All rights reserved*

Impreso en Santiago de Chile - Naciones Unidas / *Printed in Santiago, Chile - United Nations*

La autorización para reproducir total o parcialmente esta obra debe solicitarse al Secretario de la Junta de Publicaciones, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, N.Y. 10017, Estados Unidos. Los Estados miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir esta obra sin autorización previa. Solo se les solicita que mencionen la fuente e informen a las Naciones Unidas de tal reproducción.

Applications for the right to reproduce this work are welcomed and should be sent to the Secretary of the Publications Board, United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Member States and their governmental institutions may reproduce this work without prior authorization, but are requested to mention the source and inform the United Nations of such reproduction.

La elaboración de la presente edición del *Anuario estadístico* fue coordinada por Luis Beccaria, Director de la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL y Salvador Marconi. La información es fruto de la oportuna colaboración de los directores de los organismos de estadísticas y los presidentes de los bancos centrales de los países de la región. El estudio fue coordinado en el área de las estadísticas sociales y demográficas por Juan Carlos Feres, con la colaboración de Xavier Mancero y Claudio Moris. La coordinación del procesamiento de las estadísticas relativas a cuentas nacionales, balanza de pagos, comercio exterior y precios estuvo a cargo de Salvador Marconi, con la colaboración de Claudia de Camino, Carolina Cavada, Patricia Marchant, María Alejandra Ovalle, Ernestina Pérez y Gustavo Villouta. La coordinación del área de estadísticas ambientales y de recursos naturales estuvo a cargo de Kristina Taboulchanas con la colaboración de Matías Holloway. Los aspectos de programación estuvieron a cargo de Ricardo Vásquez y Gustavo Villouta; el diseño gráfico de la versión electrónica fue realizado por Claudio Couderc.

This year's edition of the *Statistical Yearbook* was coordinated by Luis Beccaria, Director of the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC, and Salvador Marconi. The information it contains was made available through the timely collaboration of the directors of statistical offices and the presidents of central banks in the countries of the region. The area of social and demographic statistics was coordinated by Juan Carlos Feres, with the assistance of Xavier Mancero and Claudio Moris. The processing of statistics relating to national accounts, balance of payments, foreign trade and prices was coordinated by Salvador Marconi, with assistance from Claudia de Camino, Carolina Cavada, Patricia Marchant, María Alejandra Ovalle, Ernestina Pérez and Gustavo Villouta. The compilation of environmental and natural-resources statistics was coordinated by Kristina Taboulchanas, with assistance from Matías Holloway. The tasks of programming were performed by Ricardo Vásquez and Gustavo Villouta; the graphic design of the electronic version was prepared by Claudio Couderc.

Notas explicativas

En los cuadros del presente *Anuario* se han empleado los siguientes signos:

El símbolo  indica que el cuadro solo se presenta en versión electrónica.

Tres puntos (...) indican que los datos no están disponibles o no se pueden desglosar.

La raya (-) indica que la cantidad es nula o despreciable.

El punto (.) se usa para separar los decimales.

El guión (-) puesto entre cifras que expresen años, por ejemplo 2000-2005, indica que se trata de todo el período considerado, ambos años inclusive.

Los totales que aparecen en los cuadros corresponden a la suma de los datos expuestos en cada uno de ellos, salvo indicación contraria.

Las cantidades que se refieren a agrupaciones de países corresponden al conjunto de países que aportaron información sobre ese período o año, salvo indicación contraria. Por esta razón, los años o períodos de una serie pueden no ser estrictamente comparables.

La sigla n.e.p. significa no especificado (o incluido) en otra parte.

La palabra "toneladas" indica toneladas métricas, y la palabra "dólares" se refiere a dólares de los Estados Unidos, salvo indicación contraria.

Debido a que a veces se redondean las cifras, los datos parciales y los porcentajes presentados en los cuadros no siempre suman el total correspondiente.

En esta publicación, el término "país" se refiere a entidades territoriales, ya sean Estados conforme al derecho y a la práctica internacionales o territorios para los cuales se mantienen datos estadísticos en forma separada e independiente.

Este documento debe citarse como:

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe, 2010* (LC/G.2483-P), Santiago de Chile, 2011. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.10.II.G.1.

Explanatory notes

The following symbols have been used in the tables in the *Yearbook*:

The symbol  indicates that the table is available only in electronic form.

Three dots (...) indicate that data are not available or cannot be disaggregated.

A dash (-) indicates that the amount is zero or negligible.

A point (.) is used to indicate decimals.

Use of a hyphen (-) between years, e.g., 2000-2005, indicates reference to the complete number of calendar years involved, including the beginning and end years.

The totals given in the tables correspond to the sum of the individual values shown in each table, unless otherwise stated.

The figures given for different groups of countries correspond to the set of reporting countries for that period or year, unless otherwise stated. For this reason, the years or periods in a series may not be strictly comparable.

The abbreviation n.e.s. indicates that the item in question is not elsewhere specified or included.

Reference to "tons" means metric tons, and to "dollars" means United States dollars, unless otherwise stated.

Individual figures and percentages in tables may not add up to the corresponding total, because of rounding.

In this publication, the term "country" is used to refer to territorial entities, whether these are States as understood by international law and practice or simply territories for which statistical data are maintained on a separate and independent basis.

This document should be cited as:

Economic Comission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean 2010* (LC/G.2483-P), Santiago, Chile, 2011. United Nations publication, Sales No. E/S.10.II.G.1.

Índice / Contents

Página
Page

Introducción / Introduction	19
--	----

1. Estadísticas sociales / Social statistics	21
---	----

1.1 Población / Population	23
---	----

Población total / <i>Total population</i>	23
Tasa de crecimiento de la población total, por quinquenios / <i>Total population growth rate, by five-year periods</i>	24
Proyecciones de la población total, por quinquenios / <i>Projected total population, by five-year periods</i>	25
Estructura de la población total, por grupos de edad / <i>Structure of the total population, by age group</i>	26
Relación de dependencia demográfica / <i>Demographic dependency ratio</i>	27
Tasa de crecimiento anual de la población total, por grupos de edad / <i>Annual growth rate of the total population, by age group</i>	28
Tasa de natalidad, por quinquenios / <i>Birth rate, by five-year periods</i>	29
Tasa de mortalidad, por quinquenios / <i>Mortality rate, by five-year periods</i>	30
Tasa global de fecundidad, por quinquenios / <i>Total fertility rate, by five-year periods</i>	31
Esperanza de vida al nacer según sexo, por quinquenios / <i>Life expectancy at birth, by sex and five-year periods</i>	32
Porcentaje de población urbana / <i>Percentage of urban population</i>	33
Población en el área metropolitana principal / <i>Population in the main metropolitan area</i>	34
Tamaño medio de los hogares urbanos, según quintiles de ingreso / <i>Urban households average size, by income quintile</i>	35
Tipos de hogares urbanos, según sexo del jefe de hogar / <i>Types of urban households, by sex of head of household</i>	36
Tipos de hogares urbanos, según nivel de ingreso per cápita del hogar, 2009 <i>Types of urban households, by household per capita income level, 2009</i>	37
Población total, por grupos de edad, 2010 / <i>Total population, by age group, 2010</i>	38
Población masculina, por grupos de edad, 2010 / <i>Male population, by age group, 2010</i>	38
Población femenina, por grupos de edad, 2010 / <i>Female population, by age group, 2010</i>	39
Población en localidades de 20.000 y más habitantes y de 100.000 y más habitantes <i>Population in localities with 20,000 or more and 100,000 or more inhabitants</i>	39
Población en las dos áreas metropolitanas principales / <i>Population in the two main metropolitan areas</i>	39
Población en hogares particulares, por tamaño del hogar / <i>Population in private households, by size of household</i>	39

1.2 Trabajo / Labour	38
-----------------------------------	----

Población económicamente activa, por sexo / <i>Economically active population, by sex</i>	38
Tasa de participación en la actividad económica, por sexo / <i>Economic participation rate, by sex</i>	39
Tasa de participación de la población urbana en la actividad económica, por sexo <i>Economic participation rate of urban population, by sex</i>	40
Tasa de participación de la población urbana en la actividad económica, por sexo y grupos de edad, 2009 <i>Economic participation rate of urban population, by sex and age group, 2009</i>	41
Estructura de la población ocupada total, por sector de actividad económica <i>Structure of the total employed population, by sector of economic activity</i>	42
Estructura de la población ocupada masculina, por sector de actividad económica <i>Structure of the male employed population, by sector of economic activity</i>	42

1.2.7	Estructura de la población ocupada femenina, por sector de actividad económica <i>Structure of the female employed population, by sector of economic activity</i>	43	④
1.2.8	Estructura de la población ocupada urbana total, por sector de actividad económica, 2009 <i>Structure of the total urban employed population, by sector of economic activity, 2009</i>	43	
1.2.9	Estructura de la población ocupada urbana masculina, por sector de actividad económica, 2009 <i>Structure of the urban male employed population, by sector of economic activity, 2009</i>	43	④
1.2.10	Estructura de la población ocupada urbana femenina, por sector de actividad económica, 2009 <i>Structure of the urban female employed population, by sector of economic activity, 2009</i>	43	④
1.2.11	Estructura de la población ocupada urbana total, por grupos ocupacionales, 2009 <i>Structure of the total urban employed population, by occupational group, 2009</i>	44	
1.2.12	Estructura de la población ocupada urbana masculina, por grupos ocupacionales, 2009 <i>Structure of the urban male employed population, by occupational group, 2009</i>	44	④
1.2.13	Estructura de la población ocupada urbana femenina, por grupos ocupacionales, 2009 <i>Structure of the urban female employed population, by occupational group, 2009</i>	44	④
1.2.14	Estructura de la población ocupada urbana total, por categoría ocupacional, 2009 <i>Structure of the total urban employed population, by category of employment, 2009</i>	45	
1.2.15	Estructura de la población ocupada urbana masculina, por categoría ocupacional, 2009 <i>Structure of the male urban employed population, by category of employment, 2009</i>	45	④
1.2.16	Estructura de la población ocupada urbana femenina, por categoría ocupacional, 2009 <i>Structure of the female urban employed population, by category of employment, 2009</i>	45	④
1.2.17	Tasa de desempleo / <i>Unemployment rate</i>	46	
1.2.18	Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y grupos de edad, 2009 <i>Urban open unemployment rate, by sex and age group, 2009</i>	47	
1.2.19	Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y años de estudios, 2009 <i>Urban open unemployment rate, by sex and years of schooling, 2009</i>	48	
1.3	Educación / Education	49	
1.3.1	Población analfabeta de 15 y más años de edad, por sexo / <i>Illiteracy in the population aged 15 years and over, by sex</i>	49	
1.3.2	Población urbana analfabeta, por sexo y grupos de edad, 2009 / <i>Illiteracy in the urban population, by sex and age group, 2009</i>	50	
1.3.3	Tasa neta de matrícula en el primer nivel de enseñanza / <i>Net enrolment rate in first-level education</i>	51	
1.3.4	Tasa neta de matrícula en el segundo nivel de enseñanza / <i>Net enrolment rate in second-level education</i>	52	
1.3.5	Tasa bruta de matrícula en el tercer nivel de enseñanza / <i>Gross enrolment rate in third-level education</i>	53	
1.3.6	Asistencia escolar en áreas urbanas, por quintiles de ingreso per cápita del hogar, según sexo y grupos de edad, 2009 <i>School attendance in urban areas, by per capita household income quintile, by sex and age group, 2009</i>	54	
1.3.7	Promedio de alumnos por maestro en el primer nivel de enseñanza <i>Average number of pupils per teacher; in first-level education</i>	55	
1.3.8	Promedio de alumnos por maestro en el segundo nivel de enseñanza <i>Average number of pupils per teacher; in second-level education</i>	56	
1.3.9	Gasto público en educación / <i>Public expenditure on education</i>	57	
1.3.10	Matrícula en el primer nivel de enseñanza / <i>Enrolment in first-level education</i>	57	④
1.3.11	Matrícula en el segundo nivel de enseñanza / <i>Enrolment in second-level education</i>	58	④
1.3.12	Matrícula en el tercer nivel de enseñanza / <i>Enrolment in third-level education</i>	58	④
1.3.13	Maestros en el primer nivel de enseñanza / <i>Teachers in first-level education</i>	58	④
1.3.14	Maestros en el segundo nivel de enseñanza / <i>Teachers in second-level education</i>	58	④
1.4	Salud / Health	58	
1.4.1	Indicadores seleccionados de salud / <i>Selected health indicators</i>	58	
1.4.2	Tasa de mortalidad infantil, por quinquenios, por sexo / <i>Infant mortality rate, by sex, by five-year periods</i>	59	
1.4.3	Promedio de habitantes por médico / <i>Average number of inhabitants per physician</i>	60	
1.4.4	Camas de hospital por cada 1.000 habitantes / <i>Hospital beds per 1,000 inhabitants</i>	61	
1.4.5	Gasto público en salud / <i>Public expenditure on health</i>	62	
1.4.6	Médicos / <i>Physicians</i>	62	④
1.4.7	Camas de hospital / <i>Hospital beds</i>	62	④
1.5	Vivienda y servicios básicos / Housing and basic services	63	
1.5.1	Disponibilidad de servicios en las viviendas, en áreas urbanas y rurales / <i>Services available in dwellings, urban and rural areas</i>	63	
1.5.2	Unidades de vivienda ocupadas, según tipo de tenencia, en áreas urbanas y rurales <i>Occupied dwelling units, by type of tenancy, urban and rural areas</i>	63	④
1.5.3	Población que utiliza fuentes mejoradas de abastecimiento de agua potable y que utiliza instalaciones de saneamiento mejoradas, en áreas urbanas y rurales / <i>Population using an improved drinking water source and an improved sanitation facility, by urban and rural areas</i>	64	
1.5.4	Unidades de vivienda ocupadas, según tipo y disponibilidad de servicios, en áreas urbanas y rurales <i>Occupied dwelling units, by type of services available, urban and rural areas</i>	64	④
1.6	Pobreza y distribución del ingreso / Poverty and income distribution	65	
1.6.1	Personas en situación de pobreza e indigencia, en áreas urbanas y rurales / <i>Poor and indigent population, urban and rural areas</i>	65	
1.6.2	Coeficiente de la brecha de pobreza e indigencia / <i>Poverty and indigence gap coefficient</i>	66	

1.6.3	Distribución del ingreso de las personas, en áreas urbanas y rurales <i>Distribution of national income, urban and rural areas</i>	67
1.6.4	Índice de Gini, en áreas urbanas y rurales / <i>Gini coefficient, urban and rural areas</i>	70
1.7	Género / Gender	71
1.7.1	Relación de salarios entre los géneros, según años de estudios aprobados <i>Gender wage ratio, by years of education completed</i>	71
1.7.2	Proporción de mujeres entre los empleados remunerados en el sector no agrícola <i>Share of women in wage employment in the non-agricultural sector</i>	72
1.7.3	Proporción de puestos ocupados por mujeres en el Parlamento Nacional <i>Proportion of seats held by women in National Parliament</i>	73
1.7.4	Índice de feminidad de la indigencia y de la pobreza, según zonas geográficas <i>Femininity rate of indigence and poverty, by geographical area</i>	74
2.	Estadísticas económicas / Economic statistics	75
2.1	Cuentas nacionales / National accounts	77
2.1.1	Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, en dólares National accounts of Latin America and the Caribbean, in dollars	77
2.1.1.1	América Latina y el Caribe: tasas de variación anual del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: annual growth rates of gross domestic product</i>	77
2.1.1.2	América Latina y el Caribe: tasas de variación del producto interno bruto por habitante <i>Latin America and the Caribbean: growth rates of per capita gross domestic product</i>	78
2.1.1.3	América Latina y el Caribe: producto interno bruto total, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, at constant market prices</i>	79
2.1.1.4	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por habitante, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: per capita gross domestic product, at constant market prices</i>	80
2.1.1.5	América Latina y el Caribe: producto interno bruto total, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, at current market prices</i>	81
2.1.1.6	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por habitante, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: per capita gross domestic product, at current market prices</i>	82
2.1.1.7	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	83
2.1.1.8	América Latina y el Caribe: tasas de variación anual del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>Latin America and the Caribbean: annual growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	83
2.1.1.9	América Latina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	84
2.1.1.10	América Latina: tasas de variación anual del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>Latin America: annual growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	84
2.1.1.11	El Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at constant market prices</i>	85
2.1.1.12	El Caribe: tasas de variación del producto interno bruto por clase de actividad económica <i>The Caribbean: growth rates of gross domestic product, by kind of economic activity</i>	85
2.1.1.13	América Latina y el Caribe: valor agregado de la agricultura, caza, silvicultura y pesca, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of agriculture, hunting, forestry and fishing, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.14	América Latina y el Caribe: valor agregado de la explotación de minas y canteras, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of mining and quarrying, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.15	América Latina y el Caribe: valor agregado de las industrias manufactureras, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of manufacturing, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.16	América Latina y el Caribe: valor agregado de los sectores de electricidad, gas y agua, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of the electricity, gas and water sectors, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.17	América Latina y el Caribe: valor agregado de la construcción, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of construction, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.18	América Latina y el Caribe: valor agregado del comercio al por mayor y al por menor, hoteles, bares y restaurantes, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of wholesale and retail trade, hotels, bars and restaurants, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.19	América Latina y el Caribe: valor agregado del transporte, almacenamiento y comunicaciones, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of transport, storage and communications, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.20	América Latina y el Caribe: valor agregado de los establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of finance, insurance, real estate and business services, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.21	América Latina y el Caribe: valor agregado de los servicios comunales, sociales y personales a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of community, social and personal services, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.22	América Latina y el Caribe: valor agregado total de la actividad económica, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: total aggregate value of economic activity, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.23	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	86

2.1.1.24	América Latina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	86
2.1.1.25	El Caribe: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by kind of economic activity, at current market prices</i>	87
2.1.1.26	América Latina y el Caribe: valor agregado de la agricultura, caza, silvicultura y pesca, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of agriculture, hunting, forestry and fishing, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.27	América Latina y el Caribe: valor agregado de la explotación de minas y canteras, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of mining and quarrying, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.28	América Latina y el Caribe: valor agregado de las industrias manufactureras, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of manufacturing, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.29	América Latina y el Caribe: valor agregado de los sectores de electricidad, gas y agua, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of the electricity, gas and water sectors, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.30	América Latina y el Caribe: valor agregado de la construcción, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of construction, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.31	América Latina y el Caribe: valor agregado del comercio al por mayor y al por menor, hoteles, bares y restaurantes, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of wholesale and retail trade, hotels, bars and restaurants, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.32	América Latina y el Caribe: valor agregado del transporte, almacenamiento y comunicaciones, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of transport, storage and communications, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.33	América Latina y el Caribe: valor agregado de los establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios prestados a las empresas, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of finance, insurance, real estate and business services, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.34	América Latina y el Caribe: valor agregado de los servicios comunitales, sociales y personales, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of community, social and personal services, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.35	América Latina y el Caribe: valor agregado total de la actividad económica, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: aggregate value of economic activity, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.36	América Latina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by type of expenditure, at constant market prices</i>	88
2.1.1.37	América Latina: tasas de variación anual del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado <i>Latin America: annual growth rates of gross domestic product, by type of expenditure, at constant market prices</i>	88
2.1.1.38	América Latina y el Caribe: gasto de consumo final del gobierno general, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: final consumption expenditure by general government, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.39	América Latina y el Caribe: gasto privado de consumo final, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: private final consumption expenditure, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.40	América Latina y el Caribe: variación de existencias, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: inventory changes, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.41	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross capital formation, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.42	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.43	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en construcción, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in construction, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.44	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en maquinaria, equipos y otros, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in machinery, equipment and other goods, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.45	América Latina y el Caribe: exportaciones de bienes y servicios, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.46	América Latina y el Caribe: importaciones de bienes y servicios, a precios constantes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.47	América Latina y el Caribe: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	89
2.1.1.48	América Latina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>Latin America: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	89
2.1.1.49	EL Caribe: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado <i>The Caribbean: gross domestic product, by type of expenditure, at current market prices</i>	90
2.1.1.50	América Latina y el Caribe: gasto de consumo final del gobierno general, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: final consumption expenditure by general government, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.51	América Latina y el Caribe: gasto privado de consumo final, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: private final consumption expenditure, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.52	América Latina y el Caribe: variación de existencias, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: inventory changes, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.53	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: gross capital formation, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.54	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.55	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en construcción, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in construction, at current market prices</i>	⑨

2.1.1.56	América Latina y el Caribe: formación bruta de capital fijo en maquinaria, equipos y otros, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: fixed gross capital formation in machinery, equipment, and other goods, at current market prices.....</i>	⑨
2.1.1.57	América Latina y el Caribe: exportaciones de bienes y servicios, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.58	América Latina y el Caribe: importaciones de bienes y servicios, a precios corrientes de mercado <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.59	América Latina: ingreso nacional bruto disponible, a precios constantes <i>Latin America: disposable gross national income, at constant prices</i>	91
2.1.1.60	América Latina: ingreso nacional bruto disponible, a precios corrientes <i>Latin America: disposable gross national income, at current prices</i>	92
2.1.1.61	América Latina: pagos por factores al resto del mundo, a precios corrientes <i>Latin America: factor payments to the rest of the world, at current prices</i>	93
2.1.1.62	América Latina: transferencias corrientes netas procedentes del resto del mundo, a precios corrientes <i>Latin America: net current transfers from the rest of the world, at current prices.....</i>	94
2.1.1.63	América Latina: ahorro nacional, a precios corrientes <i>Latin America: national savings, at current prices</i>	95
2.1.1.64	América Latina: financiamiento de la formación interna bruta de capital, a precios corrientes <i>Latin America: financing of gross domestic capital formation, at current prices</i>	96
2.1.1.65	América Latina y el Caribe: grado de apertura de la economía, a precios corrientes <i>Latin America and the Caribbean: degree of openness of the economy, at current prices</i>	97
2.1.1.66	América Latina y el Caribe: brecha externa, a precios corrientes <i>Latin America and the Caribbean: external debt, at current prices</i>	98
2.1.1.67	América Latina y el Caribe: deflactor implícito del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: implicit GDP deflator</i>	99
2.1.1.68	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by kind of economic activity, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.69	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by kind of economic activity, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.70	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios constantes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by type of expenditure, at constant market prices</i>	⑨
2.1.1.71	América Latina y el Caribe: discrepancia generada en el cálculo del producto interno bruto por tipo de gasto, a precios corrientes de mercado / <i>Latin America and the Caribbean: difference in the calculation of gross domestic product by type of expenditure, at current market prices</i>	⑨
2.1.1.72	América Latina: producto interno bruto a precios constantes de 2000, tasas de variación media anual <i>Latin America: gross domestic product at constant 2000 prices, average annual rates of variation</i>	⑨
2.1.1.73	América Latina: producto interno bruto por habitante a precios constantes de 2000, tasas de variación media anual <i>Latin America: per capita gross domestic product at constant 2000 prices, average annual rates of variation</i>	⑨
2.1.1.74	América Latina: consumo total a precios constantes de 2000, tasas de variación media anual <i>Latin America: total consumption at constant 2000 prices, average annual rates of variation</i>	⑨
2.1.1.75	América Latina: formación bruta de capital fijo a precios constantes de 2000, tasas de variación media anual <i>Latin America: gross fixed capital formation at constant 2000 prices, average annual rates of variation</i>	⑨
2.1.2	Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe por país, en moneda nacional National accounts of Latin America and the Caribbean by country, in local currency.....	⑨
2.1.2.1	Antigua y Barbuda: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Antigua and Barbuda: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices.....</i>	⑨
2.1.2.2	Antigua y Barbuda: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Antigua and Barbuda: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.3	Argentina: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Argentina: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.4	Argentina: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Argentina: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.5	Argentina: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Argentina: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.6	Bahamas: producto interno bruto por tipo de gasto a precios de mercado <i>Bahamas: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.7	Bahamas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Bahamas: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.8	Barbados: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Barbados: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.9	Barbados: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Barbados: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨

2.1.2.10	Belice: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Belize: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.11	Belice: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Belize: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.12	Belice: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Belize: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.13	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.14	Bolivia (Estado Plurinacional de): relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Bolivia (Plurinational State of): relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.15	Bolivia (Estado Plurinacional de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Bolivia (Plurinational State of): gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.16	Bolivia (Estado Plurinacional de): ingresos y gastos de los hogares <i>Bolivia (Plurinational State of): income and expenditure of households</i>	⑨
2.1.2.17	Bolivia (Estado Plurinacional de): ingresos y gastos del gobierno general <i>Bolivia (Plurinational State of): income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.18	Brasil: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Brazil: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.19	Brasil: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Brazil: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.20	Brasil: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Brazil: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.21	Brasil: ingresos y gastos del gobierno general <i>Brazil: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.22	Chile: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Chile: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.23	Chile: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Chile: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.24	Chile: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Chile: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.25	Chile: ingresos y gastos de los hogares / Chile: ingresos y gastos del gobierno general <i>Chile: income and expenditure of households / Chile: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.26	Colombia: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Colombia: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.27	Colombia: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Colombia: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.28	Colombia: ingresos y gastos de los hogares / Colombia: ingresos y gastos del gobierno general <i>Colombia: income and expenditure of households / Colombia: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.29	Costa Rica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Costa Rica: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.30	Costa Rica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Costa Rica: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.31	Cuba: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Cuba: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.32	Cuba: ingresos y gastos del gobierno general / Cuba: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Cuba: income and expenditure of general government / Cuba: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.33	Dominica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Dominica: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.34	Dominica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Dominica: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.35	Ecuador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Ecuador: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.36	Ecuador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Ecuador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.37	Ecuador: ingresos y gastos de los hogares / Ecuador: ingresos y gastos del gobierno general <i>Ecuador: income and expenditure of households / Ecuador: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.38	El Salvador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>El Salvador: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.39	El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.40	El Salvador: ingresos y gastos de los hogares / El Salvador: ingresos y gastos del gobierno general <i>El Salvador: income and expenditure of households / El Salvador: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.41	El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.42	El Salvador: ingresos y gastos del gobierno general / El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: income and expenditure of general government / El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.43	El Salvador: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>El Salvador: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.44	El Salvador: ingresos y gastos de los hogares / El Salvador: ingresos y gastos del gobierno general <i>El Salvador: income and expenditure of households / El Salvador: income and expenditure of general government</i>	⑨
2.1.2.45	El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.46	El Salvador: ingresos y gastos del gobierno general / El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: income and expenditure of general government / El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨

2.1.2.47	El Salvador: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>El Salvador: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.48	El Salvador: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>El Salvador: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.49	Granada: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Grenada: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.50	Granada: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Grenada: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.51	Guatemala: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Guatemala: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.52	Guatemala: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Guatemala: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.53	Guyana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Guyana: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.54	Guyana: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Guyana: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.55	Guyana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Guyana: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.56	Haití: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Haiti: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.57	Haití: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Haiti: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.58	Honduras: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Honduras: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.59	Honduras: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Honduras: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.60	Honduras: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Honduras: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.61	Honduras: ingresos y gastos de los hogares / <i>Honduras: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.62	Honduras: ingresos y gastos del gobierno general / <i>Honduras: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.63	Jamaica: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Jamaica: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.64	Jamaica: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Jamaica: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.65	Jamaica: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Jamaica: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.66	México: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Mexico: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.67	México: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Mexico: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.68	México: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Mexico: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.69	México: ingresos y gastos de los hogares / <i>Mexico: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.70	México: ingresos y gastos del gobierno general / <i>Mexico: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.71	Nicaragua: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Nicaragua: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.72	Nicaragua: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Nicaragua: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.73	Nicaragua: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Nicaragua: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.74	Panamá: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Panama: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.75	Panamá: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Panama: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.76	Panamá: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Panama: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.77	Panamá: ingresos y gastos del gobierno general / <i>Panama: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.78	Paraguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Paraguay: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗
2.1.2.79	Paraguay: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Paraguay: relationships among main national accounts aggregates</i>	⊗
2.1.2.80	Paraguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Paraguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⊗
2.1.2.81	Paraguay: ingresos y gastos de los hogares / <i>Paraguay: income and expenditure of households</i>	⊗
2.1.2.82	Paraguay: ingresos y gastos del gobierno general / <i>Paraguay: income and expenditure of general government</i>	⊗
2.1.2.83	Perú: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Peru: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⊗

2.1.2.84	Perú: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Peru: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.85	Perú: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Peru: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.86	Perú: ingresos y gastos de los hogares / Peru: income and expenditure of households.....	⑨
2.1.2.87	Perú: ingresos y gastos del gobierno general / Peru: income and expenditure of general government.....	⑨
2.1.2.88	República Dominicana: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Dominican Republic: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.89	República Dominicana: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Dominican Republic: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.90	Saint Kitts y Nevis: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Saint Kitts and Nevis: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.91	Saint Kitts y Nevis: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Saint Kitts and Nevis: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.92	Saint Kitts y Nevis: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Saint Kitts and Nevis: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.93	San Vicente y las Granadinas: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Saint Vincent and the Grenadines: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.94	San Vicente y las Granadinas: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Saint Vincent and the Grenadines: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.95	Santa Lucía: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Saint Lucia: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.96	Santa Lucía: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Saint Lucia: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.97	Suriname: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Suriname: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.98	Suriname: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Suriname: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.99	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.100	Trinidad y Tabago: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Trinidad and Tobago: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.101	Trinidad y Tabago: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Trinidad and Tobago: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.102	Uruguay: producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Uruguay: gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.103	Uruguay: relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Uruguay: relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.104	Uruguay: producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Uruguay: gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.105	Uruguay: ingresos y gastos del gobierno general / Uruguay: income and expenditure of general government	⑨
2.1.2.106	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por tipo de gasto, a precios de mercado <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by type of expenditure, at market prices</i>	⑨
2.1.2.107	Venezuela (República Bolivariana de): relaciones entre los principales agregados de cuentas nacionales <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): relationships among main national accounts aggregates</i>	⑨
2.1.2.108	Venezuela (República Bolivariana de): producto interno bruto por clase de actividad económica, a precios de mercado <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): gross domestic product, by kind of economic activity, at market prices</i>	⑨
2.1.2.109	Venezuela (República Bolivariana de): ingresos y gastos de los hogares <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): income and expenditure of households</i>	⑨
2.1.2.110	Venezuela (República Bolivariana de): ingresos y gastos del gobierno general <i>Venezuela (Bolivarian Republic of): income and expenditure of general government</i>	⑨
2.2	Sector externo / External sector	100
2.2.1	Balanza de pagos / Balance of payments	100
2.2.1.1	América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean	100
2.2.1.2	América Latina / Latin America	101
2.2.1.3	El Caribe / The Caribbean	102
2.2.1.4	Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) / Latin American Integration Association (LAIA)	⑨
2.2.1.5	Comunidad Andina / Andean Community	⑨
2.2.1.6	Mercado Común del Sur (MERCOSUR) / Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)	⑨
2.2.1.7	Mercado Común Centroamericano (MCCA) / Central American Common Market (CACM)	⑨
2.2.1.8	Antigua y Barbuda / Antigua and Barbuda	⑨
2.2.1.9	Argentina	⑨
2.2.1.10	Bahamas	⑨
2.2.1.11	Barbados	⑨
2.2.1.12	Belice / Belize	⑨
2.2.1.13	Bolivia (Estado Plurinacional de) / Bolivia (Plurinational State of)	⑨

2.2.1.14	Brasil / Brazil	⊗
2.2.1.15	Chile.....	⊗
2.2.1.16	Colombia.....	⊗
2.2.1.17	Costa Rica	⊗
2.2.1.18	Cuba	⊗
2.2.1.19	Dominica	⊗
2.2.1.20	Ecuador	⊗
2.2.1.21	El Salvador.....	⊗
2.2.1.22	Granada / Grenada	⊗
2.2.1.23	Guatemala	⊗
2.2.1.24	Guyana	⊗
2.2.1.25	Haití / Haiti	⊗
2.2.1.26	Honduras	⊗
2.2.1.27	Jamaica.....	⊗
2.2.1.28	México / Mexico.....	⊗
2.2.1.29	Nicaragua	⊗
2.2.1.30	Panamá / Panama	⊗
2.2.1.31	Paraguay.....	⊗
2.2.1.32	Perú / Peru.....	⊗
2.2.1.33	República Dominicana / Dominican Republic.....	⊗
2.2.1.34	Saint Kitts y Nevis / Saint Kitts and Nevis	⊗
2.2.1.35	San Vicente y las Granadinas / Saint Vincent and the Grenadines	⊗
2.2.1.36	Santa Lucía / Saint Lucia	⊗
2.2.1.37	Suriname	⊗
2.2.1.38	Trinidad y Tabago / Trinidad and Tobago	⊗
2.2.1.39	Uruguay.....	⊗
2.2.1.40	Venezuela (República Bolivariana de) / Venezuela (Bolivarian Republic of).....	⊗
2.2.1.41	América Latina y el Caribe: principales componentes de la balanza de pagos <i>Latin America and the Caribbean: main balance of payments components</i>	103
2.2.2	Comercio exterior de bienes y servicios / External trade of goods and services.....	105
2.2.2.1	Exportaciones de productos primarios según su participación en el total <i>Exports of primary products as percentage of total exports</i>	105
2.2.2.2	Exportaciones de productos manufacturados según su participación en el total <i>Exports of manufactured products as percentage of total exports</i>	106
2.2.2.3	Exportaciones totales FOB por grupos de productos: productos primarios <i>Total exports f.o.b., by product group: primary products</i>	107
2.2.2.4	Exportaciones totales FOB por grupos de productos: productos manufacturados <i>Total exports f.o.b., by product group: manufactured products</i>	108
2.2.2.5	América Latina y el Caribe: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Latin America and the Caribbean: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	109
2.2.2.6	Asociación Latinoamericana de Integración: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Latin American Integration Association: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	110
2.2.2.7	Comunidad Andina: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Andean Community: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	111
2.2.2.8	Mercado Común Centroamericano: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Central American Common Market: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	112
2.2.2.9	Mercado Común del Sur: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Common Market of the South: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	113
2.2.2.10	Mercado Común del Sur, Estado Plurinacional de Bolivia y Chile: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Common Market of the South, Plurinational State of Bolivia and Chile: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	114
2.2.2.11	Argentina: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Argentina: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⊗
2.2.2.12	Barbados: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Barbados: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⊗
2.2.2.13	Belize: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Belize: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⊗
2.2.2.14	Bolivia (Estado Plurinacional de): exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / <i>Bolivia (Plurinational State of): exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⊗
2.2.2.15	Brasil: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Brazil: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⊗

2.2.2.16	Chile: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Chile: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.17	Colombia: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Colombia: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.18	Costa Rica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Costa Rica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.19	Cuba: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Cuba: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.20	Dominica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Dominica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.21	Ecuador: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Ecuador: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.22	El Salvador: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>El Salvador: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.23	Guatemala: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Guatemala: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.24	Honduras: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Honduras: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.25	Jamaica: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Jamaica: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.26	México: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Mexico: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.27	Nicaragua: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Nicaragua: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.28	Panamá: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Panama: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.29	Paraguay: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Paraguay: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.30	Perú: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Peru: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.31	Trinidad y Tabago: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Trinidad and Tobago: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.32	Uruguay: exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año <i>Uruguay: exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year</i>	⑧
2.2.2.33	Venezuela (República Bolivariana de): exportación de los 10 productos principales conforme a la CUCI Rev.1, según participación porcentual en cada año / Venezuela (Bolivarian Republic of): exports of the 10 leading products (SITC, Rev.1), by their percentage share each year.....	⑧
2.2.2.34	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: agricultura, caza, silvicultura y pesca <i>Exports of goods by sector of economic activity: agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	115
2.2.2.35	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: explotación de minas y canteras <i>Exports of goods by sector of economic activity: mining and quarrying</i>	116
2.2.2.36	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias de alimentos, bebidas y tabaco <i>Exports of goods by sector of economic activity: food, beverage and tobacco industries</i>	117
2.2.2.37	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: otras industrias, principalmente de bienes de consumo no duraderos <i>Exports of goods by sector of economic activity: other manufacturing industries, mainly of non-durable consumer goods</i>	118
2.2.2.38	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias, principalmente de bienes intermedios <i>Exports of goods by sector of economic activity: manufacturing industries, mainly of intermediate goods</i>	119
2.2.2.39	Exportaciones de bienes según sectores de actividad económica: industrias metalmecánicas <i>Exports of goods by sector of economic activity: metal manufactures and machinery industries</i>	120
2.2.2.40	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes de consumo <i>Imports of goods by broad economic categories: consumer goods</i>	121
2.2.2.41	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes intermedios <i>Imports of goods by broad economic categories: intermediate goods</i>	122
2.2.2.42	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: bienes de capital <i>Imports of goods by broad economic categories: capital goods</i>	123
2.2.2.43	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: carburantes <i>Imports of goods by broad economic categories: fuels and lubricants</i>	124
2.2.2.44	Importaciones de bienes por grandes categorías económicas: vehículos automotores de pasajeros <i>Imports of goods by broad economic categories: passenger motor vehicles.....</i>	125
2.2.2.45	Exportaciones intrarregionales / Intraregional exports.....	126
2.2.2.46	Importaciones intrarregionales / Intraregional imports	127
2.2.2.47	Comercio intrarregional total de bienes, 1995 / Total intraregional trade in goods, 1995.....	⑧
2.2.2.48	Comercio intrarregional total de bienes, 2000 / Total intraregional trade in goods, 2000.....	⑧
2.2.2.49	Comercio intrarregional total de bienes, 2002 / Total intraregional trade in goods, 2002.....	⑧
2.2.2.50	Comercio intrarregional total de bienes, 2003 / Total intraregional trade in goods, 2003.....	⑧
2.2.2.51	Comercio intrarregional total de bienes, 2004 / Total intraregional trade in goods, 2004.....	⑧
2.2.2.52	Comercio intrarregional total de bienes, 2005 / Total intraregional trade in goods, 2005.....	⑧

2.2.2.53	Comercio intrarregional total de bienes, 2006 / <i>Total intraregional trade in goods, 2006</i>	⊗
2.2.2.54	Comercio intrarregional total de bienes, 2007 / <i>Total intraregional trade in goods, 2007</i>	⊗
2.2.2.55	Comercio intrarregional total de bienes, 2008 / <i>Total intraregional trade in goods, 2008</i>	⊗
2.2.2.56	Comercio intrarregional total de bienes, 2009 / <i>Total intraregional trade in goods, 2009</i>	128
2.2.2.57	América Latina y el Caribe: exportaciones totales de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods, f.o.b.</i>	130
2.2.2.58	América Latina y el Caribe: importaciones totales de bienes, FOB <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods, f.o.b.</i>	131
2.2.2.59	América Latina y el Caribe: exportaciones totales de servicios <i>Latin America and the Caribbean: exports of services</i>	132
2.2.2.60	América Latina y el Caribe: importaciones totales de servicios <i>Latin America and the Caribbean: imports of services</i>	133
2.2.2.61	América Latina y el Caribe: exportaciones de servicios de transporte <i>Latin America and the Caribbean: exports of transportation services</i>	134
2.2.2.62	América Latina y el Caribe: importaciones de servicios de transporte <i>Latin America and the Caribbean: imports of transportation services</i>	135
2.2.2.63	América Latina y el Caribe: exportaciones de servicios de viajes <i>Latin America and the Caribbean: exports of travel services</i>	136
2.2.2.64	América Latina y el Caribe: importaciones de servicios de viajes <i>Latin America and the Caribbean: imports of travel services</i>	137
2.2.2.65	América Latina y el Caribe: exportaciones de otros servicios <i>Latin America and the Caribbean: exports of other services</i>	138
2.2.2.66	América Latina y el Caribe: importaciones de otros servicios <i>Latin America and the Caribbean: imports of other services</i>	139
2.2.2.67	América Latina y el Caribe: valor de las exportaciones totales de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: exports of goods and services</i>	140
2.2.2.68	América Latina y el Caribe: valor de las importaciones totales de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: imports of goods and services</i>	141
2.2.3	Indicadores del sector externo / External sector indicators	142
2.2.3.1	América Latina y el Caribe: saldo en cuenta corriente <i>Latin America and the Caribbean: balance on current account</i>	142
2.2.3.2	América Latina y el Caribe: saldo en cuenta corriente como porcentaje del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: balance on current account as percentage of GDP</i>	143
2.2.3.3	América Latina y el Caribe: saldo de bienes / <i>Latin America and the Caribbean: balance on goods</i>	144
2.2.3.4	América Latina y el Caribe: saldo de servicios / <i>Latin America and the Caribbean: balance on services</i>	145
2.2.3.5	América Latina y el Caribe: saldo en renta / <i>Latin America and the Caribbean: balance on income</i>	146
2.2.3.6	América Latina y el Caribe: saldo de transferencias corrientes <i>Latin America and the Caribbean: balance on current transfers</i>	147
2.2.3.7	América Latina y el Caribe: índices del quántum de las exportaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: volume indices for exports of goods, f.o.b.</i>	148
2.2.3.8	América Latina y el Caribe: índices del quántum de las importaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: volume indices for imports of goods, f.o.b.</i>	149
2.2.3.9	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las exportaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for exports of goods, f.o.b.</i>	150
2.2.3.10	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for exports of goods and services</i>	151
2.2.3.11	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las importaciones de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for imports of goods, f.o.b.</i>	152
2.2.3.12	América Latina y el Caribe: índices del valor unitario de las importaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: unit value indices for imports of goods and services</i>	153
2.2.3.13	América Latina y el Caribe: índices de la relación de precios del intercambio de bienes FOB <i>Latin America and the Caribbean: terms of trade indices for goods, f.o.b.</i>	154
2.2.3.14	América Latina y el Caribe: índices de la relación de precios del intercambio de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: terms of trade indices for goods and services</i>	155
2.2.3.15	América Latina y el Caribe: índices del poder de compra de las exportaciones de bienes <i>Latin America and the Caribbean: purchasing power indices of exports of goods</i>	156
2.2.3.16	América Latina y el Caribe: índices del poder de compra de las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: purchasing power indices of exports of goods and services</i>	157
2.2.3.17	América Latina y el Caribe: precios de los principales productos básicos de exportación <i>Latin America and the Caribbean: prices of leading export commodities</i>	158
2.2.3.18	América Latina y el Caribe: índices de precios de los principales productos básicos de exportación <i>Latin America and the Caribbean: price indices of leading export commodities</i>	159
2.2.4	Financiamiento y deuda externa / Financing and external debt	160
2.2.4.1	América Latina y el Caribe: relación entre la renta neta y las exportaciones de bienes y servicios <i>Latin America and the Caribbean: ratio of net income to exports of goods and services</i>	160

2.2.4.2	América Latina y el Caribe: ingreso neto de capitales y transferencia de recursos 1980-2007 <i>Latin America and the Caribbean: net capital inflow and resource transfers, 1980-2007</i>	161
2.2.4.3	América Latina y el Caribe: transferencia neta de recursos <i>Latin America and the Caribbean: net resource transfers</i>	162
2.2.4.4	América Latina y el Caribe: inversión extranjera directa neta <i>Latin America and the Caribbean: net foreign direct investment</i>	163
2.2.4.5	América Latina y el Caribe: deuda externa total <i>Latin America and the Caribbean: total external debt</i>	164
2.2.4.6	América Latina y el Caribe: deuda externa total como porcentaje del producto interno bruto <i>Latin America and the Caribbean: total external debt as percentage of GDP</i>	165
2.2.4.7	América Latina y el Caribe: reservas internacionales <i>Latin America and the Caribbean: international reserves</i>	⑨
2.2.4.8	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2006 <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2006</i>	⑨
2.2.4.9	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2007 <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2007</i>	⑨
2.2.4.10	América Latina y el Caribe: reservas internacionales, 2008 <i>Latin America and the Caribbean: international reserves, 2008</i>	⑨
2.3	Precios / Prices	166
2.3.1	Precios al consumidor / Consumer prices	166
2.3.1.1	Índices anuales de precios al consumidor: nivel general / <i>Annual consumer price indices: general level</i>	166
2.3.1.2	Índices anuales de precios al consumidor: alimentos / <i>Annual consumer price indices: foods</i>	167
2.3.1.3	Índices anuales de precios al consumidor: otras agrupaciones / <i>Annual consumer price indices: other groupings</i>	168
2.3.1.4	Índices anuales de precios al consumidor: subyacente / <i>Annual consumer price indices: core inflation</i>	169
2.3.1.5	Índices anuales de precios al consumidor: bienes transables / <i>Annual consumer price indices: tradable goods</i>	170
2.3.1.6	Índices anuales de precios al consumidor: bienes no transables / <i>Annual consumer price indices: non-tradable goods</i>	171
2.3.1.7	Variaciones del índice de precios al consumidor: nivel general / <i>Variations in the consumer price index: general level</i>	172
2.3.1.8	Variaciones del índice de precios al consumidor: alimentos / <i>Variations in the consumer price index: foods</i>	173
2.3.1.9	Variaciones del índice de precios al consumidor: otras agrupaciones / <i>Variations in the consumer price index: other groupings</i>	174
2.3.1.10	Variaciones del índice de precios al consumidor: subyacente / <i>Variations in the consumer price index: core inflation</i>	175
2.3.1.11	Variaciones del índice de precios al consumidor: bienes transables / <i>Variations in the consumer price index: tradable goods</i>	176
2.3.1.12	Variaciones del índice de precios al consumidor: bienes y servicios no transables <i>Variations in the consumer price index: non-tradable goods and services</i>	177
2.3.1.13	Variaciones del índice de precios al consumidor: diciembre a diciembre <i>Variations in the consumer price index: december to december</i>	178
2.3.2	Precios mayoristas / Wholesale prices	179
2.3.2.1	Índices anuales de precios mayoristas / <i>Annual wholesale price indices</i>	179
2.3.2.2	Variaciones del índice de precios mayoristas / <i>Variations in wholesale price index</i>	180
2.4	Estadísticas sectoriales / Sectoral statistics	⑨
2.4.1	Agricultura / Agriculture	⑨
2.4.1.1	Índices de producción agrícola / <i>Agricultural production indices</i>	⑨
2.4.1.2	Índices de producción agrícola por habitante / <i>Agricultural production indices per capita</i>	⑨
2.4.1.3	Índices de producción de alimentos / <i>Food production indices</i>	⑨
2.4.1.4	Índices de producción de alimentos por habitante / <i>Food production indices per capita</i>	⑨
2.4.1.5	Producción de algodón con semillas / <i>Seed cotton production</i>	⑨
2.4.1.6	Producción de arroz / <i>Rice production</i>	⑨
2.4.1.7	Producción de banano y plátano / <i>Banana and plantain production</i>	⑨
2.4.1.8	Producción de café / <i>Coffee production</i>	⑨
2.4.1.9	Producción de caña de azúcar / <i>Sugar cane production</i>	⑨
2.4.1.10	Producción de frijoles secos / <i>Dried bean production</i>	⑨
2.4.1.11	Producción de semillas de girasol / <i>Sunflower seed production</i>	⑨
2.4.1.12	Producción de maíz / <i>Maize production</i>	⑨
2.4.1.13	Producción de yuca (mandioca) / <i>Cassava production</i>	⑨
2.4.1.14	Producción de soja / <i>Soybean production</i>	⑨
2.4.1.15	Producción de sorgo / <i>Sorghum production</i>	⑨
2.4.1.16	Producción de trigo / <i>Wheat production</i>	⑨
2.4.2	Minería y manufactura / Mining and manufacturing	⑨
2.4.2.1	Producción de cemento / <i>Cement production</i>	⑨
2.4.2.2	Producción de fertilizantes / <i>Fertilizer production</i>	⑨
2.4.2.3	Producción de acero / <i>Steel production</i>	⑨
2.4.2.4	Producción de laminados planos / <i>Flat-rolled product production</i>	⑨
2.4.2.5	Producción de laminados no planos / <i>Non-flat-rolled product production</i>	⑨
2.4.2.6	Producción de automotores para pasajeros / <i>Passenger motor vehicle production</i>	⑨

2.4.2.7	Producción de automotores comerciales / <i>Commercial vehicle production</i>	⊗
2.4.2.8	Producción de bauxita / <i>Bauxite production</i>	⊗
2.4.2.9	Producción de cobre / <i>Copper production</i>	⊗
2.4.2.10	Producción de zinc / <i>Zinc production</i>	⊗
2.4.2.11	Producción de estaño / <i>Tin production</i>	⊗
2.4.2.12	Producción de carbón / <i>Coal production</i>	⊗
2.4.2.13	Producción de petróleo / <i>Petroleum production</i>	⊗
2.4.2.14	Producción de gasolina / <i>Gasoline production</i>	⊗
2.4.2.15	Producción de gas / <i>Gas production</i>	⊗
2.4.2.16	Producción de hierro / <i>Iron production</i>	⊗
2.4.2.17	Producción de alambrón / <i>Wire rod production</i>	⊗
2.4.2.18	Producción de arrabio / <i>Pig iron production</i>	⊗
3.	Estadísticas ambientales / Environmental statistics	181
3.1	Biota / Biota	183
3.1.1	Áreas protegidas / Protected areas	183
3.1.1.1	Superficie de áreas terrestres protegidas / <i>Terrestrial protected areas</i>	⊗
3.1.1.2	Superficie de áreas marinas protegidas / <i>Protected marine areas</i>	⊗
3.1.1.3	Proporción de las áreas terrestres y marinas protegidas / <i>Proportion of terrestrial and marine protected areas</i>	183
3.1.1.4	Proporción de las áreas terrestres protegidas / <i>Proportion of terrestrial protected areas</i>	184
3.1.1.5	Proporción de las áreas marinas protegidas / <i>Proportion of marine protected areas</i>	185
3.2	Agua / Water	186
3.2.1	Reservas/Extracción / Stocks/Extraction	186
3.2.1.1	Proporción del total de recursos hídricos utilizados / <i>Proportion of total water resources used</i>	186
3.3	Mares y borde costero / Seas and coastal areas	187
3.3.1	Área territorial marina / Marine territorial area	187
3.3.1.1	Área territorial marina total / <i>Total marine territorial area</i>	⊗
3.3.2	Pesca / Fisheries	187
3.3.2.1	Extracción pesquera / <i>Fish extraction</i>	187
3.3.2.2	Extracción de las principales pesquerías / <i>Extraction by main fisheries</i>	⊗
3.3.3	Acuicultura / Aquaculture	188
3.3.3.1	Producción acuícola / <i>Aquaculture production</i>	188
3.3.3.2	Volúmen de la producción acuícola / <i>Volume of aquaculture production</i>	⊗
3.4	Tierras y suelos / Lands and soils	189
3.4.1	Superficie / Area	189
3.4.1.1	Superficie del país / <i>Area of country</i>	⊗
3.4.2	Bosque / Forest	189
3.4.2.1	Superficie de bosque y proporción de la superficie cubierta por bosques <i>Forest area and proportion of land area covered by forest</i>	189
3.4.2.2	Superficie de bosque natural, proporción de la superficie terrestre y de la superficie de bosque <i>Natural forest area, proportion of land area and proportion of forested area</i>	190
3.4.2.3	Superficie de plantaciones forestales y proporción de la superficie de bosque <i>Forest plantations area and proportion of the forested area</i>	191
3.4.3	Uso de la tierra / Land use	192
3.4.3.1	Superficie agrícola / <i>Agricultural area</i>	192
3.4.3.2	Superficie de tierras arables / <i>Area of arable land</i>	⊗
3.4.3.3	Superficie de tierras destinadas a cultivos permanentes / <i>Area of permanent cropland</i>	⊗
3.4.3.4	Superficie de praderas y pastos permanentes / <i>Area of permanent pastureland</i>	⊗
3.4.3.5	Superficie regada / <i>Irrigated area</i>	193
3.4.3.6	Superficie cosechada de algodón con semillas / <i>Seed cotton, area harvested</i>	⊗
3.4.3.7	Superficie cosechada de arroz / <i>Rice, area harvested</i>	⊗
3.4.3.8	Superficie cosechada de café / <i>Coffee, area harvested</i>	⊗
3.4.3.9	Superficie cosechada de caña de azúcar / <i>Sugar cane, area harvested</i>	⊗
3.4.3.10	Superficie cosechada de frijoles secos / <i>Dried beans, area harvested</i>	⊗
3.4.3.11	Superficie cosechada de semilla de girasol / <i>Sunflower seed, area harvested</i>	⊗
3.4.3.12	Superficie cosechada de maíz / <i>Maize, area harvested</i>	⊗
3.4.3.13	Superficie cosechada de yuca (mandioca) / <i>Cassava, area harvested</i>	⊗
3.4.3.14	Superficie cosechada de soja / <i>Soybeans, area harvested</i>	⊗

3.4.3.15	Superficie cosechada de sorgo / <i>Sorghum, area harvested</i>	⊗	194
3.4.3.16	Superficie cosechada de trigo / <i>Wheat, area harvested</i>	⊗	
3.4.4	Uso de agroquímicos / Agrochemical use		194
3.4.4.1	Intensidad de uso de fertilizantes / <i>Fertilizer use intensity</i>		194
3.4.4.2	Consumo de fertilizantes / <i>Fertilizer consumption</i>	⊗	
3.4.4.3	Consumo de plaguicidas: fungicidas y bactericidas / <i>Pesticide consumption: fungicides and bactericides</i>		195
3.4.4.4	Consumo de plaguicidas: herbicidas / <i>Pesticide consumption: herbicides</i>		196
3.4.4.5	Consumo de plaguicidas: insecticidas / <i>Pesticide consumption: insecticides</i>		197
3.5	Energía / Energy		198
3.5.1	Producción y consumo / Production and consumption		198
3.5.1.1	Intensidad energética del producto interno bruto / <i>Energy intensity of gross domestic product</i>		198
3.5.1.2	Producción de energía primaria y secundaria / <i>Production of primary and secondary energy</i>		199
3.5.1.3	Consumo de energía primaria y secundaria / <i>Consumption of primary and secondary energy</i>		200
3.5.1.4	Oferta de energía renovable / <i>Supply of renewable energy</i>		201
3.5.1.5	Oferta de energía no renovable / <i>Supply of non-renewable energy</i>		203
3.5.2	Energía eléctrica / Electric energy	⊗	
3.5.2.1	Consumo de energía eléctrica / <i>Consumption of electric power</i>	⊗	
3.5.2.2	Capacidad instalada para producir energía eléctrica / <i>Installed capacity for producing electricity</i>	⊗	
3.6	Aire y atmósfera / Air and atmosphere		205
3.6.1	Sustancias agotadoras de la capa de ozono / Ozono depleting substances		205
3.6.1.1	Consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono (SAO) / <i>Consumption of all ozone-depleting substances (ODS)</i>		205
3.6.2	Gases con efecto invernadero (GEI) / Greenhouse gases (GHG)		206
3.6.2.1	Emisiones y absorciones de dióxido de carbono (CO_2) / <i>Carbon dioxide (CO_2) emissions and absorptions</i>	⊗	
3.6.2.2	Emisiones de dióxido de carbono (CO_2) / <i>Carbon dioxide (CO_2) emissions</i>		206
3.6.2.3	Emisiones de dióxido de carbono (CO_2) por habitante / <i>Carbon dioxide (CO_2) emissions per capita</i>		207
3.6.2.4	Emisiones de dióxido de carbono (CO_2) por cada 1.000 dólares de producto interno bruto <i>Carbon dioxide (CO_2) emissions per US\$ 1,000 of gross domestic product</i>		208
3.6.2.5	Emisiones de metano (CH_4) / <i>Methane (CH_4) emissions</i>	⊗	
3.6.2.6	Emisiones de óxido nitroso (N_2O) / <i>Nitrous oxide (N_2O) emissions</i>	⊗	
3.7	Desastres naturales / Natural disasters		209
3.7.1	Desastres naturales / Natural disasters		209
3.7.1.1	Ocurrencia e impactos de desastres naturales / <i>Occurrence and impacts of natural disasters</i>		209
3.8	Transporte / Transport		212
3.8.1	Transporte / Transport		212
3.8.1.1	Parque automotor por habitante / <i>Motor-vehicle fleet per capita</i>		212
3.8.1.2	Parque automotor / <i>Motor-vehicle fleet</i>	⊗	
3.8.1.3	Longitud de la red de carreteras / <i>Length of the road network</i>	⊗	
3.8.1.4	Longitud de la red ferroviaria / <i>Length of the railway network</i>	⊗	
3.8.1.5	Tráfico aéreo: pasajeros-kilómetros / <i>Air traffic: passengers-kilometres</i>	⊗	
3.8.1.6	Tráfico aéreo: kilómetros volados / <i>Air traffic: kilometres flown</i>	⊗	
3.8.1.7	Tráfico aéreo: toneladas-kilómetros de carga / <i>Air traffic: ton-kilometres of freight</i>	⊗	
3.9	Gestión ambiental / Environmental management		213
3.9.1	Gestión ambiental / Environmental management		213
3.9.1.1	Empresas certificadas ISO 14001 / <i>ISO 14001-certified enterprises</i>		213
3.9.1.2	Empresas certificadas ISO 14001, por cada 1.000 millones de dólares del PIB <i>ISO 14001-certified enterprises per billion dollars of GDP</i>		214
3.9.1.3	Acuerdos multilaterales ambientales / <i>Multilateral environmental agreements</i>	⊗	
Notas técnicas / Technical notes	.....		215
1	Estadísticas sociales / <i>Social statistics</i>		217
2	Estadísticas económicas / <i>Economic statistics</i>		233
3	Estadísticas ambientales / <i>Environmental statistics</i>		267
Fuentes / Sources	.....		289
Publicaciones de la CEPAL / ECLAC publications	.....		307

Introducción

Introduction

El *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe* pretende responder a las demandas de los usuarios que requieren información estadística confiable y rigurosa para el análisis de la situación económica, social y ambiental de la región.

La estructura de la presente edición del *Anuario estadístico* es similar a la de 2009 ya que no se han introducido modificaciones importantes en términos de contenidos o diseño.

El *Anuario* cuenta con cuatro capítulos. En el primero se presentan los indicadores demográficos y sociales y se refleja el esfuerzo especial realizado para incluir la dimensión de género en la información estadística. En el segundo se reúnen las estadísticas económicas de comercio, balanza de pagos y precios, así como las cuentas nacionales. En virtud del creciente interés de la comunidad regional e internacional en el desarrollo sostenible, en el tercer capítulo se recopila la información cuantitativa disponible sobre el medio ambiente. En este caso, se prioriza la información proveniente de fuentes internacionales aunque se continúan reportando —en la versión electrónica— los datos disponibles y recopilados por la CEPAL directamente en cada uno de los países de la región.

La abundancia de información —a menudo diferente y a veces contradictoria— a la que los usuarios pueden acceder hoy en día mediante Internet obliga a prestar particular atención a las fichas técnicas en que se documenta el origen de los datos, su definición y cobertura. Esta referencia se presenta en el cuarto capítulo, sobre metodología y metadatos, que complementa la información más específica que figura en las notas al pie de los cuadros del *Anuario*.

Como ocurre desde 2005, las versiones impresa y electrónica del *Anuario* no son exactamente iguales.

The *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean* seeks to respond to the demands of users who require reliable and sound statistical information in order to analyse the economic, social and environmental situation of the region.

This edition of the *Statistical Yearbook* is similar in structure to the 2009 edition as no significant changes in terms of content or design have been introduced.

The *Yearbook* comprises four chapters. The first covers demographic and social indicators, reflecting special efforts to mainstream the gender perspective in statistical information. The second chapter presents economic statistics relating to trade, balance-of-payments and prices, as well as national accounts. Taking account of the growing concern of the regional and international community for sustainable development, the third chapter provides the quantitative information available on the environment. While priority is given to data from international sources, the electronic version also includes the data available and compiled by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on each of the countries of the region.

Given the abundance of different, sometimes conflicting, data now accessible to researchers through the Internet, special attention must be paid to the data sheets on which the source of the data, their definition and coverage are specified. This information is presented in the fourth chapter, which deals with methodology and metadata, supplementing the more specific information contained in the footnotes to each of the tables of this *Yearbook*.

As has been the case since 2005, there are some differences between the printed and electronic versions

En la versión impresa se reúne una selección de cuadros orientados a brindar información estadística desde la perspectiva regional, privilegiando la comparabilidad internacional de los datos, como es el caso de las cuentas nacionales en dólares elaboradas por la CEPAL. Asimismo, se ofrece al usuario información sobre la situación de los países de la región en relación con las prioridades de la comunidad regional e internacional, en el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

La versión electrónica está disponible en CD-ROM y en línea, en el sitio de Internet de la CEPAL; en ella se incluye un mayor número de cuadros que brindan información más detallada sobre la situación económica, social y ambiental de cada país. Cada vez que fue posible garantizar la homogeneidad de las series de tiempo, los datos presentados en la versión electrónica cubren también una mayor cantidad de años. Para facilitar la consulta, los cuadros se presentan en un índice único, disponible en ambas versiones del *Anuario*.

La CEPAL priorizará su labor de difusión de información estadística a través de CEPALSTAT. En este portal de información establecido recientemente se incluye un conjunto de bases de datos temáticas que cubren diferentes aspectos (sociales, cuentas nacionales, ambientales, género, actividades productivas y comercio exterior, entre otras) que se actualizan periódicamente; los usuarios pueden obtener tablas, cuadros estadísticos y gráficos en diferentes formatos. Es posible acceder a CEPALSTAT a través del sitio web de la CEPAL (<http://www.cepal.org/estadisticas/>).

Se solicita a los usuarios hacer llegar sus observaciones sobre el diseño y el contenido del *Anuario* a la siguiente dirección electrónica: deype@cepal.org.

of the *Yearbook*. The printed version contains a selection of tables providing statistical information from the regional perspective, with emphasis on the international comparability of data, such as the national accounts statistics in dollars prepared by ECLAC. In addition, information is provided on the progress made by the countries of the region towards the objectives defined for the regional and international community in the Millennium Development Goals.

The electronic version, available on CD-ROM and through the ECLAC website, includes a greater number of tables, with more detailed information on each country's economic, environmental and social situation. Wherever it was possible to ensure homogeneity of the time series, the data presented in the electronic version cover a greater number of years. For ease of reference, the tables are listed in a single index available in both versions of the *Yearbook*.

ECLAC also disseminates statistical information through its information portal, CEPALSTAT, which contains a series of thematic databases covering a variety of issues (social, national accounts, the environment, gender affairs, productive activities, and external trade, among others), which are updated regularly. Researchers may use these data to generate charts, statistical tables and figures in different formats. Access to CEPALSTAT is available through the ECLAC website: <http://www.cepal.org/estadisticas/>.

Users are invited to submit any comments on the design and content of the *Yearbook* to the following e-mail address: deype@cepal.org.

1. Estadísticas sociales *Social statistics*

1.1.1 POBLACIÓN TOTAL TOTAL POPULATION

(Miles de personas, a mitad de cada año / Thousands of persons, at mid-year)

País	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Country
Anguila	14	14	14	15	15	15	16	Anguilla
Antigua y Barbuda	84	85	86	88	89	89	89	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	186	189	192	195	198	201	203	Netherlands Antilles
Argentina	38 747	39 137	39 536	39 939	40 341	40 738	41 131	Argentina
Aruba	101	103	104	105	107	107	108	Aruba
Bahamas	325	330	334	338	342	346	350	Bahamas
Barbados	253	254	255	255	256	257	257	Barbados
Belice	282	288	295	301	307	313	319	Belize (Plurinational State of)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 182	9 353	9 524	9 694	9 863	10 031	10 198	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	186 110	188 182	190 142	192 004	193 785	195 498	197 134	Brazil
Chile	16 294	16 466	16 636	16 804	16 970	17 133	17 295	Chile
Colombia	43 046	43 701	44 357	45 011	45 660	46 299	46 930	Colombia
Costa Rica	4 327	4 395	4 458	4 518	4 577	4 639	4 703	Costa Rica
Cuba	11 189	11 198	11 202	11 202	11 202	11 203	11 205	Cuba
Dominica	67	67	67	67	67	67	66	Dominica
Ecuador	13 060	13 204	13 345	13 485	13 627	13 773	13 924	Ecuador
El Salvador	6 057	6 082	6 133	6 133	6 162	6 192	6 226	El Salvador
Granada	103	103	103	104	104	104	105	Granada
Guatemala	12 709	13 028	13 355	13 689	14 030	14 376	14 729	Guatemala
Guyana	764	764	764	763	762	761	760	Guyana
Haïti	9 295	9 448	9 605	9 765	9 927	10 089	10 253	Haïti
Honduras	6 898	7 038	7 181	7 326	7 473	7 621	7 773	Honduras
Islas Caimán	53	54	55	56	57	57	57	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	31	32	32	33	33	33	33	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	22	22	23	23	23	23	24	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	110	110	110	110	110	109	109	United States Virgin Islands
Jamaica	2 668	2 683	2 696	2 708	2 719	2 730	2 741	Jamaica
Méjico	105 001	106 170	107 327	108 468	109 586	110 675	111 738	Méjico
Montserrat	6	6	6	6	6	6	6	Montserrat
Nicaragua	5 455	5 528	5 601	5 675	5 749	5 822	5 896	Nicaragua
Panamá	3 231	3 287	3 343	3 399	3 454	3 508	3 562	Panamá
Paraguay	5 904	6 015	6 126	6 238	6 349	6 460	6 570	Paraguay
Perú	27 833	28 176	28 509	28 836	29 163	29 495	29 833	Perú
Puerto Rico	3 913	3 930	3 948	3 965	3 982	3 998	4 014	Puerto Rico
República Dominicana	9 237	9 371	9 505	9 638	9 770	9 899	10 026	Dominican Republic
Saint Kits y Nevis	49	50	50	51	52	52	53	Saint Kits and Nevis
San Vicente y las Granadinas	109	109	109	109	109	109	109	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	165	167	169	170	172	174	176	Saint Lucia
Suriname	500	505	510	515	520	524	529	Suriname
Trinidad y Tabago	1 318	1 323	1 328	1 333	1 339	1 344	1 349	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 324	3 331	3 340	3 350	3 361	3 372	3 383	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	26 724	27 189	27 655	28 121	28 584	29 043	29 499	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^{a,b}	556 512	563 164	569 689	576 102	582 418	588 649	594 800	Latin America ^c
América Latina ^c	543 622	550 298	556 853	563 294	569 630	575 867	582 088	Latin America ^c
El Caribe ^{a,d}	40 566	40 928	41 282	41 629	41 972	42 312	42 649	The Caribbean ^d

^a Se listan separadamente solo aquellos países o áreas con 100,000 o más habitantes en 2009; el resto se incluye en los agregados regionales pero no se lista separadamente, por lo tanto, estos agregados regionales no corresponden a la suma de los países.

^b Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.

^c Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.

^d Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.

^a Only those countries or areas with 100,000 inhabitants or more in 2009 are listed separately; the rest are included in the regional groups; thus, the regional aggregates are not equal to the sum of the countries listed separately.

^b Includes 46 countries. See technical notes.

^c Includes 20 countries. See technical notes.

^d Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.2 TASA DE CRECIMIENTO DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR QUINQUENIOS TOTAL POPULATION GROWTH RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(Tasa anual media por cada 100 habitantes / Average annual rate per 100 inhabitants)

País	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	Country
Anguilla	2.47	1.67	1.16	0.67	0.50	0.36	0.23	Anguilla
Antigua y Barbuda	1.17	1.01	0.90	0.79	0.66	0.54	0.41	Antigua and Barbuda
Antillas Nerlandesas	1.48	0.62	0.26	0.07	-0.11	-0.25	-0.36	Netherlands Antilles
Argentina	1.00	0.93	0.83	0.72	0.61	0.50	0.43	Argentina
Aruba	1.22	0.34	0.28	0.22	0.09	-0.09	-0.26	Aruba
Bahamas	1.21	1.11	1.01	0.90	0.76	0.61	0.49	Bahamas
Barbados	0.26	0.24	0.16	0.03	-0.12	-0.27	-0.41	Barbados
Belice	2.06	1.89	1.71	1.49	1.26	1.04	0.88	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1.77	1.58	1.39	1.22	1.05	0.89	0.74	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	0.98	0.75	0.60	0.44	0.30	0.19	0.07	Brazil
Chile	1.00	0.89	0.76	0.63	0.49	0.35	0.23	Chile
Colombia	1.46	1.29	1.14	0.99	0.84	0.68	0.52	Colombia
Costa Rica	1.39	1.35	1.15	1.01	0.85	0.71	0.57	Costa Rica
Cuba	0.03	0.02	-0.04	-0.09	-0.17	-0.28	-0.42	Cuba
Dominica	-0.28	0.07	0.11	0.32	0.13	-0.05	-0.15	Dominica
Ecuador	1.06	1.10	1.07	0.99	0.88	0.76	0.63	Ecuador
El Salvador	0.44	0.60	0.72	0.82	0.79	0.73	0.65	El Salvador
Granada	0.36	0.42	0.34	0.12	-0.14	-0.34	-0.47	Granada
Guatemala	2.46	2.38	2.20	2.01	1.77	1.54	1.33	Guatemala
Guyana	-0.06	-0.19	-0.25	-0.34	-0.52	-0.81	-1.12	Guyana
Haití	1.64	1.58	1.47	1.34	1.23	1.12	1.02	Haití
Honduras	1.99	1.93	1.71	1.49	1.27	1.06	0.87	Honduras
Islas Caimán	1.48	0.89	0.74	0.62	0.49	0.34	0.18	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	1.55	1.14	0.84	0.69	0.61	0.49	0.31	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	1.12	0.90	0.76	0.67	0.56	0.40	0.21	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	-0.07	-0.26	-0.41	-0.58	-0.83	-1.08	-1.30	United States Virgin Islands
Jamaica	0.46	0.41	0.34	0.22	0.05	-0.12	-0.28	Jamaica
Méjico	1.05	0.89	0.74	0.64	0.56	0.43	0.29	Méjico
Montserrat	1.15	0.89	0.66	0.53	0.43	0.32	0.21	Montserrat
Nicaragua	1.30	1.22	1.07	0.93	0.81	0.70	0.60	Nicaragua
Panamá	1.64	1.46	1.30	1.16	1.01	0.85	0.70	Panamá
Paraguay	1.80	1.63	1.45	1.27	1.11	0.95	0.81	Paraguay
Perú	1.16	1.12	1.05	0.95	0.85	0.75	0.63	Perú
Puerto Rico	0.43	0.38	0.29	0.20	0.09	-0.02	-0.09	Puerto Rico
República Dominicana	1.38	1.21	1.04	0.90	0.77	0.65	0.53	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	1.27	1.20	1.07	0.90	0.74	0.60	0.48	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	0.10	0.05	0.14	0.19	0.23	0.29	0.35	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	1.03	0.94	0.86	0.75	0.61	0.49	0.37	Saint Lucia
Suriname	0.96	0.85	0.74	0.65	0.54	0.37	0.18	Suriname
Trinidad y Tabago	0.38	0.35	0.23	0.07	-0.09	-0.23	-0.33	Trinidad and Tobago
Uruguay	0.28	0.34	0.37	0.39	0.33	0.27	0.21	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1.66	1.49	1.31	1.14	0.98	0.83	0.68	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Ameríca Latina ^a	1.12	0.99	0.86	0.73	0.60	0.47	0.33	Ameríca Latina ^a
Ameríca Latina ^b	1.15	1.00	0.87	0.75	0.62	0.50	0.38	Ameríca Latina ^b
El Caribe ^c	0.84	0.76	0.68	0.59	0.46	0.34	0.22	The Caribbean ^c

^a Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.3 PROYECCIONES DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR QUINQUENIOS PROJECTED TOTAL POPULATION, BY FIVE-YEAR PERIODS

(Miles de personas, a mitad de cada año / Thousands of persons, at mid-year)

País	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050	Country
Anguila	17	18	18	19	19	19	20	20	Anguilla
Antigua y Barbuda	93	101	105	108	110	111	111	112	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	207	210	209	207	203	198	198	192	Netherlands Antilles
Argentina	42 676	44 486	46 115	47 534	48 727	49 786	50 683	51 382	Argentina
Aruba	109	111	112	112	112	111	109	106	Aruba
Bahamas	366	384	402	418	430	441	449	455	Bahamas
Barbados	260	262	260	260	257	252	245	237	Barbados
Belice	344	375	404	430	453	473	491	506	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	10 854	11 638	12 368	13 034	13 626	14 136	14 564	14 908	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	202 090	213 754	216 996	219 031	219 735	219 417	217 835	217 835	Brasil
Chile	17 914	18 606	19 199	19 675	20 024	20 253	20 371	20 388	Chile
Colombia	49 385	52 278	54 918	57 262	59 234	60 806	61 998	62 874	Colombia
Costa Rica	4 962	5 255	5 526	5 767	5 975	6 148	6 283	6 383	Costa Rica
Cuba	11 213	11 193	11 143	11 051	10 895	10 670	10 380	10 030	Cuba
Dominica	67	67	68	69	68	68	67	66	Dominica
Ecuador	14 550	15 349	16 128	16 856	17 507	18 063	18 518	18 891	Ecuador
El Salvador	6 381	6 616	6 893	7 172	7 439	7 686	7 909	8 111	El Salvador
Granada	107	108	109	108	107	104	101	97	Granada
Guatemala	16 195	18 076	19 984	21 832	23 582	25 205	26 681	27 991	Guatemala
Guyana	754	745	732	714	686	648	605	558	Guyana
Haití	10 918	11 752	12 568	13 363	14 135	14 873	15 564	16 192	Haití
Honduras	8 392	9 141	9 846	10 490	11 062	11 554	11 992	12 313	Honduras
Islas Caimán	59	61	63	65	66	67	67	66	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	35	36	38	39	40	40	41	40	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	24	25	26	27	27	28	28	28	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	108	106	103	99	93	88	81	75	United States Virgin Islands
Jamaica	2 786	2 834	2 866	2 873	2 856	2 816	2 757	2 683	Jamaica
Méjico	115 735	120 099	121 019	121 516	120 263	121 145	123 186	123 341	Méjico
Montserrat	6	6	7	7	7	7	7	7	Montserrat
Nicaragua	6 189	6 529	6 840	7 121	7 374	7 599	7 967	8 374	Nicaragua
Panamá	3 773	4 027	4 267	4 488	4 683	4 850	4 984	5 092	Panamá
Paraguay	7 007	7 533	8 026	8 483	8 896	9 266	9 590	9 867	Paraguay
Perú	31 197	32 881	34 478	35 978	37 345	38 334	39 526	40 305	Perú
Puerto Rico	4 074	4 135	4 176	4 195	4 192	4 173	4 142	4 103	Puerto Rico
República Dominicana	10 515	11 077	11 585	12 039	12 436	12 769	13 039	13 244	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	56	59	61	64	66	67	68	69	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	110	110	111	113	114	116	118	118	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	182	190	198	204	209	213	215	217	Saint Lucia
Surinam	547	568	586	602	614	619	621	619	Suriname
Trinidad y Tabago	1 368	1 384	1 388	1 382	1 366	1 344	1 314	1 278	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 430	3 493	3 562	3 622	3 672	3 710	3 736	3 750	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	31 291	33 412	35 370	37 145	38 713	40 051	41 144	42 042	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^{a,b}	618 486	645 543	669 533	689 859	706 148	718 034	725 743	729 184	Latin America and the Caribbean ^c
América Latina ^c	605 531	632 530	656 500	677 422	694 620	707 839	717 360	722 964	Latin America ^c
El Caribe ^{a,d}	43 958	45 470	46 824	47 922	48 737	49 266	49 515	49 491	The Caribbean ^d

^a Se listan separadamente solo aquellos países o áreas con 100,000 o más habitantes en 2009; el resto se incluye en los agregados regionales pero no se lista separadamente, por lo tanto, estos agregados regionales no corresponden a la suma de los países.^b Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.^c Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.^d Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.^a Only those countries or areas with 100,000 inhabitants or more in 2009 are listed separately; the rest are included in the regional groups; thus, the regional aggregates are not equal to the sum of the countries listed separately.^b Includes 46 countries. See technical notes.^c Includes 20 countries. See technical notes.^d Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.4 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR GRUPOS DE EDAD STRUCTURE OF THE TOTAL POPULATION, BY AGE GROUP

(Porcentaje de la población total / Percentage of total population)

País	2020																				2040	
	0-14	15-34	35-49	50-64	65 y más/ 65 and over	0-14	15-34	35-49	50-64	65 y más/ 65 and over	0-14	15-34	35-49	50-64	65 y más/ 65 and over	0-14	15-34	35-49	50-64	65 y más/ 65 and over	Country	
Antillas Neerlandesas	20.0	23.4	25.9	19.0	12.2	16.7	19.0	24.5	22.7	16.7	13.8	17.4	21.1	23.9	24.8	18.0	15.2	22.1	15.2	22.1	Netherlands Antilles	
Argentina	25.0	32.7	18.0	13.8	10.5	23.1	30.5	20.4	14.2	11.9	20.8	28.6	20.7	16.4	13.6	20.1	18.3	15.6	15.6	15.6	Argentina	
Aruba	19.3	25.7	25.7	19.3	11.0	15.9	26.6	18.6	23.9	15.9	16.4	23.3	18.1	19.8	24.1	15.4	21.4	18.8	15.4	29.1	Aruba	
Bahamas	24.9	32.6	23.7	12.9	8.0	21.5	29.9	21.0	16.6	10.7	19.2	26.9	20.6	19.5	15.9	24.4	19.6	17.7	17.7	20.7	Bahamas	
Barbados	16.4	27.8	23.6	19.4	12.9	15.6	24.2	20.8	21.9	17.5	14.0	20.6	19.5	19.9	25.7	13.3	19.2	15.9	19.2	32.5	Barbados	
Bélgica (Estado)	34.2	36.4	16.8	7.9	5.1	29.0	35.6	17.9	11.1	6.1	24.8	32.9	20.9	12.9	8.7	20.5	29.8	21.3	15.5	12.6	Bélgica (Plurinational State of)	
Bolivia (República Plurinacional de)	35.8	34.8	15.6	9.0	4.8	31.1	35.6	17.2	10.3	5.8	26.7	34.2	19.5	12.2	7.3	23.0	31.7	21.3	14.4	9.7	Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	25.5	34.5	20.3	12.8	6.9	20.1	32.2	22.2	15.9	9.6	17.0	28.7	22.6	18.0	13.7	15.4	24.2	22.0	20.7	17.7	Brasil	
Chile	22.3	31.8	21.7	15.1	9.2	20.2	29.6	19.8	18.3	12.2	18.6	25.7	21.4	17.5	16.9	17.2	24.5	19.6	18.4	20.3	Chile	
Colombia	28.8	34.3	19.5	11.9	5.6	25.4	32.3	19.6	14.7	8.0	22.5	30.1	20.3	15.7	11.4	20.1	28.2	20.2	17.0	14.6	Colombia	
Costa Rica	25.3	35.7	20.0	12.5	6.5	21.9	32.6	20.6	15.9	9.0	19.7	28.1	22.5	16.4	13.3	17.9	25.8	20.6	19.1	16.6	Costa Rica	
Cuba	17.3	27.0	26.9	16.5	6.7	14.8	25.5	20.4	23.0	16.3	13.8	21.7	19.6	22.9	22.1	13.1	20.1	18.7	19.0	Cuba		
Ecuador	30.6	34.0	17.7	11.1	6.7	26.1	33.5	18.5	13.1	8.8	23.0	31.4	19.7	14.5	11.4	20.5	28.6	20.9	16.0	14.0	Ecuador	
El Salvador	31.5	34.6	16.4	10.2	7.3	27.2	35.3	17.1	11.7	8.7	25.0	31.7	20.0	13.2	10.2	21.5	29.7	21.6	14.7	12.3	El Salvador	
Granada	27.4	38.7	15.1	9.4	8.5	26.4	34.6	20.0	11.8	9.1	21.8	28.2	23.6	12.7	13.6	17.8	28.0	16.8	19.6	17.8	Granada	
Guatemala	41.5	34.5	12.4	7.2	4.4	36.5	44.5	14.6	7.5	5.0	31.8	36.5	17.1	9.1	5.5	26.8	35.1	19.7	11.6	6.8	Guatemala	
Guyana	28.8	31.4	19.7	13.1	7.3	23.2	32.4	17.7	16.5	10.2	21.6	30.3	16.4	16.0	15.6	19.0	25.2	19.9	14.7	21.2	Guyana	
Haití	35.9	37.0	14.5	8.3	4.4	32.1	36.2	17.2	9.6	5.0	28.4	34.1	20.2	11.0	6.3	25.0	32.2	20.3	14.6	7.9	Haití	
Honduras	36.8	36.9	14.3	7.7	4.3	31.8	36.8	17.0	9.2	5.2	27.0	34.6	20.3	11.4	6.7	22.6	31.1	21.5	14.8	9.0	Honduras	
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	20.5	25.9	18.8	19.6	16.1	18.2	25.5	12.7	19.1	23.6	15.9	22.4	15.0	13.1	31.8	14.4	21.7	16.5	13.4	35.1	Islands - Virgin Islands	
Jamaica	28.4	32.1	18.9	11.2	9.5	25.3	32.8	16.2	14.9	10.9	22.8	29.9	18.2	14.4	19.7	27.6	19.3	14.6	19.1	Jamaica		
Méjico	27.9	34.2	19.8	11.5	6.6	23.3	31.5	21.6	14.6	9.0	20.0	28.4	20.9	18.2	12.4	18.3	25.2	20.5	18.7	17.3	Méjico	
Nicaragua	34.5	37.7	15.1	8.2	4.6	30.2	35.4	18.1	10.4	5.8	25.7	32.5	20.8	12.7	8.3	22.0	30.4	20.5	16.1	11.0	Nicaragua	
Panamá	29.0	32.8	20.0	11.6	6.7	25.5	31.7	19.7	14.4	8.6	22.8	30.2	19.5	16.0	11.5	20.5	28.3	20.0	16.4	14.9	Panamá	
Paraguay	33.5	31.1	15.4	9.8	5.2	29.5	35.5	17.6	10.8	6.6	25.8	33.2	20.6	12.0	8.5	22.8	30.9	20.8	15.4	10.1	Paraguay	
Perú	29.9	35.4	18.2	10.5	6.0	25.9	33.8	19.8	12.9	7.6	22.6	31.2	20.8	15.2	10.1	20.3	28.5	21.0	17.1	13.2	Peru	
Puerto Rico	19.3	27.7	19.1	17.1	16.9	17.5	24.8	19.0	17.6	21.2	16.1	22.3	18.4	17.5	14.8	21.3	17.1	17.9	29.0	Puerto Rico		
Repubblica Dominicana	31.4	34.5	17.5	10.5	6.1	28.1	33.3	18.3	12.8	7.6	24.6	31.6	19.5	14.1	10.2	21.9	29.7	19.8	15.7	12.9	Repubblica Dominicana	
San Vicente y las Grandadinas	25.2	34.2	18.9	11.7	7.2	23.2	31.3	19.6	16.1	8.0	21.1	28.1	20.2	16.7	13.2	17.7	26.9	20.2	16.8	16.8	San Vicente and the Grenadines	
Santa Lucía	25.4	35.6	19.2	10.7	8.5	23.2	32.5	20.6	15.0	9.3	20.2	28.4	22.6	15.9	13.0	18.3	25.6	20.1	18.7	17.4	Santa Lucía	
Suriname	28.5	32.1	20.8	11.5	7.6	24.0	31.9	19.6	15.5	9.0	21.9	29.7	19.9	16.0	12.7	19.3	26.6	20.4	16.8	16.7	Suriname	
Trinidad y Tabago	20.3	35.9	21.4	14.4	8.0	20.1	28.2	23.2	17.8	10.8	18.0	24.1	23.7	18.2	16.0	14.6	24.0	16.7	22.7	20.2	Trinidad and Tobago	
Uruguay	22.5	29.3	19.0	15.3	13.9	20.5	28.7	19.5	16.4	15.0	19.0	27.1	19.7	17.3	17.0	17.8	25.3	20.2	17.7	19.0	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de)	29.5	34.8	18.6	11.5	5.6	26.3	32.8	19.5	13.6	7.8	23.1	30.7	20.7	14.9	10.6	20.5	28.9	20.3	17.0	13.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)	
América Latina y el Caribe ^a	27.3	33.6	19.0	11.8	8.3	23.1	31.6	20.2	14.3	10.8	20.0	28.8	20.5	16.2	14.6	17.8	25.5	20.1	17.6	19.0	Latin America and the Caribbean ^a	
América Latina ^b	27.7	34.2	19.2	12.0	6.9	23.6	32.3	20.6	14.5	9.0	20.6	29.6	21.1	16.5	12.2	18.6	26.7	20.9	18.2	15.6	Latin America ^b	
El Caribe ^c	26.1	31.6	19.7	12.5	10.1	23.5	30.3	18.4	15.4	12.5	21.3	27.8	19.3	15.7	15.9	19.1	26.1	18.8	16.2	19.9	The Caribbean ^c	

^a Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.5 RELACIÓN DE DEPENDENCIA DEMOGRÁFICA DEMOGRAPHIC DEPENDENCY RATIO

(Porcentajes / Percentages)

País	2010			2020			2030			2040		
	Total/ Total	Niños/ Child	Adultos mayores/ Elderly	Total/ Total	Niños/ Child	Adultos mayores/ Elderly	Total/ Total	Niños/ Child	Adultos mayores/ Elderly	Total/ Total	Niños/ Child	Adultos mayores/ Elderly
Antillas Neerlandesas	48.0	29.6	18.4	50.5	25.6	25.0	61.7	22.7	39.0	80.4	22.8	57.6
Argentina	55.2	38.9	16.4	53.8	35.5	18.3	52.3	31.6	20.6	52.4	28.6	23.8
Aruba	42.2	26.6	15.6	47.5	23.9	23.6	67.4	27.7	39.8	81.0	28.0	53.0
Bahamas	48.9	36.8	12.1	47.8	31.7	16.1	53.9	29.7	24.3	61.8	28.3	33.5
Barbados	41.5	23.5	18.0	49.0	23.0	26.0	66.3	23.6	42.7	83.7	24.4	59.3
Belice	64.5	56.3	8.2	53.8	44.7	9.1	50.4	37.2	13.2	49.9	31.0	19.0
Bolivia (Estado Plurinacional de)	68.2	60.2	8.0	58.5	49.3	9.2	51.6	40.5	11.1	48.3	34.0	14.3
Brasil	47.8	37.6	10.2	42.1	28.5	13.6	44.3	24.5	19.7	49.4	22.9	26.5
Chile	46.0	32.5	13.5	47.7	29.8	17.9	55.1	28.9	26.2	60.0	27.5	32.5
Colombia	52.4	43.8	8.6	50.2	38.2	12.1	51.3	34.0	17.3	53.0	30.7	22.4
Costa Rica	46.6	37.1	9.5	44.8	31.7	13.0	49.1	29.3	19.8	52.6	27.4	25.3
Cuba	42.0	24.6	17.5	45.1	21.5	23.7	56.0	21.6	34.5	73.2	22.6	50.6
Ecuador	59.4	48.8	10.6	53.5	40.1	13.5	52.4	35.1	17.3	52.7	31.3	21.4
El Salvador	63.5	51.5	12.0	55.9	42.4	13.5	54.2	38.5	15.7	51.2	32.5	18.7
Granada	55.2	41.9	13.4	53.9	40.1	13.7	54.5	34.6	19.9	52.7	27.6	25.2
Guatemala	85.0	76.8	8.2	72.3	63.8	8.5	59.5	50.7	8.8	50.6	40.4	10.2
Guyana	56.3	45.0	11.3	49.9	34.6	15.3	59.3	34.5	24.8	67.3	31.7	35.6
Haití	67.3	60.0	7.3	58.9	50.9	7.9	53.1	43.5	9.6	49.0	37.2	11.8
Honduras	69.8	62.5	7.3	58.6	50.4	8.2	51.0	40.8	10.2	46.1	33.0	13.2
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	57.6	31.9	25.6	72.8	31.2	41.7	93.6	31.9	61.7	100.7	29.1	71.6
Jamaica	61.1	45.7	15.4	56.5	39.5	17.0	60.1	36.6	23.5	63.6	32.3	31.3
Méjico	52.6	42.5	10.9	47.7	34.4	13.3	48.1	29.7	18.4	55.1	28.3	26.8
Nicaragua	64.2	56.7	7.5	56.4	47.3	9.1	51.5	38.9	12.6	49.3	32.9	16.4
Panamá	55.4	45.0	10.4	51.8	38.8	13.1	52.4	34.5	17.5	54.9	31.8	23.1
Paraguay	63.2	54.7	8.4	56.6	46.2	10.4	52.1	39.2	12.9	49.1	34.0	15.0
Perú	56.0	46.7	9.3	50.5	39.1	11.5	48.7	33.7	15.1	50.2	30.4	19.8
Puerto Rico	56.7	30.3	26.4	62.8	28.4	34.4	71.7	27.7	44.0	77.9	26.3	51.5
República Dominicana	60.0	50.3	9.7	55.4	43.6	11.8	53.3	37.7	15.6	53.4	33.7	19.7
San Vicente y las Granadinas	51.8	39.7	12.1	47.8	34.3	13.5	51.8	31.2	20.6	55.0	28.7	26.3
Santa Lucía	50.7	38.3	12.4	47.1	33.6	13.5	49.5	30.4	19.1	54.5	28.0	26.5
Surinam	55.6	44.0	11.6	49.3	35.8	13.5	52.7	33.2	19.5	56.4	30.1	26.3
Trinidad y Tabago	39.6	28.3	11.3	44.5	28.9	15.5	51.4	27.2	24.2	57.4	25.8	31.7
Uruguay	57.2	35.4	21.8	55.0	31.8	23.2	56.2	29.6	26.6	58.2	28.1	30.0
Venezuela (República Bolivariana de)	54.1	45.4	8.7	51.7	39.9	11.9	50.9	34.8	16.1	51.2	31.0	20.1
América Latina y el Caribe ^a	55.1	42.3	12.8	51.2	34.9	16.4	52.8	30.6	22.2	58.1	28.1	30.0
América Latina ^b	52.9	42.4	10.5	48.4	35.0	13.4	48.9	30.7	18.2	51.9	28.2	23.8
El Caribe ^c	56.6	40.8	15.8	56.1	36.6	19.4	59.3	33.9	25.4	63.9	31.3	32.6

^a Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.6 TASAS DE CRECIMIENTO ANUAL DE LA POBLACIÓN TOTAL, POR GRUPOS DE EDAD

ANNUAL GROWTH RATE OF THE TOTAL POPULATION, BY AGE GROUP

(Tasa anual media por cada 1,000 habitantes / Average annual rate per thousands inhabitants)

País	0-14			15-59			60 y más/60 and over			Country
	2000-2025	2025-2050	2000-2025	2025-2050	2000-2025	2025-2050	2000-2025	2025-2050	2000-2025	
Anillas Neerlandesas	-2.2	-4.3	2.4	-0.3	34.2	6.8	Netherlands Antilles			
Argentina	0.5	-4.1	11.1	2.2	18.5	19.4	Argentina			
Bahamas	-0.6	0.1	9.7	2.0	37.2	21.4	Bahamas			
Barbados	-8.9	-4.5	-1.7	-10.4	27.9	10.4	Barbados			
Belice	-3.7	-0.8	20.8	3.2	35.5	37.7	Belize			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.8	-5.0	23.6	9.9	31.8	34.0	Bolivia (Plurinational State of)			
Brasil	2.6	-4.5	9.6	-1.1	37.2	22.9	Brazil			
Chile	0.0	-3.5	8.9	2.8	33.2	15.4	Chile			
Colombia	2.0	-3.7	14.9	4.6	40.8	26.0	Colombia			
Costa Rica	-2.0	-4.5	15.7	0.3	43.3	25.3	Costa Rica			
Cuba	-9.3	-4.8	-1.9	-8.4	26.2	9.0	Cuba			
Ecuador	-0.6	-4.8	16.6	2.7	37.5	29.2	Ecuador			
El Salvador	1.6	-4.0	19.1	5.4	29.9	34.3	El Salvador			
Guatemala	9.8	-2.8	29.3	13.9	32.6	41.9	Guatemala			
Guyana	-15.7	-23.7	-3.1	-20.8	28.2	15.4	Guyana			
Haití	4.8	-2.5	21.3	10.7	30.7	38.2	Haití			
Honduras	4.7	-2.7	26.6	9.5	40.3	38.9	Honduras			
Jamaica	-3.1	-0.6	11.9	2.3	25.8	26.5	Jamaica			
Méjico	-3.3	-7.7	13.2	-0.5	37.7	28.4	Méjico			
Nicaragua	7.0	-4.1	28.0	11.4	41.8	41.4	Nicaragua			
Panamá	3.7	-3.6	15.5	4.8	37.5	25.0	Panamá			
Paraguay	11.0	-3.2	24.7	13.0	43.8	33.2	Paraguay			
Perú	-1.6	-4.9	16.2	3.6	35.2	28.9	Perú			
Puerto Rico	-2.2	-2.9	5.5	-1.7	21.4	13.9	Puerto Rico			
República Dominicana	0.3	-4.4	14.4	4.0	39.4	27.6	Dominican Republic			
Santa Lucía	4.9	-4.8	10.4	-1.9	25.3	26.0	Saint Lucia			
Suriname	-14.6	-9.9	5.2	-10.2	24.3	27.3	Suriname			
Trinidad y Tabago	-7.4	-7.0	1.5	-9.8	33.8	18.6	Trinidad and Tobago			
Uruguay	-0.3	-4.1	7.1	1.6	11.7	13.3	Uruguay			
Venezuela (República Bolivariana de)	1.0	-4.8	16.6	4.4	42.4	26.8	Venezuela (Bolivarian Republic of)			

1.1.7 TASA DE NATALIDAD, POR QUINQUENIOS BIRTH RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(Tasa bruta por cada 1.000 habitantes / Crude birth rate per thousands inhabitants)

País	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	Country
Antillas Neerlandesas	13.4	12.2	10.8	9.7	9.0	8.7	8.9	Netherlands Antilles
Argentina	17.5	16.8	15.8	14.7	13.7	12.9	12.6	Argentina
Aruba	11.9	11.3	11.5	11.9	11.6	10.9	10.3	Aruba
Bahamas	16.9	15.9	15.0	14.1	13.4	12.7	12.2	Barbados
Barbados	11.2	11.0	10.5	10.0	9.5	9.4	9.5	Barbados
Belice	24.9	23.0	21.0	18.9	16.9	15.1	14.2	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	27.4	24.8	22.5	20.5	18.6	17.0	15.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	16.4	14.2	12.9	11.8	11.0	10.5	10.0	Brazil
Chile	15.0	14.5	13.7	13.1	12.3	11.7	11.3	Chile
Colombia	20.6	19.0	17.6	16.3	15.2	14.2	13.3	Colombia
Costa Rica	16.7	16.6	15.0	14.1	13.2	12.5	11.9	Costa Rica
Cuba	10.5	10.2	9.9	9.5	9.0	8.5	8.3	Cuba
Ecuador	21.0	19.3	18.0	16.8	15.6	14.6	13.6	Ecuador
El Salvador	20.4	20.0	19.4	18.5	16.7	15.3	14.3	El Salvador
Granada	19.4	19.5	18.3	16.0	13.7	12.5	12.2	Grenada
Guatemala	33.3	30.5	27.7	25.0	22.5	20.3	18.2	Guatemala
Guyana	18.0	16.6	16.1	15.8	14.9	13.4	11.9	Guyana
Haití	27.8	26.0	24.1	22.2	20.4	18.9	17.5	Haití
Honduras	27.7	25.4	23.1	20.7	18.6	16.7	15.0	Honduras
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	13.5	12.7	12.4	12.1	11.2	10.4	9.8	United States Virgin Islands
Jamaica	19.5	18.7	17.9	16.7	15.3	14.1	13.2	Jamaica
Méjico	19.2	17.1	15.3	14.3	13.6	12.8	12.1	Méjico
Nicaragua	24.9	23.1	21.0	18.9	17.2	15.8	14.7	Nicaragua
Panamá	20.8	19.1	17.8	16.7	15.7	14.6	13.6	Panamá
Paraguay	24.8	22.9	21.1	19.3	17.9	16.6	15.6	Paraguay
Perú	21.3	19.4	17.9	16.6	15.5	14.5	13.7	Perú
Puerto Rico	13.2	12.9	12.3	11.8	11.2	10.7	10.4	Puerto Rico
República Dominicana	23.0	21.1	19.4	17.9	16.7	15.6	14.6	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	17.7	16.8	15.8	14.7	13.7	13.2	12.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	18.1	16.8	15.8	14.8	13.8	12.9	12.4	Saint Lucia
Suriname	19.1	18.0	16.9	16.1	15.2	14.0	12.8	Suriname
Trinidad y Tabago	14.8	14.7	13.8	12.6	11.7	11.4	11.3	Trinidad and Tobago
Uruguay	15.1	14.4	13.8	13.1	12.6	12.2	11.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	21.4	19.9	18.3	16.9	15.7	14.6	13.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	19.0	17.3	15.9	14.8	13.8	13.0	12.3	Latin America and the Caribbean^a
América Latina^b	19.1	17.3	15.9	14.8	13.8	13.0	12.3	Latin America^b
El Caribe^c	18.8	17.9	16.9	14.9	14.9	14.0	13.3	The Caribbean^c

^a Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

**1.1.8 TASAS DE MORTALIDAD, POR QUINQUENOS
MORTALITY RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS**

(Tasa bruta por cada 1.000 habitantes / Crude mortality rate per thousand inhabitants)

País	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040
Antillas Neerlandesas	7.4	7.7	8.2	9.0	10.0	11.2	12.5
Argentina	7.7	7.6	7.6	7.6	7.8	8.0	8.4
Aruba	7.4	7.9	8.7	9.7	10.7	11.8	12.9
Bahamas	6.0	5.9	6.0	6.2	6.7	7.6	8.2
Barbados	7.7	7.6	8.0	8.7	9.8	11.2	12.6
Belice	3.7	3.5	3.4	3.5	3.8	4.3	5.0
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7.6	7.1	6.8	6.6	6.5	6.6	6.7
Brasil	6.3	6.5	6.8	7.2	7.8	8.5	9.2
Chile	5.4	5.8	6.3	6.8	7.5	8.2	9.0
Colombia	5.5	5.6	5.8	6.0	6.4	7.0	7.7
Costa Rica	4.1	4.3	4.7	5.1	5.7	6.4	7.2
Cuba	6.8	7.4	8.3	9.2	10.3	11.4	12.5
Ecuador	5.1	5.4	5.6	5.9	6.3	6.7	7.2
El Salvador	6.8	6.9	7.0	7.1	7.1	7.2	7.5
Granada	6.2	5.9	5.6	5.6	5.9	6.5	7.4
Guatemala	5.7	5.4	5.1	5.0	4.9	4.9	4.9
Guyana	8.2	7.9	7.9	8.4	9.0	10.0	11.1
Haití	9.4	8.7	8.2	7.8	7.4	7.1	7.0
Honduras	5.1	4.9	4.8	4.8	4.9	5.1	5.4
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	6.9	7.9	9.0	10.2	11.5	12.8	13.9
Jamaica	7.4	7.3	7.3	7.5	7.8	8.3	9.0
Méjico	4.8	4.9	5.2	5.6	6.2	6.8	7.7
Nicaragua	4.7	4.6	4.7	4.8	5.1	5.5	6.2
Panamá	5.0	5.2	5.4	5.7	6.1	6.6	7.1
Paraguay	5.5	5.5	5.5	5.6	5.8	6.2	6.6
Perú	5.4	5.5	5.6	5.9	6.2	6.6	7.1
Puerto Rico	7.8	8.2	8.7	9.3	9.9	10.5	11.1
República Dominicana	6.0	6.0	6.1	6.4	6.7	7.1	7.5
San Vicente y las Granadinas	7.5	7.2	7.4	7.9	8.6	9.4	9.4
Santa Lucía	6.6	6.2	6.2	6.3	6.6	7.1	7.7
Surinam	7.6	7.6	7.7	7.9	8.1	8.7	9.4
Trinidad y Tabago	8.0	8.3	8.6	9.1	9.8	10.7	11.7
Uruguay	9.3	9.2	9.2	9.2	9.3	9.4	9.7
Venezuela (República Bolivariana de)	5.1	5.2	5.4	5.7	6.1	6.6	7.1
América Latina y el Caribe^a	6.0	6.1	6.2	6.5	6.9	7.5	8.1
América Latina^b	5.9	6.0	6.2	6.5	6.9	7.4	8.0
El Caribe^c	7.3	7.5	7.7	7.9	8.2	8.7	9.2

^a Incluye 46 países. Véanse las notas técnicas.
^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.
^c Incluye 24 países. Véanse las notas técnicas.

^a Includes 46 countries. See technical notes.
^b Includes 20 countries. See technical notes.
^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.9 TASA GLOBAL DE FECUNDIDAD, POR QUINQUENIOS TOTAL FERTILITY RATE, BY FIVE-YEAR PERIODS

(Número de hijos por mujer / Number of children per woman)

País	2005-2010	2010-2015	2015-2020	2020-2025	2025-2030	2030-2035	2035-2040	Country
Antillas Neerlandesas	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Netherlands Antilles
Argentina	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	Argentina
Aruba	1.7	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	1.9	Aruba
Bahamas	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Bahamas
Barbados	1.5	1.6	1.6	1.6	1.7	1.7	1.8	Barbados
Belice	2.9	2.7	2.4	2.2	2.0	1.9	1.9	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	3.5	3.1	2.8	2.5	2.3	2.1	2.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1.9	1.7	1.6	1.5	1.5	1.6	1.6	Brazil
Chile	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Chile
Colombia	2.5	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	2.0	Colombia
Costa Rica	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Costa Rica
Cuba	1.5	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6	1.7	Cuba
Ecuador	2.6	2.4	2.2	2.1	2.0	2.0	2.0	Ecuador
El Salvador	2.4	2.2	2.1	2.1	2.0	2.0	1.9	El Salvador
Granada	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	Grenada
Guatemala	4.2	3.7	3.3	2.9	2.6	2.3	2.1	Guatemala
Guyana	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	Guyana
Haití	3.5	3.2	2.9	2.7	2.5	2.4	2.3	Haití
Honduras	3.3	3.0	2.7	2.4	2.2	2.0	1.9	Honduras
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	United States Virgin Islands
Jamaica	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	Jamaica
Méjico	2.2	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Méjico
Nicaragua	2.8	2.6	2.4	2.2	2.1	2.0	2.0	Nicaragua
Panamá	2.6	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	Panamá
Paraguay	3.1	2.8	2.5	2.3	2.2	2.1	2.0	Paraguay
Perú	2.6	2.4	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	Perú
Puerto Rico	1.8	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Puerto Rico
República Dominicana	2.7	2.5	2.3	2.2	2.1	2.0	2.0	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	2.1	2.1	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	2.1	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Saint Lucia
Suriname	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	Suriname
Trinidad y Tabago	1.6	1.7	1.7	1.8	1.8	1.9	1.9	Trinidad and Tobago
Uruguay	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	2.6	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^a	2.3	2.1	2.0	1.9	1.8	1.8	1.8	Latin America and the Caribbean ^a
América Latina ^b	2.3	2.1	2.0	1.9	1.8	1.8	1.8	Latin America ^b
El Caribe ^c	2.4	2.3	2.2	2.2	2.1	2.0	2.0	The Caribbean ^c

^a Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.10 ESPERANZA DE VIDA AL NACER SEGÚN SEXO, POR QUINQUENIOS LIFE EXPECTANCY AT BIRTH, BY SEX AND FIVE-YEAR PERIODS

(Años, promedio / Years, average)

País	2010-2015				2020-2025				2030-2035				2040-2045			
	Ambos sexos Both sexes	Hombres Men	Mujeres Women	Ambos sexos Both sexes	Hombres Men	Mujeres Women										
Antillas Neerlandesas	76.9	73.5	79.9	78.1	75.1	80.9	79.4	76.4	82.0	80.5	77.6	83.1	Netherlands Antilles			
Argentina	76.2	72.5	80.0	77.8	74.1	81.6	79.2	75.4	82.9	80.3	76.5	84.0	Argentina			
Aruba	75.4	72.8	78.0	77.0	74.3	79.5	78.4	75.8	80.8	79.7	77.0	82.0	Aruba			
Bahamas	75.3	72.3	78.1	78.5	75.2	81.6	79.5	76.6	82.3	80.6	77.7	83.2	Bahamas			
Barbados	78.2	75.4	80.5	79.5	76.8	81.8	80.4	77.7	82.9	81.3	78.8	83.7	Barbados			
Belice	77.4	75.5	79.5	79.3	77.2	81.3	80.0	78.1	82.0	80.5	78.7	82.3	Belize			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	67.2	65.0	69.4	70.3	68.1	72.5	73.1	70.7	75.4	75.5	73.0	77.9	Bolivia (Plurinational State of)			
Brasil	73.5	70.0	77.2	75.7	72.3	79.3	77.4	74.0	81.0	78.8	75.4	82.4	Brasil			
Chile	76.1	71.1	82.2	80.2	77.2	83.4	81.1	78.0	84.3	81.8	78.7	85.1	Chile			
Colombia	73.9	70.4	77.6	75.7	72.4	79.2	77.3	74.2	80.5	78.5	75.5	81.5	Colombia			
Costa Rica	79.4	77.0	81.9	80.4	78.0	82.9	81.2	78.7	83.8	81.8	79.3	84.4	Costa Rica			
Cuba	79.1	77.2	81.2	80.1	78.2	82.2	80.9	79.0	83.0	81.7	79.7	83.8	Cuba			
Ecuador	75.8	72.9	78.8	77.2	74.3	80.2	78.4	75.6	81.5	79.5	76.6	82.5	Ecuador			
El Salvador	72.1	67.5	76.9	74.0	69.5	78.8	75.7	71.3	80.4	77.1	72.9	81.6	El Salvador			
Granada	76.2	74.5	77.7	77.7	75.9	79.3	78.7	77.0	80.4	79.6	77.9	81.4	Granada			
Guatemala	71.4	67.9	75.0	73.6	70.1	77.2	75.5	72.1	79.1	77.2	73.8	80.8	Guatemala			
Guyana	68.9	66.2	71.9	72.0	69.4	74.8	73.9	71.5	76.6	75.4	72.9	78.1	Guyana			
Haïti	62.5	60.7	64.3	65.9	63.9	67.9	69.8	67.7	72.0	72.0	70.7	75.2	Haïti			
Honduras	73.1	70.7	75.6	74.9	72.5	77.5	76.5	74.1	79.1	78.1	75.7	80.7	Honduras			
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	79.7	76.6	82.7	81.1	77.9	83.9	82.3	79.2	85.1	83.5	80.3	86.2	United States Virgin Islands			
Jamaica	72.8	69.7	76.0	74.4	71.4	77.5	75.8	72.9	78.7	77.4	74.5	80.1	Jamaica			
Méjico	77.2	74.9	79.7	78.9	76.6	81.3	80.0	77.8	82.4	80.8	78.6	83.2	Méjico			
Nicaragua	74.5	71.5	77.7	76.7	73.7	79.8	77.7	74.6	80.9	78.2	75.1	81.5	Nicaragua			
Panamá	76.3	73.7	79.1	77.7	75.0	80.6	79.0	76.2	81.9	80.0	77.1	83.0	Panamá			
Paraguay	72.8	70.7	74.9	74.5	72.3	75.7	73.6	70.8	76.8	74.6	70.7	79.0	Paraguay			
Puerto Rico	71.4	71.5	76.8	75.9	73.4	78.6	77.3	74.7	80.1	78.5	75.8	81.4	Puerto Rico			
República Dominicana	73.2	70.2	83.2	80.6	76.7	84.3	81.7	77.9	85.2	82.7	79.0	86.2	Dominican Republic			
San Vicente y las Granadinas	72.5	70.4	74.7	74.1	71.8	78.2	76.3	73.2	79.6	77.3	74.2	80.6	Saint Vincent and the Grenadines			
Santa Lucía	74.7	72.8	76.7	76.5	74.4	78.4	78.0	75.8	79.9	79.3	77.1	81.2	Saint Lucia			
Surinam	69.9	66.5	73.7	72.1	68.6	75.9	74.1	71.1	77.3	75.3	72.6	78.1	Suriname			
Trinidad y Tabago	70.5	66.9	73.9	72.7	69.3	75.9	74.3	71.0	77.4	75.7	72.5	78.6	Trinidad and Tobago			
Uruguay	77.1	73.7	80.6	78.6	75.4	82.1	79.9	76.7	83.2	81.0	77.9	84.2	Uruguay			
Venezuela (República Bolivariana de)	74.7	71.8	77.7	76.3	73.4	79.4	77.8	74.8	80.9	79.0	76.0	82.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)			
América Latina y el Caribe ^a	74.5	71.3	77.7	76.5	73.4	79.6	78.1	75.0	81.2	79.3	76.2	82.4	Latin America and the Caribbean ^a			
América Latina ^b	74.6	71.5	77.8	76.4	73.4	79.6	77.9	74.9	81.0	79.1	76.1	82.2	Latin America ^b			
El Caribe ^c	72.4	69.7	75.1	74.5	71.8	77.3	73.3	70.8	77.0	74.4	79.7	82.2	The Caribbean ^c			

^a Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.
^b Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.
^c Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.

^a Includes 46 countries. See technical notes.
^b Includes 20 countries. See technical notes.
^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.11 PORCENTAJE DE POBLACIÓN URBANA^a PERCENTAGE OF URBAN POPULATION^a

(Porcentaje de la población total / Percentage of total population)

País	2005	2010	2015	2020	2025	2030	2035	2040	Country
Anguilla	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Anguilla
Antigua y Barbuda	30.7	30.3	30.9	32.5	35.2	38.4	41.7	45.1	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	91.9	93.2	94.1	94.7	95.2	95.8	96.1	96.1	Netherlands Antilles
Argentina	91.8	93.1	94.0	94.7	95.6	96.6	97.3	97.9	Argentina
Aruba	46.6	46.9	47.6	48.8	50.4	52.5	55.0	58.0	Aruba
Bahamas	83.1	84.1	85.1	86.1	87.0	87.9	88.7	89.5	Bahamas
Barbados	41.3	44.5	47.7	51.1	54.5	57.9	61.2	64.4	Barbados
Belice	50.2	52.3	54.5	56.9	59.5	62.3	65.0	67.7	Belize (Plurinational State of)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	64.2	66.4	68.3	70.0	71.5	72.7	73.8	74.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	83.4	85.0	86.2	87.6	88.1	88.4	88.6	88.6	Brasil
Chile	86.6	87.5	88.3	89.0	89.4	89.7	89.7	89.7	Chile
Colombia	76.6	78.5	80.1	81.5	82.6	83.5	84.3	84.9	Colombia
Costa Rica	62.6	66.0	68.8	71.0	72.7	73.9	74.7	75.1	Costa Rica
Cuba	76.2	77.4	78.6	79.6	80.6	81.5	82.3	83.0	Cuba
Dominica	66.9	67.2	68.1	69.4	71.2	73.1	75.0	76.7	Dominica
Ecuador	62.8	65.0	67.0	68.7	70.3	71.6	72.8	73.8	Ecuador
El Salvador	57.8	60.3	62.6	64.7	66.6	66.8	66.9	67.0	El Salvador
Granada	37.4	39.3	41.7	44.5	47.7	51.2	54.6	58.0	Grenada
Guatemala	50.0	57.2	63.6	68.7	72.3	74.8	76.4	77.4	Guatemala
Guyana	28.3	28.6	29.6	31.3	33.9	37.2	40.6	44.1	Guyana
Haití	41.7	45.3	48.5	51.3	53.8	53.7	53.5	53.3	Haití
Honduras	47.8	50.5	53.1	55.7	58.2	60.6	62.9	64.9	Honduras
Islas Caimán	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	89.7	93.3	95.3	96.5	97.1	97.4	97.6	97.8	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	39.9	41.0	42.8	45.2	48.3	51.6	54.9	58.1	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	94.2	95.3	96.0	96.5	96.7	97.0	97.2	97.4	United States Virgin Islands
Jamaica	52.0	52.0	52.5	53.7	55.4	57.8	60.5	63.3	Jamaica
Méjico	76.5	78.0	79.4	80.7	81.8	82.8	83.7	84.4	Méjico
Montserrat	13.5	14.3	15.4	16.9	19.0	21.6	24.5	27.7	Montserrat
Nicaragua	57.0	58.3	59.6	60.8	62.0	63.1	64.1	65.0	Nicaragua
Panamá	65.8	68.7	71.2	73.1	74.6	75.7	76.6	77.2	Panamá
Paraguay	58.5	61.6	64.1	66.5	68.6	70.4	71.9	73.2	Paraguay
Perú	72.7	73.4	73.9	74.5	75.1	75.4	75.6	75.9	Perú
Puerto Rico	97.6	98.8	99.3	99.5	99.5	99.6	99.6	99.7	Puerto Rico
República Dominicana	65.5	68.6	71.1	73.1	74.6	75.8	76.7	77.3	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	32.2	32.4	33.5	35.4	38.3	41.6	45.0	48.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	47.1	49.3	51.8	54.6	57.6	60.7	63.6	66.5	San Vicente and the Grenadines
Santa Lucía	27.6	28.0	29.0	30.6	33.0	36.1	39.6	43.1	Saint Lucia
Suriname	67.2	69.4	71.5	73.5	75.5	77.3	79.0	80.6	Suriname
Trinidad y Tabago	12.2	13.9	15.8	18.1	20.8	23.7	27.0	30.5	Trinidad and Tobago
Uruguay	91.9	92.4	92.8	93.1	93.4	93.6	93.7	93.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	92.8	93.6	94.0	94.3	94.4	94.4	94.5	94.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Ameríca Latina y el Caribe ^b	77.7	79.6	81.2	82.6	83.8	84.9	85.9	86.9	Ameríca Latina y el Caribe ^b
Ameríca Latina ^c	77.8	79.5	80.9	82.0	82.9	83.6	84.1	84.6	Ameríca Latina ^c
El Caribe ^d	64.3	66.8	69.3	71.5	73.5	75.4	77.3	79.1	The Caribbean

^a La definición del término "urbano" corresponde a la utilizada en cada país.

^b Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.

^c Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.

^d Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.

^a The definition of the term "urban" corresponds to that used in each country.

^b Includes 46 countries. See technical notes.

^c Includes 20 countries. See technical notes.

^d Includes 24 countries. See technical notes.

1.1.12 POBLACIÓN EN EL ÁREA METROPOLITANA PRINCIPAL^a
POPULATION IN THE MAIN METROPOLITAN AREA^a

País	Área metropolitana principal	Porcentaje de la población/ Percentage of total population		Tasa de crecimiento de la población (Tasa anual media Avere annual rate) 1990-2000	Tasa de crecimiento de la población (Tasa anual media Avere annual rate) 1990-2000	Main metropolitan area Country
		1990 ^b	2000 ^b			
Antigua y Barbuda	St. John's	36.9	36.9	...	...	St. John's
Argentina	Gran Buenos Aires	34.5	33.2	1.2	1.2	Greater Buenos Aires
Bahamas	Nassau	67.6	71.4	2.4	2.4	Nassau
Barbados ^c	Bridge town	44.8	50.7	1.7	1.7	Bridge town
Belice	Ciudad Belice	26.5	21.2	1.1	1.1	Belize City
Bolivia (Estado Plurinacional de)	La Paz	17.4	17.2	2.6	2.6	La Paz
Brasil	São Paulo	10.1	10.1	1.6	1.6	São Paulo
Chile	Santiago	35.8	35.7	1.3	1.3	Santiago
Colombia	Bogotá	15.8	16.3	2.1	2.1	Bogotá
Costa Rica	San José	...	27.1	3.3	3.3	San José
Cuba	La Habana	...	19.7	0.7	0.7	Havana
Dominica	Roseau	...	36.6	...	...	Roseau
Ecuador	Quayaquil	16.4	17.9	2.8	2.8	Guayaquil
El Salvador	San Salvador	20.4	21.6	2.2	2.2	San Salvador
Granada ^d	St. George's	...	38.3	...	...	St. George's
Guatemala	Ciudad de Guatemala	19.0	19.1	3.6	3.6	Guatemala City
Guyana	Georgetown	...	40.0	...	...	Georgetown
Haití	Puerto Príncipe	...	22.9	...	...	Puerto Prince
Honduras	Tegucigalpa	...	12.5	...	...	Tegucigalpa
Jamaica	Kingston	24.6	25.9	1.3	1.3	Kingston
Méjico	Ciudad de México	18.6	18.0	1.5	1.5	Mexico City
Nicaragua	Managua	19.8	19.2	1.3	1.3	Managua
Panamá	Ciudad de Panamá	36.3	45.1	3.6	3.6	Panama City
Paraguay	Asunción	28.3	31.1	3.1	3.1	Asunción
Perú	Lima	28.8	31.0	2.0	2.0	Lima
República Dominicana	Santo Domingo	22.1	25.3	3.2	3.2	Santo Domingo
Saint Kitts y Nevis	Basseterre	...	31.6	...	...	Basseterre
San Vicente y las Granadinas	Kingstown	24.3	24.6	0.7	0.7	Kingstown
Santa Lucía	Castries	45.9	38.3	0.9	0.9	Castries
Suriname	Paramaribo	25.0	57.3	1.1	1.1	Paramaribo
Trinidad y Tabago	Puerto España	...	4.2	...	...	Port of Spain
Uruguay	Montevideo	50.3	47.4	-0.4	-0.4	Montevideo
Venezuela (República Bolivariana de)	Caracas	15.3	12.5	0.3	0.3	Caracas

^a Se consideró como área metropolitana la superficie de la ciudad central más las zonas de alta densidad de su entorno.

^b Los datos se refieren a los años en que se realizaron los censos de población y vivienda en cada país, esto es, alrededor del año que encabezaba la columna.

^c Corresponde a las parroquias de St. Michael y St. James.

^d Corresponde a la parroquia de St. George.

^a Metropolitan area refers to the city in question plus the high density zones in its environments.

^b The data refer to the years in which population and housing censuses were conducted in each country; i.e., around the year at the top of the column.

^c Corresponds to the Parishes of St. Michael and St. James.

^d Corresponds to the Parish of St. George.

**1.1.13 TAMAÑO MEDIO DE LOS HOGARES URBANOS, SEGÚN QUINTILES DE INGRESO
URBAN HOUSEHOLDS AVERAGE SIZE, BY INCOME QUINTILE**
(Personas / Persons)

País	Año / Year	Quintiles de ingreso familiar / Quintiles of household income					Country
		Total	1	2	3	4	
Argentina	1999 ^a	3.5	4.9	3.8	3.2	2.9	2.6
	2009 ^b	3.2	4.3	3.4	3.3	2.9	2.4
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1999	4.3	5.2	4.7	4.4	3.8	3.4
	2007	4.0	4.9	4.5	4.2	3.5	3.0
Brasil	2001	3.6	4.5	4.0	3.3	3.2	2.8
	2009	3.2	4.1	3.6	3.0	2.9	2.5
Chile	2000	3.8	4.7	4.3	3.8	3.3	3.0
	2009	3.6	4.2	3.8	3.5	3.3	2.9
Colombia ^{c d}	2002	4.0	4.6	4.5	4.2	3.7	3.1
	2009	3.6	4.2	4.1	3.7	3.2	2.7
Costa Rica	2002	3.9	4.3	4.2	4.1	3.6	3.1
	2009	3.6	4.0	3.9	3.8	3.3	2.9
Ecuador	2002	4.1	4.9	4.5	4.2	3.8	2.9
	2009	3.9	4.7	4.3	4.0	3.6	2.9
El Salvador	2001	4.1	4.7	4.4	4.2	3.7	3.3
	2009	3.8	4.4	4.2	3.8	3.5	3.0
Guatemala	2000	4.6	5.6	5.2	4.7	4.0	3.5
	2006	4.4	5.5	4.8	4.6	3.8	3.3
Honduras	1999	4.8	5.6	5.4	5.0	4.3	3.7
	2007	4.3	5.0	4.7	4.4	3.9	3.5
Méjico	2000	5.0	5.0	4.3	4.0	3.5	3.1
	2008	3.9	4.9	4.4	3.9	3.4	2.8
Nicaragua	2001	5.1	5.9	5.7	5.1	4.7	3.9
	2005	5.0	5.8	5.6	5.1	4.6	3.7
Panamá	2002	4.1	4.8	4.3	3.9	3.4	3.0
	2009 ^e	4.0	4.7	4.5	4.2	3.7	3.0
República Dominicana	2000	3.9	4.2	4.4	4.1	3.6	3.4
	2009	4.4	5.3	5.1	4.5	3.9	3.3
Paraguay	2000	4.0	4.3	4.4	4.3	3.8	3.1
	2009	4.5	5.3	5.0	4.7	4.2	3.3
Perú	2001	4.5	5.3	5.0	4.7	4.2	3.3
	2009 ^e	4.0	4.7	4.5	4.2	3.7	3.0
Uruguay	2009	2.9	4.1	3.1	2.6	2.4	2.1
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	1999	4.7	5.3	5.3	4.9	4.5	3.7
	2008	4.2	4.9	4.7	4.3	3.8	3.3

^a Veintiocho aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^d Cabezas municipales.^e Las cifras para 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Twenty-eight urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.1.14 TIPOS DE HOGARES URBANOS, SEGÚN SEXO DEL JEFE DE HOGAR TYPES OF URBAN HOUSEHOLDS, BY SEX OF HEAD OF HOUSEHOLD

(Porcentaje del total de hogares / Percentage of total households)

País	Año Year	Total hogares		Unipersonal One person		Nuclear biparental Nuclear-both parent		Nuclear monoparental Nuclear-single parent		Nuclear sin hijos Nuclear-no children		Extenso y compuesto Extended and composite		Country
		Hombres Men	Mujeres Women	Hombres Men	Mujeres Women	Hombres Men	Mujeres Women	Hombres Men	Mujeres Women	Hombres Men	Mujeres Women	Hombres Men	Mujeres Women	
Argentina	2000 ^a	72.2	27.8	38.7	61.3	96.9	3.1	14.1	85.9	94.1	5.9	62.0	38.0	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2009 ^b	65.2	34.8	39.0	61.0	90.1	9.9	16.0	84.0	84.8	15.2	56.1	43.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2007	77.9	22.1	59.2	40.8	98.3	1.7	13.5	86.5	97.2	2.8	64.9	35.1	Brazil
Chile	2002	73.9	26.1	66.1	33.9	97.0	3.0	13.8	86.2	95.4	4.6	59.2	40.8	Chile
Colombia ^{c,d}	2009	72.4	27.6	47.4	52.6	95.5	4.5	10.5	89.5	93.9	6.1	57.4	42.6	Colombia ^{c,d}
Costa Rica	2009	63.7	36.3	46.0	54.0	85.0	15.0	10.9	89.1	84.5	15.5	50.7	49.3	Costa Rica
Ecuador	2000	75.7	24.3	45.2	54.8	96.2	3.8	15.0	85.0	93.6	6.4	63.0	37.0	Ecuador
El Salvador	2009	65.3	34.7	44.3	55.7	89.8	10.2	13.4	86.6	84.7	15.3	57.3	42.7	El Salvador
Guatemala	2009	66.2	33.8	56.6	43.4	95.9	4.1	13.1	86.9	94.7	5.3	60.6	39.4	Guatemala
Honduras	2000	73.2	26.8	44.0	56.0	96.9	3.1	11.3	88.7	92.4	7.6	54.6	45.4	Honduras
Méjico	2009	65.3	34.7	49.1	52.4	92.4	7.6	8.0	91.3	95.8	4.2	59.4	40.6	Méjico
Nicaragua	2006	74.5	25.5	48.1	51.9	98.8	1.2	25.0	92.0	93.0	17.0	54.2	45.8	Nicaragua
Panamá	1999	69.7	30.3	62.5	37.5	97.6	2.4	8.9	91.1	98.3	1.7	73.5	26.5	Panama
Paraguay	2009	65.9	34.4	57.2	42.8	96.4	3.6	20.4	79.6	94.7	5.1	66.1	33.9	Paraguay
Perú	2001	65.1	34.9	56.0	44.0	93.8	6.2	9.3	90.7	93.5	6.5	56.3	43.7	Peru
República Dominicana	2000	69.3	30.7	58.7	41.3	94.9	5.1	15.9	84.1	97.5	1.3	63.7	36.3	Dominican Republic
Uruguay	2009	63.5	36.5	51.2	48.8	95.5	4.5	12.5	87.5	94.0	6.0	62.9	37.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	2000	72.1	27.9	67.3	32.7	94.9	5.1	12.4	87.6	94.6	5.4	61.1	38.9	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f
	2008	65.7	34.3	67.1	32.9	88.1	11.9	13.2	86.8	86.8	13.2	55.0	45.0	

^a Veintinueve aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c Cabeceras municipales.^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Twenty-nine urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Municipal capitals.^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.1.15 TIPOS DE HOGARES URBANOS, SEGÚN NIVEL DE INGRESO PER CÁPITA DEL HOGAR, 2009^a TYPES OF URBAN HOUSEHOLDS, BY HOUSEHOLD PER CAPITA INCOME LEVEL,^a 2009

(Porcentaje del total de hogares en cada quintil / Percentage of total households in each quintile)

País	Unipersonal / One person					Nuclear biparental <i>Nuclear–both parent</i>					Nuclear monoparental <i>Nuclear–single parent</i>					Nuclear sin hijos <i>Nuclear–no children</i>					Extenso y compuesto <i>Extended and composite</i>					
	Quintiles de ingreso <i>Income quintiles</i>					Quintiles de ingreso <i>Income quintiles</i>					Quintiles de ingreso <i>Income quintiles</i>					Quintiles de ingreso <i>Income quintiles</i>					Quintiles de ingreso <i>Income quintiles</i>					
	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 3	Quintil 5	Quintil 1	Quintil 5
	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 3	Quintile 5	Quintile 1	Quintile 5
Argentina ^b	8.4	14.0	29.1	43.1	40.1	31.5	16.5	12.0	9.8	5.4	13.2	21.2	26.6	20.7	8.5	Argentina ^b										
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.8	6.0	24.3	56.6	50.4	36.6	13.9	10.8	4.3	6.1	8.6	22.4	23.6	19.7	Bolivia (Plurinational State of)											
Brasil	4.9	16.3	22.5	50.4	36.2	32.1	16.7	10.7	9.6	4.9	14.4	21.2	23.1	22.5	14.6	Brasil										
Chile	4.6	10.0	17.2	37.3	37.1	36.8	17.6	12.1	10.4	4.4	9.8	16.7	36.1	31.1	18.9	Chile										
Colombia ^{c,d}	9.4	6.4	23.6	33.9	40.1	31.8	18.8	14.1	11.7	4.5	7.4	13.4	33.5	32.0	19.6	Colombia ^{c,d}										
Costa Rica	7.9	5.0	16.2	38.0	42.2	41.0	19.4	15.2	11.0	7.1	7.9	17.7	27.7	29.8	14.1	Costa Rica										
Ecuador	4.2	7.3	19.6	39.9	36.5	34.1	13.7	13.0	9.9	5.0	6.5	14.3	37.2	36.8	22.1	Ecuador										
El Salvador	4.1	6.4	16.1	40.1	38.5	36.5	14.5	11.8	12.4	4.7	7.3	12.6	36.6	36.0	22.4	El Salvador										
Guatemala	3.1	4.3	13.0	55.4	48.2	39.9	12.1	12.6	11.1	3.1	4.4	14.2	26.3	30.6	21.8	Guatemala										
Honduras	3.9	4.5	12.7	36.3	34.4	32.0	15.9	14.1	13.0	2.8	5.3	7.3	41.6	41.6	35.0	Honduras										
Méjico	1.1	7.2	22.6	54.4	43.1	36.1	10.2	11.4	11.6	3.6	8.3	13.4	30.7	29.9	16.2	Méjico										
Nicaragua	1.1	2.2	10.3	35.9	30.5	28.4	11.8	10.6	17.3	2.7	3.1	5.9	48.6	53.6	38.1	Nicaragua										
Panamá	8.5	6.8	25.1	40.7	37.2	29.8	16.2	13.0	9.5	4.0	7.3	16.3	30.6	35.8	19.4	Panamá										
Paraguay	8.6	6.3	17.2	38.5	40.0	31.9	16.9	13.7	12.0	7.2	5.3	13.4	28.7	34.7	25.5	Paraguay										
Perú ^e	4.0	6.5	21.0	49.2	42.0	36.0	11.1	11.3	11.2	3.5	4.1	9.4	32.3	36.1	22.4	Peru ^e										
República Dominicana	11.7	9.2	16.5	26.7	38.1	33.6	19.7	12.4	13.6	3.8	8.5	13.7	38.2	31.8	22.7	Dominican Republic										
Uruguay	5.2	21.3	41.1	46.6	32.6	21.9	17.2	11.4	8.3	6.3	18.5	22.0	24.7	16.3	6.8	Uruguay										
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	5.7	4.4	15.6	41.6	39.0	32.8	14.9	11.0	10.3	2.3	4.6	11.6	35.5	41.0	29.7	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f										

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b Trenita y una aglomeración urbana.^c Cabeceras municipales.^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean strictamente comparables con las de años anteriores.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Data refers to the year nearest to 2009.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Municipal capitals.^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.2.1 POBLACIÓN ECONÓMICAMENTE ACTIVA, POR SEXO^a
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION, BY SEX^a

(Miles de personas / Thousands of persons)

País	Ambos sexos / Both sexes					Hombres / Men					Mujeres / Women					Country
	2010	2020	2030	2040	2010	2020	2030	2040	2010	2020	2030	2040	2010	2020	2030	
Argentina	19 006	22 149	24 972	27 231	10 954	12 386	13 552	14 366	8 052	9 763	11 420	12 866	11 420	12 866	12 866	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	4 821	6 313	7 903	9 385	2 694	3 467	4 255	4 945	2 126	2 846	3 648	4 440	2 846	3 648	4 440	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	102 888	118 784	132 559	142 281	58 646	65 983	71 764	75 012	44 242	52 801	60 795	67 269	44 242	52 801	60 795	67 269
Chile	7 739	9 050	9 863	10 477	4 808	5 383	5 620	5 728	2 931	3 666	4 243	4 750	2 931	3 666	4 243	4 750
Colombia	24 103	28 765	32 301	34 835	13 753	16 019	17 551	18 464	10 350	12 746	14 750	16 371	10 350	12 746	14 750	16 371
Costa Rica	2 167	2 660	3 026	3 277	1 406	1 646	1 787	1 850	762	1 014	1 240	1 427	762	1 014	1 240	1 427
Cuba	4 913	5 185	5 054	4 781	3 065	3 129	2 938	2 671	1 848	2 056	2 116	2 111	1 848	2 056	2 116	2 111
Ecuador	6 613	8 305	9 917	11 301	4 094	4 923	5 640	6 171	2 519	3 381	4 278	5 129	2 519	3 381	4 278	5 129
El Salvador	3 296	4 208	5 108	5 880	1 993	2 450	2 882	3 221	1 304	1 758	2 226	2 659	1 304	1 758	2 226	2 659
Guatemala	5 276	7 614	10 562	13 743	3 280	4 459	5 916	7 412	1 996	3 155	4 646	6 332	1 996	3 155	4 646	6 332
Haití	4 247	5 545	6 937	8 351	2 234	2 887	3 578	4 270	2 012	2 658	3 359	4 080	2 012	2 658	3 359	4 080
Honduras	3 001	4 125	5 337	6 532	1 992	2 570	3 146	3 663	1 009	1 555	2 191	2 869	1 009	1 555	2 191	2 869
México	48 790	59 240	67 502	72 276	30 677	35 455	38 631	39 632	18 113	23 784	28 871	32 643	18 113	23 784	28 871	32 643
Nicaragua	2 544	3 193	3 828	4 393	1 588	1 892	2 177	2 404	956	1 301	1 651	1 989	956	1 301	1 651	1 989
Panamá	1 590	1 940	2 254	2 509	994	1 162	1 297	1 390	597	779	957	1 119	597	779	957	1 119
Paraguay	2 885	3 748	4 631	5 451	1 776	2 208	2 622	2 977	1 109	1 540	2 009	2 474	1 109	1 540	2 009	2 474
Perú	14 458	17 300	19 892	22 068	8 179	9 566	10 763	11 677	6 279	7 734	9 128	10 391	6 279	7 734	9 128	10 391
República Dominicana	4 626	5 622	6 616	7 541	2 765	3 244	3 688	4 061	1 861	2 378	2 927	3 479	1 861	2 378	2 927	3 479
Uruguay	1 653	1 782	1 890	1 953	929	982	1 022	1 035	724	800	868	917	724	800	868	917
Venezuela (República Bolivariana de)	11 933	14 960	17 793	20 214	7 460	8 910	10 138	11 048	4 474	6 049	7 655	9 166	4 474	6 049	7 655	9 166
Ameríca Latina^b	276 551	330 487	377 945	414 477	163 287	188 722	208 968	221 997	113 264	141 765	168 977	192 481	141 765	168 977	192 481	141 765

^a Se refiere a la población de 15 años y más.^b Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^a Refers to population aged 15 years and over.
^b Includes 20 countries. See technical notes.

1.2.2 TASA DE PARTICIPACIÓN EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO

ECONOMIC PARTICIPATION RATE, BY SEX

(Porcentaje sobre la población de 15 años y más / Percentage of the total population aged 15 years and over)

País	Ambos sexos / Both sexes		Hombres / Men				Mujeres / Women				Country Country
	2010	2020	2030	2040	2010	2020	2030	2040	2010	2020	
Argentina	62.6	65.2	67.0	68.2	74.6	75.3	75.0	74.2	51.4	55.8	59.5
Bolivia (Estado Plurinacional de)	72.0	74.3	76.6	78.4	81.7	82.4	83.1	82.7	66.3	70.1	73.6
Brasil	70.3	70.3	70.3	70.3	82.2	80.3	78.4	76.5	60.9	62.7	64.6
Chile	58.3	61.2	61.9	63.0	73.8	74.2	72.1	70.6	43.4	48.6	52.2
Colombia	69.7	70.6	70.9	70.8	82.0	81.1	79.5	77.4	58.1	60.7	62.8
Costa Rica	62.2	64.4	65.2	65.7	79.7	78.9	76.5	74.1	44.3	49.7	53.8
Cuba	52.8	54.2	52.9	51.4	66.2	65.7	62.0	57.9	39.6	42.7	43.9
Ecuador	66.8	69.5	71.8	73.7	83.3	83.1	82.6	81.6	50.6	56.1	61.3
El Salvador	65.0	67.9	70.2	71.4	81.2	81.4	81.2	80.0	49.8	55.2	59.7
Guatemala	62.9	67.0	71.1	74.7	82.5	82.1	82.6	83.2	45.2	53.2	60.3
Haití	65.7	69.5	72.6	75.0	70.9	73.9	76.2	77.9	60.7	65.3	69.1
Honduras	62.5	66.8	70.4	73.6	84.1	84.3	84.1	83.6	41.4	49.7	57.1
Méjico	61.7	64.5	66.4	67.4	80.4	79.8	78.4	76.1	44.2	50.2	55.2
Nicaragua	66.8	70.3	72.5	74.5	85.7	84.7	83.6	84.9	55.7	60.9	65.7
Panamá	64.1	65.3	66.1	66.5	79.9	78.3	76.5	74.4	48.2	52.3	55.8
Paraguay	67.3	70.3	72.9	75.1	82.3	82.4	82.4	82.1	52.1	58.0	63.3
Perú	70.6	72.7	73.5	73.8	80.5	81.1	80.3	79.1	60.9	64.4	66.8
República Dominicana	67.0	68.8	70.7	72.4	80.5	80.2	79.8	79.3	53.6	57.7	61.7
Uruguay	63.5	64.4	64.6	64.3	75.0	74.2	72.6	70.6	53.0	55.4	57.2
Venezuela (República Bolivariana de)	58.8	61.5	63.3	64.8	73.8	73.8	73.0	71.9	49.3	53.8	57.9
America Latina ^a	66.0	67.7	68.8	69.7	80.0	79.3	78.1	76.5	52.8	56.7	60.1

^a Incluye 20 países. Véanse las notas técnicas.^a Includes 20 countries. See technical notes.

1.2.3 TASAS DE PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN URBANA EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO^a
ECONOMIC PARTICIPATION RATE OF URBAN POPULATION, BY SEX^a

(Tasa refinada / *Refined rate*)

País	Ambos sexos / Both sexes				Hombres / Men				Mujeres / Women				Country
	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009	
Argentina	58.1 ^b	61.7 ^c	60.8 ^d	73.7 ^b	75.6 ^c	73.9 ^d	44.5 ^b	49.7 ^c	49.1 ^d	49.7 ^e	54.7	54.7	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	64.4	...	65.2	76.6	78.6	76.8	53.9	53.9	53.9	53.2	57.2	57.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	65.5	67.8	67.8	79.4	79.7	79.1	42.3	45.4	44.2	42.3	45.4	44.2	Brazil
Chile	56.9	58.5	56.7	73.2	72.9	71.1	55.5 ^{e,f}	58.2	57.7 ^{e,f}	55.5 ^{e,f}	57.2	57.8	Chile
Colombia	68.0	66.3 ^{e,f}	67.7 ^{e,f}	79.7	78.4 ^{e,f}	78.9 ^{e,f}	42.8	47.8	49.3	42.8	47.8	49.3	Colombia
Costa Rica	59.1	62.4	61.7	77.1	78.2	75.2	48.4	54.9	52.3	48.4	54.9	52.3	Costa Rica
Ecuador	65.1	69.0	64.6	82.4	83.6	78.1	48.4	54.9	52.3	48.4	54.9	52.3	Ecuador
El Salvador	61.8	61.5	62.7	75.0	74.3	75.5	51.2	51.5	52.3	51.2	51.5	52.3	El Salvador
Guatemala	68.1	65.8	68.2	84.4	82.2	84.6	54.4	51.3	54.6	54.4	51.3	54.6	Guatemala
Honduras	62.4	58.6	59.9	79.7	75.8	76.5	48.5	44.6	46.6	48.5	44.6	46.6	Honduras
Méjico	59.9	63.0	63.2	80.9	80.3	79.6	41.5	47.5	48.3	41.5	47.5	48.3	Méjico
Nicaragua	66.0	63.2	...	82.8	78.6	...	51.6	50.3	...	51.6	50.3	...	Nicaragua
Panamá	60.9	63.7	64.4	75.8	77.7	74.3	47.9	51.2	51.7	47.9	51.2	51.7	Panama
Paraguay	68.1	69.4	69.8	81.3	81.5	82.6	56.7	58.8	57.8	56.7	58.8	57.8	Paraguay
Perú	65.6	70.8 ^g	76.4	80.7 ^g	80.7 ^g	80.7 ^g	56.0	61.8 ^g	61.4 ^g	56.0	61.8 ^g	61.4 ^g	Peru
República Dominicana	63.8	57.5	56.8	78.4	72.8	72.6	50.8	43.3	42.6	50.8	43.3	42.6	Dominican Republic
Uruguay	61.0	59.6	64.3	73.5	70.7	74.8	50.2	50.3	55.4	50.2	50.3	55.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^h	64.6	66.3	65.2	82.0	81.1	80.0	47.3	51.7	50.6	47.3	51.7	50.6	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^h

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Veintiocho aglomeraciones urbanas.^d Treinta y una aglomeraciones urbanas.^e Cincuenta municipios.^f A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores. Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^g Nacional.^a Data refers to the years nearest to the one heading the column.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Twenty-eight urban agglomerations.^d Thirty-one urban agglomerations.^e Municipal capitals.^f Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design. The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^g National.

1.2.4 TASA DE PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN URBANA EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, POR SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2009^a
ECONOMIC PARTICIPATION RATE OF URBAN POPULATION, BY SEX AND AGE GROUP, 2009^a

(Tasa específica / Specific rate)

País	Ambos sexos / Both sexes										Hombres / Men						Mujeres / Women						Country
	15-24		25-34		35-44		45-59		60 y más 60 and over		15-24		25-34		35-44		45-59		60 y más 60 and over				
	15-24	25-34	25-34	35-44	45-59	60 y más 60 and over	15-24	25-34	25-34	35-44	45-59	60 y más 60 and over	15-24	25-34	25-34	35-44	35-44	45-59	60 y más 60 and over	15-24	25-34	Country	
Argentina ^b	42.4	79.9	82.5	76.5	25.9	50.7	92.8	96.5	91.8	39.2	34.0	67.9	69.8	63.1	16.5							Argentina ^b	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	42.5	78.7	85.9	77.0	45.8	50.4	93.1	99.1	94.2	54.8	35.0	66.5	73.9	62.4	37.7							Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	62.6	84.6	83.8	71.1	25.4	69.8	94.5	94.7	85.3	38.0	55.5	75.5	74.1	59.0	15.9							Brazil	
Chile	36.6	78.3	78.2	70.4	25.5	42.3	91.0	95.4	91.3	41.0	30.9	66.4	63.0	52.8	14.2							Chile	
Colombia ^{c,d}	51.7	85.4	85.9	76.3	29.5	57.6	96.0	97.1	92.3	44.6	45.9	75.7	76.3	62.7	18.1							Colombia ^{c,d}	
Costa Rica	46.8	82.1	81.8	70.8	21.7	53.9	95.4	96.6	92.9	34.1	39.2	69.6	69.0	52.6	11.8							Costa Rica	
Ecuador	46.3	79.7	81.4	78.3	42.2	54.6	95.1	97.5	95.3	58.5	37.9	65.7	68.0	63.6	27.8							Ecuador	
El Salvador	43.6	79.7	82.1	73.7	36.3	53.0	93.9	96.3	91.1	49.4	34.9	68.1	71.0	61.3	26.8							El Salvador	
Guatemala	59.2	78.8	79.8	75.2	44.4	71.4	96.8	98.5	95.1	63.5	48.2	64.3	65.4	59.1	28.6							Guatemala	
Honduras	44.1	75.1	77.7	71.3	37.2	56.8	93.6	96.0	92.0	56.0	33.2	60.9	63.7	54.5	22.8							Honduras	
Méjico	49.7	77.6	79.0	70.4	32.8	60.5	96.0	97.6	92.1	48.1	38.5	60.7	63.2	51.8	20.2							Méjico	
Nicaragua	50.5	76.8	80.7	73.5	38.3	63.6	94.1	94.4	92.7	58.1	37.6	62.2	70.2	59.4	24.4							Nicaragua	
Panamá	47.9	82.2	82.8	77.7	25.1	59.4	96.6	97.1	93.7	37.6	36.7	69.1	69.4	63.7	15.5							Panama	
Paraguay	62.8	83.1	81.8	78.8	39.3	71.3	96.5	95.4	94.3	53.9	54.1	70.2	69.4	63.9	28.4							Paraguay	
Perú ^e	56.4	82.8	86.3	82.0	44.3	62.9	93.5	96.7	94.3	57.8	49.6	72.9	77.2	70.9	32.3							Perú ^e	
República Dominicana	38.0	72.8	76.5	66.4	28.3	48.2	89.9	93.9	88.0	45.0	28.1	57.1	61.7	47.1	14.3							Dominican Republic	
Uruguay	53.6	87.1	87.4	82.5	25.9	60.7	95.4	96.9	93.6	36.3	46.3	79.8	79.1	72.8	18.8							Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	45.3	80.2	84.0	75.3	35.8	58.3	95.1	97.2	92.5	52.3	31.9	65.3	71.0	58.5	21.2							Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f	

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^d Cabeceras municipales.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Data refers to the year nearest to 2009.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.2.5 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA TOTAL, POR SECTOR DE ACTIVIDAD ECONÓMICA^a
STRUCTURE OF THE TOTAL EMPLOYED POPULATION, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY^a

(Porcentaje de la población ocupada total / Percentage of total employed population)

País	Agricultura / Agriculture ^b			Industria / Industry ^b			Servicios / Services ^b			Country
	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	36.8	32.3	33.2	19.5	21.6	20.5	43.7	46.0	46.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	19.7	19.7	16.5	20.3	21.6	22.3	60.0	58.7	61.2	Brazil
Chile	13.0	12.5	11.4	24.5	25.0	21.8	62.5	66.8	66.8	Chile
Colombia	22.0	20.3 ^c	18.3 ^c	19.0	20.2 ^c	19.9 ^c	59.0	59.6 ^c	61.8 ^c	Colombia
Costa Rica	16.9	15.0	11.8	22.6	21.6	20.0	60.5	63.4	68.3	Costa Rica
Ecuador	28.5	30.3	28.5	20.1	17.6	18.8	51.4	52.1	52.6	Ecuador
El Salvador	20.7	17.8	21.3	24.4	23.3	20.5	54.9	58.9	58.2	El Salvador
Guatemala	36.5	36.2	30.6	20.5	20.2	23.8	43.0	43.7	45.6	Guatemala
Honduras	34.0	37.4	33.2	22.4	21.5	22.7	43.6	41.2	44.1	Honduras
Méjico	17.5	13.9	13.2	28.3	25.7	25.7	54.2	60.4	61.0	Méjico
Nicaragua	33.7	33.6	...	18.3	19.7	...	49.3	46.6	...	Nicaragua
Panamá	17.0	19.3	18.0	17.4	17.0	19.2	65.7	63.7	62.8	Panama
Paraguay	30.8	31.1	27.9	17.4	16.1	17.7	51.9	52.8	54.4	Paraguay
Perú	32.0	32.4	32.4 ^d	14.0	16.0	16.3 ^d	54.0	51.6	51.3 ^d	Peru
República Dominicana	15.9	14.7	14.7	23.8	22.5	17.9	60.2	62.8	67.4	Dominican Republic
Uruguay	...	11.0	11.2	...	21.9	21.0	...	67.2	67.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	10.6	9.7	8.5	22.8	20.8	23.0	66.6	69.5	68.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.

^b De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev.2.

^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.

^d Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.

^a Data refers to the year nearest to the one heading the column.

^b In accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Rev.2.

^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.

^d The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

1.2.8 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA URBANA TOTAL, POR SECTOR DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, 2009^a

STRUCTURE OF THE TOTAL URBAN EMPLOYED POPULATION, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY, 2009^a

(Porcentaje de la población ocupada urbana total / Percentage of total urban employed population)

País	Sector de actividad económica ^b / Sector of economic activity ^b								No especificados <i>Unspecified</i>	Country
	Agricultura Agriculture	Minería Mining	Manufacturera Manufacturing	gas y agua gas and water	Comercio Commerce	Construcción Construction	Transporte Transport	Servicios Financial services		
Argentina ^c	1.2	0.4	13.3	0.5	9.0	22.9	8.1	9.3	34.8	0.5
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.2	1.9	15.7	0.3	9.5	26.4	9.1	5.7	26.0	^a Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	6.1	0.4	15.4	0.5	8.3	20.3	5.5	9.2	34.1	0.2
Chile	6.1	2.2	10.8	0.8	9.0	22.4	8.4	8.8	30.4	1.1
Colombia ^{d,e}	4.9	0.7	15.2	0.5	6.1	30.0	9.9	9.6	23.1	0.1
Costa Rica	3.3	0.1	12.8	1.3	6.4	27.0	8.5	11.4	28.9	0.4
Ecuador	7.6	0.5	13.1	0.8	8.0	32.5	7.8	7.2	22.5	...
El Salvador	7.6	0.1	17.6	0.3	5.1	33.9	5.3	6.2	23.9	0.1
Guatemala	10.8	0.2	19.9	0.3	7.9	29.4	4.1	5.5	22.0	<i>Guatemala</i>
Honduras	7.0	0.2	19.7	0.7	8.8	28.9	6.0	6.3	22.4	0.1
Méjico	1.5	0.3	17.6	0.6	8.5	21.4	4.9	2.0	43.0	0.1
Nicaragua	8.4	0.6	19.5	0.7	6.1	31.2	5.2	4.6	23.6	...
Panamá	2.2	0.1	8.6	0.6	11.2	27.3	9.6	10.3	30.0	...
Paraguay	4.8	0.1	13.7	0.7	7.5	32.5	6.3	6.2	28.1	0.1
Perú ^f	8.1	1.0	13.1	0.7	6.0	31.1	10.0	6.5	23.4	...
República Dominicana	5.6	0.2	11.8	0.9	6.3	30.6	8.0	7.6	29.0	...
Uruguay	6.7	0.1	13.6	1.0	7.2	22.9	5.9	8.8	33.8	...
Venezuela (República Bolivariana de) ^g	8.5	0.9	11.9	0.5	9.7	23.7	8.8	5.2	30.6	0.2

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b De acuerdo con la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las Actividades Económicas (CIIU), Rev.2.^c Tresenta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Cabezas municipales.^f Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^g Nacional.^a Data refers to the year nearest to 2009.^b In accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Rev.2.^c Thirty-one urban agglomerations.^d Since 2002 the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^e Municipal capitals.^f The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^g National.

1.2.11 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA URBANA TOTAL, POR GRUPOS OCUPACIONALES, 2009^a
STRUCTURE OF THE TOTAL URBAN EMPLOYED POPULATION, BY OCCUPATIONAL GROUP, 2009^a

(Porcentaje del total de la población ocupada urbana / Percentage of the total urban employed population)

País	Ocupaciones ^b / Occupations ^b						Country
	0-1	2	3	4	5	6	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	19.5	2.9	5.7	22.2 ^c	...	4.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	17.3	5.8	10.8	10.6	22.1	6.0	Brazil
Chile	22.3	2.7	8.4	13.3	19.1	5.8	Chile
Colombia ^{e,f}	10.7	2.8	10.9	21.1	20.3	4.6	Colombia ^{e,f}
Costa Rica	29.8	4.5	11.4	16.2	...	1.4	Costa Rica
Ecuador	16.4	2.2	7.8	20.7	17.5	6.7	Ecuador
El Salvador	15.2	2.1	6.2	21.1	20.5	7.4	El Salvador
Guatemala	14.3	8.5	5.4	19.6 ^e	...	4.5	Guatemala
Honduras	17.8	15.2	4.6	8.0	18.0	6.1	Honduras
Méjico	15.0	3.0	12.2	17.9	17.9	1.3	Méjico
Nicaragua	13.4	2.4	4.3	20.1	20.0	7.9	Nicaragua
Panamá	19.1	3.9	15.0	17.4 ^e	...	2.1	Panama
Paraguay	15.1	4.4	9.0	18.5	20.4	5.0	Paraguay
Perú ^g	18.9	0.8	7.0	20.0	20.6	7.7	Peru ^g
República Dominicana	17.8	4.0	8.3	14.9	22.9	5.3	Dominican Republic
Uruguay	16.8	6.5	13.1	7.4	22.3	5.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^h	12.8	3.7	7.3	17.9	19.5	8.3	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^h

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.

^b De acuerdo con la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO) de la OIT (1968). Véanse las notas técnicas.

^c Incluye categorías 4-5.

^d Incluye las fuerzas armadas.

^e A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.

^f Cabeceras municipales.

^g Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.

^h Nacional.

^a Data refers to the year nearest to 2009.

^b In accordance with the International Standard Classification of Occupations (ISCO, 1968) of ILO.

^c See technical notes.

^d Including categories 4-5.

^e Does not include armed forces.

^f Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.

^g Municipal capitals.

^h The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

1.2.14 ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN OCUPADA URBANA TOTAL, POR CATEGORÍA OCUPACIONAL, 2009^a
STRUCTURE OF THE TOTAL URBAN EMPLOYED POPULATION, BY CATEGORY OF EMPLOYMENT, 2009^a

(Porcentaje del total de la población ocupada urbana / Percentage of total urban employed population)

País	Empleadores Employers	Asalariados Employees	Cuenta propia Self-employed	Servicio doméstico Domestic service	Otras categorías Other categories	Ignorado Not known	Country
Argentina ^b	4.5	76.0	19.6	...	...	...	Argentina ^b
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7.1	49.6	37.7	5.3	0.2 ^c	...	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	4.8	63.8	23.0	8.4	...	...	Brazil
Chile	3.1	72.0	19.8	5.0	...	...	Chile
Colombia ^{d,e}	4.9	46.4	44.5	4.2	...	...	Colombia ^{d,e}
Costa Rica	7.6	70.1	17.9	4.5	...	...	Costa Rica
Ecuador	4.6	56.3	35.0	4.1	...	...	Ecuador
El Salvador	4.7	56.2	34.5	4.6	0.1	0.2	El Salvador
Guatemala	5.3	56.6	34.2	3.9	...	...	Guatemala
Honduras	3.5	55.6	37.0	3.8	...	...	Honduras
Méjico	4.2	79.0	16.7	...	0.1 ^f	...	Méjico
Nicaragua	5.5	...	35.3	...	0.1 ^e	...	Nicaragua
Panamá	3.7	69.4	20.4	5.5	1.0	...	Panama
Paraguay	6.5	54.7	30.2	8.4	0.3	...	Paraguay
Perú ^g	5.9	51.1	39.3	3.1	0.6	0.6	Peru ^g
República Dominicana	4.9	51.5	37.8	5.8	...	...	Dominican Republic
Uruguay	4.5	71.7	23.6	...	0.2	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^h	4.1	58.4	35.8	...	1.7 ^c	...	Venezuela (<i>Bolivarian Republic of</i>) ^h

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.

^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.

^c Se refiere a miembro de una cooperativa de producción.

^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.

^e Cabeceras municipales.

^f Se refiere a miembro de una cooperativa.

^g Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.

^h Nacional.

^a Data refer to the year nearest to 2009.

^b Thirty-one urban agglomerations.

^c Refers to a member of a production cooperative.

^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.

^e Municipal capitals.

^f Refers to a member of a cooperative.

^g The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

^h National.

1.2.17 TASA DE DESEMPLEO UNEMPLOYMENT RATE

(Tasa anual media / Average annual rate)

País	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010 ^a	Country
Argentina ^b	15.1	13.6 ^c	11.6 ^c	10.2 ^c	7.6	7.9 ^c	7.9 ^c	7.8 ^d	Argentina ^b
Bahamas ^e	..	10.2	9.8	9.1	8.7	7.4	8.7	14.2	Bahamas ^e
Barbados ^e	9.2	..	11.6	11.0	9.4	8.5	8.2	10.0	Barbados ^e
Belice ^e	11.1	6.2 ^b	6.2 ^b	8.1 ^b	8.0 ^b	7.7 ^b	6.7 ^b	13.1	Belize ^e
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7.5 ^b	7.1	11.5 ^j	9.8 ^j	10.0 ^j	9.3 ^j	7.9 ^j	7.9 ^g	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil ⁱ	9.7	10.0	9.2	9.2	7.7	7.1	7.8	8.1 ^j	Brazil ⁱ
Chile ^{k,l}	17.3	15.8	14.3	13.1	11.4	11.5	9.7	8.3 ^{d,m}	Chile ^{k,l}
Colombia ^{n,o}	5.3	6.7	6.9	6.0	4.8	4.8	13.0	12.4 ^p	Colombia ^{n,o}
Costa Rica ^q	5.3	5.4	1.9	1.9	1.9	1.8	8.4 ^r	7.1 ^r	Costa Rica ^q
Cuba ^l	9.0	9.7	8.5	8.1	7.4	6.9	8.5	..	Cuba ^l
Ecuador ^{o,q}	6.5	6.5	7.3	5.7	5.8 ^s	5.5 ^s	7.1 ^s	8.0 ^d	Ecuador ^{o,q}
El Salvador ^q	..	4.4	..	..	..	..	..	..	El Salvador ^q
Guatemala ^q	..	8.0	6.5	4.9	4.0	4.1	4.9 ^t	..	Guatemala ^q
Honduras ^q	15.5	11.7 ^j	11.3 ^j	10.3 ^j	9.8 ^j	10.6 ^j	11.4 ^j	13.0 ^u	Honduras ^q
Jamaica ^e	3.4 ^v	5.3 ^b	4.7 ^b	4.6 ^b	4.8 ^b	4.9 ^b	6.7 ^b	6.5 ^{p,b}	Jamaica ^e
Méjico	7.8	9.3	7.0	7.0	6.9	8.0	10.5	..	Méjico
Nicaragua ^q	15.2	14.1	12.1	10.4	7.8	6.5	7.9	..	Nicaragua ^q
Panamá ^{o,q}	10.0 ^q	10.0 ^q	7.6 ^q	8.9 ^q	7.2 ^q	7.4 ^q	8.2 ^w	7.8 ^{w,x}	Panamá ^{o,q}
Paraguay	8.5	9.4	9.6	8.5	8.4	8.4	8.4	8.0 ^p	Paraguay
Perú ^y	13.9	18.4	17.9	16.2	15.6	14.1	14.9	14.0 ^z	Perú ^y
República Dominicana ^e	14.0	8.4	11.2	12.1	..	..	..	..	República Dominicana ^e
Suriname ^l	12.2	8.4	8.0	6.2	5.6	4.6	5.3	6.7 ^{aa}	Suriname ^l
Trinidad y Tabago ^c	13.6	13.1	12.2	11.4	9.6	7.9	7.7	7.1 ^p	Trinidad and Tobago ^c
Uruguay ^q	13.9 ^e	15.3 ^l	12.4 ^l	10.0 ^l	8.4 ^l	7.3 ^l	7.8 ^l	8.6 ^p	Uruguay ^q
Venezuela (República Bolivariana de) ^{ab}	10.4	10.3	9.1	8.6	7.9	7.3	8.2	7.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
America Latina y el Caribe^{ab}	10.4	10.3	9.1	8.6	7.9	7.3	8.2	7.6	Latin America and the Caribbean^{ab}

^a

a Cifras preliminares.

b Áreas urbanas.

c Nueva medición a partir de 2003; datos no comparables con la serie anterior.

d Estimación basada en los datos de enero a septiembre.

e Total nacional. Incluye el desempleo oculto.

f Primer trimestre.

g Ciudades capital de departamento.

h Promedio de los datos de enero a junio.

i Seis áreas metropolitanas.

j Nueva medición a partir de 2002; datos no comparables con la serie anterior.

k A partir de 1998, datos empalmados con los de la muestra aplicada desde 2006.

l Total nacional.

m Nueva medición a partir de 2010; datos no comparables con la serie anterior.

n Trece áreas metropolitanas.

o Incluye el desempleo oculto.

p Estimación basada en los datos de enero a octubre.

q Total urbano.

r Nueva medición a partir de 2009; datos no comparables con la serie anterior.

s Nueva medición a partir de 2007; datos no comparables con la serie anterior.

t Período de referencia: mayo.

u Promedio de las mediciones de enero y abril.

v Treinta y dos áreas urbanas.

w Área metropolitana de Asunción.

x Promedio de los datos de enero a septiembre.

y Lima metropolitana.

z Período de referencia: abril.

aa Dato correspondiente a marzo.

ab Incluye un ajuste de los datos de la Argentina y el Brasil que refleja los cambios metodológicos de 2003 y 2002, respectivamente.

^b

b Preliminary figures.

c Urban areas.

d New measurement since 2003; data are not comparable with previous years.

e Estimate based on the average for January-September.

f National total. Includes hidden unemployment.

g First quarter.

h Departmental capitals.

i Data based on the average for January-June.

j Six metropolitan areas.

k New measurement since 2002; data are not comparable with previous years.^x

l From 1998 onward, the data have been spliced with those of the sample used since 2006.

m National total.

n New measurement since 2010; data are not comparable with previous years.

o Thirteen metropolitan areas.

p Estimate based on the average for January-April.

q Urban total.

r New measurement since 2007; data are not comparable with previous years.

s New measurement since 2005; data are not comparable with previous years.

t Reference period: May.

u Average of measurements for January and April.

v Thirty-two urban areas.

w Metropolitan area of Asunción.

x Data based on the average for January-September.

y Metropolitan Lima.

z Reference period: April.

aa Data corresponds to March.

ab Includes an adjustment to the data to reflect methodological changes made in for Argentina (2003) and Brazil (2002).

1.2.18 TASA DE DESEMPLEO ABIERTO URBANO, SEGÚN SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2009^a
URBAN OPEN UNEMPLOYMENT RATE, BY SEX AND AGE GROUP, 2009^a

(Tasa media anual / Average annual rate)

País	Sexo	Grupos de edad / Age groups				Sex	Country
		Total	15-24	25-34	35-44		
Argentina ^b	Ambos sexos	8.6	21.2	8.3	5.4	5.3	Argentina ^b
	Hombres	7.8	18.8	7.0	4.4	5.2	
	Mujeres	9.8	24.7	10.0	6.8	5.4	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Ambos sexos	7.7	19.2	8.6	2.6	2.5	Bolivia (Plurinational State of)
	Hombres	6.3	16.4	6.2	2.5	2.1	
	Mujeres	9.4	23.2	11.5	2.8	3.2	
Brasil	Ambos sexos	9.2	19.7	9.4	5.8	4.2	Brazil
	Hombres	6.4	15.9	6.4	3.3	3.3	
	Mujeres	12.0	24.5	12.8	7.9	5.3	
Chile	Ambos sexos	10.5	25.5	11.5	7.4	5.8	Chile
	Hombres	9.2	23.3	10.6	6.1	5.0	
	Mujeres	12.3	28.5	12.6	9.1	7.1	
Colombia ^{c,d}	Ambos sexos	13.2	26.3	12.9	9.4	8.1	Colombia ^{c,d}
	Hombres	11.1	22.6	9.8	6.8	8.3	
	Mujeres	15.7	30.9	16.5	12.3	7.9	
Costa Rica	Ambos sexos	7.7	18.0	7.7	4.9	3.2	Costa Rica
	Hombres	6.5	16.0	6.5	3.7	2.7	
	Mujeres	9.3	21.0	9.4	6.2	4.2	
Ecuador	Ambos sexos	7.9	17.9	9.6	4.3	3.5	Ecuador
	Hombres	6.5	15.3	7.1	2.9	3.3	
	Mujeres	9.8	21.8	13.0	6.0	3.7	
El Salvador	Ambos sexos	7.1	15.5	7.0	5.1	3.5	El Salvador
	Hombres	9.1	15.5	8.5	6.6	6.0	
	Mujeres	4.9	13.5	5.4	3.4	0.7	
Guatemala	Ambos sexos	2.7	5.4	2.4	1.4	1.2	Guatemala
	Hombres	2.4	4.5	2.4	1.1	1.3	
	Mujeres	3.1	6.7	2.3	1.8	1.0	
Honduras	Ambos sexos	3.9	7.6	3.7	2.3	1.8	Honduras
	Hombres	4.0	7.4	3.6	2.4	2.5	
	Mujeres	3.7	7.9	4.0	2.2	0.7	
Méjico	Ambos sexos	4.8	10.7	4.6	2.5	2.8	Méjico
	Hombres	5.7	11.8	5.1	2.8	4.1	
	Mujeres	3.5	9.0	3.9	2.0	0.7	
Nicaragua	Ambos sexos	5.9	9.7	7.4	3.9	2.1	Nicaragua
	Hombres	6.3	9.3	6.9	5.5	2.9	
	Mujeres	5.4	10.4	8.0	2.2	1.1	
Panamá	Ambos sexos	7.9	18.8	8.3	5.3	3.6	Panama
	Hombres	6.3	15.7	5.6	3.7	3.6	
	Mujeres	9.9	23.8	11.7	7.4	3.6	
Paraguay	Ambos sexos	8.3	17.1	6.0	3.5	5.1	Paraguay
	Hombres	7.9	16.0	4.3	4.3	5.5	
	Mujeres	8.8	18.5	8.1	2.5	4.6	
Perú ^e	Ambos sexos	5.7	12.6	5.4	3.1	3.4	Peru ^e
	Hombres	5.4	13.0	4.5	1.9	3.5	
	Mujeres	6.0	12.0	6.4	4.4	3.1	
República Dominicana	Ambos sexos	6.2	15.0	6.2	3.4	2.6	Dominican Republic
	Hombres	4.5	9.5	5.2	2.1	2.6	
	Mujeres	8.7	24.2	7.6	5.1	3.8	
Uruguay	Ambos sexos	7.6	20.8	7.8	4.6	2.8	Uruguay
	Hombres	5.5	16.8	4.7	2.3	4.9	
	Mujeres	10.0	26.2	11.0	7.1	3.9	
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	Ambos sexos	6.9	13.6	7.4	4.6	4.3	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f
	Hombres	6.5	12.3	6.5	4.3	4.3	
	Mujeres	7.4	15.9	8.7	5.0	3.2	

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^d Cabeceras municipales.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Data refer to the year nearest to 2009.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.2.19 TASAS DE DESEMPLEO ABIERTO URBANO, SEGÚN SEXO Y AÑOS DE ESTUDIOS, 2009^a
URBAN OPEN UNEMPLOYMENT RATE, BY SEX AND YEARS OF SCHOOLING, 2009^a

(Tasa anual media / Average annual rate)

País	Sexo	Años de estudio / Years of schooling				Sex	Country
		Total	0-5	6-9	10-12	13 y más / 13 and over	
Argentina ^b	Ambos sexos	8.6	12.5	10.0	9.2	6.5	Argentina ^b
	Hombres	7.8	12.6	9.4	7.7	5.3	
	Mujeres	9.8	12.5	11.1	11.4	7.6	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Ambos sexos	7.7	2.5	4.6	9.8	10.9	Bolivia (Plurinational State of)
	Hombres	6.3	2.1	4.2	6.4	9.7	
	Mujeres	9.4	2.7	5.3	15.8	12.5	
Brasil	Ambos sexos	9.2	7.1	11.9	10.8	5.0	Brazil
	Hombres	6.9	5.4	8.9	7.7	4.3	
	Mujeres	12.0	9.9	16.2	14.1	5.7	
Chile	Ambos sexos	8.7	10.5	8.7	8.7	8.7	Chile
	Hombres	9.2	8.0	9.5	10.3	7.5	
	Mujeres	12.3	9.8	13.6	13.8	10.4	
Colombia ^{c-d}	Ambos sexos	13.2	10.5	14.0	16.1	11.4	Colombia ^{c-d}
	Hombres	11.1	9.1	11.4	13.2	10.1	
	Mujeres	15.7	12.5	17.5	19.6	12.7	
Costa Rica	Ambos sexos	7.7	13.1	9.8	7.8	3.4	Costa Rica
	Hombres	6.5	11.7	8.0	6.2	2.7	
	Mujeres	9.3	15.5	12.9	9.9	4.2	
Ecuador	Ambos sexos	7.9	4.7	6.9	9.5	8.6	Ecuador
	Hombres	6.5	3.6	5.6	7.8	7.3	
	Mujeres	9.8	6.0	9.0	11.7	10.0	
El Salvador	Ambos sexos	7.1	5.3	6.8	9.8	6.3	El Salvador
	Hombres	9.1	8.9	9.0	11.3	5.7	
	Mujeres	4.9	1.6	3.8	8.0	6.8	
Guatemala	Ambos sexos	2.7	1.7	2.9	4.5	2.2	Guatemala
	Hombres	2.4	1.3	2.5	4.2	2.4	
	Mujeres	3.1	2.2	3.5	4.8	3.3	
Honduras	Ambos sexos	3.9	3.1	3.9	5.0	3.3	Honduras
	Hombres	4.0	3.7	4.1	5.0	3.2	
	Mujeres	3.7	2.2	3.6	5.0	3.4	
Méjico	Ambos sexos	4.8	4.5	5.2	5.2	3.9	Méjico
	Hombres	5.7	6.8	6.2	5.9	3.9	
	Mujeres	3.5	1.1	3.4	4.4	4.0	
Nicaragua	Ambos sexos	5.9	3.7	5.5	7.8	7.8	Nicaragua
	Hombres	6.3	5.3	5.8	8.3	7.2	
	Mujeres	5.3	1.6	5.0	7.3	8.3	
Panamá	Ambos sexos	7.9	2.6	8.6	9.2	6.4	Panama
	Hombres	6.3	2.0	8.0	6.3	4.8	
	Mujeres	9.9	3.6	9.9	13.5	7.7	
Paraguay	Ambos sexos	8.3	7.2	6.9	10.8	6.9	Paraguay
	Hombres	7.9	7.7	7.1	10.1	5.2	
	Mujeres	8.8	6.4	6.7	11.6	8.5	
Perú ^e	Ambos sexos	5.7	2.8	6.8	6.6	5.5	Perú ^e
	Hombres	5.4	3.3	6.5	5.9	5.3	
	Mujeres	6.0	2.5	6.8	8.2	5.9	
República Dominicana	Ambos sexos	6.2	3.9	6.6	7.7	5.8	Dominican Republic
	Hombres	4.5	2.5	5.7	5.0	4.5	
	Mujeres	8.7	6.8	8.5	11.7	7.1	
Uruguay	Ambos sexos	7.6	6.2	9.2	8.2	4.6	Uruguay
	Hombres	5.5	3.9	6.1	6.1	4.0	
	Mujeres	10.0	10.4	13.7	10.5	5.0	
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	Ambos sexos	6.5	5.5	6.6	7.2	7.7	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f
	Hombres	6.5	5.3	6.8	6.7	6.7	
	Mujeres	7.4	5.8	6.1	8.0	8.5	

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b Tresenta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestra que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrechamente comparables con las de años anteriores.^d Cabezas municipales.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Data refer to the year nearest to 2009.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

**1.3.1 POBLACIÓN ANALFABETA DE 15 Y MÁS AÑOS DE EDAD, POR SEXO
ILLITERACY IN THE POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER, BY SEX**

(Porcentaje de la población de 15 y más años de edad / Percentage of the population aged 15 years and over)

País	Ambos sexos / Both sexes				Hombres / Men				Mujeres / Women				Country
	2005	2010	2015	2005	2010	2015	2005	2010	2015	2005	2010	2015	
Antillas Neerlandesas	3.1	2.8	2.5	3.1	2.9	2.6	3.0	2.7	2.4	Netherlands Antilles			
Argentina	2.8	2.4	2.1	2.8	2.5	2.3	2.7	2.4	2.0	Argentina			
Bahamas	4.2	3.8	3.4	5.0	4.7	4.3	3.3	3.0	2.6	Bahamas			
Barbados	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Barbados			
Belice	5.3	4.0	3.2	5.4	4.3	3.6	5.2	3.7	2.9	Belize			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	11.7	9.4	7.3	6.2	4.8	3.6	17.0	13.8	10.9	Bolivia (Plurinational State of)			
Brasil	11.1	9.6	8.2	11.3	10.0	8.8	11.0	9.3	7.6	Brasil			
Chile	3.5	2.9	2.3	3.4	2.8	2.3	3.6	2.9	2.4	Chile			
Colombia	7.1	5.9	4.9	7.2	6.1	5.2	6.9	5.7	4.6	Colombia			
Costa Rica	3.8	3.2	2.6	3.9	3.3	2.8	3.7	3.0	2.5	Costa Rica			
Cuba	2.7	2.1	1.6	2.6	1.9	1.5	2.8	2.2	1.7	Cuba			
Ecuador	7.0	5.8	4.8	5.6	4.7	3.8	8.3	6.9	5.7	Ecuador			
El Salvador	18.9	16.6	14.6	16.4	14.4	12.8	21.2	18.6	16.3	El Salvador			
Guatemala	28.2	25.2	22.5	20.9	18.3	15.9	35.4	32.1	29.1	Guatemala			
Guyana	1.0	0.7	0.6	0.8	0.6	0.5	1.3	0.9	0.6	Guyana			
Haití	45.2	41.1	37.2	43.5	39.8	36.3	46.8	42.3	38.1	Haití			
Honduras	22.0	19.4	17.1	22.4	20.0	17.9	21.7	18.8	16.2	Honduras			
Jamaica	11.3	9.8	8.4	15.0	13.3	11.8	7.7	6.3	5.1	Jamaica			
Méjico	7.4	6.2	5.2	5.7	4.8	4.0	9.1	7.6	6.3	Méjico			
Nicaragua	31.9	30.3	28.8	32.2	30.7	29.2	31.6	29.9	28.3	Nicaragua			
Panamá	7.0	6.0	5.1	6.4	5.4	4.5	7.6	6.6	5.7	Panamá			
Paraguay	5.6	4.7	4.0	4.8	4.1	3.6	6.4	5.3	4.3	Paraguay			
Perú	8.4	7.0	5.7	4.4	3.5	2.9	12.3	10.3	8.4	Perú			
Puerto Rico	5.4	4.6	4.0	5.7	5.0	4.4	5.1	4.3	3.6	Puerto Rico			
República Dominicana	14.5	12.9	11.6	14.7	13.2	12.0	14.4	12.6	11.2	República Dominicana			
Trinidad y Tabago	1.2	0.9	0.7	0.8	0.6	0.5	1.7	1.2	0.9	Trinidad and Tobago			
Uruguay	2.0	1.7	1.4	2.5	2.1	1.8	1.6	1.3	1.1	Uruguay			
Venezuela (República Bolivariana de)	6.0	4.8	3.9	5.8	4.8	4.0	6.2	4.9	3.8	Venezuela (Bolivarian Republic of)			
America Latina y el Caribe ^a	9.5	8.3	7.1	8.8	7.7	6.8	10.3	8.8	7.5	Latin America and the Caribbean ^a			

^a Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.

^a Includes 41 countries. See technical notes.

1.3.2 POBLACIÓN URBANA ANALFABETA, POR SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2009^a ILLITERACY IN THE URBAN POPULATION, BY SEX AND AGE GROUP, 2009^a

(Porcentaje de población en cada grupo de edad / Percentage of population in each age group)

País	Sexo	Grupos de edad / Age groups					Sex	Country
		Total	15-24	25-34	35-44	45-59	60 y más / 60 and over	
Argentina ^b	Ambos sexos	1.1	0.5	0.8	0.6	1.3	2.3	Argentina ^b
	Hombres	1.1	0.6	1.0	0.7	1.5	1.8	
	Mujeres	1.1	0.4	0.5	0.6	1.2	2.7	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Ambos sexos	4.1	0.5	0.5	0.6	6.1	20.6	Bolivia (Plurinational State of)
	Hombres	1.2	0.3	0.4	0.9	1.6	6.1	
	Mujeres	6.6	0.7	2.5	4.2	10.0	33.6	
Brasil	Ambos sexos	7.4	1.4	3.1	5.4	9.0	23.0	Brazil
	Hombres	7.0	1.9	3.9	6.2	8.4	25.2	
	Mujeres	7.7	1.0	2.4	4.8	9.5	17.5	
Chile	Ambos sexos	2.6	0.6	0.9	1.5	2.6	7.8	Chile
	Hombres	2.3	0.8	1.0	1.6	2.5	6.5	
	Mujeres	2.9	0.4	0.9	1.4	2.7	8.7	
Colombia ^{c,d}	Ambos sexos	4.6	1.2	1.9	3.0	5.2	16.1	Colombia ^{c,d}
	Hombres	4.3	1.5	2.2	3.1	4.9	14.2	
	Mujeres	4.8	1.0	1.6	2.9	5.4	17.5	
Costa Rica	Ambos sexos	5.1	1.4	2.6	2.8	4.4	18.7	Costa Rica
	Hombres	4.4	1.6	2.8	2.8	3.7	15.5	
	Mujeres	5.7	1.1	2.5	2.8	5.0	21.2	
Ecuador	Ambos sexos	11.1	2.7	6.0	7.4	10.3	21.8	Ecuador
	Hombres	8.5	2.7	5.7	6.6	7.5	16.7	
	Mujeres	13.3	2.7	6.2	8.1	12.6	25.8	
El Salvador	Ambos sexos	10.3	2.1	4.7	7.9	14.0	31.5	El Salvador
	Hombres	7.4	2.1	4.3	6.4	9.6	21.5	
	Mujeres	12.7	2.2	5.0	9.1	17.2	38.7	
Guatemala	Ambos sexos	14.0	5.5	8.5	13.4	22.7	36.0	Guatemala
	Hombres	9.0	3.8	5.6	7.6	12.5	27.2	
	Mujeres	18.2	6.9	10.8	17.9	30.8	43.3	
Honduras	Ambos sexos	8.4	2.5	4.9	6.6	11.6	30.0	Honduras
	Hombres	7.5	3.2	4.9	6.3	8.8	25.1	
	Mujeres	9.2	2.0	4.8	6.9	13.8	33.7	
Méjico	Ambos sexos	4.0	1.0	2.0	2.4	4.6	14.5	Méjico
	Hombres	3.2	1.0	2.5	2.1	3.6	10.1	
	Mujeres	4.8	1.1	1.6	2.7	5.6	18.2	
Nicaragua	Ambos sexos	11.4	4.3	6.3	8.8	17.2	36.3	Nicaragua
	Hombres	9.7	5.1	7.0	7.4	21.0	40.2	
	Mujeres	12.8	3.4	5.6	9.9	17.5	30.6	
Panamá	Ambos sexos	2.9	0.8	1.0	1.3	2.8	10.9	Panama
	Hombres	2.6	0.8	1.2	1.3	2.2	10.3	
	Mujeres	3.2	0.7	0.8	1.4	3.3	11.3	
Paraguay	Ambos sexos	3.4	1.2	1.1	3.0	4.1	11.1	Paraguay
	Hombres	2.7	1.3	1.1	2.3	3.5	7.9	
Perú ^e	Ambos sexos	4.1	1.1	1.1	3.6	4.6	13.6	Peru ^e
	Hombres	4.8	1.2	1.5	2.7	5.4	17.5	
	Mujeres	2.3	1.2	1.4	1.1	2.1	7.2	
República Dominicana	Ambos sexos	7.1	1.3	1.6	4.0	8.4	26.4	Dominican Republic
	Hombres	7.5	2.0	5.2	5.3	10.7	22.1	
	Mujeres	7.2	1.0	5.3	5.8	9.2	19.5	
Uruguay	Ambos sexos	1.7	1.0	5.2	4.9	12.0	24.2	Uruguay
	Hombres	2.1	1.4	1.2	1.1	1.2	3.5	
	Mujeres	1.4	0.7	0.7	0.9	1.6	4.2	
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	Ambos sexos	4.6	1.5	2.1	3.4	5.3	18.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f
	Hombres	4.5	1.9	2.7	3.4	5.4	14.7	
	Mujeres	4.8	1.1	1.5	2.3	5.5	21.0	

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c Cabecceras municipales.^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estéticamente comparables con las de años anteriores.^e Las cifras para 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^f Nacional.^a Data refer to the year nearest to 2009.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Municipal capitals.^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^f National.

1.3.3 TASA NETA DE MATRÍCULA EN EL PRIMER NIVEL DE ENSEÑANZA
NET ENROLMENT RATE IN FIRST-LEVEL EDUCATION

(Porcentajes / Percentages)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Anguilla ^a	...	91.3	88.3	88.6	91.6	89.4	92.7	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	...	...	...	...	...	73.8	89.6	88.3	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas ^a	...	96.6	...	...	...	...	...	...	Netherlands Antilles ^a
Argentina	...	98.8	...	98.5	98.6	99.3	99.2	...	Argentina
Aruba	98.4	95.4	95.3	98.6	98.6	97.6	99.1	96.7	Aruba
Bahamas	85.6 ^a	84.0 ^a	87.7 ^a	89.9	87.6	90.5	91.3	...	Bahamas
Belice	90.2	92.5	95.1	94.6	97.0	96.9	97.7	97.3	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	95.0	95.2	95.0 ^a	94.4	94.4	94.9	93.7	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	91.7	90.4	93.4	...	...	92.6	94.2	...	Brazil
Chile	...	...	...	...	...	94.4	94.9	...	Chile
Colombia	93.9 ^a	...	89.1	93.0	91.6	90.3	90.0	89.6	Colombia
Cuba	...	98.4	97.5	96.4	96.6	98.3	98.8	99.3	Cuba
Dominica	...	94.7	92.9	94.6	92.6	89.3	94.0	93.3	Dominica
Ecuador	98.0	97.2	97.7 ^a	97.3	96.8	96.9	...	97.0	Ecuador
El Salvador	...	90.3	92.3 ^a	93.9	94.3	93.7	94.0	94.2	El Salvador
Granada	81.9 ^a	...	94.7	95.6 ^a	92.5	92.7	93.4	...	Grenada
Guatemala	85.4	90.4 ^a	92.5	93.5	94.4	95.0	95.1	...	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	94.7	95.2	Guyana
Honduras	88.4	...	92.6	91.6	96.4	92.9	96.6	...	Honduras
Islas Caimán	95.1	...	80.8	73.1	77.7	82.7	79.9	...	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	...	72.3 ^b	81.5 ^a	78.0 ^a	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	94.9 ^a	93.7 ^b	94.7 ^a	95.1 ^a	94.7 ^a	93.3 ^b	...	...	British Virgin Islands
Jamaica	91.9	88.9	90.2	88.6 ^a	...	85.1	80.2	...	Jamaica
Méjico	97.2	97.3	97.5	97.8	97.9	97.9	98.1	...	Méjico
Montserrat	...	94.3 ^a	94.3 ^b	96.3 ^b	99.1 ^a	92.3 ^b	...	...	Montserrat
Nicaragua	78.6	86.0 ^a	87.3	87.4	90.2	96.0	91.8	...	Nicaragua
Panamá	97.8	98.3 ^a	98.2	98.5	98.5	98.3	98.3	...	Panamá
Paraguay	...	93.8	94.3	92.4	90.0	87.4	...	...	Paraguay
Perú	97.6	97.4 ^a	97.1	96.9	97.0	96.8	94.4	...	Perú
República Dominicana	80.8	85.5	79.0	80.4	78.1	83.6	80.0	87.0	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	97.0	95.7	93.5 ^a	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	97.0 ^a	97.8	97.1	96.1	...	95.3	94.6	94.6	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	95.9 ^a	95.2	94.2	91.8	94.1	93.3	91.5	90.6	Saint Lucia
Suriname	...	88.9 ^a	...	88.4	89.1	85.6	90.1	...	Suriname
Trinidad y Tabago	89.7	87.8	88.6 ^b	85.9 ^b	...	93.5	91.8	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	...	...	...	97.4	99.7	97.5	98.6	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	87.7	91.4	91.7	90.9	91.1	92.2	90.1	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Ameríca Latina y el Caribe ^c	92.6	92.6	93.6	93.8	93.6^a	92.4	93.5	...	Latin America and the Caribbean ^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3.4 TASAS NETA DE MATRÍCULA EN EL SEGUNDO NIVEL DE ENSEÑANZA NET ENROLMENT RATE IN SECOND-LEVEL EDUCATION

(Porcentajes / Percentages)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Anguilla ^a	98.7	90.5	87.0	80.8	...	...	...	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	67.7 ^a	...	...	...	...	...	...	...	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	80.5	80.9 ^a	...	...	...	...	...	...	Netherlands Antilles
Argentina	79.3	80.2	80.0	79.4	79.4	79.2	74.6	...	Argentina
Aruba	81.0	75.2	76.3	78.2	74.6	82.1	74.6	76.8	Aruba
Bahamas	72.4 ^a	80.0 ^a	80.7 ^a	83.5	84.0	86.1	85.1	...	Bahamas
Belice	56.5 ^a	64.8 ^a	67.3 ^a	67.1 ^a	63.0	63.4	...	64.8	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	...	73.6 ^a	72.7 ^a	70.9	69.9	68.9	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	68.5	75.7	77.8	78.7	77.0	77.0	81.5	...	Brazil
Chile	...	...	...	...	...	...	85.3	84.7	Chile
Colombia	58.1 ^a	...	57.7 ^a	63.4 ^a	67.6	70.3	71.2	73.6	Colombia
Cuba	77.1	84.3	85.1	86.5	87.0	85.6	84.3	82.8	Cuba
Dominicana ^a	89.4	92.5	90.6	90.1	79.9	89.2	...	...	Dominica ^a
Ecuador	47.2	51.0	52.4	55.4	57.3	59.2	61.5 ^a	...	Ecuador
El Salvador	47.0 ^a	51.8 ^a	...	55.6 ^a	54.5	54.4	55.0	56.4	El Salvador
Granada	...	76.6 ^a	81.5 ^a	84.6 ^a	...	85.4 ^a	88.6	...	Grenada
Guatemala	26.9 ^a	32.2 ^a	33.0 ^a	35.4 ^a	38.1 ^a	...	39.9	...	Guatemala
Islas Caimán	93.7	...	78.8	77.4	75.3	74.8	75.1	...	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos ^a	...	74.3	72.2	70.2	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands ^a
Islas Vírgenes Británicas ^a	79.6	77.6	79.5	88.2	...	83.9	...	...	British Virgin Islands ^a
Jamaica	77.7 ^a	75.9 ^a	80.3	79.5 ^a	...	76.7	77.2	...	Jamaica
Méjico	57.3 ^a	64.3	66.0	67.6	69.1	70.9	72.4	...	Méjico
Montserrat	...	94.9 ^a	95.8 ^b	...	95.6 ^b	...	...	...	Montserrat
Nicaragua	34.7	40.7 ^a	40.8	42.9	43.5	45.7 ^a	45.2 ^a	...	Nicaragua
Panamá	61.1 ^a	...	63.7	63.8	64.2 ^a	...	65.6	...	Panama
Paraguay	47.8	54.3	56.6	57.4	57.7	58.3	59.5	...	Paraguay
Perú	65.1	67.5 ^a	68.0	69.2	71.2	74.9	75.4	...	Peru
República Dominicana	39.2	48.1 ^a	47.7 ^a	50.7	49.8	59.1	57.7	61.5	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	69.7 ^a	78.2 ^a	81.2 ^a	...	...	...	...	88.3	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	67.9 ^a	72.4 ^a	75.3	76.3 ^a	...	...	90.3	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía ^a	62.5	71.2	70.6	68.8	71.9	76.3	79.6	...	Saint Lucia ^a
Suriname ^a	...	62.5	...	64.6	...	...	...	...	Suriname ^a
Trinidad y Tabago ^a	66.7	68.2	68.5	66.2	...	74.4	73.9	...	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	...	58.7	61.2	63.0	66.4	67.7	69.6	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	50.5	...	...	...	66.3	68.4	69.5	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.
^b National estimate.

**1.3.5 TASA BRUTA DE MATRÍCULA EN EL TERCER NIVEL DE ENSEÑANZA
GROSS ENROLMENT RATE IN THIRD-LEVEL EDUCATION**

(Porcentajes/ Percentages)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Anguilla ^a	...	1.3	2.1	3.3	4.6	5.1	5.0	...	Anguilla ^a
Antigua y Barbuda	22.8	...	...	...	...	...	...	14.7	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	53.4 ^a	64.4	65.4	64.6	68.1	67.7	...	...	Netherlands Antilles
Argentina	28.9	28.3	28.0	33.6	32.4	33.4	32.6	...	Argentina
Aruba	1.9	2.6	...	...	...	...	...	31.0	Aruba
Bélgica	35.7	40.6 ^a	40.6 ^a	...	...	...	...	11.2	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	16.1	22.3	23.8	25.5	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	37.3	43.2	43.0	47.8	46.6	52.1	54.8	...	Brazil
Chile	24.0	24.6 ^a	27.5	30.0	31.9	33.0	35.4	...	Chile
Colombia	19.0 ^a	25.3	25.3	25.3 ^a	...	...	...	37.0	Colombia
Costa Rica	22.3	33.7	54.7	62.8	87.9	108.7	121.5	...	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	35.3	42.4	117.8	Cuba
Ecuador	21.7	22.1	22.7	22.9	23.0	23.9	24.6	...	Ecuador
El Salvador	...	...	...	...	...	...	...	...	El Salvador
Granada	...	...	...	...	...	...	...	59.0	Granada
Guatemala	9.5 ^a	...	...	...	8.7 ^b	17.7	...	...	Guatemala
Guyana	...	6.4	9.6	10.6	11.2	11.7	11.5	11.2	Guyana
Honduras	14.9	17.0	17.1 ^a	...	...	...	...	...	Honduras
Isla Caimán	18.1 ^a	...	...	...	18.7	20.1	28.9	...	Cayman Islands
Islas Vírgenes Británicas	51.7 ^a	67.7 ^a	72.4 ^b	75.5 ^a	...	...	...	...	British Virgin Islands
Jamaica	15.2	19.3 ^a	...	...	...	...	...	...	Jamaica
Méjico	19.6	22.8	23.9	24.7	25.4	26.3	27.2	...	Méjico
Panamá	44.0	46.5	45.3	43.9	44.9	45.0	45.1	...	Panama
Paraguay	15.7	24.7 ^a	24.7 ^a	25.5 ^a	...	28.6	...	...	Paraguay
Perú ^a	...	31.2	33.0	33.2	34.5	...	...	...	Perú ^a
República Dominicana	...	33.0	33.3 ^a	...	...	...	...	...	Dominican Republic
Santa Lucía	...	12.8 ^a	13.9	13.1	9.5	8.3	14.8	16.0	Saint Lucia
Trinidad y Tabago	5.8	8.5	11.5	11.6 ^a	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	...	39.3 ^a	41.2 ^b	...	46.3	64.3	64.9	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	28.4	27.2	28.8	30.5	32.8 ^a	35.1	37.9 ^a	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^c	22.3								Latin America and the Caribbean ^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3.6 ASISTENCIA ESCOLAR EN ÁREAS URBANAS, POR QUINTILES DE INGRESO PER CÁPITA DEL HOGAR, SEGÚN SEXO Y GRUPOS DE EDAD, 2009^a
SCHOOL ATTENDANCE IN URBAN AREAS, BY PER CAPITA HOUSEHOLD INCOME QUINTILE, BY SEX AND AGE GROUP, 2009^a

(Porcentaje de la población de la misma edad / Percentage of the population of the same age)

País	Sexo	Quintil 1 / Quintile 1				Quintil 3 / Quintile 3				Quintil 5 / Quintile 5				Sex	Country
		7-12	13-19	20-24	7-12	13-19	20-24	7-12	13-19	20-24	7-12	13-19	20-24		
Argentina ^b	Ambos sexos	98.7	75.3	28.6	99.3	82.0	38.1	98.8	90.9	57.8	Both sexes	55.0	55.0	51.3	Argentina ^b
	Hombres	98.8	73.1	26.0	99.2	78.7	32.8	98.9	88.2	54.3	Men	94.1	94.1	54.3	Bolivia (Plurinational State of)
	Mujeres	98.8	77.5	30.6	99.3	85.2	43.6	98.6	94.1	54.3	Women	93.9	93.9	54.3	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Ambos sexos	99.0	85.6	43.3	99.5	83.2	42.2	100.0	100.0	88.0	Both sexes	54.3	54.3	55.9	Bolivia (Plurinational State of)
	Hombres	99.2	87.5	45.3	100.0	79.6	43.7	100.0	100.0	88.0	Men	40.8	40.8	52.4	
	Mujeres	98.9	83.6	41.2	98.8	86.2	40.8	100.0	100.0	88.0	Women	22.2	22.2	51.6	Brazil
Brasil	Ambos sexos	98.2	77.7	15.4	99.3	75.4	19.5	99.4	99.3	87.5	Both sexes	93.8	93.8	54.9	
	Hombres	98.0	78.1	14.2	99.2	73.8	19.5	99.5	99.4	89.4	Men	25.1	25.1	54.3	
	Mujeres	98.5	77.3	16.4	99.3	77.1	25.1	99.4	99.4	88.9	Women	92.6	92.6	54.3	Chile
Chile	Ambos sexos	99.0	77.9	24.1	99.5	79.6	32.2	99.8	99.8	60.3	Both sexes	99.4	99.4	60.3	
	Hombres	99.0	78.5	24.6	99.4	79.6	32.2	99.7	99.7	61.1	Men	98.0	98.0	61.1	
	Mujeres	99.0	77.4	23.7	99.6	79.5	34.6	100.0	100.0	89.8	Women	99.5	99.5	59.5	Colombia ^{c,d}
Colombia ^{c,d}	Ambos sexos	96.7	72.9	15.1	98.6	73.6	25.4	97.7	97.7	55.8	Both sexes	97.8	97.8	56.6	
	Hombres	96.1	73.5	14.4	98.4	74.1	24.5	97.8	97.8	56.6	Men	98.5	98.5	56.6	
	Mujeres	97.2	72.2	15.6	98.8	73.0	26.2	97.7	97.7	54.9	Women	92.4	92.4	54.9	Costa Rica
Costa Rica	Ambos sexos	97.8	74.4	28.2	100.0	81.5	42.4	100.0	100.0	93.1	Both sexes	99.0	99.0	72.1	
	Hombres	97.7	71.9	29.0	100.0	78.3	38.0	100.0	100.0	90.6	Men	99.6	99.6	69.8	
	Mujeres	98.0	77.4	27.7	100.0	84.7	49.2	100.0	100.0	96.2	Women	97.7	97.7	74.7	Ecuador
Ecuador	Ambos sexos	97.7	76.3	27.2	98.8	76.9	33.1	99.1	99.1	62.3	Both sexes	99.1	99.1	62.3	
	Hombres	97.8	77.0	26.9	98.3	72.9	33.0	99.7	99.7	92.6	Men	97.2	97.2	62.6	
	Mujeres	97.7	75.5	27.5	99.4	81.3	33.0	98.4	98.4	62.0	Women	92.6	92.6	62.0	El Salvador
El Salvador	Ambos sexos	94.4	69.6	14.3	96.6	76.0	22.9	99.9	99.9	88.5	Both sexes	99.9	99.9	52.7	
	Hombres	93.8	70.0	9.5	95.8	75.0	22.5	99.9	99.9	88.4	Men	95.6	95.6	55.5	
	Mujeres	95.1	69.2	17.2	97.1	77.1	23.2	100.0	100.0	88.7	Women	98.7	98.7	50.3	Guatemala
Guatemala	Ambos sexos	86.4	55.1	7.4	94.3	67.1	18.6	98.3	98.3	49.2	Both sexes	98.3	98.3	49.2	
	Hombres	86.7	63.0	10.0	94.2	68.0	14.2	97.2	97.2	87.0	Men	98.2	98.2	53.0	
	Mujeres	86.2	47.7	5.5	94.5	66.0	22.3	99.6	99.6	87.5	Women	98.5	98.5	46.4	Honduras
Honduras	Ambos sexos	62.8	59.6	17.2	93.1	66.8	25.1	95.6	95.6	82.9	Both sexes	98.1	98.1	50.8	
	Hombres	86.4	59.6	15.4	93.4	64.1	22.3	96.6	96.6	84.4	Men	94.1	94.1	49.1	
	Mujeres	86.9	65.9	18.4	92.7	69.3	27.4	94.6	94.6	79.1	Women	98.7	98.7	52.4	México
México	Ambos sexos	97.9	65.9	16.9	99.3	69.3	26.6	99.2	99.2	88.0	Both sexes	99.2	99.2	52.9	
	Hombres	97.5	65.7	21.2	99.4	67.4	25.7	98.4	98.4	90.1	Men	98.4	98.4	56.6	
	Mujeres	98.4	66.0	13.6	99.3	72.7	27.4	100.0	100.0	88.4	Women	98.2	98.2	49.3	Nicaragua
Nicaragua	Ambos sexos	89.5	60.7	13.7	93.2	66.3	21.9	99.6	99.6	82.0	Both sexes	99.6	99.6	41.3	
	Hombres	87.6	59.9	10.1	90.0	64.9	18.5	99.9	99.9	82.9	Men	98.5	98.5	41.3	
	Mujeres	91.5	61.5	17.4	96.4	67.6	25.5	99.4	99.4	81.1	Women	98.7	98.7	46.4	Panamá
Panamá	Ambos sexos	99.0	77.8	18.9	100.0	82.2	33.2	100.0	100.0	91.9	Both sexes	99.4	99.4	53.9	
	Hombres	99.2	76.7	16.6	100.0	78.3	24.1	100.0	100.0	92.9	Men	98.7	98.7	56.3	
	Mujeres	97.5	78.7	20.4	100.0	86.3	42.6	100.0	100.0	90.7	Women	98.4	98.4	56.3	Dominican Republic
República Dominicana	Ambos sexos	97.5	74.0	10.8	100.0	76.8	27.3	100.0	100.0	85.8	Both sexes	98.7	98.7	54.4	
	Hombres	96.4	75.4	8.3	100.0	78.9	24.4	100.0	100.0	85.8	Men	98.7	98.7	54.4	Paraguay
Paraguay	Ambos sexos	98.6	72.2	12.6	100.0	74.9	30.2	100.0	100.0	85.7	Both sexes	98.7	98.7	53.7	
	Hombres	81.6	61.2	19.3	81.4	58.5	26.0	80.1	80.1	85.6	Men	98.7	98.7	46.4	Perú ^e
Perú ^e	Ambos sexos	82.4	62.1	22.0	79.5	58.8	26.6	85.6	85.6	68.7	Both sexes	92.5	92.5	39.2	
	Hombres	80.9	60.3	16.7	83.6	58.2	25.4	81.9	81.9	62.3	Men	98.7	98.7	41.4	
	Mujeres	98.8	64.6	30.9	80.8	83.3	45.0	100.0	100.0	84.7	Women	98.7	98.7	48.5	Venezuela (República Bolivariana de) ^f
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	Ambos sexos	97.1	76.4	15.6	98.3	76.7	20.0	99.0	99.0	83.2	Both sexes	98.7	98.7	22.3	
	Hombres	97.0	75.0	12.2	98.2	72.6	17.7	98.7	98.7	81.2	Men	98.7	98.7	20.9	
	Mujeres	97.3	77.7	18.3	98.4	81.0	22.4	99.3	99.3	85.5	Women	98.7	98.7	24.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^f

^a Los datos se refieren al año más cercano a 2009.

^b Tercera y una aglomeración urbana.

^c Cabezas municipales.

^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean comparables con las de años anteriores.

^e Las cifras para 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.

^f Nacional.

^a Data refer to year nearest to 2009.

^b Thirty-one urban agglomerations.

^c Municipal capitals.

^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.

^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

^f National.

1.3.7 PROMEDIO DE ALUMNOS POR MAESTRO EN EL PRIMER NIVEL DE ENSEÑANZA AVERAGE NUMBER OF PUPILS PER TEACHER, IN FIRST-LEVEL EDUCATION

(Número de alumnos por maestro / Number of pupils per teacher*)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Anguilla	20	16	14	15	17	16	14	..	Anguilla
Antigua y Barbuda	19	..	..	..	..	22	17	16	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	18	20 ^a	..	..	..	..	..	..	Netherlands Antilles
Argentina	19	17 ^a	17	17	16	16	..	..	Argentina
Aruba	19	18	19	18	18	17	17	17	Aruba
Bahamas	15 ^a	17 ^a	17 ^a	..	15	15	..	..	Bahamas
Barbados	18 ^a	16 ^a	16 ^a	15	15 ^a	15	16	14 ^b	Barbados
Belice	23	21	23 ^a	24	23	23	23	23	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	25 ^a	24 ^a	24 ^a	..	..	24	..	..	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	25	22	21	21	..	24	23	..	Brazil
Chile	32	34	27	26	26	25	25	..	Chile
Colombia	27	27 ^a	28	28	28	30	29	29	Colombia
Costa Rica	25	23 ^a	22	21	20	20	19	18	Costa Rica
Cuba	12	11	10	10	10	10	10	9	Cuba
Dominíca	20	19	19	18	17	17	17	16	Dominica
Ecuador	23	24	23	23	23	23	23 ^a	17 ^b	Ecuador
El Salvador	..	46 ^b	46 ^b	43	40 ^b	40	33	31	El Salvador
Granada	20	19	18	18 ^a	..	16	23	17	Granada
Guatemala	33	31 ^a	31	31	31 ^b	31	29	..	Guatemala
Guyana	26	27	27 ^a	28	..	26	26	26	Guyana
Honduras	34	..	33	..	28	..	33	..	Honduras
Islas Caimán	15	..	13	13	12	11	12	..	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	18 ^a	17 ^a	15 ^a	15 ^a	..	..	..	..	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	17	14	14	15	15	14	..	..	British Virgin Islands
Jamaica	34 ^a	30	28	28 ^a	..	..	..	..	Jamaica
Méjico	27	27	29	28	28	28	28	28	Méjico
Montserrat	19	19 ^a	21	20	17	16	..	..	Montserrat
Nicaragua	36	35	34	33	31	29	..	..	Nicaragua
Panamá	25	24 ^a	24	25	25	24	24	..	Panama
Paraguay	..	28	28 ^a	..	..	27	27	..	Paraguay
Perú	29	23	22	23	22	22	21	..	Peru
República Dominicana	..	33 ^a	25	24	23	24 ^b	20	25	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	19	17	17	18	..	17	16	14	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	19 ^a	18 ^a	17 ^a	18 ^a	..	17	17	17	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	23	22	23	22	24	23	21	20	Saint Lucia
Suriname	..	20 ^a	..	19	16	13	16	..	Suriname
Trinidad y Tabago	21	19	18 ^b	17 ^b	..	16	17 ^b	..	Trinidad and Tobago
Uruguay	21	21	20	20	16	15	..	..	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	..	..	20	19	..	16	16	..	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	25	24	24	23	24^a	24	23	..	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véase las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

**1.3.8 PROMEDIO DE ALUMNOS POR MAESTRO EN EL SEGUNDO NIVEL DE ENSEÑANZA
AVERAGE NUMBER OF PUPILS PER TEACHER, IN SECOND-LEVEL EDUCATION**

(Número de alumnos por maestro / Number of pupils per teacher)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Anguilla	17 ^a	13 ^a	13 ^a	13 ^a	10	10	...	...	Anguilla
Antigua y Barbuda	13	...	...	...	...	...	...	...	Antigua and Barbuda
Antillas Neerlandesas	13	13 ^a	...	...	...	...	...	...	Netherlands Antilles
Argentina	11	17 ^a	14	14	13	12	...	...	Argentina
Aruba	16 ^a	15	15	14	14	15	13	14	Aruba
Bahamas	23 ^a	16 ^a	14 ^a	14	13	12	13	...	Bahamas
Barbados	17 ^a	15 ^a	17 ^a	16 ^a	15	...	...	...	Barbados
Belice	23	23 ^a	19 ^a	19 ^a	17	17	17	17	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	22 ^a	24	...	...	18	18	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	22	17	16	15	...	19	17	...	Brazil
Chile	29	33 ^a	25	25	24	24	23	...	Chile
Colombia	19 ^a	21 ^a	25	26	27	25	26	27	Colombia
Costa Rica	19 ^a	19 ^a	...	...	18 ^b	18 ^b	16	16	Costa Rica
Cuba	12	12	11	11	11	11	10	10	Cuba
Dominica	22	17	17	15	16	16	14	14	Dominica
Ecuador	14 ^a	13 ^b	13 ^b	14 ^b	14 ^b	15	15 ^a	22 ^b	Ecuador
El Salvador	...	29 ^b	30 ^b	29 ^b	28 ^b	27	26	24	El Salvador
Granada	...	20	20 ^a	15 ^b	15 ^b	...	17	18	Granada
Guatemala	14	15 ^a	15	16	16 ^b	16	17	...	Guatemala
Guyana	19 ^a	17	17 ^a	18 ^a	18 ^a	14	21	22	Guyana
Islas Caimán	9	...	11 ^a	10 ^a	9	...	9	...	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos ^a	9	10	10	9	...	...	...	...	Turks and Caicos Islands ^a
Islas Vírgenes Británicas	10 ^a	10	9	9	10	9	...	...	British Virgin Islands
Jamaica	19 ^a	20	19	19 ^a	...	20	...	...	Jamaica
Méjico	17	17	18	18	18	18	18	...	Méjico
Montserrat	11	11 ^a	10 ^a	12	12	12	...	...	Montserrat
Nicaragua	32 ^b	32 ^a	32	34	33	31	29	...	Nicaragua
Panamá	16	16 ^a	16	16	16	16	15	...	Panama
Paraguay	...	12	12 ^a	...	...	...	16	...	Paraguay
Perú	...	15	15	15	15	17	16	...	Peru
República Dominicana	...	26 ^a	27	26	24	29 ^b	25	27	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	10 ^a	10	9 ^a	10 ^a	...	10	11	10	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	24 ^a	22	18 ^a	18 ^a	...	...	20	13	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	18	17 ^a	18 ^a	17	17	17	16	16 ^b	Saint Lucia
Suriname	...	15 ^a	...	14	14	14	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago ^a	21	19	19	17	15	14	14	...	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	15	15	...	15	15	14	13	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	...	...	11	11	...	10	10	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	19	17	17	16	17^a	18	17	...	Latin America and the Caribbean^c

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^c Incluye 41 países. Véanse las notas técnicas.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.^c Includes 41 countries. See technical notes.

1.3.9 GASTO PÚBLICO EN EDUCACIÓN PUBLIC EXPENDITURE ON EDUCATION

(Porcentaje del producto interno bruto / Percentages of gross domestic product)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	4.6 ^a	3.5	3.8	...	4.5	4.9	...	...	Argentina
Aruba	4.8	4.7 ^a	...	...	...	4.9	5.0	...	Aruba
Barbados	5.6	7.8	7.2	6.9	...	6.9	6.7	6.6	Barbados
Bélice	5.0	5.2	5.3	...	...	5.1	5.7	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5.5	6.4	...	...	6.3	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4.0	...	4.0	4.5	5.0	5.1	...	...	Brazil
Chile	3.9	4.1	3.7	3.4	3.2	3.4	4.0	...	Chile
Colombia	3.7	4.5 ^a	4.2	4.0	3.9	4.1	3.9	4.8	Colombia
Costa Rica	4.4	5.1 ^a	4.9	...	4.7	4.7	5.1	6.3	Costa Rica
Cuba	7.2	9.2 ^a	9.6	...	...	11.9	13.6	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	4.1	4.7	...	Dominica
El Salvador	2.5	2.8	...	2.7	3.0	3.0 ^b	3.6	...	El Salvador
Guatemala	...	...	...	...	3.0	3.0	3.2	...	Guatemala
Guyana	8.5 ^a	7.0 ^a	5.5	8.1	8.1	6.1	...	...	Guyana
Islas Caimán	...	...	...	2.8	2.6	...	...	...	Cayman Islands
Jamaica	5.0	4.3	3.9	4.6	...	5.5	6.2	...	Jamaica
Méjico	4.9	5.3	4.9	5.0	4.8	4.8	...	...	Méjico
Montserrat	...	...	...	...	...	6.2	6.2	...	Montserrat
Nicaragua	3.9	3.1 ^a	...	...	...	...	...	...	Nicaragua
Panamá	5.0	4.4 ^a	3.8 ^a	...	...	...	3.8	...	Panamá
Paraguay	5.3	4.7	4.0	...	...	4.0	...	...	Paraguay
Perú	...	2.8	2.8	2.7	2.5	2.5	2.7	...	Peru
República Dominicana	1.9 ^a	1.9 ^a	...	...	...	2.2	...	...	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	6.4	4.5	4.4 ^a	9.6	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	9.3	10.8 ^a	10.6	7.8	...	7.0	...	6.6	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	7.3 ^a	4.7 ^a	4.6	5.6	6.4	...	6.3	4.5	Saint Lucia
Uruguay	2.4	2.1	2.5	2.7	2.8	...	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	...	...	...	...	3.7	3.7	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Estimaciones del Instituto de Estadística de la UNESCO.^b Estimación nacional.^a Estimates of the UNESCO Institute for Statistics.^b National estimate.

1.4.1 INDICADORES SELECCIONADOS DE SALUD SELECTED HEALTH INDICATORS

País	Maternal mortality rate ^a (per 100 000 live births)	Births attended by trained personnel (% of nacidos vivos)	Tasa de mortalidad en menores de 5 años ^b (por 1 000 nacidos vivos)	Malnutrición infantil ^b (% de menores de 5 años) <i>(Underweight for age^b (% of children under 5))</i>	Bajo peso para la edad Child malnutrition ^b	Baja talla para la edad Child malnutrition ^b	Niños de 1 año vacunados contra el sarampión (%) <i>(One-year-old children immunized against measles (%)^c)</i>	Población por debajo del nivel mínimo de consumo alimentaria (Kcal/día por persona) ^c	Disponibilidad de energía alimentaria (Kcal/día por persona) (%) ^c	Country
Antigua y Barbuda	...	100	12	99	22	2320	<i>Antigua and Barbuda</i>
Antillas Neerlandesas	...	99	14	4	4	...	99	...	2970	<i>Netherlands Antilles</i>
Argentina	70	99	12	98	6	3000	<i>Argentina</i>
Barbados	49	99	11	94	...	2790	<i>Barbados</i>
Barbados	64	100	6	94	5	3050	<i>Barbados</i>
Belice	94	95	18	6	18	97	27	5	2720	<i>Belice</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	180	66	51	6	22	86	27	6	2090	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	58	97	21	5	...	99	6	3100	<i>Brazil</i>	
Chile	26	100	9	1	1	96	...	2960	<i>Chile</i>	
Colombia	85	96	19	7	12	95	10	2660	<i>Colombia</i>	
Costa Rica	44	99	11	5	6	81	...	2810	<i>Costa Rica</i>	
Cuba	53	100	6	4	5	96	...	3300	<i>Cuba</i>	
Dominica	94	94	10	...	...	99	...	3110	<i>Dominica</i>
Ecuador	140	99	24	9	23	66	15	2300	<i>Ecuador</i>	
El Salvador	11	92	17	9	15	95	9	2590	<i>El Salvador</i>	
Granada	...	99	15	...	...	99	20	2420	<i>Grenada</i>
Guatemala	110	41	40	23	49	92	21	2170	<i>Guatemala</i>	
Guyana	270	83	35	12	14	97	7	2750	<i>Guyana</i>	
Haití	300	26	87	22	24	59	57	1850	<i>Haití</i>	
Honduras	110	67	30	11	25	99	12	2600	<i>Honduras</i>	
Islas Vírgenes Británicas	...	100	<i>British Virgin Islands</i>
Islas Turcas y Caicos	...	100	23	<i>Turks and Caicos Islands</i>
Jamaica	89	97	31	4	3	88	5	2850	<i>Jamaica</i>	
Méjico	85	93	17	5	13	95	...	3250	<i>Méjico</i>	
Nicaragua	100	74	26	7	17	99	19	2400	<i>Nicaragua</i>	
Panamá	71	92	23	8	18	85	15	2450	<i>Panama</i>	
Paraguay	95	82	23	4	14	91	11	2620	<i>Paraguay</i>	
Perú	98	71	21	5	30	91	15	2430	<i>Peru</i>	
Puerto Rico	18	<i>Puerto Rico</i>
República Dominicana	100	98	32	4	7	79	24	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	...	100	15	...	...	99	16	2260	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	...	100	12	...	...	...	5	2450	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	...	98	20	...	...	99	8	2810	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	100	90	26	10	8	88	14	2470	<i>Suriname</i>	
Trinidad y Tabago	55	98	35	6	4	94	11	2710	<i>Trinidad and Tobago</i>	
Uruguay	27	100	13	5	11	94	...	2820	<i>Uruguay</i>	
Venezuela (República Bolivariana de)	68	95	18	5	12	83	8	2610	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>	
America Latina y el Caribe^e	85	...	23	6	14	93	8	2900	<i>America Latina and the Caribbean^e</i>	

^a Estimación ajustada por el UNICEF, la OMS y el UNFPA.^b Estimaciones calculadas por el UNICEF.^c Estimaciones calculadas por la FAO.^d Los datos corresponden al año más reciente disponible.^e Incluye 33 países.^a Adjusted estimate by UNICEF, WHO and UNFPA.^b UNICEF estimates.^c FAO estimates.^d Data correspond to the most recent available year.^e Includes 33 countries.

14.2 TASA DE MORTALIDAD INFANTIL, POR QUINQUENIOS, POR SEXO
INFANT MORTALITY RATE, BY SEX, BY FIVE-YEAR PERIODS

(Por cada 1.000 nacidos vivos / Per 1,000 live births)

País	2010-2015				2020-2025				2030-2035				2040-2045			
	Ámbos sexos Both sexes	Hombres Men	Mujeres Women													
Antillas Neerlandesas	11.7	12.2	11.1	9.7	9.7	9.7	8.4	8.4	8.4	7.4	7.4	7.4	7.4	7.4	7.4	7.4
Argentina	12.0	13.3	10.6	9.6	10.6	8.6	7.8	8.7	6.9	6.6	7.5	7.5	5.6	5.6	5.6	5.6
Aruba	14.0	16.6	11.3	11.1	12.3	9.7	9.1	9.8	8.4	8.0	8.6	8.6	7.4	7.4	7.4	7.4
Bahamas	7.9	7.9	7.9	6.5	6.5	5.8	5.8	5.9	5.7	5.2	5.3	5.3	5.1	5.1	5.1	5.1
Barbados	9.4	10.1	8.7	8.1	8.8	7.5	7.4	8.0	6.9	6.4	6.9	6.9	5.9	5.9	5.9	5.9
Belice	15.2	16.5	13.8	12.6	13.2	12.0	10.9	11.3	10.4	9.4	9.6	9.6	9.1	9.1	9.1	9.1
Bolivia (Estado Plurinacional de)	38.1	42.0	34.0	27.1	30.0	24.0	20.0	22.0	18.0	15.5	17.0	17.0	14.0	14.0	14.0	14.0
Brasil	20.3	23.5	17.0	14.3	17.0	11.5	10.3	12.5	8.0	8.1	9.7	9.7	6.5	6.5	6.5	6.5
Chile	6.5	7.2	5.7	5.4	6.0	4.7	4.6	5.2	4.1	4.2	4.7	4.7	3.7	3.7	3.7	3.7
Colombia	16.5	19.0	13.9	13.0	15.0	10.8	11.0	12.8	9.1	10.0	11.7	11.7	8.2	8.2	8.2	8.2
Costa Rica	9.3	10.6	8.0	8.3	9.5	7.0	7.3	8.4	6.1	6.4	7.5	7.5	5.4	5.4	5.4	5.4
Cuba	4.5	4.8	4.1	3.6	3.9	3.4	2.5	2.6	2.3	2.4	2.6	2.6	2.3	2.3	2.3	2.3
Ecuador	17.6	20.0	15.0	11.5	13.0	10.0	9.0	10.0	8.0	7.0	8.0	8.0	6.0	6.0	6.0	6.0
El Salvador	17.5	20.9	16.3	12.1	17.6	13.4	9.2	15.2	11.3	7.7	13.5	13.5	9.8	9.8	9.8	9.8
Granada	11.7	11.9	11.6	9.7	9.6	9.8	8.7	8.6	8.7	7.9	7.8	7.8	7.9	7.9	7.9	7.9
Guatemala	22.6	27.5	17.5	15.3	19.0	11.5	11.1	13.5	8.5	9.0	10.5	10.5	7.5	7.5	7.5	7.5
Guyana	37.0	42.8	30.9	29.0	33.6	24.2	24.1	27.9	20.0	20.5	23.8	23.8	17.1	17.1	17.1	17.1
Haití	43.6	47.0	39.9	35.1	37.9	32.1	26.2	28.4	24.0	19.8	21.2	21.2	18.3	18.3	18.3	18.3
Honduras	24.9	28.4	20.7	18.7	22.0	15.0	15.2	18.5	11.5	13.8	17.0	17.0	10.3	10.3	10.3	10.3
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	8.4	8.5	8.4	7.3	7.5	7.1	6.3	6.7	5.9	5.5	6.0	5.5	5.0	5.0	5.0	5.0
Jamaica	21.5	21.4	18.3	18.3	18.3	18.3	15.6	15.6	15.6	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0
Méjico	13.7	15.4	11.9	9.7	11.0	8.4	7.4	8.5	6.4	6.1	6.9	6.9	5.2	5.2	5.2	5.2
Nicaragua	18.1	20.5	15.6	13.9	15.7	12.1	12.0	13.6	10.4	11.1	12.6	12.6	9.5	9.5	9.5	9.5
Panamá	15.7	18.2	13.0	11.6	13.4	9.8	8.8	10.1	7.5	7.1	8.1	8.1	6.0	6.0	6.0	6.0
Paraguay	28.8	33.1	24.2	23.2	26.9	19.2	18.9	22.1	15.5	15.5	18.4	18.4	12.8	12.8	12.8	12.8
Perú	18.8	21.5	15.6	15.0	17.4	12.3	12.3	14.4	10.2	10.2	12.3	12.3	8.9	8.9	8.9	8.9
Puerto Rico	6.6	6.6	6.6	5.9	5.9	5.9	5.3	5.3	5.3	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8
República Dominicana	25.1	28.6	21.4	18.3	21.0	15.5	13.9	16.0	11.7	11.0	12.7	12.7	9.2	9.2	9.2	9.2
San Vicente y las Granadinas	20.3	24.4	15.9	16.2	19.0	13.3	13.3	14.9	11.6	10.9	11.5	11.5	10.3	10.3	10.3	10.3
Santa Lucía	11.2	12.4	9.9	9.1	9.5	8.6	7.6	7.6	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8
Suriname	20.5	23.4	17.5	17.8	20.3	15.0	15.4	17.7	13.0	13.4	15.3	15.3	11.3	11.3	11.3	11.3
Trinidad y Tabago	23.8	26.1	21.4	19.6	21.0	18.2	16.3	17.0	15.6	13.7	13.8	13.8	13.6	13.6	13.6	13.6
Uruguay	11.5	12.6	10.4	8.9	9.6	8.3	7.0	7.3	6.6	5.3	5.4	5.4	5.2	5.2	5.2	5.2
Venezuela (República Bolivariana de)	15.3	17.1	13.4	12.4	13.8	10.9	10.0	11.1	8.9	8.2	9.0	9.0	7.3	7.3	7.3	7.3
Ameríca Latina y el Caribe ^a	18.9	21.4	16.1	13.8	15.9	11.6	10.6	12.3	8.9	8.7	10.0	10.0	7.3	7.3	7.3	7.3
Ameríca Latina ^b	18.6	21.3	15.9	13.8	15.9	11.6	10.6	12.3	8.8	8.7	10.0	10.0	7.3	7.3	7.3	7.3
El Caribe ^c	32.6	35.9	29.2	23.7	26.6	20.7	17.9	20.2	15.5	13.8	15.2	15.2	12.4	12.4	12.4	12.4

^a Incluye 46 países. Véase las notas técnicas.^b Incluye 20 países. Véase las notas técnicas.^c Incluye 24 países. Véase las notas técnicas.^a Includes 46 countries. See technical notes.^b Includes 20 countries. See technical notes.^c Includes 24 countries. See technical notes.

1.4.3 PROMEDIO DE HABITANTES POR MÉDICO AVERAGE NUMBER OF INHABITANTS PER PHYSICIAN

(Número de habitantes / Number of inhabitants)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Anguila	...	...	...	...	...	...	...	...
Antigua y Barbuda	740 ^j	752 ^j	313	320	323 ^b	327 ^b	327 ^b	327 ^b
Antillas Neerlandesas	631	464	786	701	667	667	667	667
Argentina ^a	775	653	446	430	389	368	357	357
Aruba	1 004	1 330	1 249 ^j	1 133 ^j	1 095	1 152 ^j	1 162 ^j	1 162 ^j
Bahamas	...	...	3 449 ^c	5 158 ^d	2 000	2 347	1 970 ^e	...
Barbados	...	...	...	353	1 044	1 029	978	899
Belice	1 467 ^j	1 063 ^j	986	1 089	1 694	674	802	826
Brasil	782	739	726	714	593	518	474	455
Chile ^f	1 232	1 244 ^j	1 244 ^j	1 256 ^j	1 225	1 256	1 213	1 257
Colombia	613	593	573	558	157	155	150	150
Costa Rica	168	164	160	158 ^j	1447	1 426	1 763	1 196
Cuba	671 ^j	638	583	561	563	555	502	497 ^e
Dominica	2 154	2 286	1 318	1 225	1 244 ^j	1 256	1 256	1 112 ^j
Ecuador ^g	4 037 ^j	4 160 ^j	4 160 ^j	4 072 ^j	6 065 ^j	5 142 ^j	5 235 ^j	4 885 ⁱ
El Salvador	2 681	2 408	2 407	2 054	2 048	1 964	1 508	1 500
Grenada	...	...	...	...	...	...	...	...
Guatemala	...	...	...	...	...	...	...	...
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...
Honduras ^j	1 076	1 037	1 028	1 016	409 ^j	374 ^j	359 ^j	392 ^j
Islas Caimán	...	...	1 813	1 632 ^j	...	...	...	...
Islas Turcas y Caicos ^k	3 627	3 770	3 770	744 ^j	712 ^j	699 ^j	678 ^j	647 ^e
Jamaica ^k	...	...	...	2 561	2 594	2 250	2 330	1 503
Méjico	2 516	2 561	2 725	2 735	2 567	2 743	747 ^e	...
Nicaragua	777	1 089 ^m	2 478 ^o	1 676 ⁿ	1 695 ^p	1 536 ^p	1 408 ^o	...
Panamá	...	...	...	...	...	...	...	...
Paraguay	868	...	...	666	...	682	682	...
Puerto Rico ^f	...	...	744 ^s	244	786 ^s	687 ^s	707	656
República Dominicana	1 000	857	1 500	1 313	907	1 267	1 239	1 185
Saint Kitts y Nevis	1 742	1 500	1 707	1 218	1 218	1 218	1 200	1 200
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...
Surinam	1 450	1 016	1 261	1 016	4 617 ^v	4 464 ^v	914	768
Trinidad y Tabago ^w	268	254	252	248	245	240	235	236
Venezuela (República Bolivariana de) ^x	684	725	...	...	...	...	...	...

^a Estimación realizada por el Observatorio de Recursos Humanos en Salud (OPS/OMS). Se interpreta como la cantidad de personas de 20 años y más con educación universitaria completa.

^b Se reitera el dato de 2005 ya que no se dispone de información actualizada.

^c Datos del subsector público sobre la base del Sistema Nacional de Información de Salud (SNIS).

^d Tres servicios departamentales de salud no presentaron su reporte al Sistema Nacional de Información de Salud (SNIS).

^e Estimaciones preliminares.

^f Solo médicos del sistema público de salud. Se estima que los demás médicos suman una cifra cercana a los 10 000.

^g Médicos que trabajan en establecimientos de salud de la Defensa Nacional (SEDENA), ya que dicha institución solo información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social y el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

^h Colegios.

ⁱ Solo sector público.

^j La cifra de médicos no incluye datos de la Secretaría de la Defensa Nacional (SEDENA), ya que dicha institución no proporcionó información.

^k Proyección del Censo Nacional de Recursos Humanos para la Salud 1985.

^l Censo del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social 2003.

^m Los datos corresponden exclusivamente al sector público (Ministerio de Salud).

ⁿ Datos disponibles a abril de 2007.

^o Datos disponibles a junio de 2007.

^p Médicos y especialistas que están certificados para ejercer como médicos; cada 3 años fiscales.

^q El número de médicos de las Fuerzas Armadas no fue reportado para 2002-2004.

^r Incluye 2 152 médicos del Instituto Dominicano de la Seguridad Social (IDSS) y 701 médicos del Hospital Central de las Fuerzas Armadas.

^s Incluye 1 997 médicos del Instituto Dominicano de la Seguridad Social (IDSS), 696 médicos del Hospital Central de las Fuerzas Armadas y 261 médicos del Hospital General de la Policía Nacional.

^t Incluye solo médicos especialistas.

^u Datos provisionos.

^x Corresponde a personal asistencial y contratado.

^a Estimate by the Observatory of Human Resources for Health (PAHO-WHO). Corresponds to the number of people aged 20 years and over who have completed university-level education.

^b The data for 2005 are repeated because no updated information was available.

^c Data from the National Health Information System (SNIS) relating to the publicly-owned subsector.

^d Three departmental health services did not submit their reports to SNIS.

^e Preliminary estimates.

^f Physicians working in the public health system only. Other doctors are estimated to number about 10,000.

^g Physicians working in health institutions.

^h Information from the Guatemalan Social Security Institute only.

ⁱ Corresponds to information from the Guatemalan Social Security Institute, Ministry of Public Health and Social Welfare.

^j Professional health personnel.

^k Public sector only.

^l The figure for physicians does not include data from Secretariat of Defence (SEDENA), which did not provide any information.

^m Projection from the National Census of Human Resources for Health 1985.

ⁿ Census of the Ministry of Public Health and Social Welfare 2003.

^o The data corresponds to the public sector only (Ministry of Public Health and Social Welfare).

^p Data available to April 2007.

^q Data available to June 2007.

^r Physicians and specialists who are certified medical practitioners; every 3 fiscal years.

^s The number of physicians of the Armed Forces was not reported for the years 2002-2004.

^t Central Hospital.

^u Includes 1 997 physicians of the Dominican Social Security Institute (IDSS), 696 physicians of the Armed Forces' Central Hospital, and 261 physicians of the General Hospital of the National Police Force.

^v Include only medical specialists.

^w Provisional data.

^x Social welfare personnel and contractual staff.

1.4.4 CAMAS DE HOSPITAL POR CADA 1.000 HABITANTES HOSPITAL BEDS PER 1,000 INHABITANTS

(Número de camas / Number of beds)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina ^a	2.1	2.0	2.0	2.0 ^b	2.0 ^b	2.0 ^b	2.0 ^b	... ^b	Argentina ^a
Aruba	3.4	3.0	3.1	3.3	3.0	3.0	2.9	2.9	Aruba
Bahamas	3.5	3.4	3.4	3.3	3.0	2.9	2.9	2.9	Bahamas
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^c	1.4	1.4	1.4	1.4	1.6	1.5	1.6	1.5	Bolivia (Plurinational State of) ^c
Chile ^d	2.7	2.5	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	Chile ^d
Colombia	0.7	0.7	0.7	0.7	0.9	1.0	1.0	1.1	Colombia
Costa Rica	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	1.2	Costa Rica
Cuba	6.6	6.3	6.3	6.2	6.2	6.2	6.1	6.0	Cuba
Dominica	3.4	4.0	4.0	4.1	4.1	3.4	4.2	3.9	Dominica
Ecuador ^e	1.6	1.5	1.6	1.6	1.5	1.5	1.5	1.5	Ecuador ^e
El Salvador	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	El Salvador
Granada	3.5	2.9	2.9	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	Granada
Guatemala	0.2 ^f	3.4 ^g	4.2 ^g	4.2 ^g	0.7 ^g	0.6 ^g	0.6 ^g	0.6 ^g	Guatemala
Guyana	4.2	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	Guyana
Honduras ^h	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	Honduras ^h
Islas Caimán ⁱ	2.6	1.9	2.0	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	Cayman Islands ⁱ
Islas Turcas y Caicos	2.3	1.7	1.5	1.4	1.3	1.3	1.3	1.3	Turks and Caicos Islands
Jamaica ^j	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	Jamaica ^j
Méjico	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7 ^k	0.7 ^k	0.7 ^k	0.7 ^k	Méjico
Nicaragua	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.9	Nicaragua
Panamá	2.6	2.4	2.4	2.3	2.2	2.3	2.3	2.3	Panamá
Paraguay ^m	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	Paraguay ^m
Perú	1.8	1.6	1.6	1.5 ⁿ	1.5 ⁿ	1.5 ⁿ	1.6 ⁿ	1.5 ⁿ	Perú
Puerto Rico ^o	2.5	2.4	2.4	2.4	2.3	1.9 ^p	1.8 ^q	1.8 ^q	Puerto Rico ^o
Republique Dominicana	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1	1.2 ^r	Republique Dominicana
Saint Kitts y Nevis	5.3	4.5	3.8	4.4	4.4	4.4	4.4	4.0 ^s	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	1.9	1.8	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	San Vicente and the Grenadines
Suriname ^t	3.6	3.2	3.3	3.2	3.0	3.0	3.0	3.0	Suriname ^t
Trinidad y Tabago	3.3	3.3 ^u	3.3 ^u	3.5 ^u	2.6	2.7	2.5	2.6	Trinidad and Tobago
Uruguay	1.9	... ^v	1.9	1.8	1.8	1.9	1.9	1.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^v	...	...	...	0.8	0.8	0.8	0.8	1.1	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^v

^a Se refiere al promedio días-cama disponibles en establecimientos asistenciales del subsector oficial.^b Debido a que en enero de 2005 se comenzaron a implementar nuevos instrumentos de captación de la información básica, no se cuenta aún con los resultados consolidados, por lo que se reiteran los datos de 2004.^c El número de camas se tomó de todos los establecimientos (puestos, centros de salud, hospitales básicos, hospitales generales e institutos especializados).^d Camas en establecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud (SNSS), otras instituciones públicas y de establecimientos privados.^e Número de camas hospitalarias disponibles realmente instaladas en el hospital en condiciones de uso para la atención de pacientes hospitalizados, ocupadas o desocupadas.^f Solo información del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social y Asistencia Social.^g Corresponde a la Secretaría de Salud y Instituto Hondureño de Seguridad Social.^h Corresponde a la Secretaría de Salud y Instituto Hondureño de Seguridad Social.ⁱ Corresponde solo a camas de hospitales públicos.^j Dación promedio de camas.^k La cifra de camas no incluye datos de la Secretaría de la Defensa Nacional (SEDEN), ya que dicha institución no proporcionó información.^l Estimaciones preliminares.^m Corresponde al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Instituto de Previsión Social (Seguridad Social), Hospital de Clínicas, Hospital Central de las Fuerzas Armadas y Policial "Rigoberto Caballero". No incluye datos del sector privado.ⁿ A partir de 2004, el Ministerio de Salud reclasificó los establecimientos de salud en función del número de camas hospitalarias.^o Se consideraron hospitales, aquellos establecimientos con más de 10 camas hospitalarias, y centros de salud aquellos con menos de 10 camas hospitalarias.^p Número de camas en uso en los hospitales por año fiscal (julio a junio).^q Falta información de 11 hospitales.^r Falta información de 18 hospitales.^s Incluye 1.144 camas del Instituto Dominicano de la Seguridad Social (IDSS).^t Incluye 1.079 camas del Instituto Dominicano de la Seguridad Social (IDSS).^u Se refiere solo a los cinco hospitales de Paramaribo.^v Datos provisорios.^w Solo camas funcionales.^a Refers to beds available in medical institutions in the public subsector.^b New basic data collection tools were set up as recently as 2005 so that consolidated results are not yet available. The data for 2004 are therefore repeated.^c The number of beds refers to all institutions (health posts, health centres, basic hospitals, general hospitals and specialized institutions).^d Beds in the National Health System (SNSS) facilities, other public institutions and private establishments.^e Number of available hospital beds actually present in the hospital and suitable for the care of hospitalized patients, regardless of whether they are actually occupied.^f Corresponds to information from the Guatemalan Social Security Institute only.^g Corresponds to the Department of Health and the Honduran Social Security Institute only.^h Corresponds to the Ministry of Public Health and Social Welfare.ⁱ Corresponds to public hospitals only.^j Average number of beds.^k The figure for hospital beds does not include data from the Secretariat of Defence (SEDENA), which did not provide any information.^l Preliminary estimates.^m Corresponds to the Ministry of Public Health and Social Welfare, Social Security Institute, Hospital de Clínicas, Armed Forces' Central Hospital and Police Force Polyclinic "Rigoberto Caballero". Does not include data from the private sector.ⁿ In 2004, the Ministry of Health reclassified health institutions according to the number of beds available. Those with 10 beds and over were classified as hospitals and those with fewer than 10 as health centres.^o Number of beds in use in hospitals per fiscal year (July to June).^p The relevant information was lacking in the case of 11 hospitals.^q The relevant information was lacking in the case of 18 hospitals.^r Includes 1,144 beds that belong to the Dominican Social Security Institute (IDSS).^s Includes 1,079 beds that belong to the Dominican Social Security Institute (IDSS).^t Refers only to five hospitals in Paramaribo.^u Provisional data.^w Only beds in working order.

1.4.5 GASTO PÚBLICO EN SALUD^a PUBLIC EXPENDITURE ON HEALTH^a

(Porcentaje del producto interno bruto a precios corrientes / Percentages of gross domestic product at current prices)

País	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	5.0	4.3	4.4	4.5	4.6	... ^b	...	...	Argentina
Aruba	6.8	8.7	8.4	8.2	8.4	8.3	...	...	Aruba
Bahamas	1.7	2.0	2.0	2.0	2.5	3.1	3.5	...	Bahamas
Barbados	15.0	14.0	14.0	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	2.4	2.5	3.0	2.7	3.4	3.4	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^b	3.9	4.2	4.1	4.8	4.3	4.4	...	...	Bolivia (Plurinational State of) ^b
Brasil	3.1	3.2	3.2	3.1	3.4	...	...	...	Brazil
Chile	2.8	3.0	2.8	2.8	3.0	3.3	3.3	4.0	Chile
Colombia	1.9	2.1	2.1	2.3	2.2	2.2	2.2	2.2	Colombia
Costa Rica	5.4	6.1	6.0	5.9	6.0	6.0	7.1	6.6	Costa Rica
Cuba	5.5	5.6	5.5	7.4	7.1	9.9	10.3	10.6	Cuba
Dominica	...	7.5	...	5.3	5.3	...	...	...	Dominica
Ecuador ^c	0.6	1.2	1.1	1.1 ^d	1.2 ^d	1.4 ^d	2.0 ^d	...	Ecuador ^c
El Salvador ^e	3.6	3.5	3.5	3.7	4.1	3.7	3.6	4.0	El Salvador ^e
Granada	5.1	4.6	4.2	4.5	4.7	4.1	3.5	...	Grenada
Guatemala	5.5 ^f	5.4 ^f	5.2 ^f	5.1 ^f	5.1 ^f	1.8	1.5	1.5	Guatemala
Guyana ^g	1.5	2.1	2.1	7.5	9.0	10.6	9.3	9.9	Guyana ^g
Islas Caimán ^h	...	...	...	0.7	0.7	...	...	...	Cayman Islands ^h
Islas Turcas y Caicos	3.9	4.2	4.2	4.9	6.0	...	...	...	Turks and Caicos Islands
Jamaica	1.6	1.1	...	...	...	...	...	...	Jamaica
Méjico	2.6	2.6	2.7	2.6	2.6	2.6	2.8	3.1 ⁱ	Méjico
Nicaragua	3.1	3.5	3.2	3.4	3.4	3.7	3.7	...	Nicaragua
Panamá ^b	2.0	1.7	2.6	2.0	2.3	2.1	2.2	...	Panamá ^b
Paraguay	3.4	2.2	2.3	2.5	2.7	2.7	3.5	...	Paraguay
Perú ^b	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.0	0.9	...	Perú ^b
Puerto Rico	1.6	1.6	1.7	1.7	1.9	1.8	1.6	1.6	Puerto Rico
República Dominicana ^j	...	2.0	1.5	1.7	2.1	2.2	2.3	2.4	Dominican Republic ^j
San Vicente y las Granadinas	4.3	4.4	4.1	4.1	4.2	4.0	...	...	San Vicente and the Grenadines
Santa Lucía	3.2	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	1.3	0.9	1.8	1.9	1.5	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	1.9	2.2	2.3	2.7	2.2	2.3	2.4	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	3.4	3.6	3.3	3.4	3.9	4.0	4.5	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	0.7	0.7	...	...	0.5	0.6	0.6	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Calculado sobre precios corrientes en moneda nacional. Se refiere, por lo general, al gasto social consolidado.^b Calculado como el gasto público en salud del gobierno central sobre el PIB a precios de mercado.^c Presupuesto del sector salud pública devengado.^d Datos provisorios.^e El gasto público en salud incluye tanto el gasto del Ministerio de Salud, como de la Seguridad Social, el Instituto Salvadoreño del Seguro Social y Sanidad Militar. A partir de 2006, se incluyen además los gastos en salud de los gobiernos municipales, otros ministerios y las empresas públicas, siguiendo la metodología de Cuentas en Salud de la OMS (SHA).^f Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social. Sistema de información gerencial en salud. Presentación del presupuesto 2010, febrero de 2010.^g Presupuesto 2010.^h Incluye servicios sociales.ⁱ Estimaciones preliminares.^j El gasto público en salud se ha trabajado en la unidad de cuentas nacionales de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS) con la metodología de la OCDE de un sistema de cuentas de salud.^a Calculated at current prices in local currency. Generally speaking, refers to consolidated social spending.^b Calculated as public spending on health by the central government over GDP at market prices.^c Budget entitlement of the public health sector.^d Provisional data.^e Public spending on health includes expenditures by the Ministry of Health, the Salvadoran Social Security Institute and the Military Health Facility. From 2006 on, also includes health expenditures of municipal governments, other ministries and public enterprises, in keeping with the system of health accounts (SHA) methodology of the World Health Organization (WHO).^f Ministry of Public Health and Social Welfare. Health management information system. 2010 Budget presentation, February 2010.^g Includes social services.^h Preliminary estimates.ⁱ Public spending on health was calculated by the national accounts unit of the Department of Public Health and Social Welfare (SESPAS) on the basis of the OECD methodology for health accounting.

1.5.1 DISPONIBILIDAD DE SERVICIOS EN LAS VIVIENDAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES^a SERVICES AVAILABLE IN DWELLINGS, URBAN AND RURAL AREAS^a

(Porcentaje del total de hogares urbanos / Percentages of total urban households)

País	Área geográfica	Agua por tubería / Piped water		Alumbrado eléctrico / Electricity		Sistema de eliminación de excretas Sewerage system		Geographical area	Country
		2000	2009	2000	2009	2000	2009		
Argentina	Urbaña	98.5 ^b	98.9 ^c	99.5 ^b	99.5 ^b	59.8 ^b	64.2 ^c	Urban	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Nacional	70.2	75.5	70.0	80.2	34.5	37.7	National	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	Urbaña	90.0	94.8	95.8	98.2	53.1	55.8	Urban	Brazil
	Rural	35.6	39.4	24.9	46.6	2.1	4.1	Rural	
Chile	Nacional	80.9	84.3	95.8	98.7	45.3	52.4	National	Chile
	Urbaña	91.3	93.3	99.0	99.7	52.6	60.6	Urban	
Colombia	Nacional	21.3	32.7	77.3	93.3	3.2	5.7	Rural	Colombia
	Urbaña	90.6	93.8	97.5	99.4	79.5	84.4	National	
Ecuador	Nacional	98.8	99.7	99.7	99.8	91.8	94.3	Urban	Ecuador
	Urbaña	37.2	58.1	83.1	96.2	4.1	18.5	Rural	
	Rural	85.9	86.3	95.3	96.2	73.6	73.5	National	
El Salvador	Nacional	98.1	96.7 ^d	99.5	99.6 ^d	94.0	91.2 ^d	Urban	El Salvador
	Urbaña	64.0	51.1	87.8	84.8	37.3	13.1	Rural	
Guatemala	Nacional	97.0	99.2	97.6	99.4	30.9	26.2	National	Guatemala
	Urbaña	99.2	99.9	99.5	99.9	45.6	40.0	Urban	
Méjico	Nacional	93.7	98.3	94.7	94.6	9.3	5.7	Rural	Méjico
	Urbaña	73.7	73.7	... ^e	96.8	... ^e	55.2	National	
	Rural	88.4	92.5	99.5	99.6	67.5	73.8	Urban	
Nicaragua	Nacional	57.3	74.1	80.1	80.8	37.3	14.7	Rural	Nicaragua
	Urbaña	73.9	83.1	82.6	89.3	59.0	37.5	National	
Panamá	Nacional	29.6	48.3	59.1	64.1	0.9	1.2	Rural	Panamá
	Urbaña	70.8	76.3	73.1	81.8	38.2	40.3	National	
Honduras	Nacional	89.0	90.0	93.7	93.7	76.4	68.4	Urban	Honduras
	Urbaña	56.8	60.6	57.3	68.0	8.9	7.6	Rural	
Paraguay	Nacional	79.8	82.5	63.5	73.9	30.7	33.0	National	Paraguay
	Urbaña	91.5	93.6	93.4	97.9	59.0	62.9	Urban	
Dominican Republic	Nacional	68.8	71.8	35.2	50.7	4.0	4.1	Rural	Dominican Republic
	Urbaña	87.4	90.4	97.8	98.0	65.0	73.8	National	
Perú	Nacional	95.5	96.7	99.7	99.4	85.4	89.6	Urban	Perú
	Urbaña	73.1	77.6	95.0	95.4	29.1	42.8	Rural	
Venezuela (República Bolivariana de)	Nacional	61.5	64.6	72.4	73.9	62.9	64.4	National	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	Urbaña	83.5	89.5	91.9	95.5	59.0	21.1	Urban	
	Rural	26.4	29.7	41.2	43.7	70.2	33.9	Rural	
Uruguay	Nacional	52.4	64.1	91.0	96.9	10.1	10.3	National	Uruguay
	Urbaña	61.4	72.0	97.9	98.4	17.7	16.6	Urban	
	Rural	13.5	52.0	82.0	94.6	0.2	0.7	Rural	
	Nacional	65.5	68.6	73.1	83.5	51.8	57.2	National	
	Urbaña	80.5	86.2	95.2	97.6	76.2	81.8	Urban	
	Rural	36.3	34.8	30.0	56.2	4.0	9.4	Rural	
República Dominicana	Nacional	73.4	76.5	96.4	96.4	24.2	24.9	National	República Dominicana
	Urbaña	86.4	85.5	... ^e	99.3	35.0	35.2	Urban	
	Rural	49.3	57.8	90.2	4.1	3.5	3.5	Rural	
	Nacional	... ^e	92.1	98.2	... ^e	57.6	57.6	National	
	Urbaña	98.2	97.6	99.4	99.3	61.3	61.6	Urban	
	Rural	92.4	15.2	... ^e	82.6	0.9	0.9	Rural	
	Nacional	92.4	93.7	98.8	99.5	88.2	75.5	National	

^a Los datos se refieren al año más cercano al que encabeza la columna.^b Veintinueve aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d Cabeceras municipales.^e Data refer to the year nearest to the one heading the column.^b Twenty-nine urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d Municipal capitals.

**1.5.3 POBLACIÓN QUE UTILIZA FUENTES MEJORADAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y QUE UTILIZA INSTALACIONES DE SANEAMIENTO MEJORADAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES
POPULATION USING AN IMPROVED DRINKING WATER SOURCE AND AN IMPROVED SANITATION FACILITY, BY URBAN AND RURAL AREAS**

(Porcentajes / Percentages)

País	Agua potable / Drinking water										Saneamiento / Sanitation										Country		
	Nacional / National		Urbana / Urban		Rural		Nacional / National		Urbana / Urban		Rural												
	2000	2008	2000	2008	2000	2008	2000	2008	2000	2008	2000	2008	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Anguilla	63	95	...	98	...	99	...	94	...	94	...	94	...	94	...	94	...	Anguilla
Antigua y Barbuda	91	97	94	98	96	89	95	91	90	92	91	90	94	94	94	94	94	94	94	94	94	Antigua and Barbuda	
Argentina	96	100	99	99	99	98	86	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Argentina	
Aruba	99	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Aruba	
Bahamas	96	...	98	98	98	86	...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Bahamas	
Barbados	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Barbados	
Bélgica	89	99	95	99	83	100	82	90	84	93	81	84	93	81	86	86	86	86	86	86	86	Bélgica	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	79	86	94	96	56	67	23	25	32	34	34	32	34	34	34	34	34	34	34	34	34	Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	93	97	99	75	84	75	80	84	87	80	84	87	86	87	86	87	87	87	87	87	87	Brasil	
Chile	94	96	99	66	75	92	96	98	96	96	98	96	98	96	98	96	98	96	98	96	98	Chile	
Colombia	91	92	99	99	73	72	74	80	81	80	81	80	81	80	81	80	81	80	81	80	81	Colombia	
Costa Rica	95	97	99	100	89	91	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	Costa Rica	
Cuba	90	94	95	96	73	89	86	91	90	94	94	90	94	94	94	94	94	94	94	94	94	Cuba	
Dominica	94	...	95	...	92	...	82	...	80	...	84	...	84	...	84	...	84	...	84	...	84	Dominica	
Ecuador	86	94	91	97	78	88	83	92	92	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Ecuador	
El Salvador	82	87	92	94	68	76	83	87	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	El Salvador	
Granada	94	...	96	97	93	...	97	98	97	98	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Granada	
Guatemala	89	94	95	98	84	90	74	81	87	89	81	87	89	89	89	89	89	89	89	89	89	Guatemala	
Guyana	89	94	93	98	87	93	79	81	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	Guyana	
Haití	55	63	67	71	49	55	22	17	17	34	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	Haití	
Honduras	80	86	93	95	69	77	59	71	75	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	Honduras	
Islas Caimán	...	...	94	95	...	...	...	...	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos	101	98	97	98	103	98	95	...	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	Turks and Caicos Islands	
Islas Vírgenes Británicas	102	101	102	101	103	100	102	101	103	100	102	101	100	100	100	100	100	100	100	100	100	British Virgin Islands	
Jamaica	93	94	98	98	88	89	82	83	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	Jamaica	
Méjico	90	94	95	96	77	87	76	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	Méjico	
Montserrat	101	102	182	110	91	100	101	102	100	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	Montserrat	
Nicaragua	80	85	95	98	62	68	48	52	61	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	Nicaragua	
Panamá	90	93	97	97	77	83	65	69	74	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Panama	
Paraguay	74	86	92	99	51	66	58	70	79	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	Paraguay	
Perú	79	82	90	90	54	61	62	68	77	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81	81	Peru	
República Dominicana	87	86	92	87	80	84	79	83	83	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	República Dominicana	
Saint Kitts y Nevis	100	100	99	100	100	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Saint Kitts and Nevis	
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	93	93	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	San Vicente and the Grenadines
Santa Lucía	98	98	97	98	98	98	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	Saint Lucia	
Surinam	91	93	98	97	73	81	83	84	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	Suriname	
Trinidad y Tabago	91	94	95	98	91	93	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92	Trinidad and Tobago	
Uruguay	98	100	99	100	88	100	96	100	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de)	92	...	94	94	74	89	89	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	Venezuela (Bolivarian Republic of)	
América Latina y el Caribe^a	90	93	96	97	72	80	75	79	84	86	84	86	84	86	84	86	84	86	84	86	84	Latin America and the Caribbean^a	

^a Incluye 46 países.^a Includes 46 countries.

1.6.1 PERSONAS EN SITUACIÓN DE POBREZA E INDIGENCIA, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES POOR AND INDIGENT POPULATION, URBAN AND RURAL AREAS

(Porcentaje del total de personas / Percentage of total population¹)

País	Año Year	Pobreza / Poverty ^a						Indigencia / Extreme poverty						Country		
		Urbano / Urban			Total área rural Área metropolitana Resto área urbana / Other urban areas			Total área rural Área metropolitana Resto área urbana / Other urban areas			Urbano / Urban			Total área rural Área metropolitana Resto área urbana / Other urban areas		
		Total urban area	Área metropolitana	Resto área urbana	Total rural area	Nacional	Total rural area	Nacional	Total rural area	Área urbana	Área metropolitana	Resto área urbana	Total rural area	Área urbana	Área metropolitana	Resto área urbana
Argentina	1999	23.7 ^b	19.7	28.5	...	...	...	...	6.7 ^b	4.8	8.8	...	...	...	...	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1999	60.6	48.7	63.9	80.7	36.4	19.8	3.8 ^c	3.1	4.5	...	...	...	...	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2007	54.0	42.4	40.6	44.9	75.8	31.2	16.2	15.4	17.5	29.0	17.4	15.4	17.4	17.4	64.7
Chile	2009	24.9	22.1	...	...	55.2	13.2	10.4	...	...	...	...	...	...	...	Brasil
Colombia ^e	2009	11.5	11.7	8.3	23.4	39.3	7.0	5.5	...	...	...	...	...	...	...	Chile
Costa Rica	2002	20.3	17.5	16.8	18.0	24.3	8.2	5.5	...	...	...	...	...	...	...	Colombia ^e
Ecuador	2009	18.9	18.5	16.7	25.4	19.5	6.9	5.4	4.9	4.9	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	Costa Rica
El Salvador	2009	42.2	40.2	...	...	...	19.4	19.4	...	...	...	...	...	...	...	Ecuador
Guatemala	2001	48.9	39.4	32.1	47.7	60.3	18.1	15.5	15.5	15.5	19.4	19.4	19.4	19.4	19.4	El Salvador
Honduras	2007	68.9	71.9	64.4	78.8	86.3	42.9	33.7	33.7	33.7	51.9	51.9	51.9	51.9	51.9	Guatemala
Méjico	2000	41.1	32.3	...	...	...	18.0	26.2	26.2	18.0	32.5	32.5	32.5	32.5	32.5	Honduras
Nicaragua	2008	34.8	29.2	29.2	44.6	44.6	11.2	6.4	6.4	6.4	16.8	16.8	16.8	16.8	16.8	Méjico
Panamá	2005	69.3	63.8	50.8	72.1	77.0	42.4	33.4	33.4	33.4	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	Nicaragua
Paraguay	2001	61.9	54.4	48.7	56.1	71.5	31.9	20.8	20.8	20.8	23.7	23.7	23.7	23.7	23.7	Perú
Perú	2009 ^f	34.8	21.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
República Dominicana	2002	47.1	42.4	...	...	...	54.6	18.6	9.0	9.0	...	...	...	...	...	Dominican Republic
Uruguay	2009	41.1	39.3	...	...	...	43.9	11.1	4.6	4.6	...	...	...	...	...	Panama
Venezuela (República Bolivariana de)	2009	15.4	15.1	15.8	...	...	33.2	18.4	10.4	10.4	28.1	28.1	28.1	28.1	28.1	Paraguay
América Latina ^g	2009	33.1	27.8	...	...	...	52.8	13.3	8.8	8.8	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	Uruguay

^a Incluye a las personas bajo la línea de indigencia o en situación de extrema pobreza.^b Veintiocho aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d Cincuenta municipios.^e A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean^f Las cifras de 2005-2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores^g Estimación basada en 19 países: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estado

Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay.

^a Includes those living below the poverty line or in extreme poverty.^b Twenty-eight urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d Municipal capitals.^e Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^f The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.^g Estimate based on 19 countries: Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

1.6.2 COEFICIENTE DE LA BRECHA DE POBREZA E INDIGENCIA POVERTY AND INDIGENCE GAP COEFFICIENT

(Porcentaje de la línea de pobreza o indigencia / Percentage of poverty or indigence line)

País	Año / Year	Pobreza / Poverty ^a	Indigencia / Extreme poverty	Country
Argentina ^b	1999 ^c	8.6	2.1	Argentina ^b
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2009 ^d	4.7	1.9	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	1999	33.9	20.3	
	2007	27.8	14.5	
	2001	17.3	5.8	Brazil
Chile	2009	10.5	3.2	
	2000	7.0	2.1	Chile
Colombia	2009	4.0	1.5	
	1999	25.6	11.2	Colombia
Costa Rica	2009 ^{e,f}	20.8	7.2	
	1999	8.1	3.5	Costa Rica
Ecuador	2009	6.9	3.0	
	1999 ^b	30.1	11.5	Ecuador
El Salvador	2009	16.8	6.2	
	2001	22.7	9.5	El Salvador
Guatemala	2009	19.4	5.7	
	2002	27.0	10.7	Guatemala
Honduras	2006	25.5	11.3	
	1999	47.4	27.9	Honduras
Méjico	2007	39.5	23.9	
	2002	13.9	3.5	Méjico
Nicaragua	2008	12.0	3.2	
	2001	37.1	19.2	Nicaragua
Panamá	2005	29.1	12.3	
	1999 ^b	7.6	2.3	Panamá
Paraguay	2009	10.0	3.8	
	2001	30.3	15.4	Paraguay
Perú	2009	26.0	12.7	
	2001	24.7	9.6	Perú
República Dominicana	2009 ^g	12.9	3.5	
	2002	20.9	8.8	República Dominicana
Uruguay ^b	2009	18.5	8.0	
	1999	2.7	0.4	Uruguay ^b
Venezuela (República Bolivariana de)	1999	2.8	0.4	
	2008	22.6	9.0	Venezuela (<i>Bolivarian Republic of</i>)
		9.9	3.5	

^a Incluye personas en situación de indigencia o extrema pobreza.^b^c Área urbana.^d Veintiocho aglomeraciones urbanas.^e Treinta y una aglomeraciones urbanas.^f Cabeceras municipales.^g A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no seanstrictamente comparables con las de años anteriores.^h Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^a Includes indigent or extremely poor population.^b Urban area.^c Thirty-eight urban agglomerations.^d Thirty-one urban agglomerations.^e Municipal capitals.^f Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^g The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

16.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES DISTRIBUTION OF NATIONAL INCOME, URBAN AND RURAL AREAS

(Percentages / Percentages)

País	Área geográfica	Año Year	Quintil 1 (más pobre)			Quintil 2			Quintil 3			Quintil 4			Quintil 5 (más rico)		
			Quintile 1 (poorest) Decil 1 Decile 1	Decil 2 Decile 2	Quintile 2 Decile 2	Quintile 3 Decile 2	Quintile 4 Decile 3	Quintile 5 (richest) Decil 10 Decile 10	Geographical area	Country	Decil 9	Decil 10	Geographical area	Country	Decil 9	Decil 10	
Argentina	Urbana	1999 ^a	1.3	2.3	7.2	11.5	19.1	15.6	43.1	Urban	Argentina	Argentina	Argentina	Argentina	Argentina		
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Nacional	1999	1.1	2.4	8.0	12.7	20.4	16.3	39.2	National	Bolivia (Plurinational State of)	Bolivia	Bolivia	Bolivia	Bolivia		
	Urbana	2007	0.5	1.7	6.4	11.7	20.1	17.0	42.7	Urban							
Rural	1999	1.3	2.6	8.1	12.5	20.0	16.7	38.9	Urban								
	Urbana	2007	1.7	2.7	8.0	12.4	19.7	16.3	39.3	Rural							
	Rural	1999	0.4	0.8	3.9	9.3	19.4	17.3	48.8	Rural							
Nacional	2001	0.3	1.1	5.5	10.7	18.6	19.0	44.8									
	Urbana	2001	0.6	1.4	5.1	9.0	16.1	15.1	52.8	National	Brazil	Brazil	Brazil	Brazil	Brazil		
	Rural	2009	0.8	1.9	6.5	11.0	18.0	15.2	46.5	Rural							
Nacional	2000	1.2	2.2	6.9	10.7	17.6	15.2	46.3	National	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile			
	Urbana	2009	1.5	2.7	7.9	11.7	18.4	15.0	42.9	Urban							
	Rural	2000	1.2	2.3	7.0	10.9	17.7	15.3	45.7	Rural							
Nacional ^c	2009	1.5	2.7	7.8	11.7	18.4	15.1	42.9									
Rural	2000	1.5	2.9	8.5	12.4	18.3	13.9	42.6	Rural								
	Urbana	2009	1.7	3.3	9.4	13.5	19.5	14.5	38.1								
Nacional ^c	2002	0.7	1.7	6.1	10.3	17.8	15.8	47.7	National	Colombia	Colombia	Colombia	Colombia	Colombia			
	Urbana ^{c,d}	2002	0.8	1.8	6.4	10.8	18.5	15.7	46.0	Rural							
	Rural ^c	2009	0.9	2.1	7.0	11.4	18.6	15.5	44.4	Rural							
Nacional	2002	1.0	2.6	8.6	13.8	21.1	16.0	37.0	National	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica			
	Urbana	2009	1.4	2.6	8.5	13.4	21.2	16.8	36.5	Rural							
	Rural	2002	0.9	2.5	8.9	14.0	21.4	16.1	36.2	Rural							
Nacional	2004	1.3	2.4	7.7	12.5	20.9	15.9	35.8	National	Ecuador	Ecuador	Ecuador	Ecuador	Ecuador			
	Urbana	2009	1.3	2.7	8.1	12.8	20.1	15.8	39.2	Rural							
	Rural	2004	1.8	3.1	9.8	14.7	22.3	16.3	32.1	Rural							
	Urbana	2009	1.6	3.2	9.9	14.7	21.3	15.5	33.8								

1.6. POBREZA Y DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO / POVERTY AND INCOME DISTRIBUTION

1.6.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES (continuación)
 (Porcentajes / Percentages)

País	Área geográfica	Año Year	Quintil 1 (más pobre)		Quintil 2		Quintil 3		Quintil 4		Quintil 5 (más rico)		Geographical area	Country
			Decil 1 Decile 1	Decil 2 Decile 2	Quintile 2 Quintile 2	Quintile 3 Quintile 3	Quintile 4 Quintile 4	Quintile 5 (richest) Decile 9	Decil 9 Decile 9	Decil 10 Decile 10				
El Salvador	Nacional	2001	0.8	2.1	7.4	12.5	20.9	17.0	39.4	39.4	National	El Salvador		
	Urbana	2009	1.5	2.8	8.7	13.5	20.5	15.8	37.2	37.2	Urban			
	Urbana	2001	1.4	2.8	8.6	13.4	21.1	16.7	36.1	36.1	Urban			
	2009	1.9	3.2	9.5	13.7	20.4	15.7	35.6	35.6	35.6	Rural			
	Rural	2001	0.9	2.3	8.5	14.3	22.6	17.2	34.1	34.1	Rural			
	2009	1.9	3.2	10.0	15.2	22.5	16.1	31.1	31.1	31.1	Rural			
Guatemala	Nacional	2002	1.3	2.4	7.1	10.9	19.0	16.3	43.0	43.0	National	Guatemala		
	2006	1.0	1.8	6.2	10.5	17.8	15.2	47.4	47.4	47.4	Rural			
	Urbana	2002	1.2	2.3	7.5	12.1	19.7	16.2	41.1	41.1	Urban			
	2006	1.2	2.3	7.3	11.3	18.1	15.5	44.3	44.3	44.3	Rural			
	Rural	2002	1.8	3.2	9.0	12.9	19.4	16.3	37.5	37.5	Rural			
	2006	1.5	2.5	7.5	12.1	19.1	15.2	42.2	42.2	42.2	Rural			
Honduras	Nacional	1999	0.8	1.9	6.4	11.1	19.3	16.6	43.8	43.8	National	Honduras		
	2007	0.6	1.3	5.5	11.2	20.4	17.5	43.4	43.4	43.4	Rural			
	Urbana	1999	1.2	2.4	7.7	12.3	20.1	16.4	40.0	40.0	Urban			
	2007	1.2	2.6	8.3	13.0	20.8	16.6	37.6	37.6	37.6	Rural			
	Rural	1999	1.1	2.5	7.8	12.7	20.4	16.3	39.3	39.3	Rural			
	2007	0.8	1.7	5.9	10.9	20.3	17.4	43.0	43.0	43.0	Rural			
Méjico	Nacional	2002	1.5	2.5	7.7	12.2	19.5	15.9	40.7	40.7	National	Méjico		
	2008	1.5	2.6	7.9	12.3	19.3	15.3	41.2	41.2	41.2	Rural			
	Urbana	2002	2.0	3.1	8.7	12.8	19.6	15.5	38.3	38.3	Urban			
	2008	1.9	3.0	8.6	12.6	19.2	14.9	39.8	39.8	39.8	Rural			
	Rural	2002	1.8	2.9	8.4	12.2	18.9	15.4	40.4	40.4	Rural			
	2008	1.7	2.9	8.4	12.6	19.5	15.3	39.7	39.7	39.7	Rural			
Nicaragua	Nacional	2001	0.6	1.9	6.6	11.0	18.2	15.2	46.5	46.5	National	Nicaragua		
	2005	1.2	2.3	7.4	12.1	19.3	15.3	42.4	42.4	42.4	Rural			
	Urbana	2001	1.0	2.2	7.1	11.2	18.2	14.2	46.0	46.0	Urban			
	2005	1.7	2.9	8.4	12.5	19.0	15.0	40.6	40.6	40.6	Rural			
	Rural	2001	0.7	2.1	8.1	13.2	21.7	16.5	37.7	37.7	Rural			
	2005	1.4	2.7	8.4	12.9	20.1	15.7	38.8	38.8	38.8	Rural			
Panamá	Nacional	2002	0.7	1.6	6.2	11.3	19.9	17.0	43.3	43.3	National	Panama		
	2009	1.1	2.1	7.3	12.4	20.6	16.8	39.6	39.6	39.6	Rural			
	Urbana	2002	1.2	2.4	7.6	12.4	20.1	16.8	39.6	39.6	Rural			
Rural	2009	1.6	2.9	8.8	13.3	20.6	16.2	36.8	36.8	36.8	Rural			
	2002	1.0	1.9	6.5	11.5	20.0	16.9	42.3	42.3	42.3	Rural			
Rural	2009	1.5	2.6	7.9	12.3	20.2	16.4	39.2	39.2	39.2	Rural			

1.6.3 DISTRIBUCIÓN DEL INGRESO DE LAS PERSONAS, EN ÁREAS URBANAS Y RURALES (conclusión)

DISTRIBUTION OF NATIONAL INCOME, URBAN AND RURAL AREAS (continued)

(Porcentajes / Percentages)

País	Área geográfica	Año Year	Quintil 1 (más pobre) <i>Quintile 1 (poorest)</i>			Quintil 2 <i>Quintile 2</i>			Quintil 3 <i>Quintile 3</i>			Quintil 4 <i>Quintile 4</i>			Quintil 5 (más rico) <i>Quintile 5 (richest)</i>			
			Decil 1 <i>Decile 1</i>		Decil 2 <i>Decile 2</i>		Decil 3 <i>Decile 3</i>		Decil 4 <i>Decile 4</i>		Decil 5 <i>Decile 5</i>		Decil 6 <i>Decile 6</i>		Decil 7 <i>Decile 7</i>		Decil 8 <i>Decile 8</i>	
			Nacional	Urbana	Nacional	Urbana	Nacional	Urbana	Nacional	Urbana	Nacional	Nacional	Urbana	Nacional	Urbana	Nacional	Urbana	
Paraguay	Nacional	2000	0.7	1.7	6.5	11.6	19.0	15.9	44.7	National	Paraguay							
	Urbana	2000	1.0	2.2	7.9	13.0	20.8	16.4	38.7	Urban								
	Nacional	2009	1.3	2.6	8.2	12.3	19.4	15.8	40.5									
	Urbana	2009	1.6	3.3	9.7	14.6	21.8	15.8	33.3	Rural								
	Nacional	2001	1.1	2.2	7.5	12.4	20.2	17.7	48.1									
	Urbana	2001	1.5	2.7	8.7	13.8	21.6	16.4	35.4	Peru								
	Nacional	2009 ^e	2.1	3.5	10.1	14.6	21.3	15.5	38.0									
	Urbana	2001	1.8	3.2	9.6	14.5	21.5	15.7	32.9	Rural								
	Nacional	2009 ^c	2.3	3.7	10.4	15.0	22.0	16.0	33.7									
	Urbana	2002	1.0	2.2	7.5	11.8	19.5	15.9	42.3	Dominican Republic								
República Dominicana	Nacional	2009	0.9	1.9	6.4	10.7	18.4	16.0	45.8									
	Urbana	2002	1.0	2.3	7.5	11.7	19.5	16.2	41.9	Rural								
	Nacional	2009	0.9	1.8	6.1	10.4	17.9	16.0	47.0									
	Urbana	2002	1.8	3.0	9.0	14.2	22.0	16.5	34.4	Rural								
	Nacional	2009	2.0	3.3	9.6	14.3	21.5	16.2	33.1									
	Urbana	2002	1.8	3.0	9.0	13.8	21.3	16.4	34.6	Uruguay								
	Nacional	2009	2.0	3.3	9.6	14.3	21.5	16.2	33.1									
	Urbana	2002	1.8	3.0	9.0	13.8	21.3	16.4	34.6	Rural								
	Nacional	1999	1.1	2.5	8.2	13.1	20.7	16.6	37.8									
	Urbana	2008	1.8	3.4	10.2	15.2	22.5	16.4	30.4	Venezuela (República Bolivariana de)								

^a Veintiocho aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estéticamente comparables con las de años anteriores.^d Cabeceras municipales.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^a Twenty-eight urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey's sample framework.

1.6.4 ÍNDICE DE GINI EN ÁREAS URBANAS Y RURALES^a GINI COEFFICIENT, URBAN AND RURAL AREAS^a

(Valores entre 0 y 1 / Values between 0 and 1)

País	Año / Year	Nacional / National	Urbana / Urban	Rural	Country
Argentina	1999	0.539	0.542 ^b	...	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2009	...	0.510 ^c	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1999	0.586	0.504	0.640	Brasil
Chile	2007	0.565	0.499	0.599	Chile
Colombia ^d	2001	0.639	0.628	0.581	Colombia ^d
Costa Rica	2009	0.576	0.569	0.523	Costa Rica
Ecuador	2000	0.564	0.558	0.511	Ecuador
	2009	0.524	0.524	0.466	
	2002	0.594	0.572 ^e	0.542	
	2009	0.578	0.555 ^e	0.487	
	1999	0.473	0.454	0.457	
	2009	0.501	0.494	0.465	
	1999	...	0.526	...	
	2009	0.500	0.485	0.438	
El Salvador	2001	0.525	0.477	0.477	El Salvador
Guatemala	2009	0.478	0.451	0.418	Guatemala
Honduras	2002	0.542	0.525	0.472	Honduras
Méjico	2006	0.585	0.547	0.526	Méjico
Nicaragua	1999	0.564	0.517	0.512	Nicaragua
Panamá	2007	0.580	0.494	0.571	Panamá
Paraguay	2002	0.514	0.476	0.498	Paraguay
Perú	2008	0.515	0.487	0.493	Perú
República Dominicana	2001	0.579	0.560	0.507	República Dominicana
Uruguay	2009	0.532	0.500	0.497	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1999	0.567	0.515	0.553	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	2008	0.523	0.475	0.505	
	2009 ^f	0.469	0.422	0.402	
	2002	0.537	0.535	0.464	
	2009	0.574	0.585	0.502	
	1999	...	0.440	0.433	
	2009	0.433	0.433	0.382	
	1999	0.498	...	...
	2008	0.412	...	...

^a Incluye a las personas con cero ingresos.^b Veintiocho aglomeraciones urbanas.^c Treinta y una aglomeraciones urbanas.^d A partir de 2002 el diseño muestra de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con las de años anteriores.^e Cabeceras municipales.^f Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^a Includes persons with no income.^b Twenty-eight urban agglomerations.^c Thirty-one urban agglomerations.^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^e Municipal capitals.^f The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

1.7.1 RELACIÓN DE SALARIOS ENTRE LOS GÉNEROS, SEGÚN AÑOS DE ESTUDIOS APROBADOS
GENDER WAGE RATIO, BY YEARS OF EDUCATION COMPLETED

(Porcentajes / Percentages)

País	Años Years	Años de estudios aprobados / Years of education completed				Country
		Total	0-5	6-9	10-12	
Argentina	1999 ^a	88.7	86.5	71.3	81.6	74.6
	2009 ^b	89.4	82.6	70.7	78.8	81.4
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1999	79.4	62.6	48.1	68.6	78.8
	2007	78.1	70.8	70.0	67.8	74.6
Brasil	2001	74.6	66.1	62.3	63.1	60.6
	2009	76.6	71.8	68.8	67.9	64.2
Chile	2000	76.7	89.6	79.3	76.4	65.6
	2009	81.4	84.5	77.7	78.8	69.6
Colombia	1999	86.9	84.4	83.9	82.1	79.4
	2009 ^{c,d}	88.8	79.9	80.4	78.3	79.7
Costa Rica	1999	84.9	74.1	70.3	78.1	75.8
	2009	93.1	67.4	70.2	80.8	81.3
Ecuador	1999	92.3	64.6	64.6	91.1	81.5
	2009	89.1	80.1	79.8	75.2	78.7
El Salvador	1999	86.0	79.3	79.3	88.6	74.7
	2009	93.3	88.7	83.7	82.1	86.8
Guatemala	2002	82.4	89.0	82.5	73.4	87.0
	2006	83.4	103.3	73.8	83.6	61.5
Honduras	1999	76.7	73.7	67.0	75.1	76.0
	2007	91.4	82.1	75.7	86.2	82.5
Méjico	2000	71.7	60.5	84.2	80.6	57.6
	2008	81.5	73.1	72.1	78.2	75.1
Nicaragua	2001	83.0	75.9	75.0	72.4	71.9
	2005	88.3	80.1	76.8	82.2	71.8
Panamá	1999	88.4	61.8	62.7	82.8	75.3
	2009	90.3	66.8	69.9	82.4	78.7
Paraguay	2000	84.8	67.9	77.3	86.0	72.6
	2009	84.5	71.2	68.6	79.2	81.1
Perú	2001	81.9	81.6	83.4	84.8	74.8
	2009 ^e	79.2	73.6	73.9	76.1	74.9
República Dominicana	2002	86.6	53.8	70.1	82.4	86.0
	2009	78.2	71.1	65.8	60.7	74.4
Uruguay	1999	76.7	64.9	68.6	71.8	63.0
	2009	80.0	59.2	63.9	70.0	69.5
Venezuela (República Bolivariana de) ^f	1999	92.0	83.1	73.5	76.7	76.3
	2008	94.8	79.8	80.3	81.3	86.5

^a Veintiocho aglomeraciones urbanas.
^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.

^c Cabezas municipales.

^d A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas

urbanas y rurales no sean estrechamente comparables con las de años anteriores.
^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Esos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares Nacional.

^f National.

^a Twenty-eight urban agglomerations.
^b Thirty-one urban agglomerations.

^c Municipal capitals.

^d Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.

^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

1.7.2 PROPORCIÓN DE MUJERES ENTRE LOS EMPLEADOS REMUNERADOS EN EL SECTOR NO AGRÍCOLA SHARE OF WOMEN IN WAGE EMPLOYMENT IN THE NON-AGRICULTURAL SECTOR

(Porcentajes / Percentages)

País	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Antigua y Barbuda ^{a,c}	... ^a	50.6	50.6	50.6	50.6	50.6	50.6	50.6	Antigua and Barbuda ^{a,c}
Antillas Neerlandesas	49.9 ^{a,b}	49.8 ^{c,d}	50.2 ^{c,d}	52.2 ^{c,d}	51.9 ^{c,d}	51.2 ^{c,d}	51.8 ^{c,d}	51.0 ^{c,d}	Netherlands Antilles
Argentina ^a	42.6	45.9	45.5	44.8	45.1	45.0	... ^a	... ^a	Argentina ^a
Aruba ^a	48.3	... ^a	...^{a}	...^{a}	...^{a}	...^{a}	49.7	48.8	Aruba ^a
Bahamas ^{a,c}	... ^a	49.7	50.1	50.4	50.0	49.7	... ^a	... ^a	Bahamas ^{a,c}
Barbados ^{a,b}	49.9	50.0	51.1	51.3	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	Barbados ^{a,b}
Belice	... ^a	34.0 ^{c,d}	... ^a	... ^a	36.5 ^{a,b}	35.9 ^{c,d}	37.7 ^{c,d}	37.7 ^{c,d}	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^c	38.6 ^b	38.2 ^b	... ^a	36.1 ^b	37.7	42.4 ^b	38.1 ^b	38.1 ^b	Bolivia (Plurinational State of) ^c
Brasil	40.3 ^a	41.0 ^a	41.4 ^c	41.6 ^c	41.5 ^c	41.8 ^c	41.6 ^c	41.6 ^c	Brazil
Chile	32.8 ^a	33.2 ^a	33.5 ^a	34.2 ^{c,e}	34.4 ^{c,e}	34.9 ^a	35.5 ^a	36.2 ^a	Chile
Colombia ^a	48.8	50.1	48.8	48.3	47.4	46.6	47.5	47.5	Colombia ^a
Costa Rica	39.3 ^a	39.9 ^{d,c}	39.5 ^a	38.5 ^a	39.6 ^a	40.7 ^a	41.1 ^a	41.5 ^a	Costa Rica
Cuba ^a	43.3	42.3	42.8	42.6	42.6	42.6	42.7	43.4	Cuba ^a
Ecuador	39.3 ^b	38.1 ^a	... ^a	39.2 ^a	40.2 ^a	38.7 ^a	... ^a	... ^a	Ecuador
El Salvador ^a	49.1	49.5	47.9	47.8	48.5	48.6	48.0	48.0	El Salvador ^a
Guatemala ^{a,c,d}	40.0	40.3	42.0	39.4	43.0	... ^a	... ^a	... ^a	Guatemala ^{c,d}
Honduras ^{a,b}	32.9	32.7	34.2	33.4	34.0	33.7	33.7	33.7	Honduras ^{a,b}
Isla Caimán	51.2 ^c	51.8 ^{c,d}	54.2 ^{d,c}	52.2 ^{c,d}	49.5 ^c	49.4 ^{b,a}	49.3 ^{b,a}	50.5 ^{b,a}	Cayman Islands
Islas Turcas y Caicos ^{a,b}	... ^a	41.0	42.2	41.6	40.5	38.1	... ^a	... ^a	Turks and Caicos Islands ^{a,b}
Islas Vírgenes Británicas ^{d,a}	49.8	50.2	50.4	49.3	49.1	... ^a	... ^a	... ^a	British Virgin Islands ^{d,a}
Jamaica ^{a,b}	45.0	46.2	46.3	45.2	45.6	45.8	46.3	48.2	Jamaica ^{a,b}
Méjico ^a	37.3	37.5	36.9	37.5	39.1	39.3	39.4	39.4	Méjico ^a
Nicaragua	... ^a	39.5 ^{a,b}	38.6 ^{a,b}	38.3 ^{a,b}	38.6 ^{a,b}	38.1 ^{c,d}	38.1 ^{c,d}	38.1 ^{c,d}	Nicaragua
Panamá ^a	43.0	43.5	44.0	43.6	43.4	42.5	43.1	42.2	Panama ^a
Paraguay	39.3 ^{c,d}	37.7 ^{c,d}	38.9 ^{c,d}	40.0 ^{c,d}	40.1 ^{c,d}	38.7 ^{c,d}	40.2 ^a	39.5 ^a	Paraguay
Perú ^a	33.3	35.0	36.0	34.8	35.1	34.9	36.8	37.5	Perú ^a
Puerto Rico	39.6 ^a	40.7 ^a	40.1 ^a	39.9 ^b	40.5 ^{c,b}	40.8 ^{c,b}	41.5 ^{c,b}	41.7 ^{c,b}	Puerto Rico
República Dominicana	37.3 ^b	38.2 ^{c,b}	39.0 ^{c,b}	38.0 ^a	37.7 ^a	39.3 ^a	38.8 ^a	38.8 ^a	Dominican Republic
Santa Lucía	49.4 ^{a,b}	47.8 ^{c,e}	45.9 ^{c,e}	47.5 ^{c,e}	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	Saint Lucia
Trinidad y Tabago ^a	40.0	41.4	41.9	43.5	43.9	... ^a	... ^a	... ^a	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	46.4 ^a	45.8 ^a	48.1 ^{c,b}	48.8 ^{c,b}	45.1 ^{c,b}	45.5 ^{c,b}	45.5 ^{c,b}	45.5 ^{c,b}	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de) ^{a,c}	39.8	41.8	42.2	42.1	41.6	41.0	41.4	41.6	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^{a,c}

^a La cifra es producida y divulgada por el país (considera el dato ajustado por el país con el fin de hacerlo coincidir con los estándares internacionales).^b Empleo total pagado.^c La cifra es estimada por la agencia internacional cuando un dato de país para un año específico o para una serie de años no está disponible, o cuando existen múltiples fuentes de información o hay cuestionamientos a la calidad de los datos. Las estimaciones están basadas en datos nacionales como encuestas o registros administrativos u otras fuentes de información pero utilizando la misma variable para realizar la estimación.^d Total empleo.^e Empleo total en el sector no agrícola.^a The figure is the one produced and disseminated by the country (including data adjusted by the country to meet international standards).^b Total paid employment.^c The figure is estimated by the international agency, when corresponding country data on a specific year or set of years are not available, or when multiple sources exist, or there are issues of data quality. Estimates are based on national data, such as surveys or administrative records, or other sources but on the same variable being estimated.^d Total employment.^e Total employment in the non-agricultural sector.

**1.7.3 PROPORCIÓN DE PUESTOS OCUPADOS POR MUJERES EN EL PARLAMENTO NACIONAL
PROPORTION OF SEATS HELD BY WOMEN IN NATIONAL PARLIAMENT**

(Porcentajes / Percentages)

País	2000	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010 ^a	Country
Antigua y Barbuda	5	11	11	11	11	11	11	11	Antigua and Barbuda
Argentina	31	34	36	35	40	40	40	39	Argentina
Bahamas	15	20	20	20	12	12	12	12	Bahamas
Barbados	11	13	13	13	13	13	13	10	Barbados
Belice	7	3	7	7	7	7	3	..	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	12	19	19	17	17	17	17	17	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	6	9	9	9	9	9	9	9	Brazil
Chile	11	13	13	15	15	15	15	14	Chile
Colombia	12	12	12	12	8	8	8	8	Colombia
Costa Rica	19	35	35	35	39	39	37	39	Costa Rica
Cuba	28	36	36	36	36	36	43	43	Cuba
Dominica	9	19	19	13	13	13	16	19	Dominica
Ecuador	17	16	16	16	25	25	25	32	Ecuador
El Salvador	17	11	11	11	17	17	17	19	El Salvador
Granada	..	27	27	27	27	27	27	13	Granada
Guatemala	7	8	8	8	8	12	12	12	Guatemala
Guyana	19	20	31	31	29	29	30	30	Guyana
Haití	4	4	4	4	2	4	4	4	Haití
Honduras	9	6	6	23	23	23	23	18	Honduras
Jamaica	13	12	12	12	12	12	13	13	Jamaica
Méjico	18	23	23	24	23	23	23	26	Méjico
Nicaragua	10	21	21	21	15	19	19	21	Nicaragua
Panamá	..	10	17	17	17	17	17	9	Panamá
Paraguay	3	9	10	10	10	10	13	13	Paraguay
Perú	11	18	18	18	29	29	29	28	Perú
República Dominicana	16	17	17	17	20	20	20	21	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	13	13	..	..	7	7	7	7	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	5	23	18	18	18	18	18	22	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	11	11	11	..	11	11	11	11	Saint Lucia
Suriname	16	18	20	26	26	26	26	10	Suriname
Trinidad y Tabago	11	19	19	19	27	27	27	29	Trinidad and Tobago
Uruguay	12	12	11	11	12	12	12	15	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	12	10	10	17	18	19	19	18	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^c	15	18	19	20	20	21	22	24	Latin America and the Caribbean^c

^a Cifras actualizadas a octubre de 2010.

b Los datos se refieren a la composición de la Comisión del Legislativo y de Supervisión que asumió funciones legislativas y de supervisión en octubre de 2008. La Comisión fue sustituida por la nueva Asamblea Nacional de 124 miembros en 2009, según lo previsto en la nueva Constitución de 2008.

c Incluye 33 países: Antigua y Barbuda, Argentina, Bahamas, Barbados, Belice, Estado Plurinacional de Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Suriname, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago y Uruguay.

^a The figures are updated to October 2010.

b Data refer to the composition of the Legislative and Oversight Commission which assumed legislative and oversight functions in October 2008. In 2009 the Commission was replaced by a new 124-member National Assembly, as provided for in the new Constitution of 2008.

c Includes 33 countries: Antigua and Barbuda, Argentina, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago and Uruguay.

1.7.4 ÍNDICE DE FEMINIDAD DE LA INDIGENIA Y DE LA POBREZA, SEGÚN ZONAS GEOGRÁFICAS
FEMININITY RATE OF INDIGENCE AND POVERTY, BY GEOGRAPHICAL AREA
 (Índice / Index)

País	Año / Year	Pobreza / Poverty			Indigencia / Extreme poverty			Country
		Nacional / National	Urbana / Urban	Rural	Nacional / National	Urbana / Urban	Rural	
Argentina	1999 ^a	112.3	...	...	...	118.0	...	...
	2009 ^b	...	132.1	104.0	...	132.9	...	...
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1999	105.2	106.8	105.2	107.7	113.8	105.6	Bolivia (Plurinational State of)
	2007	106.9	109.8	105.2	105.5	108.6	106.6	
Brasil	2001	104.2	106.3	104.8	103.7	108.1	106.8	Brazil
	2009	110.3	114.3	107.4	114.2	124.2	109.1	
Chile	2000	109.1	108.5	115.6	114.7	116.3	114.7	Chile
	2009	128.3	128.5	125.8	128.6	131.7	117.4	
Colombia ^c	2002	106.3	108.3 ^d	107.2	111.2	117.0 ^d	112.5	Colombia ^c
	2009	111.9	114.5 ^d	115.1	126.5	136.3 ^d	127.7	
Costa Rica	2002	122.5	126.1	121.4	130.3	136.9	130.7	Costa Rica
	2009	134.1	131.9	137.8	152.7	159.0	150.1	
Ecuador	2002	...	108.8	...	...	116.0	...	Ecuador
	2009	111.1	111.0	112.5	115.4	118.1	114.7	
El Salvador	2001	106.4	111.4	104.0	104.2	110.7	103.4	El Salvador
	2009	104.8	107.3	103.4	100.8	106.9	98.9	
Honduras	1999	100.6	103.0	100.4	104.8	112.3	104.2	Honduras
	2007	101.2	105.5	100.0	98.4	109.4	97.6	
Méjico	2002	106.7	110.8	101.9	111.4	114.1	109.4	Méjico
	2008	107.1	109.3	103.8	108.2	112.4	104.8	
Nicaragua	2001	103.1	106.3	101.9	104.6	110.4	105.2	Nicaragua
	2005	101.0	102.0	103.5	102.5	111.7	104.7	
Panamá	2002	109.7	115.9	111.0	112.0	130.0	113.6	Panama
	2009	119.1	131.9	116.9	129.5	149.2	131.2	
Paraguay	2001	102.8	106.5	103.8	95.9	108.9	98.7	Paraguay
	2009	106.4	109.9	105.1	108.1	117.1	108.5	
Perú	2001	104.8	105.9	105.1	107.2	113.2	107.4	Peru
	2009 ^e	105.4	109.2	106.8	108.2	112.1	113.2	
República Dominicana	2002	117.3	117.9	121.0	129.4	134.0	133.2	Dominican Republic
	2009	124.8	123.7	130.1	141.2	144.5	141.3	
Uruguay	1999	...	104.2	...	...	108.0	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1999	119.9	118.7	132.6	129.6	128.7	136.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
	2008	110.1	...	...	116.0	...	...
		119.4	...	...	132.4	...	...

^a Véintiocho aglomeraciones urbanas.^b Treinta y una aglomeraciones urbanas.^c A partir de 2002 el diseño muestral de la encuesta hace que las cifras para las zonas urbanas y rurales no sean estrictamente comparables con los de años anteriores.^d Cabeceras municipales.^e Las cifras de 2005 a 2009 se refieren al año completo. Estos valores no son comparables con los de años anteriores debido al cambio del marco muestral de la encuesta de hogares.^a Twenty-eight urban agglomerations.^b Thirty-one urban agglomerations.^c Since 2002, the figures are not strictly comparable with previous years in urban and rural areas because of the survey's sample design.^d Municipal capitals.^e The figures for 2005 to 2009 refer to the whole year. These figures are not comparable with those given for previous years owing to changes in the household survey sample framework.

2. Estadísticas económicas

Economic statistics

CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

(Porcentajes / Percentages)

Países y regiones	Countries and regions						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Antigua y Barbuda	2.5	5.2	7.0	4.2	13.3	9.1	0.2
Argentina	-10.9	8.8	9.0	9.2	8.5	8.7	-10.9
Bahamas	2.2	0.7	1.6	5.0	3.5	1.9	0.9
Barbados	0.7	1.9	4.8	3.9	3.2	3.4	-4.3
Belice	5.1	9.3	4.6	3.0	4.7	1.2	-3.6
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.5	2.7	4.2	4.4	4.8	4.6	-0.0
Brasil	2.7	1.1	5.7	3.2	4.0	6.1	-3.4
Chile	2.2	3.9	6.0	5.6	4.6	5.1	-0.2
Colombia	2.5	3.9	5.3	4.7	6.7	6.9	-1.5
Costa Rica	2.9	6.4	4.3	5.9	8.8	7.9	0.8
Cuba	1.4	3.8	5.8	11.2	12.1	7.3	-1.1
Dominica	-4.0	2.2	6.3	3.4	6.3	4.9	-1.4
Ecuador	3.4	3.3	8.8	5.7	4.8	2.0	-0.9
El Salvador	2.3	2.3	1.9	3.3	4.2	4.3	-0.9
Granada	2.1	8.4	-6.5	12.0	-1.9	4.5	-0.9
Guatemala	3.9	2.5	3.2	3.3	5.4	6.3	-0.5
Guyana	1.1	-0.6	1.6	-2.0	5.1	7.0	-0.5
Haití	-0.3	0.4	-3.5	1.8	2.3	3.3	-0.3
Honduras	3.8	4.5	6.2	6.1	6.6	6.3	-0.3
Jamaica	1.0	3.5	1.4	1.0	2.7	1.5	-0.9
Méjico	0.8	1.4	4.1	3.3	5.1	3.4	-0.5
Nicaragua	0.8	2.5	5.3	4.3	4.2	3.1	-1.5
Panamá	2.2	4.2	7.5	7.2	8.5	12.1	-11.1
Paraguay	-0.0	3.8	4.1	2.9	4.3	6.8	-3.2
Perú	5.0	4.0	5.0	6.8	7.7	8.9	-3.8
República Dominicana	5.8	-0.3	1.3	9.3	10.7	8.5	-0.9
Saint Kitts y Nevis	1.0	0.5	7.6	5.6	5.5	2.0	-0.9
San Vicente y las Granadinas	3.8	3.1	6.6	2.1	9.5	8.6	-0.9
Santa Lucía	2.0	4.1	5.6	4.3	5.9	2.2	-0.9
Suriname	2.7	6.8	0.5	7.2	3.9	5.1	-0.9
Trinidad y Tabago	7.9	14.4	8.0	5.4	14.4	4.6	-0.9
Uruguay	-11.0	2.2	11.8	6.6	7.0	7.5	-0.9
Venezuela (República Bolivariana de)	-8.9	-7.8	10.3	9.9	8.2	4.8	-3.3
América Latina y el Caribe	-0.4	2.2	6.1	4.9	5.8	4.2	-1.9
América Latina	-0.4	2.1	6.1	4.9	5.8	4.2	-1.8
El Caribe	3.3	6.2	7.2	4.1	3.7	0.7	-2.3

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROWTH RATES OF PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT**

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	1.3	3.9	5.7	1.7	11.9	7.8	-1.0	-11.9	Antigua and Barbuda
Argentina	-11.8	7.8	8.0	8.1	7.4	7.6	5.7	-0.2	Argentina
Bahamas	0.9	-0.6	0.3	3.8	1.9	0.7	-2.8	-5.4	Bahamas
Barbados	0.7	1.5	4.4	3.9	2.8	3.0	0.5	-4.0	Barbados
Belice	2.7	6.9	2.3	0.8	2.5	-1.2	1.7	-2.0	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.4	0.4	2.2	2.5	2.9	2.7	4.3	1.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1.2	-0.2	4.4	1.9	2.8	5.0	4.1	-1.1	Brazil
Chile	1.0	2.8	4.9	4.5	3.5	3.5	2.6	-2.5	Chile
Colombia	0.9	2.3	3.7	3.1	5.1	5.3	1.2	-0.6	Colombia
Costa Rica	0.8	4.3	2.4	4.1	7.1	6.4	1.5	-2.3	Costa Rica
Cuba	1.2	3.6	5.6	11.1	12.0	7.2	4.1	1.4	Cuba
Dominica	-4.0	2.2	6.3	4.9	6.3	4.9	3.5	-0.9	Dominica
Ecuador	2.2	2.1	7.6	4.6	3.6	1.0	6.1	-0.7	Ecuador
El Salvador	1.9	2.0	1.5	2.9	3.8	3.9	2.0	-4.0	El Salvador
Granada	1.1	8.4	-6.5	11.0	-1.9	4.5	-0.1	-8.3	Granada
Guatemala	1.3	0.0	0.6	0.7	2.8	3.7	0.8	-2.0	Guatemala
Guyana	0.9	-0.9	1.3	-2.1	5.1	7.0	2.1	3.5	Guyana
Haití	-1.8	-1.2	-5.0	0.2	0.6	1.7	-0.8	1.2	Haiti
Honduras	1.7	2.5	4.1	3.9	4.4	4.2	1.9	-3.8	Honduras
Jamaica	0.2	2.7	0.7	0.3	2.1	1.0	-1.4	-3.1	Jamaica
Méjico	-0.5	0.2	2.9	2.1	3.9	2.3	0.4	-7.5	Méjico
Nicaragua	-0.6	1.2	4.0	2.9	2.8	1.7	1.4	-2.7	Nicaragua
Panamá	0.4	2.3	5.6	5.3	6.7	10.2	8.3	1.6	Panama
Paraguay	-2.0	1.8	2.1	0.9	2.4	4.8	3.9	-5.5	Paraguay
Perú	3.6	2.6	3.6	5.5	6.4	7.6	8.5	-0.3	Peru
República Dominicana	4.2	-1.8	-0.2	7.7	9.1	6.9	3.8	2.1	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	1.0	-1.6	5.4	5.6	3.4	2.0	2.6	-12.8	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	3.8	3.1	5.6	2.1	9.5	8.6	1.3	-2.8	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	1.4	2.8	4.3	3.7	4.6	0.9	0.3	-5.8	Saint Lucia
Suriname	1.2	5.5	-0.9	5.9	2.8	4.1	3.3	1.2	Suriname
Trinidad y Tabago	7.5	14.1	7.5	5.1	14.0	4.2	1.9	-1.3	Trinidad and Tobago
Uruguay	-11.0	2.2	11.9	6.6	6.8	7.2	8.2	2.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	-10.5	-9.4	16.2	8.4	8.0	6.3	3.0	-4.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	-1.7	0.8	4.7	3.6	4.6	4.6	3.0	-2.9	Latin America and the Caribbean
América Latina	-1.8	0.8	4.8	3.6	4.5	4.6	3.0	-2.9	Latin America
El Caribe	2.5	5.4	3.3	3.1	6.6	2.8	0.2	-2.8	The Caribbean

2.1.1.3 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO TOTAL A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

Países y regiones	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Countries and regions
Antigua y Barbuda	694.9	731.3	782.7	815.5	923.7	1 007.6	1 009.3	899.0	Antigua and Barbuda
Argentina	242 197.3	263 600.4	287 402.4	313 782.9	340 347.9	369 799.4	394 792.1	398 148.8	Argentina
Bahamas	5 568.5	5 607.1	5 695.1	5 982.3	6 189.5	6 308.4	6 620.1	5 936.2	Bahamas
Barbados	2 457.5	2 505.2	2 625.5	2 727.5	2 814.3	2 910.5	2 924.4	2 819.1	Barbados
Belice	917.9	1 003.4	1 049.8	1 081.6	1 131.9	1 145.7	1 188.9	1 188.5	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	8 751.5	8 988.8	9 363.9	9 777.9	10 247.0	10 714.7	11 373.5	11 755.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	670 558.7	678 247.9	716 991.4	739 646.0	769 017.4	815 861.4	857 470.3	855 755.3	Brazil
Chile	79 749.1	82 872.8	87 879.2	92 764.8	97 022.6	101 486.0	105 226.2	103 620.1	Chile
Colombia	104 094.6	108 173.3	113 942.2	119 305.0	127 295.4	136 079.6	139 795.5	140 956.4	Colombia
Costa Rica	16 586.0	17 648.3	18 400.0	19 483.1	21 193.6	22 877.9	23 282.4	23 272.2	Costa Rica
Cuba	31 988.3	33 201.5	35 117.4	39 051.1	43 763.1	46 940.8	48 873.7	49 581.9	Cuba
Dominica	250.5	256.0	272.1	281.3	298.8	313.4	324.5	321.5	Dominica
Ecuador	17 641.9	18 219.4	19 827.1	20 965.9	21 962.1	22 409.7	24 032.5	24 119.5	Ecuador
El Salvador	13 671.3	13 985.7	14 244.5	14 718.5	15 339.2	16 003.2	16 392.6	15 812.2	El Salvador
Granada	421.6	457.2	427.6	479.1	469.9	491.2	495.6	454.4	Granada
Guatemala	18 277.0	18 739.5	19 330.2	19 960.4	21 034.2	22 360.2	23 098.0	23 211.2	Guatemala
Guyana	1 168.2	1 160.8	1 178.9	1 155.9	1 215.2	1 300.5	1 326.2	1 370.2	Guyana
Haití	3 617.1	3 630.2	3 502.4	3 565.5	3 645.8	3 767.7	3 799.5	3 909.1	Haití
Honduras	7 660.2	8 008.6	8 507.7	9 022.4	9 615.0	10 221.4	10 627.3	10 424.2	Honduras
Jamaica	9 157.3	9 478.0	9 614.8	9 711.4	9 975.0	10 124.2	10 028.2	9 758.2	Jamaica
Méjico	64 135.7	65 035.4	67 620.0	69 988.2	73 438.5	75 184.9	77 701.3	79 763.9	Méjico
Nicaragua	4 085.2	4 188.2	4 410.7	4 599.7	4 790.6	4 938.2	5 074.4	5 000.7	Nicaragua
Panamá	11 947.8	12 450.3	13 386.8	14 349.5	15 573.2	17 459.5	19 225.9	19 840.3	Panamá
Paraguay	7 238.2	7 516.1	7 826.9	8 050.7	8 400.1	8 968.1	9 490.6	9 125.5	Paraguay
Perú	56 133.5	58 396.9	61 303.2	65 488.2	70 557.3	76 814.6	84 312.7	85 029.7	Perú
República Dominicana	25 477.3	25 412.7	25 746.1	28 130.9	31 132.8	33 771.2	35 546.1	36 773.9	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	339.4	341.0	367.0	387.6	409.0	417.2	436.6	388.0	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	359.9	370.9	395.3	403.7	442.2	480.1	486.3	472.7	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	678.6	706.6	746.4	778.7	824.6	842.3	849.4	810.0	Saint Lucia
Suriname	841.2	898.6	903.5	968.2	1 005.6	1 057.2	1 103.1	1 127.0	Suriname
Trinidad y Tabago	9 168.4	10 491.7	11 326.6	11 935.8	13 655.6	14 287.0	14 614.8	14 488.2	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 707.0	18 092.1	20 230.6	21 570.6	23 080.5	24 802.8	26 919.8	27 689.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	108 327.3	99 926.2	118 199.3	130 395.0	143 267.8	154 946.8	162 355.9	157 018.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	2 119 168.8	2 165 660.1	2 297 817.2	2 410 324.7	2 550 989.3	2 700 093.2	2 813 032.4	2 760 840.9	Latin America and the Caribbean
América Latina	2 087 144.9	2 131 652.2	2 262 432.0	2 373 616.2	2 511 634.0	2 659 408.0	2 772 043.0	2 720 807.9	Latin America
El Caribe	32 023.9	34 007.9	35 385.2	36 708.5	39 355.3	40 685.2	40 989.4	40 033.0	The Caribbean

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.4 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Dólares a precios constantes de 2000 / Dollars at constant 2000 prices)

Paises y regiones	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Countries and regions
Antigua y Barbuda	8 686.6	9 027.9	9 545.0	9 708.0	10 867.6	11 716.0	11 601.3	10 216.3	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	6 433.7	6 935.6	7 490.1	8 098.2	8 696.3	9 353.5	9 884.9	9 869.6	<i>Argentina</i>
Bahamas	17 790.8	17 688.1	17 741.7	18 407.0	18 756.1	18 887.4	18 349.3	17 357.2	<i>Bahamas</i>
Barbados	9 790.9	9 941.4	10 377.7	10 780.5	11 079.8	11 413.7	11 468.2	11 012.2	<i>Barbados</i>
Belice	3 476.7	3 716.3	3 803.4	3 835.3	3 930.2	3 883.6	3 949.7	3 871.2	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 010.5	1 017.3	1 039.3	1 064.9	1 095.6	1 125.0	1 173.3	1 191.9	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	3 743.8	3 736.0	3 898.9	3 974.2	4 086.6	4 290.8	4 465.9	4 416.0	<i>Brazil</i>
Chile	5 055.1	5 195.5	5 450.5	5 693.2	5 892.3	6 100.4	6 262.0	6 106.1	<i>Chile</i>
Colombia	2 533.9	2 591.8	2 687.8	2 771.6	2 912.9	3 067.8	3 105.8	3 087.1	<i>Colombia</i>
Costa Rica	4 049.3	4 225.1	4 325.3	4 502.7	4 822.2	5 131.9	5 206.4	5 084.6	<i>Costa Rica</i>
Cuba	2 873.8	2 976.6	3 142.8	3 490.1	3 908.1	4 190.4	4 362.9	4 426.2	<i>Cuba</i>
Dominica	3 684.2	3 764.7	4 001.1	4 197.9	4 460.3	4 677.0	4 842.8	4 797.8	<i>Dominica</i>
Ecuador	1 397.9	1 427.0	1 535.3	1 605.4	1 663.3	1 679.3	1 782.2	1 770.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	2 280.4	2 325.5	2 360.7	2 430.0	2 522.1	2 620.5	2 672.9	2 566.1	<i>El Salvador</i>
Granada	4 133.5	4 482.5	4 192.4	4 651.5	4 561.9	4 768.6	4 765.3	4 368.8	<i>Grenada</i>
Guatemala	1 549.7	1 549.9	1 559.3	1 570.6	1 614.5	1 674.3	1 687.3	1 654.4	<i>Guatemala</i>
Guyana	1 539.1	1 525.3	1 545.1	1 513.0	1 590.6	1 702.2	1 738.2	1 798.2	<i>Guyana</i>
Haití	408.1	403.2	382.9	383.6	385.9	392.3	389.1	393.8	<i>Haiti</i>
Honduras	1 179.2	1 208.5	1 258.3	1 308.0	1 366.1	1 423.4	1 450.6	1 394.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	3 508.6	3 602.4	3 628.2	3 639.9	3 717.9	3 755.3	3 703.2	3 588.9	<i>Jamaica</i>
México	6 320.4	6 334.3	6 518.1	6 657.0	6 916.7	7 073.6	7 099.9	6 568.0	<i>Mexico</i>
Nicaragua	778.4	787.8	819.1	843.2	866.6	881.7	894.2	869.8	<i>Nicaragua</i>
Panamá	3 902.0	3 991.8	4 216.3	4 441.2	4 737.8	5 222.7	5 656.4	5 744.2	<i>Panama</i>
Paraguay	1 299.3	1 322.8	1 351.1	1 363.6	1 396.5	1 463.9	1 521.4	1 437.3	<i>Paraguay</i>
Perú	2 098.0	2 153.1	2 230.7	2 352.9	2 504.2	2 694.4	2 923.9	2 915.7	<i>Peru</i>
República Dominicana	2 885.0	2 834.0	2 828.3	3 045.5	3 322.3	3 533.0	3 688.1	3 764.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	7 221.1	7 103.8	7 490.2	7 910.5	8 179.2	8 344.9	8 560.4	7 462.1	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	3 332.1	3 434.6	3 626.8	3 704.0	4 056.9	4 404.3	4 461.7	4 337.1	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	4 241.1	4 361.7	4 551.0	4 719.7	4 937.5	4 984.1	4 996.7	4 709.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	1 748.8	1 845.2	1 828.9	1 936.3	1 991.3	2 072.9	2 142.0	2 167.3	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	7 025.6	8 015.1	8 619.9	9 056.0	10 321.7	10 758.3	10 963.9	10 820.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	5 325.4	5 444.5	6 089.9	6 489.4	6 929.0	7 426.0	8 035.7	8 238.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	4 276.5	3 873.9	4 501.1	4 879.3	5 269.3	5 602.9	5 773.5	5 493.2	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	4 002.8	4 036.6	4 228.0	4 379.9	4 579.7	4 790.6	4 934.3	4 789.2	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina	3 991.6	4 022.7	4 214.5	4 366.3	4 564.1	4 775.8	4 921.1	4 776.4	
El Caribe	4 890.6	5 155.8	5 325.1	5 489.5	5 849.5	6 013.2	6 027.0	5 855.3	<i>The Caribbean</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO TOTAL, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT MARKET PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Países y regiones	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Countries and regions
Antigua y Barbuda	713.5	753.1	815.4	866.8	1 010.9	1 155.4	1 203.3	1 097.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	102 041.7	129 595.8	153 129.5	183 195.9	214 267.4	262 450.8	328 468.7	308 739.7	<i>Argentina</i>
Bahamas	5 682.4	5 905.1	6 017.7	6 558.1	7 004.2	7 380.7	7 309.0	7 376.9	<i>Bahamas</i>
Barbados	2 476.1	2 694.9	2 817.2	3 005.6	3 190.9	3 451.9	3 541.1	3 538.0	<i>Barbados</i>
Bélice	932.7	988.2	1 056.3	1 114.9	1 213.0	1 276.8	1 358.7	1 337.1	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7 905.5	8 082.4	8 773.2	9 549.1	11 451.8	13 120.1	16 674.3	17 340.0	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	506 041.0	552 383.1	663 732.8	882 044.0	1 089 396.6	1 366 832.6	1 638 635.7	1 574 033.8	<i>Brazil</i>
Chile	67 532.4	73 989.8	95 652.9	118 250.1	146 774.0	164 317.1	170 850.2	163 305.0	<i>Chile</i>
Colombia	97 963.1	94 641.5	117 081.7	146 566.5	162 590.1	207 416.7	243 210.4	232 270.9	<i>Colombia</i>
Costa Rica	16 844.5	17 517.6	18 595.3	19 964.9	22 526.5	26 322.4	29 847.6	29 283.7	<i>Costa Rica</i>
Cuba	33 590.5	35 901.1	38 203.0	42 643.8	52 743.0	58 503.6	60 806.0	62 278.6	<i>Cuba</i>
Dominica	254.9	262.9	285.2	299.3	315.7	344.4	374.4	375.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	24 717.9	28 409.5	32 645.6	36 942.4	41 705.0	45 503.6	54 208.5	52 021.9	<i>Ecuador</i>
El Salvador	14 306.7	15 046.7	15 798.3	17 214.4	18 749.4	20 376.7	22 106.8	21 100.5	<i>El Salvador</i>
Granada	437.2	480.2	469.3	553.9	564.4	610.3	678.5	614.8	<i>Grenada</i>
Guatemala	20 776.5	21 917.6	23 965.3	27 211.2	30 231.1	34 113.1	39 139.3	37 660.6	<i>Guatemala</i>
Guyana	1 158.0	1 185.0	1 256.3	1 315.4	1 458.4	1 740.3	1 922.6	2 025.6	<i>Guyana</i>
Haití	3 214.6	2 826.7	3 660.5	4 154.3	4 879.7	5 971.3	6 407.7	6 478.6	<i>Haití</i>
Honduras	7 860.0	8 233.8	8 871.0	9 757.1	10 917.5	12 392.4	13 969.3	14 318.2	<i>Honduras</i>
Jamaica	9 676.9	9 398.9	10 135.4	11 164.9	11 957.5	12 908.2	13 995.1	12 414.1	<i>Jamaica</i>
México	711 102.6	700 324.7	758 577.5	846 094.1	949 066.4	1 033 152.7	1 091 792.4	876 343.4	<i>México</i>
Nicaragua	4 026.0	4 102.0	4 464.7	4 872.0	5 230.3	5 598.8	6 247.6	6 149.0	<i>Nicaragua</i>
Panamá	12 272.4	12 933.2	14 179.3	15 464.7	17 137.0	19 793.7	23 001.6	24 080.1	<i>Panamá</i>
Paraguay	5 091.5	5 551.8	6 949.8	7 473.2	9 275.2	12 222.3	16 873.2	14 239.6	<i>Paraguay</i>
Perú	56 775.2	61 356.0	69 700.9	79 388.9	92 319.0	107 523.9	129 107.2	130 354.7	<i>Perú</i>
República Dominicana	24 912.9	20 044.6	21 582.2	33 542.3	35 660.4	41 013.1	45 522.9	46 597.6	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	351.0	362.3	399.6	438.8	487.1	513.2	570.1	526.3	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	370.1	387.0	420.6	445.6	497.9	554.2	581.7	585.4	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	699.5	738.2	799.2	858.1	930.9	957.8	986.1	954.2	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	954.6	1 121.8	1 113.6	1 376.0	1 610.5	1 850.2	2 305.3	2 178.7	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	9 008.3	11 305.5	13 280.4	15 982.4	18 369.1	20 904.0	25 968.2	21 124.9	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	12 591.2	11 477.4	13 554.7	17 040.3	19 802.2	23 952.0	31 177.7	31 510.9	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	91 147.4	81 962.7	110 342.6	142 784.5	180 036.9	222 289.5	305 296.3	325 399.4	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	1 853 428.6	1 921 880.9	2 218 26.9	2 688 133.3	3 163 370.1	3 736 633.6	4 334 137.4	4 027 655.8	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina	1 820 713.6	1 886 297.8	2 179 460.6	2 644 153.8	3 114 759.6	3 682 986.3	4 273 343.3	3 973 506.3	<i>Latin America</i>
El Caribe	32 715.1	35 583.1	38 866.3	43 979.5	48 610.6	53 647.3	60 794.1	54 149.5	<i>The Caribbean</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.6 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PER CAPITA GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT MARKET PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Paises y regiones	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Countries and regions
Antigua y Barbuda	8 918.7	9 297.6	9 943.9	10 319.3	11 892.7	13 434.5	13 831.2	12 473.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	2 710.6	3 409.8	3 990.8	4 728.0	5 474.8	6 638.3	8 224.3	7 653.2	<i>Argentina</i>
Bahamas	18 154.6	18 628.2	18 746.7	20 178.6	21 224.9	22 097.8	21 624.4	21 569.8	<i>Bahamas</i>
Barbados	9 864.9	10 694.0	11 135.0	11 879.6	12 562.6	13 536.7	13 886.5	13 820.2	<i>Barbados</i>
Belice	3 533.0	3 660.0	3 827.2	3 953.4	4 211.6	4 328.0	4 514.0	4 355.5	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	912.8	914.7	973.7	1 040.0	1 224.4	1 377.6	1 720.1	1 758.1	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	2 825.3	3 042.7	3 609.3	4 759.4	5 789.1	7 188.6	8 534.4	8 122.6	<i>Brazil</i>
Chile	4 280.7	4 638.6	5 932.7	7 257.3	8 913.8	9 877.2	10 167.2	9 623.2	<i>Chile</i>
Colombia	2 384.6	2 267.6	2 761.9	3 404.9	3 720.5	4 676.1	5 403.4	5 087.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	4 112.4	4 193.8	4 371.3	4 614.0	5 125.5	5 904.5	6 606.4	6 398.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	3 017.7	3 218.7	3 418.9	3 811.2	4 710.0	5 231.5	5 428.1	5 559.6	<i>Cuba</i>
Dominica	3 747.8	3 866.3	4 194.3	4 466.5	4 711.3	5 139.8	5 588.4	5 608.2	<i>Dominica</i>
Ecuador	1 958.6	2 225.1	2 527.9	2 828.7	3 158.5	3 409.8	4 019.9	3 817.6	<i>Ecuador</i>
El Salvador	2 386.4	2 501.9	2 618.2	2 842.1	3 082.8	3 336.6	3 604.6	3 424.3	<i>El Salvador</i>
Granada	4 286.7	4 708.1	4 601.3	5 377.3	5 480.0	5 925.4	6 523.9	5 912.0	<i>Grenada</i>
Guatemala	1 761.6	1 812.7	1 933.2	2 141.1	2 320.5	2 554.3	2 859.2	2 684.3	<i>Guatemala</i>
Guyana	1 525.6	1 557.1	1 646.6	1 721.8	1 909.0	2 277.9	2 519.8	2 658.2	<i>Guyana</i>
Haití	362.7	313.9	400.2	446.9	516.5	621.7	656.2	652.6	<i>Haiti</i>
Honduras	1 210.0	1 242.5	1 312.1	1 414.5	1 551.2	1 725.7	1 906.8	1 916.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	3 707.6	3 572.4	3 824.7	4 184.7	4 456.8	4 787.9	5 168.0	4 565.7	<i>Jamaica</i>
México	7 006.9	6 821.0	7 305.5	8 058.0	8 939.1	9 626.2	10 065.6	7 996.9	<i>Mexico</i>
Nicaragua	767.2	771.6	829.1	893.1	946.2	999.6	1 100.9	1 069.6	<i>Nicaragua</i>
Panamá	4 008.0	4 146.6	4 465.9	4 786.4	5 213.6	5 920.9	6 767.2	6 971.7	<i>Panama</i>
Paraguay	913.9	977.1	1 199.7	1 265.8	1 542.0	1 995.2	2 704.9	2 242.8	<i>Paraguay</i>
Perú	2 122.0	2 262.2	2 536.3	2 852.3	3 276.5	3 771.6	4 477.3	4 469.9	<i>Peru</i>
República Dominicana	2 821.1	2 235.4	2 370.9	3 631.3	3 805.4	4 314.9	4 723.3	4 769.5	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	7 467.4	7 547.7	8 154.8	8 955.2	9 742.7	10 264.7	11 179.2	10 120.7	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	3 426.4	3 582.9	3 859.0	4 087.8	4 567.9	5 084.7	5 336.9	5 370.5	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	4 371.9	4 556.9	4 873.4	5 200.3	5 574.5	5 667.7	5 800.4	5 547.8	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	1 984.5	2 303.5	2 254.3	2 752.0	3 189.1	3 627.8	4 476.4	4 189.9	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	6 902.9	8 636.7	10 106.8	12 126.2	13 884.4	15 740.9	19 481.0	15 776.6	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	3 786.8	3 453.9	4 080.3	5 126.4	5 944.8	7 171.2	9 306.8	9 375.4	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	3 598.3	3 177.5	4 201.9	5 342.9	6 621.7	8 037.9	10 856.5	11 584.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	3 500.8	3 582.2	4 081.8	4 884.8	5 679.0	6 629.7	7 602.5	6 986.8	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina	3 482.1	3 559.7	4 059.9	4 863.9	5 660.1	6 613.9	7 586.3	6 975.6	<i>Latin America</i>
El Caribe	4 996.2	5 394.6	5 849.0	6 576.9	7 225.1	7 929.0	8 939.0	7 920.1	<i>The Caribbean</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.7 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	116 892.1	122 192.5	124 964.3	128 013.3	133 136.2	140 053.2	144 061.9	139 860.2	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	97 750.5	101 722.5	106 194.5	108 355.6	110 882.8	110 785.8	111 896.3	110 973.4	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	349 648.8	357 217.8	384 248.9	399 650.8	419 726.2	439 494.5	447 611.4	418 612.3	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	46 601.8	48 217.7	50 984.4	52 989.4	55 918.2	57 916.6	59 340.0	59 621.1	Electricity, gas and water supply
Construcción	109 781.1	109 980.4	119 702.6	128 325.9	142 157.6	151 402.8	158 791.0	152 753.3	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	302 993.3	310 067.2	333 278.6	352 080.7	377 448.0	401 156.7	418 896.1	394 520.7	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	182 645.7	189 246.8	204 470.5	219 595.7	236 935.2	257 693.0	273 807.6	275 432.5	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	369 083.7	375 241.3	392 508.0	415 232.7	442 708.2	475 173.1	505 071.3	505 839.7	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	402 836.2	409 818.0	426 091.8	443 740.2	461 443.0	480 739.0	496 171.4	510 689.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	25 340.9	25 744.2	28 416.5	33 960.7	41 292.0	47 949.1	52 050.2	49 510.7	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	169 498.4	174 964.1	193 134.9	201 371.7	213 561.8	232 075.9	247 565.8	243 080.1	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	-3 221.8	-7 263.9	-9 344.8	-5 070.7	-1 636.0	1 552.1	1 869.6	-1 030.0	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	2 119 168.7	2 165 660.1	2 297 817.2	2 410 324.7	2 550 989.3	2 700 093.5	2 813 032.2	2 760 841.7	Gross domestic product by economic activity

2.1.1.8 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO, POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY

(Porcentajes / Percentages)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	2.5	4.5	2.3	2.4	4.0	5.2	2.9	-2.9	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	-1.4	4.1	4.4	2.0	2.3	-0.1	1.0	-0.8	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	-1.4	2.2	7.6	4.0	5.0	4.7	1.8	-6.5	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	1.7	3.5	5.7	3.9	5.5	3.6	2.5	0.5	Electricity, gas and water supply
Construcción	-3.3	0.2	8.8	7.2	10.8	6.5	4.9	-3.8	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	-2.3	2.3	7.5	5.6	7.2	6.3	4.4	-5.8	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	1.2	3.6	8.0	7.4	7.9	8.8	6.3	0.6	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	1.4	1.7	4.6	5.8	6.6	7.3	6.3	0.2	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	1.8	1.7	4.0	4.1	4.0	4.2	3.2	2.9	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	-1.5	1.6	10.4	19.5	21.6	16.1	8.6	-4.9	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	-4.1	3.2	10.4	4.3	6.1	8.7	6.7	-1.8	Taxes on products - subsidies on products
Producto interno bruto por sector de origen	-0.4	2.2	6.1	4.9	5.8	5.8	4.2	-1.9	Gross domestic product by economic activity

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.9 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	115 342.4	120 566.7	123 440.1	126 588.5	131 636.2	138 622.1	142 644.5	138 390.9	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	94 042.5	97 048.1	101 178.1	103 078.7	104 483.2	104 271.1	105 395.9	104 585.5	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	347 498.8	354 940.7	381 812.1	396 951.3	417 021.1	436 679.5	444 733.9	415 816.9	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	45 736.2	47 312.4	50 067.4	52 028.8	54 933.3	56 889.4	58 227.7	58 529.4	Electricity, gas and water supply
Construcción	107 717.2	107 702.0	117 339.3	125 622.7	139 247.4	148 361.9	155 803.5	150 136.9	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	297 233.0	304 141.3	327 219.6	345 760.2	370 742.9	394 382.7	411 916.3	388 012.2	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	179 485.3	185 964.3	201 132.0	216 078.3	233 259.9	253 903.8	270 056.8	271 857.9	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	363 337.0	369 101.1	385 789.3	408 358.2	435 719.6	467 789.2	497 446.9	498 405.6	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	397 761.9	404 731.4	420 891.3	438 429.5	456 072.4	475 240.4	490 619.8	505 091.0	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	24 122.1	24 415.7	26 988.1	32 488.4	39 770.9	46 304.5	50 324.4	47 859.5	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	167 985.5	173 398.0	191 529.9	199 783.1	211 643.6	229 997.0	245 402.1	240 811.9	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	-4 872.9	-8 837.9	-10 978.9	-6 574.6	-3 354.9	-424.4	79.8	-2 970.1	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	2 087 144.9	2 131 652.3	2 262 432.0	2 373 616.2	2 511 633.9	2 659 408.3	2 772 042.8	2 720 808.7	Gross domestic product by economic activity

2.1.1.10 AMÉRICA LATINA: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO, POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA LATIN AMERICA: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY

(Porcentajes / Percentages)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	2.5	4.5	2.4	2.6	4.0	5.3	2.9	-3.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	-1.8	3.2	4.3	1.9	4.0	-0.2	1.1	-0.8	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	-1.4	2.1	7.6	4.0	5.1	4.7	1.9	-6.5	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	1.7	3.4	5.8	3.9	5.6	3.6	2.4	0.5	Electricity, gas and water supply
Construcción	-3.4	-0.0	8.9	7.1	10.8	6.5	5.0	-3.6	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	-2.4	2.3	7.6	5.7	7.2	6.4	4.4	-5.8	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	1.2	3.6	8.2	7.4	8.0	8.9	6.4	0.7	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	1.4	1.6	4.5	5.9	6.7	7.4	6.3	0.2	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	1.8	1.8	4.0	4.2	4.0	4.2	3.2	2.9	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	-1.6	1.2	10.5	20.4	22.4	16.4	8.7	-4.9	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	-4.1	3.2	10.5	4.3	5.9	8.7	6.7	-1.9	Taxes on products - subsidies on products
Producto interno bruto por sector de origen	-0.4	2.1	6.1	4.9	5.8	4.2	4.2	-1.8	Gross domestic product by economic activity

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.11 EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
 THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CONSTANT MARKET PRICES**

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	1 549.7	1 625.8	1 524.3	1 424.9	1 500.0	1 431.1	1 417.4	1 469.3	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	3 703.0	4 674.4	5 016.4	5 276.9	6 399.6	6 514.7	6 500.4	6 387.9	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	2 149.9	2 277.1	2 436.7	2 699.5	2 705.1	2 814.9	2 837.5	2 795.4	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	865.5	905.3	917.0	960.6	984.9	1 027.2	1 112.3	1 091.7	Electricity, gas and water supply
Construcción	2 063.9	2 278.4	2 363.3	2 703.1	2 910.2	3 040.9	2 987.5	2 616.4	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	5 760.2	5 925.9	6 059.0	6 320.5	6 705.1	6 774.0	6 979.8	6 508.4	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	3 160.5	3 282.5	3 338.5	3 517.4	3 675.3	3 789.1	3 750.8	3 574.6	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	5 746.7	6 140.3	6 718.7	6 874.5	6 988.6	7 383.9	7 624.4	7 434.1	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	5 074.3	5 086.7	5 200.5	5 310.7	5 370.6	5 498.6	5 551.6	5 598.1	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	1 218.9	1 328.6	1 428.3	1 472.3	1 521.2	1 644.6	1 725.8	1 651.3	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	1 512.9	1 566.1	1 605.0	1 588.6	1 918.2	2 078.9	2 163.7	2 268.2	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	1 651.1	1 574.0	1 634.2	1 503.9	1 718.8	1 976.5	1 789.7	1 940.1	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	32 023.9	34 007.9	35 385.2	36 708.5	39 355.3	40 685.2	40 989.4	40 033.0	Gross domestic product by economic activity

**2.1.1.12 EL CARIBE: TASAS DE VARIACIÓN DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO, POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA
 THE CARIBBEAN: GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY**

(Porcentajes / Percentages)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	2.9	4.9	-6.2	-6.5	5.3	-4.6	-1.0	3.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	10.6	26.1	7.3	5.2	21.3	1.8	-0.2	-1.7	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	-3.9	5.9	7.0	10.8	0.2	4.1	0.8	-1.5	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	5.0	4.6	1.3	4.8	2.5	4.3	8.3	-1.9	Electricity, gas and water supply
Construcción	-1.6	10.4	3.7	14.4	7.7	4.5	-1.8	-12.4	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	-0.5	2.9	2.2	4.3	6.1	1.0	3.0	-6.8	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	2.1	3.9	1.7	5.4	4.5	3.1	-1.0	-4.7	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	0.7	6.8	9.4	2.3	1.7	5.7	3.3	-2.5	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	2.1	0.2	2.2	2.1	1.1	2.4	1.0	0.8	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	1.1	9.0	7.5	3.1	3.3	8.1	4.9	-4.3	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	2.2	3.5	8.6	-1.0	20.7	8.4	4.1	4.8	Taxes on products - subsidies on products
Producto interno bruto por sector de origen	3.3	6.2	4.1	3.7	7.2	3.4	0.7	-2.3	Gross domestic product by economic activity

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.23 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	103 929.3	113 135.1	123 161.7	135 386.3	151 899.8	...	...	...	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	92 000.8	99 801.0	136 868.1	182 035.0	243 983.9	...	...	...	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	311 698.4	324 526.3	378 804.5	441 130.6	507 421.7	...	...	...	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	40 417.4	41 498.8	50 692.2	62 246.1	72 639.0	...	...	...	Electricity, gas and water supply
Construcción	101 789.2	100 174.3	120 634.9	146 509.2	178 506.7	...	...	...	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	268 119.0	278 246.4	318 264.1	383 243.8	450 501.8	...	...	...	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	152 030.9	155 795.9	179 117.3	219 572.5	252 991.0	...	...	...	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	323 581.3	319 171.6	346 502.1	426 615.0	487 746.2	...	...	...	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	26 472.4	22 457.0	18 698.7	27 456.0	33 515.6	...	...	...	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	149 962.8	159 290.9	191 493.2	238 791.6	281 468.4	...	...	...	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	-2 940.7	2 646.3	3 416.7	3 925.6	4 793.2	...	...	...	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	1 853 429.0	1 921 880.9	2 218 326.8	2 688 133.3	3 163 369.9	3 736 633.9	4 334 137.7	4 027 655.8	Gross domestic product by economic activity

2.1.1.24 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	102 435.2	111 652.0	121 690.1	133 845.0	150 236.5	...	...	...	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	88 952.7	95 061.7	130 978.1	173 891.1	234 446.7	...	...	...	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	309 337.9	322 102.1	375 999.7	438 300.4	504 235.9	...	...	...	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	39 566.3	40 641.0	49 794.5	61 259.2	71 538.5	...	...	...	Electricity, gas and water supply
Construcción	99 683.1	97 850.4	118 068.9	143 356.7	174 880.4	...	...	...	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	262 023.5	272 047.0	311 670.5	375 789.0	442 175.0	...	...	...	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	148 616.9	152 413.8	175 605.1	215 751.5	249 236.7	...	...	...	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	317 662.8	312 742.0	339 353.3	418 961.8	479 535.0	...	...	...	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Servicios de intermediación financiera medida indirectamente (SIFMI)	25 245.5	21 036.9	17 137.2	25 740.8	31 610.6	...	...	...	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	146 760.5	155 839.0	187 008.8	469 643.9	557 957.4	...	...	...	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	-2 972.6	2 727.8	3 572.6	4 100.8	5 023.6	...	...	...	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	1 820 713.9	1 886 297.9	2 179 460.6	2 644 153.8	3 114 759.4	3 682 986.6	4 273 343.6	3 973 506.3	Gross domestic product by economic activity

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1-25 EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR CLASE DE ACTIVIDAD ECONÓMICA, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
 THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY, AT CURRENT MARKET PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Agricultura, ganadería, caza, silvicultura y pesca	1 494.1	1 483.1	1 471.6	1 541.3	1 663.3	1 618.5	1 842.0	...	Agriculture, hunting, forestry and fishing
Explotación de minas y canteras	3 048.1	4 739.4	5 890.0	8 143.9	9 537.2	10 051.3	13 449.9	...	Mining and quarrying
Industrias manufactureras	2 360.5	2 424.2	2 804.9	2 830.2	3 185.8	3 491.2	4 062.5	...	Manufacturing
Suministro de electricidad, gas y agua	851.1	857.9	897.7	986.9	1 100.5	1 303.4	1 391.2	...	Electricity, gas and water supply
Construcción	2 106.0	2 323.9	2 565.9	3 152.4	3 626.2	4 256.2	4 746.7	...	Construction
Comercio al por mayor y al por menor, reparación de bienes, y hoteles y restaurantes	6 095.5	6 199.4	6 593.7	7 454.8	8 326.8	9 032.2	10 301.7	...	Wholesale and retail trade, repair of goods, and hotels and restaurants
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	3 414.0	3 382.1	3 512.2	3 821.0	3 754.3	4 403.0	4 519.8	...	Transport, storage and communications
Intermediación financiera, actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	5 918.4	6 429.6	7 148.8	7 653.2	8 211.1	9 041.2	9 303.5	...	Financial intermediation, real estate, renting and business activities
Administración pública, defensa, seguridad social obligatoria, enseñanza, servicios sociales y de salud, y otros servicios comunitarios, sociales y personales	5 420.1	5 793.3	6 061.9	6 489.9	6 976.4	7 679.8	8 319.6	...	Public administration, defence, compulsory social security, education, health and social work, and other community, social and personal service activities
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	1 227.0	1 420.1	1 561.5	1 715.2	1 905.0	2 164.7	2 430.0	...	Financial intermediation services indirectly measured (FISM)
Impuestos a los productos - subvenciones a los productos	3 202.3	3 451.9	3 636.8	3 796.5	4 364.4	4 966.0	5 456.5	...	Taxes on products - subsidies on products
Discrepancia estadística del PIB por sector de origen	31.9	-81.5	-155.9	-175.2	-230.4	-30.7	-169.1	...	Statistical discrepancy of GDP by economic activity
Producto interno bruto por sector de origen	32 715.1	35 583.1	38 866.2	43 979.5	48 610.6	53 647.3	60 794.1	54 149.5	Gross domestic product by economic activity

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.36 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Gasto de consumo final del gobierno general	309 302.3	313 983.8	324 042.3	337 131.8	350 155.2	369 186.4	379 767.4	395 275.1	<i>Government final consumption expenditure</i>
Gasto de consumo final privado	1 375 201.7	1 401 106.0	1 480 374.6	1 568 244.4	1 668 588.2	1 780 148.4	1 865 622.2	1 856 007.5	<i>Private final consumption expenditure</i>
Formación bruta de capital fijo	352 725.1	352 211.0	396 275.6	440 383.0	497 804.5	559 458.5	609 095.3	551 325.6	<i>Gross fixed capital formation</i>
Variación de existencias	61 142.6	36 691.7	38 083.8	21 371.8	18 765.6	18 298.3	42 181.0	1 141.8	<i>Changes in inventories</i>
Exportaciones de bienes y servicios	424 492.8	442 172.3	496 403.7	536 112.4	575 454.0	608 774.4	617 743.8	552 273.7	<i>Exports of goods and services</i>
Importaciones de bienes y servicios	413 769.3	419 729.7	479 616.0	534 238.6	612 010.8	689 601.8	747 125.8	630 126.6	<i>Imports of goods and services</i>
Discrepancia estadística	-13 037.8	9 633.5	7 893.7	-2 991.1	3 160.6	4 225.5	6 246.5	-2 426.7	<i>Statistical discrepancy</i>
Producto interno bruto por objeto del gasto	2 087 144.9	2 131 652.2	2 262 432.0	2 373 616.2	2 511 634.0	2 659 408.0	2 772 043.0	2 720 807.9	<i>Gross domestic product by expenditure</i>

2.1.1.37 AMÉRICA LATINA: TASAS DE VARIACIÓN ANUAL DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CONSTANTES DE MERCADO
LATIN AMERICA: ANNUAL GROWTH RATES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CONSTANT MARKET PRICES

(Porcentajes / Percentages)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Gasto de consumo final del gobierno general	1.4	1.5	3.2	4.0	3.9	5.4	2.9	4.1	<i>Government final consumption expenditure</i>
Gasto de consumo final privado	-0.8	1.9	5.7	5.9	6.4	6.7	4.8	-0.5	<i>Private final consumption expenditure</i>
Formación bruta de capital fijo	-6.3	-0.1	12.5	11.1	13.0	12.4	8.9	-9.5	<i>Gross fixed capital formation</i>
Exportaciones de bienes y servicios	2.1	4.2	12.3	8.0	7.3	5.8	1.5	-10.6	<i>Exports of goods and services</i>
Importaciones de bienes y servicios	-5.7	1.4	14.3	11.4	14.6	12.7	8.3	-15.7	<i>Imports of goods and services</i>
Producto interno bruto por objeto del gasto	-0.4	2.1	6.1	4.9	5.8	5.9	4.2	-1.8	<i>Gross domestic product by expenditure</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.47 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CURRENT MARKET PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Gasto de consumo final del gobierno general	274 845.4	280 282.5	313 421.7	390 060.2	461 564.3	560 499.1	651 187.9	655 324.6	<i>Government final consumption expenditure</i>
Gasto de consumo final privado	1 210 929.3	1 250 996.9	1 407 100.2	1 692 733.7	1 952 907.0	2 307 830.9	2 680 224.7	2 560 282.9	<i>Private final consumption expenditure</i>
Formación bruta de capital fijo	332 473.5	332 605.0	403 097.3	502 816.2	611 989.6	749 560.1	898 770.8	779 240.8	<i>Gross fixed capital formation</i>
Variación de existencias	25 916.6	32 441.9	52 684.0	43 343.6	65 645.4	82 590.4	108 568.7	-136.4	<i>Changes in inventories</i>
Exportaciones de bienes y servicios	417 125.4	451 008.4	552 054.4	664 293.1	786 010.6	886 702.1	1 022 281.3	794 076.3	<i>Exports of goods and services</i>
Importaciones de bienes y servicios	411 063.9	426 695.0	511 350.8	606 832.5	716 610.6	852 431.7	1 029 374.4	799 673.0	<i>Imports of goods and services</i>
Discrepancia estadística	797.4	1 295.0	1 353.4	1 659.0	1 862.9	1 881.7	2 477.4	38 588.9	<i>Statistical discrepancy</i>
Producto interno bruto por objeto del gasto	1 853 428.6	1 921 880.9	2 218 326.9	2 688 133.3	3 163 370.1	3 736 633.6	4 334 137.4	4 027 655.8	<i>Gross domestic product by expenditure</i>

2.1.1.48 AMÉRICA LATINA: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
LATIN AMERICA: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CURRENT MARKET PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Gasto de consumo final del gobierno general	269 949.2	275 233.1	308 183.7	384 110.0	455 247.8	553 415.9	643 032.2	653 026.8	<i>Government final consumption expenditure</i>
Gasto de consumo final privado	1 190 633.9	1 230 116.5	1 383 628.0	1 669 315.0	1 927 364.6	2 275 498.4	2 642 336.3	2 551 540.9	<i>Private final consumption expenditure</i>
Formación bruta de capital fijo	324 328.4	323 721.5	394 089.4	490 487.8	600 203.0	737 611.9	886 656.8	775 064.0	<i>Gross fixed capital formation</i>
Variación de existencias	25 833.1	32 553.9	52 591.4	43 260.2	65 528.1	82 489.1	108 417.3	-206.4	<i>Changes in inventories</i>
Exportaciones de bienes y servicios	403 579.4	435 626.7	534 387.8	642 723.8	759 134.6	859 526.3	991 066.8	789 516.7	<i>Exports of goods and services</i>
Importaciones de bienes y servicios	395 889.3	410 716.5	493 427.1	585 915.2	692 720.6	825 555.9	998 167.9	793 210.9	<i>Imports of goods and services</i>
Discrepancia estadística	-119.8	58.5	63.4	110.5	1.0	-0.3	0.6	-2 226.5	<i>Statistical discrepancy</i>
Producto interno bruto por objeto del gasto	1 820 713.6	1 886 297.8	2 179 460.6	2 644 153.8	3 114 759.6	3 682 986.3	4 273 343.3	3 973 506.3	<i>Gross domestic product by expenditure</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.49 EL CARIBE: PRODUCTO INTERNO BRUTO POR TIPO DE GASTO, A PRECIOS CORRIENTES DE MERCADO
 THE CARIBBEAN: GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY TYPE OF EXPENDITURE, AT CURRENT MARKET PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
Gasto de consumo final del gobierno general	4 896.3	5 049.5	5 238.0	5 950.2	6 316.5	7 083.1	8 155.7	2 297.8	<i>Government final consumption expenditure</i>
Gasto de consumo final privado	20 275.5	20 880.4	23 472.2	23 418.6	25 542.4	32 332.5	37 888.3	8 741.9	<i>Private final consumption expenditure</i>
Formación bruta de capital fijo	8 145.1	8 883.5	9 007.9	12 328.4	11 786.6	11 948.3	12 113.9	4 176.8	<i>Gross fixed capital formation</i>
Variación de existencias	83.5	88.0	92.6	83.3	117.3	101.3	151.4	70.0	<i>Changes in inventories</i>
Exportaciones de bienes y servicios	13 546.0	15 381.6	17 666.7	21 569.4	26 876.0	27 175.8	31 214.5	4 559.6	<i>Exports of goods and services</i>
Importaciones de bienes y servicios	15 174.6	15 978.5	17 923.8	20 917.3	23 890.0	26 875.8	31 206.4	6 462.1	<i>Imports of goods and services</i>
Discrepancia estadística	917.2	1 236.5	1 290.0	1 548.5	1 861.8	1 882.1	2 476.7	40 765.4	<i>Statistical discrepancy</i>
Producto interno bruto por objeto del gasto	32 715.1	35 583.1	38 866.3	43 979.5	48 610.6	53 647.3	60 794.1	54 149.5	<i>Gross domestic product by expenditure</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.59 AMÉRICA LATINA: INGRESO NACIONAL BRUTO DISPONIBLE, A PRECIOS CONSTANTES
LATIN AMERICA: DISPOSABLE GROSS NATIONAL INCOME, AT CONSTANT PRICES**

(Millones de dólares a precios constantes de 2000 / Millions of dollars at constant 2000 prices)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	231 403.6	254 497.4	278 410.7	305 813.5	335 553.5	366 822.5	396 507.0	396 494.9	Antigua and Barbuda
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	...	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 163.3	9 723.2	10 276.9	11 056.9	12 629.2	13 483.0	14 543.9	14 349.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	651 144.7	659 117.9	699 255.5	722 930.9	760 365.5	812 196.4	856 914.1	852 518.6	Brazil
Chile	76 272.8	78 966.7	87 134.9	95 197.7	106 895.1	114 655.3	116 013.5	113 916.4	Chile
Colombia	102 760.2	107 116.0	113 590.3	120 184.6	129 405.3	139 237.4	144 758.0	142 026.4	Colombia
Costa Rica	16 227.8	16 854.4	17 628.1	18 695.9	20 326.0	21 227.1	21 957.2	21 486.4	Costa Rica
Cuba	32 159.6	34 132.0	35 983.5	38 774.8	44 658.1	47 347.1	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	17 310.8	17 827.3	19 280.3	21 848.3	23 944.4	24 662.3	27 550.8	25 940.0	Ecuador
El Salvador	15 510.4	15 667.7	16 196.9	16 912.7	17 833.0	18 514.3	18 670.4	18 096.7	El Salvador
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	Granada
Guatemala	20 064.0	20 715.2	21 533.6	22 317.8	23 564.7	24 800.0	25 169.4	25 574.4	Guatemala
Guyana	4 346.8	4 481.8	4 376.7	4 620.5	4 730.2	4 932.1	4 713.0	5 006.7	Guyana
Haití	7902.0	8 123.5	8 602.0	9 657.8	10 350.0	11 034.9	11 077.9	11 374.4	Haití
Honduras	...	...	...	...	...	...	...	...	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
Méjico	636 689.1	651 499.8	686 776.4	712 497.1	749 536.7	776 472.8	788 932.6	730 025.3	Méjico
Nicaragua	4 265.3	4 392.9	4 624.8	4 849.1	5 040.9	5 146.0	5 102.3	5 191.6	Nicaragua
Panamá	12 062.7	11 880.0	12 513.5	13 175.6	14 036.5	15 851.7	16 956.7	17 999.5	Panamá
Paraguay	7 204.2	7 560.3	7 861.1	7 968.1	8 382.5	9 104.4	10 030.8	9 507.1	Paraguay
Perú	55 541.5	57 609.2	60 321.0	65 105.2	72 794.3	80 190.5	86 158.4	86 382.1	Perú
República Dominicana	26 772.3	25 696.6	25 733.3	28 070.1	31 047.9	33 630.3	35 311.7	37 262.5	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	17 861.1	17 563.8	19 550.3	20 677.7	22 132.1	23 763.1	25 870.3	26 792.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	101 298.1	96 707.8	119 577.7	145 213.6	167 757.0	185 196.8	205 241.1	175 778.1	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	2 045 960.3	2 100 153.4	2 249 227.5	2 385 567.8	2 560 982.7	2 728 348.0	2 811 479.1	2 715 723.9	Latin America and the Caribbean
América Latina ^a	...	...	...	...	...	...	...	...	Latin America ^a
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.60 AMÉRICA LATINA: INGRESO NACIONAL BRUTO DISPONIBLE, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA: DISPOSABLE GROSS NATIONAL INCOME, AT CURRENT PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	95 091.0	122 124.2	144 406.8	176 375.4	208 577.2	256 863.1	321 094.3	302 417.9	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Argentina</i>
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Bahamas</i>
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Barbados</i>
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	8 070.2	8 254.3	8 879.5	9 756.8	11 876.9	13 896.8	17 422.0	16 022 297.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	490 240.3	536 697.6	646 449.0	859 634.3	1 066 222.9	1 341 590.4	1 602 297.8	1 543 687.8	<i>Brazil</i>
Chile	65 268.3	70 106.2	88 888.1	109 545.8	131 779.3	148 821.8	160 360.9	154 614.9	<i>Chile</i>
Colombia	97 794.9	94 546.0	116 504.8	145 187.7	161 397.8	204 643.0	238 389.1	227 447.9	<i>Colombia</i>
Costa Rica	16 580.1	16 950.5	18 367.8	20 026.8	22 879.9	25 927.4	29 872.8	28 558.5	<i>Costa Rica</i>
Cuba	33 810.5	36 166.1	38 527.0	41 643.4	52 402.7	57 444.6	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Dominica</i>
Ecuador	25 064.8	28 651.2	32 773.4	37 661.7	42 858.8	46 640.2	55 564.3	52 990.7	<i>Ecuador</i>
El Salvador	16 006.2	16 737.9	17 895.5	19 670.4	21 690.6	23 550.5	25 402.5	23 997.3	<i>El Salvador</i>
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Granada</i>
Guatemala	22 602.9	24 120.7	26 676.7	30 302.9	33 818.9	38 124.3	43 217.0	41 114.7	<i>Guatemala</i>
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Guyana</i>
Haití	3 954.6	3 729.1	4 641.6	5 409.1	6 247.2	7 490.8	8 139.5	8 126.5	<i>Haití</i>
Honduras	8 405.1	8 863.1	9 690.1	11 192.6	12 831.0	14 668.5	16 531.2	16 482.7	<i>Honduras</i>
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Jamaica</i>
Méjico	709 548.5	704 453.1	767 975.7	854 182.4	957 035.1	1 041 127.9	1 100 025.4	883 669.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	4 350.4	4 529.2	5 027.6	5 579.4	6 105.1	6 538.8	7 155.0	6 932.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	12 243.9	12 358.9	13 376.0	14 580.8	16 131.2	18 783.3	21 670.0	22 830.6	<i>Panamá</i>
Paraguay	5 250.2	5 712.1	7 010.2	7 639.2	9 609.6	12 437.7	17 062.8	14 400.2	<i>Paraguay</i>
Perú	56 337.5	60 421.5	67 447.6	76 084.7	86 942.6	101 791.2	123 255.6	125 840.0	<i>Perú</i>
República Dominicana	26 030.4	20 987.4	22 285.1	34 337.2	36 951.5	42 231.0	47 287.9	48 134.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	12 771.6	11 071.7	13 079.5	16 689.9	19 500.2	23 573.6	30 589.8	30 961.9	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	88 234.4	79 645.7	106 597.6	140 520.5	178 913.9	224 325.5	305 386.3	322 424.4	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	1 797 655.9	1 866 126.3	2 156 499.6	2 616 021.1	3 083 772.6	3 650 470.3	4 170 724.2	3 872 511.4	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina ^a	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Latin America^a</i>
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>The Caribbean</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.61 AMÉRICA LATINA: PAGOS POR FACTORES AL RESTO DEL MUNDO, A PRECIOS CORRIENTES
 LATIN AMERICA: FACTOR PAYMENTS TO THE REST OF THE WORLD, AT CURRENT PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-7 490.7	-7 975.7	-9 283.7	-7 304.4	-6 149.6	-5 941.2	-7 553.2	-9 013.0	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Argentina</i>
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Bahamas</i>
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Barbados</i>
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-204.7	-301.8	-384.7	-376.4	-397.2	-489.4	-536.4	-673.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-18 190.6	-18 552.1	-20 520.1	-25 967.4	-27 480.0	-29 291.2	-40 561.8	-33 684.0	<i>Brazil</i>
Chile	-2 846.7	-4 488.7	-7 836.7	-10 487.1	-18 401.0	-18 624.7	-13 423.0	-10 306.2	<i>Chile</i>
Colombia	-2 874.0	-3 404.0	-4 301.1	-5 460.7	-5 935.2	-8 002.1	-10 333.2	-9 435.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-439.8	-775.9	-440.0	-208.5	4.3	-864.7	-417.1	-1 083.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-600.0	-650.0	-650.0	-633.2	-618.0	-960.0	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Dominica</i>
Ecuador	-1 304.8	-1 527.7	-1 902.4	-1 941.6	-1 950.0	-2 046.9	-1 589.8	-1 463.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-323.4	-423.1	-457.9	-578.8	-531.0	-576.1	-536.0	-663.8	<i>El Salvador</i>
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Granada</i>
Guatemala	-275.4	-303.3	-410.1	-484.8	-680.4	-842.7	-926.6	-948.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Guyana</i>
Haití	-13.7	-14.3	-11.9	-35.0	6.6	2.2	5.5	12.7	<i>Haití</i>
Honduras	-301.2	-361.8	-446.3	-459.6	-536.8	-395.2	-419.8	-487.3	<i>Honduras</i>
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Jamaica</i>
Méjico	-11 822.6	-11 374.3	-9 363.9	-14 049.6	-17 980.2	-18 439.6	-17 228.1	-14 142.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	-205.9	-198.2	-192.1	-150.0	-128.5	-134.6	-160.6	-234.5	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-272.3	-808.7	-1 020.4	-1 125.6	-1 258.3	-1 263.6	-1 569.5	-1 459.9	<i>Panamá</i>
Paraguay	42.8	-4.2	-133.7	-57.8	-91.6	-157.9	-224.6	-358.3	<i>Paraguay</i>
Perú	-1 457.0	-2 143.8	-3 685.9	-5 076.1	-7 561.6	-8 358.8	-8 774.2	-7 370.7	<i>Perú</i>
República Dominicana	-1 151.8	-1 393.1	-1 824.6	-1 902.2	-1 853.0	-2 183.3	-1 747.9	-1 768.8	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	108.6	-488.4	-588.0	-494.2	-428.3	-515.9	-736.3	-688.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-2 756.0	-2 337.0	-3 673.0	-2 202.0	-1 045.0	2 467.0	698.0	-2 652.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	-52 379.0	-57 526.0	-67 126.4	-78 995.2	-93 014.7	-96 18.6	-106 034.5	-96 420.7	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina ^a	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Latin America^a</i>
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>The Caribbean</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.62 AMÉRICA LATINA: TRANSFERENCIAS CORRIENTES NETAS PROCEDENTES DEL RESTO DEL MUNDO, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA: NET CURRENT TRANSFERS FROM THE REST OF THE WORLD, AT CURRENT PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	...	540.0	504.1	561.0	483.9	459.4	353.4	178.8	Antigua and Barbuda
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	2 691.1	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	369.4	473.7	491.1	584.0	822.3	1 266.2	1 284.1	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2 389.8	2 866.6	3 236.3	3 557.8	4 306.3	4 029.0	4 223.9	3 338.0	Brazil
Chile	582.5	605.0	1 071.9	1 782.9	3 406.4	3 129.4	2 933.7	1 616.0	Chile
Colombia	2 705.8	3 308.5	3 724.3	4 081.9	4 742.8	5 228.4	5 511.9	4 612.5	Colombia
Costa Rica	175.5	208.8	212.4	270.4	349.2	469.8	442.2	358.7	Costa Rica
Cuba	820.0	915.0	974.0	- 367.2	277.7	- 199.0	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	1 651.7	1 769.4	2 030.2	2 660.9	3 103.9	3 183.5	2 945.6	2 431.8	Ecuador
El Salvador	2 022.9	2 114.3	2 555.0	3 034.8	3 472.1	3 749.9	3 831.7	3 560.6	El Salvador
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	Granada
Guatemala	2 101.8	2 506.4	3 121.5	3 576.5	4 268.2	4 853.9	5 004.3	4 402.1	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	753.7	916.7	993.0	1 289.9	1 360.8	1 517.3	1 726.2	1 635.2	Haití
Honduras	846.3	991.2	1 265.3	1 895.1	2 450.3	2 671.3	2 981.7	2 651.9	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
Méjico	10 268.5	15 502.6	18 762.1	22 137.9	25 948.9	26 414.8	25 461.1	21 467.6	Méjico
Nicaragua	530.3	625.4	755.0	857.4	1 003.3	1 074.6	1 068.1	1 018.4	Nicaragua
Panamá	243.8	234.4	217.1	241.7	252.5	253.2	237.9	210.4	Panamá
Paraguay	115.9	164.5	194.2	223.8	426.0	373.3	414.2	518.9	Paraguay
Perú	1 019.4	1 209.3	1 432.6	1 771.9	2 185.2	2 626.1	2 922.6	2 855.9	Perú
República Dominicana	2 269.3	2 335.9	2 527.5	2 697.1	3 144.1	3 401.2	3 512.9	3 305.2	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
Saint Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	71.8	82.7	112.8	143.8	126.3	137.5	148.4	139.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	-157.0	20.0	-72.0	-62.0	-78.0	-431.0	-608.0	-323.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	29 321.3	37 354.5	44 165.4	50 862.5	62 027.7	64 102.7	64 221.4	57 704.4	Latin America and the Caribbean
América Latina ^a	...	...	...	...	...	...	...	...	Latin America ^a
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

**2.1.1.63 AMÉRICA LATINA: AHORRO NACIONAL, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA: NATIONAL SAVINGS, AT CURRENT PRICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	19 842.1	26 473.8	31 872.6	43 512.6	57 112.2	70 901.4	89 242.0	...	Antigua and Barbuda
Argentina	...	...	...	...	...	...	...	76 736.1	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	Bahamas
Barbados	...	...	...	...	...	...	...	...	Barbados
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	936.2	1 154.3	1 304.3	1 983.6	2 905.4	3 583.7	4 919.5	3 756.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	74 322.8	91 292.4	125 292.7	156 264.4	196 299.9	252 062.3	298 120.4	235 590.6	Brazil
Chile	13 484.3	14 838.1	21 242.9	27 696.9	36 591.2	41 118.1	40 304.1	35 312.5	Chile
Colombia	15 603.9	16 701.8	21 851.0	27 751.5	33 437.0	41 770.1	49 129.8	46 148.7	Colombia
Costa Rica	2 953.5	2 736.2	3 509.6	3 879.8	4 928.3	4 846.5	5 426.4	3 813.1	Costa Rica
Cuba	2 746.1	3 072.9	3 478.1	4 734.9	5 971.0	6 455.0	...	...	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	...	...	Dominica
Ecuador	5 353.9	5 537.7	7 063.0	9 062.6	11 535.1	12 641.6	16 203.5	11 812.0	Ecuador
El Salvador	1 939.4	1 852.8	1 917.8	2 116.9	2 402.7	2 024.7	1 613.5	2 394.4	El Salvador
Granada	...	...	...	...	...	...	...	...	Granada
Guatemala	3 008.9	3 429.7	3 831.4	4 129.7	4 771.3	5 320.2	4 631.4	4 658.5	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haití	716.8	823.5	945.3	1 146.1	1 346.9	1 734.3	1 559.2	1 543.8	Haití
Honduras	1 625.1	1 528.8	1 953.2	2 404.7	2 690.3	3 000.7	3 162.7	2 362.8	Honduras
Jamaica	...	...	...	...	...	...	...	...	Jamaica
Méjico	149 484.4	153 054.4	182 451.4	199 288.9	241 308.2	263 343.2	278 257.9	191 149.6	Méjico
Nicaragua	305.5	397.5	602.3	731.3	808.4	855.7	587.4	600.6	Nicaragua
Panamá	1 837.4	1 920.2	1 648.7	1 817.2	2 886.5	3 414.9	3 633.1	6 662.7	Panamá
Paraguay	1 044.4	1 235.6	1 479.3	1 493.6	1 950.0	2 369.8	2 747.6	2 250.2	Paraguay
Perú	9 338.0	10 361.1	12 530.9	15 350.1	21 375.7	26 037.9	30 448.3	29 531.7	Perú
República Dominicana	4 475.5	4 037.7	4 260.2	5 064.7	5 275.7	5 593.5	3 816.0	4 749.1	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	...	...	...	...	...	...	...	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	2 251.5	1 774.5	2 289.3	2 796.2	3 440.0	4 418.0	5 595.0	5 864.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	26 884.8	24 268.6	39 572.0	58 293.2	74 931.4	82 963.0	116 428.2	89 178.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	338 154.4	366 491.9	469 096.0	570 180.8	712 057.3	834 454.6	955 825.9	754 115.9	Latin America and the Caribbean
América Latina ^a	...	...	...	...	...	...	...	...	Latin America ^a
El Caribe	...	...	...	...	...	...	...	...	The Caribbean

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.64 AMÉRICA LATINA: FINANCIAMIENTO DE LA FORMACIÓN INTERNA BRUTA DE CAPITAL, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA: FINANCING OF GROSS DOMESTIC CAPITAL FORMATION, AT CURRENT PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Ingresos	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Income
Ahorro interno	361 212.1	386 663.3	492 057.0	598 313.5	743 044.3	866 970.5	...	...	<i>Domestic saving</i>
Pagos netos de factores al resto del mundo	-52 379.0	-57 526.0	-67 126.4	-78 995.2	-93 014.7	-96 618.6	...	...	<i>Net factor payments to the rest of the world</i>
Transferencias corrientes netas	29 321.3	37 354.5	44 165.4	50 862.5	62 027.7	64 102.7	...	...	<i>Net current transfers</i>
Ahorro nacional	338 154.4	366 491.9	469 096.0	570 180.8	712 057.3	834 454.6	...	...	<i>National saving</i>
Ahorro externo	14 435.9	-10 510.0	-22 470.5	-36 369.5	-46 325.2	-14 352.7	...	...	<i>External saving</i>
Formación bruta de capital	352 590.3	355 981.9	446 625.5	533 811.3	665 732.1	820 101.8	995 075.2	774 859.3	<i>Gross capital formation</i>

2.1.1.64 AMÉRICA LATINA: FINANCIAMIENTO DE LA FORMACIÓN INTERNA BRUTA DE CAPITAL, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA: FINANCING OF GROSS DOMESTIC CAPITAL FORMATION, AT CURRENT PRICES

(Porcentajes del PIB / Percentages of GDP)

Ingresos	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Income
Ahorro interno	19.8	20.5	22.6	22.6	23.9	23.5	...	...	<i>Domestic saving</i>
Pagos netos de factores al resto del mundo	-2.9	-3.0	-3.1	-3.0	-3.0	-2.6	...	...	<i>Net factor payments to the rest of the world</i>
Transferencias corrientes netas	1.6	2.0	2.0	1.9	2.0	1.7	...	...	<i>Net current transfers</i>
Ahorro nacional	18.6	19.4	21.5	21.6	22.9	22.7	...	...	<i>National saving</i>
Ahorro externo	0.8	-0.6	-1.0	-1.4	-1.5	-0.4	...	...	<i>External saving</i>
Formación bruta de capital	19.4	18.9	20.5	20.2	21.4	22.3	23.3	19.5	<i>Gross capital formation</i>

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.65 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: GRADO DE APERTURA DE LA ECONOMÍA, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: DEGREE OF OPENNESS OF THE ECONOMY, AT CURRENT PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	122.4	127.9	132.7	134.9	129.3	127.6	126.6	124.6	Antigua and Barbuda
Argentina	41.8	40.6	44.1	44.3	44.0	45.0	45.1	37.4	Argentina
Bahamas	95.6	92.8	99.5	106.1	110.1	109.8	108.9	93.7	Bahamas
Barbados	107.6	108.5	115.8	124.9	120.2	121.3	122.4	...	Barbados
Belice	118.7	119.4	109.2	117.3	123.2	121.6	132.1	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	49.4	52.0	57.5	67.6	74.5	76.1	82.9	68.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	26.7	27.1	29.0	26.6	25.8	25.2	27.4	22.6	Brazil
Chile	65.5	68.9	72.3	74.1	76.5	80.5	85.7	68.5	Chile
Colombia	33.0	36.5	35.9	35.6	38.2	36.3	38.3	34.6	Colombia
Costa Rica	90.0	95.2	95.7	102.5	104.4	102.2	100.8	84.7	Costa Rica
Cuba	24.7	26.6	31.3	39.4	37.2	38.0	44.9	32.8	Cuba
Dominica	109.6	104.9	106.8	108.8	107.9	108.4	108.5	108.5	Dominica
Ecuador	56.9	53.8	56.7	62.9	66.8	69.5	75.7	61.5	Ecuador
El Salvador	67.4	70.0	71.3	68.5	70.4	72.3	73.6	59.7	El Salvador
Granada	101.2	101.5	109.0	97.5	98.8	101.5	93.5	83.7	Grenada
Guatemala	66.0	66.0	69.1	66.0	66.8	67.9	64.1	56.0	Guatemala
Guyana	-9.0	-7.9	-7.5	-23.3	-24.8	-28.2	-32.8	-24.6	Guyana
Haití	48.1	63.7	59.4	57.0	59.5	52.2	56.9	58.1	Haití
Honduras	118.0	122.2	135.5	136.5	133.1	134.7	136.8	102.9	Honduras
Jamaica	82.2	88.4	89.7	88.9	99.2	105.5	111.2	...	Jamaica
México	50.6	52.2	55.1	55.8	57.4	57.6	58.5	57.0	México
Nicaragua	71.1	76.0	82.2	87.6	93.8	103.4	109.3	96.2	Nicaragua
Panamá	129.7	122.1	131.5	144.5	146.2	155.1	161.2	145.4	Panama
Paraguay	91.7	98.8	96.2	106.8	111.9	104.8	105.9	98.1	Paraguay
Perú	33.4	35.3	39.3	44.3	48.4	51.4	53.4	43.3	Peru
República Dominicana	72.8	86.5	83.9	65.5	68.0	66.7	64.7	52.5	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	116.7	116.2	109.0	115.5	113.2	110.6	109.4	107.3	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	105.5	106.3	107.8	109.6	107.3	110.1	110.7	101.9	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	102.0	119.2	118.6	124.6	121.4	122.9	140.6	121.6	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	95.0	89.5	93.8	104.8	118.7	106.5	108.5	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	42.1	50.8	60.7	59.7	61.0	57.9	62.7	52.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	48.6	50.6	55.4	60.1	58.7	56.5	51.8	38.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^a	44.7	45.7	47.9	47.3	47.5	46.5	47.3	39.6	Latin America and the Caribbean ^a
América Latina ^a	43.9	44.9	47.2	46.5	45.8	46.5	39.8	39.8	Latin America ^a
El Caribe ^a	87.8	88.1	91.6	96.6	104.4	100.8	102.7	...	The Caribbean ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.66 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: BRECHA EXTERNA, A PRECIOS CORRIENTES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXTERNAL DEBT, AT CURRENT PRICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-8.6	-12.0	-10.5	-20.1	-30.3	-32.2	-28.4	-24.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	15.0	11.2	7.3	5.9	5.5	4.3	3.8	5.3	<i>Argentina</i>
Bahamas	4.6	2.5	2.4	-3.0	-11.9	-7.8	-8.9	-3.6	<i>Bahamas</i>
Barbados	-5.9	-6.3	-11.0	-8.7	-13.0	-4.9	-10.6	...	<i>Barbados</i>
Belice	-13.6	-12.8	-8.0	-8.0	-0.5	-1.8	-8.0	...	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-6.1	-0.8	4.8	3.5	9.0	7.5	6.9	2.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1.5	2.9	3.9	3.6	2.9	1.5	0.2	-0.1	<i>Brazil</i>
Chile	2.4	4.1	9.2	8.5	15.1	14.0	3.9	7.8	<i>Chile</i>
Colombia	-3.4	-3.4	-2.3	-1.9	-2.9	-3.3	-2.4	-2.2	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-5.2	-1.9	-3.2	-5.5	-6.1	-4.8	-9.7	0.6	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-1.7	-0.7	0.7	2.7	0.2	2.7	-3.8	3.0	<i>Cuba</i>
Dominica	-13.0	-14.8	-15.3	-22.3	-18.1	-28.9	-33.0	-34.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	-7.5	-2.4	-1.9	-1.1	0.9	0.6	0.1	-2.4	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-14.7	-15.9	-17.3	-17.8	-19.9	-21.6	-22.5	-15.4	<i>El Salvador</i>
Granada	-23.3	-28.2	-27.0	-45.6	-43.8	-41.4	-41.4	-28.7	<i>Grenada</i>
Guatemala	-13.4	-14.4	-15.1	-15.9	-17.0	-16.8	-14.7	-9.7	<i>Guatemala</i>
Guyana	-9.0	-7.9	-7.5	-23.3	-24.8	-28.2	-32.8	-24.6	<i>Guyana</i>
Haití	-23.9	-32.0	-28.7	-28.9	-30.5	-25.7	-31.5	-29.7	<i>Haiti</i>
Honduras	-12.5	-14.1	-18.6	-18.5	-21.0	-28.0	-31.8	-18.7	<i>Honduras</i>
Jamaica	-16.4	-15.0	-14.3	-18.1	-19.9	-25.8	-30.5	...	<i>Jamaica</i>
México	-1.6	-1.5	-1.8	-1.5	-1.3	-1.6	-2.2	-1.4	<i>Mexico</i>
Nicaragua	-26.3	-26.9	-27.4	-29.7	-29.6	-34.7	-38.7	-26.0	<i>Nicaragua</i>
Panamá	5.2	5.1	3.7	6.4	7.2	7.3	9.2	17.6	<i>Panama</i>
Paraguay	-4.9	-3.8	-1.8	-4.4	-4.5	-3.0	-5.2	-5.1	<i>Paraguay</i>
Perú	-0.7	0.4	3.6	5.9	8.7	6.8	1.1	3.8	<i>Peru</i>
República Dominicana	-7.9	-0.3	0.8	-5.5	-8.0	-9.1	-13.8	-8.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-29.3	-25.0	-11.9	-12.2	-18.5	-22.5	-32.5	-37.5	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-10.2	-18.1	-21.3	-20.8	-23.3	-34.9	-40.3	-34.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-12.8	-16.2	-6.6	-14.1	-34.1	-32.7	-38.8	-16.9	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	5.5	14.1	14.9	26.8	44.1	29.9	29.2	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	1.2	0.6	2.0	1.5	-1.9	-1.1	-4.4	1.0	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	12.3	17.1	17.0	19.2	14.4	5.9	9.6	-2.2	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	0.3	1.3	1.8	2.1	2.2	0.9	-0.2	-0.1	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina	0.4	1.3	1.9	2.1	2.1	0.9	-0.2	-0.1	<i>Latin America</i>
El Caribe ^a	-5.0	-1.7	-0.7	1.5	6.1	0.6	0.0	-3.5	<i>The Caribbean</i> ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.1 CUENTAS NACIONALES / NATIONAL ACCOUNTS
 2.1.1 CUENTAS NACIONALES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, EN DÓLARES / NATIONAL ACCOUNTS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN, IN DOLLARS

2.1.1.67 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEFLECTOR IMPLÍCITO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPLICIT GDP DEFULATOR

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	102.7	103.0	104.2	106.3	109.4	114.7	119.2	122.1	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	129.1	142.7	155.8	169.6	192.4	219.8	261.7	287.8	<i>Argentina</i>
Bahamas	102.0	105.3	105.7	109.6	113.2	117.0	117.8	124.3	<i>Bahamas</i>
Barbados	100.8	107.6	107.3	110.2	113.4	118.6	121.1	125.5	<i>Barbados</i>
Belice	101.6	98.5	100.6	103.1	107.2	111.4	114.3	112.5	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	104.7	111.4	120.2	127.4	144.8	155.8	171.6	167.5	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	120.5	137.0	148.0	158.7	168.4	178.3	191.6	200.8	<i>Brazil</i>
Chile	108.1	114.4	123.0	132.2	148.7	156.8	157.2	163.8	<i>Chile</i>
Colombia	112.9	120.6	129.4	136.6	144.4	151.7	164.0	171.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	118.6	128.4	143.6	158.9	176.3	192.9	216.7	234.1	<i>Costa Rica</i>
Cuba	105.0	108.1	108.8	109.2	120.5	124.8	124.4	125.6	<i>Cuba</i>
Dominica	101.7	102.7	104.8	106.4	105.6	109.9	115.4	116.9	<i>Dominica</i>
Ecuador	140.1	155.9	164.7	176.2	189.9	203.1	225.6	215.7	<i>Ecuador</i>
El Salvador	104.6	107.6	110.9	117.0	122.2	127.3	134.9	133.4	<i>El Salvador</i>
Granada	103.7	105.0	109.8	115.6	120.1	124.3	136.9	135.3	<i>Grenada</i>
Guatemala	114.5	119.6	126.9	134.1	140.8	150.8	165.0	170.6	<i>Guatemala</i>
Guyana	103.6	108.5	115.8	124.7	131.7	148.4	161.8	165.3	<i>Guyana</i>
Haití	122.8	155.8	189.3	222.6	255.5	275.9	311.5	322.5	<i>Haití</i>
Honduras	113.6	120.2	127.9	137.2	144.6	154.4	167.5	174.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	119.0	133.2	150.1	166.6	183.3	205.2	236.2	260.1	<i>Jamaica</i>
México	113.2	122.9	133.8	139.5	149.0	157.3	166.9	174.0	<i>México</i>
Nicaragua	110.7	116.6	127.2	139.7	151.2	164.9	188.0	197.2	<i>Nicaragua</i>
Panamá	102.7	103.9	105.9	107.8	110.0	113.4	119.6	121.4	<i>Panama</i>
Paraguay	115.3	136.1	152.2	164.5	178.5	196.7	222.5	222.2	<i>Paraguay</i>
Perú	101.9	104.7	111.2	114.5	122.7	125.5	128.3	132.3	<i>Perú</i>
República Dominicana	110.9	148.1	215.1	220.9	232.8	246.1	270.1	278.1	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	103.4	106.2	108.9	113.2	119.1	123.0	130.6	135.6	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	102.8	104.3	106.4	110.4	112.6	115.4	119.6	123.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	103.1	104.5	107.1	110.2	112.9	113.7	116.1	117.8	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	201.4	245.5	254.8	293.6	332.3	363.3	433.8	401.3	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	97.5	107.7	117.2	133.9	134.8	147.0	177.4	146.3	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	124.9	147.9	158.9	159.8	170.7	187.3	200.5	212.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	143.7	193.8	259.7	336.5	396.8	593.7	643.5	643.5	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

2.2.1.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

(Millions of dollars / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ^a	2009 ^a	Item
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE									
Exportaciones de bienes FOB	-16 790.2	9 208.6	22 338.6	36 779.2	49 667.0	14 896.7	-28 167.7	-16 059.0	<i>I. BALANCE ON CURRENT ACCOUNT</i>
Importaciones de bienes FOB	359 489.4	392 480.5	483 867.6	583 476.6	698 034.9	783 819.8	907 036.7	701 768.5	Exports of goods, f.o.b.
Balance de bienes	-341 766.8	-353 647.4	-429 841.4	-509 637.6	-607 137.0	-721 847.5	-863 827.5	-649 414.1	Imports of goods, f.o.b.
Servicios (crédito)	55 911.5	60 795.6	69 611.3	84 029.0	92 927.0	108 123.2	114 467.7	103 510.6	Balance on goods
Transportes (crédito)	9 985.6	11 458.3	13 900.4	16 242.1	17 916.4	21 051.0	25 403.6	20 554.4	Services (credit)
Viajes (crédito)	26 133.0	28 521.9	32 524.6	36 342.3	39 720.3	46 974.9	49 347.1	45 261.1	Transportation (credit)
Otros servicios (crédito)	17 342.1	17 699.8	19 604.5	23 852.3	28 429.4	32 628.2	39 372.8	37 314.2	Travel (credit)
Servicios débito)	-67 045.2	-69 894.1	-78 775.4	-92 949.0	-103 648.1	-123 666.9	-145 048.3	-134 282.3	Other services (debit)
Transportes débito)	-22 196.1	-27 237.2	-32 318.2	-36 652.7	-46 543.4	-52 684.2	-62 481.4	-57 481.4	Services (debit)
Viajes (debito)	-16 692.4	-17 134.2	-19 268.5	-22 533.6	-25 120.0	-30 876.6	-34 839.7	-33 129.1	Transport (debit)
Otros servicios (debito)	-27 609.2	-29 622.8	-31 194.4	-36 838.0	-41 071.1	-45 274.6	-53 778.8	-57 890.6	Travel (debit)
Balance de bienes y servicios	6 588.4	29 738.7	44 862.5	64 919.2	80 627.2	46 975.4	13 236.6	22 305.3	Other services (debit)
Rent (crédito)	16 981.1	16 766.1	19 979.8	24 172.2	37 031.5	50 802.7	47 827.7	30 587.3	Balance on goods and services
Remuneración de empleados (crédito)	2 105.4	2 446.1	2 560.4	2 377.6	2 494.6	2 527.4	2 996.1	2 639.0	Income (credit)
Renta de la inversión (crédito)	14 875.9	14 320.0	17 419.4	21 794.7	34 518.3	44 773.6	47 773.7	27 767.1	Employees compensation (credit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	2 118.8	3 036.8	5 827.4	5 487.4	7 585.2	11 308.7	10 637.6	7 325.9	Investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	10 499.4	9 086.9	9 653.8	13 904.2	20 829.3	25 243.5	21 072.2	7 565.9	Direct investment income (credit)
Renta (debito)	-70 506.6	-75 577.3	-88 184.3	-104 727.3	-130 873.5	-147 858.3	-155 147.6	-128 222.6	Portfolio investment income (debit)
Remuneración de empleados (debito)	-463.6	-463.4	-463.4	-484.6	-641.4	-539.1	-612.3	-451.0	Other investment income (debit)
Renta de la inversión (debito)	-54 121.8	-59 797.8	-72 587.9	-85 048.3	-105 971.6	-121 119.4	-129 731.4	-107 892.1	Employees compensation (debit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (debito)	-19 508.7	-24 198.8	-34 935.8	-48 930.6	-69 701.4	-82 091.3	-85 848.5	-69 344.3	Investment income (debit)
Renta de la inversión (débito)	-18 981.7	-19 884.2	-21 805.5	-20 361.5	-21 644.2	-21 371.6	-24 844.7	-22 275.9	Direct investment income (debit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	-15 631.4	-15 688.5	-15 796.6	-15 432.0	-14 260.4	-16 159.2	-17 407.4	-15 170.6	Portfolio investment income (debit)
Balance de renta	-54 125.1	-59 461.1	-68 854.4	-81 188.2	-95 395.8	-98 791.9	-108 262.0	-98 524.4	Other investment income (debit)
Transferencias corrientes (crédito)	31 916.5	39 831.0	47 378.5	55 403.2	66 177.5	70 548.2	71 277.6	65 260.7	Balance on income
Transferencias corrientes (débito)	-2 836.1	-2 806.1	-3 287.4	-3 884.0	-4 525.3	-6 180.1	-7 188.8	-7 478.0	Current transfers (credit)
Balances de transferencias corrientes	30 746.7	38 931.1	46 330.5	53 047.4	64 458.3	69 908.6	71 117.3	60 490.2	Current transfers (debit)
II. BALANCE EN CUENTA DE CAPITAL	1 568.1	1 088.0	1 140.7	2 057.7	5 498.1	4 647.8	2 406.0	3 475.3	II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT
III. BALANCE EN CUENTA FINANCIERA	-653.6	4 773.6	-35.5	31 165.5	5 049.3	112 469.2	62 565.3	69 848.9	III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT
Invirtiendo directa en el extranjero	-5 203.5	-6 667.5	-17 448.2	-18 920.3	-42 385.9	-28 889.4	-32 486.8	-31 463.7	Direct investment abroad
Transfencias corrientes (crédito)	56 312.4	44 803.7	67 855.4	74 036.0	74 323.5	112 096.7	110 096.7	110 096.7	Direct investment in reporting economy
Transfencias corrientes (débito)	-1 872.6	-10 176.7	-13 334.5	-16 111.2	-30 036.6	-24 464.8	-11 379.2	-21 883.4	Portfolio investment assets
Títulos de participación en el capital (activos)	2 356.9	-3 177.5	-9 283.4	-10 078.8	-24 089.5	-12 588.2	-6 106.7	-8 181.6	Equity securities (assets)
Pasivos de inversión de cartera	-8 951.3	6 641.5	-2 926.8	23 178.5	18 660.3	80 241.1	-7 153.3	-4 555.9	Debt securities (assets)
Títulos de participación en el capital (pasivos)	1 434.4	-5 203.6	-5 854.4	-81 188.2	-12 203.9	11 048.6	-3 244.1	69 776.7	Portfolio investment liabilities
Títulos de inversión en la economía declarante	-10 578.1	3 096.0	-2 441.8	10 926.4	7 555.5	51 326.5	7 165.1	4 902.9	Equity securities (liabilities)
Activos de inversión de cartera	-12 353.9	-16 538.1	-23 094.6	-28 184.7	-32 988.5	-85 413.1	-42 758.0	11 409.2	Debt securities (liabilities)
Autoridades monetarias	-15.4	744.6	333.4	-6 009.1	-38 392.6	-11 864.5	-55 442.1	-52 719.5	Other investment liabilities
Gobierno general	-2 142.8	2 238.1	-2 555.0	-212.4	-6 670.7	-10.8	-6 209.6	-8 393.3	Monetary authorities
Bancos	-15 832.9	-2 114.0	-4 719.8	-7 000.3	-941.3	-12 582.1	-6 173.3	-3 075.1	General government
Otros sectores	-10 365.3	-3 574.0	-4 356.7	-11 212.3	-15 237.4	-30 832.1	-9 039.1	-4 775.4	Other sectors
IV. ERRORES Y OMISIONES	-32 000.7	-10 879.9	-11 252.7	-7 893.2	-16 391.0	-47 295.0	-43 894.0	-67 061.4	IV. ERRORS AND OMISSIONS
V. BALANCE GLOBAL	-27 077.0	10 016.7	15 916.8	61 406.2	64 647.6	125 153.9	38 493.7	46 382.1	V. GLOBAL BALANCE
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS	27 076.4	-10 016.6	-15 915.8	-61 406.2	-64 647.6	-125 153.8	-38 493.2	-46 382.1	VI. RESERVES AND RELATED ITEMS
Activos de reserva	4 708.1	-28 609.0	-24 734.6	-39 996.7	-51 942.4	-127 098.6	-42 131.1	-50 591.1	Reserve assets
FMI (uso del crédito y préstamos)	12 059.0	5 063.4	-6 206.8	-26 922.1	89.8	31.0	378.7	3 830.3	Use of IMF credit and loans
Financiamiento excepcional	10 309.1	13 529.0	15 025.6	-676.6	1 855.0	3 607.5	3 830.3	Exceptional financing	

^a No incluye Cuba.

**2.2.1.2 AMÉRICA LATINA
LATIN AMERICA**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ^a	2009 ^a	Item
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE									
Exportaciones de bienes FOB	-14.435.9	10.383.5	22.470.5	36.369.5	46.325.2	14.325.8	-30.253.7	-14.527.7	
Importaciones de bienes FOB	352.123.8	383.587.0	473.091.5	569.004.8	677.947.2	763.892.0	880.700.4	687.165.5	Exports of goods, f.o.b.
Balance de bienes	-329.788.3	-340.779.1	-415.055.4	-491.947.5	-586.953.5	-698.439.9	-835.625.6	-835.625.6	Imports of goods, f.o.b.
Servicios (crédito)	48.789.9	53.141.0	61.088.8	74.816.5	84.280.7	99.010.2	105.163.0	94.878.0	Balance on goods
Transportes (crédito)	9.162.8	10.482.6	12.802.4	15.422.0	17.170.7	20.300.0	24.626.8	19.762.9	Services (credit)
Viajes (crédito)	21.321.4	23.318.9	26.867.2	30.482.9	33.333.3	39.244.5	42.570.1	39.021.0	Transportation (credit)
Otros servicios (crédito)	15.855.3	16.223.9	17.836.9	22.216.1	26.915.8	31.016.6	37.623.2	35.712.4	Travel (credit)
Servicios (débito)	-62.503.6	-65.268.0	-73.693.4	-87.372.1	-97.962.6	-117.581.0	-138.714.3	-128.935.1	Other services (debit)
Transportes (débito)	-20.610.0	-20.566.1	-25.443.1	-30.556.4	-34.831.8	-44.542.4	-53.361.4	-40.642.1	Services (debit)
Viajes (débito)	-16.169.2	-18.259.8	-21.584.3	-24.109.2	-29.828.2	-42.238.2	-50.700.4	-32.348.2	Transport (debit)
Otros servicios (débito)	-25.539.6	-27.521.8	-28.914.5	-34.512.0	-38.217.3	-42.238.2	-50.700.4	-32.348.2	Other services (debit)
Balance de bienes y servicios	8.621.8	30.681.5	45.431.5	64.501.6	77.311.8	46.881.3	11.523.5	24.179.4	Balance on goods and services
Renta (crédito)	16.469.0	16.266.3	19.425.5	23.468.0	36.301.5	49.816.5	46.946.9	29.853.4	Income (credit)
Remuneración de empleados (crédito)	2.012.4	2.333.9	2.343.7	2.304.8	2.374.1	2.295.5	2.795.0	2.518.7	Employees' compensation (credit)
Renta de la inversión (crédito)	14.456.6	13.932.4	16.990.7	21.163.2	33.908.7	47.499.3	44.124.0	27.303.6	Investment income (credit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	14.096.8	12.025.0	5.797.1	5.440.1	5.655.9	11.308.6	12.906.8	7.306.6	Direct investment income (credit)
Renta de la inversión de cartera (crédito)	2.201.1	2.150.1	1.868.7	2.251.8	5.940.2	11.208.1	12.296.8	7.335.5	Portfolio investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	10.123.3	8.734.3	9.293.9	13.441.9	20.372.1	24.949.7	21.179.5	12.507.3	Other investment income (credit)
Renta (débito)	-68.248.0	-73.142.3	-85.901.9	-101.830.0	-128.698.2	-145.514.8	-152.936.3	-126.206.0	Income (debit)
Remuneración de empleados (débito)	-384.0	-367.5	-404.6	-343.8	-477.6	-334.5	-447.6	-338.9	Employees' compensation (debit)
Renta de la inversión (débito)	-51.942.7	-57.458.7	-70.425.1	-82.291.7	-103.960.3	-118.980.5	-127.684.9	-106.367.8	Investment income (debit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (débito)	-18.774.6	-23.588.7	-34.265.3	-48.178.8	-69.035.8	-85.656.1	-88.683.3	-88.683.3	Direct investment income (debit)
Renta de la inversión de cartera (débito)	-18.959.6	-19.838.0	-21.731.2	-20.308.0	-21.577.6	-21.349.9	-24.818.3	-22.227.9	Portfolio investment income (debit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	-14.208.6	-14.032.0	-14.428.6	-13.840.0	-13.358.9	-15.740.8	-17.232.9	-14.466.4	Other investment income (debit)
Balance de renta	-52.379.0	-57.526.0	-67.126.4	-78.995.2	-93.014.7	-96.658.2	-105.989.4	-96.525.5	Balance on income
Transferencias corrientes (crédito)	29.953.9	37.628.8	44.407.4	52.512.3	63.179.7	66.997.8	67.624.5	61.760.5	Current transfers (credit)
Transferencias corrientes (débito)	-2.298.8	-2.180.5	-2.481.3	-3.177.7	-3.880.0	-5.367.4	-6.394.1	-6.767.8	Current transfers (debit)
Balance de transferencias corrientes	29.321.3	37.354.5	44.165.4	50.862.5	60.277.7	64.102.7	64.121.2	57.645.5	Balance on current transfers
II. BALANCE EN CUENTA DE CAPITAL	1.449.9	962.0	996.0	1.737.4	5.063.8	4.153.0	2.185.0	3.178.4	II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT
III. BALANCE EN CUENTA FINANCIERA	-3.145.3	3.431.5	-1.677.9	29.084.8	7.025.4	11.020.3	62.101.7	68.797.6	III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT
Inversión directa en el extranjero	-6.322.9	-6.325.1	-17.358.8	-18.468.2	-41.885.5	-10.898.5	-35.344.7	-11.367.2	Direct investment abroad
Transferencias corrientes (crédito)	54.512.9	42.065.5	65.360.8	70.963.9	70.619.6	108.815.6	125.818.8	74.879.1	Direct investment in reporting economy
Transferencias corrientes (débito)	-1.382.9	-8.509.5	-11.415.9	-14.598.1	-29.503.5	-24.388.1	-11.238.0	-21.929.3	Portfolios investment assets
Titulos de participación en el capital (activos)	-4.181.8	-6.661.4	-3.794.7	-5.955.4	-5.371.9	-11.830.5	-6.058.8	-3.821.7	Equity securities (assets)
Titulos de deuda (activos)	-2.798.9	-5.363.5	-7.430.5	-8.642.6	-23.614.6	-12.557.5	-17.973.3	-4.601.4	Debt securities (assets)
Pasivos de inversión de cartera	-9.425.3	5.493.2	-4.333.5	21.851.2	18.267.5	80.122.8	-3.247.0	69.812.6	Portfolio investment liabilities
Titulos de participación en el capital (pasivos)	1.433.3	3.281.5	-1.7358.8	-18.468.2	-11.043.0	28.836.9	-9.275.3	4.902.9	Equity securities (liabilities)
Titulos de deuda (pasivos)	-10.983.8	2.211.7	-3.748.1	-9.642.5	-19.953.5	-17.192.6	-12.651.4	-12.651.4	Debt securities (liabilities)
Activos de otra inversión	-11.980.1	-16.194.1	-22.884.6	-28.182.6	-32.995.7	-100.226.9	-50.995.9	-78.255.6	Other investment assets
Authorities monetarias	-58.5	744.8	516.7	-212.4	-222.9	-6.228.1	8.448.7	1.381.4	Monetary authorities
Gobierno general	-762.9	-2.157.0	-4.814.0	-7.004.8	838.5	-12.525.9	-7.760.9	-3.207.7	General government
Bancos	20.569.5	-2.788.5	-3.810.7	-10.850.0	-14.818.4	-30.215.7	-9.490.1	-4.817.7	Banks
Otros sectores	-32.342.1	-11.278.6	-11.660.1	-8.288.3	-16.698.5	-47.801.1	-43.735.0	-67.119.5	Other sectors
Pasivos de otra inversión	-30.147.0	-13.739.3	-11.846.0	-22.481.4	-22.522.6	68.595.2	37.216.2	35.998.7	Other investment liabilities
Autoridades monetarias	-761.8	-1.034.2	-1.998.8	-4.463.4	-3.058.3	-4.326.5	5.745.2	16.807.2	Monetary authorities
Gobierno general	-2.169.4	2.534.6	-2.772.1	-6.778.5	-5.246.7	-5.746.3	2.859.4	9.353.5	General government
Bancos	-16.419.0	-2.827.0	-143.6	-846.2	-3.252.9	35.718.0	6.128.4	-1.264.2	Banks
Otros sectores	-10.796.8	-12.422.8	-9.017.6	5.606.6	34.080.6	42.950.3	24.897.5	6.454.8	Other sectors
IV. ERRORES Y OMISIONES	-10.905.3	-4.967.2	-7.465.0	-7.690.1	4.503.6	-6.319.7	1.747.6	-11.097.2	IV. ERRORS AND OMISSIONS
V. BALANCE GLOBAL	-27.036.5	9.936.3	-14.323.6	59.361.4	63.132.7	123.691.3	35.780.6	46.351.1	V. GLOBAL BALANCE
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS	27.036.5	-9.936.3	-14.323.6	-59.361.4	-63.132.7	-123.691.3	-35.780.3	-46.351.1	VI. RESERVES AND RELATED ITEMS
Activos de reserva	4.647.5	-28.541.5	-23.158.6	-37.937.0	-30.409.3	-125.597.4	-39.381.0	-50.523.1	Reserve assets
FMI (uso del crédito y préstamos)	12.084.1	5.080.0	-6.188.5	-26.921.2	-12.028.6	89.8	31.0	378.7	Use of IMF credit and loans
Financiamiento excepcional	10.304.7	13.525.2	15.023.6	5.496.8	-694.7	1.816.3	3.793.3	3.569.7	Exceptional financing

^a No incluye Cuba.

^a Does not include Cuba.

**2.2.1.3 EL CARIBE
THE CARIBBEAN**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

Rubro	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Item
I. BALANCE EN CUENTA CORRIENTE									
Exportaciones de bienes FOB	-2.354,3	-1.301,5	-131,9	409,6	3.341,0	571,0	2.086,0	-1.531,3	<i>I. BALANCE ON CURRENT ACCOUNT</i>
Importaciones de bienes FOB	7.365,6	8.893,0	10.776,1	14.471,6	20.087,8	19.927,9	26.335,8	14.603,3	Exports of goods, f.o.b.
Balance de bienes	-11.978,5	-12.868,4	-14.786,0	-17.690,0	-20.183,5	-23.407,6	-28.201,9	-20.485,3	Imports of goods, f.o.b.
Servicios (crédito)	-4.613,0	-3.975,4	-4.009,9	-3.217,8	-96,3	-479,7	-866,2	-5.882,6	Balance on goods
Transportes (crédito)	7.121,2	7.654,6	8.522,5	9.212,5	8.646,3	9.113,0	9.304,7	8.632,6	Services (credit)
Viajes (crédito)	822,8	975,7	1.098,0	820,0	745,7	750,9	776,8	791,5	Transportation (credit)
Otros servicios (crédito)	4.811,5	5.203,0	5.657,4	5.859,3	6.386,9	6.750,4	6.770,0	6.240,1	Travel (credit)
Servicios débito)	1.486,8	1.475,9	1.767,6	1.636,2	1.513,7	1.611,6	1.749,6	1.601,8	Other services (debit)
Transportes débito)	-4.541,6	-4.626,2	-5.082,1	-5.576,8	-5.685,5	-6.085,9	-6.334,0	-5.347,2	Services (debit)
Viajes (débito)	-1.490,8	-1.630,0	-1.794,0	-1.761,8	-1.820,9	-2.001,0	-2.322,8	-1.839,3	Transportation (debit)
Otros servicios (débito)	-981,4	-955,1	-1.008,8	-949,2	-1.010,8	-1.048,5	-1.048,9	-1.012,9	Travel (debit)
Balance de bienes y servicios	-2.069,6	-2.041,0	-2.280,0	-2.326,0	-2.833,8	-3.036,3	-3.078,4	-2.726,4	Other services (debit)
Rent (crédito)	-2.033,4	-942,7	-569,0	417,6	3.315,4	94,0	1.713,7	-1.873,9	Balance on goods and services
Remuneración de empleados (crédito)	512,4	499,8	554,3	704,2	730,0	986,2	880,7	733,8	Income (credit)
Renta de la inversión (crédito)	93,2	112,2	125,7	72,9	120,5	231,9	201,1	120,2	Employees compensation (credit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (crédito)	419,3	387,6	428,7	631,4	699,6	754,4	649,7	463,5	Investment income (credit)
Renta de la inversión indirecta (utilidades y dividendos) (crédito)	22,0	11,8	30,3	47,3	19,3	49,5	39,7	18,4	Direct investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses recibidos) (crédito)	18,8	21,1	36,5	118,5	129,1	92,9	110,4	230,4	Portfolio investment income (credit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	376,1	352,6	360,0	462,3	457,1	293,7	132,6	144,8	Other investment income (credit)
Remuneración de empleados (débito)	-2.258,7	-2.435,0	-2.282,4	-2.897,2	-2.175,3	-2.343,6	-2.211,2	-2.016,7	Income (debit)
Renta (débito)	-79,6	-95,9	-117,6	-140,8	-163,9	-204,6	-164,7	-112,1	Employees compensation (debit)
Renta de la inversión directa (utilidades y dividendos) (débito)	-2.179,1	-2.339,2	-2.162,8	-2.756,6	-2.011,3	-2.138,9	-2.046,6	-1.524,3	Investment income (debit)
Renta de la inversión indirecta (utilidades y dividendos) (débito)	-734,1	-610,1	-720,5	-751,8	-665,3	-181,8	-192,4	-240,4	Direct investment income (debit)
Renta de otra inversión (intereses pagados) (débito)	-22,2	-46,2	-74,3	-53,5	-66,8	-21,7	-26,4	-48,1	Portfolio investment income (debit)
Balance de renta	-1.422,8	-1.656,4	-1.368,0	-1.592,1	-901,5	-418,4	-174,5	-704,2	Other investment income (debit)
Transferencias corrientes (crédito)	-1.746,2	-1.935,1	-1.728,1	-2.193,0	-2.381,1	-2.30,8	-2.532,6	-2.501,8	Balance on income
Transferencias corrientes (débito)	1.962,6	2.202,2	2.971,1	2.890,9	2.997,8	3.500,4	3.633,1	3.500,2	Current transfers (credit)
Transf. de capital corriente (crédito)	-537,3	-625,7	-806,0	-706,2	-645,3	-812,7	-794,7	-711,0	Current transfers (debit)
Transferencias de transferencias corrientes (crédito)	1.425,4	1.575,5	2.165,1	2.184,8	2.407,6	2.805,9	2.905,1	2.844,7	Balance on current transfers
II. BALANCE EN CUENTA DE CAPITAL	118,2	126,0	144,6	320,3	434,3	494,8	221,0	297,7	II. BALANCE ON CAPITAL ACCOUNT
III. BALANCE EN CUENTA FINANCIERA	2.491,7	1.342,1	1.642,4	2.080,7	-1.975,9	448,9	463,6	1.051,3	III. BALANCE ON FINANCIAL ACCOUNT
Inversión directa en el extranjero	-180,9	-342,4	-89,4	-452,1	-500,4	-198,2	-142,1	-142,5	Direct investment abroad
Inversión directa en la economía declarante	1.799,4	2.297,2	2.494,6	3.072,1	3.703,9	3.891,6	5.205,3	2.764,6	Direct investment in reporting economy
Activos de inversión de cartera	-489,7	-1.667,2	-1.918,6	-1.513,2	-533,1	-76,7	-141,2	45,9	Portfolio investment assets
Títulos de participación en el capital (activos)	-21,2	-23,4	-44,9	-53,7	-20,7	-34,0	-43,9	3,1	Equity securities (assets)
Títulos de deuda (activos)	-442,0	-1.641,0	-1.852,9	-1.336,2	-474,9	-30,7	-74,0	45,5	Debt securities (assets)
Otros sectores	473,9	1.148,3	1.406,6	1.327,3	392,7	118,3	2,9	-36,0	Portfolio investment liabilities
Títulos de participación en el capital (pasivos)	1,1	94,7	0,2	-4,8	5,6	52,5	12,7	-	Equity securities (liabilities)
Títulos de deuda (pasivos)	280,5	884,3	1.306,3	1.283,9	356,0	65,8	9,1	1,1	Debt securities (liabilities)
Pasivos de otra inversión	-373,7	-344,0	-210,0	-2,0	7,1	-120,9	-4.446,2	25.536,1	Other investment liabilities
Autoridades monetarias	43,1	-0,2	-163,3	-	12,1	-18,5	-55,3	33,7	Monetary authorities
Gobierno general	-4,6	43,0	94,2	-	102,9	-29,1	147,7	39,8	General government
Bancos	-753,6	-785,5	-546,0	-362,3	-419,0	-616,4	451,0	43,3	Banks
Otros sectores	341,4	398,7	407,5	395,2	307,4	506,1	-159,0	42,4	Other sectors
Pasivos de otra inversión	34 103,3	-46 326,7	-19 334,8	12 122,1	10 430,9	16 817,6	5 541,7	-24 589,5	Exceptional financing
Gobierno general	-33,9	1,7	-4,0	-	-0,3	17,3	0,5	-	General government
Bancos	26,6	-296,5	217,1	107,8	-25,8	-23,3	-40,9	39,8	General government
Otros sectores	586,1	799,5	285,0	754,2	481,2	662,4	44,7	-	General government
IV. ERRORES Y OMISIONES	431,4	-599,8	-643,8	-232,1	-274,8	-329,2	324,9	285,4	IV. ERRORS AND OMISSIONS
V. BALANCE GLOBAL	-295,5	-86,4	-61,9	-765,9	-285,2	-52,7	-57,6	215,2	V. GLOBAL BALANCE
VI. RESERVAS Y PARTIDAS CONEXAS	39,9	-80,3	-1.592,3	-2.044,8	-1.514,9	1.462,6	2.713,1	31,0	VI. RESERVES AND RELATED ITEMS
Activos de reserva	60,6	-67,5	-1.576,1	-2.059,7	-1.533,0	-1.501,2	-2.750,1	-68,0	Reserve assets
FMI (uso del crédito y préstamos)	-25,1	-16,6	-18,3	-0,9	0,5	-	-	-	Use of IMF credit and loans
Financiamiento excepcional	4,3	3,8	2,0	15,8	18,1	38,7	37,8	37,0	Exceptional financing

2.2.1.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRINCIPALES COMPONENTES DE LA BALANZA DE PAGOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: MAIN BALANCE OF PAYMENTS COMPONENTS

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	Balance de bienes y servicios Balance on goods and services						Balance de renta Balance on income						Balance de transferencias corrientes Balance on current transfers						Balance de cuenta corriente Balance on current account		Country
	2007		2008 ^a		2009 ^a		2007		2008 ^a		2009 ^a		2007		2008 ^a		2009 ^a		2008 ^a		
Antigua y Barbuda	-339.5	-300.7	-242.1	-64.3	-68.5	-34.4	24.2	14.9	14.9	14.9	14.9	14.9	-379.4	-354.3	-261.6	Antigua and Barbuda					
Argentina	12 943.1	14 109.0	17 611.6	-5 941.2	-7 553.2	-9 013.0	353.4	178.8	2 691.1	7 355.4	6 734.6	11 289.7	Argentina								
Bahamas	-1 134.7	-1 102.8	-799.8	-231.6	-118.0	-209.5	51.8	56.0	82.3	-3 134.5	-1 164.8	-927.0	Bahamas								
Barbados	-172.3	-346.9	-119.9	-66.5	-121.3	-140.1	56.1	46.8	42.3	-182.7	-421.4	-217.6	Barbados								
Belice	17.5	-91.3	-55.5	-159.0	-152.7	-117.4	97.4	111.6	79.6	-52.1	-132.4	-93.3	Belice								
Bolivia (Estado Plurinacional de)	814.5	1 267.2	261.4	-489.4	-536.4	-673.8	1 266.2	1 284.1	1 213.2	1 591.2	2 015.0	800.7	Bolivia (Plurinational State of)								
Brasil	26 812.9	8 145.9	6 087.1	-29 291.2	-40 561.8	-33 684.2	4 029.0	4 223.9	3 262.6	1 550.7	2 192.0	-24 334.5	Brazil								
Chile	22 953.5	7 976.2	12 907.2	-18 624.7	-13 423.0	-10 306.2	3 129.4	2 933.7	1 616.0	7 458.2	-2 513.0	4 217.0	Chile								
Colombia	-3 218.1	-2 087.4	-168.3	-8 002.1	-10 333.2	-9 435.5	5 228.4	5 511.9	4 612.5	-6 908.7	-4 991.8	-4 991.2	Colombia								
Costa Rica	-1 251.4	-2 761.4	134.0	-864.7	-434.5	-1 097.3	469.8	442.2	329.1	-1 646.4	-2 753.6	-634.2	Costa Rica								
Cuba	1 647.0	...	...	-960.0	...	...	-199.0	...	...	...	488.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	-90.0	-135.2	-127.0	-16.1	-20.0	-14.0	20.6	19.0	17.8	-85.4	-136.1	-123.2	Dominica								
Ecuador	451.5	-270.0	-1 301.8	-2 046.9	-1 589.8	-1 439.1	3 183.5	2 945.0	2 497.0	1 588.2	1 085.7	-243.9	Ecuador								
El Salvador	-4 395.2	-4 977.6	-3 270.3	-576.1	-536.0	-663.8	3 749.9	3 831.7	3 560.6	-1 221.3	-1 681.9	-373.5	El Salvador								
Granada	-250.6	-258.9	-166.5	-34.5	-47.0	-44.9	24.4	37.2	36.6	-260.7	-268.7	-174.8	Grenada								
Guatemala	-5 797.1	-5 850.8	-3 671.4	-842.7	-926.6	-948.0	4 833.9	5 004.3	4 402.1	-1 785.9	-1 773.1	-217.3	Guatemala								
Guyana	-464.7	-635.0	-502.0	-11.2	-14.8	-17.0	26.8	32.8	30.0	-189.1	-321.0	-220.0	Guyana								
Haití	-1 605.3	-2 020.8	-1 879.9	2.2	5.5	12.7	1 517.3	1 726.2	1 635.2	-85.8	-232.1	-232.0	Haití								
Honduras	-3 392.2	-4 361.9	-2 613.2	-395.2	-419.8	-487.3	2 671.3	2 981.7	2 651.9	-1 116.1	-1 799.9	-448.6	Honduras								
Jamaica	-3 416.6	-4 625.9	-2 371.6	-661.6	-679.8	-586.3	2 039.9	2 045.5	2 045.5	-2 038.3	-2 222.8	-572.0	Jamaica								
México	-16 648.6	-24 455.6	-13 046.4	-18 439.6	-17 288.1	-14 142.0	26 414.8	25 461.1	21 467.6	-8 673.4	-16 222.8	-5 720.7	México								
Nicaragua	-1 940.6	-2 420.4	-1 625.0	-134.6	-160.6	-189.6	1 074.6	1 068.1	1 018.4	-1 000.6	-1 512.9	-796.2	Nicaragua								
Panamá	-353.8	-1 390.5	1 738.5	-1 306.4	-1 569.5	-1 459.9	253.2	237.9	210.4	-1 407.0	-2 722.1	-489.0	Panama								
Paraguay	-34.4	-627.5	-350.0	-154.7	-162.1	-345.3	373.3	405.0	499.8	184.2	-384.7	-195.6	Paraguay								
Perú	7 095.5	1 128.5	4 761.3	-8 358.8	-8 774.2	-7 370.7	2 626.1	2 922.6	2 855.9	1 362.8	-472.3	-246.6	Peru								
República Dominicana	-3 385.1	-6 283.6	-3 694.9	-2 183.3	-1 747.9	-1 768.8	3 401.2	3 512.9	3 305.2	-2 167.2	-4 518.6	-2 158.5	Dominican Republic								
Saint Kitts y Nevis	-111.6	-179.4	-192.3	-31.9	-34.6	-32.7	33.4	33.1	40.1	-110.1	-180.8	-184.8	Saint Kitts and Nevis								
San Vicente y las Granadinas	-189.1	-229.7	-199.3	-20.9	-22.6	-22.2	20.2	24.3	23.4	-189.8	-227.9	-198.1	Saint Vincent and the Grenadines								
Santa Lucía	-272.1	-291.0	-131.1	-68.0	-71.9	-69.1	13.6	16.2	13.0	-326.5	-346.6	-187.1	Saint Lucia								
Surinam	249.7	235.9	110.2	8.2	20.7	5.3	77.4	87.4	94.0	335.3	344.0	209.5	Suriname								
Trinidad y Tabago	6 268.0	9 674.0	2 923.0	-963.7	-1 202.2	-1 219.5	60.2	46.9	55.2	5 364.3	8 518.8	1 759.1	Trinidad and Tobago								
Uruguay	158.0	-897.6	763.5	-515.9	-736.3	-688.7	137.5	148.4	139.7	-220.5	-1 485.5	-214.5	Uruguay								
Venezuela (República Bolivariana de)	16 027.0	37 302.0	11 536.0	2 467.0	698.0	-2 652.0	-431.0	-608.0	-323.0	18 063.0	37 392.0	8 561.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)								
América Latina y el Caribe	46 975.4	13 236.6	22 305.5	-98 979.1	-108 522.0	-98 854.4	66 908.6	67 117.3	60 490.2	14 896.7	-28 167.7	-16 059.0	Latin America and the Caribbean								
América Latina	46 881.3	11 523.5	24 179.4	-96 658.2	-105 989.4	-96 352.5	64 102.7	64 212.2	57 645.5	14 325.8	-30 253.7	-14 527.7	Latin America								
El Caribe	94.0	1 713.1	-1 873.9	-2 320.8	-2 532.6	-2 501.8	2 805.9	2 905.1	2 844.7	571.0	2 086.0	-1 531.3	The Caribbean								

^a No incluye Cuba.^a Does not include Cuba.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.1 BALANZA DE PAGOS / BALANCE OF PAYMENTS

2.2.1.41 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRINCIPALES COMPONENTES DE LA BALANZA DE PAGOS (conclusión)
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: MAIN BALANCE OF PAYMENTS COMPONENTS (concluded)

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	Cuenta capital y financiera Capital and financial account		Balance global Overall balance		Activos de reserva Reserve assets		FMI (uso del crédito y préstamos) y financiamiento excepcional Use of IMF credit and loans and exceptional financing		Country
	2007	2008 ^a	2007	2008 ^a	2007	2008 ^a	2007	2008 ^a	
Antigua y Barbuda	380.2	348.4	232.9	0.8	-5.8	-29.8	0.8	5.8	-
Argentina	4 228.2	-10 052.0	-11 667.0	11 583.5	-3 317.4	-377.3	-13 098.4	8.9	-1 346.2
Bahamas	1 268.7	1 273.5	1 180.0	-45.8	108.7	253.0	45.8	-108.7	-253.0
Barbados	359.3	325.8	242.5	176.6	-95.6	24.9	-176.6	95.6	-47.3
Belice	75.0	190.3	140.6	22.9	57.9	47.3	-22.9	-57.9	-325.6
Bolivia (Estado Plurinacional de)	346.4	359.1	-475.1	1 937.7	2 374.0	325.6	-1 937.7	-2 374.0	-
Brasil	85 933.5	31 161.1	70 985.5	87 484.2	2 969.1	46 651.0	-87 484.2	-2 969.1	-46 651.0
Chile	-10 672.3	8 957.3	-2 569.3	-3 214.1	6 447.7	3 214.1	-6 444.2	-1 647.7	-
Colombia	10 689.3	9 531.3	6 338.5	4 697.5	2 622.6	1 347.2	-4 697.5	-2 622.6	-1 347.2
Costa Rica	2 794.1	2 405.6	894.6	1 147.7	-348.0	260.5	-1 147.7	-348.0	-260.5
Cuba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dominica	84.1	132.8	131.4	-1.3	-3.4	-	-	-	-
Ecuador	-201.6	-151.8	-2 403.2	1 386.6	933.9	-2 647.2	-1 497.5	-952.2	681.0
El Salvador	1 501.5	2 015.6	802.2	280.2	333.7	428.7	-280.2	-333.7	-428.7
Granada	271.5	260.9	183.2	10.8	-7.9	8.3	-10.8	-8.3	-
Guatemala	2 002.2	2 105.8	690.1	216.3	332.7	472.8	-216.3	-332.7	-472.8
Guyana	187.8	326.7	454.0	-1.3	6.0	234.0	-37.3	-43.0	-271.0
Haití	283.8	386.7	388.4	198.0	97.6	156.4	-208.3	-170.5	-246.4
Honduras	929.9	1 633.2	24.3	-186.2	-166.7	-424.3	108.6	77.6	353.6
Jamaica	1 598.4	3 117.8	868.8	-439.9	-105.0	-43.6	43.9	105.0	43.6
México	19 529.2	24 303.2	10 247.3	10 855.8	8 080.5	4 526.5	-10 855.8	-8 080.5	-4 526.5
Nicaragua	1 093.0	1 498.6	1 004.0	92.4	-14.3	207.8	-172.5	-30.2	-261.5
Panamá	2 028.5	3 306.9	126.6	621.5	584.8	615.6	-615.6	-579.4	18.6
Paraguay	538.7	763.4	1151.8	722.9	378.7	956.2	-727.4	-378.7	-54.6
Perú	8 224.8	7 835.5	761.9	9 587.6	3 112.3	1 008.5	-9 654.4	-3 168.9	-1 044.6
República Dominicana	2 793.7	4 192.8	2 564.5	626.5	-325.8	406.0	-682.5	309.2	-637.8
Saint Kitts y Nevis	117.2	195.6	197.5	7.2	14.7	12.7	-7.2	-14.7	-41.7
San Vicente y las Granadinas	187.9	224.6	190.4	-1.9	-3.3	-7.7	1.9	3.3	-5.4
Santa Lucía	345.0	335.7	197.4	18.5	-10.9	10.3	-18.5	10.9	-10.3
Suriname	-160.4	-291.8	16.4	174.9	52.2	226.0	-174.9	-52.2	-
Trinidad y Tabago	-3 823.7	-5 813.3	-2 471.7	1 541.1	2 705.5	-712.6	-1 541.1	-2 705.5	-712.6
Uruguay	1 230.6	3 718.1	1 373.8	1 010.2	2 232.6	1 588.3	-1 005.4	-2 232.4	-1 588.3
Venezuela (República Bolivariana de)	-23 420.0	-27 936.0	-19 360.0	-5 357.0	9 456.0	-10 799.0	5 357.0	-9 456.0	10 799.0
América Latina y el Caribe	110 744.6	66 061.2	62 442.2	125 153.9	38 493.7	46 382.1	-127 098.6	-42 131.1	-50 591.1
América Latina	109 853.6	66 034.3	60 878.8	123 691.3	35 780.6	46 351.1	-125 597.4	-39 381.0	-50 523.1
El Caribe	891.1	626.9	1 563.4	1 462.6	2 713.1	31.0	-1 501.2	-2 750.1	-68.0

^a No incluye Cuba.

^a Does not include Cuba.

2.2.2.1 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

EXPORTACIONES DE PRODUCTOS PRIMARIOS SEGÚN SU PARTICIPACIÓN EN EL TOTAL EXPORTS OF PRIMARY PRODUCTS AS PERCENTAGE OF TOTAL EXPORTS

(Porcentajes del valor total de las exportaciones FOB de bienes/Percentages of the total value of exports of goods, f.o.b.)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	69.5	72.2	71.2	69.3	68.2	69.1	69.2	68.0	Argentina
Barbados	48.9	58.1 ^a	44.4 ^a	59.9 ^a	54.2 ^a	52.0	52.0	29.2 ^a	Barbados
Belice	99.3	82.9 ^a	85.0 ^a	85.1 ^a	95.9 ^a	91.6 ^a	98.6	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	84.2	83.9	86.7	89.4	89.8	91.9	92.8	92.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	47.4	48.5	47.0	47.3	49.5	51.7	55.4	60.9	Brazil
Chile	83.2	83.8	86.8	86.3	89.0	89.6	88.0	88.2	Chile
Colombia	62.2	65.7	62.9	65.3	64.4	60.8	68.5	72.6	Colombia
Costa Rica	36.7	34.6	37.3	36.2	35.6	35.4	37.6	37.6	Costa Rica
Cuba	86.6	81.0	78.5	73.4	36.0 ^b	39.2 ^b	...	...	Cuba
Ecuador	89.7	88.0	90.7	91.0	90.4	91.3	91.7	90.9	Ecuador
El Salvador	41.6	42.9	40.1	42.5	43.6	45.3	45.3	47.0	El Salvador
Guatemala	65.0	59.7	58.2	60.2	65.1	62.1	62.8	66.3	Guatemala
Guyana	82.0	77.0	75.8	81.1 ^a	81.9 ^a	79.6 ^a	90.4 ^a	92.3 ^a	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	75.4	66.5	63.6	64.2	70.7	71.4	70.7	66.5	Honduras
Jamaica	34.9	32.7 ^a	31.5 ^a	31.9 ^a	40.4 ^a	41.9 ^a	37.7 ^a	48.3 ^a	Jamaica
Méjico ^c	15.7	18.6	20.2	23.0	24.4	25.0	27.1	24.9	Méjico ^c
Nicaragua	81.7	88.2	89.4	89.6	91.3	90.2	89.9	90.9	Nicaragua
Panamá	79.4	88.9	90.0	90.9	90.1	89.3	91.3	90.7	Panamá
Paraguay	85.1	86.3	87.3	82.9	84.1	89.1	92.1	...	Paraguay
Perú	83.0	83.0	83.1	85.3	88.0	87.6	86.6	87.8	Perú
República Dominicana	22.1	24.8	20.5	21.2	24.3	21.3	26.1	29.8	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	66.9	64.1	64.0 ^a	73.8	79.1	71.5 ^a	74.9 ^a	79.7 ^a	Trinidad and Tobago
Uruguay	63.7	66.3	68.4	68.5	68.7	68.9	71.3	74.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	86.2	87.3	86.9	90.6	92.7	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	41.1	44.1	46.3	49.8	52.5	49.5	52.7	52.9	Total
ALADI ^d	40.7	44.0	46.2	49.6	52.2	49.1	52.2	52.6	LAIA ^d
Comunidad Andina ^e	74.8	76.5	76.1	78.5	79.6	77.9	81.0	82.3	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	54.5	56.0	54.1	53.5	54.9	56.9	59.8	63.1	MERCOSUR ^f
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^g	59.6	60.7	60.5	60.2	63.1	64.8	65.9	68.4	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^g
MCCA ^h	50.2	47.6	48.8	49.3	50.1	50.7	52.9	53.5	CACM ^h
Otros países ⁱ	43.7	44.7	45.2	53.8	60.9	56.9	62.5	62.1	Other countries ⁱ

^a Incluye las reexportaciones.^b Cifras preliminares.^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.^e Colombia, Ecuador, Perú y Plurinational State of Bolivia.^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.ⁱ Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.^a Includes re-exports.^b Preliminary figures.^c Includes goods processed under maquila arrangements.^d Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Peru and Plurinational State of Bolivia.^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.ⁱ Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

**2.2.2.2 EXPORTACIONES DE PRODUCTOS MANUFACTURADOS SEGÚN SU PARTICIPACIÓN EN EL TOTAL
EXPORTS OF MANUFACTURED PRODUCTS AS PERCENTAGE OF TOTAL EXPORTS**

(Porcentajes del valor total de las exportaciones FOB de bienes/Percentages of the total value of exports of goods, f.o.b.)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	30.5	27.8	28.8	30.7	31.8	30.9	30.8	32.0	Argentina
Barbados	51.1	41.9 ^a	55.6 ^a	40.1 ^a	14.9 ^a	41. ^a	47.4 ^a	48.0 ^a	Barbados
Belice	0.7	17.1 ^a	15.0 ^a	13.3	10.6	10.2	8.1	1.4	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	15.8	16.1	16.1	13.3	10.6	10.2	8.1	7.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	52.6	51.5	53.0	52.7	50.5	48.3	44.6	39.1	Brazil
Chile	16.8	16.2	13.2	11.0	11.0	10.4	12.0	11.8	Chile
Colombia	37.8	34.3	37.1	34.7	35.6	39.2	31.5	27.4	Colombia
Costa Rica	63.3	65.4	62.7	63.8	64.4	64.6	62.4	62.4	Costa Rica
Cuba	13.4	19.0	21.5	26.6	64.0 ^b	60.8 ^b	...	...	Cuba
Ecuador	10.3	12.0	9.3	9.0	9.6	8.7	8.3	9.1	Ecuador
El Salvador	58.4	57.1	59.9	57.5	56.4	54.7	54.7	53.0	El Salvador
Guatemala	35.0	40.3	41.8	39.8	34.9	37.9	37.2	33.7	Guatemala
Guyana	18.0	23.0	24.2	18.9 ^a	18.1 ^a	20.4 ^a	9.6 ^a	7.7 ^a	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	24.6	33.5	36.4	35.8	29.3	28.6	29.3	33.5	Honduras
Jamaica	65.1	67.3 ^a	68.5 ^a	68.1 ^a	59.6 ^a	58.1 ^a	62.3 ^a	51.7 ^a	Jamaica
Méjico ^c	84.3	81.4	79.8	77.0	75.6	75.0	72.9	75.1	Méjico ^c
Nicaragua	18.3	11.8	10.6	10.4	8.7	9.8	10.1	9.1	Nicaragua
Panamá	20.6	11.1	10.0	9.1	9.9	10.7	8.7	9.3	Panamá
Paraguay	14.9	13.7	12.7	17.1	15.9	10.9	7.9	...	Paraguay
Perú	17.0	17.0	16.9	14.7	12.0	12.4	13.4	12.2	Peru
República Dominicana	77.9	75.2	79.5	78.8	75.7	78.7	73.9	70.2	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	33.1	35.9	36.0 ^a	26.2	20.9	28.5 ^a	25.1 ^a	20.3 ^a	Trinidad and Tobago
Uruguay	36.3	33.7	31.6	31.5	31.3	31.1	28.7	25.2	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	13.8	12.7	13.1	9.4	7.3	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	58.9	55.9	53.7	50.2	47.5	50.5	47.3	47.1	Total
ALADI^d	59.3	56.0	53.8	50.4	47.8	50.9	47.8	47.4	LATA^d
Comunidad Andina ^e	25.2	23.5	23.9	21.5	20.4	22.1	19.0	17.7	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	45.5	44.0	45.9	46.5	45.1	43.1	40.2	36.9	MERCOSUR ^f
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^g	40.4	39.3	39.5	39.8	36.9	35.2	34.1	31.6	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^g
MCMA ^h	49.8	52.4	51.2	50.7	49.9	49.3	47.1	46.5	MCMA ^h
Otros países ⁱ	56.3	55.3	54.8	46.2	39.1	43.1	37.5	37.9	Other countries ⁱ

^a Incluye las reexportaciones.

^b Cifras preliminares.

^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México,

Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Perú, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-exports.

^b Preliminary figures.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico,

Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

**2.2.2.3 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES**

**EXPORTACIONES TOTALES FOB POR GRUPOS DE PRODUCTOS: PRODUCTOS PRIMARIOS
TOTAL EXPORTS f.o.b., BY PRODUCT GROUP: PRIMARY PRODUCTS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	17 817.8	21 612.2	24 621.3	27 605.9	31 747.6	38 685.7	48 419.4	37 873.2	Argentina
Barbados	131.7	194.6 ^a	96.2 ^a	306.1 ^a	345.1 ^a	172.9 ^a	335.7 ^a	124.1 ^a	Barbados
Belice	163.5	178.8 ^a	184.6 ^a	182.0 ^a	270.0 ^a	256.1 ^a	290.9	...	Belice
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 154.8	1 406.8	1 963.1	2 617.9	3 790.5	4 468.4	6 451.7	5 030.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	28 630.1	35 428.2	45 301.1	55 979.2	68 077.8	82 878.3	109 629.5	93 164.2	Brasil
Chile	14 495.0	16 833.2	26 802.7	33 318.0	49 720.5	58 910.6	60 798.8	44 050.8	Chile
Colombia	7 402.2	8 627.8	10 565.2	13 833.1	15 697.2	18 236.7	25 776.6	23 835.6	Colombia
Costa Rica	1 816.6	2 005.2	2 219.2	2 414.8	2 579.9	3 157.2	3 500.0	3 207.9	Costa Rica
Cuba	1 231.1	1 367.3	1 830.0	1 583.9	442.2 ^b	490.0 ^b	...	...	Cuba
Ecuador	4 520.3	5 475.5	7 032.2	9 193.9	11 506.0	12 601.3	18 603.9	12 468.3	Ecuador
El Salvador	512.7	538.4	590.8	704.8	832.3	987.9	1 188.3	1 085.3	El Salvador
Guatemala	1 447.4	1 571.4	1 704.7	2 032.3	2 082.0	2 811.0	3 374.3	3 309.2	Guatemala
Guyana	369.5	372.4	411.9	449.1 ^a	470.3 ^a	643.6 ^a	759.0 ^a	683.6 ^a	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	725.0	879.3	1 024.8	1 209.3	1 327.9	1 707.8	2 196.6	1 748.6	Honduras
Jamaica	392.5	400.9 ^a	455.3 ^a	492.6 ^a	818.3 ^a	959.2 ^a	943.7 ^a	673.1 ^a	Jamaica
Méjico ^c	25 290.9	30 759.0	38 187.4	49 200.0	61 085.9	67 981.6	79 027.2	57 155.6	Méjico
Nicaragua	518.5	533.9	650.4	740.3	692.8	1 076.5	1 336.5	1 266.6	Nicaragua
Panamá	668.5	709.8	801.6	876.5	920.2	1 000.9	1 044.9	553.2	Panamá
Paraguay	808.8	1 071.6	1 419.6	1 500.6	1 602.8	2 444.7	4 042.6	...	Paraguay
Perú	6 217.0	7 264.9	10 043.6	15 210.3	19 997.4	23 484.8	26 359.0	22 746.9	Perú
República Dominicana	1 217.6	1 711.5	1 250.3	1 331.9	1 647.0	1 229.0	1 478.4	1 400.3	Dominican Republic
Trinidad y Tabago	2 576.0	3 439.1	4 173.2 ^a	7 092.8	11 090.6	9 584.7 ^a	13 975.1 ^a	7 567.1 ^a	Trinidad and Tobago
Uruguay	1 184.9	1 461.7	2 003.8	2 332.3	2 741.6	3 110.7	4 244.3	4 026.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	20 677.5	21 805.1	29 210.1	46 556.3	60 899.8	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	139 969.9	165 648.6	212 542.8	276 763.9	350 385.7	336 879.6	413 776.4	321 970.5	Total
ALADI ^d	129 430.4	153 113.3	198 980.1	258 931.4	327 309.3	313 292.8	383 353.0	300 351.5	LAA ^d
Comunidad Andina ^e	19 294.3	22 775.0	29 604.1	40 855.2	50 991.1	58 791.2	64 081.7	...	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	48 441.6	59 573.7	73 345.8	87 418.0	104 169.8	127 119.4	166 335.8	135 063.4	MERCOSUR ^f
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^g	64 091.4	77 813.7	102 111.6	123 353.9	157 680.8	190 498.4	233 586.3	184 145.1	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^g
MCCA ^h	5 020.2	5 528.2	6 189.9	7 101.5	7 514.9	9 740.4	11 595.7	10 617.6	CACM ^h
Otros paísesⁱ	5 149.8	6 634.7	6 960.9	10 281.9	15 091.2	13 202.8	18 068.7	10 317.8	Other countriesⁱ

^a Incluye las reexportaciones.

^b Cifras preliminares.

^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^d República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Perú y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Perú.

^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Chile y Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-exports.

^b Preliminary figures.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay,

^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panamá and Trinidad and Tobago.

2.2.2.4 EXPORTACIONES TOTALES FOB POR GRUPOS DE PRODUCTOS: PRODUCTOS MANUFACTURADOS
TOTAL EXPORTS f.o.b., BY PRODUCT GROUP: MANUFACTURED PRODUCTS

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	7 831.8	8 325.6	9 953.4	12 229.6	14 797.5	17 293.7	21 600.2	17 794.9	Argentina
Barbados	137.7	140.1 ^a	120.3 ^a	204.6 ^a	291.2 ^a	155.9 ^a	309.4 ^a	301.3 ^a	Barbados
Bélgica	1.2	37.0 ^a	32.6 ^a	31.8 ^a	11.7 ^a	23.3 ^a	4.2	...	Bélgica
Bolivia (Estado Plurinacional de)	216.7	269.6	302.0	311.6	432.6	391.8	501.0	386.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	31 730.3	37 654.1	51 172.1	62 326.8	69 388.9	77 381.6	88 311.1	59 828.6	Brasil
Chile	2 927.7	3 243.1	4 091.7	5 277.3	6 160.1	6 827.8	8 285.9	5 866.5	Chile
Colombia	4 495.0	4 500.3	6 222.5	7 356.9	8 676.8	11 774.2	11 848.8	9 014.1	Colombia
Costa Rica	3 133.6	3 795.0	3 733.3	4 250.4	4 674.7	5 770.2	5 812.5	5 325.4	Costa Rica
Cuba	190.5	320.6	502.0	575.4	785.2 ^b	760.2 ^b	...	...	Cuba
Ecuador	521.1	747.1	720.5	906.0	1 221.7	1 198.8	1 691.6	1 255.7	Ecuador
El Salvador	721.0	716.4	883.4	952.6	1 078.7	1 190.7	1 432.3	1 224.5	El Salvador
Guatemala	779.7	1 062.7	1 223.2	1 345.6	1 115.5	1 716.2	2 001.7	1 683.2	Guatemala
Guyana	80.9	111.4	131.3	104.7 ^a	103.9 ^a	164.5 ^a	80.5 ^a	57.3 ^a	Guyana
Haití	...	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	236.8	443.7	586.0	673.8	551.6	683.5	909.6	879.5	Honduras
Jamaica	731.2	823.3 ^a	988.9 ^a	1 050.0 ^a	1 206.8 ^a	1 328.1 ^a	1 557.1 ^a	719.8 ^a	Jamaica
Méjico ^c	135 377.7	134 634.2	150 993.4	165 005.8	189 273.0	204 017.6	212 236.0	172 393.4	Méjico ^c
Nicaragua	116.2	71.2	77.1	85.8	65.7	117.3	150.6	126.2	Nicaragua
Panamá	173.0	88.9	88.7	87.3	101.6	119.6	99.9	56.8	Panamá
Paraguay	141.8	169.9	206.9	310.1	303.5	300.4	347.3	...	Paraguay
Perú	1 273.0	1 484.0	2 039.4	2 614.3	2 739.4	3 338.5	4 066.3	3 157.9	Perú
República Dominicana	4 301.2	5 186.2	4 862.4	4 950.7	5 143.2	4 545.2	4 184.9	3 292.9	República Dominicana
Trinidad y Tabago	1 277.4	1 925.4	2 342.9 ^a	2 518.2	2 927.0 ^a	3 827.0 ^a	4 689.8 ^a	1 926.2 ^a	Trinidad and Tobago
Uruguay	676.0	744.3	926.9	1 072.1	1 247.7	1 403.6	1 704.6	1 359.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	3 309.4	3 168.9	4 415.6	4 819.3	4 792.7	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total ALADI^d	200 380.9	209 663.0	246 616.5	279 060.7	317 091.4	344 329.7	371 825.3	286 650.1	Total
Comunidad Andina ^e	188 691.0	195 261.7	231 546.4	262 805.2	299 819.1	324 688.2	350 592.8	271 057.0	LALIA ^d
MERCOSUR ^f	6 505.8	7 001.0	9 284.4	11 188.3	13 070.5	16 703.3	18 107.7	13 814.2	Andean Community ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^g	40 379.9	46 893.9	62 259.3	75 938.6	85 737.9	96 379.3	111 963.2	78 982.9	MERCOSUR ^f
MCCA ^h	43 524.3	50 406.6	66 653.0	81 527.5	92 330.3	103 598.9	120 750.1	85 235.9	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of and Chile ^g)
Otros países ⁱ	4 987.3	6 089.0	6 503.0	7 308.2	7 486.2	9 477.9	10 306.7	9 238.8	CACM ^h
	6 621.7	8 200.9	8 435.8	8 842.6	9 682.2	9 999.1	10 845.3	6 297.0	Other countries ^j

^a Incluye las reexportaciones.
^b Cifras preliminares.

^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana y Trinidad y Tabago.

ⁱ Barbados, Belice, Guyana, Haití, Jamaica, Panamá, Panamá, República Dominicana, Panamá and Trinidad and Tobago.

^a Includes re-exports.
^b Preliminary figures.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay.

^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belize, Dominican Republic, Guyana, Haiti, Jamaica, Panamá, Panamá and Trinidad and Tobago.

2.2.2.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1, SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^{a,b,c}
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^{a,b,c}

(Productos principales/*Leading products*)

		2002	2003	2004	2005	2006 ^d	2007 ^{d,e}	2008 ^{d,e}	2009 ^{d,f,g}
33101	Petróleos crudos	12.1	12.9	11.9	14.5	15.8	9.3	10.6	8.8
7321	Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (que no sean ni autobuses ni vehículos para usos especiales)	5.0	4.2	3.4	3.3	3.6	3.9	3.8	3.5
3320	Productos derivados del petróleo	2.1	2.3	3.8	4.7	4.7	2.8	4.3	3.2
7241	Aparatos receptores de televisión, con o sin gramófono o radio	2.0	1.8	1.7	1.9	2.5	3.2	2.9	3.1
68212	Cobre refinado (incluido el refundido)	...	2.1	2.2	3.0	3.4	3.0	2.9	2.9
72491	Aparatos eléctricos para telefonía y telegrafía alámbricas (excepto la harina fina y gruesa)	...	...	...	...	...	1.8	2.3	2.7
2214	Soya (excepto la harina fina y gruesa)	...	1.8	1.7	1.5	...	1.7	2.2	2.2
2813	Mineral de hierro y sus concentrados (excepto piritas de hierro tostadas)	...	...	...	...	...	...	2.1	2.2
0813	Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	...	1.7	1.6	...	...	...	1.6	2.2
28311	Mineral y concentrados de cobre	...	...	...	1.6	2.4	2.9	2.3	2.1
7143	Máquinas de estadística que calculan a base de tarjetas perforadas o cintas	2.8	2.7	2.4	1.7	1.4	...	...	...
7222	Mecanismos eléctricos para la conexión, corte o protección de circuitos eléctricos (consumidores, etc.)	1.6	...	...	...	...	...	...	...
7231	Hilos y cables con aislante	1.7	1.7	...	...	...	...	...	...
72499	Otro equipo para telecomunicaciones	2.0	...	...	1.9	1.8	...	...	...
7323	Camiones y camionetas (incluso coches ambulancias, etc.), montados o sin montar	1.9	1.8	1.5	...	1.5	1.6	...	...
73289	Otras partes para vehículos automotores, salvo motocicletas	2.0	1.9	1.9	1.8	1.8	2.3	...	...
Total de los productos principales (porcentajes)		33.2	32.8	32.0	35.1	38.5	32.9	35.1	32.9
Exportaciones al mundo (millones de dólares)		334 426.8	367 971.0	452 546.6	549 032.5	660 155.2	674 665.1	779 140.6	603 186.6

^a Argentina, Barbados, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Trinidad y Tabago y Uruguay.
^b Los datos que aporta México incluyen los bienes transformados por el proceso de la maquila.
^c Los países del Caribe (Barbados, Belice, Dominica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago) pueden incluir las reexportaciones a partir de 2003. Vease el detalle en el cuadro del país correspondiente.
^d Información no disponible para la República Bolivariana de Venezuela.
^e Información no disponible para Cuba.
^f Información no disponible para Belice y Dominica.
^g Información no disponible para Paraguay.

^a Argentina, Barbados, Belice, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Trinidad and Tobago and Uruguay.
^b The data supplied by Mexico include goods processed under maquila arrangements.
^c As from 2003, the figures relating to Panama and some Caribbean countries (Barbados, Belize, Dominica, Jamaica, and Trinidad and Tobago) may include reexports. For further details see the table of the relevant country.
^d Information not available for Bolivarian Republic of Venezuela.
^e Information not available for Cuba.
^f Information not available for Belize and Dominica.
^g Information not available for Paraguay.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.6 ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1, SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^{a,b}

LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV. 1), BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^{a,b}

(Productos principales/Leading products)

		2002	2003	2004	2005	2006 ^c	2007 ^c	2008 ^{c,d}	2009 ^{c,e}
33101	Petróleos crudos	12.5	13.4	12.2	14.9	16.2	9.5	10.9	9.1
7321	Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (que no sean ni autobuses ni vehículos para usos especiales)	5.2	4.4	3.5	3.5	3.8	4.1	4.0	3.7
7241	Aparatos receptores de televisión, con o sin gramófono o radio	2.1	1.8	1.8	2.0	2.7	3.4	3.1	3.2
68212	Cobre refinado (incluido el refundido)	...	...	2.2	3.2	3.6	3.2	3.0	Refined copper (including refined)
3320	Productos derivados del petróleo	1.8	2.0	3.7	4.3	4.2	2.6	3.7	Petroleum products
72491	Aparatos eléctricos para telefonía y telegrafía alámbricas	...	...	...	...	...	1.9	2.4	Electrical line telephone and telegraph equipment
2214	Soya (excepto la harina fina y gruesa)	...	1.9	1.8	1.6	...	1.8	2.4	Soya beans (excluding flour and meal)
2813	Mineral de hierro y sus concentrados (excepto piritas de hierro tostadas)	...	...	...	...	...	...	2.3	Iron ore and concentrates (except roasted iron pyrites)
0813	Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	...	1.8	1.7	...	...	...	1.7	Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues
28311	Mineral y concentrados de cobre	...	...	...	1.7	2.5	3.1	2.4	Ores and concentrates of copper
7143	Máquinas de estadística que calculan a base de tarjetas perforadas o cintas	2.9	2.9	2.5	1.8	1.5	...	...	Statistical machines, e.g., calculating from punched cards or tape
7222	Mecanismos eléctricos para la conexión, corte o protección de circuitos eléctricos (commutadores, etc.)	1.6	...	...	...	...	...	...	Electrical apparatus for making and breaking or protecting electrical circuits (switchgear, etc.)
7231	Hilos y cables con aislante	1.8	1.7	...	...	...	...	...	Insulated wire and cable
72499	Otro equipo para telecomunicaciones	2.1	...	...	2.0	1.9	...	...	Other telecommunications equipment
7323	Camiones y camionetas (incluidos coches ambulancias, etc.), montados o sin montar	2.0	1.9	1.5	...	1.6	1.7	...	Lorries and trucks (including ambulances, etc.), whether or not assembled
73289	Otras partes para vehículos automotores, salvo motocicletas	2.1	2.0	2.0	1.9	1.8	2.4	...	... Other parts for motor vehicles other than for motorcycles
Total de los productos principales (porcentajes)		34.1	33.8	32.9	36.0	39.4	34.1	36.1	34.0
Exportaciones al mundo (millones de dólares)		318 121.5	348 375.0	430 526.6	521 736.6	627 128.3	637 981.2	733 945.8	571 408.5
									<i>Exports to the world market (millions of dollars)</i>

^a Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México,

Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^b Los datos que aporta México incluyen los bienes transformados por el proceso de la maquila.

^c Información no disponible la para República Bolivariana de Venezuela.

^d Información no disponible para Cuba.

^e Información no disponible para Paraguay.

^a Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^b The data supplied by Mexico include goods processed under maquila arrangements.

^c Information not available for Bolivian Republic of Venezuela.

^d Information not available for Cuba.

^e Information not available for Paraguay.

2.2.2.7 COMUNIDAD ANDINA: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1, SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^a
ANDEAN COMMUNITY: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV. 1), BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^a

(Productos principales/*Leading products*)

		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
33101	Petróleos crudos	17.4	17.5	18.2	18.7	19.2	18.3	22.4	18.5
97101	Oro (incluso oro platinado) no monetario, en bruto semilabrado o en polvo	6.0	9.0	7.3	7.2	7.2	6.4	6.8	10.6
32144	Carbón (antracita, hulla)	3.8	4.7	4.5	4.7	4.4	4.4	4.8	6.7
3320	Productos derivados del petróleo	4.5	4.9	5.1	6.0	5.3	5.4	6.3	5.1
28311	Mineral y concentrados de cobre	...	2.8	2.9	4.5	6.1	5.1	5.0	
05153	Plátanos (incluso bananas) frescos	5.5	5.1	3.7	3.1	2.7	2.5	2.5	3.6
07111	Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	3.8	2.7	3.2	2.9	3.1	2.3	2.7	2.7
3411	Gas natural	...	...	...	...	2.6	2.6	3.3	2.5
68212	Cobre refinado (incluido el refundido)	2.8	2.7	3.3	3.6	4.6	3.2	2.8	2.3
2835	Mineral de zinc y sus concentrados	1.7	1.9	...	...	3.6	4.0	2.1	2.3
0814	Harina de carne (incluso el residuo de grasas) y harina de pescado, impropios para la alimentación humana	3.2	2.5	2.5	...	...	...	...
28393	Minerales de titanio, vanadio, molibdeno, tantalio, zirconio, y sus concentrados	...	...	...	2.5	...	...	...
29271	Flores y capullos cortados para adornos	3.7	3.3	2.7	2.5	...	...	...
Total de los productos principales (porcentajes)		52.4	54.3	53.3	54.1	57.2	55.2	58.8	59.3
Exportaciones al mundo (millones de dólares)		25 800.1	29 776.0	38 888.6	52 043.9	64 061.7	75 494.7	95 298.9	77 895.8

^a Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.^a Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

**2.2.2.8 MERCADO COMÚN CENTROAMERICANO: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1,
 SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^a**
CENTRAL AMERICAN COMMON MARKET: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^a
 (Productos principales/Leading products)

		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
0711	Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	7.9	7.5	8.2	9.1	9.8	8.9	9.5	9.1
0513	Plátanos (incluso bananas) frescos	8.3	8.0	7.5	6.2	6.8	6.1	5.5	6.6
71492	Piezas de máquinas de oficina, n.e.p.	9.0	11.8	7.1	4.7	4.2	5.3	4.8	6.2
7293	Válvulas y tubos electrónicos (de catodo caliente, etc.), células fotoeléctricas, transistores, etc.	...	...	2.1	5.6	8.2	7.6	4.9	4.4
86171	Instrumentos y aparatos de medicina, etc. (excepción los electromédicos)	3.5	4.0	3.8	3.5	3.9	3.4	2.8	3.5
0611	Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepción los jarabes)	2.7	2.2	1.9	2.3	2.8	2.6	2.3	3.2
05195	Frutas tropicales frescas con excepción de plátanos	1.6	1.7	2.1	2.3	2.9	2.6	2.7	3.1
5417	Medicamentos	2.9	3.1	3.3	3.0	...	2.7	2.6	2.9
89293	Sellos de correo y similares, billetes de banco, títulos de acciones, etc. sin emitir	...	...	...	...	...	...	...	1.8
07524	Nuez moscada, macis y cardamomos	...	...	...	...	...	...	...	1.5
0313	Crustáceos y moluscos, frescos, refrigerados, congelados, salados o desecados	...	1.8	1.5	...	1.6	...	...	...
09909	Otros preparados alimenticios diversos	1.5	1.4	...	...	...	...	...	Other miscellaneous food preparations
33101	Petrolíeos crudos	1.5	1.4	1.6	...	...	...	...	Crude petroleum
4222	Aceite de palma	...	...	...	...	...	...	1.7	Palm oil
7231	Hilos y cables con aislante	...	...	...	...	1.7	2.0	...	Insulated wire and cable
84143	Ropa interior de punto no elástico y sin cauchutar	1.8	...	...	...	...	...	...	Under garments, knitted or crocheted; not elastic nor rubberized
8930	Artículos de materias plásticas artificiales, n.e.p.	1.9	...	...	2.3	1.6	1.5	1.7	Articles of artificial plastic materials, n.e.s.
Total de los productos principales (porcentajes)		41.1	43.0	38.9	40.6	43.5	42.7	38.5	42.3
Exportaciones al mundo (millones de dólares)		10 007.6	11 617.3	12 692.7	14 409.8	15 001.2	19 218.3	21 902.3	19 856.5
									Exports to the world market (millions of dollars)

^a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

2.2.2.9 MERCADO COMÚN DEL SUR: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1, SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^a
COMMON MARKET OF THE SOUTH: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1), BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^a

(Productos principales/*Leading products*)

		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009 ^b
2214	Soya (excepto la harina fina y gruesa)	5.1	6.2	5.8	5.1	4.2	5.0	6.2	6.3
2813	Mineral de hierro y sus concentrados (excepto piritas de hierro tostadas)	3.4	3.2	3.5	4.5	4.7	4.7	5.9	6.2
0813	Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	5.6	5.7	5.3	4.2	2.4	2.7	4.4	6.0
33101	Petróleos crudos	4.4	4.1	3.5	4.1	4.9	4.0	5.5	5.5
3320	Productos derivados del petróleo	4.4	4.7	4.4	4.8	5.2	5.1	5.1	3.9
7321	Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (que no sean ni autobuses ni vehículos para usos especiales)	2.9	2.5	2.5	2.7	3.2	3.1	2.8	2.8
0611	Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepto los jarabes)	...	...	...	...	2.1	...	...	2.8
0114	Aves de corral, muertas o limpias (incluido sus despojos, excepto el hígado), frescas, refrigeradas o congeladas	1.6	1.7	2.0	2.1	1.6	2.0	2.2	2.3
7341	Aeronaves más pesadas que el aire	3.1	1.9	2.4	2.0	1.7	2.1	2.0	1.8
0711	Café verde o tostado y sucedáneos del café que contengan café	...	...	...	1.6	...	...	...	1.8
0111	Carne de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada	...	...	2.6	...	2.4	2.1	2.1	...
4212	Aceite de soya	1.6	2.0	1.8	...	...	2.1	1.9	...
7115	Motores de combustión interna, excepto para aeronaves	...	1.6	...	...	...	...	...	...
72499	Otro equipo para telecomunicaciones	1.5	...	...	1.7	...	...	...	...
Total de los productos principales (porcentajes)		33.6	33.6	33.8	32.8	32.4	32.9	38.1	39.4
Exportaciones al mundo (millones de dólares)		88 821.7	106 467.6	135 605.1	163 356.6	189 907.3	223 498.7	278 299.0	214 046.3

^a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.
^b Información no disponible para Paraguay.

^a Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.
^b Information not available for Paraguay.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

**2.2.2.10 MERCADO COMÚN DEL SUR, ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y CHILE: EXPORTACIÓN DE LOS 10 PRODUCTOS PRINCIPALES CONFORME A LA CUCI REV.1,
SEGÚN PARTICIPACIÓN PORCENTUAL EN CADA AÑO^a**
**COMMON MARKET OF THE SOUTH, PLURINATIONAL STATE OF BOLIVIA AND CHILE: EXPORTS OF THE 10 LEADING PRODUCTS (SITC, REV.1),
BY THEIR PERCENTAGE SHARE EACH YEAR^a**

(Productos principales/Leading products)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009 ^b
68212 Cobre refinado (incluido el refunido)	4.0	3.5	5.0	5.0	6.8	6.9	5.9	5.8
2214 Soya (excepto la harina fina y gruesa)	4.2	5.2	4.6	4.0	3.2	3.8	4.9	5.0
2813 Mineral de hierro y sus concentrados (excepto piritas de hierro tostadas)	2.8	2.7	2.8	3.6	3.6	4.7	4.7	4.9
0813 Tortas y harinas de semillas oleaginosas y otros residuos de aceite vegetal	4.8	4.9	4.4	3.5	1.9	2.2	3.5	4.9
33101 Petróleos crudos	3.7	3.5	2.9	3.4	3.9	3.1	4.4	4.4
28311 Mineral y concentrados de cobre	1.6	1.9	2.9	3.5	5.1	5.1	3.6	3.3
3320 Productos derivados del petrólico	3.6	4.2	3.6	4.2	4.4	4.2	4.3	3.1
7321 Vehículos automotores, montados o sin montar, para pasajeros (que no sean ni autobuses en vehículos para usos especiales)	2.4	2.1	2.0	2.1	2.4	2.3	2.2	2.2
0611 Azúcar de remolacha y de caña, sin refinar (excepto los jarabes)	...	...	...	...	1.6	...	...	2.2
0114 Aves de corral, muertas o limpias (incluido sus despojos, excepto el líquido), frescas, refrigeradas o congeladas	...	...	...	1.7	...	...	1.7	1.8
0111 Carne de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada	...	...	2.1	...	1.8	...	1.6	...
25172 Pulpas de madera al sulfato blanqueada, con excepción de la soluble	...	1.9	...	...	...	...	...	...
42112 Aceite de soya	1.4	1.8	...	...	...	1.6	...	...
7341 Aeronaves más pesadas que el aire	2.5	...	1.9	1.6	...	1.6	...	...
Total de los productos principales (porcentajes)	31.0	31.7	32.2	32.6	34.7	34.4	36.8	37.6
Exportaciones al mundo (millones de dólares)	107 615.8	128 220.4	168 764.6	204 881.3	250 011.0	294 097.4	354 336.3	269 381.0

^a Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^b Información no disponible para Paraguay.

^a Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^b Information not available for Paraguay.

Oil seed cake and meal and other vegetable oil residues

Petroleum products

Petroleum, products

Passenger motor cars (other than buses or special vehicles), whether or not assembled

Poultry, killed or dressed (including poultry offals other than liver), fresh, chilled or frozen

Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen

Sulphate wood pulp, bleached, other than dissolving grades

Soyabean oil

Aircraft, heavier-than-air

Average share of leading products (percentages)

Exports to the world market (millions of dollars)

**2.2.34 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES**

**EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: AGRICULTURA, CAZA, SILVICULTURA Y PESCA
EXPORTS OF GOODS, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY AND FISHING**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	5 140.7	6 323.5	6 568.2	7 481.1	7 733.9	11 405.8	15 414.4	8 378.8	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	61.4	94.5	132.1	172.6	161.1	187.3	269.7	283.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	6 695.5	8 613.2	11 306.3	11 775.6	12 951.2	17 046.5	22 618.1	22 531.3	Brazil
Chile	3 180.6	3 713.5	4 130.6	4 662.8	5 465.2	5 894.2	6 959.8	6 257.9	Chile
Colombia	2 110.7	2 138.3	2 508.9	3 362.6	3 461.2	3 928.1	4 145.4	3 804.0	Colombia
Costa Rica	1 224.6	1 378.1	1 470.8	1 546.9	1 809.4	1 963.0	2 150.7	1 981.1	Costa Rica
Cuba	146.3	128.4	136.3	99.9	89.6 a	105.9 a	... ^a	...	Cuba
Ecuador	1 844.7	2 103.2	2 073.8	2 379.8	2 739.0	2 870.3	3 750.2	3 996.4	Ecuador
El Salvador	157.8	165.3	172.0	211.3	236.5	239.3	312.3	285.3	El Salvador
Guatemala	773.5	805.1	876.8	1 037.9	1 057.4	1 405.4	1 574.8	1 763.6	Guatemala
Honduras	460.5	563.3	668.2	781.3	875.0	975.3	1 085.8	996.0	Honduras
Méjico ^b	4 228.2	5 174.3	5 871.0	6 012.9	7 200.0	7 935.8	7 903.4	7 946.4	Méjico ^b
Nicaragua	230.7	281.1	331.1	358.3	390.8	487.3	651.2	552.5	Nicaragua
Paraguay	447.2	691.9	826.3	818.8	759.5	1 348.2	2 046.9	...	Paraguay
Perú	612.4	665.4	927.9	1 225.3	1 447.7	1 543.1	2 011.4	1 924.9	Peru
Uruguay	285.2	419.5	543.2	543.6	681.4	900.0	1 355.1	1 486.3	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	161.2	105.7	142.7	107.1	83.8	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	27 761.2	33 364.3	38 686.2	42 577.8	47 142.7	58 235.5	72 249.2	62 187.5	Total
ALADI ^c	24 914.1	30 171.4	35 167.3	38 642.1	42 773.6	53 165.2	66 474.4	56 609.0	LATA ^c
Comunidad Andina ^d	4 629.2	5 001.4	5 642.7	7 140.3	7 809.0	8 528.8	10 176.7	10 008.3	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	12 568.6	16 048.1	19 244.0	20 619.1	22 126.0	30 700.5	41 434.5	32 396.4	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	15 810.6	19 856.1	23 506.7	25 454.5	27 752.3	36 782.0	48 664.0	38 937.3	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
MCCA ^g	2 847.1	3 192.9	3 518.9	3 935.7	4 369.1	5 070.3	5 774.8	5 578.5	CACM ^g

^a Cifras preliminares.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay,

Panamá, República Bolivariana de Venezuela, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay,

Péru, República Boliviana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Perú, y Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Paraguay y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Preliminary figures.

^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay,

Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^e Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

2.2.2.36 EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: EXPLORACIÓN DE MINAS Y CANTERAS
EXPORTS OF GOODS BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: MINING AND QUARRYING

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	3 328.0	3 677.8	4 136.9	4 882.8	5 335.8	4 188.4	4 318.0	4 334.7	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	528.1	715.0	1 092.5	1 750.2	2 805.5	3 293.0	4 949.0	3 363.0	Bolivia (Plurinational State of) ^b
Brasil	5 197.9	6 187.4	8 253.9	12 740.6	17 262.6	21 600.0	33 131.5	24 389.5	Brasil
Chile	2 222.6	3 032.8	6 523.3	9 387.9	14 271.9	17 248.6	16 274.4	9 590.2	Chile
Colombia	3 574.9	3 899.7	4 823.3	6 540.8	7 425.2	9 002.9	14 314.0	13 805.5	Colombia
Costa Rica	2.4	2.5	1.4	1.6	4.0	4.9	7.0	5.8	Costa Rica
Cuba	2.0	3.1	5.8	3.1	3.3 ^a	2.3 ^a	...	...	Cuba
Ecuador	1 839.2	2 373.0	3 899.4	5 397.9	6 936.0	7 430.4	11 791.8	6 290.6	Ecuador
El Salvador	1.2	1.5	1.5	2.1	5.6	10.2	13.0	6.0	El Salvador
Guatemala	153.7	192.1	202.6	258.1	243.5	321.7	454.1	244.6	Guatemala
Honduras	50.4	52.4	63.2	79.4	110.4	249.6	395.2	170.4	Honduras
México ^b	13 495.5	17 328.0	22 306.2	29 550.7	36 178.2	39 718.6	45 493.0	27 060.1	México ^b
Nicaragua	0.6	1.3	1.5	1.5	3.1	3.1	3.5	3.1	Nicaragua
Paraguay	0.2	0.5	0.8	1.6	2.2	2.7	3.0	...	Paraguay
Perú	1 262.1	1 491.9	2 552.3	4 427.6	6 818.5	9 513.1	9 189.5	7 209.0	Peru
Uruguay	1.4	1.4	2.5	4.8	6.7	5.6	6.2	2.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	18 739.1	20 531.5	19 679.9	34 460.3	47 005.2	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	50 399.3	59 492.9	73 547.0	109 491.0	144 417.7	112 595.1	140 343.2	97 275.4	Total
ALADI ^c	50 191.0	59 243.1	73 276.8	109 148.3	144 051.1	112 005.6	139 470.4	96 845.5	LAIA ^c
Comunidad Andina ^d	7 204.3	8 479.6	12 367.5	18 116.5	23 985.2	29 239.4	40 244.3	30 868.1	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	8 527.5	9 868.1	12 394.1	17 629.8	22 607.3	25 796.7	37 458.7	29 327.1	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	11 278.2	13 615.9	20 009.9	28 767.9	39 684.7	46 338.3	58 682.1	42 480.3	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
MCICA ^g	208.3	249.8	270.2	342.7	366.6	589.5	872.8	429.9	MCICA ^g

^a Clíffas preliminares.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay,

Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Preliminary figures.

^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay,

Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^e Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

**2.2.36 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES**

**EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: INDUSTRIAS DE ALIMENTOS, BEBIDAS Y TABACO
EXPORTS OF GOODS, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: FOOD, BEVERAGE AND TOBACCO INDUSTRIES**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	6 723.3	8 480.7	10 151.0	11 266.2	13 201.2	17 008.7	21 741.4	19 511.7	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	378.1	410.3	489.0	417.9	448.6	538.5	684.2	748.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	10 471.2	12 799.9	16 443.9	19 562.5	22 240.4	26 225.2	33 196.8	30 724.4	Brasil
Chile	1 962.6	2 233.4	2 801.5	3 249.8	3 607.7	4 361.3	5 117.5	4 775.0	Chile
Colombia	790.0	881.4	1 081.2	1 225.1	1 446.6	1 893.0	2 506.9	2 156.4	Colombia
Costa Rica	487.8	541.0	664.4	714.2	550.8	958.0	1 094.3	1 018.0	Costa Rica
Cuba	613.7	554.7	570.3	428.3	286.8 ^a	317.0 ^a	...	...	Cuba
Ecuador	617.4	787.2	761.5	955.3	1 156.1	1 308.1	1 749.1	1 420.2	Ecuador
El Salvador	253.0	266.5	306.8	385.8	432.8	535.0	600.5	585.4	El Salvador
Guatemala	493.2	524.3	553.0	650.7	687.1	950.1	1 152.2	1 191.0	Guatemala
Honduras	140.3	201.6	221.6	260.5	218.5	332.8	495.2	394.4	Honduras
Méjico ^b	4 055.3	4 181.4	4 718.9	5 753.7	6 922.4	7 433.2	8 494.0	7 321.8	Méjico ^b
Nicaragua	212.2	198.6	252.1	306.7	218.1	483.1	550.9	587.4	Nicaragua
Paraguay	315.3	335.3	531.5	607.9	760.6	1 023.2	1 922.4	...	Paraguay
Perú	1 214.5	1 198.6	1 574.3	2 000.4	2 084.6	2 339.4	2 951.9	2 651.9	Peru
Uruguay	696.1	832.2	1 183.1	1 483.6	1 744.9	1 782.2	2 596.8	2 329.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	240.0	166.1	156.6	156.0	150.9	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	29 644.0	34 593.2	42 460.7	49 424.6	56 158.1	67 488.8	84 854.1	75 415.5	Total
ALADI ^c	28 057.5	32 861.2	40 462.8	47 106.7	54 050.8	64 229.8	80 961.0	71 639.3	LAIA ^c
Comunidad Andina ^d	3 000.0	3 277.5	3 906.0	4 598.7	5 135.9	6 079.0	7 892.1	6 977.3	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	18 205.9	22 448.1	28 309.5	32 920.2	37 947.1	46 039.3	59 457.4	52 565.2	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	20 546.6	25 091.8	31 600.0	36 587.9	42 003.4	50 939.1	65 259.1	58 089.0	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
MCA ^g	1 586.5	1 732.0	1 997.9	2 317.9	2 107.3	3 259.0	3 893.1	3 776.2	CACM ^g

^a Cifras preliminares.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay.

^d Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Paraguay y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Preliminary figures.
^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^e Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

**2.2.2.37 EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: OTRAS INDUSTRIAS, PRINCIPALMENTE DE BIENES DE CONSUMO NO DURADEROS
EXPORTS OF GOODS, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: OTHER MANUFACTURING INDUSTRIES, MAINLY OF NON-DURABLE CONSUMER GOODS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	1 370.0	1 399.5	1 622.6	1 623.9	1 765.9	1 903.5	1 853.1	1 328.8	<i>Argentina</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	131.2	143.2	172.4	175.9	198.8	218.3	264.8	181.4	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	4 428.6	5 080.5	6 091.1	6 415.0	6 921.3	7 432.9	7 013.6	4 859.4	<i>Brazil</i>
Chile	315.2	276.7	352.4	350.0	352.3	421.7	378.3	306.0	<i>Chile</i>
Colombia	1 285.0	1 414.9	1 835.1	2 057.3	2 656.8	3 631.6	3 659.1	2 063.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	546.6	463.0	464.7	490.8	462.2	436.4	366.6	318.1	<i>Costa Rica</i>
Cuba	13.9	111.3	152.0	73.6	30.2 ^a	21.6 ^a	... ^a	... ^a	<i>Cuba</i>
Ecuador	101.1	115.2	133.8	138.8	147.8	153.3	227.5	234.3	<i>Ecuador</i>
El Salvador	214.7	221.6	287.9	275.0	212.5	250.1	302.5	398.1	<i>El Salvador</i>
Guatemala	112.7	225.9	267.0	297.0	268.1	277.7	309.6	245.1	<i>Guatemala</i>
Honduras	74.2	74.3	75.8	79.1	68.2	86.0	157.6	492.5	<i>Honduras</i>
México ^b	17 110.8	16 293.9	17 352.2	17 811.4	17 277.0	17 086.0	16 602.7	13 667.0	<i>México^b</i>
Nicaragua	16.9	11.5	13.6	13.2	15.3	18.9	28.5	14.4	<i>Nicaragua</i>
Paraguay	83.9	91.6	109.4	197.1	151.7	113.5	132.3	...	<i>Paraguay</i>
Perú	792.0	952.0	1 251.2	1 584.7	1 697.5	1 982.4	2 264.0	1 650.6	<i>Peru</i>
Uruguay	494.3	528.7	550.3	587.2	619.8	655.1	614.1	493.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	96.2	70.1	74.3	59.0	66.3	...	...	...	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
Total	27 187.3	27 473.9	30 805.8	32 229.0	32 911.7	34 689.0	34 174.3	26 252.0	Total
ALADI ^c	26 222.2	26 477.6	29 696.8	31 073.9	31 885.4	33 619.9	33 009.5	24 784.0	<i>LAIA^c</i>
Comunidad Andina ^d	2 309.3	2 625.3	3 392.5	3 956.7	4 700.9	5 985.6	6 415.4	4 129.3	<i>Andean Community^d</i>
MERCOSUR ^e	6 376.8	7 100.3	8 373.4	8 823.2	9 458.7	10 105.0	9 613.1	6 681.5	<i>MERCOSUR^e</i>
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	6 823.2	7 520.2	8 898.2	9 349.1	10 009.8	10 745.0	10 256.2	7 168.9	<i>MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile^f</i>
MCICA ^g	965.1	996.3	1 109.0	1 155.1	1 026.1	1 069.1	1 164.8	1 468.2	<i>MCICA^g</i>

^a Cifras preliminares.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay,

Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Preliminary figures.

^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay,

Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^e Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

**2.2.38 EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: INDUSTRIAS, PRINCIPALMENTE DE BIENES INTERMEDIOS
EXPORTS OF GOODS, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: MANUFACTURING INDUSTRIES, MAINLY OF INTERMEDIATE GOODS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	6 102.1	6 941.1	8 465.2	9 734.3	11 793.3	13 040.5	15 942.0	12 492.5	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	218.3	228.1	307.5	348.4	464.5	555.0	670.5	552.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	17 634.1	22 130.0	28 514.1	35 250.4	42 445.0	48 110.3	56 466.9	39 685.7	Brazil
Chile	8 698.3	9 801.9	15 851.0	19 290.3	30 001.8	35 057.9	36 543.9	26 116.3	Chile
Colombia	3 282.5	4 111.3	5 301.5	6 286.4	7 363.9	8 809.6	10 473.3	9 021.2	Colombia
Costa Rica	830.7	874.2	994.0	1 142.9	1 099.9	1 464.7	1 731.1	1 480.2	Costa Rica
Cuba	605.8	823.2	1 362.5	1 400.0	475.1 ^a	499.2 ^a	499.2 ^a	...	Cuba
Ecuador	520.1	578.4	701.2	899.7	1 173.4	1 484.2	1 961.1	1 235.0	Ecuador
El Salvador	509.9	511.3	579.3	653.4	891.7	1 017.1	1 225.9	916.9	El Salvador
Guatemala	591.4	746.5	873.2	981.3	757.1	1 303.6	1 578.4	1 311.6	Guatemala
Honduras	201.5	266.7	325.6	346.3	246.0	394.6	529.6	364.3	Honduras
Méjico ^b	16 249.9	17 336.5	21 778.2	26 239.7	31 360.1	35 365.8	41 260.6	33 383.8	Méjico ^b
Nicaragua	131.0	101.6	117.5	132.3	117.3	177.5	218.3	206.1	Nicaragua
Paraguay	98.3	114.7	141.7	153.5	199.1	221.1	233.0	...	Paraguay
Perú	3 494.0	4 330.7	5 632.3	8 386.6	10 499.5	11 177.7	13 644.5	12 102.8	Peru
Uruguay	288.7	348.5	555.2	658.7	763.6	915.8	1 134.9	871.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	4 054.0	3 282.6	12 665.2	15 668.7	17 176.2	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	63 510.6	72 527.3	104 165.2	127 572.9	156 827.5	159 594.6	183 614.0	139 740.9	Total
ALADI ^c	61 246.1	70 027.0	101 275.6	124 316.7	153 715.5	155 237.1	178 330.7	135 461.8	LAIA ^c
Comunidad Andina ^d	7 514.9	9 248.5	11 942.5	15 921.1	19 501.3	22 026.5	26 749.4	22 911.8	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	24 123.2	29 544.3	37 676.2	45 796.9	55 201.0	62 287.7	73 776.8	53 049.9	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	33 039.8	39 564.3	53 834.7	65 435.6	85 667.3	97 900.6	110 991.2	79 719.0	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
MCA ^g	2 264.5	2 500.3	2 889.6	3 256.2	3 112.0	4 357.5	5 283.3	4 279.1	CACM ^g

^a Preliminary figures.^b Includes goods processed under maquila arrangements.^c Argentina, Bolivia, Repùblica de Venezuela, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay,

Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay and Plurinational State of Bolivia.^e Argentina, Paraguay, Uruguay and Uruguay.^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

**2.2.2.39 EXPORTACIONES DE BIENES SEGÚN SECTORES DE ACTIVIDAD ECONÓMICA: INDUSTRIAS METALMECÁNICAS
EXPORTS OF GOODS, BY SECTOR OF ECONOMIC ACTIVITY: METAL MANUFACTURES AND MACHINERY INDUSTRIES**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	2 871.4	3 035.3	3 476.2	4 632.3	6 423.0	8 205.4	10 427.8	8 534.6	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	51.7	82.7	69.1	61.9	142.2	64.5	110.3	85.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	15 820.9	18 156.0	25 719.0	32 395.5	35 455.7	39 633.5	45 226.4	29 482.1	Brasil
Chile	529.0	488.7	614.3	815.1	1 029.7	1 318.3	1 560.8	1 380.9	Chile
Colombia	843.4	616.9	1 140.8	1 552.2	1 882.3	2 680.4	2 481.8	1 894.8	Colombia
Costa Rica	1 857.7	2 540.8	2 356.9	2 768.5	3 328.0	4 099.3	3 961.9	3 729.2	Costa Rica
Cuba	39.2	65.7	103.7	153.1	341.1 ^a	302.3 ^a	... ^a	... ^a	Cuba
Ecuador	118.8	265.4	182.9	328.3	575.4	553.4	815.3	547.0	Ecuador
El Salvador	92.7	80.8	120.4	126.8	130.4	125.0	149.0	106.5	El Salvador
Guatemala	102.6	140.1	155.2	152.9	183.5	268.2	306.1	236.2	Guatemala
Honduras	34.8	164.1	255.2	334.4	361.3	352.9	442.9	210.3	Honduras
México ^b	105 404.1	104 899.9	116 894.9	127 746.3	150 583.7	163 632.9	169 896.0	138 673.5	México ^b
Nicaragua	42.0	9.1	11.0	13.6	13.4	23.9	33.8	28.5	Nicaragua
Paraguay	5.7	7.5	16.8	31.9	33.1	36.0	52.3	...	Paraguay
Perú	114.0	109.0	143.0	197.8	187.4	265.9	362.2	364.5	Peru
Uruguay	89.6	71.9	95.7	114.3	170.1	190.4	236.2	198.2	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	682.6	804.8	891.3	904.8	1 187.7	...	...	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	128 700.2	131 538.7	152 246.4	172 329.7	202 028.0	221 752.3	236 062.8	185 472.2	Total
ALADI ^c	126 570.4	128 603.8	149 347.7	168 933.5	198 011.4	216 383.0	231 169.1	181 161.5	LAIA ^c
Comunidad Andina ^d	1 127.9	1 074.0	1 535.8	2 140.2	2 787.3	3 564.2	3 769.6	2 892.2	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	18 787.6	21 270.7	29 307.7	37 174.0	42 081.9	48 065.3	55 942.7	38 214.9	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	19 368.3	21 842.1	29 991.1	38 051.0	43 253.8	49 448.1	57 613.8	39 681.7	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
MCICA ^g	2 129.8	2 934.9	2 898.7	3 396.2	4 016.6	4 869.3	4 893.7	4 310.7	MCICA ^g

^a Cifras preliminares.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay,

Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^a Preliminary figures.

^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay.

^d Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

**2.2.2.40 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES**

**IMPORTACIONES DE BIENES POR GRANDES CATEGORÍAS ECONÓMICAS: BIENES DE CONSUMO
IMPORTS OF GOODS, BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES: CONSUMER GOODS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	1 190.9	1 864.1	2 669.8	3 383.7	4 188.5	5 655.0	6 696.5	5 331.0	Argentina
Barbados	396.4	432.4	397.6	567.5	524.1	482.6	607.5	522.7	Barbados
Belice	101.0	119.5	108.1	124.9	135.3	143.3	154.3	...	Belice
Bolivia (Estado Plurinacional de)	331.7	310.5	337.0	374.4	448.3	555.4	715.7	673.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	4 823.7	4 595.5	5 676.6	6 999.4	9 058.1	11 852.4	15 201.8	14 258.3	Brasil
Chile	2 999.8	3 230.6	3 973.9	4 759.9	5 718.3	6 691.8	8 243.9	6 913.7	Chile
Colombia	2 163.5	2 077.2	2 385.4	2 989.5	3 835.6	4 827.6	5 688.3	5 207.1	Colombia
Costa Rica	1 520.4	1 432.8	1 540.9	1 719.9	1 855.2	2 319.4	2 663.3	2 340.4	Costa Rica
Cuba	1 121.7	1 280.3	1 467.1	1 832.3	2 289.3 ^a	...	...	...	Cuba
Ecuador	1 452.7	1 559.9	1 819.9	2 032.8	2 164.0	2 539.6	3 405.4	2 845.9	Ecuador
El Salvador	1 147.6	1 273.6	1 388.0	1 599.8	1 782.3	1 974.7	2 064.7	1 992.1	El Salvador
Guatemala	1 466.4	1 604.0	1 791.2	2 004.8	1 905.7	2 498.8	2 604.3	2 334.4	Guatemala
Honduras	841.7	881.3	931.0	1 176.0	1 121.3	1 724.9	1 981.1	1 736.7	Honduras
Jamaica	920.2	953.2	992.8	1 171.1 ^b	1 241.2	1 439.8 ^b	1 682.4	1 325.1	Jamaica
Méjico ^c	27 967.0	28 578.8	30 239.7	33 128.9	36 986.8	40 599.6	41 240.6	34 301.3	Méjico ^c
Nicaragua	525.0	554.3	647.8	715.6	636.1	999.4	1 145.0	1 069.1	Nicaragua
Panamá	933.3	985.4	...	1 210.0	1 372.1	1 723.9	2 195.6	2 303.0	Panamá
Paraguay	437.8	491.1	726.7	910.1	1 316.1	1 373.1	2 153.5	...	Paraguay
Perú	1 473.9	1 556.2	1 749.0	2 046.0	2 284.9	2 790.1	3 762.2	3 305.8	Perú
Trinidad y Tabago	494.0	578.0	631.1	799.7	835.1	973.6	1 129.2 ^b	1 023.5 ^b	Trinidad and Tobago
Uruguay	451.2	403.0	530.2	666.6	807.0	1 024.8	1 336.6	1 306.2	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	2 627.4	1 945.0	3 116.2	4 898.5	6 916.5	10 205.0	13 013.4	10 337.4	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	55 407.3	56 706.2	63 120.0	75 111.4	87 421.8	102 394.8	117 685.3	99 627.4	Total
ALADI ^d	47 041.3	47 891.7	54 691.5	64 022.1	76 013.4	88 114.4	101 457.9	84 880.4	LAIA ^d
Comunidad Andina ^e	5 421.8	5 503.3	6 291.3	7 442.7	8 732.8	10 712.7	13 571.6	12 032.5	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	6 903.6	7 353.7	9 603.3	11 959.8	15 697.7	19 905.3	25 388.4	21 095.5	MERCOSUR ^f
MCA ^g	10 894.3	13 914.2	17 094.7	21 536.3	27 152.5	34 348.0	38 862.9	34 572.7	CACM ^h
Otros países ⁱ	2 864.9	5 501.1	5 746.0	6 298.9	7 216.1	7 300.6	9 517.2	10 458.4	9 572.7
		3 068.5	2 129.6	3 873.2	4 107.8	4 763.2	5 769.0	5 174.3	Other countries ^j

^a Cifras preliminares.^b Incluye las reimportaciones.^a Preliminary figures.^b Includes re-imports.^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila arrangements.^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Uruguay.^e Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Uruguay.^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.ⁱ Barbados, Belice, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago.^j Venezuela (Bolivarian Republic of)

**2.2.2.41 IMPORTACIONES DE BIENES POR GRANDES CATEGORÍAS ECONÓMICAS: BIENES INTERMEDIOS
IMPORTS OF GOODS, BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES: INTERMEDIATE GOODS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	5 879.1	8 378.9	12 251.1	15 263.1	17 874.5	23 728.0	31 439.8	19 983.7	Argentina
Barbados	345.4	414.2	385.0	652.9	662.2	472.9	726.2	532.6	Barbados
Bélgica	134.4	131.5	132.6	214.3	227.6	240.6	309.2	...	Bélgica (Plurinational State of)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	975.9	908.7	1 048.4	1 324.7	1 514.0	1 802.1	2 682.2	2 385.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	31 627.0	34 055.9	46 497.0	52 394.9	63 736.7	82 970.1	120 752.3	80 935.2	Brasil
Chile	7 622.6	8 984.3	11 962.8	15 384.9	18 739.7	23 753.5	33 070.2	19 975.4	Chile
Colombia	6 703.6	7 315.6	9 152.8	11 030.3	13 414.2	16 682.5	20 442.3	15 603.3	Colombia
Costa Rica	3 927.9	4 073.0	4 669.6	5 604.7	6 567.6	7 058.7	8 671.6	6 008.4	Costa Rica
Cuba	2 298.5	2 587.4	3 154.7	4 193.3	2 442.4 ^a	...	...	...	Cuba
Ecuador	2 875.4	3 175.8	3 957.0	5 561.4	6 761.8	7 723.5	10 404.0	8 753.1	Ecuador
El Salvador	2 143.1	2 161.1	2 409.4	2 657.3	3 269.1	3 816.7	4 830.2	3 234.5	El Salvador
Guatemala	2 910.5	3 325.5	3 894.3	4 431.8	4 725.4	5 918.0	6 960.7	5 130.2	Guatemala
Honduras	1 420.2	1 681.6	1 948.4	2 372.0	2 559.6	3 150.0	4 183.7	2 927.3	Honduras
Jamaica	1 302.1	1 348.6	1 975.1	2 608.8 ^b	2 622.0	3 813.1 ^b	5 123.2	2 718.1	Jamaica
Méjico ^c	90 884.0	92 260.1	105 935.8	115 715.4	129 764.9	137 195.9	151 953.3	112 916.9	Méjico ^c
Nicaragua	805.3	911.8	1 074.6	1 192.2	1 451.3	1 842.2	2 258.6	1 773.3	Nicaragua
Panamá	1 362.9	1 304.4	1 481.0	1 670.7	1 956.7	2 759.7	3 804.8	3 094.3	Panamá
Paraguay	857.1	1 148.1	1 524.0	1 784.2	2 528.9	2 586.3	3 985.8	...	Paraguay
Perú	4 371.9	5 059.7	6 195.8	7 638.1	9 208.2	12 100.0	17 526.3	12 073.8	Peru
Trinidad y Tabago	2 000.2	2 140.5	2 411.8	3 411.3	4 036.9	4 895.0	6 224.7 ^b	4 088.0 ^b	Trinidad and Tobago
Uruguay	1 234.2	1 517.6	2 111.8	2 516.5	3 114.4	3 434.2	5 602.5	3 992.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	4 650.4	3 961.6	6 575.7	8 318.1	10 659.3	14 017.9	19 116.7	17 412.4	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	176 131.7	186 845.9	229 267.7	265 940.9	307 404.6	359 960.9	460 068.3	323 338.6	Total
ALADI ^d	159 979.7	169 353.7	210 366.9	241 124.9	279 326.2	325 994.0	416 975.4	294 031.9	LAIA ^d
Comunidad Andina ^e	14 926.8	16 459.8	20 354.0	25 554.5	30 898.2	38 308.1	51 1054.8	38 815.9	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	39 597.4	45 100.5	62 383.9	71 958.7	86 824.5	112 718.6	161 780.4	104 911.3	MERCOSUR ^f
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^g	48 195.9	54 993.5	75 395.1	88 668.3	107 075.4	138 274.2	197 532.8	127 272.4	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^g
MCA ^h	11 007.0	12 153.0	13 906.3	16 258.0	18 573.0	21 785.6	26 904.8	19 073.7	CACM ^h
Otros países ⁱ	5 145.0	5 339.2	4 904.5	8 558.0	9 505.4	12 181.3	16 188.1	10 433.0	Other countries ⁱ

^a Cifras preliminares.

^b Incluye las reimportaciones.

^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estados Plurinacionales de Bolivia y Chile.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

ⁱ Barbados, Bélgica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tobago.

^a Preliminary figures.

^b Includes re-imports.

^c Includes goods processed under maquila arrangements.

^d Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

ⁱ Barbados, Belize, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

**2.2.42 IMPORTACIONES DE BIENES POR GRANDES CATEGORÍAS ECONÓMICAS: BIENES DE CAPITAL
IMPORTS OF GOODS, BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES: CAPITAL GOODS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	1 673.6	3 004.8	6 072.7	8 174.6	9 775.0	12 283.5	15 049.3	10 393.9	Argentina
Barbados	177.8	200.9	251.0	277.8	312.2	280.2	258.5	203.8	Barbados
Belice	73.5	70.0	56.4	70.0	75.0	84.8	129.2	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	488.5	421.2	459.8	526.6	694.7	857.2	1 216.1	1 171.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	11 716.7	10 613.3	12 579.4	15 781.7	19 684.8	26 572.6	38 479.4	30 806.9	Brasil
Chile	4 009.1	4 239.5	5 247.2	7 968.2	8 378.7	9 790.0	12 529.1	10 031.9	Chile
Colombia	3 216.6	3 757.3	4 361.5	6 124.9	7 461.5	9 598.1	11 615.1	10 485.6	Colombia
Costa Rica	1 188.1	1 440.7	1 254.0	1 544.9	1 869.8	2 384.9	2 609.8	2 220.9	Costa Rica
Cuba	693.1	721.5	914.4	1 470.6	2 198.5 ^a	...	...	...	Cuba
Ecuador	1 673.8	1 490.7	1 722.2	2 268.4	2 509.9	2 948.9	4 065.0	3 701.9	Ecuador
El Salvador	621.1	688.6	798.6	812.1	1 017.3	1 207.1	1 134.2	880.8	El Salvador
Guatemala	1 179.3	1 167.3	1 335.4	1 494.0	1 872.4	2 187.6	2 026.0	1 515.7	Guatemala
Honduras	625.7	550.2	867.3	708.3	831.3	1 125.2	1 355.5	864.0	Honduras
Jamaica	717.4	582.6	553.2	586.1 ^b	778.5	749.4 ^b	863.8	562.7	Jamaica
Méjico ^c	41 119.0	41 970.8	50 408.0	57 360.1	70 127.2	81 760.2	87 370.9	69 302.8	Méjico ^c
Nicaragua	345.9	317.2	324.1	392.6	437.7	514.1	677.7	486.5	Nicaragua
Panamá	459.5	507.0	...	650.7	750.6	1 249.8	1 644.2	1 422.6	Panamá
Paraguay	298.6	415.1	639.1	778.1	1 425.6	1 548.8	2 290.2	...	Paraguay
Perú	1 366.8	1 568.1	1 928.6	2 479.6	3 388.5	4 949.7	7 572.9	5 607.8	Perú
Trinidad y Tabago	1 022.2	1 005.2	1 489.0	1 140.5	1 296.8	1 446.0	1 850.3 ^b	1 584.2 ^b	Trinidad and Tobago
Uruguay	253.1	229.8	414.6	611.2	752.6	977.9	1 728.4	1 388.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	3 436.1	2 159.8	4 010.7	6 842.0	10 309.8	13 220.9	13 158.0	10 326.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	76 355.5	77 121.6	95 687.2	118 063.0	145 948.4	175 736.9	207 623.6	162 957.8	Total
ALADI ^d	69 945.0	70 591.9	88 758.2	110 386.0	136 706.8	164 507.8	195 074.4	153 216.6	LAIA ^d
Comunidad Andina ^e	6 745.7	7 237.3	8 472.1	11 399.5	14 054.6	18 353.9	24 469.1	20 966.7	Andean Community ^e
MERCOSUR ^f	13 942.0	14 263.0	19 705.8	25 345.6	31 638.0	41 382.8	57 547.3	42 588.6	MERCOSUR ^f
MCCA ^g	3 966.1	4 164.0	4 579.4	4 951.9	6 028.5	7 418.9	7 803.2	5 967.9	CACM ^h
Otros países ⁱ	2 450.4	2 365.7	2 349.6	2 725.1	3 213.1	3 810.2	4 746.0	3 773.3	Other countries ⁱ

^a Cifras preliminares.
^b Incluye las reimportaciones.^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.
^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.^e Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.
^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.
^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.
^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.
ⁱ Barbados, Belice, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago.^a Preliminary figures.
^b Includes re-imports.^c Includes goods processed under maquila arrangements.
^d Argentina, Bolivian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.
^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.
^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.
ⁱ Barbados, Belize, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

	2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES
--	--

**2.2.2.43 IMPORTACIONES DE BIENES POR GRANDES CATEGORÍAS ECONÓMICAS: CARBURANTES
IMPORTE OF GOODS, BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES: FUELS AND LUBRICANTS**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	60.8	79.1	93.8	134.7	155.2	209.3	244.5	219.5	Argentina
Barbados	12.9	34.1	... ^a	43.5	73.5	...	84.2	40.6	Barbados
Bélgica	0.5	1.5	1.2	1.5	1.9	2.6	3.4	...	Bélgica (Plurinational State of)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	735.7	858.3	1 094.7	1 506.7	1 866.7	2 046.7	2 449.8	1 843.5	Bolivia
Brasil	134.9	167.3	223.3	388.6	426.0	656.1	471.2	434.5	Brasil
Chile	27.7	29.9	34.3	3.9	8.6	11.2	56.2	56.6	Chile
Colombia	...	207.9	288.4	381.8	457.6	510.7	752.8	443.6	Colombia
Costa Rica	10.3	5.0	16.8	17.5	...	...	...	...	Costa Rica
Cuba	2.0	6.9	6.9	6.5	7.0	10.0	10.6	11.6	Cuba
Ecuador	75.5	104.2	139.9	167.8	205.4	249.2	288.2	193.6	Ecuador
El Salvador	209.9	275.6	371.5	505.8	620.5	767.9	827.1	707.9	El Salvador
Guatemala	100.9	114.0	142.4	204.9	267.6	329.6	426.8	298.6	Guatemala
Honduras	...	...	191.4	263.7 ^a	156.2	343.7 ^a	493.5	237.0	Honduras
Jamaica	1 411.1	1 398.0	2 429.7	5 440.2	6 858.0	10 257.8	14 936.1	8 539.7	Jamaica
Méjico ^b	22.0	29.9	42.1	51.9	83.9	89.1	131.0	88.5	Méjico ^b
Nicaragua	78.0	101.7	...	329.7	375.1	482.7	759.4	495.2	Nicaragua
Panamá	34.9	52.0	58.6	75.8	111.7	129.5	207.4	...	Panamá
Paraguay	56.7	15.7	20.0	56.9	58.5	65.7	102.6	91.1	Paraguay
Perú	42.4	84.3	180.7	141.0	82.2	121.7	144.7 ^a	109.0 ^a	Perú
Trinidad y Tabago	0.9	16.1	11.0	5.3	5.1	68.6	90.3	23.3	Trinidad and Tobago
Uruguay	147.1	12.9	8.3	15.3	5.3	25.0	30.4	76.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	3 164.2	3 594.4	5 355.0	9 761.4	11 858.2	16 409.8	22 551.5	13 943.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	2 622.6	2 642.7	3 998.6	7 652.9	9 504.0	13 482.5	18 602.5	11 329.0	Total
ALADI ^c	86.9	54.0	62.4	68.8	76.0	89.5	172.8	192.0	LAIA ^c
Comunidad Andina ^d	832.3	1 005.5	1 258.1	1 722.5	2 138.7	2 454.1	2 992.0	2 086.3	Andean Community ^d
MERCOSUR ^e	967.7	1 174.3	1 482.6	2 112.6	2 566.6	3 112.8	3 466.6	2 553.5	MERCOSUR ^e
MERCOSUR, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile ^f	498.3	731.6	984.3	1 312.2	1 635.0	1 946.5	2 425.9	1 732.2	MERCOSUR, Bolivia (Plurinational State of) and Chile ^f
Otros países ^g	133.3	220.1	372.1	796.3	719.2	980.8	1 523.1	881.8	Other countries ^h

^a Incluye las reimportaciones.

^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^c Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^d Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.

^e Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

^f Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

^h Barbados, Bélgica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago.

^a Includes re-imports.

^b Includes goods processed under maquila arrangements.

^c Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Peru, Uruguay, Venezuela (Bolivarian Republic of).

^d Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.

^e Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.

^f Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.

^g Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.

^h Barbados, Bélgica, Jamaica, Panamá and Trinidad and Tobago.

**2.2.44 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES**

**2.2.44 IMPORTACIONES DE BIENES POR GRANDES CATEGORÍAS ECONÓMICAS: VEHÍCULOS AUTOMOTORES DE PASAJEROS
IMPORTS OF GOODS, BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES: PASSENGER MOTOR VEHICLES**

(Millones de dólares/Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	173.7	508.7	1 196.3	1 602.0	2 037.1	2 708.5	3 873.6	2 512.2	Argentina
Barbados	33.4	40.5	49.5	121.1	47.1	53.3	54.1	33.7	Barbados
Belice	10.6	11.9	9.4	8.8	10.4	12.2	14.3	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	32.8	51.7	69.5	104.5	158.1	225.7	336.9	189.8	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	749.9	593.9	596.2	839.5	1 957.2	3 195.7	5 483.4	5 630.2	Brazil
Chile	532.7	682.8	904.5	1 206.2	1 396.4	1 732.3	2 175.6	1 221.9	Chile
Colombia	501.1	520.2	689.6	858.9	1 225.9	1 735.3	1 616.9	1 264.3	Colombia
Costa Rica	253.5	229.2	246.6	274.7	308.9	460.4	463.2	244.8	Costa Rica
Cuba	49.4	61.6	54.7	73.9	42.6 ^a	...	...	...	Cuba
Ecuador	419.4	329.3	362.7	543.1	612.5	595.3	697.0	670.1	Ecuador
El Salvador	103.6	128.4	137.8	122.0	128.9	141.9	112.5	78.4	El Salvador
Guatemala	295.1	335.4	412.0	370.9	404.1	409.2	377.3	249.2	Guatemala
Honduras	110.7	87.4	95.8	97.2	129.8	186.3	167.7	112.4	Honduras
Jamaica	156.4	137.4	138.4	173.0 ^b	156.9	188.7 ^b	175.1	98.5	Jamaica
Méjico ^c	6 072.2	5 749.5	6 413.1	7 831.8	9 255.9	9 426.4	8 325.5	4 748.1	Méjico ^c
Nicaragua	66.1	43.4	43.5	66.5	77.2	85.7	71.4	45.4	Nicaragua
Panamá	180.0	224.5	...	292.0	358.4	519.2	575.7	470.8	Panama
Paraguay	42.3	119.6	180.5	191.4	372.8	199.0	374.2	...	Paraguay
Perú	220.0	211.9	197.0	256.2	350.3	489.3	905.3	717.9	Peru
Trinidad y Tabago	95.4	121.4	150.9	191.5	215.2	215.9	230.4 ^b	121.9 ^b	Trinidad and Tobago
Uruguay	23.6	22.8	49.6	77.5	93.7	119.3	171.6	191.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	801.7	261.2	928.7	1 702.1	2 607.0	4 018.0	1 146.4	65.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Total	10 923.6	10 472.7	12 926.3	17 004.8	21 946.4	26 717.6	27 348.1	18 666.4	Total
ALADI ^d	9 618.8	9 113.2	11 642.4	15 287.1	20 109.5	24 444.8	25 106.4	17 211.3	LAIA^d
Comunidad Andina ^e	1 173.3	1 113.1	1 318.8	1 762.7	2 346.8	3 045.6	3 556.1	2 842.1	Andean Community^e
MERCOSUR ^f	989.5	1 245.0	2 022.6	2 710.4	4 460.8	6 222.5	9 902.8	8 334.2	MERCOSUR^f
MCCA ^g	1 555.0	1 979.5	2 996.6	4 021.1	6 015.3	8 180.5	12 415.3	9 745.9	MCCA^g
Otros países ⁱ	475.8	829.0	823.8	935.7	931.3	1 048.9	1 283.5	1 192.1	730.2
							989.3	1 049.6	724.9

^a Cifras preliminares.^b Incluye las reimportaciones.^c Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.^d Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, México, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.^e Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia y Perú.^f Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.^g Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay más Estado Plurinacional de Bolivia y Chile.^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.ⁱ Barbados, Belice, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago.^a Preliminary figures.^b Includes re-imports.^c Includes goods processed under maquila arrangements.^d Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.^e Colombia, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia.^f Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.^g Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay plus Chile and Plurinational State of Bolivia.^h Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua.ⁱ Barbados, Belize, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago.

2.2.4.5 EXPORTACIONES INTRARREGIONALES INTRAREGIONAL EXPORTS

(Porcentajes de las exportaciones intrarregionales con respecto a las exportaciones totales, calculadas sobre la base de las exportaciones FOB
Percentages of intraregional exports with respect to total exports calculated on the basis of f.o.b. exports

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	42.3	38.3	40.4	39.9	42.1	40.3	39.4	42.3	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	59.6	64.0	65.3	67.4	65.6	62.4	65.0	59.6	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	18.2	20.1	23.1	25.1	25.9	24.7	23.5	20.9	Brazil
Chile	20.4	19.3	17.8	17.2	16.8	16.7	19.4	18.1	Chile
Colombia	32.3	28.5	33.3	33.5	31.1	36.0	35.8	30.7	Colombia
Cuba	9.7	19.0	22.2	26.1	52.6 ^a	56.0 ^a	... ^{...}	... ^{...}	Cuba
Ecuador	27.6	29.3	34.4	30.8	27.4	33.3	35.6	42.2	Ecuador
Méjico ^b	3.1	2.9	3.3	4.5	5.0	6.0	7.0	6.4	Méjico ^b
Paraguay	69.1	64.7	59.4	57.8	59.3	63.1	68.9	... ^{...}	Paraguay
Perú	16.9	18.1	19.7	20.9	20.6	21.0	21.0	15.6	Peru
Uruguay	42.2	40.8	36.3	34.6	36.9	40.6	40.3	38.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	19.5	15.2	18.1	13.4	13.5	... ^{...}	... ^{...}	... ^{...}	Venezuela (<i>Bolivarian Republic of</i>)
Total ALADI	13.8	14.0	16.0	16.8	17.2	18.5	19.7	18.3	Total LAIA
Costa Rica	23.8	22.5	25.7	24.9	18.4	24.7	28.3	26.5	Costa Rica
El Salvador	69.6	69.9	64.9	64.8	63.7	66.4	65.8	66.9	El Salvador
Guatemala	49.3	53.0	55.8	52.4	47.1	54.5	55.3	52.4	Guatemala
Honduras	30.8	28.5	26.5	24.1	19.0	31.2	37.5	25.1	Honduras
Nicaragua	52.3	43.7	41.9	43.4	23.0	44.8	43.6	47.9	Nicaragua
Total MCCA	37.6	36.3	38.2	36.9	30.6	38.5	41.8	39.0	Total CACM
Barbados	26.2	20.5 ^c	27.1 ^c	17.6 ^c	16.5 ^c	41.1 ^c	16.4 ^c	22.0 ^c	Barbados
Guyana	17.5	18.7	19.1	19.4 ^c	18.5 ^c	20.0 ^c	15.1 ^c	14.2 ^c	Guyana
Jamaica	5.7	5.2 ^c	5.2 ^c	4.0 ^c	3.6 ^c	3.3 ^c	3.9 ^c	6.4 ^c	Jamaica
Trinidad y Tabago	27.1	25.2 ^c	17.1	25.9	20.2	19.9 ^c	26.3 ^c	19.4 ^c	Trinidad and Tobago
Bahamas	1.7	2.3 ^c	1.3 ^c	0.9	2.6 ^c	2.1 ^c	4.2 ^c	... ^{...}	Bahamas
Belice	8.1	12.4 ^c	14.0 ^c	16.2 ^c	25.4 ^c	39.6 ^c	26.1	... ^{...}	Belice
Panamá	26.7	17.5	17.1	19.0	18.7	16.2	16.0	18.6	Panama
República Dominicana	4.1	7.5 ^c	4.7 ^c	4.7	7.2	11.8	17.1 ^c	20.2 ^c	Dominican Republic
Suriname	9.8 ^c	10.1 ^c	11.0 ^c	10.1 ^c	10.6 ^c	9.0	13.9 ^c	... ^{...}	Suriname
Total región	14.7	16.4	17.3	17.4	18.9	20.4	19.0	19.0	Total region

^a Preliminary figures.
^b Includes goods processed under maquila arrangements.
^c Includes re-exports.

^a Cifras preliminares.
^b Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.
^c Incluye las reexportaciones.

**2.2.2.46 IMPORTACIONES INTRAREGIONALES
INTRAREGIONAL IMPORTS**

(Porcentajes de las importaciones intraregionales con respecto a las importaciones totales
Percentages of intraregional imports with respect to total imports)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	38.5	42.3	44.6	47.4	47.5	44.7	45.0	44.6	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	71.3	70.9	72.8	71.2	76.0	71.0	73.3	68.4	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	16.5	16.5	15.7	15.7	17.3	16.7	15.7	15.8	Brazil
Chile	37.1	39.6	38.4	38.1	34.9	30.9	30.2	26.6	Chile
Colombia	29.9	27.7	28.3	32.3	34.0	27.4	25.8	26.0	Colombia
Cuba	14.3	38.6	36.8	38.7	35.7	9.6	11.4	10.2	Cuba
Ecuador	38.2	36.9	40.7	41.1	37.4	29.8	28.2	28.1	Ecuador
México	3.9	4.3	5.2	5.1	5.2	4.5	4.2	3.3	Mexico
Paraguay	52.6	53.7	52.3	48.0	52.7	50.6	51.1	46.7	Paraguay
Perú	38.8	40.0	42.3	45.1	45.2	37.6	36.0	31.0	Peru
Uruguay	57.0	50.0	60.4	53.3	50.0	45.6	48.5	43.0	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	25.5	29.4	34.8	36.3	35.8	40.3	40.4	35.1	Venezuela (<i>Bolivarian Republic of</i>)
Total ALADI	14.7	16.1	18.0	19.3	19.8	19.0	19.1	17.4	Total LAIA
Costa Rica	22.2	21.4	24.9	25.9	24.7	22.3	24.0	22.0	Costa Rica
El Salvador	32.6	34.2	36.7	41.0	28.6	37.3	42.3	38.4	El Salvador
Guatemala	30.4	29.8	29.4	33.6	27.4	30.4	32.3	31.2	Guatemala
Honduras	25.3	23.7	22.9	25.4	20.5	24.8	27.2	29.0	Honduras
Nicaragua	43.8	45.4	50.7	50.9	44.2	47.9	39.6	39.1	Nicaragua
Total MCCA	28.4	28.2	30.0	32.7	27.0	29.9	31.3	30.1	Total CACM
Barbados	37.2	29.3	28.3	42.2	44.3	31.8	44.8	30.1	Barbados
Guyana	29.0	44.9	42.3	57.0	56.6	40.5	43.0	24.6	Guyana
Jamaica	23.8	24.7	22.9	33.8	37.1	21.0	29.0	25.0	Jamaica
Trinidad y Tabago	24.3	27.1	20.9	31.3	29.5	23.1	19.8	16.3	Trinidad and Tobago
Bahamas	9.2	12.3	14.6	22.4	19.1	4.8	2.8	1.8	Bahamas
Belice	26.6	25.8	25.0	21.8	25.7	26.3	24.7	23.8	Belize
Haití	22.9	41.6	19.8	24.6	30.6	32.4	30.7	37.3	Haiti
Panamá	10.2	11.0	15.1	11.9	10.1	9.7	8.9	10.0	Panama
República Dominicana	22.5	21.1	25.3	28.0	26.6	22.1	22.0	18.2	Dominican Republic
Suriname	17.1	23.0	20.3	36.3	41.2	28.1	44.0	24.0	Suriname
Total region	15.9	17.2	19.0	20.5	20.4	19.2	19.4	17.6	Total region

SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.56 COMERCIO INTRARREGIONAL TOTAL DE BIENES, 2009 TOTAL INTRAREGIONAL TRADE IN GOODS, 2009

(Sobre la base de las exportaciones FOB en millones de dólares / Based on exports fob in millions of dollars)

Destino	Origen	Bolivia (Estado Plurinacional de) <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>										Venezuela (República Bolivariana de) <i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>										Argentina <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	
		Argentina <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	Bolivia (Estado Plurinacional de) <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	Brasil <i>Brazil (Plurinational State of)</i>	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	México <i>Mexico</i>	Paraguay	Perú <i>Peru</i>	Uruguay <i>Uruguay</i>	Total ALADI	Costa Rica <i>Costa Rica</i>	El Salvador <i>El Salvador</i>	Guatemala <i>Guatemala</i>	Honduras <i>Honduras</i>	El Salvador <i>El Salvador</i>	Panamá <i>Panama</i>	Dominican Republic <i>Dominican Republic</i>	Suriname <i>Suriname</i>	World <i>World</i>	
Argentina <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	-	579.8	11 373.5	4 388.8	874.1	52.1	454.5	932.4	842.7	793.0	1 606.2	1 041.8	22 938.9	159.5	13.3	92.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Bolivia (Estado Plurinacional de) <i>Bolivia (Plurinational State of)</i>	12 454.8	919.2	-	1 670.9	830	284.4	1.2	26.8	27.4	18.7	293.2	3.1	296.7	3 160.2	2.2	0.4	1.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	
Brasil <i>Brazil (Plurinational State of)</i>	12 784.9	310.9	2 576.3	-	2 656.8	1 801.0	277.2	638.2	2 730.2	1 683.9	1 489.0	1 360.0	3 610.3	265.3	195.6	209.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Chile	843.8	98.6	90.4	576.6	627.1	-	577.3	38.6	447.2	1 450.2	92.9	1 209.9	137.9	771.5	8 456.5	150.8	46.6	126.5	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Colombia	...	...	...	...	...	...	...	35.7	1 256.9	535.6	6.9	787.9	12.0	4 049.4	8 077.1	290.9	78.6	179.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ecuador	98.9	10.4	39.6	897.8	673.1	10.3	-	69.4	1.4	932.0	6.7	535.3	3 274.9	10.1	156.4	224.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
México ^a	1 076.3	62.1	2 446.9	1 053.3	2 500.9	250.8	520.6	-	92.5	587.9	99.9	1 421.3	10 112.5	651.8	463.3	1 194.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Paraguay	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Perú	82.3	308.3	504.1	721.3	627.2	9.2	533.1	237.6	3.9	-	14.3	598.8	3 604.1	44.9	16.7	55.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Uruguay	345.6	13.2	1 099.1	81.2	12.7	30.1	12.2	134.6	84.5	55.3	-	187.5	2 056.0	2.3	0.7	4.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Venezuela (República Bolivariana de) <i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>	15 785.2	2 294.3	20 287.0	10 509.3	7 350.7	705.2	3 889.5	6 117.4	2 827.4	6 148.2	3 240.1	12 512.6	91 666.9	1 577.8	971.6	2 087.0	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Total ALADI	10.7	1.2	20.0	19.2	36.8	13.4	23.7	180.1	0.3	22.1	1.5	44.0	373.0	-	214.1	327.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Costa Rica	0.2	0.4	4.1	6.9	1.4	3.8	1.3	37.9	0.1	1.7	0.2	10.4	68.4	132.9	-	524.9	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
El Salvador	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Guatemala	2.2	0.8	10.0	86.5	12.0	7.5	6.4	302.0	0.2	11.8	0.8	13.3	453.5	283.1	766.5	-	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Honduras	0.2	0.0	1.4	3.0	2.2	1.6	1.0	53.8	0.0	0.7	0.0	14.4	78.3	182.9	168.4	-	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Nicaragua	0.0	0.3	0.1	5.9	4.0	1.6	0.9	56.8	0.2	0.6	0.0	19.9	189.6	86.8	199.3	61.7	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Total MCCA	13.3	2.7	35.6	121.5	56.4	27.9	33.3	630.6	0.8	36.9	2.5	201.3	1 162.8	558.0	1 362.8	1 082.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Barbados ^b	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.5	1.2	0.3	0.1	0.0	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Guyana ^b	0.0	0.0	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.9	3.6	0.3	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Jamaica ^b	0.0	0.1	1.3	0.9	0.3	4.3	0.0	5.7	0.0	1.0	0.0	1.2	14.8	0.9	0.2	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Trinidad y Tabago ^b	136.1	0.3	43.1	2.8	121.0	2.2	5.8	111.0	0.0	0.5	0.0	12.8	435.6	60.1	3.7	3.7	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Belice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Isla de la Juventud	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Isla de Margarita	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
La Guajira	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
San Andrés, Providencia y Santa Catalina	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total región ^c	15 935.6	2 299.0	20 379.8	10 649.2	7 547.4	765.0	3 937.5	6 892.2	2 828.4	6 196.8	3 244.3	12 751.5	93 426.7	2 262.0	2 351.5	3 187.9	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Mundo ^c	35 697.3	3 362.2	128 810.0	40 026.0	29 054.9	7 515.8	13 987.6	209 749.0	6 053.0	19 998.2	7 542.2	36 526.3	538 122.7	10 289.1	6 122.6	10 288.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3

Incluye las reexportaciones.
Estimaciones.

2.2.2.56 COMERCIO INTRAREGIONAL TOTAL DE BIENES, 2009 (conclusión)
TOTAL INTRAREGIONAL TRADE IN GOODS, 2009 (concluded)

(Sobre la base de las exportaciones FOB en millones de dólares / Based on exports f.o.b. in millions of dollars)

Origen	Destino	Trinidad y Tabago										República Dominicana			Suriname			Total región			Mundo			Origin															
		Honduras	Nicaragua	Total MCCA	CACM	Barbados	Guyana	Jamaica	Bahamas	Trinidad y Tabago	Belize	Haití	Panamá	Panamá	Dominican Republic	Dominican Republic	Total region	Total region	Mundo	World	Destination																		
Argentina	16.6	12.9	294.7	2.0	0.9	10.2	21.7	12.2	0.2	32.2	69.8	139.6	6.7	23 529.1	55 668.0	Argentina	Bolivia (Plurinational State of)	3 229.6	5 417.3	5417.3	5 417.3	Bolivia (Plurinational State of)																	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.1	1.8	5.9	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	58.2	5.0	0.0	0.0	31 955.1	40.2	31 955.1	152 992.8	152 992.8	152 992.8	Brazil																		
Brasil	80.8	33.3	784.3	17.6	18.5	218.0	319.9	75.9	4.3	33.1	210.1	282.5	40.2	40.2	49 917.3	49 917.3	49 917.3	49 917.3	49 917.3	49 917.3	Chile																		
Chile	25.5	10.1	359.5	4.0	1.3	11.5	19.8	2.3	0.3	9.0	124.6	46.9	1.5	1.5	10 072.4	16.0	10 072.4	32 849.7	32 849.7	32 849.7	Colombia																		
Colombia	49.0	11.0	608.7	73.8	10.5	48.0	379.0	2.5	1.5	61.2	309.5	484.6	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0	16.0												
Cuba												
Ecuador	60.8	61.3	512.9	0.4	0.1	3.5	3.3	1.6	0.1	0.8	1 963.4	27.0	0.2	0.2	5 788.2	13 724.1	5 788.2	13 724.1	13 724.1	13 724.1	Ecuador																		
Méjico ^a	376.5	220.7	2 906.9	11.4	5.5	93.2	94.8	16.8	96.0	23.0	775.5	517.4	10.1	10.1	14 663.1	229 548.8	14 663.1	229 548.8	229 548.8	229 548.8	Méjico ^a																		
Paraguay													
Perú	48.0	8.8	173.5	1.0	1.6	3.1	21.3	2.7	0.5	47.0	89.2	59.8	0.6	0.6	4 040.4	25 904.7	4 040.4	25 904.7	25 904.7	25 904.7	Peru																		
Uruguay	1.1	1.0	9.3	1.7	1.1	0.6	8.5	2.3	0.1	3.7	5.9	7.5	0.0	0.0	2 096.7	5 385.4	2 096.7	5 385.4	5 385.4	5 385.4	Uruguay																		
Venezuela (República Bolivariana de)													
Total ALADI	658.4	360.9	5 655.7	112.0	39.5	388.1	868.3	116.4	103.0	210.1	3 606.2	1 570.3	75.3	75.3	104 411.8	571 408.1	104 411.8	571 408.1	571 408.1	571 408.1	Total LAIA																		
Costa Rica	273.5	322.5	1 137.7	12.4	3.3	46.3	51.4	18.1	7.8	10.8	377.2	212.8	9.3	9.3	2 260.1	8 533.6	2 260.1	8 533.6	8 533.6	8 533.6	Costa Rica																		
El Salvador	421.8	200.2	1 279.8	0.4	0.7	7.6	3.2	1.0	13.3	2.8	101.8	65.3	0.2	0.2	1 544.5	2 309.8	1 544.5	2 309.8	2 309.8	2 309.8	El Salvador																		
Guatemala	563.5	253.7	1 866.8	1.1	2.9	18.1	11.5	0.8	35.9	5.6	143.2	71.6	3.1	3.1	2 614.1	4 992.4	2 614.1	4 992.4	4 992.4	4 992.4	Guatemala																		
Honduras	-	102.4	508.9	3.2	0.6	5.3	3.2	0.7	6.3	5.5	15.8	29.8	1.1	1.1	658.7	2 628.3	658.7	2 628.3	2 628.3	2 628.3	Honduras																		
Nicaragua	100.6	-	448.4	0.0	0.6	1.7	0.9	0.1	0.3	4.2	9.5	9.5	0.3	0.3	666.8	1 392.8	666.8	1 392.8	1 392.8	1 392.8	Nicaragua																		
Total MCCA	1 359.4	878.8	5 241.6	17.1	8.1	79.0	70.2	20.7	63.6	28.9	649.2	389.0	14.0	14.0	7 744.2	19 856.9	7 744.2	19 856.9	19 856.9	19 856.9	Total CACM																		
Barbados ^b	0.2	0.2	0.8	-	13.5	20.8	37.0	4.7	4.1	4.1	0.9	7.0	2.2	2.2	93.8	425.5	93.8	425.5	425.5	425.5	Barbados ^b																		
Guyana ^b	0.2	0.1	0.8	16.3	-	39.2	31.6	0.6	0.3	4.9	0.8	1.6	5.5	5.5	105.2	741.0	105.2	741.0	741.0	741.0	Guyana ^b																		
Jamaica ^b	0.8	0.0	2.9	9.8	6.2	-	25.7	4.0	3.7	7.0	6.1	4.6	3.9	3.9	88.7	1 393.0	88.7	1 393.0	1 393.0	1 393.0	Jamaica ^b																		
Trinidad y Tabago ^b	7.5	4.5	79.0	280.3	177.3	479.3	-	7.8	5.2	8.2	50.4	126.5	190.6	190.6	1 840.2	9 493.2	1 840.2	9 493.2	9 493.2	9 493.2	Trinidad and Tobago ^b																		
Bahamas													
Belice													
Haití													
Panamá	9.2	7.9	68.2	0.2	0.3	3.9	0.8	0.1	0.2	0.2	13.0	0.2	0.2	0.2	0.2	113.6	609.9	113.6	609.9	609.9	609.9	Panama																	
República Dominicana ^b	29.9	4.5	74.9	5.4	9.3	43.9	11.9	4.7	0.3	647.4	25.9	-	8.5	8.5	947.3	4 693.2	947.3	4 693.2	4 693.2	4 693.2	Dominican Republic ^b																		
Suriname													
Total region ^c	2 065.6	1 256.9	11 123.9	441.1	254.2	1 054.2	1 045.5	159.0	177.9	910.6	4 339.5	2 112.0	300.2	300.2	115 344.8	608 620.8	115 344.8	608 620.8	608 620.8	608 620.8	World ^c	7 130.5	3 217.4	36 978.2	1 466.2	1 031.3	4 221.7	6 417.9	8 774.0	749.0	2 444.4	43 477.6	11 576.8	1 251.8	636 511.4	12 373 300.0			

^a Incluye bienes transformados por el proceso de maquila.

^b Incluye las reexportaciones.

^c Estimaciones.

^a Includes goods processed under maquila arrangements.

^b Includes re-exports.

^c Estimates.

2.2.2.57 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIONES TOTALES DE BIENES FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF GOODS, f.o.b.

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	33.6	44.7	57.1	82.5	74.0	75.6	78.2	71.5	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	25 650.6	29 938.8	34 575.7	40 386.8	46 546.2	55 980.3	70 018.8	55 669.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	422.1	426.5	477.4	549.0	694.2	801.9	955.8	665.8	<i>Bahamas</i>
Barbados	253.0	264.2	293.1	359.4	509.7	523.8	487.8	378.6	<i>Barbados</i>
Belice	309.7	315.5	307.5	325.3	427.1	425.6	480.1	381.9	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 298.7	1 597.8	2 146.0	2 791.1	3 874.5	4 458.3	6 447.8	4 847.7	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	60 361.8	73 084.1	96 475.2	118 308.4	137 807.5	160 649.1	197 942.4	152 994.7	<i>Brazil</i>
Chile	18 179.8	21 664.2	32 520.3	41 266.9	58 680.1	67 971.5	66 464.4	53 735.4	<i>Chile</i>
Colombia	12 383.7	13 813.4	17 224.1	21 729.5	25 180.8	30 576.7	38 533.9	34 025.6	<i>Colombia</i>
Costa Rica	5 269.9	6 163.0	6 369.7	7 099.4	8 101.7	9 299.5	9 554.4	8 847.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	1 421.7	1 671.0	2 180.0	2 369.3	3 167.0	3 830.0	... ^a	...	<i>Cuba</i>
Dominica	43.6	41.0	42.9	43.0	44.2	39.1	43.9	37.8	<i>Dominica</i>
Ecuador	5 257.7	6 445.8	7 967.8	10 467.7	13 176.1	14 870.2	19 146.9	14 346.7	<i>Ecuador</i>
El Salvador	3 019.8	3 152.6	3 339.1	3 446.6	3 758.6	4 039.1	4 610.7	3 860.9	<i>El Salvador</i>
Granada	41.4	45.5	33.0	32.8	31.4	40.7	40.5	38.7	<i>Granada</i>
Guatemala	4 223.7	4 526.3	5 105.0	5 459.5	6 082.1	6 983.1	7 846.5	7 330.4	<i>Guatemala</i>
Guyana	490.1	508.0	584.0	550.9	585.1	698.0	802.0	768.0	<i>Guyana</i>
Haïti	274.4	333.8	377.5	459.6	495.2	522.1	490.2	551.0	<i>Haïti</i>
Honduras	3 744.9	3 754.0	4 533.9	5 048.0	5 266.6	5 783.6	6 457.5	5 089.6	<i>Honduras</i>
Jamaica	1 309.1	1 385.6	1 601.6	1 664.3	2 133.6	2 362.6	2 761.1	1 386.1	<i>Jamaica</i>
Méjico	161 368.0	165 071.5	188 409.0	214 788.4	250 472.2	272 455.4	292 043.5	230 208.3	<i>Méjico</i>
Nicaragua	914.4	1 056.0	1 369.0	1 654.1	2 034.1	2 335.7	2 537.6	2 386.8	<i>Nicaragua</i>
Panamá	5 314.7	5 072.4	6 079.9	7 375.2	8 475.3	9 333.7	10 323.2	11 190.7	<i>Panama</i>
Paraguay	1 858.0	2 170.0	2 861.2	3 351.8	4 401.2	5 652.1	7 772.2	5 783.7	<i>Paraguay</i>
Perú	7 713.9	9 090.7	12 809.2	17 367.7	23 830.1	27 881.6	31 529.4	26 884.8	<i>Peru</i>
República Dominicana	5 165.0	5 470.8	5 935.9	6 144.7	6 610.2	7 160.2	6 747.5	5 519.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	63.0	57.3	58.8	63.5	58.6	57.8	69.0	57.6	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	41.2	39.3	42.6	41.2	51.4	57.2	54.8	54.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	69.3	71.8	96.3	88.8	96.7	101.2	165.7	183.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	369.3	487.8	782.2	997.4	1 174.5	1 359.0	1 708.1	1 404.3	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	3 920.0	5 204.9	6 402.9	9 672.3	14 217.4	13 391.3	18 686.4	9 175.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	1 922.1	2 281.2	3 145.0	3 774.1	4 399.8	5 099.9	7 095.5	6 388.9	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	26 781.0	27 230.0	39 668.0	55 716.0	65 578.0	69 010.0	95 138.0	57 595.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	359 489.4	392 480.5	483 867.6	583 476.6	698 034.9	783 819.8	907 036.2	701 768.5	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	352 123.8	383 587.5	473 091.5	569 004.8	677 947.2	763 892.0	880 700.4	687 165.2	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	7 365.6	8 893.0	10 776.1	14 471.8	20 087.7	19 927.9	26 335.8	14 603.3	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
 2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.58 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: IMPORTACIONES TOTALES DE BIENES FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF GOODS, f.o.b.

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	303.0	352.3	402.4	455.4	559.7	648.9	671.1	589.4	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	8 473.1	13 134.2	21 311.1	27 300.1	32 587.9	42 524.5	54 596.2	37 141.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	1 634.9	1 657.0	1 825.6	2 311.6	2 727.3	2 956.3	3 199.0	2 540.1	<i>Bahamas</i>
Barbados	955.0	1 065.6	1 264.1	1 429.4	1 513.0	1 607.3	1 730.1	1 295.3	<i>Barbados</i>
Belice	496.9	522.3	480.7	556.2	611.9	642.0	788.2	620.5	<i>Belice</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 638.7	1 497.6	1 724.6	2 182.6	2 632.0	3 243.5	4 641.0	4 086.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	47 240.5	48 290.2	62 834.7	73 605.5	91 350.8	120 617.4	173 106.7	127 647.3	<i>Brazil</i>
Chile	15 794.2	17 941.2	22 935.2	30 492.3	35 899.8	44 030.7	57 616.9	39 753.9	<i>Chile</i>
Colombia	12 077.1	13 257.7	15 878.5	20 134.2	24 858.1	31 160.7	37 563.0	31 479.4	<i>Colombia</i>
Costa Rica	6 547.7	7 252.3	7 791.0	10 828.9	12 284.9	14 568.5	10 870.9	10 870.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	3 810.0	4 245.0	5 098.0	7 604.3	9 498.0	10 083.0	10 083.0	... ^a	<i>Cuba</i>
Dominica	102.4	112.6	127.8	145.6	146.7	172.3	217.4	205.4	<i>Dominica</i>
Ecuador	6 159.7	6 366.3	7 683.7	9 709.4	11 407.7	13 047.1	17 775.5	14 269.1	<i>Ecuador</i>
El Salvador	4 884.7	5 439.3	5 999.5	6 384.8	7 291.4	8 143.7	9 004.3	6 706.1	<i>El Salvador</i>
Granada	181.4	228.5	205.4	293.9	263.0	327.9	338.8	252.8	<i>Grenada</i>
Guatemala	7 061.1	7 486.4	8 737.0	9 650.1	10 934.4	12 470.2	13 421.2	10 631.8	<i>Guatemala</i>
Guyana	513.9	525.3	591.8	783.7	885.0	1 063.1	1 324.0	1 169.0	<i>Guyana</i>
Haití	980.4	1 116.0	1 210.5	1 308.5	1 548.2	1 704.2	2 107.8	2 032.1	<i>Haití</i>
Honduras	4 381.6	4 774.1	5 827.2	6 544.6	7 303.3	8 887.7	10 509.1	7 560.2	<i>Honduras</i>
Jamaica	3 179.6	3 328.2	3 546.1	4 245.7	5 077.0	6 203.9	7 742.3	4 509.5	<i>Jamaica</i>
México	168 934.6	170 818.7	197 139.3	222 357.3	256 616.0	282 570.6	309 431.1	234 899.2	<i>México</i>
Nicaragua	1 853.0	2 027.0	2 457.4	2 956.1	3 485.1	4 094.3	4 748.9	3 927.2	<i>Nicaragua</i>
Panamá	6 349.8	6 274.4	7 616.5	8 933.0	10 190.4	12 523.8	14 869.1	12 715.2	<i>Panama</i>
Paraguay	2 137.9	2 446.1	3 105.3	3 814.3	5 022.2	6 185.0	8 945.9	6 835.5	<i>Paraguay</i>
Perú	7 392.8	8 204.9	9 804.8	12 081.6	14 844.1	19 595.1	28 438.9	21 011.3	<i>Peru</i>
República Dominicana	8 837.7	7 626.8	7 888.0	9 869.4	12 173.9	13 597.0	15 992.9	12 259.8	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	177.6	175.6	160.8	185.2	219.5	241.5	285.8	266.0	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	157.8	176.8	199.0	212.4	239.7	287.9	328.7	293.9	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	271.9	354.5	348.0	418.1	520.9	541.7	604.8	474.8	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	321.9	458.0	740.1	927.9	902.6	1 044.8	1 349.7	1 295.5	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	3 682.3	3 911.7	4 894.2	5 725.0	6 517.2	7 669.9	9 622.0	6 973.1	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	1 873.8	2 097.8	2 992.2	3 753.3	4 898.5	5 645.4	8 806.7	6 660.0	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	13 360.0	10 483.0	17 021.0	24 008.0	33 583.0	46 031.0	49 482.0	38 442.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	341 766.8	353 647.4	429 841.4	509 637.6	607 137.0	721 847.5	803 827.5	649 414.1	<i>Latin America and the Caribbean</i> ^a
América Latina ^a	329 788.3	340 779.1	415 055.4	491 947.5	586 953.5	698 439.9	835 625.6	628 928.8	<i>Latin America</i> ^a
El Caribe ^a	11 978.5	12 868.4	14 786.0	17 690.0	20 183.5	23 407.6	28 201.9	20 485.3	<i>The Caribbean</i> ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2.2.59 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIONES TOTALES DE SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	394.2	413.3	476.8	462.5	477.4	517.1	563.6	523.3	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	3 495.4	4 499.9	5 288.1	6 634.4	8 022.9	10 363.1	12 021.1	10 893.6	<i>Argentina</i>
Bahamas	2 061.7	2 054.6	2 244.1	2 485.8	2 436.1	2 599.3	2 543.3	2 271.5	<i>Bahamas</i>
Barbados	1 041.3	1 165.5	1 224.0	1 350.2	1 428.5	1 517.2	1 600.8	1 431.7	<i>Barbados</i>
Belice	175.9	212.1	235.3	301.8	362.9	398.1	386.5	344.9	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	256.6	364.0	416.4	488.8	476.6	499.4	499.7	515.4	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	9 551.3	10 447.0	12 583.5	16 047.5	19 475.7	23 954.2	30 450.5	27 750.2	<i>Brazil</i>
Chile	4 385.5	5 069.5	6 033.7	7 134.0	7 830.4	8 962.3	10 784.5	8 507.0	<i>Chile</i>
Colombia	1 867.3	1 921.1	2 258.2	2 667.5	3 377.2	3 636.0	4 137.3	4 196.4	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1 868.2	2 021.0	2 241.8	2 621.2	2 971.7	3 552.2	4 145.8	3 812.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	2 450.3	2 979.0	3 450.0	6 550.0	6 667.0	8 192.0	... ^a	... ^a	<i>Cuba</i>
Dominica	79.6	77.4	87.6	84.8	100.1	108.8	108.2	104.3	<i>Dominica</i>
Ecuador	883.9	881.2	1 013.9	1 012.1	1 036.5	1 200.1	1 313.1	1 227.4	<i>Ecuador</i>
El Salvador	783.2	948.5	951.2	945.7	1 015.0	1 129.6	1 041.0	835.2	<i>El Salvador</i>
Granada	131.2	134.0	157.3	116.0	130.1	147.4	152.7	140.3	<i>Grenada</i>
Guatemala	808.1	849.3	1 100.4	1 307.8	1 518.8	1 731.2	1 873.0	1 512.5	<i>Guatemala</i>
Guyana	172.3	156.8	160.9	147.8	147.6	172.9	212.0	170.0	<i>Guyana</i>
Haití	146.7	136.7	132.3	145.5	193.9	257.1	342.8	381.8	<i>Haiti</i>
Honduras	542.0	591.1	644.7	699.6	744.9	780.7	876.6	938.3	<i>Honduras</i>
Jamaica	1 912.3	2 137.7	2 297.1	2 431.1	2 648.7	2 706.5	2 776.6	2 736.3	<i>Jamaica</i>
México	12 369.5	12 227.9	13 544.6	15 510.9	15 674.1	16 909.2	17 339.0	14 342.0	<i>México</i>
Nicaragua	227.5	257.6	285.8	308.5	343.7	373.1	399.1	470.1	<i>Nicaragua</i>
Panamá	2 277.9	2 539.6	2 793.7	3 231.3	4 000.2	4 958.1	5 787.9	5 519.2	<i>Panama</i>
Paraguay	568.4	573.8	627.6	655.9	798.1	961.9	1 141.7	1 232.9	<i>Paraguay</i>
Perú	1 455.0	1 715.6	1 993.3	2 289.2	2 660.1	3 151.9	3 649.4	3 653.1	<i>Peru</i>
República Dominicana	3 070.7	3 468.8	3 503.9	3 913.2	4 542.5	4 797.5	4 922.1	4 917.6	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	90.3	107.9	135.2	163.1	173.3	174.5	160.3	131.2	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	137.1	132.8	145.2	158.0	170.8	161.7	152.5	145.4	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	249.9	318.3	367.1	410.5	334.2	356.1	363.6	347.0	<i>Saint Lucia</i>
Surinam	38.5	59.0	141.2	204.1	236.6	253.4	284.6	286.7	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	637.0	685.2	850.8	896.9	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	771.3	771.3	1 111.6	1 311.3	1 387.4	1 833.5	2 276.4	2 168.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1 013.0	878.0	1 114.0	1 342.0	1 544.0	1 767.0	2 162.0	2 005.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	55 911.1	60 795.6	69 611.3	84 029.0	92 927.0	108 123.2	114 467.7	103 510.6	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	48 789.9	53 141.0	61 088.8	74 816.5	84 280.7	99 010.2	105 163.0	94 878.0	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	7 121.2	7 654.6	8 522.5	9 212.5	8 646.3	9 113.0	9 304.7	8 632.6	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2
2.2.2.60 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: IMPORTACIONES TOTALES DE SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	171.4	182.1	190.4	226.6	258.7	283.3	271.5	247.6	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	4 955.6	5 693.0	6 619.1	7 626.0	8 523.5	10 875.8	13 334.8	11 810.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	1 004.8	1 041.0	1 176.0	1 255.9	1 610.9	1 579.6	1 402.9	1 197.1	<i>Bahamas</i>
Barbados	491.4	518.9	555.7	585.2	618.4	606.0	705.4	634.9	<i>Barbados</i>
Belice	132.3	142.5	147.1	158.8	152.2	164.1	169.6	161.8	<i>Belice</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	433.3	551.3	606.8	682.5	826.6	899.7	1 039.3	1 015.0	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	14 508.5	15 378.1	17 261.1	24 356.1	29 116.1	37 172.9	47 140.4	47 010.5	<i>Brasil</i>
Chile	5 087.0	5 687.5	6 779.6	7 755.5	8 461.8	9 949.7	11 655.8	9 581.3	<i>Chile</i>
Colombia	3 302.0	3 360.2	3 937.9	4 769.8	5 495.8	6 270.1	7 195.6	6 910.9	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1 183.0	1 244.6	1 384.5	1 505.2	1 620.6	1 818.1	1 893.0	1 654.1	<i>Costa Rica</i>
Cuba	625.0	650.0	740.0	1 75.0	211.0	292.0	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	53.9	44.7	46.3	52.1	51.9	65.5	70.0	63.6	<i>Dominica</i>
Ecuador	1 599.9	1 624.7	1 967.7	2 142.0	2 341.3	2 571.6	2 954.4	2 606.8	<i>Ecuador</i>
El Salvador	1 022.9	1 055.3	1 029.9	1 073.7	1 206.5	1 420.2	1 625.1	1 260.3	<i>El Salvador</i>
Granada	90.7	83.0	89.5	95.4	98.6	110.9	113.3	92.7	<i>Granada</i>
Guatemala	1 058.6	1 112.0	1 344.3	1 449.6	1 778.4	2 041.2	2 149.1	1 882.5	<i>Guatemala</i>
Guyana	195.8	172.1	207.6	200.8	245.4	272.5	325.0	272.0	<i>Guyana</i>
Haití	269.6	301.0	336.0	544.4	593.4	680.2	746.0	780.6	<i>Haití</i>
Honduras	731.9	753.2	848.9	928.8	1 035.7	1 068.8	1 186.9	1 080.8	<i>Honduras</i>
Jamaica	1 597.4	1 586.1	1 725.4	1 761.1	2 021.1	2 281.8	2 421.3	1 984.4	<i>Jamaica</i>
México	17 404.2	17 868.6	19 449.4	20 902.2	22 275.3	23 442.6	24 407.3	22 697.5	<i>México</i>
Nicaragua	355.4	376.8	409.0	448.2	477.7	555.1	608.2	554.7	<i>Nicaragua</i>
Panamá	1 309.8	1 299.8	1 457.0	1 811.4	1 727.7	2 121.8	2 632.5	2 166.2	<i>Panama</i>
Paraguay	354.6	328.6	301.0	343.4	383.8	463.3	595.5	531.1	<i>Paraguay</i>
Perú	2 448.8	2 615.5	2 725.1	3 123.5	3 397.3	4 343.0	5 611.3	4 765.3	<i>Peru</i>
República Dominicana	1 313.4	1 219.4	1 213.2	1 456.4	1 557.5	1 745.8	1 960.3	1 871.7	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	78.7	80.2	94.9	101.7	102.3	122.8	115.0	115.0	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	57.1	64.6	73.2	78.8	88.4	114.2	109.7	106.6	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	129.1	144.9	147.7	171.7	168.9	187.8	215.5	186.3	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	166.1	194.6	271.0	354.9	269.3	317.9	407.1	285.3	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	373.0	371.4	371.3	540.7	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	618.1	636.3	786.1	939.5	978.7	1 130.0	1 462.8	1 133.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	3 922.0	3 512.0	4 497.0	5 339.0	5 954.0	8 719.0	10 516.0	9 622.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	67 045.2	69 894.1	78 775.4	92 949.0	103 648.1	123 666.9	145 048.3	134 282.3	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	62 503.6	65 268.0	73 693.4	87 372.1	97 962.6	117 581.0	138 714.3	128 945.1	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	4 541.6	4 626.2	5 082.1	5 576.8	5 685.5	6 085.9	6 334.0	5 347.2	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.6.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIONES DE SERVICIOS DE TRANSPORTE
 LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF TRANSPORTATION SERVICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	76.2	74.6	79.7	84.6	80.1	96.0	135.8	130.6	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	755.1	932.3	1 140.3	1 264.4	1 407.9	1 666.4	1 770.6	1 572.9	<i>Argentina</i>
Bahamas	57.5	56.7	55.3	55.7	57.4	57.5	52.7	78.6	<i>Bahamas</i>
Barbados	21.0	23.2	35.7	25.3	27.3	36.7	31.0	26.9	<i>Barbados</i>
Belice	18.1	22.1	27.4	29.7	28.5	29.9	25.0	16.8	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	62.4	100.9	116.9	143.2	111.4	65.4	63.0	64.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1 535.7	1 821.9	2 466.7	3 138.8	3 438.7	4 119.0	5 410.7	4 040.4	<i>Brazil</i>
Chile	2 205.4	2 770.6	3 456.9	4 301.2	4 694.9	5 213.6	6 503.3	4 678.8	<i>Chile</i>
Colombia	539.2	622.9	679.4	779.6	898.6	1 103.8	1 238.7	1 135.7	<i>Colombia</i>
Costa Rica	244.2	240.4	245.7	282.4	259.4	317.0	371.0	293.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	5.4	4.9	6.1	4.0	3.7	3.7	4.9	4.6	<i>Dominica</i>
Ecuador	243.4	268.6	340.5	335.2	352.2	347.6	365.8	345.3	<i>Ecuador</i>
El Salvador	311.4	330.1	342.5	344.6	352.3	367.0	351.2	271.5	<i>El Salvador</i>
Granada	10.0	9.0	9.3	11.3	11.6	14.0	13.7	13.3	<i>Grenada</i>
Guatemala	91.6	98.4	150.4	152.2	166.9	187.9	254.5	215.1	<i>Guatemala</i>
Guyana	9.3	6.7	7.2	14.6	2.5	2.7	9.0	10.0	<i>Guyana</i>
Haïti	-	...	...	...	...	...	...	...	<i>Haïti</i>
Honduras	61.6	45.0	37.1	38.7	38.7	49.9	40.9	42.1	<i>Honduras</i>
Jamaica	368.7	474.3	497.3	481.4	459.0	447.2	443.4	451.8	<i>Jamaica</i>
Méjico	1 142.6	1 112.7	1 361.9	1 753.1	1 912.4	1 929.6	2 312.1	1 613.7	<i>Méjico</i>
Nicaragua	30.6	33.0	28.1	33.8	41.4	43.3	44.9	44.3	<i>Nicaragua</i>
Panamá	1 209.5	1 357.3	1 524.0	1 791.0	2 217.3	2 619.7	3 112.0	3 086.1	<i>Panama</i>
Paraguay	68.9	84.5	86.7	86.7	97.2	124.2	195.3	155.3	<i>Paraguay</i>
Perú	-	-	-	-	-	645.9	819.2	730.2	<i>Peru</i>
República Dominicana	92.1	98.1	100.3	128.4	297.5	351.6	363.1	437.3	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	10.0	9.9	9.8	11.2	17.7	13.1	13.9	12.3	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	9.4	9.4	10.8	10.5	11.6	11.8	10.6	10.3	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	11.5	12.3	15.3	21.6	21.7	17.9	17.8	17.2	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	23.2	26.2	49.4	70.1	24.6	20.4	19.0	19.0	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	202.5	246.5	294.7	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	265.1	258.8	379.0	464.8	480.9	562.3	672.4	341.2	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	304.0	307.0	346.0	384.0	403.0	586.0	738.0	696.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	9 985.6	11 458.3	13 900.4	16 242.1	17 916.4	21 051.0	25 403.6	20 554.4	<i>Latin America and the Caribbean</i> ^a
América Latina ^a	9 162.8	10 482.6	12 802.4	15 422.0	17 170.7	20 300.0	24 626.8	19 762.9	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	822.8	975.7	1 098.0	820.0	745.7	750.9	776.8	791.5	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^b Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

**2.2.2.62 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: IMPORTACIONES DE SERVICIOS DE TRANSPORTE
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF TRANSPORTATION SERVICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	56.4	61.4	66.6	78.0	87.8	102.3	102.4	91.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	928.7	1 226.0	1 599.9	1 957.7	2 278.2	2 997.2	3 906.5	2 686.5	<i>Argentina</i>
Bahamas	226.2	235.1	297.5	360.7	358.5	373.3	360.7	346.5	<i>Bahamas</i>
Barbados	155.3	169.8	197.5	125.9	134.5	154.8	158.8	124.6	<i>Barbados</i>
Bélice	37.8	39.7	44.6	50.1	54.6	54.6	69.4	55.0	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	169.5	187.5	195.7	233.7	274.0	303.2	423.8	381.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	3 494.3	3 411.7	4 452.6	5 089.1	6 564.7	8 503.4	10 405.0	7 965.0	<i>Brazil</i>
Chile	2 299.9	2 585.3	3 353.7	4 135.0	4 571.1	5 273.8	6 765.4	4 879.7	<i>Chile</i>
Colombia	1 201.9	1 259.6	1 613.0	2 106.9	2 252.9	2 623.4	3 008.3	2 329.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	447.2	508.3	581.8	632.5	630.0	642.4	683.3	487.8	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	18.5	19.9	21.9	26.8	24.8	33.6	34.9	31.6	<i>Dominica</i>
Ecuador	674.8	667.9	910.7	1 042.5	1 170.9	1 327.0	1 634.2	1 374.4	<i>Ecuador</i>
El Salvador	447.7	477.1	504.5	520.2	589.4	730.3	948.5	700.4	<i>El Salvador</i>
Granada	29.3	39.2	37.9	49.0	44.3	53.3	54.7	42.7	<i>Granada</i>
Guatemala	572.5	602.9	684.1	787.3	911.8	1 073.1	1 146.7	934.8	<i>Guatemala</i>
Guyana	55.3	50.7	59.6	92.3	5.4	5.8	119.0	82.0	<i>Guyana</i>
Haïti	229.6	...	...	...	...	...	...	...	<i>Haïti</i>
Honduras	438.1	373.8	439.5	499.9	531.6	625.1	694.3	453.8	<i>Honduras</i>
Jamaica	614.3	617.9	647.6	698.1	885.4	987.6	1 132.1	825.3	<i>Jamaica</i>
Méjico	6 150.3	7 247.8	8 672.2	9 543.5	10 664.2	12 337.1	9 470.7	9 470.7	<i>Méjico</i>
Nicaragua	171.5	186.0	196.4	233.9	249.7	284.4	308.9	249.2	<i>Nicaragua</i>
Panamá	617.2	611.9	746.7	959.1	952.8	1 211.1	1 543.2	1 207.8	<i>Panamá</i>
Paraguay	179.1	180.4	164.0	181.3	208.8	264.7	374.0	312.1	<i>Paraguay</i>
Perú	27.0	22.6	19.4	26.3	35.0	1 838.3	2 520.7	1 726.7	<i>Peru</i>
República Dominicana	764.2	689.1	650.3	865.8	938.6	1 109.2	1 162.3	1 088.4	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	31.9	32.9	33.0	38.2	43.8	43.2	58.4	54.2	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	26.2	29.5	32.3	34.2	38.2	45.6	48.6	44.6	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	50.0	63.0	64.1	73.5	80.6	81.4	93.8	78.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	72.3	109.7	129.1	135.0	63.1	65.6	90.0	63.1	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	117.4	161.3	162.3	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	259.8	264.6	353.0	419.0	449.7	549.5	650.3	447.1	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1 545.0	1 261.0	1 730.0	2 194.0	2 679.0	4 522.0	4 849.0	4 027.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of Venezuela)</i>
América Latina y el Caribe ^a	22 100.8	22 196.1	27 237.2	32 318.2	36 652.7	46 543.4	55 684.2	42 481.4	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	20 610.0	20 566.1	25 443.1	30 556.4	34 831.8	44 542.4	53 361.4	40 642.1	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	1 490.8	1 630.0	1 794.0	1 761.8	1 820.9	2 001.0	2 322.8	1 839.3	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.⁴ Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.63 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIONES DE SERVICIOS DE VIAJES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF TRAVEL SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	273.8	299.8	337.7	309.4	326.7	337.8	333.7	303.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1 535.1	2 005.5	2 234.8	2 729.1	3 344.4	4 314.1	4 646.0	3 961.5	<i>Argentina</i>
Bahamas	1 759.8	1 757.4	1 884.5	2 068.9	2 056.4	2 187.2	2 153.2	1 937.8	<i>Bahamas</i>
Barbados	657.9	757.8	775.5	896.1	1 056.6	1 188.6	1 194.4	1 069.3	<i>Barbados</i>
Belice	121.5	149.7	168.1	213.6	260.1	288.6	278.5	256.2	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	100.5	166.5	191.7	238.6	244.1	292.0	274.9	279.0	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1 998.0	2 478.7	3 222.1	3 861.4	4 315.9	4 953.0	5 785.0	5 304.6	<i>Brazil</i>
Chile	897.6	883.5	1 095.0	1 109.1	1 213.3	1 477.5	1 673.8	1 567.8	<i>Chile</i>
Colombia	967.0	893.2	1 060.8	1 221.6	1 554.2	1 669.4	1 843.9	1 999.3	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1 160.7	1 293.1	1 458.5	1 670.8	1 707.1	2 026.3	2 285.2	2 074.5	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	45.5	52.4	60.6	57.0	71.7	74.5	71.6	67.9	<i>Dominica</i>
Ecuador	447.2	406.4	462.5	485.8	489.9	623.4	741.8	670.1	<i>Ecuador</i>
El Salvador	245.2	383.1	314.3	360.8	381.6	482.3	424.5	319.4	<i>El Salvador</i>
Granada	91.5	103.7	83.5	71.4	93.5	107.7	108.6	98.8	<i>Granada</i>
Guatemala	539.0	537.9	629.9	791.0	918.6	1 054.6	1 068.4	819.6	<i>Guatemala</i>
Guyana	49.3	25.8	27.1	35.1	37.1	50.5	59.0	35.0	<i>Guyana</i>
Haití	112.0	...	...	...	...	...	...	...	<i>Haití</i>
Honduras	301.0	364.4	413.5	463.5	515.3	545.6	619.0	611.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	1 208.7	1 355.1	1 438.0	1 582.2	1 870.1	1 910.0	1 983.6	1 938.1	<i>Jamaica</i>
Méjico	8 858.0	9 361.7	10 795.6	11 803.4	12 176.6	12 851.9	13 289.0	11 275.2	<i>Méjico</i>
Nicaragua	134.6	160.2	192.0	206.3	230.6	255.1	276.2	345.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	513.0	584.6	651.0	779.8	960.0	1 184.8	1 408.1	1 483.5	<i>Panamá</i>
Paraguay	62.2	63.6	69.7	77.5	91.5	101.8	109.4	99.0	<i>Paraguay</i>
Perú	-64.8	-66.9	-70.7	-78.6	-92.2	1 722.7	1 990.6	2 045.5	<i>Peru</i>
República Dominicana	2 730.4	3 127.8	3 151.6	3 518.3	3 916.8	4 064.2	4 165.9	4 064.9	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	57.1	75.4	102.6	121.1	122.1	126.1	110.1	83.5	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	91.0	91.2	95.6	103.9	113.3	111.2	96.0	90.0	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	210.0	282.1	325.7	356.0	284.6	301.7	311.0	296.2	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	3.4	3.8	17.0	44.6	94.8	66.6	77.4	63.6	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	242.0	248.9	341.5	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	350.9	344.7	493.9	594.4	597.8	808.9	1 051.4	1 312.1	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	434.0	331.0	501.0	650.0	768.0	817.0	917.0	788.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	26 133.0	28 521.9	32 524.6	36 342.3	39 720.2	45 994.9	49 347.1	45 261.1	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	21 321.4	23 318.9	26 867.2	30 482.9	33 333.3	39 244.5	42 570.1	39 021.0	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	4 811.5	5 203.0	5 657.4	5 859.3	6 386.9	6 750.4	6 777.0	6 240.1	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.64 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: IMPORTACIONES DE SERVICIOS DE VIAJES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF TRAVEL SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	33.1	34.8	37.5	40.1	45.5	52.1	57.6	54.2	Antigua and Barbuda
Argentina	2 327.6	2 511.2	2 604.1	2 789.7	3 099.1	3 920.7	4 561.1	4 482.0	Argentina
Bahamas	243.9	304.7	315.6	344.3	385.2	377.4	304.5	240.4	Bahamas
Barbados	99.0	104.5	107.8	95.7	104.4	98.9	80.4	53.1	Barbados
Belice	44.0	45.8	42.6	41.7	41.1	41.1	40.8	40.7	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	80.0	138.5	164.4	186.4	272.6	303.6	281.1	289.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	2 395.8	2 261.1	2 871.3	4 719.9	5 763.7	8 211.2	10 962.4	10 898.2	Brazil
Chile	672.8	850.3	977.1	1 050.5	1 239.3	1 660.5	1 397.2	1 624.7	Chile
Colombia	1 074.9	1 061.6	1 110.6	1 130.4	1 331.7	1 537.2	1 739.2	1 751.7	Colombia
Costa Rica	344.9	353.2	405.7	469.5	485.3	633.5	593.5	652.6	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	Cuba
Dominica	9.1	8.9	9.2	9.7	9.8	10.5	11.0	9.7	Dominica
Ecuador	363.9	354.4	391.0	428.6	466.3	504.0	541.6	548.7	Ecuador
El Salvador	191.1	229.6	167.9	206.0	224.1	278.7	240.7	186.8	El Salvador
Granada	7.8	8.4	8.5	10.0	15.5	15.8	11.1	10.0	Granada
Guatemala	284.2	289.6	385.2	420.4	528.3	597.0	606.0	538.8	Guatemala
Guyana	38.4	26.3	30.4	39.6	49.0	57.5	52.0	52.0	Guyana
Haití	-	...	...	...	...	...	...	...	Haití
Honduras	149.2	217.5	244.2	262.1	355.0	212.0	290.5	296.0	Honduras
Jamaica	258.4	252.4	286.2	286.5	273.4	298.2	268.2	216.4	Jamaica
México	6 059.7	6 253.3	6 959.0	7 600.4	8 108.3	8 374.8	8 525.8	7 131.7	México
Nicaragua	69.4	75.0	89.3	90.8	97.0	120.6	141.6	146.6	Nicaragua
Panamá	178.8	207.7	238.9	271.1	271.2	307.0	365.8	337.9	Panamá
Paraguay	64.8	66.9	70.7	78.6	92.2	108.8	124.3	123.0	Paraguay
Perú	-	-	-	-	-	973.4	1 067.0	1 085.8	Peru
República Dominicana	295.3	271.6	309.8	352.2	333.0	325.9	327.0	350.2	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	7.6	8.1	9.7	10.9	13.5	12.5	14.5	13.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	10.2	12.6	14.3	14.9	15.7	20.2	17.6	18.2	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	33.7	35.7	36.8	38.9	39.3	42.3	45.3	40.8	Saint Lucia
Suriname	9.9	5.6	14.4	16.9	18.3	22.0	30.3	32.0	Suriname
Trinidad y Tabago	186.3	107.2	95.9	...	...	...	...	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	177.6	168.8	193.6	251.7	213.2	239.3	357.5	336.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	981.0	859.0	1 077.0	1 276.0	1 229.0	1 520.0	1 784.0	1 568.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^a	16 692.4	17 124.2	19 288.5	22 533.6	25 120.0	30 876.6	34 839.7	33 129.1	Latin America and the Caribbean ^a
América Latina ^a	15 711.0	16 169.2	18 259.8	21 584.3	24 109.2	29 882.8	33 906.5	32 348.2	Latin America ^a
El Caribe ^a	981.4	955.1	1 008.8	949.2	1 010.8	1 048.5	933.3	780.9	The Caribbean ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^b Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

**2.2.2.65 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EXPORTACIONES DE OTROS SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF OTHER SERVICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	44.3	38.9	59.7	68.4	70.5	83.4	93.9	88.9	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1 205.2	1 562.1	1 913.0	2 640.9	3 270.6	4 382.7	5 604.5	5 359.2	<i>Argentina</i>
Bahamas	244.4	240.6	304.3	361.2	322.2	354.6	337.4	255.1	<i>Bahamas</i>
Barbados	362.4	384.5	412.8	428.8	344.6	291.9	375.4	335.5	<i>Barbados</i>
Belice	36.3	40.3	39.9	58.5	74.2	79.5	83.0	71.9	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	93.7	96.6	107.8	107.0	121.1	142.0	161.8	172.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	6 017.6	6 146.4	6 894.8	9 047.2	11 721.1	14 882.3	19 254.8	18 405.3	<i>Brazil</i>
Chile	1 282.5	1 415.4	1 481.8	1 723.7	1 922.2	2 271.2	2 607.4	2 260.4	<i>Chile</i>
Colombia	361.1	404.9	517.9	666.3	924.4	862.8	1 054.7	1 061.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	463.3	487.5	537.6	668.1	1 005.1	1 208.9	1 489.7	1 444.5	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	28.6	20.1	20.8	23.8	24.9	30.6	31.8	31.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	193.4	206.2	211.0	191.2	194.4	229.1	205.5	212.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	226.6	235.3	294.4	240.3	281.1	280.4	265.3	244.3	<i>El Salvador</i>
Granada	29.7	21.3	64.5	33.3	25.0	25.7	30.3	28.2	<i>Grenada</i>
Guatemala	177.5	213.0	320.1	364.6	433.3	488.7	550.1	477.8	<i>Guatemala</i>
Guyana	113.7	124.3	126.6	98.1	108.0	119.7	143.0	125.0	<i>Guyana</i>
Haití	34.7	...	...	...	...	...	...	...	<i>Haití</i>
Honduras	179.4	181.7	194.0	197.4	191.0	185.3	216.7	285.2	<i>Honduras</i>
Jamaica	334.9	308.3	361.8	367.5	319.7	349.3	349.6	346.3	<i>Jamaica</i>
México	2 368.9	1 753.5	1 387.2	1 954.4	1 585.1	2 127.7	1 737.9	1 453.1	<i>México</i>
Nicaragua	60.3	64.4	65.7	68.4	71.7	74.7	78.0	79.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	555.4	597.7	618.7	660.5	822.9	1 153.6	1 267.8	949.6	<i>Panama</i>
Paraguay	437.3	425.7	471.2	491.8	609.4	735.9	837.0	978.6	<i>Paraguay</i>
Perú	1 519.9	1 782.5	2 064.0	2 367.8	2 752.3	783.3	839.5	877.4	<i>Peru</i>
República Dominicana	248.2	242.9	252.0	266.5	328.2	381.7	393.1	415.4	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	23.1	22.6	22.7	30.8	33.6	35.3	36.3	35.4	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	36.7	32.2	38.8	43.6	45.9	38.7	45.9	46.1	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	28.3	24.0	26.2	32.9	27.9	36.5	34.8	33.6	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	11.9	29.1	74.9	89.4	117.2	166.4	188.2	204.1	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	192.5	189.8	214.6	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	155.3	167.9	238.6	252.0	308.8	462.3	552.6	515.0	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	275.0	240.0	267.0	308.0	373.0	364.0	507.0	521.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	17 342.1	17 699.8	19 604.5	23 852.3	28 429.4	32 628.2	39 372.8	37 314.2	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	15 855.3	16 223.9	17 836.9	22 216.1	26 915.8	31 016.6	37 623.2	35 720.4	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	1 486.8	1 475.9	1 767.6	1 636.2	1 513.7	1 611.6	1 749.6	1 601.8	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.2 COMERCIO EXTERIOR DE BIENES Y SERVICIOS / EXTERNAL TRADE OF GOODS AND SERVICES

2.2.2.66 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: IMPORTACIONES DE OTROS SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF OTHER SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	81.9	85.9	86.3	108.5	125.4	128.8	111.4	101.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1 699.3	2 055.8	2 415.1	2 878.5	3 146.2	3 958.0	4 867.2	4 641.6	<i>Argentina</i>
Bahamas	534.8	501.2	563.0	551.0	867.1	828.9	737.7	610.2	<i>Bahamas</i>
Barbados	237.1	244.7	250.5	363.6	379.5	352.3	466.2	457.2	<i>Barbados</i>
Belice	50.6	56.9	59.9	67.1	56.6	68.5	59.4	66.1	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	183.9	225.2	246.7	262.5	280.0	292.8	334.3	344.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	8 618.4	9 705.3	9 937.2	14 547.1	16 787.7	20 458.3	25 773.1	28 147.4	<i>Brazil</i>
Chile	2 114.3	2 251.9	2 448.8	2 570.0	2 651.4	3 015.4	3 493.2	3 076.9	<i>Chile</i>
Colombia	1 025.3	1 039.0	1 214.2	1 532.5	1 911.3	2 109.4	2 448.1	2 829.8	<i>Colombia</i>
Costa Rica	390.8	383.2	397.0	403.2	505.3	542.2	616.2	513.7	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	26.3	16.0	15.2	15.4	17.3	21.4	24.0	22.3	<i>Dominica</i>
Ecuador	561.1	602.5	666.0	670.9	704.1	740.6	778.6	683.7	<i>Ecuador</i>
El Salvador	384.1	348.6	357.5	347.5	393.0	411.2	435.9	373.1	<i>El Salvador</i>
Granada	53.7	35.4	43.7	37.3	38.8	41.8	47.6	40.1	<i>Grenada</i>
Guatemala	201.9	219.5	275.0	241.9	338.3	371.1	396.4	408.9	<i>Guatemala</i>
Guyana	102.1	95.1	117.6	68.9	191.0	209.2	154.0	137.0	<i>Guyana</i>
Haïti	22.0	...	...	...	...	...	...	...	<i>Haïti</i>
Honduras	144.6	162.0	165.2	166.8	149.1	231.7	202.1	331.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	724.7	715.8	791.6	776.5	862.2	996.0	1 021.0	942.7	<i>Jamaica</i>
México	5 202.6	5 464.9	5 242.6	4 629.6	4 623.6	4 403.7	3 544.3	6 095.0	<i>Mexico</i>
Nicaragua	114.5	115.8	123.3	123.5	131.0	150.1	157.7	158.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	513.8	480.2	471.4	581.2	503.7	603.7	723.5	620.5	<i>Panama</i>
Paraguay	110.6	81.3	66.3	83.5	82.8	89.8	97.3	96.1	<i>Paraguay</i>
Perú	2 421.8	2 592.9	2 705.7	3 097.2	3 362.2	1 531.4	2 023.7	1 952.8	<i>Peru</i>
República Dominicana	253.9	258.7	253.1	238.4	285.9	310.7	471.0	513.1	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	39.2	39.2	38.2	45.8	44.4	46.6	49.8	47.4	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	20.6	22.4	26.7	29.6	34.6	48.5	44.1	43.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	45.4	46.2	46.8	59.3	49.0	64.1	76.4	67.8	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	83.9	79.3	127.5	203.0	187.9	230.3	286.8	190.2	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	69.3	102.9	113.1	...	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	180.7	202.9	239.4	268.7	315.7	341.2	454.9	350.5	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1 396.0	1 392.0	1 690.0	1 869.0	2 046.0	2 677.0	3 883.0	4 027.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	27 609.2	29 622.8	31 194.4	36 838.0	41 071.1	45 274.6	53 778.8	57 890.6	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	25 539.6	27 581.8	28 914.5	34 512.0	38 217.3	42 238.2	50 700.4	55 164.2	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	2 069.6	2 041.0	2 280.0	2 326.0	2 853.8	3 036.3	3 078.4	2 726.4	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^b Includes the countries shown in this table.

2.2.2.67 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: VALOR DE LAS EXPORTACIONES TOTALES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: EXPORTS OF GOODS AND SERVICES

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	29 427.9	458.1	533.9	545.0	551.4	592.7	641.8	594.8	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	29 146.0	34 438.7	39 863.8	47 021.2	54 569.1	66 343.4	82 039.9	66 562.6	<i>Argentina</i>
Bahamas	2 483.8	2 481.1	2 721.5	3 034.8	3 130.3	3 401.2	3 499.1	2 937.3	<i>Bahamas</i>
Barbados	1 294.3	1 429.7	1 517.0	1 709.6	1 938.2	2 041.0	2 088.6	1 810.3	<i>Barbados</i>
Belice	485.6	527.6	542.8	627.0	790.0	823.7	866.6	726.8	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 555.3	1 961.8	2 562.4	3 280.0	4 351.1	4 957.7	6 947.5	5 363.1	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	69 913.1	83 331.1	109 058.8	134 355.9	157 283.2	184 603.3	228 393.0	180 745.0	<i>Brazil</i>
Chile	22 565.3	26 733.7	38 554.0	48 401.0	66 510.5	76 933.8	77 248.9	62 242.4	<i>Chile</i>
Colombia	14 251.1	15 734.5	19 482.3	24 397.0	28 558.0	34 212.7	42 671.2	38 222.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	7 138.1	8 184.0	8 611.5	9 720.7	11 073.4	12 851.7	13 700.2	12 658.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	3 872.0	4 650.0	5 630.0	8 919.3	9 834.0	12 022.0	... ^a	...	<i>Cuba</i>
Dominica	123.2	118.4	130.5	127.9	144.3	147.9	152.1	142.1	<i>Dominica</i>
Ecuador	6 141.6	7 327.0	8 981.7	11 479.8	14 212.6	16 070.2	20 460.0	15 574.1	<i>Ecuador</i>
El Salvador	3 803.0	4 101.1	4 290.3	4 392.3	4 773.5	5 168.7	5 651.7	4 696.1	<i>El Salvador</i>
Granada	172.6	179.5	190.2	148.8	161.5	188.1	193.2	179.0	<i>Granada</i>
Guatemala	5 031.8	5 375.6	6 205.4	6 767.3	7 600.9	8 714.3	9 719.5	8 842.9	<i>Guatemala</i>
Guyana	662.4	664.8	744.9	698.7	732.7	870.9	1 014.0	938.0	<i>Guyana</i>
Haití	421.1	470.5	509.8	605.1	689.1	779.2	833.0	932.8	<i>Haiti</i>
Honduras	4 286.8	4 345.2	5 178.5	5 747.6	6 021.5	6 564.3	7 334.1	6 027.8	<i>Honduras</i>
Jamaica	3 221.4	3 523.3	3 898.8	4 095.4	4 782.3	5 069.1	5 537.7	4 122.4	<i>Jamaica</i>
Méjico	173 737.6	177 299.4	201 953.7	230 299.3	266 146.3	289 364.7	309 382.5	244 550.3	<i>Méjico</i>
Nicaragua	1 139.9	1 313.6	1 654.8	1 962.6	2 377.8	2 708.8	2 936.7	2 856.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	7 592.6	7 612.0	8 873.6	10 606.5	12 475.5	14 291.8	16 111.1	16 619.9	<i>Panama</i>
Paraguay	2 426.4	2 743.8	3 488.8	4 007.7	5 199.2	6 614.0	8 913.9	7 016.6	<i>Paraguay</i>
Perú	9 168.9	10 806.3	14 802.5	19 656.9	26 490.2	31 033.6	35 178.8	30 537.9	<i>Peru</i>
República Dominicana	8 235.7	8 939.6	9 439.8	10 057.9	11 152.7	11 957.7	11 669.6	10 436.6	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	153.3	165.2	193.9	226.6	231.9	232.2	229.3	188.8	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	178.3	172.9	184.5	200.5	212.0	213.0	209.7	200.2	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	319.2	390.1	463.5	499.2	430.9	457.3	529.3	530.0	<i>Saint Lucia</i>
Surinam	407.8	546.8	923.4	1 201.5	1 411.1	1 612.4	1 992.7	1 691.0	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	4 557.0	5 890.1	7 253.7	10 569.2	14 217.4	13 391.3	18 686.4	9 175.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	2 693.4	3 052.5	4 256.6	5 085.4	5 787.2	6 933.4	9 371.9	8 557.2	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	27 794.0	28 108.0	40 782.0	57 058.0	67 122.0	70 777.0	97 300.0	59 600.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	415 400.5	453 276.0	553 478.9	667 505.6	790 962.0	891 943.0	1 021 503.9	805 279.1	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	400 913.8	436 728.5	534 180.3	643 821.3	762 227.9	862 902.2	985 863.4	782 043.2	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	14 486.7	16 547.5	19 298.6	23 684.3	28 734.0	29 040.9	35 640.5	23 255.9	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.68 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: VALOR DE LAS IMPORTACIONES TOTALES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: IMPORTS OF GOODS AND SERVICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	474.4	534.4	592.8	682.0	818.4	932.2	942.5	836.9	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	13 428.7	18 827.2	27 930.2	34 926.1	41 111.4	53 400.3	67 931.0	48 951.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	2 639.7	2 698.0	3 001.6	3 567.5	4 338.2	4 535.9	4 601.9	3 737.2	<i>Bahamas</i>
Barbados	1 446.3	1 584.4	1 819.8	2 014.6	2 131.4	2 213.3	2 435.5	1 930.2	<i>Barbados</i>
Belice	629.2	664.8	627.8	715.0	764.1	806.2	957.9	782.3	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 072.0	2 048.9	2 331.4	2 865.1	3 458.6	4 143.1	5 680.2	5 101.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	61 749.0	63 668.3	80 095.8	97 961.6	120 467.0	157 790.4	220 247.1	174 657.9	<i>Brazil</i>
Chile	20 881.2	23 628.7	29 714.7	38 247.8	44 361.6	53 980.4	69 272.6	49 335.2	<i>Chile</i>
Colombia	15 379.1	16 618.0	19 816.3	24 903.9	30 353.9	37 430.8	44 758.6	38 390.3	<i>Colombia</i>
Costa Rica	7 730.7	8 497.0	9 175.4	10 763.5	12 449.5	14 103.0	16 461.5	12 525.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	4 435.0	4 895.0	5 838.0	7 779.3	9 709.0	10 375.0	10 375.0	... ^a	<i>Cuba</i>
Dominica	156.2	157.3	174.1	197.6	198.6	237.9	287.3	269.0	<i>Dominica</i>
Ecuador	7 759.5	7 991.1	9 651.4	11 851.4	13 749.0	15 618.7	20 730.0	16 875.9	<i>Ecuador</i>
El Salvador	5 907.6	6 494.6	7 029.4	7 458.5	8 497.9	9 563.9	10 629.4	7 966.4	<i>El Salvador</i>
Granada	272.1	311.5	294.9	339.3	361.4	438.8	452.1	345.5	<i>Grenada</i>
Guatemala	8 119.7	8 598.4	10 081.3	11 099.7	12 712.8	14 511.4	15 570.3	12 514.3	<i>Guatemala</i>
Guyana	709.7	697.4	799.4	984.5	1 130.4	1 335.6	1 649.0	1 441.0	<i>Guyana</i>
Haití	1 250.0	1 417.0	1 546.5	1 852.9	2 141.6	2 384.5	2 853.8	2 812.7	<i>Haití</i>
Honduras	5 113.5	5 527.3	6 676.1	7 473.4	8 338.9	9 956.5	11 696.0	8 641.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	4 777.0	4 914.4	5 271.6	6 006.8	7 098.1	8 485.7	10 163.6	6 493.9	<i>Jamaica</i>
México	186 338.7	188 687.2	216 588.7	243 295.5	278 891.4	306 013.2	333 838.3	257 596.7	<i>México</i>
Nicaragua	2 208.4	2 403.8	2 866.4	3 404.3	3 962.8	4 649.4	5 357.1	4 481.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	7 659.6	7 574.2	9 073.5	10 744.4	11 918.1	14 645.4	17 501.6	14 881.4	<i>Panamá</i>
Paraguay	2 492.5	2 774.7	3 406.3	4 157.7	5 406.0	6 648.3	9 541.4	7 366.6	<i>Paraguay</i>
Perú	9 841.6	10 820.4	12 529.9	15 205.1	18 241.4	23 938.1	34 050.3	25 776.6	<i>Perú</i>
República Dominicana	10 151.1	8 846.2	9 101.2	11 325.8	13 731.4	15 342.8	17 953.2	14 131.5	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	256.3	255.8	241.7	280.1	321.2	343.8	408.6	381.0	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	214.8	241.4	272.2	291.2	328.1	402.1	438.4	400.5	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	401.0	499.4	495.7	589.8	689.8	729.5	820.3	661.1	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	488.0	652.6	1 011.1	1 282.8	1 171.9	1 362.7	1 756.8	1 580.8	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	4 055.3	4 283.1	5 265.5	6 265.7	6 517.2	7 669.9	9 622.0	6 973.1	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	2 491.9	2 734.1	3 778.3	4 692.7	5 877.1	6 775.4	10 269.5	7 793.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	17 282.0	13 995.0	21 518.0	29 347.0	39 537.0	54 750.0	59 998.0	48 064.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	408 812.0	423 541.6	508 616.8	602 586.6	710 785.2	845 754.4	1 008 875.7	783 696.4	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	392 292.0	406 047.0	488 748.8	579 319.7	684 916.1	816 020.9	974 339.9	757 863.9	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	16 520.0	17 494.5	19 868.0	23 266.9	25 869.0	29 493.5	34 535.8	25 832.5	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2	SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR 2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS
-----	---

**2.2.3.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO EN CUENTA CORRIENTE
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON CURRENT ACCOUNT**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-82.4	-97.6	-95.7	-171.3	-309.1	-379.4	-354.3	-261.6	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	8 766.6	8 139.9	3 210.9	5 274.6	7 767.5	7 355.4	6 734.6	11 289.7	<i>Argentina</i>
Bahamas	-298.0	-320.7	-170.6	-650.6	-1 373.9	-1 314.5	-1 164.8	-927.0	<i>Bahamas</i>
Barbados	-168.1	-169.7	-337.2	-367.3	-252.0	-182.7	-421.4	-217.6	<i>Barbados</i>
Belice	-165.6	-176.4	-155.9	-151.2	-25.4	-52.1	-132.4	-93.3	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-351.9	84.9	337.4	622.5	1 317.6	1 591.2	2 015.0	800.7	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-7 636.6	4 177.3	11 679.2	13 984.7	13 642.6	15 50.7	-28 192.0	-24 334.5	<i>Brazil</i>
Chile	-580.0	-778.7	2 074.5	1 448.9	7 154.3	7 458.2	-2 513.0	4 217.0	<i>Chile</i>
Colombia	-1 296.2	-978.9	-910.9	-1 885.7	-2 988.2	-5 991.8	-6 908.7	-4 991.2	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-856.9	-880.0	-791.5	-981.0	-1 022.6	-1 646.4	-2 753.6	-634.2	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-343.0	20.0	116.0	140.2	-215.0	488.0	... ^a	...	<i>Cuba</i>
Dominica	-51.2	-56.4	-61.7	-77.8	-51.6	-85.4	-136.1	-123.2	<i>Dominica</i>
Ecuador	-1 271.0	-422.3	-541.9	347.7	1 617.5	1 588.2	1 085.7	-243.9	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-405.1	-702.3	-641.9	-610.2	-783.2	-1 221.3	-1 681.9	-373.5	<i>El Salvador</i>
Granada	-125.5	-145.9	-34.2	-186.4	-192.8	-260.7	-268.7	-174.8	<i>Grenada</i>
Guatemala	-1 261.5	-1 019.7	-1 164.5	-1 240.7	-1 524.1	-1 785.9	-1 773.1	-217.3	<i>Guatemala</i>
Guyana	-62.3	-44.6	-19.9	-157.5	-250.3	-189.1	-321.0	-220.0	<i>Guyana</i>
Haití	-89.0	-44.1	-55.6	7.0	-85.0	-85.8	-289.1	-232.0	<i>Haiti</i>
Honduras	-281.6	-552.8	-678.5	-290.4	-403.9	-1 116.1	-1 799.9	-448.6	<i>Honduras</i>
Jamaica	-1 074.0	-773.4	-509.2	-1 009.2	-1 182.9	-2 038.3	-3 222.8	-912.4	<i>Jamaica</i>
México	-14 155.3	-7 259.5	-5 236.8	-4 872.0	-4 766.4	-8 673.4	-16 222.8	-5 720.7	<i>Mexico</i>
Nicaragua	-744.1	-663.0	-648.7	-734.3	-710.2	-1 000.6	-1 512.9	-796.2	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-95.5	-536.5	-1 003.2	-1 021.8	-448.4	-1 407.0	-2 722.1	-489.0	<i>Panama</i>
Paraguay	92.6	129.5	143.0	16.0	127.7	184.2	-384.2	-195.6	<i>Paraguay</i>
Perú	-1 110.3	-948.5	19.3	1 147.6	2 872.5	1 362.8	-4 723.2	246.6	<i>Peru</i>
República Dominicana	-797.9	1 036.2	1 041.5	-473.0	-1 287.6	-2 167.2	-4 518.6	-2 158.5	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-124.6	-115.8	-68.4	-63.8	-89.1	-110.1	-180.8	-184.8	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-42.0	-79.5	-102.1	-99.4	-120.1	-189.8	-227.9	-198.1	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-106.0	-147.3	-87.4	-150.1	-302.7	-326.5	-346.6	-187.1	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-131.0	-159.0	-136.9	-99.7	221.3	335.3	344.0	209.5	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	76.4	984.7	1 647.1	3 594.0	7 270.5	5 364.3	8 518.8	1 759.1	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	381.9	-87.3	3.1	42.3	-391.9	-220.5	-1 485.5	214.5	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	7 599.0	11 796.0	15 519.0	25 447.0	26 462.0	18 063.0	37 392.0	8 561.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-16 790.2	9 208.6	22 338.6	36 779.2	49 667.0	14 896.7	-28 167.7	-16 059.0	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-14 435.9	10 510.0	22 470.5	36 369.5	46 325.2	14 325.7	-30 253.7	-14 527.7	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	-2 354.3	-1 301.5	-131.9	409.6	3 341.8	571.0	-1 531.3	2 086.0	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

**2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS**

**2.2.3.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO EN CUENTA CORRIENTE COMO PORCENTAJE DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON CURRENT ACCOUNT AS PERCENTAGE OF GDP**

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-11.5	-13.0	-11.7	-19.8	-30.6	-32.8	-29.4	-23.8	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	8.6	6.3	2.1	2.9	3.6	2.8	2.1	3.7	<i>Argentina</i>
Bahamas	-5.2	-5.4	-2.8	-9.9	-19.6	-17.8	-15.9	-12.6	<i>Bahamas</i>
Barbados	-6.8	-6.3	-12.0	-12.2	-7.9	-5.3	-11.9	-6.2	<i>Barbados</i>
Belice	-17.8	-17.9	-14.8	-13.6	-2.1	-4.1	-9.7	-7.0	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-4.5	1.0	3.8	6.5	11.5	12.1	12.1	4.6	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-1.5	0.8	1.8	1.6	1.3	0.1	-1.7	-1.5	<i>Brazil</i>
Chile	-0.9	-1.1	2.2	1.2	4.9	4.5	-1.5	2.6	<i>Chile</i>
Colombia	-1.3	-1.0	-0.8	-1.3	-1.8	-2.9	-2.8	-2.1	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-5.1	-5.0	-4.3	-4.9	-4.5	-6.3	-9.2	-2.2	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-1.0	0.1	0.3	0.3	0.4	0.8	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	-20.1	-21.4	-21.6	-26.0	-16.4	-24.8	-36.4	-32.8	<i>Dominica</i>
Ecuador	-5.1	-1.5	-1.7	0.9	3.9	3.5	2.0	-0.5	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-2.8	-4.7	-4.1	-3.5	-4.2	-6.0	-7.6	-1.8	<i>El Salvador</i>
Granada	-28.7	-30.4	-7.3	-33.7	-34.2	-42.7	-39.6	-28.4	<i>Grenada</i>
Guatemala	-6.1	-4.7	-4.9	-4.6	-5.0	-5.2	-4.5	-0.6	<i>Guatemala</i>
Guyana	-5.4	-3.8	-1.6	-12.0	-17.2	-10.9	-16.7	-10.9	<i>Guyana</i>
Haití	-2.8	-1.6	-1.5	0.2	-1.7	-1.4	-4.5	-3.6	<i>Haití</i>
Honduras	-3.6	-6.7	-7.6	-3.0	-3.7	-9.0	-12.9	-3.1	<i>Honduras</i>
Jamaica	-11.1	-8.2	-5.0	-9.0	-9.9	-15.8	-23.0	-7.3	<i>Jamaica</i>
México	-2.0	-1.0	-0.7	-0.6	-0.5	-0.8	-1.5	-0.7	<i>México</i>
Nicaragua	-18.5	-16.2	-14.5	-15.1	-13.6	-17.9	-24.2	-12.9	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-0.8	-4.1	-7.1	-6.6	-2.6	-7.1	-11.7	2.0	<i>Panama</i>
Paraguay	1.8	2.3	2.1	0.2	1.4	1.5	-2.3	-1.4	<i>Paraguay</i>
Perú	-2.0	-1.5	-	1.4	3.1	1.3	-3.7	0.2	<i>Peru</i>
República Dominicana	-3.2	5.2	4.8	-1.4	-3.6	-5.3	-9.9	-4.6	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-35.5	-32.0	-17.1	-14.5	-18.3	-21.4	-31.7	-35.1	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-11.3	-20.5	-24.3	-22.3	-24.1	-34.2	-39.2	-33.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-15.2	-19.9	-10.9	-17.5	-32.5	-34.1	-35.1	-19.6	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-13.7	-14.2	-12.3	-7.2	13.7	18.1	14.9	9.6	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	0.8	8.7	12.4	22.5	39.6	25.7	32.8	8.3	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	3.0	-0.8	-	0.2	-2.0	-0.9	-4.8	0.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	8.3	14.4	14.1	17.8	14.7	8.1	12.2	2.6	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-0.9	0.5	1.0	1.4	1.6	0.4	-0.7	-0.4	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-0.8	0.6	1.0	1.4	1.5	0.4	-0.7	-0.4	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	-7.2	-3.7	-0.3	0.9	6.9	1.1	3.4	-2.8	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

**2.2.3.3 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO DE BIENES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON GOODS**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-269.3	-307.6	-345.2	-372.8	-485.7	-573.3	-592.8	-517.8	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	17 177.5	16 804.6	13 264.6	13 086.7	13 958.3	13 455.8	15 422.6	18 528.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	-1 212.9	-1 230.5	-1 348.2	-1 762.6	-2 033.1	-2 154.4	-2 243.2	-1 874.8	<i>Bahamas</i>
Barbados	-702.0	-801.4	-971.1	-1 070.0	-1 003.3	-1 083.5	-1 242.3	-916.7	<i>Barbados</i>
Belice	-187.2	-206.8	-173.2	-231.0	-184.8	-216.4	-308.1	-238.7	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-340.0	100.2	421.4	608.5	1 242.5	1 214.8	1 806.9	760.9	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	13 121.3	24 793.9	33 640.5	44 702.9	46 456.6	40 031.6	24 835.8	25 347.4	<i>Brazil</i>
Chile	2 385.6	3 722.9	9 585.2	10 774.6	22 780.3	23 940.9	8 847.5	13 981.5	<i>Chile</i>
Colombia	306.7	555.7	1 345.7	1 595.4	322.7	-584.0	970.9	2 546.2	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-1 277.7	-1 089.4	-1 421.3	-2 158.9	-2 727.1	-2 985.5	-5 014.2	-2 023.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-2 388.3	-2 574.0	-2 918.0	-5 253.0	-6 331.0	-6 253.0	-6 253.0	-2 023.9	<i>Cuba</i>
Dominica	-58.7	-71.6	-84.8	-102.4	-102.6	-133.3	-173.5	-167.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	-902.0	79.5	284.0	758.3	1 768.4	1 823.0	1 371.3	77.6	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-1 864.9	-2 286.7	-2 660.4	-2 938.2	-3 532.8	-4 104.6	-4 393.6	-2 845.2	<i>El Salvador</i>
Granada	-140.0	-182.9	-172.5	-261.1	-231.6	-287.2	-298.3	-214.1	<i>Grenada</i>
Guatemala	-2 857.4	-2 960.1	-3 632.0	-4 190.6	-4 852.3	-5 487.1	-5 574.7	-3 301.4	<i>Guatemala</i>
Guyana	-23.8	-17.3	-7.8	-23.8	-29.8	-365.1	-522.0	-401.0	<i>Guyana</i>
Haití	-706.0	-782.2	-833.0	-848.9	-1 053.0	-1 182.1	-1 617.6	-1 481.1	<i>Haití</i>
Honduras	-636.7	-1 020.1	-1 293.3	-1 496.6	-2 026.7	-3 104.1	-4 051.6	-2 470.6	<i>Honduras</i>
Jamaica	-1 870.5	-1 942.6	-1 944.5	-2 581.4	-2 943.4	-3 841.3	-4 981.2	-3 123.4	<i>Jamaica</i>
México	-7 566.5	-5 747.2	-8 730.3	-7 568.9	-6 143.8	-10 115.2	-17 387.5	-4 690.9	<i>México</i>
Nicaragua	-938.6	-971.0	-1 088.4	-1 302.0	-1 451.0	-1 758.6	-2 211.3	-1 540.4	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-1 035.1	-1 202.0	-1 536.6	-1 557.8	-1 715.1	-3 190.1	-4 545.9	-1 614.5	<i>Panama</i>
Paraguay	-279.9	-276.1	-244.1	-462.5	-621.0	-532.9	-1 173.7	-1 051.7	<i>Paraguay</i>
Perú	321.1	885.9	3 004.4	5 286.1	8 986.0	8 286.5	3 090.5	5 873.5	<i>Perú</i>
República Dominicana	-3 672.7	-2 156.0	-1 952.1	-3 724.7	-5 563.7	-6 436.8	-9 245.4	-6 740.8	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-114.5	-118.3	-102.0	-121.7	-161.3	-183.7	-216.9	-208.5	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-116.5	-136.7	-159.7	-169.5	-198.5	-236.6	-271.5	-239.2	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-202.6	-282.7	-251.7	-329.3	-424.3	-440.5	-439.1	-291.7	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	47.4	29.8	42.1	69.5	271.9	314.2	358.4	108.8	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	237.7	1 293.2	1 508.7	3 947.7	7 700.2	5 721.4	9 064.4	2 202.1	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	48.3	183.4	152.8	20.8	-498.7	-545.5	-1 711.3	-271.1	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	13 421.0	16 747.0	22 647.0	31 708.0	31 995.0	22 979.0	45 656.0	19 153.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	17 722.5	38 833.0	54 026.2	73 839.5	90 897.5	61 972.4	43 208.6	52 353.8	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	22 355.5	42 808.4	58 036.2	77 057.3	90 993.7	65 452.2	45 074.8	58 236.4	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	4 613.0	-3 975.4	-4 009.9	-3 217.8	-96.3	-3 479.7	-1 866.2	-5 882.6	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.3.4 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS**

**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO DE SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON SERVICES**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	222.8	231.2	286.4	235.9	218.7	233.8	292.2	275.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	-1 460.2	-1 193.1	-1 331.0	-991.5	-500.6	-512.7	-1 313.6	-916.4	<i>Argentina</i>
Bahamas	1 056.9	1 013.6	1 068.1	1 229.9	825.2	1 019.7	1 140.4	1 074.4	<i>Bahamas</i>
Barbados	550.0	646.6	668.3	765.0	810.1	911.2	895.4	796.8	<i>Barbados</i>
Belice	43.6	69.6	88.2	143.0	210.7	233.9	216.9	183.2	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-176.7	-187.3	-190.4	-193.7	-350.0	-400.3	-539.6	-499.5	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-4 931.1	-4 677.5	-8 308.6	-9 640.4	-13 218.7	-16 689.9	-19 260.3	-19 260.3	<i>Brazil</i>
Chile	-701.5	-618.0	-745.9	-621.4	-631.4	-987.4	-871.3	-1 074.3	<i>Chile</i>
Colombia	-1 434.7	-1 439.1	-1 679.7	-2 102.3	-2 118.6	-2 634.1	-3 058.3	-2 714.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	685.2	776.4	857.4	1 116.0	1 351.1	1 734.1	2 252.8	2 157.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	1 825.3	2 329.0	2 710.0	6 375.0	6 456.0	7 900.0	... ...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	25.7	32.7	41.2	32.8	48.2	43.3	38.3	40.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	-715.9	-743.6	-953.7	-1 129.9	-1 304.7	-1 371.5	-1 641.3	-1 379.4	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-239.7	-106.8	-78.6	-128.0	-191.5	-290.6	-584.0	-425.1	<i>El Salvador</i>
Granada	40.5	51.0	67.8	20.6	31.5	36.6	39.4	47.6	<i>Grenada</i>
Guatemala	-250.5	-262.7	-243.9	-141.8	-259.6	-310.0	-276.1	-370.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	-23.5	-15.3	-46.7	-53.0	-97.8	-99.6	-113.0	-102.0	<i>Guyana</i>
Haití	-122.9	-164.3	-203.7	-398.9	-399.4	-423.1	-403.3	-398.8	<i>Haití</i>
Honduras	-190.0	-162.1	-204.2	-229.3	-290.7	-288.1	-310.3	-312.6	<i>Honduras</i>
Jamaica	314.9	551.6	571.7	670.0	627.6	624.7	555.3	751.9	<i>Jamaica</i>
México	-5 034.7	-5 640.7	-5 904.8	-5 391.3	-6 601.3	-6 533.4	-7 068.3	-8 355.5	<i>México</i>
Nicaragua	-129.9	-119.2	-123.2	-139.7	-134.0	-182.0	-209.1	-84.6	<i>Nicaragua</i>
Panamá	968.1	1 239.8	1 336.7	1 419.9	2 272.5	2 836.3	3 155.4	3 353.0	<i>Panama</i>
Paraguay	213.8	245.2	326.6	312.5	414.2	498.6	546.2	701.7	<i>Paraguay</i>
Perú	-993.8	-900.0	-731.8	-834.3	-737.2	-1 191.1	-1 962.0	-1 112.2	<i>Peru</i>
República Dominicana	1 757.3	2 249.4	2 290.7	2 456.8	2 985.0	3 051.7	2 961.8	3 045.9	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	11.6	27.7	54.3	68.2	71.6	72.2	37.5	16.2	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	80.0	68.2	72.0	79.2	82.4	47.5	42.9	38.8	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	120.8	173.4	219.4	238.8	165.3	168.4	148.1	160.7	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-127.6	-135.6	-129.8	-150.8	-32.7	-64.5	-122.5	1.4	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	264.0	313.8	479.5	356.2	...	...	...	...	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	153.3	135.0	325.5	371.8	408.7	703.4	813.6	1 034.6	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-2 909.0	-2 634.0	-3 383.0	-3 997.0	-4 410.0	-6 952.0	-8 354.0	-7 617.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-11 134.1	-9 098.5	-9 164.1	-8 919.9	-10 721.1	-15 543.7	-30 580.6	-30 771.7	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-13 713.7	-12 127.0	-12 604.6	-12 555.6	-13 681.9	-18 570.8	-33 551.3	-34 057.0	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	2 579.6	3 028.4	3 440.5	3 635.7	2 960.8	3 027.1	2 970.7	3 285.4	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

**2.2.3.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO EN RENTA
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON INCOME**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-41.4	-38.7	-45.7	-42.4	-64.1	-64.3	-68.5	-34.4	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	-7 490.7	-7 975.7	-9 283.7	-7 304.4	-6 149.6	-5 941.2	-7 553.2	-9 013.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	-184.3	-152.4	-141.3	-203.2	-218.0	-231.6	-118.0	-209.5	<i>Bahamas</i>
Barbados	-101.8	-107.0	-122.0	-127.7	-141.6	-66.5	-121.3	-140.1	<i>Barbados</i>
Belice	-68.7	-85.1	-116.8	-114.4	-125.3	-159.0	-152.7	-117.4	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-204.7	-301.8	-384.7	-376.4	-397.2	-489.4	-536.4	-673.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-18 190.6	-18 552.1	-20 520.1	-25 967.4	-27 480.0	-29 291.2	-40 561.8	-33 684.2	<i>Brazil</i>
Chile	-2 846.7	-4 488.7	-7 836.7	-10 487.1	-18 401.0	-18 624.7	-13 423.0	-10 306.2	<i>Chile</i>
Colombia	-2 874.0	-3 404.0	-4 301.1	-5 460.7	-5 935.2	-8 002.1	-10 333.2	-9 435.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-439.8	-775.9	-440.0	-208.5	4.3	-864.7	-434.5	-1 097.3	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-600.0	-650.0	-650.0	-633.2	-618.0	-960.0	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	-27.9	-27.0	-33.3	-27.9	-16.8	-16.1	...	-14.0	<i>Dominica</i>
Ecuador	-1 304.8	-1 527.7	-1 902.4	-1 941.6	-1 950.0	-2 046.9	-1 589.8	-1 439.1	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-323.4	-423.1	-457.9	-578.8	-531.0	-576.1	-536.0	-663.8	<i>El Salvador</i>
Granada	-47.6	-50.5	-50.4	-28.3	-28.7	-34.5	-47.0	-44.9	<i>Granada</i>
Guatemala	-275.4	-303.3	-410.1	-484.8	-680.4	-842.7	-926.6	-948.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	-55.0	-55.2	-39.4	-39.0	-69.0	-11.2	-14.8	-17.0	<i>Guyana</i>
Haití	-13.7	-14.3	-11.9	-35.0	6.6	2.2	5.5	12.7	<i>Haití</i>
Honduras	-301.2	-361.8	-446.3	-459.6	-536.8	-395.2	-419.8	-487.3	<i>Honduras</i>
Jamaica	-605.3	-571.4	-582.5	-676.2	-615.7	-661.6	-679.8	-586.3	<i>Jamaica</i>
Méjico	-11 822.6	-11 374.3	-9 363.9	-14 049.6	-17 980.2	-18 439.6	-17 228.1	-14 142.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	-205.9	-198.2	-192.1	-150.0	-128.5	-134.6	-160.6	-189.6	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-272.3	-808.7	-1 020.4	-1 125.6	-1 258.3	-1 306.4	-1 569.5	-1 459.9	<i>Panama</i>
Paraguay	42.8	-4.2	-133.7	-57.8	-91.6	-154.7	-162.1	-345.3	<i>Paraguay</i>
Perú	-1 457.0	-2 143.8	-3 685.9	-5 076.1	-7 561.6	-8 358.8	-8 774.2	-7 370.7	<i>Peru</i>
República Dominicana	-1 151.8	-1 393.1	-1 824.6	-1 902.2	-1 853.0	-2 183.3	-1 747.9	-1 768.8	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-38.1	-43.8	-38.9	-34.1	-32.4	-31.9	-34.6	-32.7	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-17.6	-23.8	-28.5	-26.8	-24.2	-20.9	-22.6	-22.2	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-36.3	-50.8	-69.0	-72.5	-55.7	-68.0	-71.9	-69.1	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-42.3	-48.5	-62.9	-40.5	-53.8	8.2	20.7	5.3	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	-479.8	-680.9	-397.3	-760.0	-935.8	-963.7	-1 202.2	-1 219.5	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	108.6	-488.4	-588.0	-494.2	-428.3	-515.9	-736.3	-688.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-2 756.0	-2 337.0	-3 673.0	-2 202.0	-1 045.0	-2 467.0	-698.0	-2 652.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-54 125.1	-59 461.1	-68 854.4	-81 188.2	-92 395.8	-98 979.1	-108 522.0	-98 854.4	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-52 379.0	-57 526.0	-67 126.4	-78 995.2	-93 014.7	-96 658.2	-105 989.4	-96 352.5	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	-1 746.2	-1 935.1	-1 728.1	-2 193.0	-2 381.1	-2 320.8	-2 532.6	-2 501.8	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.3.6 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS**

**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SALDO DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BALANCE ON CURRENT TRANSFERS**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	5.6	13.3	8.3	8.0	21.9	24.2	14.9	14.9	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	540.0	504.1	561.0	483.9	459.4	353.4	178.8	2 691.1	<i>Argentina</i>
Bahamas	42.4	48.7	250.8	85.4	52.0	51.8	56.0	82.3	<i>Bahamas</i>
Barbados	85.8	92.1	87.6	65.4	82.9	56.1	46.8	42.3	<i>Barbados</i>
Belice	46.7	45.9	45.9	51.2	74.0	97.4	111.6	79.6	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	369.4	473.7	491.1	584.0	822.3	1 266.2	1 284.1	1 213.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	2 389.8	2 866.6	3 236.3	3 557.8	4 306.3	4 029.0	4 223.9	3 262.6	<i>Brazil</i>
Chile	582.5	605.0	1 071.9	1 782.9	3 406.4	3 129.4	2 933.7	1 616.0	<i>Chile</i>
Colombia	2 705.8	3 308.5	3 724.3	4 081.9	4 742.8	5 228.4	5 511.9	4 612.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	175.5	208.8	212.4	270.4	349.2	469.8	442.2	329.1	<i>Costa Rica</i>
Cuba	820.0	915.0	974.0	-367.2	277.2	-199.0	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	9.8	9.6	15.3	19.8	19.6	20.6	19.0	17.8	<i>Dominica</i>
Ecuador	1 651.7	1 769.4	2 030.2	2 660.9	3 103.9	3 183.5	2 945.6	2 497.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	2 022.9	2 114.3	2 555.0	3 034.8	3 472.1	3 749.9	3 831.7	3 560.6	<i>El Salvador</i>
Granada	21.5	36.5	120.9	82.3	36.1	24.4	37.2	36.6	<i>Grenada</i>
Guatemala	2 101.8	2 506.4	3 121.5	3 576.5	4 268.2	4 853.9	5 004.3	4 402.1	<i>Guatemala</i>
Guyana	40.0	43.2	74.0	167.3	216.3	286.8	328.8	300.0	<i>Guyana</i>
Haïti	753.7	916.7	993.0	1 289.9	1 360.8	1 517.3	1 726.2	1 635.2	<i>Haïti</i>
Honduras	846.3	991.2	1 265.3	1 895.1	2 450.3	2 671.3	2 981.7	2 651.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	1 086.9	1 189.1	1 446.2	1 578.4	1 748.6	2 039.9	2 082.9	2 045.5	<i>Jamaica</i>
México	10 268.5	15 502.6	18 762.1	22 137.9	25 948.9	26 414.8	25 461.1	21 467.6	<i>Mexico</i>
Nicaragua	530.3	625.4	755.0	857.4	1 003.3	1 074.6	1 068.1	1 018.4	<i>Nicaragua</i>
Panamá	243.8	234.4	217.1	241.7	252.5	253.2	237.9	210.4	<i>Panama</i>
Paraguay	115.9	164.5	194.2	223.8	426.0	373.3	405.0	499.8	<i>Paraguay</i>
Perú	1 019.4	1 209.3	1 432.6	1 771.9	2 185.2	2 626.1	2 922.6	2 855.9	<i>Peru</i>
República Dominicana	2 269.3	2 335.9	2 527.5	2 697.1	3 144.1	3 401.2	3 512.9	3 505.2	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	16.4	18.6	18.2	23.8	33.0	33.4	33.1	40.1	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	12.1	12.9	14.1	18.1	20.2	20.2	24.3	23.4	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	12.1	12.9	13.9	13.0	12.0	13.6	16.2	13.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-8.5	-4.7	13.7	22.1	35.9	77.4	87.4	94.0	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	54.5	58.6	56.2	50.1	55.2	60.2	46.9	55.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	71.8	82.7	112.8	143.8	126.3	137.5	148.4	139.7	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-157.0	20.0	-72.0	-62.0	-78.0	-431.0	-608.0	-323.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	30 746.7	38 931.1	46 330.5	53 047.4	64 435.3	66 908.6	67 117.3	60 490.2	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	29 321.3	37 354.5	44 165.4	50 862.5	62 027.7	64 212.2	57 645.5	52 844.7	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	1 425.4	1 576.5	2 165.1	2 184.8	2 407.6	2 805.9	2 905.1	2 844.7	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.7 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL QUÁNTUM DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES, FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: VOLUME INDICES FOR EXPORTS OF GOODS, f.o.b.

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	104.8	112.6	118.2	136.0	144.4	155.6	155.8	148.9	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	109.6	127.8	151.9	171.8	176.6	180.1	242.6	198.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	119.0	137.7	163.8	178.5	184.8	195.0	190.2	169.7	Brazil
Chile	107.4	117.5	135.7	141.1	145.4	156.0	153.8	146.3	Chile
Colombia	102.0	107.3	116.4	127.7	135.7	143.3	149.3	164.7	Colombia
Costa Rica	98.6	114.2	115.7	129.0	147.2	167.3	168.5	166.0	Costa Rica
Cuba	88.5	83.4	91.3	93.0	96.7	98.1	...	...	Cuba
Ecuador	121.3	140.3	162.0	174.5	187.7	192.6	200.0	194.6	Ecuador
El Salvador	105.9	111.7	113.7	111.8	118.4	121.1	133.0	116.0	El Salvador
Guatemala	116.2	124.5	130.0	128.7	136.6	148.0	151.1	146.2	Guatemala
Haití	84.1	100.3	108.0	126.4	133.5	136.7	124.0	126.7	Haití
Honduras	142.3	144.1	162.6	166.1	167.0	174.3	180.2	152.7	Honduras
Méjico	100.2	99.5	105.1	112.0	124.4	126.5	126.9	108.8	Méjico
Nicaragua	121.9	140.7	172.1	191.7	225.8	249.3	250.8	244.4	Nicaragua
Panamá	91.2	88.8	103.4	121.7	137.1	145.2	153.0	167.8	Panama
Paraguay	87.9	94.9	113.8	134.7	173.4	202.4	235.9	199.5	Paraguay
Perú	116.6	127.2	152.4	175.1	175.5	179.5	193.1	188.2	Peru
República Dominicana	92.1	96.0	100.5	100.0	103.4	103.3	91.8	80.7	Dominican Republic
Uruguay	89.0	99.0	127.7	149.1	163.1	172.9	182.3	196.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	92.0	81.4	92.6	95.6	91.5	84.5	85.0	77.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	103.8	107.8	119.0	128.2	137.0	141.6	142.5	129.0	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2
2.2.3 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

**2.2.3.8 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL QUÁNTUM DE LAS IMPORTACIONES DE BIENES, FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: VOLUME INDICES FOR IMPORTS OF GOODS, f.o.b.**

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	37.7	58.4	87.7	108.4	126.4	153.2	178.4	139.1	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	102.9	91.3	98.3	116.2	129.8	144.1	194.5	180.3	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	90.5	87.1	103.1	108.8	126.3	154.1	181.3	150.7	Brazil
Chile	101.9	112.4	134.3	163.8	183.2	215.1	247.0	202.8	Chile
Colombia	114.1	121.7	136.2	162.9	191.5	225.4	249.3	224.7	Colombia
Costa Rica	114.6	123.8	125.5	143.4	162.8	181.1	202.6	166.1	Costa Rica
Cuba	87.0	89.5	99.5	135.4	166.4	155.8	...	...	Cuba
Ecuador	170.5	171.9	197.6	229.1	247.0	264.0	318.3	293.7	Ecuador
El Salvador	109.7	118.6	124.6	126.2	138.1	145.5	150.4	120.4	El Salvador
Guatemala	132.5	136.4	146.1	148.0	156.7	165.5	157.6	140.3	Guatemala
Haití	91.8	101.0	101.4	101.5	113.3	117.7	101.1	114.7	Haiti
Honduras	128.4	135.2	152.8	157.4	161.2	183.3	188.5	155.8	Honduras
Méjico	97.7	96.9	106.5	114.4	126.3	131.3	135.6	108.3	Méjico
Nicaragua	105.0	111.0	124.6	136.3	150.1	168.0	172.4	162.0	Nicaragua
Panamá	92.6	89.3	103.2	115.3	125.3	146.6	158.3	144.7	Panama
Paraguay	79.4	88.2	104.7	121.3	153.6	180.1	236.8	201.1	Paraguay
Perú	103.9	110.9	122.7	137.5	157.1	187.9	225.0	179.5	Peru
República Dominicana	96.9	79.3	78.1	93.1	109.4	116.4	123.3	109.9	Dominican Republic
Uruguay	64.1	67.8	87.4	96.9	115.8	122.3	153.2	143.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	79.9	61.5	93.3	126.5	171.8	226.4	219.3	186.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	94.0	94.5	108.2	120.5	136.9	152.8	165.7	136.7	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL VALOR UNITARIO DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES, FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: UNIT VALUE INDICES FOR EXPORTS OF GOODS, f.o.b.

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

Comprende los países que figurán en el presente cuadro.

Includes the counties shown in this table.

SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.10 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL VALOR UNITARIO DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: UNIT VALUE INDICES FOR EXPORTS OF GOODS AND SERVICES

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	85.8	93.2	102.5	104.0	111.2	122.0	146.5	123.8	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	98.0	103.1	114.7	129.4	169.3	191.1	208.7	193.6	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	90.8	95.5	106.5	120.0	134.9	149.3	184.8	162.2	Brazil
Chile	89.2	97.2	123.4	145.9	193.6	205.9	203.6	176.9	Chile
Colombia	89.5	94.4	108.1	123.7	133.8	154.0	184.0	149.9	Colombia
Costa Rica	94.8	95.6	98.0	98.8	99.3	101.7	105.4	100.1	Costa Rica
Cuba	87.2	99.0	100.7	106.3	115.9	125.7	...	...	Cuba
Ecuador	89.4	94.3	100.7	120.3	139.1	152.3	186.8	146.8	Ecuador
El Salvador	97.7	98.5	103.0	107.2	110.5	116.0	120.2	115.6	El Salvador
Guatemala	94.8	95.3	103.4	112.1	118.0	124.9	136.6	130.8	Guatemala
Haití	95.3	96.5	104.4	110.6	114.4	123.1	130.6	136.3	Haití
Honduras	81.4	81.0	86.2	93.4	97.1	102.0	110.1	104.8	Honduras
Méjico	97.5	99.8	107.3	114.9	120.5	128.7	137.1	126.1	Méjico
Nicaragua	87.4	87.8	92.7	99.5	103.6	107.7	116.4	112.8	Nicaragua
Panamá	100.9	102.2	106.5	108.0	110.2	115.1	121.4	118.3	Panamá
Paraguay	88.0	94.1	104.1	103.9	107.4	119.5	140.5	124.5	Paraguay
Perú	96.2	103.5	120.1	139.4	183.8	207.7	218.8	193.5	Peru
República Dominicana	99.3	96.1	101.1	104.6	105.5	111.5	116.6	109.7	Dominican Republic
Uruguay	89.3	93.8	100.4	103.8	110.2	119.8	149.3	128.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	86.9	99.5	126.6	170.5	208.6	237.4	323.4	218.9	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	93.2	97.5	108.5	120.3	133.0	144.3	165.0	143.6	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

**2.2.3.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL VALOR UNITARIO DE LAS IMPORTACIONES DE BIENES, FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: UNIT VALUE INDICES FOR IMPORTS OF GOODS, f.o.b.**

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	94.2	94.2	101.7	105.5	107.9	116.2	128.1	111.7	<i>Argentina</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	98.9	101.9	109.0	116.6	125.9	139.8	148.2	140.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	93.6	99.3	109.3	121.3	129.6	140.3	171.2	151.8	<i>Brazil</i>
Chile	90.7	93.4	99.9	108.9	114.7	119.7	136.5	114.7	<i>Chile</i>
Colombia	95.4	98.3	105.1	111.5	117.0	124.6	135.9	126.3	<i>Colombia</i>
Costa Rica	94.9	97.2	103.1	107.2	110.4	112.6	119.4	108.6	<i>Costa Rica</i>
Cuba	91.3	98.9	106.8	117.1	119.2	135.0	135.1	...	<i>Cuba</i>
Ecuador	98.8	101.2	106.3	115.9	126.3	135.1	152.7	132.8	<i>Ecuador</i>
El Salvador	94.7	97.5	102.4	107.5	112.3	119.0	127.3	118.4	<i>El Salvador</i>
Guatemala	95.8	98.7	107.6	117.3	125.5	135.5	153.1	136.3	<i>Guatemala</i>
Haití	98.2	101.7	109.8	118.6	125.7	133.2	191.9	163.1	<i>Haiti</i>
Honduras	85.6	88.6	95.7	104.3	113.6	121.6	139.8	121.7	<i>Honduras</i>
Méjico	98.9	100.8	105.9	111.2	116.2	123.2	130.5	124.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	97.9	101.4	109.5	120.4	128.9	135.3	152.9	134.5	<i>Nicaragua</i>
Panamá	98.2	100.7	105.7	111.0	116.5	122.3	134.6	125.8	<i>Panama</i>
Paraguay	93.9	96.7	103.5	109.7	114.1	119.8	131.8	118.6	<i>Paraguay</i>
Perú	96.7	100.5	108.6	119.4	128.4	141.7	171.8	159.1	<i>Peru</i>
República Dominicana	96.3	101.4	106.5	111.8	117.4	123.3	136.9	117.7	<i>Dominican Republic</i>
Uruguay	88.3	93.4	103.4	117.0	127.8	139.4	173.6	140.6	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	99.1	101.1	108.2	112.5	115.9	120.5	133.8	122.6	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina^a	96.7	99.4	105.7	112.6	118.2	126.0	140.8	128.5	

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.3.12 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL VALOR UNITARIO DE LAS IMPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: UNIT VALUE INDICES FOR IMPORTS OF GOODS AND SERVICES**

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	95.7	96.9	104.2	107.9	110.4	118.2	129.4	115.6	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	86.1	80.9	84.8	91.4	96.4	106.9	118.0	110.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	93.9	99.3	108.4	117.5	124.2	132.8	156.1	139.0	Brazil
Chile	93.1	96.8	104.2	111.5	116.5	121.6	137.0	117.8	Chile
Colombia	96.5	100.2	107.0	111.7	116.7	123.9	134.5	125.7	Colombia
Costa Rica	95.9	98.1	104.6	108.1	111.1	113.4	120.0	109.8	Costa Rica
Cuba	88.7	87.3	92.2	97.6	101.2	108.9	...	...	Cuba
Ecuador	99.2	102.6	108.8	117.0	126.0	134.4	150.7	133.1	Ecuador
El Salvador	96.0	99.1	104.4	108.8	113.2	119.8	128.2	119.6	El Salvador
Guatemala	96.6	99.5	108.7	117.4	124.7	134.0	150.2	134.8	Guatemala
Haití	99.1	102.5	109.4	116.1	121.9	127.9	165.3	144.8	Haití
Honduras	87.7	90.8	98.2	105.8	114.4	122.0	139.1	122.2	Honduras
Méjico	99.2	101.5	106.7	111.4	116.1	122.8	129.9	123.3	Méjico
Nicaragua	98.7	102.3	110.9	120.2	127.8	134.1	150.7	133.7	Nicaragua
Panamá	99.0	102.3	108.2	112.4	117.2	122.8	134.4	125.9	Panamá
Paraguay	94.9	98.2	104.9	110.6	114.7	120.4	132.2	119.4	Paraguay
Perú	97.6	102.3	110.6	119.2	126.8	138.1	163.6	151.8	Perú
República Dominicana	97.5	103.0	108.8	113.6	118.6	124.5	137.4	119.7	Dominican Republic
Uruguay	90.6	96.3	106.2	118.2	127.4	138.0	168.0	139.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	99.7	103.0	110.2	113.5	116.5	121.2	133.5	123.1	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	97.1	100.0	106.6	112.4	117.5	124.6	138.3	126.8	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.13 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DE LA RELACIÓN DE PRECIOS DEL INTERCAMBIO DE BIENES, FOB
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TERMS OF TRADE INDICES FOR GOODS, f.o.b.

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	98.7	107.2	109.2	106.9	113.4	117.5	133.2	127.1	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	96.2	98.5	104.1	111.8	139.8	142.1	143.9	139.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	98.4	97.0	97.9	99.2	104.4	106.6	110.4	107.8	Brazil
Chile	97.2	102.8	124.9	139.8	183.2	189.5	164.8	166.7	Chile
Colombia	92.5	95.2	102.3	111.0	115.2	124.4	138.1	118.8	Colombia
Costa Rica	96.9	95.5	91.9	88.3	85.8	84.9	81.7	84.4	Costa Rica
Cuba	105.1	121.0	133.3	129.8	164.0	172.6	... ^a	...	Cuba
Ecuador	86.8	89.8	91.5	102.4	109.9	113.0	124.0	109.7	Ecuador
El Salvador	101.6	97.7	96.8	96.8	95.5	94.6	91.9	94.9	El Salvador
Guatemala	95.8	93.0	92.1	91.3	89.6	87.9	85.6	92.9	Guatemala
Haití	100.2	98.7	96.0	92.4	88.9	86.4	62.1	80.4	Haití
Honduras	92.0	88.0	87.2	87.2	83.2	81.6	76.6	81.9	Honduras
Méjico	97.9	98.8	101.6	103.6	104.1	105.1	105.9	102.5	Méjico
Nicaragua	87.0	84.1	82.5	81.4	79.4	78.6	75.2	82.4	Nicaragua
Panamá	101.6	97.2	95.3	93.5	90.8	90.0	85.9	90.0	Panama
Paraguay	96.7	101.4	104.3	97.4	95.5	100.1	107.3	105.0	Paraguay
Perú	98.4	102.2	111.3	119.4	152.1	157.6	136.6	129.1	Perú
República Dominicana	101.5	97.9	96.7	95.8	94.9	98.0	93.6	101.3	Dominican Republic
Uruguay	102.6	103.5	99.9	90.7	88.6	88.7	94.1	96.9	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	87.6	98.7	118.1	154.4	184.4	202.1	249.5	181.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	96.6	98.6	103.6	108.7	115.3	118.0	121.5	114.7	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.3.14 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS**

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DE LA RELACIÓN DE PRECIOS DEL INTERCAMBIO DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TERMS OF TRADE INDICES FOR GOODS AND SERVICES

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	99.7	89.6	96.2	98.4	96.4	100.7	103.2	113.2	107.1	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	96.2	113.9	127.4	135.2	141.5	175.5	178.7	176.9	175.5	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	98.2	96.6	96.2	98.3	102.1	108.6	112.4	118.4	116.7	Brazil
Chile	93.1	95.9	100.4	118.4	130.9	166.2	169.4	148.6	150.2	Chile
Colombia	94.1	92.7	94.2	101.0	110.7	114.7	124.3	136.9	119.2	Colombia
Costa Rica	99.9	98.9	97.5	93.7	91.4	89.4	89.7	87.8	91.2	Costa Rica
Cuba	95.9	98.3	113.3	109.2	108.9	114.5	115.4	115.4	115.4	Cuba
Ecuador	87.5	90.1	91.9	92.6	102.8	110.4	113.3	123.9	110.3	Ecuador
El Salvador	102.1	101.8	99.4	98.7	98.5	97.6	96.9	93.8	96.6	El Salvador
Guatemala	98.1	98.1	95.8	95.1	95.4	94.6	93.2	90.9	97.1	Guatemala
Haití	98.5	96.2	94.1	95.4	95.2	93.8	96.3	79.0	94.1	Haití
Honduras	95.2	92.8	89.2	87.7	88.3	84.9	83.6	79.1	85.7	Honduras
Méjico	97.6	98.2	98.4	100.6	103.1	103.8	104.8	105.5	102.2	Méjico
Nicaragua	90.1	88.6	85.8	83.6	82.8	81.1	80.4	77.2	84.4	Nicaragua
Panamá	102.5	101.9	99.9	98.4	96.1	94.0	93.7	90.4	94.0	Panamá
Paraguay	99.3	92.7	95.9	99.3	94.0	93.6	99.2	106.2	104.2	Paraguay
Perú	95.5	98.5	101.2	108.6	116.9	144.9	150.4	133.7	127.4	Perú
República Dominicana	101.1	101.8	93.2	92.9	92.1	88.9	89.6	84.8	91.6	Dominican Republic
Uruguay	102.0	98.5	97.3	94.5	87.8	86.5	86.8	88.9	92.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	82.6	87.2	96.6	114.8	150.2	179.1	195.8	242.3	177.8	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina ^a	96.4	97.5	96.0	101.8	107.0	113.2	115.8	119.3	113.3	Latin America ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2 SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3 INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

2.2.3.15 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL PODER DE COMPRA DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PURCHASING POWER INDICES OF EXPORTS OF GOODS

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	103.4	120.7	129.1	145.4	163.7	182.9	207.5	189.2	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	105.4	125.9	158.0	192.1	246.9	255.9	349.2	276.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	117.1	133.6	160.3	177.1	193.0	207.9	209.9	182.9	Brazil
Chile	104.4	120.8	169.4	197.2	266.4	295.5	253.5	243.9	Chile
Colombia	94.3	102.2	119.0	141.7	156.4	178.3	206.1	195.7	Colombia
Costa Rica	95.6	109.0	106.3	113.9	126.2	142.0	137.7	140.1	Costa Rica
Cuba	93.0	100.8	121.8	120.7	158.6	169.4	169.4	140.1	Cuba
Ecuador	105.3	125.9	148.2	178.7	206.3	217.6	248.0	213.6	Ecuador
El Salvador	107.6	109.1	110.0	108.2	113.0	114.5	122.2	110.0	El Salvador
Guatemala	111.3	115.8	119.8	117.5	122.4	130.1	129.4	135.8	Guatemala
Haití	84.2	99.0	103.6	116.8	118.8	118.1	77.0	101.9	Haití
Honduras	130.9	126.8	141.8	144.8	138.9	142.3	138.1	125.1	Honduras
Méjico	98.0	98.3	106.9	116.0	129.5	132.9	134.4	111.5	Méjico
Nicaragua	106.0	118.3	142.0	156.0	179.3	196.0	188.5	201.4	Nicaragua
Panamá	92.7	86.3	98.5	113.8	124.6	130.7	131.4	151.1	Panama
Paraguay	84.9	96.3	118.7	131.2	165.6	202.5	253.2	209.4	Paraguay
Perú	114.7	130.0	169.6	209.1	266.9	282.8	263.9	243.0	Peru
República Dominicana	93.5	94.0	97.2	95.8	98.1	101.2	85.9	81.7	Dominican Republic
Uruguay	91.3	102.5	127.6	135.3	144.4	153.5	171.5	190.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	80.6	80.3	109.3	147.7	168.7	170.8	212.1	140.2	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	100.3	106.3	123.3	139.3	158.0	167.0	173.1	148.0	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2	SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR
2.2.3	INDICADORES DEL SECTOR EXTERNO / EXTERNAL SECTOR INDICATORS

**2.2.3.16 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DEL PODER DE COMPRA DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PURCHASING POWER INDICES OF EXPORTS OF GOODS AND SERVICES**

(Año base 2000=100 / Indices: base year=2000)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	97.3	113.6	122.3	139.3	158.1	179.4	202.7	184.2	Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)	122.9	165.0	205.6	244.0	306.9	315.4	400.5	330.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	115.3	130.2	155.8	177.0	196.0	215.2	226.6	201.4	Brazil
Chile	104.1	118.5	158.9	186.4	245.1	271.6	242.1	226.9	Chile
Colombia	93.4	99.3	115.2	138.1	154.8	174.7	200.8	192.4	Colombia
Costa Rica	95.9	107.4	106.0	115.8	128.4	145.9	147.0	148.4	Costa Rica
Cuba	91.1	111.2	127.5	190.8	202.8	230.5	...	...	Cuba
Ecuador	104.8	120.9	139.7	166.1	191.0	202.5	229.8	198.2	Ecuador
El Salvador	108.2	113.0	112.2	110.2	115.2	117.9	120.4	107.2	El Salvador
Guatemala	109.9	114.0	120.5	121.6	128.6	137.2	136.6	138.4	Guatemala
Haití	84.3	91.0	92.4	103.4	112.1	120.8	99.9	127.8	Haití
Honduras	127.0	124.3	136.9	141.1	136.7	139.8	136.9	128.1	Honduras
Méjico	97.3	97.1	105.3	114.9	127.5	131.1	132.4	110.3	Méjico
Nicaragua	104.8	116.5	135.4	148.2	168.9	183.4	176.9	194.0	Nicaragua
Panamá	97.9	95.0	104.7	120.4	135.9	148.5	153.1	168.6	Panamá
Paraguay	87.5	95.6	113.7	123.9	155.0	187.8	230.5	200.9	Paraguay
Perú	110.4	124.2	157.2	193.8	245.4	264.0	252.7	236.3	Perú
República Dominicana	94.2	96.8	96.8	98.8	104.9	107.2	94.7	97.2	Dominican Republic
Uruguay	81.2	86.6	109.5	117.5	124.1	137.3	152.5	167.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	80.3	78.6	106.6	144.8	166.0	168.2	210.0	139.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina^a	99.4	105.1	120.7	138.0	156.3	166.8	173.6	150.3	Latin America^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2.3.17 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: PRECIOS DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS BÁSICOS DE EXPORTACIÓN^a
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PRICES OF LEADING EXPORT COMMODITIES^a

(Valores corrientes / Current values)

Producto	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Product
Alimentos									
Bananas	23.9	17.0	23.8	26.2	31.0	30.7	38.3	38.5	Food
Azúcar	6,9	7,1	7,2	9,9	10,4	10,4	12,8	18,1	Bananas
Cáñamo	12,1	11,5	10,4	9,9	11,5	11,5	8,9	8,4	Sugar
Cárnicos	96,3	96,8	114,0	118,7	115,8	118,1	121,2	119,7	Shrimp u.s. gulf
Naranjas	564,5	683,1	854,6	842,3	824,9	958,5	1,107,3	909,0	Beef
Trigo	151,5	150,4	160,6	158,3	200,4	269,2	343,2	235,3	Oranges
Maíz	99,3	105,2	111,8	98,4	121,6	163,3	223,3	165,5	Wheat
Aroz	191,7	199,5	245,7	287,7	303,5	332,3	700,2	589,3	Maize
Bebidas									Rice
Café 1	65,3	67,3	84,2	117,0	118,4	126,7	145,8	180,9	Beverages
Café 2	45,1	50,8	68,2	101,4	102,9	110,7	122,5	111,4	Coffee 1
Té	179,2	194,3	198,2	216,4	241,7	211,9	269,5	314,0	Coffee 2
Cacao	80,7	79,6	70,2	69,8	72,2	88,6	117,1	131,0	Tea
Acetos, harinas y semillas oleaginosas									Cocoa
Acetos de soja	454,3	553,9	616,0	544,9	598,8	881,4	1258,3	848,8	Oils, flours and oilseeds
Acetos de cacahuate	687,1	1243,2	1161,0	1060,4	970,1	1352,1	2089,2	1183,7	Soybean oil
Acetos de palma	390,3	443,3	471,3	422,1	478,3	780,3	948,6	682,9	Groundnut oil
Acetos de coco	421,0	467,3	660,8	617,0	666,9	918,9	1224,0	725,5	Palm oil
Acetos de gírasol	594,3	593,3	684,1	677,3	658,0	1021,9	1498,9	854,7	Coconut oil
Acetos de grano de palma	415,8	458,8	648,1	627,0	581,1	888,5	1,129,5	702,3	Sunflower oil
Soja	212,7	264,0	306,5	274,8	268,7	384,1	522,8	436,3	Palm kernel oil
Harina de soja	191,1	224,4	256,8	232,5	220,3	320,5	451,6	420,0	Soybeans
Materias primas silvagropecuarias y pesqueras									Soybean meal
Chapeado	402,8	436,1	464,8	508,6	595,6	645,5	645,5	564,5	Agricultural and fishing basic products
Pulpa de madera	452,2	521,4	634,5	636,2	701,3	759,6	827,7	617,3	Wood pulp
Tabaco	124,5	120,1	124,3	126,6	134,7	150,4	162,8	192,3	Tobacco
Caucho	136,6	188,5	220,5	250,3	335,1	344,7	368,0	182,7	Rubber
Lana	565,7	659,0	553,2	530,6	540,6	764,9	709,2	611,4	Wool
Algodón	43,8	60,5	61,5	56,0	58,2	63,8	71,5	65,3	Cotton
Pielles	82,1	68,3	67,2	65,8	69,1	72,2	64,0	44,8	Cattle hides
Harina de pescado	605,9	610,8	648,6	711,3	1164,1	1177,3	1,133,1	1,229,6	Fish meal
Yute	271,0	242,0	296,3	377,5	380,0	333,3	467,5	560,4	Yute
Minerales y Metales									Minerals and metals
Cobre	70,7	80,7	130,0	166,9	304,9	322,9	315,6	232,6	Copper
Hierro	28,6	31,0	36,5	62,5	74,4	81,5	134,4	134,4	Iron ore
Producto de acero	67,7	78,8	121,5	137,9	134,1	134,3	213,6	167,6	Steel product
Aluminio	61,2	64,9	77,8	86,1	116,6	119,7	116,7	75,5	Aluminum
Plata	462,5	491,1	669,1	733,8	1156,9	1341,0	1499,9	1469,4	Silver
Zinc	35,3	37,6	47,5	62,7	148,6	147,1	85,1	75,1	Zinc
Estadio	184,1	221,9	385,8	334,7	398,0	659,2	839,3	615,3	Tin
Níquel	678,3	963,0	1382,1	1477,8	2412,5	37135,8	21141,5	14672,4	Nickel
Plomo	20,5	23,4	40,2	44,3	58,5	117,1	94,8	78,0	Lead
Oro	310,0	363,5	409,2	444,8	604,3	696,7	871,7	973,0	Gold
Energía									Energy
Petróleo crudo	24,9	28,9	37,8	53,4	64,3	71,1	97,0	61,8	Crude oil
Derivados del petróleo	29,8	36,9	49,7	66,4	77,6	86,4	104,9	70,0	Petroleum products
Carbon	34,1	32,8	43,5	71,1	73,8	69,3	152,0	112,7	Coal
Gas Natural	3,0	4,9	5,5	7,3	6,4	6,3	8,0	3,7	Natural gas

^a Véanse las fuentes estadísticas sobre precios de los productos básicos.

^a See statistical sources on commodity prices.

2.2.3.18 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: ÍNDICES DE PRECIOS DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS BÁSICOS DE EXPORTACIÓN^a
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: PRICE INDICES OF LEADING EXPORT COMMODITIES^a

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

Producto	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Productos agropecuarios								
Alimentos, bebidas y oleaginosas	95.0	101.7	115.6	121.5	135.1	154.7	189.1	165.1
Alimentos	96.1	101.6	117.0	123.5	134.4	158.2	203.9	186.0
Bananas	102.6	96.4	108.3	117.5	143.4	143.6	177.3	172.6
Azúcar	125.5	89.4	125.1	137.4	162.8	161.4	201.1	202.6
Camarón	84.2	86.7	87.6	120.9	180.6	123.3	156.5	221.9
Carne	70.0	66.8	60.3	57.3	60.2	66.7	51.9	48.5
Naranjas	109.7	110.2	129.8	135.1	131.9	134.5	138.0	136.3
Trigo	155.4	188.1	235.3	231.9	227.1	263.9	304.9	250.3
Máiz	127.1	126.2	134.8	132.8	168.2	225.9	288.0	197.4
Arroz	112.6	119.2	126.7	111.6	137.8	185.1	253.1	187.6
Bebiñas	94.1	97.9	120.6	141.2	149.0	163.1	343.6	289.2
Café 1	65.1	69.5	86.9	122.1	123.9	131.8	152.5	163.6
Café 2	63.6	65.6	82.0	114.0	115.4	122.5	142.1	176.3
Té	56.5	63.6	85.4	126.9	128.8	138.6	153.4	139.5
Cacao	72.2	78.3	79.9	87.2	97.4	85.4	108.6	126.5
Aceites, harinas y semillas oleaginosas								
Aceite de soja	106.9	127.2	145.3	131.5	130.0	190.0	265.8	235.4
Acetato de cacaoté	134.4	163.8	182.2	161.2	177.1	260.7	372.2	215.2
Acetato de palma	96.3	174.2	162.7	148.6	135.9	189.5	292.7	251.0
Acetato de coco	125.8	142.9	151.9	136.0	154.2	251.5	305.7	220.1
Acetato de girasol	93.5	103.8	146.7	137.0	134.8	204.1	271.8	161.1
Acetato de grano de palma	151.7	151.4	174.6	172.9	167.9	260.8	382.5	218.1
Soja	93.8	103.4	146.1	141.4	131.0	200.3	254.7	158.3
Harina de soja	100.4	124.6	144.7	129.7	126.8	181.3	246.8	205.9
Materias primas silvoagropecuarias y pesqueras								
Chapado	92.4	102.2	112.1	116.2	137.0	145.7	151.9	112.6
Pulpa de madera	89.8	97.2	103.6	113.4	132.8	143.9	143.9	125.9
Tabaco	68.0	78.5	95.5	95.7	105.5	114.3	124.5	92.9
Caucho	91.8	88.6	91.7	93.4	99.4	110.9	120.1	141.9
Lana	118.7	163.8	191.5	217.4	291.1	296.6	319.7	158.7
Algodón	201.3	234.5	196.9	188.8	192.4	272.2	252.4	217.6
Pielles	76.5	105.5	107.3	97.6	101.6	111.2	124.6	113.8
Harina de pescado	102.4	85.2	83.7	82.0	86.1	90.0	79.8	55.9
Yute	146.7	147.9	157.0	172.2	172.9	285.0	274.4	207.7
Minerales y Metales								
Cobre	90.2	102.7	148.2	181.5	238.1	253.8	315.5	259.8
Hierro	86.0	98.1	158.0	202.9	370.7	392.6	383.6	282.8
Producto de acero	103.4	112.2	131.7	225.9	268.8	294.4	485.8	485.8
Aluminio	88.6	103.1	159.0	180.5	175.8	279.5	279.5	219.4
Plata	87.1	92.4	110.7	122.5	165.9	170.3	166.0	107.4
Zinc	92.5	98.2	133.8	146.8	268.4	280.3	300.0	239.9
Estatío	69.0	73.4	92.9	122.5	290.3	287.4	166.2	146.7
Níquel	74.7	90.0	156.5	135.8	161.5	267.4	340.5	249.6
Plomo	78.6	111.6	160.1	171.2	279.5	430.3	425.0	170.0
Oro	99.7	113.5	195.2	215.0	283.8	568.2	460.2	378.6
Energía								
Petróleo crudo	87.6	102.3	134.8	188.9	224.7	247.7	335.2	217.3
Derivados del petróleo	88.4	102.4	133.8	189.1	227.8	252.1	343.8	219.0
Carbón	117.2	112.7	149.3	244.1	253.3	237.7	521.9	386.9
Gas Natural	80.2	132.6	184.4	199.2	165.6	165.8	216.3	100.8
Total sin energía	91.0	102.3	133.5	164.0	200.3	219.4	279.9	216.0
Total	92.5	102.3	132.9	153.3	189.8	207.3	256.3	215.4

^a Véase las fuentes estadísticas sobre precios de los productos básicos.^a See statistical sources on commodity prices.

2.2.4.1 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: RELACIÓN ENTRE LA RENTA NETA Y LAS EXPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: RATIO OF NET INCOME TO EXPORTS OF GOODS AND SERVICES

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	-9.69	-8.45	-8.56	-7.78	-11.62	-10.84	-10.67	-5.78	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	-25.70	-23.16	-23.29	-15.53	-11.27	-8.96	-9.21	-13.54	<i>Argentina</i>
Bahamas	-7.42	-6.14	-5.19	-6.70	-6.96	-6.81	-3.37	-7.13	<i>Bahamas</i>
Barbados	-7.87	-7.48	-8.04	-7.47	-7.31	-3.26	-5.81	-7.74	<i>Barbados</i>
Belice	-14.15	-16.13	-21.52	-18.25	-15.86	-19.30	-17.62	-16.16	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-13.16	-15.38	-15.01	-11.47	-9.13	-9.87	-7.72	-12.56	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-26.02	-22.21	-18.82	-19.33	-17.47	-15.87	-17.76	-18.64	<i>Brazil</i>
Chile	-16.79	-20.33	-21.67	-21.67	-27.67	-24.21	-17.38	-16.56	<i>Chile</i>
Colombia	-20.17	-21.63	-22.08	-22.38	-20.78	-23.39	-24.22	-24.69	<i>Colombia</i>
Costa Rica	-6.16	-9.48	-5.11	-2.15	0.04	-6.73	-3.17	-8.67	<i>Costa Rica</i>
Cuba	-15.50	-13.98	-11.55	-7.10	-6.28	-7.99	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	-22.68	-22.82	-25.55	-21.82	-11.64	-10.86	-13.12	-9.87	<i>Dominica</i>
Ecuador	-21.24	-20.85	-21.18	-16.91	-13.72	-12.74	-7.77	-9.24	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-8.50	-10.32	-10.67	-13.18	-11.12	-11.14	-9.48	-14.14	<i>El Salvador</i>
Granada	-27.57	-28.12	-26.48	-19.00	-17.77	-18.31	-24.33	-25.08	<i>Grenada</i>
Guatemala	-5.47	-5.64	-6.61	-7.16	-8.95	-9.67	-9.53	-10.72	<i>Guatemala</i>
Guyana	-8.30	-8.30	-5.29	-5.58	-9.42	-1.29	-1.46	-1.81	<i>Guyana</i>
Haití	-3.25	-3.04	-2.34	-5.79	0.96	0.28	0.67	1.36	<i>Haiti</i>
Honduras	-7.03	-8.33	-8.62	-8.00	-8.91	-6.02	-5.72	-8.08	<i>Honduras</i>
Jamaica	-18.79	-16.22	-14.94	-16.51	-12.87	-13.05	-12.28	-14.22	<i>Jamaica</i>
México	-6.80	-6.42	-4.64	-6.10	-6.76	-6.37	-5.57	-5.78	<i>Mexico</i>
Nicaragua	-18.06	-15.09	-11.61	-7.64	-5.40	-4.97	-5.47	-6.64	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-3.59	-10.62	-11.50	-10.61	-10.09	-9.14	-9.74	-8.78	<i>Panama</i>
Paraguay	1.76	-0.15	-3.83	-1.44	-1.76	-2.34	-1.82	-4.92	<i>Paraguay</i>
Perú	-15.89	-19.84	-24.90	-25.82	-28.54	-26.93	-24.94	-24.14	<i>Peru</i>
República Dominicana	-13.99	-15.58	-19.33	-18.91	-16.61	-18.26	-14.98	-16.95	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	-24.83	-26.49	-20.06	-15.05	-13.97	-13.72	-15.09	-17.32	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	-9.87	-13.79	-15.45	-13.35	-11.41	-9.80	-10.76	-11.08	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	-11.38	-13.03	-14.89	-14.52	-12.93	-14.86	-13.58	-13.04	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-10.37	-8.87	-6.81	-3.37	-3.81	0.51	1.04	0.31	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	-10.53	-11.56	-5.48	-7.19	-6.58	-7.20	-6.43	-13.29	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	4.03	-16.00	-13.81	-9.72	-7.40	-7.44	-7.86	-8.05	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-9.92	-8.31	-9.01	-3.86	-1.56	3.49	0.72	-4.45	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-13.03	-13.12	-12.44	-12.16	-12.06	-11.10	-10.62	-12.28	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-13.06	-13.17	-12.57	-12.27	-12.20	-11.20	-10.75	-12.32	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	-12.05	-11.69	-8.95	-9.26	-8.29	-7.99	-7.11	-10.77	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

2.2.4.2 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: INGRESO NETO DE CAPITALES Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS, 1980-2007
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: NET CAPITAL INFLOW AND RESOURCE TRANSFERS, 1980-2007

(Miles de millones de dólares / Billions of dollars)

Años / Years ^a	Capitales autónomos <i>Net inflows of autonomous capital</i>	Ingreso neto de capitales no autónomos <i>Net inflows of non-autonomous capital</i>	Ingreso neto total de capitales (3) = (1) (2) <i>Total net inflows of capital (3) = (1) (2)</i>	Balance de renta Income balance	Transferencia neta de recursos		Exportaciones de bienes y servicios <i>Exports of goods and services</i>	Transferencia de recursos como porcentaje de las exportaciones de bienes y servicios (7) = (5)/(6) <i>Resource transfers as a percentage of exports of goods and services (7) = (5)/(6)</i>	
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1980	29.1	1.7	30.8	-18.9	11.9	106.8	11.2		
1981	38.3	1.8	40.1	-29.1	11.0	115.5	9.5		
1982	3.2	17.2	20.4	-38.9	-18.5	105.1	-17.6		
1983	-22.2	30.1	7.9	-34.6	-26.6	105.3	-25.3		
1984	-10.8	23.9	13.2	-37.5	-24.4	117.5	-20.8		
1985	-16.2	20.3	4.1	-35.6	-31.5	112.7	-28.0		
1986	-12.2	21.9	9.7	-32.7	-23.0	99.2	-23.2		
1987	-12.9	25.6	12.7	-31.1	-18.4	113.4	-16.2		
1988	-19.6	22.8	3.2	-34.7	-31.6	130.6	-24.2		
1989	-18.6	29.0	10.4	-39.1	-28.7	145.8	-19.7		
1990	-2.5	21.3	18.8	-34.8	-16.0	168.0	-9.5		
1991	24.9	11.7	36.6	-31.9	4.7	167.9	2.8		
1992	48.9	7.6	56.5	-30.4	26.1	180.2	14.5		
1993	69.8	-2.1	67.7	-34.8	32.9	195.1	16.9		
1994	42.3	5.7	48.0	-36.3	11.7	224.7	5.2		
1995	30.2	31.6	61.8	-41.2	20.5	268.1	7.7		
1996	73.4	-8.2	65.3	-42.7	22.6	299.5	7.5		
1997	88.2	-7.7	80.5	-46.6	33.9	332.6	10.2		
1998	70.2	8.8	79.0	-50.3	28.6	332.6	8.6		
1999	43.4	5.6	49.0	-50.9	-1.9	348.6	-0.6		
2000	64.0	-8.0	56.0	-53.2	2.8	415.2	0.7		
2001	37.4	16.2	53.6	-54.0	-0.4	398.4	-0.1		
2002	-12.6	22.4	9.8	-52.4	-42.6	400.9	-10.6		
2003	-0.6	18.6	18.0	-57.5	-39.5	436.7	-9.0		
2004	-8.1	8.8	0.7	-67.1	-66.4	534.2	-12.4		
2005	23.1	-21.4	1.7	-78.3	-76.6	634.3	-12.1		
2006	16.4	-12.7	3.7	-92.4	-88.7	751.7	-11.8		
2007	109.6	1.9	111.5	-95.7	15.8	850.1	1.9		
2008	65.6	3.5	69.2	-106.0	-36.8	985.0	-3.7		
2009	79.4	4.2	83.6	-93.0	-9.4	717.7	-1.3		

^a No incluye Cuba.^a Does not include Cuba.

**2.2.4.3 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: TRANSFERENCIA NETA DE RECURSOS
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: NET RESOURCE TRANSFERS**

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	48.7	85.0	56.4	136.2	200.3	316.0	279.9	198.5	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	-20 772.9	-12 534.8	-7 175.5	-3 722.2	-10 388.0	-198.1	-14 296.7	-18 956.5	<i>Argentina</i>
Bahamas	174.5	279.1	212.9	358.4	1 076.8	1 037.1	1 155.5	970.5	<i>Bahamas</i>
Barbados	42.3	130.6	58.4	262.7	89.1	292.8	204.5	102.4	<i>Barbados</i>
Belice	91.4	61.2	7.9	24.6	-50.1	-84.0	37.6	23.2	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	-155.8	-234.7	-564.9	-535.4	-428.5	-143.0	-177.3	-1 148.9	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	-10 251.8	-14 233.8	-29 955.3	-35 632.6	-10 553.5	56 642.4	-9 400.7	37 301.3	<i>Brazil</i>
Chile	-2 068.0	-4 075.6	-10 102.0	-10 220.3	-23 557.8	-29 297.0	-4 465.7	-12 875.5	<i>Chile</i>
Colombia	-1 439.5	-2 608.9	-849.1	-1 846.3	-2 924.4	2 687.2	-801.9	-3 097.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	580.1	443.0	431.8	1 165.9	2 057.7	1 929.3	1 971.1	-202.6	<i>Costa Rica</i>
Dominica	35.8	32.1	22.5	64.4	48.6	68.1	112.8	117.4	<i>Dominica</i>
Ecuador	-99.6	-952.9	-1 083.6	-1 579.8	-3 691.1	-2 137.6	-1 723.3	-1 876.2	<i>Ecuador</i>
El Salvador	-41.8	595.4	131.6	-27.5	323.9	925.5	1 479.6	138.4	<i>El Salvador</i>
Granada	109.2	82.6	30.1	130.7	169.7	237.0	213.9	138.3	<i>Grenada</i>
Guatemala	993.1	1 250.9	1 358.8	994.6	1 095.7	1 159.5	1 179.2	-257.9	<i>Guatemala</i>
Guyana	20.3	-5.6	-9.6	142.5	242.3	215.3	215.7	474.0	<i>Guyana</i>
Haití	26.3	4.7	93.7	-20.1	200.5	296.3	465.1	491.1	<i>Haiti</i>
Honduras	86.2	94.5	742.6	177.0	149.4	612.3	1 302.5	-392.3	<i>Honduras</i>
Jamaica	207.9	-245.7	612.3	560.7	797.4	936.8	2 438.0	282.5	<i>Jamaica</i>
Méjico	8 178.7	4 226.3	1 039.1	726.5	-10 997.7	1 089.6	7 075.2	-3 894.7	<i>Méjico</i>
Nicaragua	607.3	519.9	616.4	590.0	767.5	1 038.5	1 382.5	868.1	<i>Nicaragua</i>
Panamá	-38.9	-538.8	-413.5	417.5	-647.8	712.0	1 732.0	-1 333.3	<i>Panama</i>
Paraguay	-133.6	167.6	-97.6	72.2	167.6	388.5	600.8	806.4	<i>Paraguay</i>
Perú	504.6	-680.1	-1 262.7	-4 752.2	-7 225.0	-67.2	-882.8	-6 572.7	<i>Peru</i>
República Dominicana	-880.5	-2 787.3	-2 324.3	-320.5	-221.1	666.4	2 461.5	1 027.5	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	95.2	71.1	43.1	23.0	73.8	85.3	161.0	164.8	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	17.7	55.1	99.0	69.7	108.0	167.1	202.0	168.2	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	75.5	114.8	45.2	62.4	260.8	277.1	263.8	128.3	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	69.6	117.7	112.0	82.7	-178.7	-152.2	-271.1	21.7	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	-440.6	-1 344.2	-1 309.4	-2 460.9	-7 087.3	-4 787.4	-7 015.5	-3 691.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	-2 601.3	979.1	-136.8	83.9	-51.8	710.0	2 981.8	685.1	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-14 783.3	-8 679.0	-17 037.0	-22 225.0	-22 603.0	-20 953.0	-27 238.0	-22 012.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	-42 043.3	-40 060.7	-66 457.5	-93 334.8	13 710.3	-38 222.3	-32 203.2	-31 301.8	<i>Latin America and the Caribbean^a</i>
América Latina ^a	-42 590.7	-39 494.5	-66 438.3	-77 287.6	15 101.4	-36 354.4	-31 301.8	-301.4	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	547.5	-566.3	-19.2	-542.9	-4 189.3	-1 391.1	-1 867.8	-901.4	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

2.2.4.4 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA NETA
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: NET FOREIGN DIRECT INVESTMENT

(Millones de dólares / Millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	65.9	166.3	80.4	213.6	374.4	356.2	173.4	129.5	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	2 776.0	878.2	3 448.7	3 954.2	3 098.6	4 968.9	8 334.6	3 299.5	<i>Argentina</i>
Bahamas	208.6	246.7	442.9	562.8	706.4	746.2	838.9	653.6	<i>Bahamas</i>
Barbados	17.0	57.8	-16.0	118.5	200.3	255.6	222.7	...	<i>Barbados</i>
Belice	25.4	-11.3	111.4	125.9	108.2	142.2	188.0	94.9	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	674.1	194.8	82.6	-290.8	284.5	362.3	507.6	425.7	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1 108.1	9 894.2	8 338.9	12 549.6	-9 380.3	27 518.2	24 601.1	36 032.8	<i>Brazil</i>
Chile	2 206.8	2 701.2	5 609.6	4 801.1	4 555.9	9 960.8	7 193.6	4 718.9	<i>Chile</i>
Colombia	1 276.9	782.8	2 873.2	5 590.0	5 557.7	8 136.0	8 342.4	4 144.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	625.3	548.1	733.3	904.0	1 371.0	1 633.7	2 015.1	1 315.7	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	...	...	...	...	...	...	...	<i>Cuba</i>
Dominica	20.1	31.5	26.2	32.6	26.8	53.2	56.6	52.1	<i>Dominica</i>
Ecuador	783.3	871.5	836.9	493.4	271.4	194.2	1 005.2	316.5	<i>Ecuador</i>
El Salvador	495.9	123.1	365.9	398.3	267.5	1 408.2	718.8	561.9	<i>El Salvador</i>
Granada	54.5	89.2	65.0	70.2	85.2	174.2	142.2	90.9	<i>Grenada</i>
Guatemala	183.2	217.6	254.8	470.0	551.6	719.7	737.4	542.9	<i>Guatemala</i>
Guyana	43.6	26.1	30.0	76.8	102.4	110.3	178.0	164.0	<i>Guyana</i>
Haití	5.7	13.8	5.9	26.0	160.6	74.5	29.8	38.0	<i>Haiti</i>
Honduras	268.7	390.6	552.9	598.8	668.5	926.1	901.2	499.7	<i>Honduras</i>
Jamaica	407.2	604.4	541.6	581.5	796.8	751.5	1 360.7	670.0	<i>Jamaica</i>
México	22 763.0	15 513.4	19 911.7	15 860.9	14 303.0	20 450.8	23 140.2	6 379.6	<i>Mexico</i>
Nicaragua	203.9	201.3	250.1	241.1	286.8	381.7	626.1	434.2	<i>Nicaragua</i>
Panamá	98.6	817.5	1 019.1	917.6	2 557.1	1 776.5	2 196.2	1 772.8	<i>Panama</i>
Paraguay	12.0	21.9	31.7	47.1	166.5	199.1	170.8	281.4	<i>Paraguay</i>
Perú	2 155.8	1 275.0	1 599.0	2 578.7	3 466.5	5 425.4	6 187.9	4 363.9	<i>Peru</i>
República Dominicana	916.8	613.0	909.0	1 122.7	1 084.6	1 562.9	2 870.0	2 066.6	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	79.8	75.6	46.1	92.9	10.4	157.5	177.9	133.6	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	34.0	55.2	65.7	40.1	109.1	109.8	159.2	110.3	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	51.9	106.4	76.5	78.2	23.9	253.4	161.2	156.5	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	-73.6	-76.1	-37.3	28.0	-163.4	-246.7	-233.6	...	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	684.3	583.1	972.7	599.0	513.0	830.0	1 638.0	508.7	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	180.0	401.3	314.7	811.1	1 494.5	1 240.1	1 820.3	1 256.9	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	-244.0	722.0	864.0	1 422.0	-2 032.0	978.0	-924.0	-4 939.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	51 108.7	38 136.2	50 407.2	55 115.7	91 610.5	95 537.3	66 276.1	63 512.0	<i>Latin America and the Caribbean</i> ^a
América Latina ^a	49 490.1	36 181.4	48 001.9	52 495.7	28 734.2	87 917.1	90 474.1	50 063.2	<i>Latin America^a</i>
El Caribe ^a	1 618.7	1 954.8	2 405.2	2 620.0	3 203.5	3 693.4	2 764.2	...	<i>The Caribbean^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

**2.2.4.5 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEUDA EXTERNA TOTAL
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL EXTERNAL DEBT**

(Saldo a fines de año en millones de dólares / Year-end balance, in millions of dollars)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	433.7	497.2	532.0	317.4	320.5	501.0	524.0	496.0	Antigua and Barbuda
Argentina	156 747.8	164 645.3	171 205.3	113 798.9	108 863.9	124 559.5	124 922.8	117 808.3	Argentina
Bahamas ^a	309.5	363.5	345.2	337.5	334.0	336.8	443.1	766.6	Bahamas ^a
Barbados	2 321.3	2 475.1	2 434.6	2 693.4	2 990.8	3 130.2	3 049.8	3 293.7	Barbados
Belice ^a	651.6	822.0	912.7	969.7	985.0	972.7	957.7	1 015.6	Belize ^a
Bolivia (Estado Plurinacional de)	6 970.0	7 734.0	7 561.5	7 665.7	6 277.6	5 403.4	5 930.0	6 032.9	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	210 711.0	214 929.0	201 373.0	169 451.0	172 589.0	193 219.0	198 340.0	198 192.0	Brazil
Chile	40 504.0	43 067.0	43 515.0	46 210.6	49 497.0	55 733.0	64 318.0	74 041.0	Chile
Colombia	37 381.8	38 064.6	39 497.5	38 506.5	40 102.7	44 553.3	46 368.8	53 746.0	Colombia
Costa Rica	5 310.2	5 575.2	5 709.9	6 484.8	6 993.7	8 341.0	8 856.7	8 036.3	Costa Rica
Cuba ^b	10 900.0	11 300.0	5 806.0	5 898.2	7 793.7	8 908.2	... ^c	... ^c	Cuba ^b
Dominica	204.7	222.5	208.6	221.0	224.6	220.8	217.5	218.8	Dominica
Ecuador	16 236.3	16 756.1	17 210.6	17 237.2	17 099.4	17 444.6	16 837.6	13 359.0	Ecuador
El Salvador	3 987.1	7 916.7	8 210.5	8 761.4	9 586.4	9 074.6	9 711.2	9 710.1	El Salvador
Granada ^a	261.6	279.3	311.2	401.3	481.0	502.0	513.0	547.6	Granada ^a
Guatemala ^a	3 119.1	3 467.2	3 843.9	3 773.2	3 958.3	4 226.0	4 382.4	4 927.6	Guatemala ^a
Guyana ^a	1 246.7	1 084.6	1 071.2	1 214.6	1 043.0	718.0	833.7	933.0	Guyana ^a
Haití	1 228.4	1 315.8	1 375.9	1 334.9	1 484.2	1 628.1	1 627.3	1 627.3	Haití
Honduras	5 025.4	5 342.7	6 022.7	5 134.6	3 934.9	3 190.0	3 464.0	3 337.5	Honduras
Jamaica ^a	4 347.5	4 192.1	5 120.4	5 375.5	5 795.5	6 122.7	6 343.7	6 594.0	Jamaica ^a
Méjico	134 979.7	132 523.7	130 925.4	128 247.7	116 791.5	124 432.6	125 233.0	162 753.2	Méjico
Nicaragua ^a	6 362.6	6 595.8	5 390.6	5 347.5	4 526.7	3 384.6	3 511.5	3 660.9	Nicaragua ^a
Panamá ^a	6 349.1	6 503.6	7 219.2	7 579.7	7 788.3	8 275.6	8 477.3	10 150.2	Panamá ^a
Paraguay	2 899.9	2 951.2	2 901.3	2 700.1	2 739.4	2 868.3	3 191.2	3 497.2	Paraguay
Perú	27 872.2	29 586.9	31 243.9	28 656.6	28 897.5	32 894.4	34 838.2	35 628.8	Perú
República Dominicana ^a	4 536.4	5 987.0	6 379.7	5 847.1	6 295.5	6 555.6	7 225.7	8 200.0	Dominican Republic ^a
Saint Kitts y Nevis	265.0	317.2	317.1	310.8	305.7	298.5	308.1	302.8	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	167.6	194.5	218.9	231.3	220.0	219.2	232.0	255.1	San Vicente and the Grenadines
Santa Lucía	245.8	324.3	343.8	350.2	365.1	375.5	364.0	375.0	Saint Lucia
Surinam	370.8	381.8	384.0	390.0	391.0	299.0	316.0	328.0	Suriname
Trinidad y Tabago ^a	1 549.1	1 553.0	1 364.0	1 329.4	1 261.0	1 392.3	1 445.0	1 280.7	Trinidad and Tobago ^a
Uruguay	10 547.8	11 012.9	11 593.1	11 417.7	10 559.6	12 218.2	12 021.0	13 935.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	35 460.0	40 456.0	43 679.0	46 497.0	44 735.0	53 361.0	49 087.0	63 580.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	739 503.8	768 437.9	764 247.5	674 574.4	665 231.5	735 359.6	744 181.4	808 179.8	Latin America and the Caribbean
América Latina	727 129.0	755 730.7	750 663.9	660 430.3	650 514.3	720 270.9	728 633.9	791 868.5	Latin America
El Caribe	12 374.8	12 707.2	13 583.6	14 144.1	14 717.3	15 088.6	15 547.6	16 311.3	The Caribbean

^a Deuda externa pública.

^b Deuda externa pública. A partir de 2004 la deuda activa no incluye la deuda immobilizada.

^c Public external debt. From 2004 on refers only to active external debt; excludes other external debt.

2.2.4.6 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: DEUDA EXTERNA TOTAL COMO PORCENTAJE DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: TOTAL EXTERNAL DEBT AS PERCENTAGE OF GDP

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	60.8	65.2	36.6	31.7	43.4	43.5	45.2	45.2	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	153.6	127.0	111.8	62.1	50.8	47.5	38.0	38.2	<i>Argentina</i>
Bahamas ^a	5.4	6.2	5.7	5.1	4.8	4.6	6.1	10.4	<i>Bahamas ^a</i>
Barbados	93.7	91.8	86.4	89.7	93.7	90.7	86.1	93.1	<i>Barbados</i>
Belice ^a	69.9	83.2	86.4	87.0	81.2	76.2	70.5	76.0	<i>Belize ^a</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	88.2	95.7	86.2	80.3	54.8	41.2	35.5	34.8	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	41.6	38.9	30.3	19.2	15.8	14.1	12.1	12.6	<i>Brazil</i>
Chile	60.0	58.2	45.5	39.1	33.7	33.9	37.6	45.3	<i>Chile</i>
Colombia	38.0	40.1	33.7	26.3	24.6	21.5	19.1	23.1	<i>Colombia</i>
Costa Rica	31.5	31.8	30.7	32.5	31.0	31.7	29.7	27.4	<i>Costa Rica</i>
Cuba ^b	32.4	31.5	15.2	13.8	14.8	15.2	... ^c	... ^c	<i>Cuba ^b</i>
Dominica	80.3	84.6	73.1	73.8	71.2	64.1	58.1	58.2	<i>Dominica</i>
Ecuador	65.7	59.0	52.7	46.7	41.0	38.3	31.1	25.7	<i>Ecuador</i>
El Salvador	27.9	52.6	52.0	50.9	51.1	44.5	43.9	46.0	<i>El Salvador</i>
Granada ^a	59.8	58.2	70.6	72.5	85.2	82.3	75.6	88.2	<i>Granada ^a</i>
Guatemala ^a	15.0	15.8	16.0	13.7	13.1	12.4	11.2	13.1	<i>Guatemala ^a</i>
Guyana ^a	107.7	91.5	85.3	92.3	71.5	41.3	43.4	46.1	<i>Guyana ^a</i>
Haití	38.2	46.5	37.6	32.1	30.4	27.3	29.9	19.5	<i>Haití</i>
Honduras	63.9	64.9	67.9	52.6	36.0	25.7	24.8	23.3	<i>Honduras</i>
Jamaica ^a	44.9	44.6	50.5	48.1	48.5	47.4	45.3	53.1	<i>Jamaica ^a</i>
Méjico	19.0	18.9	17.3	15.2	12.3	12.0	11.5	18.6	<i>Méjico</i>
Nicaragua ^a	158.0	160.8	120.7	109.8	86.5	60.5	56.2	59.5	<i>Nicaragua ^a</i>
Panamá ^a	51.7	50.3	50.9	49.0	45.4	41.8	36.6	41.7	<i>Panamá ^a</i>
Paraguay	57.0	53.2	41.7	36.1	29.5	23.5	18.9	24.6	<i>Paraguay</i>
Perú	49.1	48.2	44.8	36.1	31.3	30.6	27.0	27.3	<i>Perú</i>
República Dominicana ^a	18.2	29.9	29.6	17.4	17.7	16.0	15.9	17.6	<i>Dominican Republic ^a</i>
Saint Kitts y Nevis	75.5	87.6	79.4	70.8	62.8	58.2	54.0	57.5	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	45.3	50.3	52.0	51.9	44.2	39.6	39.9	43.6	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	35.1	43.9	43.0	40.8	39.2	39.2	36.9	39.3	<i>Saint Lucia</i>
Surinam	38.8	34.0	34.5	28.3	24.3	16.2	13.7	10.9	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago ^a	17.2	13.7	10.3	8.3	6.9	6.7	5.6	6.1	<i>Trinidad and Tobago ^a</i>
Uruguay	83.8	96.0	85.5	67.0	53.3	51.0	38.6	44.2	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	38.9	49.4	39.6	32.5	24.8	24.0	16.1	19.5	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	39.9	40.0	34.5	25.1	21.0	19.7	17.4	20.4	<i>Latin America and the Caribbean</i>
América Latina	39.9	40.1	34.4	25.0	20.9	19.6	17.3	20.2	<i>Latin America</i>
El Caribe	37.8	35.7	34.9	32.2	30.3	28.1	25.6	30.1	<i>The Caribbean</i>

^a Deuda externa pública.^b Deuda externa pública. A partir de 2004 la deuda activa no incluye la deuda inmovilizada.^c Public external debt.^b Public external debt. From 2004 on refers only to active external debt; excludes other external debt.

**2.3.1.1 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: NIVEL GENERAL
ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: GENERAL LEVEL**

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	98.9	124.5	141.3	147.5	161.7	179.4	195.2	211.9	225.2	246.8	Argentina ^a
Bahamas ^b	102.1	104.2	107.4	108.7	110.6	112.8	115.6	120.8	123.3	123.9	Bahamas ^b
Barbados ^c	102.8	103.0	104.6	105.8	112.5	120.7	125.6	135.8	140.8	146.3	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	101.6	102.5	106.0	110.7	116.6	121.6	132.2	150.7	155.8	158.9	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	106.8	115.9	132.9	141.7	151.4	157.8	163.5	172.8	181.2	189.9	Brasil ^e
Chile ^f	103.6	106.1	109.1	110.3	113.6	117.5	122.7	133.4	135.4	137.1	Chile ^f
Colombia ^g	108.0	114.8	123.0	130.3	136.9	142.7	150.6	161.2	168.0	171.6	Colombia ^g
Costa Rica ^h	111.3	121.5	132.9	149.3	169.9	189.4	207.1	234.9	253.3	267.1	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	137.7	154.9	167.1	171.8	175.5	181.2	185.4	200.9	211.3	218.6	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	103.8	105.7	107.9	112.7	118.0	122.8	128.4	137.7	138.5	139.6	El Salvador ^j
Guatemala ^k	107.3	116.0	122.5	131.8	143.8	153.2	163.7	182.3	185.7	192.5	Guatemala ^k
Haití ^l	114.2	125.4	174.7	214.5	246.9	279.5	303.2	350.3	343.9	362.3	Haití ^l
Honduras ^m	109.7	118.1	127.2	137.5	149.6	157.9	168.9	188.2	198.5	206.6	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	112.7	120.7	133.2	151.3	174.5	189.5	207.4	253.1	261.0	291.6	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	106.4	111.7	116.8	122.3	127.2	131.8	137.0	144.0	151.6	157.4	Méjico ^o
Nicaragua ^p	107.4	111.6	117.4	127.3	139.3	153.2	169.6	202.8	208.9	219.5	Nicaragua ^p
Panamá ^q	100.3	101.4	102.8	104.4	105.3	107.9	112.4	122.3	125.2	129.1	Suriname ^v
Paraguay ^r	107.3	118.5	135.4	141.3	150.9	165.3	178.8	196.9	202.1	210.7	Paraguay ^r
Perú ^s	102.0	102.2	104.5	108.3	110.1	112.3	114.3	120.9	124.4	126.2	Perú ^s
República Dominicana ^t	108.8	114.5	145.9	221.0	230.3	247.7	262.9	290.9	295.1	312.4	República Dominicana ^t
Santa Lucía ^u	105.3	105.0	106.1	107.7	111.9	119.6	122.2	129.4	131.4	134.1	Saint Lucia ^u
Suriname ^v	138.6	160.1	...	202.1	221.4	246.4	262.4	300.7	300.4	315.5	Suriname ^v
Trinidad y Tabago ^w	105.9	114.1	118.3	126.5	136.9	147.8	165.6	177.2	194.8	219.8	Trinidad and Tobago ^w
Uruguay ^x	104.4	118.9	142.0	155.0	162.3	172.7	186.7	201.4	215.6	229.5	Uruguay ^x
Venezuela (República Bolivariana de) ^y	112.5	137.8	180.6	219.9	255.0	289.8	344.0	452.2	581.4	743.8	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^y

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.
^b New Providence.

^c Barbados.
^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.
^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.
^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.
^j El Salvador.

^k Guatemala.
^l Puerto Príncipe.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.
^o México.
^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.
^r Asunción.

^s Lima Metropolitana.

^t República Dominicana.

^u Castries.
^v Paramaribo.

^w Trinidad and Tobago.

^x Montevideo.
^y Área metropolitana de Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.
^b New Providence.

^c Barbados.
^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.
^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.
^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Castries.
^v Paramaribo.

^w Trinidad and Tobago.

^x Montevideo.

^y Metropolitan area of Caracas.

2.3
2.3.1
PRECIOS / PRICES
PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.2
ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: ALIMENTOS
ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: FOODS

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	98.09	132.03	157.31	165.15	183.26	205.47	228.51	243.94	250.88	284.28	Argentina ^a
Bahamas ^b	102.14	104.14	104.70	107.79	111.18	116.38	120.56	128.65	134.85	133.56	Bahamas ^b
Barbados ^c	105.26	107.10	110.05	114.97	123.13	132.82	142.19	161.40	172.20	174.99	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	100.62	99.69	103.18	109.34	115.69	122.18	138.94	173.11	179.90	184.78	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	106.70	117.01	140.83	146.47	150.98	151.01	161.25	182.29	192.87	203.67	Brazil ^e
Chile ^f	100.79	102.93	105.81	104.35	107.44	110.63	120.49	139.84	145.60	149.23	Chile ^f
Colombia ^g	109.04	118.77	128.04	135.92	144.26	152.25	164.71	183.56	191.58	193.99	Colombia ^g
Costa Rica ^h	110.67	121.82	133.28	151.58	176.48	197.40	224.89	273.10	299.17	313.43	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	131.70	142.50	145.96	148.28	152.51	160.99	166.40	194.57	206.51	216.19	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	104.04	105.20	106.88	113.52	120.57	124.37	132.04	147.57	142.31	142.76	El Salvador ^j
Guatemala ^k	109.98	121.55	128.55	141.75	160.47	171.92	188.93	217.48	221.89	228.96	Guatemala ^k
Haití ^l	115.50	127.44	174.17	235.99	275.21	314.20	341.30	409.00	409.39	416.61	Haití ^l
Honduras ^m	108.77	113.08	117.19	125.17	137.69	143.63	157.35	184.16	190.83	192.67	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	108.57	115.15	126.20	143.29	169.45	180.51	202.85	260.02	283.40	314.91	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	105.36	109.59	115.10	122.88	129.40	134.14	142.64	154.01	167.46	173.30	Méjico ^o
Nicaragua ^p	108.65	111.78	115.95	127.62	142.12	155.90	180.32	232.64	240.81	248.66	Nicaragua ^p
Panamá ^q	99.29	98.80	99.97	100.74	105.04	110.42	113.57	130.53	138.06	141.56	Panamá ^q
Paraguay ^r	103.84	114.39	139.31	149.73	158.02	182.49	213.12	246.21	249.88	269.27	Paraguay ^r
Perú ^s	100.49	100.25	101.02	106.64	107.65	110.26	113.03	123.38	128.59	131.84	Perú ^s
República Dominicana ^t	106.04	110.62	140.03	236.92	233.10	242.75	258.68	295.63	307.16	319.23	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	113.94	125.56	142.85	161.16	198.12	244.11	285.96	361.32	403.20	486.13	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	103.08	117.24	142.52	159.20	165.67	176.01	202.53	230.28	244.43	260.25	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	115.74	148.43	205.06	273.11	330.11	396.28	504.00	739.25	964.98	1297.53	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital y Gran Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.^e Brasil.^f Gran Santiago, Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.^g Colombia.^h Gran área metropolitana de Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Puerto Príncipe.^m Tegucigalpa.ⁿ Jamaica.^o México.^p Área metropolitana de Managua.^q Área urbana de Panamá.^r Asunción.^s Lima Metropolitana.^t República Dominicana.^u Trinidad y Tabago.^v Montevideo.^w Área metropolitana de Caracas.^a Federal capital and Greater Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.^e Brazil.^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.^g Colombia.^h Greater metropolitan area of Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Port-au-Prince.^m Tegucigalpa.ⁿ Jamaica.^o Mexico.^p Metropolitan area of Managua.^q Metropolitan urban area of Panama.^r Asunción.^s Metropolitan Lima.^t Dominican Republic.^u Trinidad and Tobago.^v Montevideo.^w Metropolitan area of Caracas.

2.3	PRECIOS / PRICES
2.3.1	PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.3 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: OTRAS AGRUPACIONES ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: OTHER GROUPINGS

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	99.2	120.8	134.1	139.9	152.8	168.4	181.5	198.2	214.8	231.1	Argentina ^a
Bahamas ^b	102.1	104.3	107.8	108.8	110.6	112.2	114.8	119.5	121.4	122.3	Bahamas ^b
Barbados ^c	100.6	99.6	100.6	100.4	105.9	113.4	116.0	121.7	123.8	130.7	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	102.5	105.0	108.4	111.8	117.3	121.0	126.3	132.2	135.9	137.9	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	107.1	116.6	132.2	142.2	153.2	163.9	171.1	177.0	184.6	192.3	Brazil ^e
Chile ^f	102.9	105.2	107.1	108.5	111.1	114.2	117.0	123.5	122.0	123.0	Chile ^f
Colombia ^g	107.6	113.3	121.0	128.0	133.7	138.4	143.3	150.0	155.8	159.8	Colombia ^g
Costa Rica ^h	111.0	119.9	130.3	143.9	159.6	176.9	190.3	209.5	224.3	237.2	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	138.2	152.9	163.2	165.0	168.1	172.3	175.5	184.7	193.5	199.1	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	103.6	105.9	108.5	112.3	116.6	121.9	126.4	132.3	135.7	138.0	El Salvador ^j
Guatemala ^k	105.6	112.5	118.7	125.6	133.4	141.5	147.9	160.2	163.0	169.6	Guatemala ^k
Haití ^l	113.4	125.5	181.6	218.2	257.8	290.3	315.4	352.5	364.4	386.9	Haití ^l
Honduras ^m	110.2	120.6	132.0	143.4	155.4	165.0	174.6	190.4	202.5	212.5	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	120.7	131.0	145.4	165.9	185.9	207.5	222.4	260.6	275.9	310.2	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	106.7	112.4	116.9	121.5	125.7	130.1	134.2	139.7	145.7	151.5	Méjico ^o
Nicaragua ^p	106.5	111.4	118.1	127.0	137.4	151.5	162.9	184.7	190.4	200.4	Nicaragua ^p
Panamá ^q	100.8	102.7	104.2	103.4	105.7	109.0	112.2	118.6	119.2	123.4	Panamá ^q
Paraguay ^r	108.6	120.1	131.7	134.6	143.1	151.1	154.9	164.7	170.1	173.8	Paraguay ^r
Perú ^s	103.5	104.4	108.1	110.3	112.7	114.6	115.8	119.0	121.1	122.1	Perú ^s
República Dominicana ^t	110.1	116.3	148.6	214.4	229.3	250.1	265.3	289.2	290.2	309.7	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	101.2	101.4	102.0	103.6	106.3	110.2	114.9	122.0	127.1	132.0	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	104.9	119.6	141.8	153.3	161.0	171.3	180.4	190.0	204.2	217.4	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	111.0	132.8	169.5	198.9	224.5	247.4	282.2	350.7	448.0	561.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.^e Brasil.^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo, nacional a partir de 2010.^g Colombia.^h Gran área metropolitana de Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Puerto Príncipe.^m Tegucigalpa.ⁿ Iquitos.^o Mexico.^p Área metropolitana de Managua.^q Área urbana de Panamá.^r Asunción.^s Metropolitan Lima.^t Dominican Republic.^u Trinidad and Tobago.^v Montevideo.^w Metropolitan area of Caracas.^a Federal capital and Greater Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.^e Brazil.^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo, national figures since 2010.^g Colombia.^h Greater metropolitan area of Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Port-au-Prince.^m Tegucigalpa.ⁿ Iquitos.^o Mexico.^p Metropolitan area of Managua.^q Área urbana de Panamá.^r Asunción.^s Metropolitan Lima.^t Dominican Republic.^u Trinidad and Tobago.^v Montevideo.^w Metropolitan area of Caracas.

2.3
2.3.1
2.3.1.4 PRECIOS / PRICES
PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

**ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: SUBYACENTE
ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: CORE INFLATION**

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	98.7	126.2	141.3	148.5	162.8	181.0	194.2	212.7	231.2	253.2	Argentina ^a
Bahamas ^b	103.8	108.3	114.7	115.5	117.1	119.8	123.5	129.5	131.7	132.9	Bahamas ^b
Barbados ^c	100.4	100.8	101.7	102.1	106.3	113.3	118.7	122.7	126.9	... ^d	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^e	102.6	105.8	108.8	111.7	115.6	119.6	124.6	132.9	138.3	141.1	Bolivia (Plurinational State of) ^e
Brasil ^f	106.0	114.5	129.9	139.8	150.6	158.7	164.7	171.5	179.7	187.7	Brasil ^f
Chile ^g	101.4	102.0	102.2	102.5	104.6	107.1	108.2	111.9	112.2	111.1	Chile ^g
Colombia ^g	107.6	113.3	121.0	128.0	133.6	138.3	143.2	149.8	155.7	159.7	Colombia ^g
Costa Rica ^h	108.3	116.7	126.4	136.5	149.0	163.6	176.8	191.6	209.3	217.4	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	134.9	145.3	147.2	145.4	147.5	150.4	152.7	162.0	171.7	177.5	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	102.6	105.3	108.3	112.3	115.8	120.4	125.4	132.2	135.2	134.6	El Salvador ^j
Guatemala ^k	107.2	115.3	121.4	129.2	136.0	143.0	149.3	157.5	162.4	167.1	Guatemala ^k
Haití ^l	113.4	126.5	168.8	207.0	233.6	258.9	285.5	315.8	340.4	351.6	Haití ^l
Honduras ^m	110.1	119.0	127.5	136.5	145.9	155.0	165.2	178.6	193.4	201.2	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	120.3	129.2	143.0	158.0	172.0	187.1	204.4	236.8	265.7	292.8	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	107.6	112.6	116.6	120.3	124.4	128.3	132.5	137.9	145.1	150.5	Méjico ^o
Nicaragua ^p	108.3	115.6	122.4	130.1	137.8	150.1	161.7	180.1	194.0	201.0	Nicaragua ^p
Panamá ^q	101.8	101.7	103.0	100.5	101.7	102.4	103.9	107.9	112.2	115.6	Panamá ^q
Paraguay ^r	106.1	116.5	125.9	128.6	133.9	140.0	144.5	151.6	159.6	163.6	Paraguay ^r
Perú ^s	103.3	105.3	106.6	107.4	108.4	109.8	111.7	114.7	118.8	120.5	Perú ^s
República Dominicana ^t	108.5	112.6	134.6	200.1	216.1	226.7	237.0	254.4	267.0	272.2	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	101.6	101.6	102.3	101.8	104.2	108.9	113.3	121.8	124.8	128.1	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	104.4	118.3	137.2	146.8	154.0	163.9	173.3	182.7	199.5	213.2	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	108.7	129.9	169.4	199.4	225.6	251.5	294.9	377.1	492.4	627.6	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Área metropolitana de Panamá.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t República Dominicana.

^u Trinidad y Tabago.

^v Montevideo.

^w Metropolitana area of Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Área metropolitana de Panamá.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

**2.3.1.5 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: BIENES TRANSABLES
ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: TRADABLE GOODS**

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	97.9	132.3	156.5	164.0	181.5	203.2	224.4	237.7	248.8	280.5	Argentina ^a
Bahamas ^b	102.0	104.6	106.1	107.8	109.5	112.9	117.0	123.8	128.5	128.7	Bahamas ^b
Barbados ^c	103.9	105.0	106.9	110.8	117.5	125.1	133.2	150.9	161.4	...	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	101.0	100.9	104.1	109.4	115.0	121.1	135.5	163.9	170.4	175.0	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	106.1	115.8	137.1	143.3	149.0	148.6	155.0	170.8	180.5	190.4	Brasil ^e
Chile ^f	98.7	98.9	98.9	97.1	98.4	99.6	104.0	115.5	117.0	115.1	Chile ^f
Colombia ^g	105.8	111.6	118.2	124.3	129.9	135.3	142.8	153.6	160.4	163.9	Colombia ^g
Costa Rica ^h	109.0	118.6	128.5	143.0	163.0	180.9	201.7	235.1	255.7	266.5	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	131.2	139.1	138.8	137.8	140.2	145.8	149.9	171.2	182.3	190.0	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	105.8	108.0	110.0	115.4	121.8	126.2	132.5	143.9	143.9	145.8	El Salvador ^j
Guatemala ^k	108.8	118.6	125.1	136.7	151.8	161.5	175.2	197.8	202.7	208.8	Guatemala ^k
Haití ^l	114.9	127.6	172.5	226.4	261.9	297.8	324.7	384.5	382.0	398.8	Haití ^l
Honduras ^m	108.6	114.7	120.4	128.5	139.9	147.1	159.8	182.4	191.8	195.5	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	108.9	115.1	125.4	141.1	164.4	175.9	197.7	250.9	284.3	310.7	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	105.0	108.2	112.0	117.7	122.7	126.4	132.8	141.7	152.8	157.9	Méjico ^o
Nicaragua ^p	107.4	110.6	114.4	124.0	136.2	148.5	169.2	210.7	220.4	227.6	Nicaragua ^p
Panamá ^q	100.3	99.6	100.9	99.8	103.1	104.2	108.8	120.9	127.4	130.7	Panamá ^q
Paraguay ^r	103.7	112.8	133.5	142.7	150.6	170.7	194.6	221.0	224.8	240.7	Paraguay ^r
Perú ^s	100.9	101.0	101.8	106.6	107.7	110.1	112.7	121.5	126.5	129.3	Perú ^s
República Dominicana ^t	105.8	109.9	133.3	215.8	215.1	225.5	239.8	267.6	278.8	289.1	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	105.9	111.1	119.2	127.5	146.1	170.7	194.0	234.3	258.3	295.2	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	102.7	116.8	140.8	155.3	164.2	174.7	195.4	217.0	230.8	243.1	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	110.5	133.9	178.9	226.9	266.9	311.1	383.8	533.0	688.7	905.0	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puentel Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.

^r Asunción.

^s Lima Metropolitana.

^t República Dominicana.

^u Trinidad y Tabago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puentel Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

2.3.1.6 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: BIENES NO TRANSABLES ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES: NON-TRADABLE GOODS

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	99.7	118.7	129.9	135.2	147.0	161.6	173.6	192.8	208.0	221.6	Argentina ^a
Bahamas ^b	102.2	104.2	107.8	108.9	111.1	112.7	115.0	118.7	119.9	120.5	Bahamas ^b
Barbados ^c	101.0	101.3	102.9	102.8	108.2	116.3	121.0	125.9	127.0	...	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	102.6	105.2	108.9	112.7	119.1	122.3	126.8	130.7	133.7	135.4	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	107.5	117.1	132.9	143.1	154.5	163.4	168.4	174.2	181.5	189.1	Brazil ^e
Chile ^f	105.8	109.8	114.0	117.0	121.0	125.8	130.4	137.6	138.4	142.1	Chile ^f
Colombia ^g	111.4	119.6	130.1	139.1	146.4	152.0	157.0	164.4	170.0	173.6	Colombia ^g
Costa Rica ^h	114.3	124.5	137.0	154.2	172.7	193.0	208.3	231.2	247.5	263.6	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	142.5	163.3	182.6	188.7	193.2	198.6	202.4	211.1	219.8	226.0	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	100.6	102.0	104.6	108.6	112.4	117.5	122.4	129.1	129.6	130.5	El Salvador ^j
Guatemala ^k	105.5	112.9	119.4	126.0	134.4	143.4	150.1	163.8	165.4	173.1	Guatemala ^k
Haití ^l	113.6	124.4	187.4	226.6	272.0	307.1	331.7	370.4	377.3	403.6	Haití ^l
Honduras ^m	110.8	121.3	133.3	145.5	158.3	167.8	177.3	193.7	204.9	217.2	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	123.3	135.1	151.3	174.6	197.2	220.7	234.6	273.5	289.7	333.0	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	107.4	114.1	119.7	125.1	129.9	135.0	139.6	145.7	151.8	158.1	Méjico ^o
Nicaragua ^p	107.4	113.8	122.9	134.6	147.2	164.8	177.5	200.1	202.0	215.9	Nicaragua ^p
Panamá ^q	100.1	102.9	104.4	104.9	107.6	111.9	116.2	123.6	122.6	127.2	Panamá ^q
Paraguay ^r	109.6	122.3	134.3	136.8	145.6	153.7	157.3	167.8	173.3	177.1	Paraguay ^r
Perú ^s	103.8	104.4	109.1	111.5	114.3	116.2	117.2	120.3	121.8	122.6	Perú ^s
República Dominicana ^t	111.2	117.3	156.2	232.4	250.7	274.2	290.6	321.0	319.5	341.2	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	101.8	102.1	102.9	105.2	108.4	112.3	117.2	124.3	129.9	135.3	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	105.5	120.4	142.8	154.8	161.0	171.4	171.7	190.7	205.2	220.1	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	112.5	136.6	174.3	203.9	230.1	252.5	285.3	350.2	443.6	552.4	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.^e Brasil. Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.^f Colombia.^g Gran área metropolitana de Costa Rica.^h Ecuador.ⁱ El Salvador.^j Guatemala.^k Puerto Príncipe.^l Tegucigalpa.^m Janubica.ⁿ Méjico.^o Managua.^p Área metropolitana de Managua.^q Área urbana de Panamá.^r Asunción.^s Metropolitan Lima.^t República Dominicana.^u Trinidad y Tabago.^v Montevideo.^w Área metropolitana de Caracas.^x Capital de Puerto Rico.^y Ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Trujillo, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.^z Asunción.^{aa} Santiago y municipios de Puente Alto y San Bernardo; national figures since 2010.^{bb} Greater metropolitan area of Costa Rica.^{cc} Ecuador.^{dd} El Salvador.^{ee} Guatemala.^{ff} Port-of-Prince.^{gg} Tequendama.^{hh} Janubica.ⁱⁱ Méjico.^{jj} Managua.^{kk} Metropolitan urban area of Panama.^{ll} Asunción.^{mm} Metropolitan Lima.ⁿⁿ Janubica.^{oo} Méjico.^{pp} Metropolitan area of Managua.^{qq} Área urbana de Panamá.^{rr} Asunción.^{ss} Metropolitan Lima.^{tt} República Dominicana.^{uu} Montevideo.^{vv} Área metropolitana de Caracas.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

**2.3.1.7 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: NIVEL GENERAL
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: GENERAL LEVEL**

(Tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-1.1	25.9	13.4	4.4	9.6	10.9	8.8	8.6	6.3	9.6	Argentina ^a
Bahamas ^b	2.1	2.1	3.0	1.2	1.8	1.9	2.5	4.5	2.1	0.5	Bahamas ^b
Barbados ^c	2.8	0.2	1.6	1.1	6.4	7.3	4.0	8.1	3.6	4.0	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	1.6	0.9	3.3	4.4	5.4	4.3	8.7	14.0	3.3	2.0	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	6.8	8.5	14.7	6.6	6.9	4.2	3.6	5.7	4.9	4.8	Brasil ^e
Chile ^f	3.6	2.5	2.8	1.1	3.1	3.4	4.4	8.7	1.5	1.3	Chile ^f
Colombia ^g	8.0	6.3	7.1	5.9	5.1	4.3	5.5	7.0	4.2	2.2	Colombia ^g
Costa Rica ^h	11.3	9.2	9.4	12.3	13.8	11.5	9.4	13.4	7.8	5.5	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	37.7	12.5	7.9	2.8	2.1	3.3	2.3	8.4	5.2	3.4	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	3.8	1.9	2.1	4.4	4.7	4.0	4.6	7.3	0.5	0.8	El Salvador ^j
Guatemala ^k	7.3	8.1	5.6	7.6	9.1	6.6	6.8	11.4	1.9	3.7	Guatemala ^k
Haití ^l	14.2	9.9	39.3	22.8	15.1	13.2	8.5	15.5	-1.8	5.4	Haití ^l
Honduras ^m	9.7	7.7	7.7	8.1	8.8	5.6	6.9	11.4	5.5	4.1	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	12.7	7.1	10.3	13.6	15.3	8.6	9.5	22.0	3.1	11.7	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	6.4	5.0	4.5	4.7	4.0	3.6	4.0	5.1	5.3	3.8	Méjico ^o
Nicaragua ^p	7.4	4.0	5.1	8.4	9.4	10.0	10.7	19.6	3.0	5.1	Nicaragua ^p
Panamá ^q	0.3	1.1	1.4	1.6	0.9	2.5	4.2	8.8	2.4	3.1	Panamá ^q
Paraguay ^r	7.3	10.5	14.2	4.3	6.8	9.6	8.1	10.1	2.6	4.3	Paraguay ^r
Perú ^s	2.0	0.2	2.3	3.7	1.6	2.0	1.8	5.8	2.9	1.5	Perú ^s
República Dominicana ^t	8.8	5.2	27.5	51.5	4.2	7.6	6.1	10.6	1.4	5.9	Dominican Republic ^t
Santa Lucía ^u	5.3	-0.3	1.0	1.5	3.9	6.9	2.2	5.9	1.5	2.1	Saint Lucia ^u
Suriname ^v	38.6	15.5	...	...	9.5	11.3	6.5	14.6	-0.1	5.1	Suriname ^v
Trinidad y Tabago ^w	5.5	4.2	3.8	3.7	6.9	8.2	8.0	12.0	7.0	9.9	Trinidad and Tobago ^w
Uruguay ^x	4.4	14.0	19.4	9.2	4.7	6.4	8.1	7.9	7.1	6.4	Uruguay ^x
Venezuela (República Bolivariana de) ^y	12.5	22.4	31.1	21.7	16.0	13.7	18.7	31.4	28.6	27.9	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^y

^a Capital federal and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Asunción.

^m Puerto Príncipe.

ⁿ Tequendama.

^o Panamá.

^p Managua.

^q Metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Castries.

^v Paramaribo.

^w Trinidad and Tobago.

^x Montevideo.

^y Área metropolitana de Caracas.

2.3.1.8 PRECIOS / PRICES 2.3.1. PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

(Tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-1.9	34.6	19.1	5.0	11.0	12.1	11.2	6.8	2.8	13.3	Argentina ^a
Bahamas ^b	2.1	2.0	0.5	2.9	3.1	4.7	3.6	6.7	4.8	-1.0	Bahamas ^b
Barbados ^c	5.3	1.7	2.8	4.5	7.1	7.9	7.1	13.5	6.7	1.6	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	0.6	-0.9	3.5	6.0	5.8	5.6	13.7	24.6	3.9	2.7	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	6.7	9.7	20.4	4.0	3.1	0.0	6.8	13.1	5.8	5.6	Brasil ^e
Chile ^f	0.8	2.1	2.8	-1.4	3.0	3.0	8.9	16.1	4.1	2.5	Chile ^f
Colombia ^g	9.0	8.9	7.8	6.2	6.1	5.5	8.2	11.4	4.4	1.3	Colombia ^g
Costa Rica ^h	10.7	10.1	9.4	13.7	16.4	11.9	13.9	21.4	9.5	4.8	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	31.7	8.2	2.4	1.6	2.8	5.6	3.4	16.9	6.1	4.7	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	4.0	1.1	1.6	6.2	6.2	3.2	6.2	11.8	-3.6	0.3	El Salvador ^j
Guatemala ^k	10.0	10.5	5.8	10.3	13.2	7.1	9.9	15.1	2.0	3.2	Guatemala ^k
Haití ^l	15.5	10.3	36.7	35.5	16.6	14.2	8.6	19.8	-2.6	4.6	Haití ^l
Honduras ^m	8.8	4.0	3.6	6.8	10.0	4.3	9.6	17.0	3.6	1.0	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	8.6	6.1	9.6	13.5	18.3	6.5	12.4	28.2	9.0	11.1	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	5.4	4.0	5.0	6.8	5.3	3.7	6.3	8.0	8.7	3.5	Méjico ^o
Nicaragua ^p	8.6	2.9	3.7	10.1	11.4	9.7	15.7	29.0	3.5	3.3	Nicaragua ^p
Panamá ^q	-0.7	-0.5	1.2	0.8	4.3	1.3	6.7	14.9	5.8	2.5	Panamá ^q
Paraguay ^r	3.8	10.2	21.8	7.5	5.5	15.5	16.8	15.5	1.5	7.8	Paraguay ^r
Perú ^s	0.5	-0.2	0.8	5.6	0.9	2.4	2.5	9.2	4.2	2.5	Perú ^s
República Dominicana ^t	6.0	4.3	26.6	69.2	-1.6	4.1	6.6	14.3	3.9	3.9	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	13.9	10.2	13.8	22.9	23.2	17.1	26.4	11.6	20.6	11.6	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	3.1	13.7	21.6	11.7	4.1	6.2	15.1	13.7	6.1	6.5	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	15.7	28.2	38.2	33.2	20.9	20.0	27.2	46.7	30.5	34.5	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.^e Brasil.^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puentito Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.^g Colombia.^h Gran área metropolitana de Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Puerto Príncipe.^m Tegucigalpa.ⁿ Jamaica.^o México.^p Área metropolitana de Managua.^q Área urbana de Panamá.^r Asunción.^s Lima Metropolitana.^t República Dominicana.^u Trinidad y Tabago.^v Montevideo.^w Área metropolitana de Caracas.^a Federal capital and Greater Buenos Aires.^b New Providence.^c Barbados.^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.^e Brazil.^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.^g Colombia.^h Greater metropolitan area of Costa Rica.ⁱ Ecuador.^j El Salvador.^k Guatemala.^l Puerto Prince.^m Tegucigalpa.ⁿ Jamaica.^o Mexico.^p Metropolitan area of Managua.^q Metropolitan urban area of Panama.^r Asuncion.^s Metropolitan Lima.^t Dominican Republic.^u Trinidad and Tobago.^v Montevideo.^w Metropolitan area of Caracas.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.9 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: OTRAS AGRUPACIONES
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: OTHER GROUPINGS

(Tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-0.8	21.8	11.0	4.4	9.2	10.2	7.8	9.2	8.3	7.6	Argentina ^a
Bahamas ^b	2.1	2.2	3.3	0.9	1.7	1.5	2.3	4.1	1.6	0.8	Bahamas ^b
Barbados ^c	0.6	-1.0	1.0	-0.2	5.5	7.0	2.3	4.9	1.7	5.5	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	2.5	2.5	3.2	3.2	5.0	3.2	4.3	4.7	2.8	1.5	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	7.1	8.9	13.3	7.5	7.8	7.0	4.4	3.4	4.3	4.2	Brasil ^e
Chile ^f	2.9	2.2	1.8	1.3	2.4	2.8	2.4	5.5	-1.2	0.8	Chile ^f
Colombia ^g	7.6	5.3	6.8	5.7	4.4	3.5	3.6	4.7	3.9	2.5	Colombia ^g
Costa Rica ^h	11.0	8.0	8.7	10.4	10.9	10.9	7.6	10.1	7.1	5.8	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	38.2	10.6	6.8	1.1	1.9	2.5	1.9	5.2	4.8	2.9	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	3.6	2.3	2.4	3.5	3.8	4.5	3.7	4.7	2.6	1.7	El Salvador ^j
Guatemala ^k	5.6	6.6	5.5	5.8	6.2	6.1	4.5	8.3	1.7	4.1	Guatemala ^k
Haití ^l	13.4	10.7	44.7	20.1	18.2	12.6	8.7	11.8	3.4	6.2	Haití ^l
Honduras ^m	10.2	9.4	9.5	8.6	8.3	6.2	5.8	9.1	6.4	4.9	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	20.7	8.5	11.0	14.1	12.1	11.6	7.2	17.1	5.9	12.4	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	6.7	5.3	4.0	3.9	3.4	3.5	3.1	4.1	4.3	4.0	Méjico ^o
Nicaragua ^p	6.5	4.7	6.0	7.5	8.3	10.2	7.6	13.4	3.1	5.2	Nicaragua ^p
Panamá ^q	0.8	1.9	1.4	-0.8	2.2	3.1	3.0	5.7	0.5	3.5	Panamá ^q
Paraguay ^r	8.6	10.7	9.6	2.2	6.3	5.6	2.5	6.4	3.3	2.2	Paraguay ^r
Perú ^s	3.5	0.9	3.6	2.0	2.2	1.6	1.1	2.7	1.8	0.8	Perú ^s
República Dominicana ^t	10.1	5.6	27.8	44.3	6.9	9.1	6.1	9.0	0.4	6.7	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	1.2	0.2	0.6	1.6	2.6	3.6	4.3	6.2	4.1	3.9	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	4.9	14.1	18.5	8.1	5.0	6.5	5.3	7.5	6.4	6.4	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	11.0	19.7	27.6	17.4	12.9	10.2	14.1	24.3	27.8	25.2	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puentे Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tequicapa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.

^r Asunción.

^s Lima Metropolitana.

^t República Dominicana.

^u Trinidad y Tabago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puentे Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Peguicapa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Greater metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

**2.3.1.10 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: SUBYACENTE
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: CORE INFLATION**

(Tasas anuales medias / Average annual rates^a)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-1.3	27.8	12.0	5.1	9.6	11.2	7.3	9.5	8.7	9.5	Argentina ^a
Bahamas ^b	3.8	4.3	6.0	0.7	1.4	2.3	3.1	4.9	1.7	0.9	Bahamas ^b
Barbados ^c	0.4	0.5	0.8	0.4	4.1	6.5	4.8	3.4	3.4	...	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	2.6	3.1	2.9	2.6	3.5	3.5	4.2	6.6	4.1	2.0	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	6.0	8.0	13.4	7.7	7.7	5.3	3.8	4.2	4.8	4.5	Brasil ^e
Chile ^f	1.4	0.6	0.2	0.4	2.0	2.4	1.0	3.5	0.2	-0.9	Chile ^f
Colombia ^g	7.6	5.3	6.8	5.7	4.4	3.5	3.5	4.6	3.9	2.5	Colombia ^g
Costa Rica ^h	8.3	7.8	8.3	8.0	9.2	9.8	8.1	8.3	9.2	3.9	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	34.9	7.7	1.3	-1.3	1.4	2.0	1.6	6.1	6.0	3.4	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	2.6	2.6	2.8	3.8	3.0	4.0	4.1	5.5	2.3	-0.5	El Salvador ^j
Guatemala ^k	7.2	7.5	5.3	6.4	5.3	5.1	4.4	5.5	3.1	2.9	Guatemala ^k
Haití ^l	13.4	11.6	33.5	22.7	12.8	10.8	10.3	10.6	7.8	3.3	Haití ^l
Honduras ^m	10.1	8.1	7.1	7.0	6.9	6.3	6.5	8.1	8.3	4.1	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	20.3	7.4	10.7	10.5	8.9	8.8	9.2	15.9	12.2	10.2	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	7.6	4.7	3.5	3.1	3.4	3.1	3.2	4.1	5.2	3.7	Méjico ^o
Nicaragua ^p	8.3	6.7	5.9	6.3	5.9	8.9	7.7	11.4	7.7	3.6	Nicaragua ^p
Panamá ^q	1.8	-0.1	1.2	-2.4	1.3	0.7	1.4	3.9	3.9	3.0	Panamá ^q
Paraguay ^r	6.1	9.8	8.1	2.2	4.1	4.6	3.3	4.9	5.3	2.5	Paraguay ^r
Perú ^s	3.3	1.9	1.3	0.7	0.9	1.3	1.7	2.7	3.6	1.4	Perú ^s
República Dominicana ^t	8.5	3.8	19.5	48.6	8.0	4.9	4.5	7.4	5.0	1.9	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	1.6	-0.1	0.7	-0.5	2.4	4.5	4.0	7.6	2.5	2.6	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	4.4	13.4	16.0	7.0	4.9	6.4	5.8	5.4	9.2	6.9	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	8.7	19.5	30.4	17.7	13.1	11.5	17.3	27.9	30.6	27.4	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.

^r Asunción.

^s Lima Metropolitana.

^t República Dominicana.

^u Trinidad y Tabago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

^a Capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

**2.3.1.1 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: BIENES TRANSABLES
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: TRADEABLE GOODS**

(Tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-2.1	35.2	18.3	4.8	10.6	12.0	10.5	5.9	4.7	12.7	Argentina ^a
Bahamas ^b	2.0	2.6	1.5	1.6	1.5	3.2	3.6	5.8	3.8	0.1	Bahamas ^b
Barbados ^c	3.9	1.1	1.8	3.7	6.0	6.5	6.4	13.3	6.9	...	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	1.0	-0.1	3.2	5.0	5.2	5.3	11.8	20.9	4.0	2.7	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	6.1	9.2	18.3	4.5	4.0	-0.2	4.3	10.2	5.7	5.5	Brasil ^e
Chile ^f	-1.3	0.2	0.0	-1.8	1.3	1.3	4.4	11.0	1.3	-1.6	Chile ^f
Colombia ^g	5.8	5.4	5.9	5.2	4.6	4.1	5.6	7.5	4.4	2.2	Colombia ^g
Costa Rica ^h	9.0	8.8	8.4	11.3	14.0	11.0	11.5	16.6	8.8	4.2	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	31.2	6.1	-0.2	-0.8	1.7	4.0	2.8	14.2	6.4	4.3	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	5.8	2.1	1.8	5.0	5.5	3.7	4.9	8.6	0.0	1.3	El Salvador ^j
Guatemala ^k	8.8	9.0	5.4	9.3	11.0	6.4	8.5	12.9	2.5	3.0	Guatemala ^k
Haití ^l	14.9	11.1	35.2	31.2	15.7	13.7	9.0	18.4	-0.6	4.4	Haití ^l
Honduras ^m	8.6	5.6	5.0	6.8	8.9	5.1	8.6	14.2	5.2	1.9	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	8.9	5.7	9.0	12.5	16.5	7.0	12.4	26.9	13.3	9.3	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	5.0	3.1	3.5	5.1	4.2	3.0	5.1	6.7	7.8	3.3	Méjico ^o
Nicaragua ^p	7.4	3.0	3.4	8.4	9.8	9.0	14.0	24.5	4.6	3.3	Nicaragua ^p
Panamá ^q	0.3	-0.6	1.3	-1.0	3.2	1.1	4.5	11.1	5.4	2.6	Panamá ^q
Paraguay ^r	3.7	8.8	18.3	6.9	5.5	13.4	14.0	13.6	1.7	7.1	Paraguay ^r
Perú ^s	0.9	0.1	0.8	4.6	1.0	2.2	2.4	7.8	4.1	2.3	Perú ^s
República Dominicana ^t	5.8	3.9	21.3	61.8	-0.3	4.8	6.3	11.6	4.2	3.7	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	5.9	4.9	7.3	6.9	14.6	16.9	13.6	20.8	10.2	14.3	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	2.7	13.7	20.6	10.3	5.7	6.3	12.0	11.0	6.4	5.4	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	10.5	21.2	33.6	26.8	17.6	16.6	23.4	38.9	29.2	31.4	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tequigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.

^r Asunción.

^s Lima Metropolitana.

^t República Dominicana.

^u Trinidad y Tabago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan area of Managua.

^q Metropolitan urban area of Panama.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

2.3.1.12 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: BIENES Y SERVICIOS NO TRANSABLES

(Tasas anuales medias / Average annual rates^a)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-0.3	19.1	9.4	4.1	8.8	9.9	7.4	11.1	7.9	6.5	Argentina ^a
Bahamas ^b	2.2	2.0	3.5	1.0	2.0	1.4	2.0	3.2	1.0	0.5	Bahamas ^b
Barbados ^c	1.0	0.3	1.6	-0.1	5.2	7.5	4.0	4.0	0.9	...	Barbados ^c
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^d	2.6	2.5	3.5	3.5	5.7	7.7	3.6	3.1	2.3	1.2	Bolivia (Plurinational State of) ^d
Brasil ^e	7.5	9.0	13.4	7.7	7.9	5.8	3.0	3.5	4.2	4.1	Brazil ^e
Chile ^f	5.8	3.8	3.8	2.6	3.4	4.0	3.6	5.5	0.6	2.6	Chile ^f
Colombia ^g	11.4	7.3	8.8	6.9	5.3	3.8	3.3	4.7	3.4	2.2	Colombia ^g
Costa Rica ^h	14.3	8.9	10.0	12.6	12.0	11.8	7.9	11.0	7.1	6.5	Costa Rica ^h
Ecuador ⁱ	42.5	14.5	11.8	3.3	2.4	2.8	1.9	4.3	4.2	2.8	Ecuador ⁱ
El Salvador ^j	0.6	1.4	2.6	3.8	3.5	4.6	4.1	5.5	0.4	0.7	El Salvador ^j
Guatemala ^k	5.5	7.0	5.8	5.5	6.6	6.7	4.7	9.2	1.0	4.7	Guatemala ^k
Haití ^l	13.6	9.5	50.6	20.9	20.1	12.9	8.0	11.7	1.9	7.0	Haití ^l
Honduras ^m	10.8	9.5	9.9	9.1	8.8	6.0	5.6	9.3	5.8	6.0	Honduras ^m
Jamaica ⁿ	23.3	9.5	12.0	15.4	12.9	11.9	6.3	16.6	5.9	15.0	Jamaica ⁿ
Méjico ^o	7.4	6.3	4.8	4.6	3.8	3.9	3.4	4.4	4.1	4.2	Méjico ^o
Nicaragua ^p	7.4	5.9	8.0	9.5	9.3	12.0	7.7	12.8	0.9	6.9	Nicaragua ^p
Panamá ^q	0.1	2.8	1.5	0.5	2.5	4.0	3.9	6.4	-0.8	3.8	Panamá ^q
Paraguay ^r	9.6	11.6	9.9	1.8	6.5	5.6	2.3	6.7	3.3	2.2	Paraguay ^r
Perú ^s	3.8	0.6	4.4	2.2	2.5	1.7	0.9	2.7	1.2	0.7	Perú ^s
República Dominicana ^t	11.2	5.5	33.2	48.7	7.9	9.4	6.0	10.5	-0.5	6.8	Dominican Republic ^t
Trinidad y Tabago ^u	1.8	0.3	0.8	2.3	3.0	3.6	4.3	6.1	4.5	4.1	Trinidad and Tobago ^u
Uruguay ^v	5.5	14.2	18.6	8.4	4.0	6.5	5.4	5.5	7.6	7.3	Uruguay ^v
Venezuela (República Bolivariana de) ^w	12.5	21.4	27.6	17.0	12.8	9.8	13.0	22.7	26.7	24.5	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^w

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^e Brasil.

^f Gran Santiago: Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.

^g Colombia.

^h Gran área metropolitana de Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Puerto Príncipe.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o México.

^p Área metropolitana de Managua.

^q Área urbana de Panamá.

^r Asunción.

^s Metropolitan Lima.

^t Dominican Republic.

^u Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Área metropolitana de Caracas.

^a Federal capital and Greater Buenos Aires.

^b New Providence.

^c Barbados.

^d Cities of Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad and Cobija.

^e Brazil.

^f Greater Santiago and municipalities of Puente Alto and San Bernardo; national figures since 2010.

^g Colombia.

^h Greater metropolitan area of Costa Rica.

ⁱ Ecuador.

^j El Salvador.

^k Guatemala.

^l Port-au-Prince.

^m Tegucigalpa.

ⁿ Jamaica.

^o Mexico.

^p Metropolitan urban area of Managua.

^q Asunción.

^r Metropolitan Lima.

^s Dominican Republic.

^t Trinidad and Tobago.

^v Montevideo.

^w Metropolitan area of Caracas.

2.3 PRECIOS / PRICES
2.3.1 PRECIOS AL CONSUMIDOR / CONSUMER PRICES

2.3.1.13 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR: DICIEMBRE A DICIEMBRE
VARIATIONS IN THE CONSUMER PRICE INDEX: DECEMBER TO DECEMBER

(Tasas anuales medias / Average annual rates)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina ^a	-1.5	41.0	3.7	6.1	12.3	9.8	8.5	7.2	7.7	11.1	Argentina ^a
Barbados ^b	-1.2	0.9	0.3	4.3	7.4	5.9	2.8	7.3	4.4	7.8	Barbados ^b
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^c	0.9	2.5	3.9	4.6	4.9	4.9	11.7	11.8	0.3	5.6	Bolivia (Plurinational State of) ^c
Brasil ^d	7.7	12.5	9.3	7.6	5.7	3.1	4.5	5.9	4.3	5.6	Brasil ^d
Chile ^e	2.6	2.8	1.1	2.4	3.7	2.6	7.8	7.1	-1.4	2.5	Chile ^e
Colombia ^f	7.6	7.0	6.5	5.5	4.9	4.5	5.7	7.7	2.0	2.6	Colombia ^f
Costa Rica ^g	11.0	9.7	9.9	13.1	14.1	9.4	10.8	13.9	4.0	6.1	Costa Rica ^g
Ecuador ^h	22.4	9.4	6.1	1.9	3.1	2.9	3.3	8.8	4.3	3.4	Ecuador ^h
El Salvador ⁱ	1.4	2.8	2.5	5.4	4.3	4.9	4.9	5.5	-0.2	3.2	El Salvador ⁱ
Guatemala ^j	8.9	6.3	5.9	9.2	8.6	5.8	8.7	9.4	-0.3	5.3	Guatemala ^j
Haití ^k	8.1	14.8	40.4	20.2	15.4	10.2	9.3	17.0	2.1	4.6	Haití ^k
Honduras ^l	8.8	8.1	6.8	9.2	7.7	5.3	8.9	10.8	3.0	5.8	Honduras ^l
Jamaica ^m	8.7	7.3	14.1	13.7	12.9	5.8	16.8	16.9	10.2	11.2	Jamaica ^m
Méjico ⁿ	4.4	5.7	4.0	5.2	3.3	4.1	3.8	6.5	3.6	4.0	Méjico ⁿ
Nicaragua ^o	4.7	4.0	6.6	8.9	9.6	10.2	16.2	12.7	1.8	7.7	Nicaragua ^o
Panamá ^p	0.0	1.9	1.5	1.5	3.4	2.2	6.4	6.8	1.9	4.1	Panamá ^p
Paraguay ^q	8.4	14.6	9.3	2.8	9.9	12.5	6.0	7.5	1.9	6.1	Paraguay ^q
Perú ^r	-0.1	1.5	2.5	3.5	1.5	1.1	3.9	6.6	0.2	2.2	Perú ^r
República Dominicana ^s	4.4	10.5	42.7	28.7	7.5	5.0	8.9	4.5	5.7	6.2	Dominican Republic ^s
Trinidad y Tabago ^t	3.2	4.3	3.0	5.6	7.2	9.1	7.6	14.5	1.3	12.5	Trinidad and Tobago ^t
Uruguay ^u	3.6	25.9	10.2	7.6	4.9	6.4	8.5	9.2	5.9	6.9	Uruguay ^u
Venezuela (República Bolivariana de) ^v	12.3	31.2	27.1	19.2	14.4	17.0	22.5	31.9	26.9	26.9	Venezuela (Bolivarian Republic of) ^v

^a Capital federal y Gran Buenos Aires.

^b Barbados.

^c Ciudades de Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz de la Sierra, Trinidad y Cobija.

^d Brasil.

^e Gran Santiago, Provincia de Santiago, comuna de Puente Alto y comuna de San Bernardo; nacional a partir de 2010.^f Colombia.

^g Gran área metropolitana de Costa Rica.

^h Ecuador.

ⁱ El Salvador.

^j Guatemala.

^k Puerto Príncipe.

^l Tequendama.

^m Janapica.

ⁿ México.

^o Área metropolitana de Managua.

^p Metropolitan urban area of Panamá.

^q Asunción.

^r Lima Metropolitana.

^s República Dominicana.

^t Trinidad y Tabago.

^u Montevideo.

^v Área metropolitana de Caracas.

2.3	PRECIOS / PRICES
2.3.2	PRECIOS MAYORISTAS / WHOLESALE PRICES

**2.3.2.1 ÍNDICES ANUALES DE PRECIOS MAYORISTAS
ANNUAL WHOLESALE PRICE INDICES**

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina	97.9	173.1	204.0	222.3	241.1	266.1	288.6	325.7	348.7	396.8	Argentina
Brasil	112.6	131.4	167.6	185.1	195.5	197.1	208.7	237.6	238.2	248.2	Brazil
Chile	107.8	115.2	122.8	125.8	132.6	141.9	151.3	176.5	177.0	173.4	Chile
Colombia	109.4	115.2	125.7	132.2	136.3	142.0	150.6	161.5	164.6	167.1	Colombia
Costa Rica	109.3	118.0	130.5	152.7	171.2	193.5	220.0	269.7	286.1	290.4	Costa Rica
El Salvador	97.5	94.2	96.5	102.1	109.1	115.9	122.3	133.0	121.0	106.8	El Salvador
Méjico	103.3	107.8	115.9	126.7	132.0	140.7	147.3	159.7	167.6	173.3	Méjico
Panamá	96.8	93.9	95.3	99.7	...	...	...	...	...	...	Panama
Perú	101.4	100.3	102.0	107.3	109.8	113.3	116.1	126.5	124.3	126.3	Peru
Uruguay	106.6	140.6	195.3	224.0	218.2	231.1	258.5	302.2	308.6	330.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	113.3	152.0	232.6	300.4	352.0	397.6	462.9	571.7	748.3	942.8	Venezuela (Bolivarian Republic of)

2.3 2.3.2 2.3.2.2	PRECIOS / PRICES PRECIOS MAYORISTAS / WHOLESALE PRICES
-------------------------	---

**2.3.2.2 VARIACIONES DEL ÍNDICE DE PRECIOS MAYORISTAS
VARIATIONS IN WHOLESALE PRICE INDEX**

(Año base 2000=100 / Base year 2000=100)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Country
Argentina	-2.1	76.8	17.9	8.9	8.5	10.4	8.5	12.9	6.5	13.8	Argentina
Brasil	12.6	16.7	27.6	10.4	5.6	0.8	5.5	13.7	-0.2	4.2	Brazil
Chile	7.8	6.8	6.6	2.3	5.4	7.0	22.5	1.8	0.3	-2.1	Chile
Colombia	9.4	5.3	9.1	5.2	3.1	4.2	6.0	7.2	1.9	1.5	Colombia
Costa Rica	9.3	8.0	10.6	17.0	12.1	13.0	13.7	22.6	6.1	1.5	Costa Rica
El Salvador	1.0	-2.0	3.0	6.7	9.1	2.5	6.6	18.4	-13.2	-11.7	El Salvador
México	3.3	4.4	7.5	9.3	4.2	6.6	4.7	8.4	4.9	3.4	Mexico
Panamá	-3.2	-3.0	1.5	4.6	...	...	...	...	...	...	Panama
Perú	1.4	-1.0	1.7	5.2	2.3	3.2	2.5	8.9	-1.8	1.6	Peru
Uruguay	6.6	31.9	38.9	14.7	-2.6	5.9	11.8	16.9	2.1	7.1	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	13.3	34.2	53.1	29.1	17.2	12.9	16.4	21.8	32.8	26.0	Venezuela (Bolivarian Republic of)

3. Estadísticas ambientales

Environmental statistics

3.1 BIOTA / BIOTA 3.1.1 ÁREAS PROTEGIDAS / PROTECTED AREAS	
---	--

3.1.1.3 PROPORCIÓN DE LAS ÁREAS TERRESTRES Y MARINAS PROTEGIDAS (Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	0.8	0.8	0.8	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	<i>Argentina</i>
Bahamas	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	<i>Bahamas</i>
Barbados	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Barbados</i>
Belice	19.2	19.3	19.7	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de) ^a	17.9	18.0	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)^a</i>
Brasil	22.1	22.8	24.5	26.6	27.8	27.8	27.8	27.8	<i>Brazil</i>
Chile	13.2	13.2	13.2	13.2	13.2	13.2	13.2	13.2	<i>Chile</i>
Colombia	19.4	19.4	19.4	19.5	19.5	19.5	19.5	19.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	17.7	<i>Costa Rica</i>
Cuba	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	<i>Cuba</i>
Dominica	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	<i>Ecuador</i>
El Salvador	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4	<i>El Salvador</i>
Granada	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Grenada</i>
Guatemala	27.4	27.7	27.8	29.3	29.4	29.4	29.5	29.5	<i>Guatemala</i>
Guyana ^a	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	<i>Guyana^a</i>
Haití ^a	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	<i>Haití^a</i>
Honduras	13.5	13.9	13.9	13.9	13.9	13.9	13.9	13.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	<i>Jamaica</i>
Méjico	10.0	10.4	10.6	11.2	11.3	11.3	11.8	11.8	<i>Méjico</i>
Nicaragua	33.5	33.5	33.5	33.5	33.5	33.5	33.5	33.5	<i>Nicaragua</i>
Panamá	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	<i>Panama</i>
Paraguay ^a	4.5	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	<i>Paraguay^a</i>
Perú	9.5	10.1	12.2	13.1	13.1	13.1	13.1	13.1	<i>Perú</i>
República Dominicana	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	12.1	12.1	12.1	12.1	12.1	12.1	12.1	12.1	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	50.2	50.2	50.2	50.2	50.2	50.2	50.2	50.2	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
America Latina y el Caribe	16.9	17.2	18.0	18.9	19.4	19.5	19.5	19.5	<i>Latin America and the Caribbean</i>

^a Corresponde solamente a áreas terrestres protegidas.^a Corresponds to terrestrial protected areas only.

3.1.1.4 PROPORCIÓN DE LAS ÁREAS TERRESTRES PROTEGIDAS

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	6.6	6.6	6.6	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	<i>Argentina</i>
Bahamas	13.7	13.7	13.7	13.7	13.7	13.7	13.7	13.7	<i>Bahamas</i>
Barbados	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Barbados</i>
Belice	25.6	25.6	26.3	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	17.9	18.0	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	22.2	22.9	24.7	26.8	28.0	28.0	28.0	28.0	<i>Brazil</i>
Chile	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	<i>Chile</i>
Colombia	20.4	20.4	20.4	20.4	20.4	20.4	20.4	20.4	<i>Colombia</i>
Costa Rica	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9	<i>Costa Rica</i>
Cuba	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	<i>Cuba</i>
Dominica	21.7	21.7	21.7	21.7	21.7	21.7	21.7	21.7	<i>Dominica</i>
Ecuador	25.1	25.1	25.1	25.1	25.1	25.1	25.1	25.1	<i>Ecuador</i>
El Salvador	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	<i>El Salvador</i>
Granada	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	<i>Grenada</i>
Guatemala	29.2	29.5	29.6	30.4	30.5	30.5	30.6	30.6	<i>Guatemala</i>
Guyana	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9	<i>Guyana</i>
Haïti	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	<i>Haïti</i>
Honduras	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	18.2	<i>Honduras</i>
Jamaica	18.9	18.9	18.9	18.9	18.9	18.9	18.9	18.9	<i>Jamaica</i>
Méjico	9.6	10.1	10.2	10.6	10.7	11.1	11.1	11.1	<i>Méjico</i>
Nicaragua	36.7	36.7	36.7	36.7	36.7	36.7	36.7	36.7	<i>Nicaragua</i>
Panamá	18.7	18.7	18.7	18.7	18.7	18.7	18.7	18.7	<i>Panama</i>
Paraguay	4.5	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	<i>Paraguay</i>
Perú	9.9	10.4	12.7	13.6	13.6	13.6	13.6	13.6	<i>Peru</i>
República Dominicana	22.1	22.1	22.1	22.1	22.1	22.1	22.1	22.1	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	10.9	10.9	10.9	10.9	10.9	10.9	10.9	10.9	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	14.3	14.3	14.3	14.3	14.3	14.3	14.3	14.3	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	11.4	11.4	11.4	11.4	11.4	11.4	11.4	11.4	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	31.2	31.2	31.2	31.2	31.2	31.2	31.2	31.2	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	53.7	53.7	53.7	53.7	53.7	53.7	53.7	53.7	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
Ameríca Latina y el Caribe	18.0	18.4	19.3	20.3	20.8	20.8	20.8	20.8	<i>Latin America and the Caribbean</i>

**3.1.1.5 PROPORCIÓN DE LAS ÁREAS MARINAS PROTEGIDAS
PROPORTION OF MARINE PROTECTED AREAS**

(Porcentajes / Percentages)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	0.5	0.5	0.5	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	<i>Argentina</i>
Bahamas	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	<i>Bahamas</i>
Barbados	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Barbados</i>
Belice	11.6	11.9	11.9	11.9	11.9	11.9	11.9	11.9	<i>Belize</i>
Brasil	17.7	19.1	19.5	19.7	20.1	20.1	20.1	20.1	<i>Brazil</i>
Chile	3.5	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	<i>Chile</i>
Colombia	3.7	3.7	3.7	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	<i>Colombia</i>
Costa Rica	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	12.3	<i>Costa Rica</i>
Cuba	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	<i>Cuba</i>
Dominica	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Dominica</i>
Ecuador	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	<i>El Salvador</i>
Granada	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	<i>Granada</i>
Guatemala	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	<i>Guatemala</i>
Honduras	0.7	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	<i>Jamaica</i>
Méjico	13.1	13.1	13.1	15.2	15.2	15.2	16.7	16.7	<i>Méjico</i>
Nicaragua	20.1	20.1	20.1	20.1	20.1	20.1	20.1	20.1	<i>Nicaragua</i>
Panamá	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	<i>Panama</i>
Perú	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	<i>Peru</i>
República Dominicana	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Saint Lucia</i>
Surinam	22.9	22.9	22.9	22.9	22.9	22.9	22.9	22.9	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	15.3	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of Venezuela)</i>
América Latina y el Caribe^a	9.3	9.5	9.5	9.8	9.9	10.0	10.0	10.0	Latin America and the Caribbean^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

3.2.1.1 AGUA / WATER RESERVAS/EXTRACCIÓN / STOCKS/EXTRACTION

(Porcentajes / Percentages)

3.2.1.2 PROPORCIÓN DEL TOTAL DE RECURSOS HÍDRICOS UTILIZADOS PROPORTION OF TOTAL WATER RESOURCES USED

(Porcentajes / Percentages)

País	1990 ^a	1995 ^b	2000 ^c	Country
Antigua y Barbuda	3.3	3.5	...	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	3.6	<i>Argentina</i>
Barbados	112.5	<i>Barbados</i>
Belice	...	0.6	0.8	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.2	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	...	0.7	0.7	<i>Brazil</i>
Chile	1.4	<i>Chile</i>
Colombia	...	0.4	0.5	<i>Colombia</i>
Costa Rica	...	5.1	2.4	<i>Costa Rica</i>
Cuba	...	13.7	21.5	<i>Cuba</i>
Ecuador	...	4.0	4.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	2.9	...	5.1	<i>El Salvador</i>
Guatemala	1.8	<i>Guatemala</i>
Guyana	0.6	...	0.7	<i>Guyana</i>
Haití	7.0	...	7.1	<i>Haiti</i>
Honduras	0.9	<i>Honduras</i>
Jamaica	4.4	<i>Jamaica</i>
Méjico	17.0	<i>Mexico</i>
Nicaragua	0.7	<i>Nicaragua</i>
Panamá	0.6	<i>Panama</i>
Paraguay	0.1	<i>Paraguay</i>
Perú	1.0	...	1.1	<i>Peru</i>
República Dominicana	...	39.7	16.1	<i>Dominican Republic</i>
Suriname	0.5	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	...	7.7	8.1	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	2.3	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	0.7	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>

^a Se refiere al último año disponible en el período 1988-1992.^b Se refiere al último año disponible en el período 1993-1997.^c Se refiere al último año disponible en el período 1998-2002.

^a Refers to most recent year available in the period 1988-1992.
^b Refers to most recent year available in the period 1993-1997.
^c Refers to most recent year available in the period 1998-2002.

3.3	MARES Y BORDE COSTERO / SEAS AND COASTAL AREAS
3.3.2	PESCA / FISHERIES

**3.3.2.1 EXTRACCIÓN PESQUERA
FISH EXTRACTION**
(Toneladas / Tons)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Antigua y Barbuda	1 824	2 374	2 587	2 527	2 999	3 092	3 092	3 521	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	93 081	946 185	910 200	944 846	929 937	1 171 980	985 409	995 083	<i>Argentina</i>
Bahamas	9 374	12 275	12 694	11 407	11 122	10 710	8 448	9 236	<i>Bahamas</i>
Barbados	2 721	2 520	2 838	2 148	2 182	1 975	2 224	3 551	<i>Barbados</i>
Belice	25 638	54 654	6 618	4 148	4 165	4 217	8 161	4 621	<i>Belice</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	5 940	6 300	6 599	6 746	6 660	6 350	6 000	6 797	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	730 378	755 582	712 144	746 217	750 261	779 113	783 177	775 000	<i>Brazil</i>
Chile	4 031 799	4 515 157	3 921 130	5 317 387	4 738 166	4 461 856	4 131 463	3 939 377	<i>Chile</i>
Colombia	146 044	124 724	129 794	111 862	121 002	109 647	129 837	135 002	<i>Colombia</i>
Costa Rica	34 816	33 020	29 397	20 850	22 340	22 000	21 735	21 750	<i>Costa Rica</i>
Cuba	54 708	32 581	40 407	36 140	28 706	27 611	28 812	27 902	<i>Cuba</i>
Dominica	1 200	1 198	950	700	579	694	776	694	<i>Dominica</i>
Ecuador	586 513	318 542	397 764	339 124	407 400	449 452	384 267	434 239	<i>Ecuador</i>
El Salvador	19 010	34 455	35 410	42 415	41 114	43 218	48 639	48 000	<i>El Salvador</i>
Granada	2 250	2 171	2 544	2 039	2 053	2 169	2 407	2 384	<i>Grenada</i>
Guatemala	29 704	23 427	23 696	10 012	18 366	18 669	17 587	22 826	<i>Guatemala</i>
Guyana	53 405	48 017	59 695	56 719	53 370	53 763	47 448	42 168	<i>Guyana</i>
Haití	6 810	7 410	8 010	8 310	9 010	10 010	10 010	10 010	<i>Haití</i>
Honduras	16 499	8 696	9 711	14 007	18 772	18 931	14 778	12 904	<i>Honduras</i>
Jamaica	12 294	7 797	12 482	13 471	13 093	17 905	16 548	13 175	<i>Jamaica</i>
Méjico	1 445 883	1 481 117	1 386 417	1 286 574	1 325 884	1 362 475	1 489 423	1 594 338	<i>Méjico</i>
Nicaragua	19 782	19 190	15 326	19 297	27 492	29 591	27 093	29 810	<i>Nicaragua</i>
Panamá	265 500	235 863	219 299	208 840	220 333	226 951	208 528	222 508	<i>Panama</i>
Paraguay	25 000	24 000	23 000	22 000	21 000	20 000	20 000	20 000	<i>Paraguay</i>
Perú	7 991 712	8 771 361	6 093 924	9 611 945	9 393 488	7 020 925	7 221 330	7 376 686	<i>Perú</i>
República Dominicana	13 217	17 261	18 097	14 223	11 193	12 956	13 709	15 424	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	555	355	400	484	450	450	450	450	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	52 488	44 553	47 784	8 647	1 740	4 738	5 250	3 828	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	1 983	1 637	1 462	1 508	1 409	1 496	1 555	1 713	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	24 865	27 242	32 482	30 402	27 410	30 621	29 627	23 811	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	16 598	18 768	14 592	14 713	18 093	13 123	13 086	13 833	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	105 512	108 639	117 273	122 989	125 818	133 955	108 720	110 691	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	408 655	509 894	518 173	573 142	402 584	315 345	256 353	295 364	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of Venezuela)</i>
Amerca Latina y el Caribe	17 073 758	18 197 245	14 769 899	19 605 839	18 758 194	16 385 988	16 045 942	16 216 696	<i>Latin America and the Caribbean</i>

3.3 MARES Y BORDE COSTERO / SEAS AND COASTAL AREAS
3.3.3 ACUICULTURA / AQUACULTURE

**3.3.3.1 PRODUCCIÓN ACUÍCOLA
AQUCULTURE PRODUCTION**
(Toneladas / Tons)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Argentina	1 340	1 457	1 647	1 848	2 430	2 528	2 957	2 700	Argentina
Bahamas	13	25	42	10	22	0	0	0	Bahamas
Belice	4 460	4 400	10 160	11 428	10 858	7 624	7 700	9 549	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	320	418	375	450	430	455	585	631	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	205 567	247 678	273 268	269 699	257 783	271 696	289 050	290 186	Brazil
Chile	631 634	617 303	607 338	696 157	739 368	832 329	806 166	870 845	Chile
Colombia	57 660	57 160	60 895	60 072	61 000	70 132	66 565	66 400	Colombia
Costa Rica	10 520	17 892	20 546	24 708	24 038	19 962	25 765	27 035	Costa Rica
Cuba	25 569	27 044	26 897	27 562	22 635	27 186	31 648	33 039	Cuba
Dominica	7	3	3	3	3	3	3	3	Dominica
Ecuador	57 587	77 636	95 278	108 673	138 562	169 588	171 020	172 120	Ecuador
El Salvador	395	781	1 131	2 219	2 203	3 078	3 729	3 766	El Salvador
Granada	0	...	...	...	...	...	...	...	Granada
Guatemala	5 100	7 978	6 346	4 908	9 008	16 293	16 400	18 727	Guatemala
Guyana	608	608	608	608	608	660	660	292	Guyana
Honduras	13 386	16 957	23 547	27 036	49 249	55 356	54 689	47 080	Honduras
Jamaica	4 512	6 150	2 969	4 495	5 670	8 019	5 616	5 948	Jamaica
Méjico	76 075	73 675	84 475	104 354	133 131	154 251	128 376	151 065	Méjico
Nicaragua	5 750	6 089	7 005	7 880	9 983	11 220	11 533	16 078	Nicaragua
Panamá	3 127	3 638	6 228	7 048	7 778	8 744	8 813	8 224	Panama
Paraguay	570	1 000	1 300	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	Paraguay
Perú	7 551	11 532	13 621	22 114	25 964	28 393	39 531	43 103	Peru
República Dominicana	2 647	3 554	1 944	2 000	980	980	980	980	Dominican Republic
Santa Lucía	4	4	4	2	2	1	1	1	Saint Lucia
Suriname	422	422	260	288	242	180	52	38	Suriname
Trinidad y Tabago	7	7	7	..	..	..	..	..	Trinidad and Tobago
Uruguay	17	17	24	22	49	37	31	36	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	16 647	18 020	19 821	24 006	14 622	23 555	19 950	18 627	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a	1 131 495	1 201 448	1 265 739	1 409 690	1 518 703	1 714 389	1 693 917	1 788 570	Latin America and the Caribbean^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

3.4.2.1 SUPERFICIE DE BOSQUE Y PROPORCIÓN DE LA SUPERFICIE CUBIERTA POR BOSQUES FOREST AREA AND PROPORTION OF LAND AREA COVERED BY FOREST

(Miles de hectáreas, porcentajes y tasa de variación / Thousands of hectares, percentages and rate of variation)

País	Superficie de bosque (miles de hectáreas) Forest area (thousands of hectares)					Proporción de la superficie cubierta por bosques (porcentajes) Proportion of the surface covered by forest (percentages)					Variación acumulada de la superficie de bosque (tasa de variación) / Accumulated variation in forest area (rate of variation)					Variación media anual de la superficie de bosque (tasa de variación) / Average annual variation in forest area (rate of variation)					Country	
	1990	2000	2005	2010	1990	2000	2005	2010	1990-	2000-	2010	1990-	2000-	2010	1990-	2000-	2010	1990-	2000-	2010		
Antigua y Barbuda	10	10	10	10	22.7	22.7	22.7	22.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antigua and Barbuda	
Argentina	34 793	31 861	30 599	29 400	12.7	11.6	11.2	10.7	-8.4	-7.7	-15.5	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	Argentina	
Bahamas	515	515	515	515	51.4	51.4	51.4	51.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bahamas	
Barbados	8	8	8	8	18.6	18.6	18.6	18.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Barbados	
Belice	1.586	1.489	1.441	1.393	69.5	65.3	63.2	61.1	-6.1	-6.4	-12.2	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	Belize	
Bolivia	62 795	60 091	58 734	57 196	57.9	55.4	54.2	52.7	-4.3	-4.8	-8.9	-0.4	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	Bolivia	
Brasil	574 839	545 943	530 494	519 522	69.0	65.6	63.7	62.4	-5.0	-4.8	-9.6	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	Brasil	
Chile	15 263	15 834	16 043	16 231	20.4	21.1	21.4	21.7	2.5	2.5	6.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	Chile	
Colombia	62 519	61 509	61 004	60 495	56.3	55.4	54.5	54.5	-1.6	-1.6	-3.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	Colombia	
Costa Rica	2 376	2 491	2 605	2 605	50.2	46.5	48.8	51.0	-7.3	9.6	1.6	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7	Costa Rica	
Cuba	2 058	2 435	2 697	2 870	18.7	22.2	24.6	26.1	18.3	17.9	39.5	1.8	1.8	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	Cuba	
Dominica	50	47	46	45	66.7	62.7	61.3	60.0	-6.0	-4.3	-10.0	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	Dominica	
Ecuador	13 817	11 841	10 853	9 865	49.9	42.8	39.2	35.6	-14.3	-16.7	-28.6	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	-1.4	Ecuador	
El Salvador	377	332	309	287	18.2	16.0	14.9	13.9	-11.9	-13.6	-23.9	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	-1.2	El Salvador	
Granada	17	17	17	17	50.0	50.0	50.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Granada	
Guatemala	4 748	4 208	3 938	3 657	43.8	38.8	36.3	33.7	-11.4	-13.1	-23.0	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	Guatemala	
Guyana	15 205	15 205	15 205	15 205	77.2	77.2	77.2	77.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guyana	
Haití	116	109	105	101	4.2	4.0	3.8	3.7	-6.0	-7.3	-12.9	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	Haití	
Honduras	8 336	6 392	5 792	5 192	72.7	57.1	46.4	42.4	-21.4	-18.8	-36.2	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	-2.1	Honduras	
Jamaica	345	341	339	337	31.9	31.5	31.3	31.1	-1.2	-1.2	-2.3	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	Jamaica	
Méjico	70 291	66 751	65 578	64 802	36.2	34.3	33.7	33.3	-5.0	-2.9	-7.8	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	Méjico	
Nicaragua	4 514	3 814	3 464	3 114	37.2	31.4	28.5	25.7	-15.5	-18.4	-31.0	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	-1.6	Nicaragua	
Panamá	3 792	3 369	3 310	3 251	50.9	45.3	44.5	43.7	-11.2	-3.5	-14.3	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	-1.1	Panamá	
Paraguay	211 57	19 368	18 475	17 582	53.3	48.7	46.5	44.3	-8.5	-9.2	-16.9	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8	Paraguay	
Perú	70 156	69 213	68 742	67 992	54.8	54.1	53.7	53.1	-1.3	-1.3	-3.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	Perú	
República Dominicana	1 972	1 972	1 972	1 972	40.8	40.8	40.8	40.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	República Dominicana	
Saint Kitts y Nevis	11	11	11	11	42.3	42.3	42.3	42.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Saint Kitts and Nevis	
San Vicente y las Granadinas	25	26	26	27	64.1	66.7	69.2	40	3.8	8.0	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	San Vicente and the Grenadines	
Santa Lucía	44	47	47	47	72.1	77.0	77.0	77.0	6.8	6.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	Santa Lucía	
Surinam	14 776	14 776	14 776	14 758	94.7	94.7	94.7	94.7	0.0	0.0	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	Suriname	
Trinidad y Tabago	241	234	230	226	47.0	45.6	44.8	44.1	-2.9	-3.4	-6.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	Trinidad and Tobago	
Uruguay	920	1 412	1 520	1 744	5.3	8.1	8.7	10.0	53.5	23.5	89.6	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de)	52 026	49 151	47 713	46 275	59.0	55.7	54.1	52.5	-5.5	-5.9	-11.1	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)	
Ameríca Latina y el Caribe	1 039 686	990 707	966 504	946 756	51.9	49.4	48.2	47.2	-4.7	-4.4	-8.9	-0.5	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	-0.4	Latin America and the Caribbean

**3.4.2.2 SUPERFICIE DE BOSQUE NATURAL, PROPORCIÓN DE LA SUPERFICIE TERRESTRE Y DE LA SUPERFICIE DE BOSQUE
NATURAL FOREST AREA, PROPORTION OF LAND AREA AND PROPORTION OF FORESTED AREA**

(Miles de hectáreas, porcentajes y tasa de variación / Thousands of hectares, percentages and rate of variation)

País	Superficie de bosque natural (miles de hectáreas) Natural forest area (thousands of hectares)				Proporción de la superficie terrestre (porcentajes) Proportion of land area (percentages)				Proporción de la superficie de bosque (porcentajes) Proportion of forest area (percentages)				Variación acumulada de la superficie de bosque natural (tasa de variación) Accumulated variation in natural forest area (rate of variation)				Variación media anual de la superficie de bosque natural (tasa de variación) Average annual variation in natural forest area (rate of variation)			
	1990	2000	2005	2010	1990	2000	2005	2010	1990	2000	2005	2010	1990	2000	2010	1990	2000	2010		
Argentina	34 027	30 785	29 396	28 006	12.4	11.2	10.7	10.2	97.8	96.6	96.1	95.3	-9.5	-9.0	-17.7	-1.0	-0.9	-0.9	Argentina	
Bahamas	515	515	515	515	51.4	51.4	51.4	51.4	100.0	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bahamas	
Barbados	8	8	8	8	18.6	18.6	18.6	18.6	100.0	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Barbados	
Belice	1 584	1 487	1 391	1 391	69.4	65.2	63.1	61.0	99.9	99.9	99.9	99.9	-6.1	-6.5	-12.2	-0.6	-0.6	-0.6	Belize	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	62 775	60 071	58 714	57 176	57.9	55.4	54.1	52.7	100.0	100.0	100.0	100.0	-4.3	-4.8	-8.9	-0.4	-0.5	-0.4	Bolivia	
Brasil	569 855	540 767	524 729	512 104	68.5	65.0	63.0	61.5	99.1	99.1	98.9	98.6	-5.1	-5.3	-10.1	-0.5	-0.5	-0.5	Brasil	
Chile	13 556	13 898	13 980	13 847	18.1	18.6	18.7	18.5	88.8	87.8	87.1	85.3	2.5	-0.4	2.1	0.3	0.0	0.1	Chile	
Colombia	62 382	61 254	60 674	60 094	56.2	55.2	54.7	54.2	99.8	99.6	99.5	99.3	-1.8	-1.9	-3.7	-0.2	-0.2	-0.2	Colombia	
Costa Rica	2 269	2 173	2 269	2 364	44.4	42.6	44.4	46.3	88.5	91.5	91.1	90.7	-4.2	8.8	4.2	-0.4	0.9	0.2	Costa Rica	
Cuba	1 711	2 093	2 309	2 384	15.6	19.1	21.0	21.7	83.1	86.0	85.6	83.1	22.3	13.9	39.3	2.2	1.4	2.0	Cuba	
Dominica	50	47	46	45	66.7	62.7	61.3	60.0	100.0	100.0	100.0	100.0	-6.0	-4.3	-10.0	-0.6	-0.4	-0.5	Dominica	
Ecuador	...	11 680	10 688	9 698	...	42.2	38.6	35.0	...	98.6	98.5	98.3	...	-17.0	-1.7	Ecuador
El Salvador	367	319	295	272	17.7	15.4	14.2	13.1	97.3	96.1	95.5	94.8	-13.1	-14.7	-25.9	-1.3	-1.5	-1.3	El Salvador	
Granada	17	17	17	17	50.0	50.0	50.0	50.0	100.0	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Grenada	
Guatemala	4 697	4 115	3 837	3 484	43.3	38.0	35.4	32.1	98.9	97.8	97.4	95.3	-12.4	-15.3	-25.8	-1.2	-1.5	-1.3	Guatemala	
Guyana	...	15 205	15 205	15 205	...	77.2	77.2	77.2	77.2	100.0	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guyana
Haití	104	89	81	73	3.8	3.2	2.9	2.6	89.7	81.7	77.1	72.3	-14.4	-18.0	-29.8	-1.4	-1.8	-1.5	Haití	
Honduras	5 792	5 192	51.8	46.4	...	100.0	100.0	100.0	100.0	Honduras
Jamaica	336	333	331	330	31.0	30.7	30.6	30.5	97.4	97.7	97.9	97.9	-0.9	-0.9	-1.8	-0.1	-0.1	-0.1	Jamaica	
Méjico	70 291	65 693	63 184	61 599	36.2	33.8	32.5	31.7	100.0	98.4	96.3	95.1	-6.5	-6.2	-12.4	-0.7	-0.6	-0.6	Méjico	
Nicaragua	...	3 390	3 040	...	...	27.9	25.0	23.0	...	97.9	97.6	...	...	...	...	...	...	...	Nicaragua
Panamá	3 779	3 325	3 248	3 172	50.8	44.7	43.6	42.6	99.7	98.7	98.1	97.6	-12.0	-4.6	-16.1	-1.2	-0.5	-0.8	Panamá	
Paraguay	21 134	19 332	18 432	17 534	53.2	48.7	46.4	44.1	99.9	99.8	99.7	98.5	-9.3	-17.0	-0.9	-0.9	-0.9	-0.9	Paraguay	
Perú	69 893	68 498	67 988	66 999	54.6	53.5	53.1	52.3	99.6	99.0	98.9	98.5	-2.0	-2.2	-4.1	-0.2	-0.2	-0.2	Perú	
San Vincente y las Granadinas	...	26	26	27	...	66.7	66.7	69.2	...	100.0	100.0	100.0	100.0	3.8	0.4	0.4	0.4	San Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	43	46	46	46	46	70.5	75.4	75.4	97.7	97.9	97.9	97.9	7.0	0.0	7.0	0.7	0.0	0.3	Saint Lucia	
Suriname	14 763.0	14 763.0	14 763.0	14 763.0	94.6	94.6	94.6	94.5	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	-0.1	-0.1	0.0	0.0	0.0	Suriname	
Trinidad y Tabago	226.0	218.0	213.0	208.0	44.1	42.5	41.5	40.5	93.8	93.2	92.6	92.0	-3.5	-4.6	-8.0	-0.4	-0.5	-0.4	Trinidad and Tobago	
Uruguay	719.0	743.0	754.0	766.0	4.1	4.2	4.3	4.4	78.2	52.6	49.6	43.9	3.3	3.1	6.5	0.3	0.3	0.3	Uruguay	

**3.4.2.3 SUPERFICIE DE PLANTACIONES FORESTALES Y PROPORCIÓN DE LA SUPERFICIE DE BOSQUE
FOREST PLANTATIONS AREA AND PROPORTION OF THE FORESTED AREA**

(Miles de hectáreas, porcentajes y tasa de variación / Thousands of hectares, percentages and rate of variation)

País	Superficie de plantaciones forestales <i>Forest plantations area (thousands of hectares)</i>				Proporción de la superficie de bosque (porcentajes) <i>Proportion of forest area (percentages)</i>				Variación acumulada de la superficie de plantaciones forestales (tasa de variación) <i>Accumulated variation of planted forest area (rate of variation)</i>				Variación media anual de la superficie de plantaciones forestales (tasa de variación) <i>Average annual variation of planted forest area (rate of variation)</i>	Country
	1990	2000	2005	2010	1990	2000	2005	2010	1990-	2000-	1990-	2000-		
Argentina	766	1 076	1 203	1 394	2.2	3.4	3.9	4.7	40.5	29.6	82.0	4.0	3.0	4.1
Bahamas	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Barbados	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Belice	2	2	2	2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bolivia (Estado Plurinacional de)	20	20	20	20	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Brasil	4 984	5 176	5 765	7 418	0.9	0.9	1.1	1.4	3.9	43.3	48.8	0.4	4.3	2.4
Chile	1 707	1 936	2 063	2 384	11.2	12.2	12.9	14.7	13.4	23.1	39.7	1.3	2.3	2.0
Colombia	137	255	330	405	0.2	0.4	0.5	0.7	86.1	58.8	195.6	8.6	5.9	9.8
Costa Rica	295	203	222	241	11.5	8.5	8.9	9.3	-31.2	18.7	-18.3	-3.1	1.9	-0.9
Cuba	347	342	388	486	16.9	14.0	14.4	16.9	-1.4	42.1	40.1	-0.1	4.2	2.0
Dominica	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ecuador	... 161	165	167	... 15	1.4	1.4	1.5	1.5	... 3.7	... 3.7	... 15.4	50.0	3.0	... 1.5
El Salvador	10	13	14	15	2.7	3.9	4.5	5.2	30.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Granada	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Guatemala	51	93	101	173	1.1	2.2	2.6	4.7	82.4	86.0	239.2	8.2	8.6	12.0
Guyana	...	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Haití	12	20	24	28	10.3	18.3	22.9	27.7	66.7	40.0	133.3	6.7	4.0	6.7
Honduras	...	...	0	0	...	0.0	0.0	0.0	...	...	...	...	...	...
Jamaica	9	8	8	7	2.6	2.3	2.4	2.1	-11.1	-12.5	-22.2	-1.1	-1.3	-1.1
Méjico	0	1 058	2 394	3 203	0.0	1.6	3.7	4.9	...	202.7	...	...	20.3	...
Nicaragua	...	...	44	74	74	...	2.1	2.4	...	...	...	...	...	...
Panamá	13	44	62	79	0.3	1.3	1.9	2.4	238.5	79.5	507.7	23.8	8.0	25.4
Paraguay	23	36	43	48	0.1	0.2	0.2	0.3	56.5	33.3	108.7	5.7	3.3	5.4
Perú	263	715	754	993	0.4	1.0	1.1	1.5	171.9	38.9	277.6	17.2	3.9	13.9
San Vicente y las Granadinas	...	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	...	...	...	0.0	0.0	...
Santa Lucía	1	1	1	1	2.3	2.1	2.1	2.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Suriname	13	13	13	13	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Trinidad y Tabago	15	16	17	18	6.2	6.8	7.4	8.0	6.7	12.5	20.0	0.7	1.3	1.0
Uruguay	201	669	766	978	21.8	47.4	50.4	56.1	232.8	46.2	386.6	23.3	4.6	19.3

3.4	TIERRAS Y SUELOS / LANDS AND SOILS
3.4.3	USO DE LA TIERRA / LAND USE

**3.4.3.1 SUPERFICIE AGRÍCOLA
AGRICULTURAL AREA**
(Miles de hectáreas / Thousands of hectares)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Antigua y Barbuda	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	128 860.0	128 983.0	129 550.0	131 350.0	131 350.0	132 350.0	133 350.0	132 850.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	<i>Bahamas</i>
Barbados	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	<i>Barbados</i>
Belice	149.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	37 006.0	37 111.0	36 647.0	36 617.0	36 962.0	36 698.0	36 828.0	36 819.0	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	263 465.0	263 600.0	263 800.0	264 500.0	264 500.0	264 500.0	264 500.0	264 500.0	<i>Brazil</i>
Chile	15 565.0	15 425.0	15 935.0	15 885.0	15 885.0	15 800.0	15 736.0	15 737.0	<i>Chile</i>
Colombia	41 745.0	41 607.0	42 051.0	42 391.0	42 557.0	42 175.0	42 436.0	42 614.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1 833.0	1 826.0	1 829.0	1 822.0	1 795.0	1 805.0	1 800.0	1 800.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	6 656.0	6 654.0	6 638.0	6 528.0	6 637.0	6 630.0	6 620.0	6 600.0	<i>Cuba</i>
Dominica	22.0	22.0	23.0	23.0	23.0	23.0	23.0	23.0	<i>Dominica</i>
Ecuador	7 785.0	7 490.0	7 250.0	7 527.0	7 500.0	7 444.0	7 412.0	7 445.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	1 550.0	1 525.0	1 616.0	1 675.0	1 632.0	1 543.0	1 556.0	1 552.0	<i>El Salvador</i>
Granada	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	13.0	12.0	<i>Grenada</i>
Guatemala	4 495.0	4 525.0	5 064.0	4 800.0	4 562.0	4 300.0	4 464.0	4 218.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	1 708.0	1 708.0	1 708.0	1 678.0	1 678.0	1 675.0	1 675.0	1 675.0	<i>Guyana</i>
Haití	1 690.0	1 690.0	1 690.0	1 690.0	1 690.0	1 690.0	1 690.0	1 790.0	<i>Haiti</i>
Honduras	2 936.0	3 028.0	3 153.0	3 140.0	3 150.0	3 160.0	3 160.0	3 184.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	479.0	474.0	474.0	472.0	467.0	467.0	464.0	464.0	<i>Jamaica</i>
Méjico	105 400.0	104 900.0	104 500.0	104 100.0	103 500.0	102 500.0	102 506.0	102 500.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	5 144.0	5 234.0	5 300.0	5 205.0	5 300.0	5 220.0	5 200.0	5 146.0	<i>Nicaragua</i>
Panamá	2 230.0	2 230.0	2 230.0	2 230.0	2 230.0	2 230.0	2 230.0	2 230.0	<i>Panama</i>
Paraguay	20 195.0	19 581.0	19 464.0	19 998.0	19 998.0	20 299.0	20 400.0	20 400.0	<i>Paraguay</i>
Perú	21 150.0	21 160.0	21 220.0	21 280.0	21 350.0	21 400.0	21 420.0	21 440.0	<i>Peru</i>
República Dominicana	2 515.0	2 517.0	2 517.0	2 517.0	2 517.0	2 517.0	2 517.0	2 500.0	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	9.3	8.1	8.1	8.0	5.0	5.0	5.0	5.1	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	14.0	13.0	13.0	13.0	12.0	12.0	11.0	11.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	86.0	75.0	81.5	78.5	73.8	70.8	71.0	74.8	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	60.0	60.0	60.0	55.0	54.0	54.0	54.0	54.0	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	14 955.0	14 842.0	14 842.0	14 740.0	14 740.0	14 641.0	14 627.0	14 864.0	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	21 398.0	21 300.0	21 300.0	21 350.0	21 350.0	21 350.0	21 350.0	21 350.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
America Latina y el Caribe	708 753.3	707 946.1	708 673.6	711 972.5	711 778.8	712 525.0	712 064.9		<i>Latin America and the Caribbean</i>

**3.4.3.5 SUPERFICIE REGADA
IRRIGATED AREA**

(Miles de hectáreas / Thousands of hectares)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Antigua y Barbuda	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	1 550.0	1 550.0	1 550.0	1 550.0	1 550.0	1 550.0	1 550.0	1 550.0	<i>Argentina</i>
Bahamas	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	<i>Bahamas</i>
Barbados	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	<i>Barbados</i>
Belice	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	132.0	132.0	132.0	135.0	140.0	150.0	150.0	150.0	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	3 350.0	3 500.0	3 650.0	3 800.0	3 900.0	4 100.0	4 454.0	4 500.0	<i>Brazil</i>
Chile	1 900.0	1 900.0	1 900.0	1 900.0	1 900.0	1 900.0	1 900.0	1 900.0	<i>Chile</i>
Colombia	900.0	900.0	900.0	900.0	900.0	900.0	900.0	900.0	<i>Colombia</i>
Costa Rica	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	<i>Costa Rica</i>
Cuba	870.0	870.0	870.0	870.0	870.0	870.0	870.0	870.0	<i>Cuba</i>
Ecuador	865.0	865.0	865.0	865.0	865.0	865.0	865.0	865.0	<i>Ecuador</i>
El Salvador	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	<i>El Salvador</i>
Granada	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	1.0	1.5	<i>Grenada</i>
Guatemala	150.0	200.0	200.0	200.0	200.0	200.0	200.0	200.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	<i>Guyana</i>
Haití	92.0	92.0	92.0	92.0	92.0	92.0	92.0	92.0	<i>Haití</i>
Honduras	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	<i>Honduras</i>
Jamaica	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	25.0	<i>Jamaica</i>
Méjico	6 300.0	6 300.0	6 300.0	6 300.0	6 300.0	6 300.0	6 300.0	6 300.0	<i>Méjico</i>
Nicaragua	61.0	61.0	61.0	61.0	61.0	61.0	61.0	61.0	<i>Nicaragua</i>
Panamá	43.0	43.0	43.0	43.0	43.0	43.0	43.0	43.0	<i>Panamá</i>
Paraguay	67.0	67.0	67.0	67.0	67.0	67.0	67.0	67.0	<i>Paraguay</i>
Perú	1 195.0	1 195.0	1 195.0	1 195.0	1 195.0	1 195.0	1 195.0	1 195.0	<i>Perú</i>
República Dominicana	275.0	275.0	275.0	275.0	275.0	275.0	275.0	275.0	<i>Dominican Republic</i>
San Vicente y las Granadinas	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	51.0	51.0	51.0	51.0	51.0	51.0	51.0	51.0	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	5.0	6.0	6.0	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	195.0	202.0	210.0	218.0	218.0	218.0	218.0	218.0	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	575.0	575.0	580.0	580.0	580.0	580.0	580.0	580.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe ^a	18 997.6	19 206.6	19 364.6	19 531.6	19 636.6	19 847.1	20 201.1	20 247.7	<i>Latin America and the Caribbean ^a</i>

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**3.4.4.1 INTENSIDAD DE USO DE FERTILIZANTES
FERTILIZER USE INTENSITY**

(Toneladas por 1.000 hectáreas de superficie agrícola / Tons per 1,000 hectares of agricultural area)

País	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Antigua y Barbuda	...	6.7	6.5	...	9.3	10.6	1.8	1.4	Antigua and Barbuda
Argentina	61.5	61.5	61.5	...	...	9.1	10.9	13.5	Argentina
Bahamas	157.9	33.8	58.7	...	146.6	74.6	95.1	90.8	Bahamas
Barbados	31.5	27.6	176.1	197.1	37.3	41.1	...	...	Barbados
Belice	0.3	0.4	0.4	0.4	0.5	0.7	0.4	0.6	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	260	282	37.3	39.0	31.4	32.6	42.7	38.2	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	31.7	32.6	32.1	46.3	39.7	39.7	43.1	47.3	Brazil
Chile	14.8	16.4	17.5	16.9	21.2	25.8	25.7	21.1	Chile
Colombia	63.9	58.8	97.3	83.8	114.8	96.2	87.8	78.6	Colombia
Costa Rica	30.9	21.7	9.3	10.5	12.4	15.6	17.6	21.5	Costa Rica
Cuba	136.4	19.7	32.2	43.2	45.2	29.2	60.0	9.7	Cuba
Dominica	44.9	30.4	28.1	36.9	26.1	34.4	32.1	35.5	Dominica
Ecuador	47.2	32.4	32.9	35.9	56.2	42.6	61.8	52.2	Ecuador
El Salvador	45.6	31.4	35.1	41.6	43.5	47.6	43.7	28.9	El Salvador
Guatemala	7.6	8.7	6.1	11.8	5.5	8.2	8.2	14.2	Guatemala
Guyana	8.2	8.2	...	...	...	...	...	...	Guyana
Haïti	51.6	0.2	18.6	45.1	53.6	62.7	59.1	34.4	Haïti
Honduras	43.5	27.0	1.6	34.8	31.5	17.4	8.3	13.8	Honduras
Jamaica	17.7	14.4	15.1	16.3	17.8	16.1	16.6	10.8	Jamaica
Méjico	3.8	10.9	12.4	12.4	10.8	12.0	11.1	11.9	Méjico
Nicaragua	13.1	9.9	12.6	10.4	8.5	9.3	8.3	8.7	Nicaragua
Panamá	3.3	7.8	11.2	13.2	11.4	12.7	16.8	13.8	Panamá
Paraguay	14.9	14.5	14.9	15.5	14.1	15.8	18.8	13.9	Paraguay
Perú	38.8	35.7	...	...	...	...	...	...	Peru
República Dominicana	182.8	209.9	...	6.8	11.0	11.2	11.0	10.4	República Dominicana
Saint Kitts y Nevis	390.0	213.3	...	...	...	...	...	...	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	378.6	103.3	...	...	...	...	...	...	San Vicente and the Grenadines
Santa Lucía	65.1	55.3	73.6	95.2	70.6	126.9	96.8	344.7	Saint Lucia
Suriname	29.0	398.3	75.4	40.1	74.5	535.4	32.2	1 082.0	Suriname
Trinidad y Tabago	7.8	5.7	10.3	12.2	13.3	14.2	17.3	13.1	Trinidad and Tobago
Uruguay	14.0	16.9	20.6	23.6	20.5	17.5	24.0	29.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	18.1	18.1	22.4	24.2	21.3	22.2	26.9	23.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^a									Latin America and the Caribbean^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

3.4.4.3 CONSUMO DE PLAGUICIDAS: FUNGICIDAS Y BACTERICIDAS PESTICIDE CONSUMPTION: FUNGICIDES AND BACTERICIDES

(Toneadas / Tons)

3.4.4 CONSUMO DE PLAGUICIDAS: HERBICIDAS PESTICIDE CONSUMPTION: HERBICIDES

3.4 TIERRAS Y SUELOS / LANDS AND SOILS 3.4.4 USO DE AGROQUÍMICOS / AGROCHEMICAL USE

3.4.4 CONSUMO DE PLAGUICIDAS: HERBICIDAS PESTICIDE CONSUMPTION: HERBICIDES

(Toneladas / Tons)

3.4.4.5 CONSUMO DE PLAGUICIDAS: INSECTICIDA PESTICIDE CONSUMPTION: INSECTICIDES

(Toneadas / Tons)

3.5.1.1 INTENSIDAD ENERGÉTICA DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO ENERGY INTENSITY OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

(Consumo total de energía (en miles de barriles equivalentes de petróleo) por millón de dólares del PIB (a precios constantes de 2000)/
Total energy consumption (in thousands of barrels of oil equivalent) for each million dollars of GDP (in constant 2000 prices))

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	1.15	1.11	1.17	1.07	1.11	1.04	0.95	0.94	Argentina
Barbados	0.76	0.76	0.74	0.74	0.73	0.73	0.74	0.78	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2.12	2.21	2.59	2.54	2.75	2.87	3.21	2.97	Bolivia (<i>Plurinational State of</i>)
Brasil	1.74	1.73	1.78	1.73	1.72	1.71	1.69	1.65	Brazil
Chile	1.78	1.74	1.73	1.63	1.64	1.66	1.63	1.63	Chile
Colombia	1.60	1.56	1.37	1.39	1.32	1.24	1.28	1.26	Colombia
Costa Rica	1.05	1.03	1.21	1.09	1.14	1.17	1.18	1.14	Costa Rica
Cuba	1.87	1.87	1.79	1.06	0.98	0.87	1.05	1.29	Cuba
Ecuador	2.77	2.69	2.81	2.81	2.93	2.85	3.00	3.14	Ecuador
El Salvador	1.60	1.65	1.67	1.57	1.56	1.31	1.26	1.39	El Salvador
Granada	1.08	1.05	1.09	1.02	1.08	1.10	1.11	1.18	Grenada
Guatemala	2.67	2.52	2.51	2.49	2.45	2.34	2.20	2.48	Guatemala
Guyana	5.15	5.14	5.21	5.06	4.65	4.67	4.53	4.40	Guyana
Haití	3.47	3.45	4.72	4.72	4.73	5.05	5.01	4.53	Haití
Honduras	2.89	2.95	2.82	2.66	2.57	2.64	2.55	2.60	Honduras
Jamaica	1.98	1.94	2.22	2.35	2.97	2.73	2.88	2.01	Jamaica
Méjico	1.10	1.10	1.15	1.10	1.07	1.10	1.15	1.14	Méjico
Nicaragua	3.46	3.42	3.24	3.11	3.06	3.02	2.88	3.00	Nicaragua
Panamá	1.57	1.51	1.58	1.43	1.61	1.51	1.06	1.14	Panama
Paraguay	3.72	3.65	3.44	3.30	3.16	2.96	3.02	3.21	Paraguay
Perú	1.43	1.35	1.34	1.27	1.21	1.16	1.10	1.16	Peru
República Dominicana	1.59	1.52	1.51	1.35	1.19	1.17	1.06	1.05	Dominican Republic
Suriname	5.02	4.63	4.83	4.52	4.47	4.25	4.08	4.03	Suriname
Trinidad y Tabago	6.55	5.89	5.72	6.59	7.67	6.25	5.84	6.22	Trinidad and Tobago
Uruguay	0.91	0.88	0.83	0.79	0.76	0.76	0.83	0.99	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	2.24	2.54	2.25	2.45	2.23	1.91	2.21	2.29	Venezuela (<i>Bolivarian Republic of</i>)
América Latina y el Caribe^a	1.53	1.53	1.55	1.50	1.48	1.44	1.45	1.45	Latin America and the Caribbean^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

**3.5.1.2 PRODUCCIÓN DE ENERGÍA PRIMARIA Y SECUNDARIA
PRODUCTION OF PRIMARY AND SECONDARY ENERGY**

(Miles de barriles equivalentes de petróleo / Thousands of barrels of oil equivalent)

País	2002	2003	2004	2005	Primeraria / Primary	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	581 671.8	612 004.5	607 258.7	598 901.7	599 296.4	588 878.1	583 692.4	572 021.4	Argentina	
Barbados	980.3	852.2	863.0	878.5	787.6	755.9	684.3	632.7	Barbados	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1 254 424.3	1 329 487.1	1 001 347.5	98 705.7	105 573.0	111 625.1	116 806.1	102 186.5	Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	67 896.7	100 347.5	1 435 054.0	1 500 893.3	1 581 972.6	1 675 577.8	1 698 301.2	1 698 301.2	Brazil	
Chile	67 748.3	62 842.3	64 789.6	69 984.1	69 107.1	65 573.2	72 223.8	71 832.0	Chile	
Colombia	509 597.8	544 489.0	554 676.9	584 717.2	620 483.6	639 812.6	693 066.9	727 924.3	Colombia	
Costa Rica	11 051.7	11 643.4	17 526.6	12 248.1	19 526.6	22 041.7	21 992.3	21 546.7	Costa Rica	
Cuba	46 545.9	50 405.9	42 598.0	38 711.1	39 141.8	38 180.1	38 821.9	36 185.0	Cuba	
Ecuador	161 531.5	170 528.6	210 869.5	213 539.4	216 874.6	207 764.1	207 766.2	206 744.8	Ecuador	
El Salvador	19 448.5	19 815.6	20 272.7	17 771.6	19 286.3	17 150.6	18 336.4	16 178.2	El Salvador	
Granada	42.6	45.1	43.8	48.6	50.2	50.8	50.5	50.7	Granada	
Guatemala	39 952.9	43 143.6	41 398.1	39 942.5	39 422.3	40 801.1	40 798.7	46 565.1	Guatemala	
Guyana	3 012.2	3 056.2	3 114.3	3 214.7	3 275.8	3 283.6	3 187.7	3 142.4	Guyana	
Haití	11 146.6	11 210.4	13 790.2	14 038.4	14 389.4	15 568.5	14 483.9	14 483.9	Haití	
Honduras	11 473.0	12 211.6	12 588.8	13 494.4	14 869.8	16 299.2	16 029.4	16 232.6	Honduras	
Jamaica	2 899.4	2 879.9	2 972.0	2 959.0	2 989.9	2 948.8	3 552.7	3 812.2	Jamaica	
Méjico	1 747 595.6	1 833 894.6	1 877 589.3	1 938 839.5	1 953 832.5	1 918 343.4	1 894 632.1	1 834 335.5	Méjico	
Nicaragua	10 116.9	10 433.7	9 564.7	9 885.9	9 899.1	11 146.8	10 483.2	10 214.4	Nicaragua	
Panamá	7 060.9	6 505.4	6 913.7	6 968.9	5 664.9	6 350.3	6 287.4	5 965.1	Panamá	
Paraguay	54 431.1	56 124.1	55 522.3	56 057.1	57 416.4	64 586.0	61 494.3	63 292.6	Paraguay	
República Dominicana	73 605.6	73 706.5	79 870.8	105 169.8	111 043.3	112 318.1	114 751.8	123 614.2	República Dominicana	
Suriname	11 050.1	11 400.1	6 112.2	8 393.7	7 395.1	8 710.1	8 618.2	8 127.9	Suriname	
Trinidad y Tabago	5 897.5	5 700.6	5 879.8	6 126.7	6 306.1	6 306.1	6 306.1	6 367.3	Trinidad and Tobago	
Uruguay	163 257.1	210 504.8	215 117.3	252 102.6	300 342.7	308 399.5	305 782.2	311 834.5	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de)	15 129.0	10 746.5	6 788.4	9 618.8	6 309.3	11 225.7	10 691.7	11 740.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)	
Amer. Latina y el Caribe ^a	1 516 331.5	1 322 384.9	1 512 372.6	1 790 801.8	1 724 130.4	1 552 676.9	1 548 487.1	1 511 086.3	America Latina and the Caribbean ^a	
	6 399 612.9	6 483 913.2	6 843 517.4	7 328 173.9	7 448 287.3	7 352 748.9	7 475 129.5	7 424 437.9		
				Secundaria / Secondary						
Argentina	251 192.4	262 932.3	274 597.1	291 771.6	298 946.1	293 339.5	293 761.4	288 271.4	Argentina	
Barbados	540.2	547.0	562.3	584.2	595.6	611.0	626.5	641.9	Barbados	
Bolivia (Estado Plurinacional de)	14 798.0	16 464.5	18 453.3	18 134.1	26 585.8	1 24 391.0	23 085.0	20 305.1	Bolivia (Plurinational State of)	
Brasil	930 434.4	959 751.7	1 061 396.5	1 065 823.3	1 088 253.9	1 151 183.4	1 187 736.7	1 1165 841.8	Brasil	
Chile	120 230.0	122 101.1	108 091.0	117 435.3	117 089.1	117 627.8	117 757.3	117 757.3	Chile	
Colombia	113 423.4	153 654.3	160 228.5	146 263.5	149 881.0	149 828.2	157 844.0	157 844.0	Colombia	
Costa Rica	148 337.3	149 719.4	9 492.2	8 088.4	10 412.5	11 158.9	10 380.3	8 548.1	Costa Rica	
Cuba	8 365.0	8 472.7	25 280.8	27 999.9	24 411.4	29 272.8	48 663.7	49 289.4	Cuba	
Ecuador	61 863.1	59 602.1	60 514.2	54 957.0	70 334.0	69 561.5	70 178.2	68 738.5	Ecuador	
El Salvador	9 827.5	9 738.9	10 481.0	9 103.9	9 557.3	10 719.3	10 956.3	10 557.9	El Salvador	
Granada	102.6	108.6	105.4	110.9	114.8	123.6	130.7	134.4	Granada	
Guatemala	8 412.1	5 192.4	5 339.4	5 462.6	5 659.3	6 145.1	6 067.6	6 488.9	Guatemala	
Haití	571.1	509.8	530.7	400.5	413.6	434.2	443.4	451.2	Haití	
Honduras	1 708.2	1 741.7	1 362.2	1 386.7	1 421.4	1 628.5	1 628.5	1 478.0	Honduras	
Jamaica	2 539.8	2 806.7	3 006.8	3 435.8	3 706.9	3 911.6	4 050.6	4 059.4	Jamaica	
Méjico	77 055.7	77 424.9	77 535.7	85 644.7	88 656.1	92 444.3	96 213.3	100 333.5	Méjico	
República Dominicana	20 537.4	20 705.7	24 754.1	22 378.3	23 190.6	22 275.9	22 401.0	18 449.4	República Dominicana	
Suriname	681 172.3	699 753.2	728 486.8	702 536.3	692 407.8	711 144.1	731 045.6	712 740.6	Suriname	
Trinidad y Tabago	7 767.7	7 971.7	8 099.2	7 913.1	7 991.7	7 682.9	7 325.6	8 210.6	Trinidad and Tobago	
Uruguay	9 425.1	3 536.1	3 633.8	3 633.2	3 788.6	4 031.2	4 031.2	4 331.5	Uruguay	
Venezuela (República Bolivariana de)	31 649.0	33 777.9	33 772.1	33 277.4	34 729.9	36 881.3	36 785.7	36 785.7	Venezuela (Bolivarian Republic of)	
Amer. Latina y el Caribe ^a	2 997 896.8	2 985 764.0	3 237 403.8	3 183 991.3	3 241 542.3	3 332 605.2	3 438 427.6	3 420 418.2	America Latina and the Caribbean ^a	

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

3.5.1.3 CONSUMO DE ENERGÍA PRIMARIA Y SECUNDARIA CONSUMPTION OF PRIMARY AND SECONDARY ENERGY

(Miles de barriles equivalentes de petróleo / Thousands of barrels of oil equivalent)

País	2002	2003	2004	2005	Primeraria / Primary	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	112 043.1	119 897.8	136 280.4	132 778.1	151 763.0	165 845.6	165 089.9	158 132.1	158 132.1	Argentina
Barbados	257.5	259.3	266.6	277.0	282.4	288.0	293.7	299.3	299.3	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	7 488.9	7 166.9	8 133.9	8 266.6	9 206.8	10 222.1	13 057.6	14 370.0	14 370.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	310 724.7	330 785.1	336 995.8	338 026.4	364 243.4	380 348.9	382 143.4	371 629.0	371 629.0	Brazil
Chile	41 268.8	39 433.6	42 097.8	43 722.3	42 850.0	41 449.7	40 672.8	41 619.6	41 619.6	Chile
Colombia	63 038.0	67 361.4	52 097.4	58 410.2	58 731.6	55 901.6	62 818.7	62 098.5	62 098.5	Colombia
Costa Rica	1 534.1	1 640.0	3 830.5	3 727.6	4 966.7	6 015.4	6 620.9	5 705.4	5 705.4	Costa Rica
Cuba	31 907.2	33 409.8	30 116.4	8 351.2	10 419.6	7 688.8	7 096.1	37 000.8	37 000.8	Cuba
Ecuador	5 889.1	5 154.9	4 579.7	4 007.5	6 286.5	3 455.4	3 973.8	3 973.8	3 973.8	Ecuador
El Salvador	9 001.4	9 090.2	9 180.9	9 437.9	9 597.2	6 060.1	6 210.1	4 126.3	4 126.3	El Salvador
Granada	36.1	38.2	37.1	39.0	40.4	40.9	40.5	40.8	40.8	Granada
Guatemala	27 483.2	25 529.3	26 006.6	26 344.2	26 895.4	26 218.5	26 634.3	27 056.8	27 056.8	Guatemala
Guyana	2 646.8	2 650.1	2 700.5	2 787.6	2 834.5	2 840.1	2 771.3	2 738.1	2 738.1	Guyana
Haití	7 421.7	7 471.8	10 809.7	11 004.3	11 279.4	12 401.6	11 480.6	11 480.6	11 480.6	Haití
Honduras	10 667.4	11 102.1	11 250.2	11 308.8	11 045.2	11 061.6	12 254.4	12 254.4	12 254.4	Honduras
Jamaica	1 337.1	1 361.0	1 468.3	1 294.9	1 168.6	1 160.4	1 361.9	1 640.3	1 640.3	Jamaica
Méjico	151 498.6	153 904.8	158 851.9	157 231.3	161 352.6	166 231.4	166 362.6	154 346.8	154 346.8	Méjico
Nicaragua	7 507.0	7 551.9	7 085.2	7 152.9	7 242.4	7 329.3	7 329.3	7 128.6	7 128.6	Nicaragua
Panamá	4 698.7	4 482.0	4 257.5	4 069.3	3 844.7	3 614.5	3 332.0	3 131.9	3 131.9	Panamá
Paraguay	13 979.4	14 119.8	13 972.5	13 937.7	13 049.5	13 053.5	13 276.9	13 499.7	13 499.7	Paraguay
Perú	19 533.4	19 391.5	20 272.3	19 701.5	21 493.3	25 400.2	22 034.7	22 139.3	22 139.3	Perú
República Dominicana	6 951.7	6 951.7	4 440.9	6 615.0	5 133.5	6 035.8	6 186.8	6 293.3	6 293.3	República Dominicana
Suriname	1 591.0	1 504.5	1 677.0	1 600.8	1 648.3	1 648.3	1 648.3	1 664.3	1 664.3	Suriname
Trinidad y Tabago	51 770.2	53 109.3	55 790.6	67 732.8	93 476.3	76 273.4	71 755.9	76 663.1	76 663.1	Trinidad and Tobago
Uruguay	3 113.6	3 396.7	3 699.4	3 723.2	4 018.6	4 300.3	6 935.0	6 920.5	6 920.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	72 510.8	88 669.7	90 096.6	121 335.8	111 122.1	92 440.0	140 572.9	130 567.6	130 567.6	Venezuela (Bolivarian Republic of Venezuela and the Caribbean) ^a
Amer. Latina y el Caribe ^a	965 899.4	1 015 433.4	1 035 995.7	1 063 543.9	1 137 734.1	1 127 813.1	1 127 813.1	1 176 520.7	1 176 520.7	America Latina and the Caribbean ^a
País	2002	2003	2004	2005	Secundaria / Secondary	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	166 934.2	173 079.5	199 964.4	202 487.4	224 650.8	220 399.0	210 581.9	217 143.4	217 143.4	Argentina
Barbados	1 609.0	1 639.0	1 684.4	1 750.6	1 785.4	1 824.7	1 864.0	1 903.3	1 903.3	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	11 024.9	12 660.5	16 109.5	15 893.6	19 922.8	20 571.1	23 467.4	20 579.0	20 579.0	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	853 657.4	843 709.7	935 927.5	943 457.8	957 277.6	1 018 224.3	1 069 555.1	1 043 266.4	1 043 266.4	Brasil
Chile	100 384.6	105 177.4	109 674.2	107 408.3	116 300.6	126 544.4	130 687.8	127 500.6	127 500.6	Chile
Colombia	103 905.4	101 759.3	104 444.0	107 421.2	109 349.9	112 617.1	116 445.0	116 169.1	116 169.1	Colombia
Costa Rica	15 926.9	16 596.3	18 423.8	17 449.5	19 284.6	20 647.1	21 223.5	20 771.2	20 771.2	Costa Rica
Cuba	27 989.9	28 584.6	32 708.3	33 015.5	32 539.1	33 001.4	44 105.8	44 105.8	44 105.8	Cuba
Ecuador	43 053.9	43 788.3	51 131.9	54 898.2	58 234.8	60 490.1	68 154.9	71 757.9	71 757.9	Ecuador
El Salvador	12 871.6	13 994.7	14 534.1	13 677.5	14 364.6	14 881.1	14 480.1	17 883.7	17 883.7	El Salvador
Granada	417.3	441.5	428.6	450.9	446.7	499.9	509.1	496.5	496.5	Granada
Guatemala	21 402.2	21 702.2	22 511.0	23 295.8	24 545.4	26 058.7	24 112.9	30 502.4	30 502.4	Guatemala
Guyana	3 374.2	3 320.5	3 437.6	3 059.4	2 811.1	3 256.1	3 233.4	3 294.7	3 294.7	Guyana
Haití	5 135.0	5 062.4	5 710.9	5 813.7	5 959.0	6 635.9	6 635.9	6 235.1	6 235.1	Haití
Honduras	11 441.6	12 539.3	12 715.1	12 687.5	13 629.7	15 402.9	15 010.5	14 879.5	14 879.5	Honduras
Jamaica	16 794.2	17 008.0	19 920.1	21 510.1	28 408.1	26 468.8	27 476.2	18 016.3	18 016.3	Jamaica
Méjico	551 251.0	562 454.8	616 737.6	609 573.6	627 768.1	671 257.5	717 023.0	667 095.5	667 095.5	Méjico
Nicaragua	6 610.9	6 767.8	7 193.4	7 169.4	7 409.6	7 570.7	7 573.8	7 889.8	7 889.8	Nicaragua
Panamá	14 021.5	14 303.6	16 838.0	16 505.4	21 205.2	22 699.0	17 114.8	19 437.8	19 437.8	Panamá
Paraguay	12 922.7	13 316.5	12 983.1	12 646.6	13 496.5	13 469.0	13 469.0	15 801.9	15 801.9	Paraguay
Perú	60 726.1	59 395.1	62 138.7	63 532.5	64 143.1	63 603.3	70 868.4	76 190.9	76 190.9	Perú
República Dominicana	33 507.4	31 669.2	34 336.7	31 253.4	31 801.9	33 622.2	31 658.2	32 445.5	32 445.5	República Dominicana
Suriname	2 630.7	2 653.7	2 688.9	2 772.5	2 847.2	2 847.2	2 847.2	2 874.8	2 874.8	Suriname
Trinidad y Tabago	8 299.8	8 690.1	9 019.4	10 921.3	11 204.4	12 963.1	13 612.3	13 485.7	13 485.7	Trinidad and Tobago
Uruguay	13 017.8	12 547.1	13 092.5	13 335.9	13 537.2	14 665.3	15 441.6	20 616.7	20 616.7	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	170 455.2	164 715.3	176 391.8	197 585.9	208 626.4	203 321.1	218 009.4	229 058.3	229 058.3	Venezuela (Bolivarian Republic of Venezuela and the Caribbean) ^a
Amer. Latina y el Caribe ^a	2 269 365.1	2 277 566.6	2 500 785.4	2 529 871.5	2 630 734.8	2 753 521.4	2 887 227.4	2 882 382.8	2 882 382.8	America Latina and the Caribbean ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.^a Includes the countries shown in this table.

	3.5 ENERGÍA / ENERGY
	3.5.1 PRODUCCIÓN Y CONSUMO / PRODUCTION AND CONSUMPTION

3.5.1.4 OFERTA DE ENERGÍA RENOVABLE^a SUPPLY OF RENEWABLE ENERGY^a

(Miles de barriles equivalentes de petróleo / Thousands of barrels of oil equivalent)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	42 920.8	42 344.4	41 655.8	43 579.9	47 797.1	42 334.9	47 114.4	50 288.6	Argentina
Barbados	209.9	210.0	215.9	224.3	228.7	229.8	230.9	232.0	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 051.2	8 702.9	8 984.2	5 740.6	5 651.7	6 585.7	7 739.6	8 007.1	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	544 632.6	598 528.5	626 733.6	631 707.3	660 118.7	727 663.8	767 564.7	761 395.5	Brazil
Chile	39 968.4	38 645.9	40 723.6	47 202.3	45 393.2	42 812.7	48 002.6	48 999.7	Chile
Colombia	58 181.0	59 762.4	48 427.1	51 750.6	55 612.0	55 520.8	58 377.8	58 275.8	Colombia
Costa Rica	10 481.6	11 061.1	15 686.0	11 383.3	15 607.8	16 495.9	17 470.0	17 201.3	Costa Rica
Cuba	17 387.6	17 509.3	14 365.6	10 728.2	9 057.5	8 053.9	7 927.7	8 668.2	Cuba
Ecuador	10 579.9	9 713.5	10 008.1	9 213.6	11 105.5	11 597.2	12 619.6	10 917.7	Ecuador
El Salvador	14 473.4	14 995.5	15 107.7	16 703.1	18 180.4	16 338.3	17 516.9	15 646.6	El Salvador
Granada	37.4	39.6	38.5	42.3	43.7	44.2	43.9	44.1	Granada
Guatemala	8 894.2	9 203.2	9 628.6	8 442.2	8 948.6	10 289.5	10 430.4	14 822.5	Guatemala
Guyana	2 852.6	2 857.0	2 911.3	3 005.2	3 065.0	3 072.8	2 976.8	2 931.8	Guyana
Haití	9 204.7	9 261.1	11 380.3	11 585.2	11 874.8	12 790.5	12 790.5	12 067.2	Haití
Honduras	10 428.0	11 114.3	11 436.7	12 284.6	13 599.6	14 965.4	14 959.8	14 836.7	Honduras
Jamaica	2 362.4	2 397.0	2 499.3	2 496.5	2 537.6	2 506.9	2 848.9	3 099.1	Jamaica
Méjico	94 105.1	93 128.9	99 412.3	105 912.2	103 777.9	104 893.1	110 786.9	98 538.8	Méjico
Nicaragua	8 409.8	8 544.7	8 570.0	8 814.1	8 520.3	9 036.5	9 008.3	9 025.4	Nicaragua
Panamá	6 538.9	6 003.3	6 431.4	6 488.8	5 204.6	5 910.0	5 867.5	5 565.1	Panama
Paraguay	20 749.9	21 272.8	22 908.8	24 158.1	24 129.2	24 691.4	25 621.2	27 237.9	Paraguay
Perú	27 407.2	27 705.1	29 115.1	29 448.3	31 979.1	32 988.2	28 515.7	29 716.9	Peru
República Dominicana	9 265.6	9 515.2	5 826.9	7 850.4	6 570.8	7 959.0	8 072.4	7 574.9	Dominican Republic
Suriname	1 360.2	1 363.7	1 367.4	1 424.8	1 466.5	1 466.5	1 466.5	1 480.8	Suriname
Trinidad y Tabago	613.3	125.4	349.8	364.5	236.4	166.6	166.6	168.3	Trinidad and Tobago
Uruguay	8 132.6	7 744.7	7 154.6	7 811.3	7 007.1	8 628.4	10 307.3	11 056.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	35 786.0	36 471.1	41 949.7	57 542.1	50 486.7	50 422.8	67 036.2	66 365.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	994 034.4	1 048 220.7	1 082 888.0	1 115 912.6	1 148 200.7	1 217 484.9	1 295 463.3	1 284 164.0	Latin America and the Caribbean^b

^a Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: geotermia, hidroenergía, leña cuyo uso es considerado sostenible, productos de caña y otras fuentes renovables (como la energía solar y eólica). Véase más información sobre la oferta de cada una de las fuentes energéticas renovables en Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de estadísticas e indicadores ambientales en CEPALSTAT [en línea] <http://www.cepalstat.org/>.

^b Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Corresponds to the supply from the following energy sources: geothermal, hydropower, wood deemed to be harvested on a sustainable basis, cane products and other renewable sources such as solar and wind power). For further information published by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on the supply of each of the renewable energy sources, see CEPALSTAT Environmental Statistics and Indicators Databases [online] <http://www.eclac.org/statisticas/bases/>.

^b Includes the countries shown in this table.

3.5.1.4 OFERTA DE ENERGÍA RENOVABLE^a (conclusión) SUPPLY OF RENEWABLE ENERGY^a (concluded)

(Participación porcentual sobre la oferta total de energía / Percentage share over total energy supply)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	10.8	9.9	8.6	9.3	10.0	7.8	8.7	9.4	Argentina
Barbados	7.4	7.3	7.3	7.3	7.0	6.7	6.7	6.4	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	20.6	20.8	18.1	15.6	15.5	17.2	16.0	17.7	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	36.7	39.7	38.7	40.0	41.0	42.5	42.4	43.6	Brazil
Chile	22.3	21.2	21.1	21.6	21.1	19.4	21.1	23.0	Chile
Colombia	28.6	27.8	24.8	24.5	25.5	25.3	24.9	23.5	Colombia
Costa Rica	46.0	45.8	52.5	42.4	48.9	48.1	49.5	49.6	Costa Rica
Cuba	21.6	21.3	17.9	13.8	10.0	10.2	6.2	10.8	Cuba
Ecuador	18.1	15.7	12.9	11.7	14.8	13.5	14.1	11.0	Ecuador
El Salvador	50.7	49.2	49.8	51.1	53.7	49.9	50.8	49.6	El Salvador
Granada	6.6	6.6	6.6	6.9	6.9	6.6	6.3	6.4	Granada
Guatemala	16.1	15.6	16.2	14.2	14.6	16.1	16.9	19.9	Guatemala
Guyana	41.8	41.9	41.6	45.1	48.0	43.8	43.1	42.7	Guyana
Haití	60.6	61.0	61.0	61.0	61.0	60.2	60.2	60.8	Haiti
Honduras	41.9	41.2	39.5	41.0	46.1	43.2	43.4	45.3	Honduras
Jamaica	8.5	8.4	8.7	7.8	7.9	8.1	8.6	12.5	Jamaica
México	8.6	8.2	8.4	8.6	8.2	8.1	8.2	7.4	Mexico
Nicaragua	46.1	45.4	44.9	45.2	43.4	44.3	46.0	43.5	Nicaragua
Panamá	28.4	27.8	26.4	28.4	19.3	19.8	24.4	21.2	Panama
Paraguay	64.3	64.1	66.4	68.9	67.7	67.5	65.8	67.5	Paraguay
Perú	31.4	33.2	30.5	28.2	31.2	30.5	25.3	22.5	Peru
República Dominicana	15.9	15.6	11.2	14.5	12.1	13.9	14.4	13.5	Dominican Republic
Suriname	20.4	20.6	20.3	20.1	20.2	20.2	20.2	20.2	Suriname
Trinidad y Tabago	0.6	0.1	0.4	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	Trinidad and Tobago
Uruguay	43.0	42.0	34.3	35.4	30.1	36.7	33.8	33.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	9.7	8.9	10.5	10.6	9.4	11.9	12.0	11.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Amerika Latina y el Caribe^b	22.4	22.8	22.5	22.2	22.3	23.2	23.0	23.2	Latin America and the Caribbean^b

^a Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: geotermia, hidroenergía, leña cuyo uso es considerado sostenible, productos de caña y otras fuentes renovables (como la energía solar y eólica). Véase más información sobre la oferta de cada una de las fuentes energéticas renovables en Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de estadísticas e indicadores ambientales en CEPALSTAT [en línea] <http://www.cepal.org/estadisticasbases/>.

^b Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Corresponds to the supply from the following energy sources: geothermal, hydropower, wood deemed to be harvested on a sustainable basis, cane products and other renewable sources such as solar and wind power. For further information published by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on the supply of each of the renewable energy sources, see CEPALSTAT Environmental Statistics and Indicators Databases [online] <http://www.cepal.org/estadisticasbases/>.

^b Includes the countries shown in this table.

**3.5.1.5 OFERTA DE ENERGÍA NO RENOVABLE^a
SUPPLY OF NON-RENEWABLE ENERGY^a**

(Miles de barriles equivalentes de petróleo / Thousands of barrels of oil equivalent)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	353 809.0	387 414.8	442 244.1	424 276.0	431 494.5	498 110.3	494 091.7	485 806.1	Argentina
Barbados	2 622.9	2 652.2	2 726.4	2 835.7	2 891.6	3 051.1	3 210.7	3 368.0	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	34 794.5	33 059.5	40 736.8	31 079.1	30 719.8	31 609.5	40 697.3	37 123.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	938 032.6	907 984.1	992 588.4	945 727.6	951 234.2	985 371.0	1 043 222.6	983 903.4	Brazil
Chile	139 091.2	143 337.4	152 725.4	171 523.5	169 858.3	177 428.4	180 030.4	163 691.2	Chile
Colombia	145 528.5	154 899.1	147 090.0	159 067.3	162 243.2	164 191.3	175 987.5	189 317.1	Colombia
Costa Rica	12 320.6	13 067.0	14 203.0	15 479.2	16 313.9	17 822.5	17 805.1	17 479.9	Costa Rica
Cuba	62 993.5	64 740.1	65 880.8	66 990.4	81 513.6	70 909.6	120 944.0	71 846.8	Cuba
Ecuador	47 967.0	52 162.5	67 504.7	69 295.6	63 778.7	74 137.4	77 037.4	87 901.4	Ecuador
El Salvador	14 051.1	15 499.8	15 259.2	15 954.7	15 675.8	16 391.6	16 959.0	15 896.9	El Salvador
Granada	530.7	561.5	545.1	574.2	594.3	630.1	649.2	641.2	Granada
Guatemala	46 440.8	49 632.3	49 624.3	50 827.6	52 524.1	53 627.3	51 315.8	59 533.1	Guatemala
Guyana	3 975.9	3 958.8	4 094.6	3 664.4	3 323.1	3 939.9	3 934.3	3 942.1	Guyana
Haití	5 990.0	5 913.7	7 284.4	7 415.5	7 600.9	8 467.6	8 467.6	7 773.8	Haití
Honduras	14 460.4	15 835.2	17 511.2	17 646.8	15 916.6	19 708.5	19 523.1	17 891.0	Honduras
Jamaica	25 407.4	26 224.4	26 065.8	29 628.5	29 712.1	28 590.5	30 384.1	21 672.0	Jamaica
Méjico	1 006 203.7	1 044 076.7	1 079 115.5	1 123 656.3	1 156 067.9	1 190 545.2	1 236 445.9	1 237 923.4	Méjico
Nicaragua	9 848.4	10 266.1	10 509.2	10 680.1	11 091.8	11 386.5	10 589.0	11 725.2	Nicaragua
Panamá	16 470.0	15 567.4	17 959.9	16 341.1	21 812.9	23 877.4	18 134.4	20 688.4	Panamá
Paraguay	11 542.7	11 898.4	11 578.5	10 909.0	11 528.5	11 867.5	13 333.7	13 118.9	Paraguay
Perú	59 839.1	55 861.1	66 242.8	75 060.5	70 389.4	75 242.7	84 255.4	102 140.3	Perú
República Dominicana	49 040.7	51 312.6	46 088.3	46 177.3	47 777.4	49 246.0	47 937.0	48 380.2	República Dominicana
Suriname	5 297.5	5 264.9	5 379.1	5 648.0	5 806.5	5 806.5	5 806.5	5 862.9	Suriname
Trinidad y Tabago	96 137.8	98 993.1	79 583.1	110 970.1	134 079.2	113 406.3	110 082.6	114 379.5	Trinidad and Tobago
Uruguay	10 774.5	10 685.9	13 730.8	14 254.8	16 251.6	14 869.4	20 178.2	21 891.5	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	331 310.9	374 568.1	358 388.6	486 187.1	487 932.1	373 108.6	493 915.6	510 091.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe^b	3 444 481.5	3 555 436.5	3 734 660.1	3 911 870.2	3 998 131.9	4 023 342.7	4 324 938.0	4 253 988.9	Latin America and the Caribbean^b

^a Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: hidrocarburos (petróleo, carbón y gas natural), energía nuclear y leña cuyo uso no es sostenible. Véase más información sobre la oferta de cada una de las fuentes energéticas no renovables en Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de estadísticas e indicadores ambientales en CEPALSTAT [en línea] <http://www.cepalstat.cepal.org/>.

^b Incluye los países que figuran en el presente cuadro.

^a Corresponds to the supply from the following energy sources: hydrocarbons (oil, coal and natural gas), nuclear energy and wood not harvested on a sustainable basis. For further information published by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on the supply of each of the non-renewable energy sources, see CEPALSTAT Environmental Statistics and Indicators Databases [online] [http://www.cepalstat.cepal.org/estadisticas/bases/](http://www.cepalstat.cepal.org/).

^b Includes the countries shown in this table.

3.5.1.5 OFERTA DE ENERGÍA RENOVABLE^a (conclusión)
SUPPLY OF RENEWABLE ENERGY^a (continued)

(Participación porcentual sobre la oferta total de energía / Percentage share over total energy supply)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	89.2	90.1	91.4	90.7	90.0	92.2	91.3	90.6	Argentina
Barbados	92.6	92.7	92.7	92.7	93.0	93.3	93.6	93.6	Barbados
Bolivia (Estado Plurinacional de)	79.4	79.2	81.9	84.4	84.5	82.8	84.0	82.3	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	63.3	60.3	61.3	60.0	59.0	57.5	57.6	56.4	Brazil
Chile	77.7	78.8	78.9	78.4	78.9	80.6	78.9	77.0	Chile
Colombia	71.4	72.2	75.2	75.5	74.5	74.7	75.1	76.5	Colombia
Costa Rica	54.0	54.2	47.5	57.6	51.1	51.9	50.5	50.4	Costa Rica
Cuba	78.4	78.7	82.1	86.2	90.0	89.8	93.8	89.2	Cuba
Ecuador	81.9	84.3	87.1	88.3	85.2	86.5	85.9	89.0	Ecuador
El Salvador	49.3	50.8	50.2	48.9	46.3	50.1	49.2	50.4	El Salvador
Granada	93.4	93.4	93.4	93.1	93.1	93.4	93.7	93.6	Granada
Guatemala	83.9	84.4	83.8	85.8	85.4	83.9	83.1	80.1	Guatemala
Guyana	58.2	58.1	58.4	54.9	52.0	56.2	56.9	57.3	Guyana
Haití	39.4	39.0	39.0	39.0	39.0	39.8	39.8	39.2	Haiti
Honduras	58.1	58.8	60.5	59.0	53.9	56.8	56.6	54.7	Honduras
Jamaica	91.5	91.6	91.3	92.2	92.1	91.9	91.4	87.5	Jamaica
México	91.4	91.8	91.6	91.4	91.8	91.9	91.8	92.6	Mexico
Nicaragua	53.9	54.6	55.1	54.8	56.6	55.7	54.0	56.5	Nicaragua
Panamá	71.6	72.2	73.6	71.6	80.7	80.2	75.6	78.8	Panama
Paraguay	35.7	35.9	33.6	31.1	32.3	32.5	34.2	32.5	Paraguay
Perú	68.6	66.8	69.5	71.8	68.8	69.5	74.7	77.5	Peru
República Dominicana	84.1	84.4	88.8	85.5	87.9	86.1	85.6	86.5	Dominican Republic
Suriname	79.6	79.4	79.7	79.9	79.8	79.8	79.8	79.8	Suriname
Trinidad y Tabago	99.4	99.9	99.6	99.7	99.8	99.9	99.8	99.9	Trinidad and Tobago
Uruguay	57.0	58.0	65.7	64.6	69.9	63.3	66.2	66.4	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	90.3	91.1	89.5	89.4	90.6	88.1	88.0	88.5	Venezuela (Bolivarian Republic of)
America Latina y el Caribe^b	77.6	77.2	77.5	77.8	77.7	76.8	77.0	76.8	Latin America and the Caribbean^b

^a Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: hidrocarburos (petróleo, carbón y gas natural), energía nuclear y leña cuyo uso no es sostenible. Véase más información sobre la oferta de cada una de las fuentes energéticas no renovables en Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de estadísticas e indicadores ambientales en CEPALSTAT [en línea] <http://www.cepal.org/estadisticasbases/>.

^b Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Corresponds to the supply from the following energy sources: hydrocarbons (oil, coal and natural gas), nuclear energy, and wood not harvested on a sustainable basis. For further information published by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) on the supply of each of the non-renewable energy sources, see CEPASTAT Environmental Statistics and Indicators Databases [online] <http://www.cepac.org/>/estadisticasbases/.

^b Includes the countries shown in this table.

3.6.1.1 CONSUMO DE TODAS LAS SUSTANCIAS QUE AGOTAN LA CAPA DE OZONO (SAO)^a
CONSUMPTION OF ALL OZONE-DEPLETING SUBSTANCES (ODS)^a

(Toneladas de potencial de agotamiento del ozono (PAO) / Tons of ozone-depleting potential (ODP))

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Antigua y Barbuda	4.0	1.7	2.6	1.7	1.6	0.9	0.3	0.5	Antigua and Barbuda
Argentina	2 386.0	2 835.5	2 784.1	2 208.6	2 215.5	1 199.7	654.8	395.4	Argentina
Bahamas	58.4	35.1	23.8	18.6	8.9	5.8	3.9	3.5	Bahamas
Barbados	12.1	11.5	16.7	9.3	10.5	4.8	3.2	4.5	Barbados
Belice	21.7	15.1	12.2	9.6	3.9	3.2	1.8	2.5	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	67.4	35.2	45.8	29.6	36.4	6.6	8.6	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	3 589.4	4 485.4	3 150.4	2 075.9	1 325.3	1 508.6	1 305.4	1 459.4	Brazil
Chile	591.9	744.5	572.5	469.2	455.1	270.2	304.0	246.5	Chile
Colombia	1 002.2	1 168.7	1 023.9	709.3	821.6	469.9	414.8	320.9	Colombia
Costa Rica	425.4	492.2	409.1	364.4	317.2	281.8	237.0	211.5	Costa Rica
Cuba	518.0	508.4	471.8	241.0	266.1	103.5	87.7	11.7	Cuba
Dominica	3.1	1.5	1.1	1.9	0.6	0.0	0.0	0.4	Dominica
Ecuador	273.4	259.9	167.4	286.3	114.0	150.7	79.8	82.2	Ecuador
El Salvador	108.1	105.2	81.1	138.7	84.9	51.4	25.4	11.9	El Salvador
Granada	2.3	2.3	2.4	0.7	0.3	0.2	0.5	0.8	Granada
Guatemala	952.5	677.0	556.1	586.2	355.3	302.8	184.3	249.3	Guatemala
Guyana	15.6	11.6	12.9	26.0	9.2	0.6	1.7	0.9	Guyana
Haití	197.7	121.0	140.6	85.5	54.8	9.4	3.7	1.9	Haití
Honduras	555.7	591.5	519.5	448.2	391.5	305.1	216.2	153.9	Honduras
Jamaica	39.2	23.1	23.3	6.2	2.5	2.9	8.5	19.5	Jamaica
Méjico	3 954.7	3 783.3	5 619.3	3 816.7	1 617.9	1 917.9	1 992.3	1 769.6	Méjico
Nicaragua	64.9	32.2	50.6	39.4	28.5	3.9	3.9	8.6	Nicaragua
Panamá	204.7	184.7	152.5	113.3	64.8	43.5	40.2	25.0	Panama
Paraguay	105.5	101.1	145.1	266.9	111.7	27.1	39.0	25.9	Paraguay
Perú	203.6	191.1	160.6	149.4	99.5	43.4	28.0	27.3	Peru
República Dominicana	406.9	322.8	372.8	262.1	232.8	74.4	53.9	76.8	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	6.3	3.2	3.9	1.8	1.1	0.6	0.4	0.4	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	6.4	3.4	2.9	1.5	1.6	0.2	0.1	0.4	San Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	7.7	2.5	0.9	1.5	0.9	0.0	0.1	0.4	Saint Lucia
Suriname	51.0	12.4	9.6	8.5	1.4	2.7	0.7	2.7	Suriname
Trinidad y Tabago	93.9	74.4	54.9	52.1	73.0	45.8	56.8	38.5	Trinidad and Tobago
Uruguay	100.9	129.4	115.3	119.1	106.1	55.7	53.9	36.8	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1 653.0	1 390.7	3 174.2	1 946.0	2 262.4	146.0	133.5	165.3	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe	17 683.6	18 357.6	19 879.9	14 495.2	11 420.9	7 039.3	5 944.4	5 354.9	Latin America and the Caribbean

^a Incluye todas las sustancias controladas por el Protocolo de Montreal.

^a Includes all substances covered under the Montreal Protocol.

3.6	AIRE Y ATMÓSFERA / AIR AND ATMOSPHERE
3.6.2	GASES CON EFECTO INVERNADERO (GEI) / GREENHOUSE GASES (GHG)

3.6.2.2 EMISIÓNES DE DÍÓXIDO DE CARBONO (CO₂)^a

CARBON DIOXIDE (CO₂) EMISSIONS^a

(Miles de toneladas de CO₂ / Thousands of tons of CO₂)^a

País	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Country
Antigua y Barbuda	345	345	363	389	407	411	425	436	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	141 077	140 472	131 407	143 211	155 451	158 440	171 597	183 728	<i>Argentina</i>
Bahamas	1 797	1 797	2 083	1 870	2 010	2 109	2 138	2 149	<i>Bahamas</i>
Barbados	1 188	1 221	1 228	1 192	1 272	1 316	1 338	1 346	<i>Barbados</i>
Belice	689	711	359	374	381	396	407	425	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	9 520	8 830	8 346	12 530	11 712	11 463	11 408	13 190	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	330 125	339 894	335 186	324 753	341 167	349 967	352 542	368 317	<i>Brazil</i>
Chile	60 095	54 019	56 072	56 409	64 066	65 430	67 983	71 705	<i>Chile</i>
Colombia	57 924	56 274	55 661	57 422	53 773	59 178	61 362	63 439	<i>Colombia</i>
Costa Rica	5 475	5 761	6 326	6 626	6 931	6 942	7 437	8 119	<i>Costa Rica</i>
Cuba	26 039	25 453	26 091	25 453	24 936	25 020	26 032	27 055	<i>Cuba</i>
Dominica	103	114	103	114	106	114	117	121	<i>Dominica</i>
Ecuador	20 942	23 447	24 690	25 948	26 234	26 344	26 288	29 989	<i>Ecuador</i>
El Salvador	5 743	5 948	6 040	6 381	6 179	6 293	6 461	6 700	<i>El Salvador</i>
Granada	205	220	216	220	216	235	242	242	<i>Grenada</i>
Guatemala	9 916	10 627	11 173	10 671	11 287	12 160	12 295	12 930	<i>Guatemala</i>
Guyana	1 580	1 518	1 547	1 500	1 445	1 492	1 507	1 507	<i>Guyana</i>
Haïti	1 368	1 569	1 826	1 734	1 988	2 076	2 120	2 398	<i>Haiti</i>
Honduras	5 031	5 713	6 091	6 769	7 367	7 620	7 107	8 834	<i>Honduras</i>
Jamaica	10 319	10 627	10 301	10 722	10 561	10 165	12 152	13 964	<i>Jamaica</i>
Méjico	390 092	404 565	399 355	415 185	417 708	440 916	447 741	471 459	<i>Méjico</i>
Nicaragua	3 843	4 015	3 803	4 107	4 125	3 979	4 312	4 591	<i>Nicaragua</i>
Panamá	5 790	7 008	5 834	6 153	5 842	6 054	6 839	7 250	<i>Panama</i>
Paraguay	3 689	3 821	3 898	4 070	4 089	3 832	3 986	4 133	<i>Paraguay</i>
Perú	30 319	27 191	27 216	26 417	31 932	37 209	35 005	42 988	<i>Peru</i>
República Dominicana	20 117	20 235	21 500	21 533	19 970	19 893	20 359	20 759	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	103	183	198	220	227	235	235	249	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	158	180	187	194	194	198	202	202	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	330	363	326	359	356	367	352	381	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	2 127	2 266	2 252	2 241	2 285	2 380	2 439	2 439	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	24 514	25 024	26 890	27 697	31 555	30 949	34 481	37 037	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	5 306	5 093	4 620	4 595	5 827	5 992	6 865	6 219	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	152 415	172 525	193 262	192 103	173 698	164 032	160 549	165 550	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
América Latina y el Caribe	1 328 284	1 367 029	1 374 450	1 399 162	1 425 297	1 463 207	1 497 523	1 579 851	<i>Latin America and the Caribbean</i>

^a Corresponde a las emisiones producto de la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento.

^a Corresponds to emissions from fossil fuel burning and cement production.

**3.6.2.3 EMISIÓNES DE DÍÓXIDO DE CARBONO (CO₂) POR HABITANTE
CARBON DIOXIDE (CO₂) EMISSIONS PER CAPITA^a**

(Toneladas de CO₂ por habitante / Tons of CO₂ per capita)

País	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Country
Antigua y Barbuda	4.5	4.4	4.5	4.8	5.0	4.9	5.0	5.1	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	3.8	3.8	3.5	3.8	4.1	4.1	4.4	4.6	<i>Argentina</i>
Bahamas	5.9	5.8	6.7	5.9	6.3	6.5	6.5	6.4	<i>Bahamas</i>
Barbados	4.7	4.9	4.9	4.7	5.0	5.2	5.3	5.3	<i>Barbados</i>
Belice	2.7	2.8	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1.1	1.0	1.0	1.4	1.3	1.2	1.2	1.4	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	1.9	1.9	1.9	1.8	1.9	1.9	1.9	1.9	<i>Brazil</i>
Chile	3.9	3.5	3.6	3.5	4.0	4.0	4.0	4.3	<i>Chile</i>
Colombia	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3	1.4	1.4	1.4	<i>Colombia</i>
Costa Rica	1.4	1.4	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	<i>Costa Rica</i>
Cuba	2.4	2.3	2.3	2.3	2.2	2.2	2.2	2.4	<i>Cuba</i>
Dominica	1.5	1.7	1.5	1.7	1.6	1.7	1.7	1.8	<i>Dominica</i>
Ecuador	1.7	1.9	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.2	<i>Ecuador</i>
El Salvador	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.1	<i>El Salvador</i>
Grenada	2.0	2.2	2.1	2.2	2.1	2.1	2.3	2.3	<i>Grenada</i>
Guatemala	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0	0.9	1.0	<i>Guatemala</i>
Guyana	2.1	2.0	2.0	2.0	1.9	2.0	2.0	2.0	<i>Guyana</i>
Haïti	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	<i>Haïti</i>
Honduras	0.8	0.9	0.9	1.0	1.1	1.1	1.1	1.2	<i>Honduras</i>
Jamaica	4.0	4.1	3.9	4.1	4.0	3.8	4.5	5.2	<i>Jamaica</i>
Méjico	3.9	4.0	3.9	4.0	4.0	4.2	4.2	4.4	<i>Méjico</i>
Nicaragua	0.8	0.8	0.7	0.8	0.8	0.7	0.8	0.8	<i>Nicaragua</i>
Panamá	2.0	2.3	1.9	2.0	1.8	1.9	2.1	2.2	<i>Panama</i>
Paraguay	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	0.7	0.7	<i>Paraguay</i>
Perú	1.2	1.0	1.0	1.0	1.2	1.3	1.2	1.5	<i>Peru</i>
República Dominicana	2.4	2.3	2.4	2.4	2.2	2.2	2.2	2.2	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	2.2	3.9	4.2	4.6	4.6	4.8	4.7	5.0	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	1.5	1.7	1.7	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	2.1	2.3	2.0	2.2	2.2	2.2	2.1	2.3	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	4.6	4.8	4.7	4.6	4.6	4.8	4.8	4.8	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	18.9	19.2	20.6	21.2	24.0	23.5	26.1	27.9	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	1.6	1.5	1.4	1.4	1.8	1.8	2.1	1.9	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	6.2	6.9	7.6	7.4	6.6	6.1	5.9	6.0	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
Ameríca Latina y el Caribe	2.6	2.6	2.6	2.6	2.7	2.7	2.7	2.8	<i>Latin America and the Caribbean</i>

^a Corresponde a las emisiones producto de la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento.

^a Corresponds to emissions from fossil fuel burning and cement production.

**3.6.2.4 AIRE Y ATMÓSFERA / AIR AND ATMOSPHERE
GASES CON EFECTO INVERNADERO (GEI) / GREENHOUSE GASES (GHG)**

**3.6.2.4 EMISIÓNES DE DÍÓXIDO DE CARBONO (CO₂) POR CADA 1.000 DÓLARES DE PRODUCTO INTERNO BRUTO^a
CARBON DIOXIDE (CO₂) EMISSIONS PER US\$ 1,000 OF GROSS DOMESTIC PRODUCT^a**

(Toneladas de CO₂ por cada 1.000 dólares de PIB a precios constantes de 2000 / Tons of CO₂ per US\$ 1,000 of GDP at constant 2000 prices)

País	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Country
Antigua y Barbuda	0.52	0.51	0.52	0.53	0.52	0.50	0.46	0.43	<i>Antigua and Barbuda</i>
Argentina	0.50	0.52	0.54	0.54	0.50	0.50	0.50	0.50	<i>Argentina</i>
Bahamas	0.33	0.33	0.37	0.33	0.35	0.35	0.35	0.34	<i>Bahamas</i>
Barbados	0.46	0.50	0.50	0.48	0.48	0.48	0.48	0.46	<i>Barbados</i>
Belice	0.83	0.81	0.39	0.37	0.36	0.37	0.36	0.37	<i>Belize</i>
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1.13	1.03	0.95	1.39	1.25	1.17	1.11	1.23	<i>Bolivia (Plurinational State of)</i>
Brasil	0.51	0.52	0.50	0.48	0.48	0.47	0.46	0.45	<i>Brazil</i>
Chile	0.80	0.69	0.70	0.68	0.73	0.71	0.70	0.71	<i>Chile</i>
Colombia	0.62	0.59	0.57	0.56	0.50	0.52	0.51	0.48	<i>Colombia</i>
Costa Rica	0.34	0.36	0.38	0.38	0.38	0.36	0.35	0.35	<i>Costa Rica</i>
Cuba	0.85	0.81	0.82	0.77	0.71	0.64	0.59	0.58	<i>Cuba</i>
Dominica	0.38	0.44	0.41	0.45	0.39	0.41	0.39	0.39	<i>Dominica</i>
Ecuador	1.29	1.37	1.40	1.42	1.32	1.26	1.33	1.34	<i>Ecuador</i>
El Salvador	0.44	0.45	0.44	0.46	0.43	0.43	0.42	0.42	<i>El Salvador</i>
Granada	0.48	0.53	0.51	0.48	0.51	0.49	0.52	0.49	<i>Grenada</i>
Guatemala	0.58	0.60	0.61	0.57	0.58	0.61	0.58	0.58	<i>Guatemala</i>
Guyana	1.39	1.31	1.32	1.29	1.23	1.29	1.24	1.16	<i>Guyana</i>
Haïti	0.37	0.43	0.50	0.48	0.57	0.58	0.58	0.64	<i>Haïti</i>
Honduras	0.70	0.77	0.80	0.85	0.87	0.84	0.74	0.86	<i>Honduras</i>
Jamaica	1.15	1.17	1.12	1.13	1.10	1.05	1.22	1.38	<i>Jamaica</i>
Méjico	0.61	0.64	0.62	0.64	0.62	0.63	0.61	0.62	<i>Méjico</i>
Nicaragua	0.98	0.99	0.93	0.98	0.94	0.87	0.90	0.93	<i>Nicaragua</i>
Panamá	0.50	0.60	0.49	0.49	0.44	0.42	0.44	0.42	<i>Panama</i>
Paraguay	0.52	0.53	0.54	0.54	0.52	0.48	0.47	0.47	<i>Paraguay</i>
Perú	0.57	0.51	0.48	0.45	0.52	0.57	0.50	0.56	<i>Peru</i>
República Dominicana	0.85	0.84	0.84	0.85	0.78	0.71	0.65	0.61	<i>Dominican Republic</i>
Saint Kitts y Nevis	0.31	0.54	0.58	0.65	0.62	0.61	0.57	0.60	<i>Saint Kitts and Nevis</i>
San Vicente y las Granadinas	0.47	0.52	0.52	0.52	0.49	0.49	0.46	0.42	<i>Saint Vincent and the Grenadines</i>
Santa Lucía	0.47	0.55	0.48	0.51	0.48	0.47	0.43	0.45	<i>Saint Lucia</i>
Suriname	2.75	2.77	2.68	2.49	2.53	2.46	2.43	2.31	<i>Suriname</i>
Trinidad y Tabago	3.01	2.95	2.93	2.64	2.79	2.59	2.53	2.59	<i>Trinidad and Tobago</i>
Uruguay	0.26	0.26	0.26	0.25	0.29	0.28	0.30	0.25	<i>Uruguay</i>
Venezuela (República Bolivariana de)	1.33	1.45	1.78	1.92	1.47	1.26	1.12	1.07	<i>Venezuela (Bolivarian Republic of)</i>
Ameríca Latina y el Caribe	0.63	0.64	0.65	0.62	0.61	0.61	0.59	0.59	<i>Latin America and the Caribbean</i>

^a Corresponde a las emisiones producto de la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento.

^a Corresponds to emissions from fossil fuel burning and cement production.

3.7.1 OCURRENCIA E IMPACTOS DE DESASTRES NATURALES **OCURRENCE AND IMPACTS OF NATURAL DISASTERS**

Desastre natural	Región	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Region	Natural disaster
Terremotos	El Caribe ^c									The Caribbean ^c	Earthquakes
	Número de eventos	0	1	1	0	0	1	0	0	Number of events	
	Personas afectadas	0	2015	100	0	0	1	0	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	3	0	0	0	0	0	0	Human deaths	
América Latina ^d	Número de eventos	2	3	3	3	1	6	1	2	Latin America ^d	
	Personas afectadas	2 447	180 153	8 818	30 901	16 470	685 830	1 754	178 754	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	33	9	17	0	606	11	38	Human deaths	
América Latina y el Caribe	Número de eventos	2	4	4	3	1	7	1	2	Latin America and the Caribbean	
	Personas afectadas	2 447	182 168	8 918	30 901	16 470	685 831	1 754	178 754	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	36	9	17	0	606	11	38	Human deaths	
Erupciones volcánicas	El Caribe ^c									The Caribbean ^c	Volcanic eruptions
	Número de eventos	0	0	0	0	0	0	0	0	Number of events	
	Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	Human deaths	
América Latina ^d	Número de eventos	4	1	0	2	5	1	4	0	Latin America ^d	
	Personas afectadas	149 950	25 000	0	2 000	320 263	3 000	126 351	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	2	5	0	9	0	Human deaths	
América Latina y el Caribe	Número de eventos	4	1	0	2	5	1	4	0	Latin America and the Caribbean	
	Personas afectadas	149 950	25 000	0	2 000	320 263	3 000	126 351	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	2	5	0	9	0	Human deaths	
Desplazamientos de masa seca	El Caribe ^c									The Caribbean ^c	Dry mass displacement
	Número de eventos	0	0	0	0	0	0	0	0	Number of events	
	Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	Human deaths	
América Latina ^d	Número de eventos	1	0	0	0	0	0	1	1	Latin America ^d	
	Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	Human deaths	
América Latina y el Caribe	Número de eventos	1	0	0	0	0	0	1	1	Latin America and the Caribbean	
	Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
	Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	Human deaths	

3.7.1.1 DESASTRES NATURALES / NATURAL DISASTERS
OCCURRENCE AND IMPACTS OF NATURAL DISASTERS (continued) ^{a b}

(Número / Number)

Desastre natural	Región	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Region	Natural disaster
Tormentas											
El Caribe ^c											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
América Latina ^d											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
América Latina y el Caribe											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Inundaciones											
El Caribe ^c											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
América Latina ^d											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
América Latina y el Caribe											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Desplazamientos de masa húmeda											
El Caribe ^c											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
América Latina y el Caribe											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Storms											
Floods											
The Caribbean ^c											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Latin America ^d											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Latin America and the Caribbean											
Wet mass displacement											
The Caribbean ^c											
Número de eventos											
Personas afectadas											
Perdidas humanas											
Latin America and the Caribbean											

^a Atendiendo a un criterio geográfico, para el cálculo subregional, Cuba, Haití y la República Dominicana se consideraron parte del Caribe, y Belice se consideró parte de América Latina.
^b Cuando no se dispone de información sobre un país o año se supone un valor igual a cero en la sumatoria subregional.

^c Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Surinam e Trinidad y Tabago.

^d Argentina, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^a For the purposes of the subregional calculation and based on geographic criteria, Cuba, the Dominican Republic and Haiti were considered part of the Caribbean, while Belize was considered part of Latin America. Whenever information is not available on a country or year, the value is assumed to be equal to zero in the subregional and regional total.

^c Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominican Republic, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Surinam and Trinidad and Tobago.

^d Argentina, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú and Uruguay.

3.7.1.1 OCURRENCIA E IMPACTOS DE DESASTRES NATURALES (conclusión)^{a,b}
OCURRENCE AND IMPACTS OF NATURAL DISASTERS (concluded)^{a,b}

(Número / Number)

Desastre natural	Región	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Region	Natural disaster ^c
Temperaturas extremas											
<i>El Caribe^c</i>											
Número de eventos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	The Caribbean ^c	Extreme temperatures
Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Number of events	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
América Latina ^d											
Número de eventos	3	2	2	2	0	1	1	0	0	Human deaths	
Personas afectadas	25 200	1 839 888	2 139 467	0	0	884 572	0	0	24 262	Latin America ^d	
Pérdidas humanas	50	360	109	0	12	82	0	0	274	Number of events	
América Latina y el Caribe											
Número de eventos	3	2	2	2	0	1	1	0	0	Latin America and the Caribbean	
Personas afectadas	25 200	1 839 888	2 139 467	0	0	884 572	0	0	24 262	Number of events	
Pérdidas humanas	50	360	109	0	12	82	0	0	274	Persons affected	
El Caribe ^c											
Número de eventos	0	1	1	0	0	0	0	0	0	The Caribbean ^c	Droughts
Personas afectadas	0	35 000	0	0	0	0	0	0	0	Number of events	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
América Latina ^d											
Número de eventos	4	1	4	2	1	1	1	2	4	Human deaths	
Personas afectadas	103 500	0	192 500	52 990	0	1 000 000	45 500	3 057 500	3 057 500	Latin America ^d	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	4	0	Number of events	
América Latina y el Caribe											
Número de eventos	4	2	5	2	1	1	1	2	4	Latin America and the Caribbean	
Personas afectadas	103 500	35 000	192 500	52 990	0	1 000 000	45 500	3 057 500	3 057 500	Persons affected	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	4	0	Human deaths	
El Caribe ^c											
Número de eventos	0	0	0	1	0	0	0	0	0	The Caribbean ^c	Wildfires
Personas afectadas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Number of events	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Persons affected	
América Latina ^d											
Número de eventos	3	2	0	1	1	1	1	0	0	Human deaths	
Personas afectadas	16 000	285	0	3 000	1 436	125 000	0	0	0	Latin America ^d	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	8	0	0	0	Number of events	
América Latina y el Caribe											
Número de eventos	3	2	0	2	1	1	1	0	0	Latin America and the Caribbean	
Personas afectadas	16 000	285	0	3 000	1 436	125 000	0	0	0	Persons affected	
Pérdidas humanas	0	0	0	0	0	8	0	0	0	Human deaths	

^a Atendiendo a un criterio geográfico, para el cálculo subregional, Cuba, Haití y la República Dominicana se consideraron parte del Caribe, y Belice se consideró parte de América Latina.

^b Cuando no se dispone de información sobre un país o año se supone un valor igual a cero en la sumatoria subregional y regional.

^c Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominicana, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname y Trinidad y Tabago.

^d Argentina, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela y Uruguay.

^a For the purposes of the subregional calculation and based on geographic criteria, Cuba, the Dominican Republic and Haiti were considered part of the Caribbean, while Belize was considered part of Latin America.

^b Whenever information is not available on a country or year, the value is assumed to be equal to zero in the subregional and regional total.

^c Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominican Republic, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago.

^d Argentina, Belize, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru and Uruguay.

3.8.1.1 PARQUE AUTOMOTOR POR HABITANTE^a
MOTOR-VEHICLE FLEET PER CAPITA^a

(Número de vehículos por cada 100 habitantes / Number of vehicles per 100 inhabitants)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Country
Argentina	...	...	...	...	...	31.4	...	Argentina
Bahamas	...	...	...	...	...	8.1	...	Bahamas
Barbados	36.7	40.8	40.6	...	...	47.8	...	Barbados
Belice	15.5	16.4	...	...	...	18.4	...	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	...	4.7	5.1	...	...	7.2	...	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	...	19.8	20.8	...	...	25.7	...	Brazil
Chile	13.6	13.7	10.8	15.1	15.9	16.7	17.7	Chile
Colombia	...	...	...	9.3	...	10.9	10.9	Colombia
Costa Rica	16.8	20.5	21.3	...	...	17.4	19.3	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	5.8	5.8	Cuba
Ecuador	...	5.7	5.9	6.6	7.3	6.9	...	Ecuador
El Salvador	...	...	...	...	...	10.1	...	El Salvador
Guatemala	...	8.1	8.5	8.5	10.0	11.7	...	Guatemala
Guyana	...	...	...	...	...	14.4	14.4	Guyana
Honduras	...	...	...	...	...	10.9	...	Honduras
Jamaica	...	17.2	19.4	19.2	20.0	...	...	Jamaica
Méjico	19.7	20.7	20.1	20.4	23.4	24.9	26.8	Méjico
Nicaragua	4.4	4.9	5.5	...	...	6.7	...	Nicaragua
Panamá	10.3	11.0	11.3	10.9	11.3	11.7	12.0	Panama
Paraguay	...	...	...	...	...	10.4	...	Paraguay
Perú	5.5	4.8	4.8	5.0	5.1	5.2	5.5	Peru
República Dominicana	25.1	22.1	22.9	23.9	25.9	23.5	23.9	Dominican Republic
San Vicente y las Granadinas	13.7	15.7	...	...	...	21.5	21.5	Saint Vincent and the Grenadines
Suriname	...	27.4	29.6	...	30.0	...	...	Suriname
Trinidad y Tabago	...	...	...	...	33.4	35.3	...	Trinidad and Tobago
Uruguay	...	...	...	32.6	35.4	...	...	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	8.3	8.4	9.4	...	...	14.6	...	Venezuela (Bolivarian Republic of)

^a Incluye vehículos de pasajeros, autobuses, camiones, furgonetas y motocicletas.

^a Includes passenger vehicles, buses, trucks, vans and motorcycles.

**3.9.1.1 EMPRESAS CERTIFICADAS ISO 14001
ISO 14001-CERTIFIED ENTERPRISES**
(Número de empresas / Number of enterprises)

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	249	286	408	454	862	1 011	1 163	676	Argentina
Barbados	3	2	...	1	1	1	2	3	Barbados
Belice	4	7	14	1	2	1	6	4	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	900	1 008	1 800	2 061	2 447	1 872	1 669	1 327	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	55	99	312	277	375	492	686	576	Brazil
Chile	69	135	217	275	296	309	508	573	Chile
Colombia	38	38	52	50	55	101	73	90	Colombia
Costa Rica	...	...	1	3	6	7	14	24	Costa Rica
Cuba	...	...	...	...	...	...	1	1	Cuba
Dominica	1	1	11	14	50	78	98	110	Dominica
Ecuador	...	...	3	4	4	8	6	12	Ecuador
El Salvador	1	1	3	7	7	15	18	15	El Salvador
Guatemala	3	4	3	1	2	...	...	1	Guatemala
Guyana	2	6	5	4	7	18	17	25	Guyana
Honduras	1	1	4	5	5	9	11	9	Honduras
Jamaica	369	406	492	422	409	739	832	870	Jamaica
Méjico	...	...	1	2	3	2	4	5	Méjico
Nicaragua	1	2	2	4	5	31	10	13	Nicaragua
Panamá	4	3	3	4	4	6	4	9	Panama
Paraguay	25	31	41	78	83	114	134	176	Paraguay
Perú	...	1	1	4	2	12	8	25	Peru
República Dominicana	...	1	1	1	...	1	1	...	Dominican Republic
Santa Lucía	1	1	1	1	...	1	1	...	Saint Lucia
Suriname	...	...	...	...	1	3	3	8	Suriname
Trinidad y Tabago	7	9	7	4	11	11	11	11	Trinidad and Tobago
Uruguay	32	32	42	52	45	58	82	71	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	17	20	17	65	51	49	72	99	Venezuela (Bolivarian Republic of)
América Latina y el Caribe ^a	1 784	2 093	3 440	3 826	4 756	4 980	5 470	4 765	Latin America and the Caribbean ^a

^a Comprende los países que figuran en el presente cuadro.

^a Includes the countries shown in this table.

3.9
3.9.1
GESTIÓN AMBIENTAL / ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
GESTIÓN AMBIENTAL / ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

**3.9.1.2 EMPRESAS CERTIFICADAS ISO 14001, POR CADA 1.000 MILLONES DE DÓLARES DEL PIB
ISO 14001-CERTIFIED ENTERPRISES PER BILLION DOLLARS OF GDP**

(Número de empresas por cada 1.000 millones de dólares del PIB (a precios constantes de 2000) / Number of enterprises per billion dollars of GDP (at constant 2000 prices))

País	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Country
Argentina	1.0	1.1	1.4	1.4	2.5	2.7	2.9	1.7	Argentina
Barbados	1.2	2.2	2.0	...	0.4	0.4	0.3	0.7	Barbados
Bélgica	2.2	2.0	...	...	0.9	1.8	0.9	5.0	Bélgica
Bolivia (Estado Plurinacional de)	0.5	0.8	1.5	3.1	2.9	3.0	3.3	3.4	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1.3	1.5	2.5	2.8	3.2	2.3	1.9	2.7	Brasil
Chile	0.7	1.2	3.6	3.0	3.9	4.8	6.5	1.6	Chile
Colombia	0.7	1.2	1.9	2.3	2.3	2.3	3.6	5.6	Colombia
Costa Rica	2.3	2.2	2.8	2.6	2.6	4.4	3.1	3.9	Costa Rica
Cuba	...	...	0.0	0.1	0.1	...	0.3	0.5	Cuba
Dominica	...	...	...	...	...	...	3.1	3.1	Dominica
Ecuador	0.1	0.1	0.6	0.7	2.3	3.5	4.1	4.6	Ecuador
El Salvador	...	...	0.2	0.3	0.3	0.5	0.4	0.8	El Salvador
Guatemala	0.1	0.1	0.2	0.4	0.3	0.7	0.8	0.6	Guatemala
Guyana	2.6	3.4	2.5	0.9	1.6	...	...	0.7	Guyana
Honduras	0.3	0.7	0.6	0.4	0.7	1.8	1.6	2.4	Honduras
Jamaica	0.1	0.1	0.4	0.5	0.5	0.9	1.1	0.9	Jamaica
Méjico	0.6	0.6	0.7	0.6	0.6	1.0	1.1	1.2	Méjico
Nicaragua	...	...	0.2	0.4	0.6	0.4	0.8	1.0	Nicaragua
Panamá	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	1.8	0.5	0.7	Panamá
Paraguay	0.6	0.4	0.4	0.5	0.5	0.7	0.4	1.0	Paraguay
Perú	0.4	0.5	0.7	1.2	1.2	1.5	1.6	2.1	Perú
República Dominicana	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.4	0.2	0.7	Dominican Republic
Santa Lucía	1.5	1.4	1.3	1.3	...	1.2	1.2	...	Saint Lucia
Surinam	...	...	...	...	1.0	2.8	2.7	7.1	Suriname
Trinidad y Tabago	0.8	0.9	0.6	0.6	0.3	0.8	0.8	0.8	Trinidad and Tobago
Uruguay	1.8	1.8	2.1	2.4	2.0	2.3	3.0	2.6	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	0.2	0.2	0.1	0.5	0.4	0.3	0.4	0.6	Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notas técnicas / *Technical notes*

1. Estadísticas sociales

En este capítulo se presentan estadísticas sociales extraídas principalmente de encuestas de hogares, estimaciones y proyecciones de población y, en menor medida, de los censos de población y vivienda y de los registros administrativos. Las estadísticas se organizan en siete áreas temáticas: población, trabajo, educación, salud, vivienda y servicios básicos, pobreza y distribución del ingreso, y género. Estas áreas temáticas corresponden a algunas de las principales divisiones de las funciones de política asignadas comúnmente a distintos ministerios en los países (trabajo, educación, salud, vivienda) o a esferas de la política intersectorial (población, pobreza y distribución del ingreso, y género). En la medida de lo posible, los indicadores han sido desagregados según distintas dimensiones (sexo, grupos de edad, áreas geográficas y niveles de ingreso, entre otras) para destacar las desigualdades socioeconómicas que caracterizan a la región.

Asimismo, se presentan algunos cuadros con indicadores que permiten hacer el seguimiento de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio, aprobada en septiembre de 2000 por la Asamblea General de las Naciones Unidas. Es posible consultar información estadística social adicional en la Base de Estadísticas e Indicadores Sociales (CEPALSTAT) de la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, disponible en Internet en la dirección <http://websie.eclac.cl/sisgen/ConsultaIntegrada.asp>.

1. Social statistics

This chapter offers social statistics deriving mainly from household censuses, population estimates and projections and, to a lesser extent, population and housing censuses and administrative records. The statistics are grouped into seven subject areas: population, labour, education, health, housing and basic services, poverty, income distribution and gender. These subject areas correspond to some of the main divisions of policy functions commonly assigned to different national ministries (labour, education, health, housing) as well as to spheres of intersectoral policy (population, poverty, income distribution and gender). To the extent possible, the indicators have been disaggregated according to different dimensions such as sex, age group, geographical area and income level, to highlight the socio-economic inequalities that characterize the region.

The chapter also contains tables with indicators that can be used to monitor implementation of internationally agreed development goals, including those set forth in the Millennium Declaration, adopted in September 2000 by the United Nations General Assembly. Further information on social statistics may be obtained from the Social Indicators Statistics Database (CEPALSTAT) of the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC, which is accessible online at the following address: <http://websie.eclac.cl/sisgen/ConsultaIntegrada.asp>.

1.1 Población

Las series sobre los indicadores de población corresponden en su mayoría a las estimaciones y proyecciones que realizan el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas. La preparación de estas estimaciones de población para el período 1950-2010, Revisión 2008, incorporan la nueva información sobre el dinamismo demográfico del pasado de cada país o área y las proyecciones de población para el período 2010-2050, y consideran la formulación detallada de los futuros patrones o tendencias de las variables biodemográficas de fecundidad, mortalidad y migración internacional. La futura población de cada país o área se proyecta a partir de la población estimada al 1º de julio de 2010. Debido a que los datos de población no siempre están disponibles a esa fecha, la estimación se deriva de los datos más recientes de población disponibles en cada país, normalmente obtenidos de censos de población y vivienda, estadísticas vitales, encuestas demográficas y registros de población, y se proyecta a 2010 empleando las tendencias de las variables biodemográficas señaladas anteriormente entre la fecha de referencia con datos de población disponibles y el 1º de julio de 2010. Todas las series desplegadas corresponden a la hipótesis de fecundidad media, recomendada para comparaciones internacionales y entre ambos períodos, 1950-2010 y 2010-2050.

En el plano geográfico, la información proporcionada por el CELADE cubre 20 países de América Latina: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, República Dominicana y Uruguay.

La información proporcionada por la División de Población de Naciones Unidas, cubre 46 países y territorios de América Latina y el Caribe que conforman las subregiones de Centroamérica, América del Sur y el Caribe. No se considera América del Norte.

Centroamérica (8): Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua y Panamá.

América del Sur (14): Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guayana francesa, Guyana, Islas Malvinas (Falklands), Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Suriname y Uruguay.

El Caribe (24): Anguila, Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Aruba, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominica, Granada, Guadalupe, Haití, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, Monserrat, Puerto Rico, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago.

1.1 Population

Most of the population indicator series are estimates and projections prepared by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC and by the United Nations Population Division. The population estimates for the period 1950-2010, Revision 2008, include the new data on past population growth for each country or area and the population projections for the period 2010-2050. They also offer a detailed breakdown of future patterns or tendencies of the following biodemographic variables: fertility, mortality and international migration. The future population of each country or area is projected on the basis of the estimated population at 1 July 2010. Because population data are not always available as at that date, estimates are derived from the most recent population data available in each country, which are normally obtained from population and housing censuses, vital statistics records, demographic surveys and population records. The estimates are projected to 2010 on the basis of the aforementioned biodemographic variables between the reference date, with available population data, and 1 July 2010. All the series shown correspond to the medium-fertility scenario, recommended for comparisons among countries and between the two periods, 1950-2010 and 2010-2050.

In terms of geography, the information from CELADE covers 20 countries of Latin America. Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia and Uruguay.

The information provided by the United Nations Population Division covers 46 countries and territories of Latin America and the Caribbean, which make up the subregions of Central America, South America and the Caribbean. North America is not included.

Central America (8): Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua and Panama.

South America (14): Argentina, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Falkland Islands (Malvinas), French Guiana, Guyana, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Suriname and Uruguay.

The Caribbean (24): Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, British Virgin Islands, Cayman Islands, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, Netherlands Antilles, Puerto Rico, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Turks and Caicos Islands, Trinidad and Tobago, and the United States Virgin Islands.

Es importante destacar que los totales de la región de América Latina y el Caribe y de la subregión del Caribe provenientes de la División de Población de Naciones Unidas no corresponden a la suma de los países y territorios desplegados separadamente en el *Anuario estadístico* por tres razones:

- i) Se listan separadamente solo aquellos países o áreas con 100.000 o más habitantes en 2009; el resto se incluye en los agregados regionales, pero no se listan separadamente, por lo tanto, los agregados regionales no corresponden a la suma de los países listados.
- ii) Aquellos países cubiertos por el CELADE no se vuelven a desplegar separadamente.
- iii) Solo se listan separadamente los Estados miembros y asociados de la CEPAL.

Tasa de crecimiento de la población total. Representa el cociente entre el incremento medio anual total durante un período determinado y la población del mismo período, expresado por cada 100 habitantes.

Relación de dependencia demográfica. Representa la dependencia demográfica de algunos grupos específicos de edad sobre la población de entre 15 y 64 años. La dependencia total es la relación entre la suma de los grupos de población de entre 0 y 14 años y de 65 años y más sobre la población de entre 15 y 64 años de edad. Niños: relación entre la población de entre 0 y 14 años sobre la población de entre 15 y 64 años de edad. Adultos: relación de la población de 65 años y más sobre la población de entre 15 y 64 años de edad.

Tasa bruta de natalidad. Representa el número de personas nacidas vivas por cada 1.000 habitantes. Es el cociente entre el número medio anual de nacimientos ocurridos durante un período determinado y la población media del mismo período, expresado por 1.000.

Tasa bruta de mortalidad. Representa el número de defunciones por cada 1.000 habitantes. Es el cociente entre el número medio anual de defunciones ocurridas durante un período determinado y la población media del mismo período, expresado por 1.000.

Tasa global de fecundidad. Representa el número de hijos que en promedio tendría una mujer de una cohorte hipotética de mujeres que durante su vida fértil tuvieran sus hijos de acuerdo con las tasas de fecundidad por edades del período en estudio y no estuvieran expuestas a riesgos de mortalidad desde el nacimiento hasta la finalización del período fértil.

Esperanza de vida al nacer. Representa la duración media de la vida de los individuos que integran una cohorte hipotética de nacimientos, sometidos en todas las edades a los riesgos de mortalidad del período en estudio.

Población en el área metropolitana principal. La información de este rubro proviene de los censos de población y vivienda de la ronda de 2000. Se incluyen un conjunto

It should be noted that the totals for the region of Latin America and the Caribbean and the subregion of the Caribbean provided by the United Nations Population Division do not correspond to the sum of those for the countries and territories listed separately in the *Statistical Yearbook*, for three reasons:

- (i) Only those countries or regions with 100,000 or more inhabitants in 2009 are listed separately; the remainder are included in the regional aggregates but are not listed separately; therefore, the regional aggregates do not correspond to the sum of the countries listed.
- (ii) Those countries covered by CELADE are not relisted separately.
- (iii) Only ECLAC member States and associated members are listed separately.

Total population growth rate. The ratio of the total mean annual growth of a population in a given period of time to the population in this same period, expressed for each 100 inhabitants.

Demographic dependency ratio. The demographic dependency of specific age groups on the population aged between 15 and 64. The total dependency is the ratio of the population groups aged between 0 and 14 plus those aged 65 or more to the population aged between 15 and 64. Children: ratio of the population aged between 0 and 14 to the population aged between 15 and 64. Adults: ratio of the population aged 65 and older to the population aged between 15 and 64.

Crude birth rate. The number of live births per 1,000 inhabitants. The ratio of the mean annual number of births over a given period of time to the mean population during the same period, expressed per 1,000.

Crude mortality rate. The number of deaths per 1,000 inhabitants. The ratio of the mean annual number of deaths over a given period of time to the mean population during the same period, expressed per 1,000.

Total fertility rate. The total fertility rate measures the average number of children who would be born to a woman belonging to a hypothetical cohort of females whose reproductive performance over their entire reproductive period was in accordance with the age fertility rates for the years in question; it is further supposed that the women have not been exposed to mortality risks from the time of birth up until the end of their reproductive period.

Life expectancy at birth. Life expectancy at birth is the mean length of life of individuals from a hypothetical cohort of births whose members have been subject since birth to the mortality risks of the period in question.

Population in the main metropolitan area. The information in this section is derived from the population and housing censuses of the 2000 round. It includes a series of indicators

de indicadores que muestran la importancia relativa de la población en localidades de distinto tamaño y el crecimiento que estas han experimentado en los últimos decenios. Dada la dificultad de comparar la información entre países debido a la falta de uniformidad en las definiciones y a las diferencias en la forma de identificar las aglomeraciones urbanas, se presentan además los datos sobre la distribución espacial, desagregando la población según el tamaño de las localidades de residencia, de acuerdo con los últimos censos de población. Se consideró como área metropolitana la superficie de la ciudad central más las zonas de alta densidad de su entorno.

Tamaño medio de los hogares urbanos según quintil de ingreso. La información para el cálculo de este indicador proviene de las encuestas de hogares proporcionadas por los países, y es procesada por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL. Ello impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas.

El indicador corresponde al número medio de personas por hogar en las zonas urbanas. El quintil de ingreso corresponde al ingreso de los hogares ordenados por quintil de ingreso per cápita. El quintil 1 corresponde a los hogares más pobres y el quintil 5 a los hogares más ricos.

La definición de hogar comúnmente utilizada en las encuestas de hogares corresponde a “una persona o conjunto de personas emparentadas o no entre sí, que residen habitualmente en la vivienda y se asocian para atender sus necesidades de alimentos y de otros bienes y servicios esenciales”.

Clasificación de hogares. Utilizando la variable relación de parentesco entre los miembros que integran un hogar en relación con la persona identificada como “jefe del hogar”, se definieron tipos de hogares en los cuales se estudiaron características especiales, como el sexo del jefe del hogar y el estrato de ingresos correspondiente.

Los tipos de hogares definidos de acuerdo con la presencia o ausencia de determinados miembros del hogar son:

- i) hogar unipersonal, integrado por una sola persona;
- ii) hogar nuclear biparental, integrado por el padre y la madre (pareja unida o casada legalmente) y uno o más hijos;
- iii) hogar nuclear monoparental, integrado por uno de los padres y uno o más hijos;
- iv) hogar nuclear sin hijos, integrado por la pareja unida o casada legalmente sin hijos, y
- v) hogar extenso o compuesto, que corresponde a cualquiera de los tipos definidos anteriormente, más uno o más parientes o no parientes del jefe de hogar.

that show the relative weight of the population in localities of different sizes and the growth they have experienced in recent decades. Given the difficulty of comparing the information for different countries due to the lack of uniformity in the definitions and to differences in the way urban agglomerations are identified, data on spatial distribution are also presented on the basis of a breakdown of the population according to the size of localities of residence, based on the latest population censuses. Metropolitan area was considered to refer to the area comprised by the central city plus the nearby high-density areas.

Average size of urban households, by income quintile. The data used to calculate this indicator come from the household surveys provided by the countries and is processed by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC. This imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct regular censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas.

The indicator corresponds to the average number of persons per household in urban areas. The income quintile corresponds to household income according to per capita income quintile. Quintile 1 corresponds to the poorest households and quintile 5 to the wealthiest households.

For the purpose of household surveys, household is commonly defined as “a person or group of persons, whether related or not, who normally reside together in a housing unit and combine to provide themselves with food and other essential goods and services”.

Categorization of households. A number of categories of households were defined based on the kinship relationship between the members of a household and the designated “head of household”. Various characteristics of these different types of households, such as the sex of the head of household and the relevant income stratum, were then examined.

The following types of households were identified on the basis of their composition:

- (i) Single-person household: a household composed of one person;
- (ii) Two-parent nuclear household: a household composed of a father and mother (a free union or a legally married couple) and one or more children;
- (iii) Single-parent nuclear household: a household composed of one parent and one or more children;
- (iv) Childless nuclear household: a household composed of a couple, whether living in free union or legally married, with no children;
- (v) Extended or composite household: a household corresponding to any of the above categories which also includes one or more relatives or non-relatives of the head of household.

Los cuadros 1.1.16 a 1.1.21 no se incluyen en la versión impresa, pero pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1.2 Trabajo

En esta sección se presentan datos provenientes de diferentes fuentes de información que determinan las características específicas de los datos. Las proyecciones de población corresponden a las series revisadas por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL a partir de 1990, mediante la aplicación de una metodología que permite aprovechar la información recopilada en los censos y encuestas de hogares¹.

Por otra parte, se utiliza la información de las encuestas de hogares de los países, procesadas por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, para describir y caracterizar la fuerza de trabajo. Esto impone ciertas restricciones, debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas. Sobre la base de esas encuestas, se presenta un conjunto de indicadores de empleo referidos exclusivamente a las áreas urbanas y calculados a partir de una población económicamente activa (PEA) de 15 años y más. Esto se ha hecho con el objeto de homogeneizar la información, dado que las encuestas nacionales difieren en cuanto a la cobertura geográfica y los límites mínimos de edad para la determinación de la PEA.

También se emplea información proveniente de las fuentes oficiales de los países, recopilada por la División de Desarrollo Económico de la CEPAL para elaborar sus principales publicaciones de carácter económico.

Proyecciones de la PEA. Esta información proviene de las proyecciones realizadas por el CELADE y permiten mostrar las tendencias de la PEA de 15 años y más, y las tasas de participación en la actividad económica.

Se considera población económicamente activa al conjunto de personas que están dispuestas a aportar su trabajo para la producción de bienes y servicios económicos. Se han homogeneizado tanto los límites de edad como la definición de la PEA.

Tasa de participación en la actividad económica. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se presentan las tasas clasificadas por sexo que corresponden al cociente entre la PEA de 15 años y más y la población total de esa misma edad de cada sexo, multiplicada por 100.

Tables 1.1.16 to 1.1.21 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.2 Labour

This section provides data from various sources, each of which imparts certain specific characteristics to the corresponding information. The population projections correspond to the series revised by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC from 1990 on, based on a methodology that permits the utilization of information compiled in censuses and household surveys.¹

In addition, the information from the household surveys conducted by the respective countries, processed by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC, is used to describe and characterize the labour force. This imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas. Based on these surveys, a number of employment indicators are presented. These indicators refer exclusively to urban areas and have been calculated for an economically active population (EAP) aged 15 and over. This procedure has been used in the interests of comparability, since the countries' surveys differ in terms of their geographic coverage and the lower age limits used for defining the EAP.

In addition, ECLAC uses information from the countries' official sources, gathered by its Economic Development Division, in the preparation of its main economic publications.

EAP projections. This information comes from the projections conducted by CELADE and provides an indication of trends in the EAP aged 15 and above as well as economic participation rates.

The EAP is considered to be the total number of persons willing to supply their labour for the production of economic goods and services. Age limits and the definition of the EAP have been standardized.

Participation in economic activity. This information is derived from household surveys. Participation rates, given by sex, represent the ratio between the EAP aged 15 or over and the male and female populations in that same age group, multiplied by 100.

¹ Véanse detalles metodológicos en Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL, "Población económicamente activa", *Observatorio demográfico*, N° 2 (LC/G.2337-P), Santiago de Chile, octubre de 2006. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.07.II.G.28.

¹ For methodological details, see: Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC, *Demographic Observatory* No. 2, Economically Active Population (LC/G.2337-P), Santiago, Chile, October 2006. United Nations publication, sales No. E/S.07.II.G.28.

Ocupación por rama de actividad económica. Se tabula de acuerdo con las nueve grandes divisiones de la *Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las Actividades Económicas, Rev. 2*. Se presenta la estructura porcentual de los ocupados por rama o sector de actividad, en términos generales y por sexo.

Ocupación por grupos ocupacionales. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se clasifica de acuerdo con los principales grupos de ocupación de la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO) de la OIT (1968): 0-1: profesionales, técnicos y trabajadores asimilados; 2: directores y funcionarios públicos superiores; 3: personal administrativo y trabajadores asimilados; 4: comerciantes y vendedores; 5: trabajadores de los servicios; 6: trabajadores agrícolas y forestales, pescadores y cazadores; 7-8-9: obreros no agrícolas, conductores de máquinas y vehículos de transporte y trabajadores asimilados, y X: trabajadores que no pueden ser clasificados según la ocupación. Esta clasificación pudo aplicarse a todos los países, con excepción de la Argentina, razón por la cual no se incluye a ese país en los cuadros sobre estructura porcentual de los ocupados por grupo ocupacional.

Ocupación por categoría ocupacional. Esta información proviene de las encuestas de hogares. Se clasificó en cuatro grupos homogéneos: empleadores, asalariados, trabajadores por cuenta propia y personal de servicio doméstico. Asimismo, se presenta la estructura porcentual de la población ocupada, clasificada en dichas categorías, en términos generales y por sexo.

Tasa de desempleo. Estas cifras provienen de las fuentes oficiales de los países. En esta tasa se considera la población desocupada en un determinado período, es decir, aquellos que están cesantes pero han intentado emplearse, y los que buscan trabajo por primera vez dentro de la población económicamente activa. Debe tenerse presente que las cifras corresponden a distintos períodos, debido a que los años de referencia utilizados con respecto al empleo o desempleo en las encuestas nacionales varían de un país a otro. Los datos corresponden a las tasas de desempleo abierto a nivel nacional, a menos que se indique la inclusión del desempleo oculto o que corresponda a cobertura urbana.

Tasa de desempleo abierto urbano según sexo y grupos de edad. Esta información proviene de las encuestas de hogares. El indicador resulta del cociente entre la población desocupada urbana de 15 años y más, por grupos de edad y sexo, y la PEA urbana de 15 años y más, por los grupos de edad y sexo respectivos. Este es un indicador representativo del indicador de los Objetivos de Desarrollo del Milenio tasa de desempleo juvenil entre 15 y 24 años de edad. Aunque el indicador se visualiza en la estructura, no forma parte la lista oficial de los indicadores de los ODM, vigente a partir de enero de 2008. Sin embargo, la CEPAL ha considerado relevante mantener un indicador complementario para

Employment by kind of economic activity. This information is derived from household surveys and has been tabulated on the basis of the nine major divisions of the *International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Rev. 2*. The occupational structure is given in percentages by kind of activity, for the total working population and by sex.

Employment by occupational group. This information is derived from household surveys. Employment is broken down into the major occupational groups of the ILO International Standard Classification of Occupations (1968): 0-1 Professional, technical and related workers; 2 Administrative and managerial workers; 3 Clerical and related workers; 4 Sales workers; 5 Service workers; 6 Workers in the agricultural, forestry, fishing and hunting sector; 7-8-9 Production and related workers, transport equipment operators and labourers, and X: Workers not classifiable by occupation. This classification was applied to all the countries, except for Argentina; hence, this country is not included in the tables on the occupational structure of employment by occupational group.

Employment by category of employment. This information is derived from household surveys. Employment is disaggregated by occupational category on the basis of four standardized groups: employers, wage earners, own-account workers and domestic staff. The distribution of the employed population among these categories is given in percentages, for the total working population and by sex.

Unemployment rate. These figures come from official sources in the countries. This rate comprises the unemployed population in a given period —that is, those who are jobless but have attempted to find employment and those among the EAP who are seeking work for the first time. It should be recalled that the figures correspond to different periods, because the reference years used for employment and unemployment in national surveys vary from one country to the next. The data correspond to the open unemployment rate and the urban employment rate, unless it is indicated that hidden unemployment is included or that coverage is nationwide.

Urban open unemployment rate, by sex and age group. This information is derived from the household surveys. The indicator is the ratio of the urban unemployed population aged 15 or over, disaggregated by age group and sex, and the EAP aged 15 or over, also disaggregated by age group and sex. This is a proxy indicator for the discontinued Millennium Development Goals indicator on the proportion of unemployed youth between the ages of 15 and 24. Although this indicator is apparent in the structure, it does not figure on the official list of Millennium Development Goal indicators in use since January 2008. Nevertheless, ECLAC deems it worthwhile to maintain a complementary indicator to monitor target

monitorear la meta 1B, debido a la persistente necesidad de “elaborar y aplicar estrategias que proporcionen a los jóvenes un trabajo digno y productivo”.

Tasa de desempleo abierto urbano, según sexo y años de estudios. Estas cifras provienen de las encuestas de hogares. El indicador resulta del cociente entre la población desocupada urbana de 15 años y más, por cada grupo de años de escolaridad y sexo determinado y la PEA urbana de 15 años y más, por cada grupo de años de escolaridad y sexo respectivamente.

Los cuadros 1.2.6, 1.2.7, 1.2.9, 1.2.10, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.15 y 1.2.16 no se incluyen en la versión impresa; sin embargo, pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

1B, owing to the persistent need to “develop and implement strategies for decent and productive work for youth”.

Urban open unemployment rate, by sex and years of schooling. This information comes from the household surveys. The indicator is derived from the ratio of the urban unemployed population aged 15 or over, disaggregated by years of schooling and sex, to the EAP aged 15 or over, also disaggregated by years of school and sex.

Tables 1.2.6, 1.2.7, 1.2.9, 1.2.10, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.15 y 1.2.16 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.3 Educación

En esta sección se suministran datos sobre el nivel educativo de la población potencialmente disponible para el mercado de trabajo, la capacidad del sistema educativo para incorporar a los segmentos de la población en edad escolar, y los recursos humanos y materiales invertidos en la educación. Las fuentes principales de información son el Instituto de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL.

Población analfabeta. Es el porcentaje de mayores de 15 años que no son capaces de leer ni escribir, con entendimiento, un relato simple y breve de su vida cotidiana. Los datos presentados corresponden a las últimas estimaciones y proyecciones de la UNESCO sobre analfabetismo, revisadas en julio de 2002 y basadas en los datos recopilados en los censos nacionales de población. Los datos sobre población corresponden a estimaciones de las Naciones Unidas según *World Population Prospects: The 2000 Revision*.

Matrícula en cada nivel de enseñanza. Los datos sobre matrícula se compilaron de acuerdo con la nueva Clasificación Internacional Uniforme de la Educación de 1997 (CIUE, 1997). Para su medición se ha adoptado la tasa neta de matrícula, que representa la relación entre el total de matriculados en edad escolar oficial en cada uno de los niveles de enseñanza y la población total en edad escolar oficial para cada nivel (excepto en el caso de la educación de tercer nivel, para el cual se consideró la tasa bruta de matrícula). En la comparación internacional de estos datos debe tenerse en cuenta que los países no guardan uniformidad con respecto a los programas y extensión de cada nivel. Los cambios efectuados por los países en la extensión de cada nivel de enseñanza, que en general ha significado un aumento de los años de estudio en el primer nivel y una disminución de los del segundo,

1.3 Education

This section provides data on the educational level of the population potentially available for the labour market, the educational system's capacity to incorporate school-age population segments and the human and material resources invested in education. The main sources of information are the Institute for Statistics of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

Illiterate population. Percentage of persons aged 15 or over unable to read and understand or to write a brief, simple recital of facts related to daily life. The data presented correspond to the latest illiteracy estimates and projections from UNESCO, revised in July 2002 and based on the data gathered in the national and population censuses. The population data correspond to United Nations estimates, as given in the *World Population Prospects: The 2000 Revision*.

Enrolment at each level of education. Enrolment data has been compiled in accordance with the new International Standard Classification of Education 1997 (ISCED, 1997). The measurement used for this variable is the net school enrolment rate, which is the ratio of the total number of pupils of official school age enrolled in each level of education to the total population of official school age (except in the case of third-level education, for which the gross school enrolment rate is used). Any comparison of these data across countries should take into account that countries vary with respect to the content and the length of each level. Changes made by the countries in regard to the duration of studies in each level of education, which have generally involved increasing the years of schooling in the first level and decreasing those in the second, affect

afectan la comparabilidad de la información a través del tiempo en ambos niveles de enseñanza, tanto en lo relativo a la matrícula como a los maestros.

Según la definición de la UNESCO, la enseñanza de segundo nivel es la que se imparte en las escuelas de enseñanza general, normal y vocacional. Mientras que el título obtenido en las primeras permite el ingreso al tercer nivel, ello no es necesariamente así en el caso de las otras dos. La enseñanza de tercer nivel es aquella para cuya admisión se exige como condición mínima haber cursado con éxito el segundo nivel o estar en condiciones de demostrar la posesión de conocimientos equivalentes. En la comparación de los datos de matrícula en el tercer nivel deberá considerarse el posible efecto de las diferencias en la proporción de estudiantes de tiempo parcial, así como las variaciones entre los países en cuanto al tipo de instituciones educativas que se consideran de tercer nivel.

Gasto público en educación. Se ha tomado como indicador el porcentaje del producto interno bruto, en moneda nacional y a precios corrientes de mercado, destinado a educación. En general, comprende todos los gastos destinados a la educación que efectúa el gobierno central consolidado.

La UNESCO considera el agregado regional “América Latina y el Caribe”, que comprende 41 países y territorios: Anguila, Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bermudas, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Caimán, Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, México, Monseñor, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago y Uruguay.

Tanto la población urbana analfabeta por sexo y grupos de edad como la asistencia escolar en áreas urbanas, por quintiles de ingreso per cápita del hogar según sexo y grupos de edad provienen de tabulaciones especiales de las encuestas de hogares. Como se sabe, esto impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y en algunos casos la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas. El quintil de ingreso corresponde al ingreso de los hogares ordenados por quintil de ingreso per cápita. El quintil 1 corresponde a los hogares más pobres y el quintil 5 a los hogares más ricos.

Los cuadros 1.3.10 a 1.3.14 no se incluyen en la versión impresa; sin embargo, pueden encontrarse en el CD-ROM y en la versión publicada en Internet.

the comparability over time of the information on enrolment and teachers in both levels of education.

As defined by UNESCO, second-level education is the instruction provided in general education schools, teacher training schools and vocational schools. A diploma awarded by a general education or teaching training school makes it possible to enter the third level, but this is not necessarily true of vocational schools. Third-level education is education for admission to which it is necessary, as a minimum condition, to have successfully completed the second level or to be able to demonstrate the possession of equivalent knowledge. Comparisons of data on enrolment in third-level education should take into account the possible effect of differences in the proportion of part-time students and of variations among countries as to what types of institutions are considered to provide third-level education.

Public expenditure on education. The indicator used is the percentage of the gross domestic product, expressed in local currency at current market prices, allocated to education. It includes, in general, all expenditures on education by the consolidated central government.

UNESCO takes into account the regional aggregate for Latin America and the Caribbean, which comprises 41 countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, British Virgin Islands, Cayman Islands, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Montserrat, Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago, Turks and Caicos Islands and Uruguay.

Illiteracy in the urban population, by sex and age group, as well as school attendance in urban areas, by per capita household income quintile and by sex and age group, are based on special tabulations of data from household surveys. As is known, this imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas. The income quintile corresponds to household income according to per capital income quintile. Quintile 1 corresponds to the poorest households and quintile 5 to the wealthiest households.

Tables 1.3.10 to 1.3.14 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.4 Salud

Los indicadores de salud presentados en el primer cuadro de este capítulo provienen de cuatro fuentes internacionales: el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Los indicadores seleccionados son los siguientes:

Mortalidad materna. Indicador calculado por el UNICEF. Se define como el número de mujeres fallecidas anualmente por causas relacionadas con el embarazo, el parto y el puerperio, por cada 100.000 nacidos vivos.

Partos atendidos por personal calificado. Es la relación porcentual entre los partos atendidos por médicos, enfermeras, matronas y agentes calificados de atención primaria de salud o matronas tradicionales capacitadas, y el total de nacimientos estimados por métodos indirectos.

Mortalidad de niños menores de cinco años. Este indicador lo calcula el Grupo Interinstitucional para la Estimación de la Mortalidad Infantil (IGME) conformado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Banco Mundial y la División de Población de las Naciones Unidas. Corresponde a estimaciones de la probabilidad de muerte antes de los 5 años basadas en datos provenientes de estadísticas vitales, censos de población y encuestas por muestreo. En este caso, se toman en cuenta las deficiencias de los métodos empleados en cada fuente y los valores adoptados a nivel nacional e internacional. Las estimaciones comparables entre países presentaron dificultades, debido a las características de las fuentes y a las diferencias de metodología y criterios de medición.

Malnutrición infantil medida por el peso. Este indicador, calculado por el UNICEF y la OMS, corresponde al porcentaje de niños menores de 5 años (0 a 59 meses) cuyo peso para la edad es menor a dos desviaciones estándar (moderada o grave) de la mediana de la población internacional de referencia definida por el Centro Nacional de Estadística de la Salud de los Estados Unidos (NCHS) y posteriormente adoptada por la OMS para uso internacional, conocida con el nombre de población internacional de referencia (NCHS/OMS).

Malnutrición medida por la talla. Este indicador, calculado por el UNICEF y la OMS, corresponde al porcentaje de niños menores de 5 años (0 a 59 meses) cuya talla para la edad es menor a dos desviaciones estándar (moderada o grave) de la mediana de la población internacional de referencia definida por el Centro Nacional de Estadística de la Salud de los Estados Unidos y posteriormente adoptada por la OMS

1.4 Health

The health indicators presented in table 1 of this chapter come from four international sources. the United Nations Children's Fund (UNICEF), the World Health Organization (WHO), the United Nations Population Fund (UNFPA) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The selected indicators are as follows:

Maternal mortality. An indicator calculated by UNICEF, maternal mortality is defined as the number of women who die per year from pregnancy- or childbirth-related causes, per 100,000 live births.

Births attended by specialized personnel. The number of births attended by doctors, nurses, midwives, personnel trained to administer primary healthcare or trained traditional midwives as a percentage of the total number of births, as estimated by indirect means.

Child mortality (under 5 years of age). This indicator is calculated by the Inter-agency Group for Child Mortality Estimation (IGME), comprising the United Nations Children's Fund (UNICEF), the World Health Organization (WHO), the World Bank and the Population Division of the United Nations. It estimates the probability of death occurring before five years of age on the basis of data drawn from vital statistics, population censuses and sampling surveys. The shortcomings of the estimation methods used by each such source are taken into account, as are the values in use at the national and international levels. The preparation of estimates that will be comparable across countries posed difficulties in this case, owing to the varying characteristics of the sources used and differences in the methodologies and measurement criteria applied.

Child malnutrition by weight. This indicator, calculated by UNICEF and WHO, corresponds to the percentage of children under five years of age (0-59 months) whose weight is more than two standard deviations (moderate and severe) below the median weight for age of the international reference population defined by the National Center for Health Statistics (NCHS) as a reference for the United States and later adopted by WHO, and hence often referred to as the NCHS/WHO reference population.

Child malnutrition by height. This indicator, calculated by UNICEF and the WHO, corresponds to the percentage of children under five years of age (0-59 months) whose height is below minus two standard deviations (moderate and severe) from the median height for age of the international reference population defined by the NCHS as a reference for the United States and later adopted

para uso internacional, conocida con el nombre de población de referencia (NCHS/OMS).

Porcentaje de niños de 1 año vacunados contra el sarampión. Indicador calculado por el UNICEF y la OMS que se utiliza para el monitoreo de la meta 4A de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, relativa a la reducción de la mortalidad en la niñez.

Porcentaje de población por debajo del nivel mínimo de consumo de energía alimentaria. Los datos sobre personas subalimentadas, cuyo consumo de energía alimentaria es permanentemente inferior a las necesidades mínimas de energía alimentaria para llevar una vida sana y realizar una actividad física liviana, provienen de la FAO.

Disponibilidad de energía alimentaria. Corresponde a las estimaciones de la FAO que indican el suministro de energía alimentaria en kilocalorías por día por persona.

En este capítulo se presentan, además, cuadros sobre los siguientes indicadores:

Mortalidad infantil. Corresponde a las estimaciones y proyecciones que realiza, por una parte, el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas. Se adoptan las tasas de mortalidad infantil de las tablas de mortalidad implícitas en las estimaciones y proyecciones de población elaboradas por las mismas organizaciones internacionales. Se define como la probabilidad que tiene un nacido vivo de morir antes de cumplir 1 año de vida. En la práctica, se define como el cociente entre las defunciones de menores de un año ocurridas en un lapso de tiempo y los nacimientos ocurridos en el mismo lapso, expresado por 1.000 nacidos vivos. Generalmente, las cifras se extraen de las estadísticas de registros vitales, aunque debe tenerse en cuenta el subregistro de los nacimientos y las defunciones, así como su falta de precisión.

La cobertura geográfica para este indicador es la misma utilizada en el capítulo de población para los agregados de América Latina (20 países); América Latina y el Caribe (46 países y territorios), y el Caribe (24 países y territorios).

Un aporte importante es la información proporcionada por las oficinas nacionales de estadística de los países, en relación con los siguientes indicadores:

Médicos. Con respecto a la información sobre el número de médicos, es necesario tener presente que no existen métodos de recopilación uniformes entre los países ni dentro de un mismo país a lo largo del tiempo. En algunos países, la información solo se refiere a los médicos que trabajan para los ministerios de salud o en instituciones hospitalarias. En otros, en cambio, las cifras se obtienen de informes de los establecimientos hospitalarios. Debido a que estos profesionales trabajan jornadas parciales en diferentes centros asistenciales, es posible que se los incluya más de una vez en la estadística final. Por ello, la comparación de

by WHO, and hence often referred to as the NCHS/WHO reference population.

Proportion of one-year-old children immunized against measles. This indicator, calculated by UNICEF and WHO, is used in monitoring target 4A of the Millennium Development Goals, which relates to reducing the under-five mortality rate.

Proportion of the population below the minimum level of dietary energy consumption. Data on undernourished persons, that is, those whose food consumption remains permanently below the minimum dietary energy requirement for living a healthy life and engaging in light physical activity, come from FAO.

Dietary energy supply. Estimates by FAO indicating the dietary energy supply in kilocalories per person per day.

This chapter also contains tables on the following indicators:

Infant mortality. Corresponds to the estimates and projections prepared by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division. The infant mortality rates used are based on the infant mortality rates from the life tables implicit in the population estimates and projections prepared by the same international organizations. Infant mortality is defined as the probability of a live-born dying before reaching the age of one. In practice, it is defined as the ratio of deaths of infants under one year of age, occurring within a given period, to the number of births occurring in the same period, expressed per 1,000 live births. In general, the figures are taken from vital statistics records, which frequently under-record both births and deaths or fail to record them with the same accuracy.

The geographic coverage of this indicator is the same as the coverage used in the chapter on population for the aggregates for Latin America (20 countries), Latin America and the Caribbean (46 countries and territories) and the Caribbean (24 countries and territories).

The information provided by the national statistical offices of the countries relative to the following indicators is a significant contribution:

Doctors. With regard to the information on the number of doctors, it should be noted that compilation methods are not uniform either from one country to another or within a single country over time. In some countries, the information covers only those doctors who work for the ministry of health or in hospitals. In others, the figures are obtained from reports issued by hospitals, and since doctors often work part-time in various medical centres, they may be counted more than once in the final statistics. For these reasons, caution must be exercised in comparing the values shown for this indicator, both between countries and at different times within the same

los valores de este indicador entre países y entre distintos momentos en un mismo país, debe hacerse con cautela, y debe complementarse y controlarse sobre la base del comportamiento de otros indicadores del acceso potencial de la población a los servicios de salud.

Número de habitantes por médico. Este indicador es calculado por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL en base a la información sobre médicos recopilada en las oficinas nacionales de estadística de los países y la población estimada por el CELADE - División de Población de la CEPAL y la División de Población de Naciones Unidas.

Camas de hospital. Se entiende por cama de hospital aquella instalada en una institución hospitalaria en la que hay personal y equipos necesarios para que el paciente hospitalizado pueda utilizarla durante las 24 horas del día. La calidad de esta información depende de la estructura del sistema de prestación de servicios de salud. Cuando un organismo o ministerio tiene el control sobre la mayoría de los hospitales, suele ser más fácil obtener datos completos y comparables; no es así cuando varias instituciones, públicas o privadas, comparten esta responsabilidad.

Camas de hospital por cada 1.000 habitantes. Indicador calculado por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL sobre la base de información sobre médicos recopilada por las oficinas nacionales de estadística de los países y la población estimada por el CELADE – División de Población de la CEPAL y la División de Población de las Naciones Unidas.

Gasto público en salud. Las cifras corresponden al porcentaje que representa el gasto en salud del gobierno central consolidado en el producto interno bruto a precios corrientes de mercado. Se ha privilegiado la información proveniente de los países a través de las oficinas nacionales de estadística para asegurar la vigencia del dato aunque esto dificulte la comparación de los datos entre países debido a la utilización de distintas definiciones y funcionalidades del gasto social en cada uno de ellos.

Los cuadros 1.4.6 y 1.4.7 no se presentan en la versión impresa; sin embargo, pueden encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

country. Such comparisons should be supplemented by and checked against trends in other indicators of the population's potential access to health services.

Number of inhabitants per doctor. This indicator is calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC on the basis of information on doctors compiled at the national statistical offices of the countries and the population estimated by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division.

Hospital beds. The term “hospital bed” is understood to mean a bed in an institution providing hospital care and having the staff and equipment needed to care for hospitalized patients 24 hours a day. The quality of this information depends on the structure of the health service system. When a particular body or ministry has authority over most of the hospitals, it is usually easier to obtain complete and comparable data than when this responsibility is shared by many institutions, whether public or private.

Hospital beds per 1,000 inhabitants. This indicator is calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC on the basis of information on doctors compiled at the national statistical offices of the countries and the population estimated by the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) – Population Division of ECLAC and the United Nations Population Division.

Public expenditure on health. The figures correspond to the consolidated central government's expenditure on health as a percentage of the gross domestic product at current market prices. Preference has been given to information from the countries' national statistical offices, in order to ensure that current data are used, although this creates difficulties for comparison between countries owing to the different definitions and functionalities of social expenditure in each country.

Tables 1.4.6 and 1.4.7 are not included in the printed version, but they are available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.5 Vivienda y servicios básicos

En esta sección se incluyen estadísticas e indicadores sobre las características de las viviendas de la población que reside en los países de América Latina y el Caribe, y de los servicios básicos a su disposición. Los datos sobre agua y saneamiento calculados por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL (sobre la base de

1.5 Housing and basic services

This section includes statistics and indicators on the characteristics of the housing of the Latin American and Caribbean population and on the basic services available to them. The data on water and sanitation calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC (on the basis of information from the household surveys)

información proveniente de encuestas de hogares), por el CELADE (sobre la base de información proveniente de los censos nacionales) y por el Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento del UNICEF y la OMS (sobre la base de encuestas de demografía y salud, encuestas mundiales de salud, encuestas sobre la base de indicadores múltiples y cuestionarios de evaluación, y otras fuentes) no son comparables entre sí. Mientras los primeros intentan unificar las definiciones entre los países disminuyendo las diferencias, el último realiza un proceso de estimación internacional con el fin de monitorear la meta 7C de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, relativa a la reducción del porcentaje de personas que carecen de acceso al agua potable y a servicios básicos de saneamiento.

Disponibilidad de servicios en las viviendas, en áreas urbanas y rurales. Estos datos son calculados por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL sobre la base de información proveniente de encuestas de hogares de los países. Corresponde al porcentaje de hogares con acceso a tres servicios básicos:

- i) Agua potable o agua por cañería: agua suministrada por la red general de distribución con conexión por cañería por dentro o por fuera de la vivienda, pero dentro de la propiedad. Los problemas de definición operativa son mucho más complejos en el sector rural, lo que afecta la confiabilidad de los datos de ese sector.
- ii) Sistema de eliminación de excretas: Comprende el sistema de alcantarillado. También se incluye una estimación de la población que reside en las áreas urbanas, donde existen redes públicas de instalaciones de excretas y aguas servidas.
- iii) Alumbrado eléctrico: Viviendas que cuentan con instalación de luz eléctrica y tienen acceso a alumbrado público.

Unidades de viviendas según tipo de tenencia, en áreas urbanas y rurales. Información procesada de censos nacionales recopilados por el CELADE.

Unidad de vivienda. El término designa el local de habitación o vivienda destinado a alojar un hogar particular, aunque en el momento de recoger los datos pueda haber estado ocupado por más de un hogar particular. También se incluyen locales que, aun cuando no hayan sido originalmente concebidos para alojar hogares particulares, de hecho lo hacen.

Tipo de tenencia. Se refiere al tipo de convenio según el cual un hogar ocupa una vivienda, ya sea en propiedad, arriendo o de acuerdo con algún otro sistema.

Población que utiliza fuentes mejoradas de abastecimiento de agua potable e infraestructuras de saneamiento mejoradas, en áreas urbanas y rurales. Estimaciones calculadas por el Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento. Incorpora una definición internacional estandarizada del acceso a ambos servicios en la población.

are not comparable with those provided by CELADE (on the basis of information from the national censuses) and by the WHO/UNICEF Joint Monitoring Programme (JMP) for Water Supply and Sanitation (on the basis of demographic and health surveys, world health surveys, multiple indicator cluster surveys and assessment questionnaires and other sources). With the data on water and sanitation, an attempt has been made to unify definitions and reduce the differences among the measurement methods used by the countries; by contrast, WHO/UNICEF data are used for worldwide monitoring of target 7C of the Millennium Development Goals, which relates to reducing the proportion of people without sustainable access to safe drinking water and basic sanitation services.

Services available in dwellings, urban and rural areas. These data are calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC on the basis of information from household surveys conducted in the countries. This corresponds to the percentage of homes with access to three basic services:

- (i) Drinking water or piped water: water supplied through the general distribution network with a hook-up either inside or outside of the dwelling, but within the property. The problems of establishing an operative definition are much more complex in the rural sector, and this affects the reliability of the data for that sector.
- (ii) Sewage disposal systems: Includes sewerage systems. An estimate is also included of the population residing in urban areas where there are networks of public facilities for the disposal of human waste and other sewage.
- (iii) Public lighting: Dwellings that have electric lighting and access to public lighting.

Housing units, by type of tenancy, urban and rural areas. Information processed in national censuses and collected by CELADE.

Dwelling unit. This term refers to dwellings or living quarters intended to house one private household, even though at the time when the data were collected it may have been occupied by more than one private household. Also included are premises which, although not originally intended as private dwelling units, are in fact occupied as such.

Type of housing tenure. Refers to the type of agreement under which a household occupies a dwelling, be it ownership, tenancy or some other system.

Population using improved drinking-water sources and improved sanitation infrastructure in urban and rural areas. These estimates are calculated by the Joint Monitoring Programme on Water Supply and Sanitation. It incorporates a standardized international definition of the population's access to both services.

El agregado regional América Latina y el Caribe comprende 46 países y territorios: Anguila, Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Granada, Guadalupe, Guatemala, Guyana, Guayana Francesa, Haití, Honduras, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Islas Malvinas (Falklands), Islas Turcas y Caicos, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Bolivariana de Venezuela, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago y Uruguay.

El cuadro 1.5.4, elaborado sobre la base de datos provenientes de censos nacionales recopilados por el CELADE, no figura en la versión impresa; sin embargo, puede encontrarse en el CD-ROM, así como en la versión publicada en Internet.

The regional aggregate for Latin America and the Caribbean includes 46 countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, British Virgin Islands, Cayman Islands, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands (Malvinas), French Guiana, Grenada, Guadeloupe, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Martinique, Mexico, Montserrat, Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Puerto Rico, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands and Uruguay.

Table 1.5.4, prepared using the database with information from national censuses compiled by CELADE, is not included in the printed version but is available on CD-ROM as well as in the version published online.

1.6 Pobreza y distribución del ingreso

Los índices de pobreza, indigencia y distribución del ingreso que figuran en esta publicación fueron elaborados por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL sobre la base de información proporcionada por las encuestas de hogares. Esto impone ciertas restricciones debido a que no todos los países realizan encuestas periódicamente y, en algunos casos, la cobertura geográfica se limita a las áreas urbanas.

Las estimaciones sobre pobreza absoluta fueron realizadas por la CEPAL mediante el método del ingreso, que se basa en el cálculo de las líneas de pobreza e indigencia. Estas representan el nivel de ingreso que permite a cada hogar satisfacer las necesidades básicas de todos sus miembros. La determinación de las líneas de pobreza de cada país y zona geográfica se realizó mediante una estimación del costo de una canasta básica de alimentos que permite cubrir las necesidades nutricionales de la población y que considera sus hábitos de consumo, así como la disponibilidad efectiva de alimentos en el país y sus precios relativos. Al valor de esta canasta se sumó una estimación de los recursos requeridos por los hogares para satisfacer el conjunto de las necesidades básicas no alimentarias.

Las líneas de indigencia corresponden al costo de la canasta básica alimentaria, en tanto que los indigentes (o extremadamente pobres) son las personas que residen en hogares cuyos ingresos son tan bajos que, aunque los

1.6 Poverty and income distribution

The poverty, indigence and income distribution indices contained in this publication were calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC on the basis of information obtained from household surveys. This imposes certain constraints owing to the fact that not all countries conduct periodic censuses and, in some cases, geographic coverage is limited to urban areas.

The estimates of extreme poverty were prepared by ECLAC using the income method, which is based on the calculation of poverty and indigence lines. These lines represent the level of income required by a household in order to meet the basic needs of all its members. The poverty lines for each country and geographical area were determined on the basis of the estimated cost of a basket of staple foods—taking into account eating habits and the actual availability of food in each country as well as relative prices—which meets the nutritional requirements of the population. The value of this basket was then added to the total estimated sum required by households to meet their basic non-food needs.

The indigence line denotes the cost of this basic food basket. The indigent (or those living in extreme poverty) are defined as persons who reside in a household whose income is so low that even if the whole of that income were used

destinaran íntegramente a comprar alimentos, no lograrían satisfacer adecuadamente las necesidades nutricionales de todos sus miembros.

Al calcular las líneas de indigencia, se tomaron en cuenta las diferencias de precio de los alimentos entre las áreas metropolitanas y las zonas urbanas y rurales. En general, las canastas básicas de alimentos de las zonas urbanas no metropolitanas y rurales se estimaron con precios un 5% y un 25% inferiores a los de las áreas metropolitanas, respectivamente.

El valor de las líneas de pobreza de las zonas urbanas se obtuvo duplicando el valor de las líneas de indigencia, en tanto que el de las zonas rurales se calculó incrementando un 75% el presupuesto básico destinado a la alimentación. Los porcentajes de hogares y de población pobre e indigente se obtuvieron contrastando el valor de ambos presupuestos con el ingreso total per cápita de cada hogar. Los índices nacionales de pobreza e indigencia se calcularon como promedios ponderados de los respectivos índices de cada área geográfica, razón por la cual en ellos influyen tanto la incidencia de la pobreza en cada área como su importancia relativa en la población total de cada país.

Personas en situación de pobreza e indigencia en áreas urbanas y rurales. Pobreza: corresponde al porcentaje de personas cuyo ingreso es inferior al doble de una canasta básica de alimentos. Incluye a las personas en situación de indigencia. Indigencia: corresponde al porcentaje de personas cuyo ingreso es inferior al costo de una canasta básica de alimentos.

Coeficiente de la brecha de pobreza e indigencia. Este indicador mide el déficit relativo de los ingresos de los pobres (o indigentes) con respecto al valor de la línea de pobreza (o indigencia). El coeficiente de la brecha de pobreza se considera más completo que el índice de recuento porque no solo toma en cuenta la proporción de personas pobres sino también la diferencia entre sus ingresos y la línea de pobreza; es decir, añade información acerca de la profundidad de la pobreza.

Distribución del ingreso de las personas, en áreas urbanas y rurales. Es la estimación de la proporción del ingreso nacional total recibido por cada 20% (quintil) de las personas, ordenadas desde las más pobres hasta las más ricas, sobre la base de los ingresos per cápita medios de los hogares de pertenencia. El quintil 1 corresponde a la parte de la población más pobre y el quintil 5 a la parte de la población más rica.

Índice de Gini. Se utiliza para medir la distribución del ingreso. Es un índice que toma valores en el rango [0,1], donde el valor cero corresponde a la equidad absoluta y el valor uno a la inequidad absoluta.

to buy food, the household could not adequately cover the nutritional needs of all its members.

In calculating the indigence lines, the differences among food prices in metropolitan areas, other urban zones and rural areas were taken into account. In most cases, the cost of these baskets of staple foods in non-metropolitan urban zones and rural areas was estimated based on price levels 5% and 25%, respectively, below those used for metropolitan areas.

For urban areas, the poverty line was obtained by doubling the value of the indigence line, while for rural areas it was drawn at a point 75% above the level of the basic food budget. The percentages of households and persons classified as poor and as indigent were obtained by comparing the value of the two budgets against the total per capita income of each household. These indices are therefore influenced not only by the extent of poverty in each area, but also by its incidence in terms of the total national population.

Poor and indigent population, urban and rural areas.

Poverty: the percentage of the population whose income is below the cost of two basic food baskets. Includes people living in situations of indigence. Indigence: the percentage of the population whose income is the cost of a basket of staple foods.

Poverty and indigence gap. This indicator measures the relative income deficit of poor (or indigent) groups in relation to the poverty (or indigence) line. The poverty gap is considered more complete than the headcount index because it takes into account not only the proportion of poor people but also how far they are below the poverty line; in other words, it adds information on the degree of poverty.

Distribution of national income, urban and rural areas.

This is an estimate of the share of total national income received by each 20% (quintile) of the population, from the poorest to the wealthiest, on the basis of the average per capita income of the households to which they belong. Quintile 1 corresponds to the poorest segment of the population and quintile 5 to the wealthiest segment.

Gini coefficient. The Gini coefficient is used to measure income distribution. Its values range from 0 to 1, where 0 is equal to absolute equity and 1 to absolute inequity.

1.7 Género

En esta sección del *Anuario* se presentan dos indicadores oficiales para el monitoreo del tercer Objetivo de Desarrollo del Milenio, “promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer”, así como un indicador sobre la desigualdad salarial entre hombres y mujeres. Las fuentes principales de información son las encuestas de hogares de la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL y otros organismos internacionales.

Relación de salarios entre los sexos, según años de estudios aprobados. Proporción del salario medio de las mujeres asalariadas urbanas, de 20 a 49 años de edad, que trabajan 35 horas y más por semana, respecto del salario de los hombres de iguales características. El indicador es calculado por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL.

Proporción de mujeres entre los empleados asalariados en el sector no agrícola. Estos datos son recopilados por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), sobre la base de datos aportados por los países. La División de Estadística de las Naciones Unidas compila las series internacionales y los agregados regionales y globales en el sitio web de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Proporción de puestos ocupados por mujeres en el parlamento nacional. Los parlamentos nacionales transmiten sus datos, al menos una vez al año, a la Unión Interparlamentaria (UIP), en particular cuando el número ha cambiado significativamente. La División de Estadística de las Naciones Unidas, en el sitio web de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, compila las series internacionales y los agregados regionales y globales. Para realizar comparaciones internacionales la UIP utiliza generalmente solo la cámara baja o única.

Índice de feminidad de la pobreza y la indigencia. El índice se presenta ajustado según la composición por sexo en el grupo etario de 20 a 59 años. Se calcula de la siguiente manera:

$$\text{Índice de feminidad de la indigencia (pobreza)} = \frac{\frac{(\text{número de mujeres en hogares pobres/} \\ \text{número de hombres en hogares pobres})}{(\text{número de mujeres en el total de hogares/} \\ \text{número de hombres en el total de hogares})}}$$

Este índice refleja las disparidades en la incidencia de la pobreza y la indigencia entre mujeres y hombres. Un valor superior a uno indica que la pobreza o indigencia afecta en mayor grado a las mujeres que a los hombres; un valor inferior a uno indica la situación contraria. El indicador es calculado por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL.

1.7 Gender

This section of the *Yearbook* presents two official indicators used for monitoring the third Millennium Development Goal, “promote gender equality and empower women”, and an indicator on wage inequality between men and women. The main sources of information are the household surveys of the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC and other international agencies.

Inter-gender wage ratio, by years of education completed. Refers to the ratio of the average pay rate of urban women wage earners between 20 and 49 years of age who work 35 hours or more per week to the pay rate of men with the same characteristics. This indicator is calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

Share of women in wage employment in the non-agricultural sector. This information is collected by the International Labour Organization (ILO) on the basis of data reported by the countries. The Millennium Development Goals website of the United Nations Statistics Division compiles international series and regional and global aggregates.

Proportion of seats held by women in national Parliament. National parliaments pass on this information to the Inter- Parliamentary Union (IPU) at least once a year, and particularly when there has been a significant change. In its turn, the Millennium Development Goals website of the United Nations Statistics Division regularly compiles international series and regional and global aggregates. IPU usually employs data relating to the lower or single chamber for the purposes of international comparison.

Femininity index of poverty. This index reflects the disparities in poverty and indigence rates between men and women. It is adjusted according to the gender composition of the 20-59 age group and is calculated as follows:

$$\text{femininity index of indigence (poverty)} = \frac{\frac{(\text{number of women in poor households/} \\ \text{number of men in poor households})}{(\text{number of women in all households/} \\ \text{number of men in all households})}}$$

A value higher than one indicates that poverty and indigence are more prevalent among women than among men, while the opposite is true of a value below one. This indicator is calculated by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

2. Estadísticas económicas

2. Economic statistics

En el capítulo sobre estadísticas económicas se presentan fundamentalmente los instrumentos estadísticos de síntesis que describen la evolución del sector real y del sector externo, es decir, las cuentas nacionales y la balanza de pagos, así como también algunas estadísticas básicas, las sectoriales y las relativas a los precios internos.

La sección de cuentas nacionales se subdivide en dos partes: en la primera figuran las series de agregados macroeconómicos regionales que tienen como referencia el año 2000; en la segunda se presentan —únicamente en soporte magnético— las series de cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, por país, expresadas en moneda nacional.

La sección de estadísticas sobre el sector externo contiene información de la balanza de pagos y del comercio exterior de bienes y servicios, así como también de los principales indicadores derivados. Asimismo, se incluye información sobre el financiamiento y el endeudamiento externo de los países de la región.

En la tercera sección se presentan los indicadores de evolución de los precios internos y en la cuarta se reportan las estadísticas sectoriales relacionadas principalmente con la agricultura, la minería y la industria manufacturera, que en esta versión no registra variaciones respecto del *Anuario estadístico 2009* en términos de actualización.

En esta versión, al igual que en la anterior, se ha ampliado la información contenida en la sección Precios (2.3) incorporando algunos índices derivados como es el caso del índice subyacente de precios, el índice de precios de bienes transables y el de bienes no transables.

En términos de la cobertura regional que se presenta en el *Anuario*, tanto en las estadísticas de cuentas nacionales como en las del sector externo, se presentan de acuerdo a los siguientes grupos de países:

Basically, the chapter on economic statistics deals with synthetic statistical instruments which describe developments in the real sector and the external sector, that is, national accounts and the balance of payments, as well as basic statistics such as sectoral statistics and domestic price data.

The section on national accounts is divided into two parts: the first sets out the series of regional macroeconomic aggregates, which use 2000 as the base year; the second presents the series of national accounts of Latin America and the Caribbean, by country, expressed in local currency.

The section on external sector statistics contains information on the balance of payments and the external trade in goods and services as well as the main derived indicators. It also contains information on the financing and external indebtedness of the countries of the region.

The third section presents indicators on domestic price movements and the fourth reports on sectoral statistics relating mainly to agriculture, mining and manufacturing, which have not been updated with respect to the *Statistical Yearbook 2009*.

As in the previous edition, in this version of the *Yearbook* the information contained in the Prices (2.3) section has been expanded to incorporate some derived indices, such as the core consumer price index, the tradable goods price index, and the non-tradable goods price index.

In terms of the regional coverage shown in the *Yearbook*, the statistics for both the national accounts and the external sector are given by groups of countries as follows:

América Latina:

Argentina
Bolivia (Estado Plurinacional de)
Brasil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Haití
Honduras
México
Nicaragua
Panamá
Paraguay
Perú
República Dominicana
Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)

El Caribe:

Antigua y Barbuda
Bahamas
Barbados
Belize
Dominica
Granada
Guyana
Jamaica
Saint Kitts y Nevis
San Vicente y las Granadinas
Santa Lucía
Suriname
Trinidad y Tabago

América Latina y el Caribe:

Constituye la suma de las dos agrupaciones anteriores.

Cuando la cobertura geográfica no coincide con la indicada, se especifica en una nota al pie de cuadro.

Latin America:

*Argentina
Bolivia (Plurinational State of)
Brazil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Haití
Honduras
Mexico
Nicaragua
Panama
Paraguay
Peru
Dominican Republic
Uruguay
Venezuela (Bolivarian Republic of)*

The Caribbean:

*Antigua and Barbuda
Bahamas
Barbados
Belize
Dominica
Grenada
Guyana
Jamaica
Saint Kitts and Nevis
Saint Vincent and the Grenadines
Saint Lucia
Suriname
Trinidad and Tobago*

Latin America and the Caribbean:

The sum of the above two groupings.

Where geographical coverage does not coincide with these groupings, it is specified in the footnotes of the respective table.

2.1 Cuentas nacionales

En 1993, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas recomendó utilizar el Sistema de Cuentas Nacionales de 1993 (SCN 1993) en la elaboración de las estimaciones oficiales de cuentas nacionales¹. Los progresos con respecto a ese objetivo son significativos, sin embargo, a la fecha no todos los países de la región han incorporado estas recomendaciones metodológicas en el proceso de cálculo de las variables y agregados de cuentas nacionales (véase el cuadro 1).

2.1 National accounts

In 1993, the United Nations Economic and Social Council recommended the use of the System of National Accounts 1993 (1993 SNA) when preparing official national accounts estimates.¹ Although significant progress has been made towards fulfilment of this objective, not all countries in the region have yet incorporated these methodological recommendations into their calculations of national account variables and aggregates (see table 1).

¹ Resolución 1993/5 del 12 de julio de 1993.

¹ Resolution 1993/5, 12 July 1993.

La adopción por parte de los países del SCN 1993 implica que los conceptos y clasificaciones que figuran en los cuadros sobre cuentas nacionales corresponden por lo general a dichas recomendaciones². En línea con esa metodología, se puede advertir que gran parte de los países ha incorporado la tercera revisión de la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU, Rev. 3)³. Cabe señalar además que algunos países, incluso han adoptado versiones más actualizadas como la CIIU, Rev 3.1 y la CIIU, Rev 4.

Para mantener el principio de comparabilidad internacional, y teniendo en cuenta que las cuentas nacionales tienen distintos grados de desarrollo y uniformidad en los países de la región, se han seleccionado las estimaciones de los agregados de uso más generalizado en los cálculos nacionales y que son importantes para el análisis económico. Asimismo, el detalle de las respectivas clasificaciones se ha simplificado para presentar los datos por países en la forma más homogénea posible, a fin de obtener las estimaciones correspondientes a América Latina y el Caribe y facilitar el uso e interpretación de los datos por parte de los usuarios.

La base de valoración de las distintas estimaciones se indica en los respectivos cuadros, señalándose si están expresadas a precios de mercado, a precios corrientes o a precios constantes. Cuando en un cuadro no consta la base de valoración, se entiende que las series de datos están medidas a precios de mercado.

Los valores a precios de mercado se diferencian de los valores a costo de factores por incluir los impuestos indirectos netos de subsidios. Los valores a precios corrientes indican que las corrientes de bienes y servicios están valuadas a los precios del año en que se realizaron las transacciones; los valores a precios constantes representan corrientes de bienes y servicios valuadas a los precios que estos tenían en el año considerado como base de referencia.

Corresponde aclarar que las estimaciones de los componentes del gasto final están valoradas a precios de comprador, en tanto que las series de los valores agregados sectoriales están medidas a precios de productor. Los valores de comprador se refieren al valor de los bienes y servicios en el punto de entrega al comprador, es decir, se agrega al valor de productor los márgenes de distribución y de transporte. Los valores de productor corresponden al valor de los bienes en el establecimiento de los productores y el valor agregado de cada actividad a precio de productor es igual al valor de la correspondiente producción bruta a precio de productor menos el valor a precio de comprador del respectivo consumo intermedio.

² Naciones Unidas, *Sistema de Cuentas Nacionales, 1993* (ST/ESA/STAT/SER.F/2Rev.4), Nueva York, 1993. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.94.XVII.4

³ Naciones Unidas, Clasificación Industrial Internacional Uniforme de Todas las actividades económicas, revisión 3 [en línea] <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regcst.asp?Cl=2&Lg=3>.

The adoption by the countries of 1993 SNA implies that the headings and specifications used in the tables on national accounts correspond, in general, to those recommendations.² In keeping with that methodology, most of the countries have incorporated the third revision of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC, Rev. 3).³ Notably, some countries have even adopted newer versions, such as ISIC, Rev 3.1 and ISIC, Rev 4.

In order to uphold the principle of international comparability, and bearing in mind that national accounts show varying degrees of development and uniformity in the countries of the region, the estimates selected for inclusion concern those aggregates most commonly used in the countries' national calculations which are of importance as economic indicators. The respective classifications have also been simplified to permit data by country to be presented as homogeneously as possible in order to obtain estimates for Latin America and the Caribbean as a whole and facilitate the use and interpretation of the data by users.

The valuation basis of the different estimates is given in the respective tables, indicating whether they are expressed in market prices, in current prices or constant prices. When the valuation basis for a table is not shown, it is understood that the data series are measured at market prices.

The values at market prices differ from the values at factor cost in that they include net indirect taxes on subsidies. Values at current prices indicate that the flows of goods and services are valued at the prices for the year when the transactions were made; values in constant prices represent flows of goods and services which are valued at their prices in the year taken as the base year.

It should be noted that the estimates of the components of final expenditure are valued at purchasers' prices, while the series of the sectoral added values are measured at producers' prices. Purchasers' values refer to the value of the goods and services at the point of delivery to the purchaser, i.e., after the addition to the producers' value of distribution and transport margins. Producers' values correspond to the value of the goods at the production site, and the added value of each activity at producers' prices is equal to the value of the corresponding gross output at producers' prices less the value at purchasers' prices of the respective intermediate consumption.

² United Nations, *System of National Accounts, 1993* (ST/ESA/STAT/SER.F/2Rev.4), New York, 1993. United Nations publication, Sales No. E.94.XVII.4.

³ United Nations, International Standard Industrial Classification of All Economic Activities Rev. 3 [online] <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry/regest.asp?Cl=2&Top=2&Lg=1>.

Cuando se considera la economía en su conjunto, la parte de los impuestos sobre los productos menos las subvenciones que se incluyó en las utilizaciones de bienes y servicios, pero no en el valor agregado de cada sector, se añade a este, para que cuando se sume el valor agregado de todos los sectores de la economía, se obtenga un monto similar al de la agregación de sus componentes por el lado del gasto⁴. Cuando se trata del producto total de la economía y agregados similares, las expresiones “a precios de mercado” y “a valores de comprador” son equivalentes y se usan indistintamente.

Cuadro 1

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: SISTEMA DE CUENTAS NACIONALES, BASE MÁS RECIENTE

País	Sistema de cuentas nacionales (SCN) utilizado
Antigua y Barbuda	SCN-1968
Argentina	SCN-1993
Bahamas	SCN-1993
Barbados	SCN-1968
Belice	SCN-1993
Bolivia (Estado Plurinacional de)	SCN-1968
Brasil	SCN-1993
Chile	SCN-1993
Colombia	SCN-1993
Costa Rica	SCN-1993
Cuba	SCN-1993
Dominica	SCN-1993
Ecuador	SCN-1993
El Salvador	SCN-1968
Granada	SCN-1993
Guatemala	SCN-1993
Guyana	SCN-1968
Haití	SCN-1968
Honduras	SCN-1993
Jamaica	SCN-1993
México	SCN-1993
Nicaragua	SCN-1993
Panamá	SCN-1993
Paraguay	SCN-1993
Perú	SCN-1993
República Dominicana	SCN-1993
Santa Lucía	SCN-1993
Saint Kitts y Nevis	SCN-1993
San Vicente y las Granadinas	SCN-1968
Suriname	SCN-1993
Trinidad y Tabago	SCN-1993
Uruguay	SCN-1993
Venezuela (República Bolivariana de)	SCN-1993

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los países.

For the economy as a whole, the portion of taxes on goods minus subsidies that was included under the use of goods and services, but not included in the value added registered for each sector, is added to that value, so that when the value added figures entered for all the sectors of the economy are totalled, the result is similar to the sum obtained by adding together the components by type of expenditure.⁴ In reference to the total output of the economy and similar aggregates, the expressions “at market prices” and “at purchasers’ prices” are equivalent and are used interchangeably.

Table 1
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS, MOST RECENT BASE YEAR

Country	System of national accounts (SNA) employed
Antigua and Barbuda	SNA-1968
Argentina	SNA-1993
Bahamas	SNA-1993
Barbados	SNA-1968
Belize	SNA-1993
Bolivia (Plurinational State of)	SNA-1968
Brazil	SNA-1993
Chile	SNA-1993
Colombia	SNA-1993
Costa Rica	SNA-1993
Cuba	SNA-1993
Dominica	SNA-1993
Ecuador	SNA-1993
El Salvador	SNA-1968
Grenada	SNA-1968
Guatemala	SNA-1993
Guyana	SNA-1993
Haití	SNA-1968
Honduras	SNA-1993
Jamaica	SNA-1993
Mexico	SNA-1993
Nicaragua	SNA-1993
Panamá	SNA-1993
Paraguay	SNA-1993
Peru	SNA-1993
Dominican Republic	SNA-1993
Saint Lucia	SNA-1968
Saint Kitts and Nevis	SNA-1993
Saint Vincent and the Grenadines	SNA-1968
Suriname	SNA-1993
Trinidad and Tobago	SNA-1993
Uruguay	SNA-1993
Venezuela (Bolivarian Republic of)	SNA-1993

Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), on the basis of official information from the countries.

⁴ En el caso de los países que aplican el SCN, Rev. 3, se añaden a la suma de los valores agregados sectoriales los derechos de importación, incluido el impuesto al valor agregado neto en los países que lo presentan por separado, y se resta la comisión imputada de los servicios bancarios para calcular el producto interno bruto total. En el caso de los países que mantienen la anterior revisión del SCN, ambos conceptos están comprendidos en los valores agregados sectoriales.

⁴ For the countries that apply SNA, Rev. 3, import duties, including the net value added tax for those countries that present it separately, are added to the sum of the sectoral values added and the imputed commission of banking services is deducted to obtain the total gross domestic product. For countries using the previous revision of SNA, both items are included in the sectoral values added.

2.1.1 Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, en dólares

Las series de agregados macroeconómicos regionales que se presentan en esta sección tienen como referencia el año 2000. El año de referencia de las cuentas regionales, de carácter estadístico y metodológico a la vez, responde a la necesidad de adaptar las cuentas nacionales a fin de describir de la mejor manera posible las modificaciones estructurales más recientes de la economía regional. Se reportan algunos cuadros con información histórica a partir de 1950⁵.

Metodología

En el caso de América Latina y el Caribe cabe señalar que, en estricto rigor, la CEPAL no efectuó un cambio de base de las cuentas nacionales, sino una traslación de la referencia de las series regionales al año 2000 y aprovechó esa ocasión para incorporar algunas modificaciones en la metodología de cálculo de los agregados regionales.

La metodología adoptada para elaborar las cuentas nacionales de la región a precios constantes de 2000 consiste en retropolar y proyectar los valores de 2000 con los respectivos índices del producto real obtenidos de las series oficiales, aplicados al total y a cada una de las grandes divisiones de la CIIU. Esto produce una discrepancia que consta explícitamente en el cuadro correspondiente.

Una de las ventajas que presenta este esquema metodológico (recomendado por el SCN 1993) es que permite replicar las tasas de crecimiento históricas del PIB global calculadas por los países y, por ende, su inmediata identificación y correspondencia con los datos en monedas nacionales.

El procedimiento utilizado para calcular el equilibrio final de bienes y servicios a nivel regional fue similar. Una vez expresados en dólares al tipo de cambio vigente los valores correspondientes al año 2000 consignados en moneda nacional por los países, estos se retropolaron y proyectaron a partir de los respectivos índices del producto real derivados de las series oficiales, aplicados al total y a cada uno de los componentes del gasto. Al igual que en el caso anterior, se produce una discrepancia que se explícita en el cuadro correspondiente.

La información utilizada para la elaboración de los agregados macroeconómicos regionales es producida por cada uno de los países de América Latina y el Caribe y dada a conocer por la oficina nacional de estadística o el banco central correspondiente. Como se señaló anteriormente, en América

2.1.1 National accounts of Latin America and the Caribbean, in dollars

The series of regional macroeconomic aggregates covered in this section take 2000 as base year. The reference year for the regional accounts, which is both statistical and methodological, arises from the need to adapt national accounts in order to describe the most recent structural adjustments in the regional economy as accurately as possible. Some tables are shown with historical data starting from 1950.⁵

Methodology

In the case of Latin America and the Caribbean, it should be noted that, strictly speaking, ECLAC has not changed the base for national accounts, but rather has transferred the reference of the regional series to the year 2000, and has taken the opportunity to incorporate some modifications in the methodology for calculating regional aggregates.

The methodology adopted for preparing the region's national accounts at constant 2000 prices consists of back-extrapolating and projecting 2000 values with the respective real output indices obtained from the official series, applied to the total and to each of the broad ISIC divisions. This produces a discrepancy which is explicitly included in the corresponding table.

One of the advantages of this methodology (which is recommended by 1993 SNA) is that replicates the historical growth rates of overall GDP calculated by the countries, so that they are immediately identifiable and consistent with data in national currency.

A similar procedure was used to calculate the final balance of goods and services at the regional level. Once expressed in dollars at the current rate of exchange, the values corresponding to the year 2000 recorded by the countries in local currency were back-extrapolated and projected using the respective real output indices derived from the official series, applied to total expenditure and to each component of expenditure. As in the previous case, this produced a discrepancy which was explicitly included in the corresponding tables.

The information used for preparing regional macroeconomic aggregates is produced by each of the countries of Latin America and the Caribbean and published by the national statistical office or central bank. As indicated earlier, some Latin American and Caribbean countries have not yet adopted

⁵ Las series completas expresadas en dólares de 2000 desde 1950 están disponibles en el *Cuaderno estadístico*, N°37 (LC/G.2415-P/E), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.09.II.G.72.

⁵ The full series starting 1950 expressed in dollars at constant 2000 prices are available in *Cuaderno estadístico*, No. 37 (LC/G.2415-P/E), Santiago, Chile. United Nations publication, Sales No.S.09.II.G.72.]

Latina y el Caribe hay países que aún no han adoptado las recomendaciones metodológicas del SCN 1993; otros utilizan como año de referencia de sus cuentas una base estadística alejada de la estructura actual de su economía (ponderación y precios). Asimismo, algunos países que declaran haber adoptado las recomendaciones del SCN 1993 no disponen de una estimación completa de los cuadros básicos del sistema, como ocurre con el PIB por clase de actividad económica y el equilibrio entre la oferta y la demanda global de bienes y servicios, por lo que fue necesario efectuar algunas estimaciones, fundamentalmente para homogeneizar los niveles de desagregación y apertura sectorial o un determinado componente del gasto, como es el caso de la desagregación de la formación bruta de capital fijo en construcción y maquinaria y la variación de existencias.

En el caso de Haití, se hizo una estimación de sus cuentas para el año 2000, que sirvió de referencia para las series regionales.

Tipos de cambio

La mayoría de las publicaciones que contienen las series de cuentas nacionales de varios países expresadas en una moneda común suelen utilizar como factor de conversión el tipo de cambio promedio de sus transacciones de comercio exterior. Sin embargo, esta práctica no cuenta con una aceptación generalizada. Las principales críticas están relacionadas con la conversión a una moneda común de las variables de cuentas nacionales que miden resultados de actividades internas (producción, consumo, inversión).

A partir de un análisis de las distintas opciones y considerando las ventajas y desventajas para la elaboración de las series regionales que se presentan en esta sección, se optó por utilizar como tasa de conversión el tipo de cambio que refleja el promedio de unidades monetarias nacionales por un dólar de Estados Unidos en el período de referencia. Dicha tasa (rf) es notificada por los países y difundida por el Fondo Monetario Internacional en su publicación *Estadísticas financieras internacionales*.

Entre las ventajas de utilizar esa tasa de conversión cabe señalar su disponibilidad y oportunidad, pues las series anuales e infraanuales de las rf se difunden oportunamente. La CEPAL ha utilizado estos tipos de cambio para presentar series agregadas a nivel regional, expresadas en dólares corrientes.

Los índices implícitos del producto interno bruto que se presentan en el *Anuario Estadístico* tienen como año de referencia el 2000.

Es importante señalar que las dos series regionales, una expresada en dólares corrientes y la otra en dólares constantes de 2000, no permiten calcular directamente los deflactores implícitos como en el caso de las variables expresadas en moneda nacional, pues esos índices varían simultáneamente por la modificación del tipo de cambio y del nivel de precios internos. Para obtener una mejor aproximación a

the methodological recommendations of 1993 SNA; others use a statistical base year far removed from the current structure of their economy (weighting and prices) for their accounts. Moreover, a number of countries which report having adopted the recommendations of 1993 SNA do not have a complete estimate of the basic tables of the system, such as those on GDP by type of economic activity and the balance between supply of and overall demand for goods and services; thus, some estimates had to be made, basically in order to homogenize levels of disaggregation and sectoral openness or a given component of expenditure, as in the case of the disaggregation of gross fixed capital formation in construction and machinery and the variation in stocks.

In the case of Haiti, an estimate was made of their accounts for the year 2000, and then used as a reference for the regional series.

Exchange rates

As a rule, most of the publications that contain the national accounts series of the different countries expressed in a common currency use as a conversion factor the average rate of exchange at which they conduct their foreign trade transactions. This practice is not universally accepted, however. The main criticisms levelled against it relate to the conversion to a common currency of national account variables which measure results of domestic activities (production, consumption, investment).

Bearing in mind the advantages and disadvantages of the different options for the preparation of the regional series that are presented in this section, the conversion rate used here is the exchange rate that denotes the average number of national monetary units per United States dollar in the reference period. This rate (rf) is reported by the countries and disseminated by the International Monetary Fund in its publication *International Financial Statistics*.

The advantages of this conversion rate include promptness and availability, since annual and infra-annual series of rf are disseminated on a timely basis. ECLAC has been using these exchange rates to present aggregated series at the regional level, expressed in current dollars.

The reference year for the implicit GDP indices presented in the *Statistical Yearbook* is 2000.

The two regional series—one expressed in current dollars and the other in constant 2000 dollars—cannot be used to calculate implicit deflators directly, as variables expressed in national currency can, since these indices undergo simultaneous variations caused by fluctuations in the exchange rate and in domestic prices. A closer approximation of the implicit deflators that reflect the variations in domestic prices is

los deflactores implícitos que reflejan las variaciones de los precios internos de las economías, se presentan dichos cálculos, obtenidos dividiendo los valores de las series en dólares a precios corrientes y tipos de cambio constantes (año 2000) para los valores de las series en dólares expresadas a precios constantes de 2000.

obtained by presenting the calculations obtained by dividing the values of the series expressed in current dollars and constant exchange rates (2000) by the values of the series expressed in constant 2000 prices.

Cuadro 2/ Table 2
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: AÑO BASE DE LAS CUENTAS NACIONALES
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: BASE YEARS FOR NATIONAL ACCOUNTS

País	Cuentas nacionales por tipo de gasto National accounts by type of expenditure		Cuentas nacionales por sector de actividad económica National accounts by sector of economic activity		Country
	Años base Base years	Años de empalme Splice years	Años base Base years	Años de empalme Splice years	
Antigua y Barbuda	—	—	1975, 1977 y 1990	1977 y 1990	Antigua and Barbuda
Argentina	1960, 1970, 1986 y 1993	1970, 1980 y 1993	1960, 1970, 1986 y 1993	1970, 1980 y 1993	Argentina
Bahamas	1980, 1991 y 2006	1997	1991 y 2006	1997	Bahamas
Barbados	1974	—	1974	—	Barbados
Belice	1984 y 2000	1992	1984 y 2000	1980 y 1992	Belize
Bolivia (Estado Plurinacional de)	1958, 1968, 1980 y 1990	1962, 1970 y 1988	1958, 1968, 1980 y 1990	1962, 1970 y 1988	Bolivia (Plurinational State of)
Brasil	1953, 1970, 1980, 1990-2005	1965, 1970, 1990-2005	1953, 1970, 1980, 1990-2005	1965, 1970, 1990-2005	Brazil
Chile	1961, 1977, 1986, 1996 y 2003	1960, 1985, 1996 y 2003	1961, 1977, 1986, 1996 y 2003	1960, 1985, 1996 y 2003	Chile
Colombia	1958, 1975, 1994 y 2000	1965, 1990 y 2000	1958, 1975, 1994 y 2000	1965, 1990 y 2000	Colombia
Costa Rica	1966 y 1991	1991	1966 y 1991	1991	Costa Rica
Cuba	1981 y 1997	1996	1981 y 1997	1996	Cuba
Dominica	1990	1997	1990	—	Dominica
Ecuador	1975 y 2000	1989	1975 y 2000	1989	Ecuador
El Salvador	1962 y 1990	1970 y 1990	1962 y 1990	1970	El Salvador
Granada	—	—	1990	—	Grenada
Guatemala	1958 y 2001	2001	1958 y 2001	2001	Guatemala
Guyana	1970	—	1960, 1970 y 1977	1977 y 1986	Guyana
Haití	1954-1955, 1976-1977 y 1986-1987	1970 y 1988	1954-55, 1976-77, 1986-87	1970 y 1988	Haiti
Honduras	1978 y 2000	2000	1978 y 2000	2000	Honduras
Jamaica	1974	—	1974, 1986, 1996 y 2003	1985, 1994 y 2000	Jamaica
México	1960, 1970, 1980, 1993 y 2003	1970, 1980, 1988 y 2003	1960, 1970, 1980, 1993 y 2003	1970, 1980, 1988 y 2003	Mexico
Nicaragua	1958, 1980 y 1994	1960, 1970 y 1994	1958, 1980 y 1994	1960, 1970 y 1994	Nicaragua
Panamá	1960, 1970, 1982 y 1996	1970, 1980 y 1996	1960, 1970, 1982 y 1996	1970, 1980 y 1996	Panama
Paraguay	1982 y 1994	1991	1982 y 1994	1991	Paraguay
Perú	1979 y 1994	1991	1979 y 1994	1991	Peru
República Dominicana	1962, 1970 y 1991	1970 y 1991	1962, 1970 y 1983	1970 y 1991	Dominican Republic
Saint Kitts y Nevis	—	—	1977	—	Saint Kitts and Nevis
San Vicente y las Granadinas	—	—	1976, 1977 y 1990	1977 y 1990	Saint Vincent and the Grenadines
Santa Lucía	1990	—	1990	—	Saint Lucia
Suriname	1980	—	1980 y 1990	1990	Suriname
Trinidad y Tabago	1970, 1985 y 2000	1981 y 1995	1970, 1985 y 2000	1980 y 1995	Trinidad and Tobago
Uruguay	1961, 1978, 1983 y 2005	1970, 1983, 1988 y 2006	1961, 1978 y 1983 y 2005	1970, 1983 y 2006	Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)	1957, 1968, 1984 y 1997	1968, 1984 y 1997	1957, 1968, 1984 y 1997	1968, 1984 y 1997	Venezuela (Bolivarian Republic of)

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial.

Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), on the basis of official information.

2.1.2 Cuentas nacionales de América Latina y el Caribe, por país, en moneda nacional

Igual que en las ediciones anteriores, el segundo grupo de cuadros de cuentas nacionales de este *Anuario* (que se reportan únicamente en soporte electrónico) contiene las estimaciones que los países miembros de la región pusieron a disposición de la CEPAL a la fecha de cierre de esta publicación. Estas estimaciones están referidas al producto interno bruto por tipo de gasto y por clase de actividad económica, a precios corrientes y a precios constantes, y a las transacciones de ingresos y gastos corrientes del gobierno general y de los hogares. En un cuadro de resumen de cada país se presentan las relaciones entre los principales agregados de las cuentas nacionales a precios corrientes.

La información actualizada se obtuvo gracias a la valiosa y permanente cooperación de las oficinas de cuentas nacionales de los países y de quienes entregan la información a través de medios electrónicos.

La presentación de los datos continúa efectuándose de manera uniforme y, a medida que se dispone de la información necesaria, se van adaptando las series de todos los países de acuerdo a las clasificaciones propuestas en el SCN 1993 y a la CIU, Rev. 3.

Salvo en lo relativo a la forma de la presentación, las series de datos son las calculadas oficialmente por cada país. Se ha mantenido los criterios propios de valoración de los países, así como los distintos períodos base elegidos para las estimaciones a precios constantes y las diferencias conceptuales, de alcance o cobertura, derivadas de la aplicación práctica de las recomendaciones internacionales y que se señalan en los respectivos cuadros.

2.1.2 National accounts of Latin America and the Caribbean by country, in local currency

As in the case of former editions, the second group of national account tables presented in this *Yearbook* (reported in electronic version only) contains the estimates that member countries of the region provided to ECLAC by the date of closure of this publication. These estimates relate to GDP by type of expenditure and by category of economic activity, at current prices and constant prices, and general government and household current income and expenditure transactions. A summary table for each country shows the relationship between the principal national account aggregates at current prices.

The updated information was obtained thanks to the constant, invaluable cooperation of the national accounts offices in the countries, which provide information mainly through the use of electronic media.

The data continue to be presented in a uniform manner and, as information becomes available, the series of all the countries are adapted in line with the classifications proposed in 1993 SNA and in ISIC, Rev. 3.

The data series provided are those calculated officially by each country, although they are presented in a different format. Each country's own valuation criteria have been maintained, together with the different base periods chosen for estimates in constant prices and the conceptual differences or differences in scope or coverage deriving from the practical application of international recommendations. Such differences are indicated in the relevant tables.

2.2 Sector externo

Las series que se incluyen en esta sección contienen información sobre la balanza de pagos y el comercio exterior, así como sobre sus principales indicadores. Además, se presenta información sobre el financiamiento y el endeudamiento externo. Los datos están expresados en dólares corrientes y en índices con base en el año 2000.

A continuación se detallan los aspectos metodológicos de la información publicada. Cabe señalar que las cifras

2.2 External sector

The series included in this section contain information on the balance of payments and foreign trade as well as the main indicators thereof. In addition, information is provided on financing and external borrowing. The data are expressed in current dollars and in indices with 2000 as the base year.

The methodology used to calculate the published information is described below. It should be noted that

del comercio exterior registradas en la balanza de pagos no coinciden necesariamente con los datos calculados sobre la base de las cifras del Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECCEL), pues estas últimas no fueron objeto de ajustes por el comercio no registrado o por la existencia de zonas francas y de bienes para transformación (industria maquiladora). Además, se observan diferencias en la valoración de las exportaciones e importaciones de bienes, pues mientras que en la balanza de pagos están expresadas en valores FOB, los datos de las importaciones almacenados en el BADECCEL están en valores CIF, con excepción de las cifras correspondientes a México y a la República Bolivariana de Venezuela (cuyas importaciones se registran en valores FOB)⁶.

- En el *Anuario estadístico* se reportan las balanzas de pagos de los países de América Latina y el Caribe con información desagregada según la quinta edición del *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional (FMI). La información abarca 33 países de la región y cubre el período comprendido entre 1980 y el último año disponible (2009, en este caso). Las variables están expresadas en dólares corrientes y la información proviene de fuentes nacionales y del FMI.
- Por otra parte, la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL mantiene el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECCEL), que contiene datos de las exportaciones en valores FOB y de las importaciones en valores CIF de 25 países de América Latina, el Caribe y América del Norte. La información se presenta bajo las clasificaciones de la CUCI, Rev. 1, 2, 3 y 4, y la CIIU, Rev. 2 con una desagregación máxima de cinco dígitos. La frecuencia de los datos es anual; el valor está expresado en miles de dólares y el volumen, en toneladas. Para cada partida se presenta además el país copartícipe en el comercio. La información de base proviene de las aduanas de los países y es recolectada por organismos como la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI); la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA); la Comunidad Andina y la División de Estadística de las Naciones Unidas, que recopilan a su vez la información de los distintos países y luego la suministran a la CEPAL para su incorporación en el BADECCEL.
- Las cifras de comercio que figuran en la balanza de pagos no coinciden necesariamente con los totales que se publican según las cifras almacenadas en el BADECCEL, pues estas últimas no contienen los ajustes que efectúan los organismos compiladores de la balanza de pagos y que incluyen el comercio no registrado, ya sea por la existencia de zonas francas y de bienes

foreign trade figures recorded in the balance of payments do not necessarily coincide with those based on the figures obtained from the External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECCEL), since the latter are not adjusted for unregistered trade or for the existence of free zones and goods for in-bond processing (maquila industry). Moreover, there are differences in the valuation of exports and imports of goods, since these are expressed in the balance of payments on an f.o.b. basis, whereas the import data stored in BADECCEL are given on a c.i.f. basis, with the exception of figures relating to Mexico and the Bolivarian Republic of Venezuela (whose imports are registered f.o.b.).⁶

- The *Statistical Yearbook* reports the balances of payments of the countries of Latin America and the Caribbean using information disaggregated according to the fifth edition of the *Balance of Payments Manual* published by the International Monetary Fund (IMF). The information covers 33 countries of the region and spans the period between 1980 and the latest year available (2009, in this case). The variables are expressed in current dollars and the information comes from national sources and IMF.
- The Division of Statistics and Economic Projection of ECLAC maintains the Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECCEL), which contains export data in f.o.b. values and import data in c.i.f. values for 25 countries of Latin America, the Caribbean and North America. The information is presented under the classifications of SITC Rev. 1, 2, 3 and 4, and ISIC Rev. 2 with a maximum disaggregation of five digits. The data are annual; values are expressed in thousands of dollars and volumes in tons. The partner country in the trade transaction is also presented under each item. The base information comes from customs organizations in the countries and is compiled by agencies such as the Latin American Integration Association (LAIA); the Secretariat for Central American Economic Integration (SIECA); the Andean Community and the United Nations Statistics Division, which collect information from the various countries and provide it to ECLAC to be incorporated into BADECCEL.
- The trade figures shown in the balance of payments may not coincide with the total published using figures stored in BADECCEL, since the latter do not contain adjustments made by agencies that prepare balances of payments and which include trade that is unregistered, either because it is transacted in free and in-bond processing zones (maquila) or because it consists of contraband. In the

⁶ Esta consideración se refiere fundamentalmente a las cifras presentadas en los cuadros de la sección 2.2.2.

⁶ This consideration refers basically to the figures reported in the tables of section 2.2.2.

para transformación (industria maquiladora) o por contrabando u otro tipo de ajustes. Cabe aclarar que en la balanza de pagos, los datos de las exportaciones y las importaciones de bienes están expresados en valores FOB, excepto los datos de importaciones provenientes del BADECEL, que se registran en valor CIF.

- En el *Anuario estadístico* se publican además las series del PIB por tipo de gasto, en las que aparecen series de exportaciones e importaciones de bienes y servicios que se generan en las series de cuentas nacionales oficiales de cada país. En este caso, las exportaciones de bienes se expresan en valores FOB y el total de las importaciones de bienes, en valores CIF. Asimismo, en el Anuario se reportan las exportaciones e importaciones de bienes y servicios expresadas en moneda nacional y en dólares, a precios corrientes y a precios constantes (los agregados macroeconómicos regionales se expresan en dólares constantes de 2000).
- En el cuadro 3 se presentan los metadatos de las exportaciones e importaciones de bienes y servicios, según las distintas fuentes de información (la balanza de pagos, el comercio exterior y las cuentas nacionales) y se detallan algunos atributos metodológicos que explican sus posibles diferencias.

balance of payments, merchandise import and export data are expressed f.o.b., except from import data from BADECEL, which are registered c.i.f.

- The *Statistical Yearbook* also gives GDP series by type of expenditure, which include series of imports and exports of goods and services generated from each country's official national accounts series. In this case, goods exports are given f.o.b. and total goods imports, c.i.f. The *Yearbook* reports imports and exports of goods and services in national currency and in dollars, and at constant prices and at current prices (regional macroeconomic aggregates are expressed in constant 2000 dollars).
- Table 3 contains the metadata for imports and exports of goods and services, by information source (balance of payments, external trade and national accounts) and shows some methodological attributes that account for possible differences.

Cuadro 3 / Table 3
CARACTERÍSTICAS DE LA INFORMACIÓN SOBRE EL SECTOR EXTERNO
CHARACTERISTICS OF INFORMATION ON THE EXTERNAL SECTOR

Características Characteristics	Banco de datos de comercio exterior <i>External Trade Data Bank</i>				Banco de datos de la balanza de pagos <i>Balance of Payments Data Bank</i>				Banco de datos de cuentas nacionales <i>National Accounts Database</i>			
	Exportaciones <i>Exports</i>		Importaciones <i>Imports</i>		Exportaciones <i>Exports</i>		Importaciones <i>Imports</i>		Exportaciones <i>Exports</i>		Importaciones <i>Imports</i>	
	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>	Bienes <i>Goods</i>	Servicios <i>Services</i>
Disponibilidad <i>Availability</i>	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X
Valoración <i>Valuation</i>	FOB <i>f.o.b.</i>		CIF (excepto en los casos de México y la República Bolivariana de Venezuela, que se expresan en FOB) <i>c.i.f. (except data for Bolivarian Republic of Venezuela and Mexico, which are expressed f.o.b.)</i>		FOB <i>f.o.b.</i>		FOB <i>f.o.b.</i>		FOB <i>f.o.b.</i>		CIF (a nivel total) <i>c.i.f. (at aggregate level)</i>	
Moneda <i>Currency</i>	Dólares <i>Dollars</i>		Dólares <i>Dollars</i>		Dólares <i>Dollars</i>		Dólares <i>Dollars</i>		Dólares <i>Dollars</i>		Series de países en moneda nacional y series regionales en dólares a precios corrientes y constantes ^a <i>Country series in national currency and regional series in current and constant dollars^a</i>	
Período de cobertura y frecuencia <i>Period and frequency</i>	Anual entre 1970 y 2008, dependiendo del país <i>Annual since 1970- 2008, depending on the country</i>				Anual entre 1980 y 2008 <i>Annual since 1980-2008</i>				Anual En moneda nacional: 1950-2008 En dólares: 1950-2008 <i>Annual</i> <i>National currency: 1950-2008</i> <i>Dollars: 1950-2008</i>			

Cuadro 3 (conclusión)
Table 3 (concluded)

Características Characteristics	Banco de datos de comercio exterior <i>External Trade Data Bank</i>	Banco de datos de la balanza de pagos <i>Balance of Payments Data Bank</i>	Banco de datos de cuentas nacionales <i>National Accounts Database</i>
Cobertura <i>Coverage</i>	Comercio de bienes registrado por las aduanas de los países y recolectado por la ALADI, la SIECA y la base de datos COMTRADE e incluido luego en la BADECCEL. No cubre necesariamente el universo de los intercambios de bienes (excluye por lo general el comercio no registrado de bienes y los ajustes). <i>Goods trade registered by customs in the countries, compiled by LAIA, SIECA and the COMTRADE database, then included in BADECCEL. Does not necessarily cover the entire universe of goods transactions (usually excludes unregistered merchandise trade and adjustments).</i>	Comercio de bienes registrado por la aduana más los ajustes, como: • Bienes para transformación (maquila) • Reparaciones de bienes • Bienes adquiridos en puerto por medios de transporte • Oro no monetario • Comercio no registrado (contrabando) • Reexportaciones • Otros no especificados Comercio de servicios (incluye transportes, viajes y otros servicios) <i>Goods trade registered by customs plus adjustments such as:</i> • <i>Goods for processing (maquila)</i> • <i>Repairs of goods</i> • <i>Goods acquired in port by mediums of transport</i> • <i>Non-monetary gold</i> • <i>Unregistered trade (contraband)</i> • <i>Re-exports</i> • <i>Other unspecified</i> <i>Services trade (includes transport, travel and other services)</i>	Universo del comercio de bienes y servicios <i>Universe of trade in goods and services</i>
Desagregación <i>Disaggregation</i>	Por producto <i>By product</i> Por país copartícipe <i>By partner country</i>	Por lo general, se reportan únicamente los totales. Algunos países informan desgloses en función de la importancia de determinados productos (por ejemplo, el petróleo). <i>Usually only totals reported. Some countries report a breakdown as a function of the importance of certain products (such as oil) in their economies.</i>	En la base expresada en moneda nacional, se presentan los bienes y servicios desagregados en la medida que los países así lo difundan. En la base expresada en dólares, se presentan los bienes y servicios agregados. <i>In national currency, goods and services are presented disaggregated to the extent that the countries break them down. In dollars, goods and services are presented as aggregates.</i>
Clasificadores <i>Classifiers</i>	CUCI Rev. 1, 2 y 3 <i>SITC Rev 1, 2 and 3</i> CIIU Rev. 2 <i>ISIC Rev. 2</i>	Los bienes se tratan como agregado. Los servicios se clasifican de acuerdo al "Manual de estadísticas de comercio internacional de servicios". <i>Goods are handled as aggregates. Services are classified according to the Manual on Statistics of International Trade in Services.</i>	CIUU, Rev. 3 <i>ISIC, Rev.3</i>
Referencias teóricas y metodológicas <i>Theoretical and methodological references</i>	Estadísticas del comercio internacional de mercancías. Concepto y definiciones. Clasificaciones estadísticas internacionales incorporadas en el banco de datos del comercio exterior de América Latina y el Caribe de la CEPAL (Rev. 2). <i>Statistics on international merchandise trade. Concept and definitions. International statistical classifications incorporated into the External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean of ECLAC (Rev. 2).</i>	Los aspectos conceptuales y metodológicos referentes a las exportaciones e importaciones de bienes y servicios en la balanza de pagos se reportan en la quinta edición del <i>Manual de balanza de pagos. Conceptual and methodological aspects referring to exports and imports of goods and services in the fifth edition of the Balance of Payments Manual.</i>	Los aspectos conceptuales y metodológicos referentes a las exportaciones e importaciones de bienes y servicios en las cuentas nacionales se reportan en el SCN 1993. <i>Conceptual and methodological aspects referring to exports and imports of goods and services in the national accounts reported under 1993 SNA.</i>
Cálculos de la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas de la CEPAL, medidas de valor corriente, volumen, precio y otros indicadores. <i>Calculations by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC, measures of current value, volume, price and other indicators published by ECLAC.</i>	La base de datos contiene información a precios corrientes exclusivamente. <i>The database contains information in current prices only.</i>	Se publica información a precios corrientes. Se calculan los índices de precios y de volumen para los bienes, los servicios y para el total de las exportaciones e importaciones. <i>Information is published in current prices. Volume and price indices are calculated for goods, services and total exports and imports.</i>	Se publica información en dólares a precios corrientes y a precios constantes de 2000. <i>Information is published in dollars at current prices and at constant 2000 prices.</i>
Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).	Source: Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).		
a	En las cuentas nacionales de América Latina y el Caribe que elabora la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), se reportan las exportaciones y las importaciones de bienes y servicios expresadas en dólares, transformando los valores de esas variables en moneda nacional con el tipo de cambio fijado publicado por el Fondo Monetario Internacional (FMI).		
b	Asociación Latinoamericana de Integración.		
c	Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana.		
d	Base de datos estadísticos sobre el comercio de mercaderías.		
e	Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe.		
a The national accounts for Latin America and the Caribbean prepared by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) use the exchange rate published by the International Monetary Fund (IMF) to change local-currency values of imports and exports of goods and services into dollars. b Latin American Integration Association. c Secretariat for Central American Economic Integration. d Statistical database on merchandise trade. e External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean.			

2.2.1 Balanza de pagos

La balanza de pagos es un estado estadístico que resume sistemáticamente las transacciones económicas entre una economía y el resto del mundo en un período específico. Las transacciones que tienen lugar entre residentes y no residentes incluyen las que se refieren a bienes, servicios y renta, a las que involucran activos y pasivos financieros con relación al resto del mundo y las transacciones unilaterales.

Los conceptos que abarca la balanza de pagos y los métodos para alcanzar un cierto grado de homogeneidad y comparabilidad han ido perfeccionándose gracias a recomendaciones formuladas en distintas versiones del manual elaborado por el Fondo Monetario Internacional (FMI). La delimitación conceptual de la economía, los principios básicos de valoración y el momento de registro, el tipo de transacciones que pueden considerarse para elaborar la balanza, la relación entre la balanza de pagos y el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) y, naturalmente, entre la balanza de pagos y la posición de inversión extranjera, son temas cuyo tratamiento metodológico merece especial atención.

En esta edición del *Anuario* se incluyen los datos de la balanza de pagos, desglosados conforme a los componentes analíticos de la quinta edición del *Manual de balanza de pagos* publicado por el Fondo Monetario Internacional en 1993.

Clasificación utilizada en la presentación analítica de la quinta edición del Manual de balanza de pagos

En la presentación analítica, los componentes de la balanza de pagos se clasifican en cinco categorías principales de datos:

- I. La cuenta corriente, que comprende bienes y servicios, renta y transferencias corrientes.
- II. La cuenta de capital, que se refiere a transferencias de capital y adquisición/enajenación de activos no financieros no producidos.
- III. La cuenta financiera, que se refiere a activos y pasivos financieros.
- IV. La cuenta de errores y omisiones, que compensa toda sobrestimación o subestimación de los componentes de los grupos anteriores, y
- V. La cuenta de reservas y partidas conexas, que se refiere a los activos de reserva, el uso del crédito y préstamos del FMI, los pasivos que constituyen reservas de autoridades extranjeras y el financiamiento excepcional.

A efectos analíticos, se incorpora una sexta categoría (número V en los cuadros) denominada balanza global, que incluye todos los componentes de la cuenta corriente, cuenta de capital, cuenta financiera y cuenta de errores y omisiones. Ese balance es igual a la suma neta, con signo contrario, de los componentes de la cuenta de reservas y partidas conexas (número VI en los cuadros).

2.2.1 Balance of payments

The balance of payments is a statistical statement which systematically sums up the economic transactions between a given economy and the rest of the world over a specific period. The transactions that take place between residents and non-residents cover goods, services and income, including financial assets and liabilities with respect to the rest of the world and unrequited transfers.

The concepts included in the balance of payments and the methods for achieving a certain degree of uniformity and comparability have been refined over time by the recommendations formulated by the International Monetary Fund (IMF) in different versions of its manual. Special attention should be paid to the methodological treatment of questions such as the conceptual delimitation of the economy, the basic principles of valuation and time of registration, the type of transactions that may be considered for constructing the balance, the relationship between the balance of payments and the System of National Accounts (SNA) and, of course, between the balance of payments and the foreign investment position.

This volume of the *Yearbook* includes balance of payments data broken down in accordance with the analytical components of the fifth edition of the *Balance of Payments Manual* published by IMF in 1993.

Classification used in the analytical presentation of the fifth edition of the IMF Balance of Payments Manual

In the analytical presentation, the components of the balance of payments are grouped under five main types of accounts:

- I. The current account, which includes goods and services, income and current transfers.
- II. The capital account, which refers to capital transfers and the acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets.
- III. The financial account, which registers financial assets/liabilities.
- IV. The errors and omissions account, which contains offsets for over- or under- estimates of components of the above accounts, and
- V. The reserves and related items account, which refers to reserve assets, the use of IMF credit and loans, liabilities constituting foreign authorities' reserves and exceptional financing.

For analytical purposes, a sixth category (designated as roman numeral "V" in the tables) has been established. This entry, called the global balance, includes all the components of the current, capital, financial and errors and omissions accounts. This balance can be measured more easily as the net sum (with the opposite sign) of the components of the reserves and related items account (roman numeral "VI" in the tables).

Si bien las variables económicas de la región —o de las subregiones— se obtienen por simple agregación de los datos reportados en las balanzas de pagos de cada país (lo que significa que estas incorporan los flujos intrarregionales), los saldos resultan consolidados por construcción y reflejan la posición neta frente al resto del mundo (véase el recuadro 1).

Recuadro 1

Ejemplo de agregación de saldos en la balanza de pagos

Considérese una región (G) compuesta solo por dos países (A y B), que comercian entre ellos y con el resto del mundo (R).

Las exportaciones están dadas por:

$$\begin{aligned} 1) \quad X_A &= X_{AB} + X_{AR} \\ X_B &= X_{BA} + X_{BR}, \end{aligned}$$

donde X_i son las exportaciones totales de i , y X_{ij} las exportaciones de i dirigidas hacia j .

De manera similar, las importaciones son:

$$\begin{aligned} 2) \quad M_A &= M_{BA} + M_{RA} \\ M_B &= M_{AB} + M_{RB} \end{aligned}$$

donde M_i representa las importaciones totales de i , y M_{ji} corresponde a las importaciones de i provenientes de j .

Si las exportaciones de A dirigidas hacia B son iguales a las importaciones de B provenientes de A , y las importaciones de A provenientes de B son iguales a las exportaciones de B dirigidas hacia A , se tiene que:

$$\begin{aligned} 3) \quad X_{AB} &= M_{AB} \\ X_{BA} &= M_{BA} \end{aligned}$$

Por otra parte, la balanza comercial (BC) se define como la diferencia entre las exportaciones y las importaciones:

$$\begin{aligned} BC_A &= X_A - M_A = (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) \\ BC_B &= X_B - M_B = (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

Si se agregan las balanzas comerciales por simple sumatoria, se tiene la siguiente expresión para el grupo G de los países A y B :

$$\begin{aligned} 4) \quad BC_G &= BC_A + BC_B \\ &= (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}). \end{aligned}$$

Reemplazando las identidades de 3) en 4), se obtiene:

$$5) \quad BC_G = (X_{AB} + X_{AR}) - (X_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (X_{AB} + M_{RB})$$

Eliminando los términos idénticos:

$$6) \quad BC_G = X_{AR} - M_{RA} + X_{BR} - M_{RB} = (X_{AR} + X_{BR}) - (M_{RA} + M_{RB}).$$

Lo anterior demuestra que al agregar por simple sumatoria los saldos en la balanza comercial de los países (A y B) se obtiene el saldo comercial de todo el grupo (G) con respecto al resto del mundo (R).

Extrapolando el caso de la balanza comercial al saldo de la cuenta corriente, es posible señalar que la suma algebraica del saldo de la cuenta corriente de los países de una región es igual al saldo de la cuenta corriente de la región con respecto al resto del mundo.

Although the economic variables for the region—or the subregions—are obtained by simply aggregating the data reported in the balance of payments for each country (which means that they incorporate intraregional trade flows), the balances are consolidated and reflect the net position vis-à-vis the rest of the world. (see box 1).

Box 1

Example of aggregation of balances in the balance of payments

Consider a region (G) composed of only two countries (A and B), which trade between themselves and with the rest of the world (R).

Exports are represented by:

$$\begin{aligned} 1) \quad X_A &= X_{AB} + X_{AR} \\ X_B &= X_{BA} + X_{BR}, \end{aligned}$$

where X_i are total exports of i , and X_{ij} are exports of i to j .

Likewise, imports are given by:

$$\begin{aligned} 2) \quad M_A &= M_{BA} + M_{RA} \\ M_B &= M_{AB} + M_{RB} \end{aligned}$$

where M_i represents total imports of i , and M_{ji} represents imports of i from j .

If A 's exports to B are equal to B 's imports from A , and A 's imports from B are equal to B 's exports to A , then:

$$\begin{aligned} 3) \quad X_{AB} &= M_{AB} \\ X_{BA} &= M_{BA} \end{aligned}$$

The trade balance (TB) is defined as the difference between exports and imports:

$$\begin{aligned} TB_A &= X_A - M_A = (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) \\ TB_B &= X_B - M_B = (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}) \end{aligned}$$

If the trade balances are aggregated by simple addition, the following equation results for the group G of countries A and B :

$$4) \quad TB_G = TB_A + TB_B = (X_{AB} + X_{AR}) - (M_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (M_{AB} + M_{RB}).$$

Substituting the identities from (3) into (4) gives:

$$5) \quad TB_G = (X_{AB} + X_{AR}) - (X_{BA} + M_{RA}) + (X_{BA} + X_{BR}) - (X_{AB} + M_{RB})$$

Eliminating the identical terms then gives:

$$6) \quad TB_G = X_{AR} - M_{RA} + X_{BR} - M_{RB} = (X_{AR} + X_{BR}) - (M_{RA} + M_{RB}).$$

This processes shows that aggregating the trade account balances of the countries (A and B) by simple addition gives the trade balance for the entire group (G) vis-à-vis the rest of the world (R).

By extrapolating the case of the trade balance to the current account balance, it may be shown that the algebraic sum of the current account balance of the countries of a region is equal to the current account balance of the region vis-à-vis the rest of the world.

Principales conceptos

Cuenta corriente

En la cuenta corriente se registran todas las transacciones en valores económicos, salvo recursos financieros, que tienen lugar entre entidades residentes y no residentes; asimismo, se registran los asientos compensatorios de los valores económicos corrientes que se suministren o adquieran sin un quid pro quo. Concretamente, las clasificaciones principales son: bienes, servicios, renta y transferencias corrientes.

Bienes y servicios

Bienes

Mercancías generales: comprenden la mayoría de los bienes muebles que los residentes exportan a no residentes, o importan de ellos, dando lugar, salvo algunas excepciones especificadas, a un traspaso de propiedad (efectivo o imputado).

Bienes para transformación: comprenden la exportación (o importación, en la economía compiladora) de bienes que cruzan la frontera para ser transformados en el extranjero y la reimportación (o exportación, en la economía compiladora) subsiguiente de dichos bienes, valorados en cifras brutas antes y después de su transformación. Esta partida constituye una excepción al criterio de traspaso de propiedad.

Reparaciones de bienes: comprenden las reparaciones de bienes efectuadas para no residentes o recibidas de ellos en embarcaciones, aeronaves, entre otros. Si bien el movimiento físico de estos bienes es similar al descrito en el párrafo 154 del *Manual de balanza de pagos*, las reparaciones deben valorarse según el precio (derechos pagados o recibidos) de las mismas y no según el valor bruto de los bienes antes y después de las reparaciones.

Bienes adquiridos en puerto por medios de transporte: comprenden todos los bienes (como combustibles, víveres, pertrechos y suministros) que las empresas residentes/no residentes de transporte —áereo, marítimo, entre otros— adquieren en el extranjero/en la economía compiladora. Esta clasificación no cubre los servicios auxiliares prestados (remolque, mantenimiento, entre otros), que se clasifican en la categoría transporte.

Oro no monetario: comprenden las exportaciones e importaciones de todo el oro que no esté en poder de las autoridades como activo de reserva (oro monetario).

Servicios

Transportes: abarcan la mayoría de los servicios prestados por residentes a no residentes, y viceversa, que se incluían en las partidas embarques y otros transportes de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*. En la quinta edición se excluye el seguro de fletes, que forma parte de los servicios de seguros. Los transportes incluyen el

Main concepts

Current account

The current account covers all transactions (other than those of financial items) that involve economic values and occur between resident and non-resident entities. It also covers offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. Specifically, the major classifications are goods and services, income and current transfers.

Goods and services

Goods

General merchandise covers most movable goods that are exported to, or imported from, non-residents by residents and that, with a few specified exceptions, undergo actual or imputed changes in ownership.

Goods for processing covers exports (or imports, in the compiling economy) of goods crossing the border for processing abroad and subsequent re-import (or export, in the compiling economy) of the goods, which are valued on a gross basis before and after processing. This item is an exception to the change of ownership principle.

Repairs on goods covers repair activity on goods provided to or received from non-residents on ships, aircraft, etc. Although the physical movement of these goods is similar to that described in paragraph 154 of the *Manual*, the repairs are valued at the prices (fees paid or received) of the repairs rather than at the gross values of the goods before and after repairs are made.

Goods procured in ports by carriers covers all goods (such as fuels, provisions, stores and supplies) that resident/non-resident carriers —air, shipping, etc.— procure abroad (in the compiling economy). This classification does not cover the provision of auxiliary services (towing, maintenance, etc.), which are covered under transportation.

Non-monetary gold covers exports and imports of all gold that is not held as a reserve asset (monetary gold) by the authorities.

Services

Transportation covers most of the services performed by residents for non-residents and vice versa that were included in shipment and other transportation in the fourth edition of the *Manual*. In the fifth edition, however, freight insurance is included under insurance services rather than under transportation. Transportation includes freight and

transporte de carga y de pasajeros por todos los medios, así como otros servicios de distribución y auxiliares, incluido el arrendamiento de equipo de transporte tripulado, con ciertas excepciones indicadas en los capítulos X, XI y XIII del *Manual de balanza de pagos*.

Viajes: comprenden bienes y servicios —incluidos los relacionados con la salud y la educación— adquiridos en una economía por viajeros no residentes (incluidos los excursionistas) para fines de negocios y para uso personal durante su estancia (inferior a un año) en esa economía. En viajes no se incluyen los servicios de transporte internacional de pasajeros, que forman parte de transportes. Los estudiantes y las personas que están en tratamiento médico se tratan como viajeros, independientemente de la duración de su estancia, en tanto que otros individuos —personal militar y de embajadas y trabajadores no residentes— no se consideran viajeros. No obstante, los gastos incurridos por los trabajadores no residentes se incluyen en *viajes*, mientras que los del personal militar y de embajadas se incluyen en servicios del gobierno, no incluidos en otra parte (n.i.o.p.).

Otros servicios

En esta categoría se incluyen:

Servicios de comunicaciones, que abarcan las transacciones de comunicaciones entre residentes y no residentes, incluidos los servicios postales, de mensajería y de telecomunicaciones (transmisión de sonido, imagen y otra información por diferentes medios, así como el mantenimiento pertinente proporcionado por residentes a no residentes y viceversa).

Servicios de construcción, que incluyen las obras de proyectos de construcción e instalación realizadas, con carácter temporal, en el extranjero/en la economía compiladora o en enclaves extraterritoriales por empresas residentes/no residentes y su personal. En este concepto no se incluyen las obras realizadas por una filial extranjera de una empresa residente o una oficina local no constituida en sociedad que sea equivalente, siempre y cuando satisfaga ciertos criterios a una filial extranjera.

Servicios de seguros, que comprenden la contratación de seguros de no residentes con aseguradoras residentes y viceversa, incluidos los seguros de fletes (de bienes exportados e importados), los servicios correspondientes a otras clases de seguros directos (de vida y otros) y los servicios correspondientes a reaseguros.

Servicios financieros (salvo los relacionados con las empresas aseguradoras y las cajas de pensiones), que abarcan los servicios de intermediación financiera y los servicios auxiliares entre residentes y no residentes. Se incluyen las comisiones y los derechos relacionados con cartas de crédito, líneas de crédito, arrendamiento financiero, transacciones en divisas, crédito al consumidor y a las empresas, corretaje, colocación y suscripción de valores, instrumentos de cobertura de riesgo de diferentes clases, entre otros. En los

passenger transportation by all modes of transportation and other distributive and auxiliary services, including rentals of transportation equipment together with a crew. Certain exceptions are noted in chapters X, XI and XIII of the *Manual*.

Travel covers goods and services—including those related to health and education—acquired from an economy by non-resident travellers (including excursionists) for business purposes and personal use during their visits (of less than one year) in that economy. Travel excludes international passenger services, which are included in transportation. Students and medical patients are treated as travellers, regardless of their length of stay. Certain other individuals—military and embassy personnel and non-resident workers—are not regarded as travellers. However, expenditures by non-resident workers are included in travel, while those of military and embassy personnel are included in government services, not included elsewhere (n.i.e.).

Other services

This category includes the following:

Communications services, which covers communications transactions between residents and non-residents. Such services comprise postal, courier and telecommunications services (transmission of sound, images and other information by various modes and associated maintenance provided by/for residents by/for non-residents).

Construction services, which covers construction and installation project work that is, on a temporary basis, performed abroad/in the compiling economy or in offshore enclaves by resident/non-resident enterprises and their personnel. This does not include work undertaken by a foreign affiliate of a resident enterprise or by an unincorporated site office which, if it meets certain criteria, is equivalent to a foreign affiliate.

Insurance services, which covers the provision of insurance to non-residents by resident insurance enterprises and vice versa. This item comprises services provided for freight insurance (on goods exported and imported), services provided for other types of direct insurance (including life and non-life) and services provided for reinsurance.

Financial services (other than those related to insurance enterprises and pension funds), which covers financial intermediation services and auxiliary services conducted between residents and non-residents. This category includes commissions and fees for letters of credit, lines of credit, financial leasing services, foreign exchange transactions, consumer and business credit services, brokerage services, underwriting services, arrangements for various forms of hedging instruments, etc. Auxiliary services include

servicios auxiliares se incluyen los servicios de operación y reglamentación de los mercados financieros, servicios de custodia de valores, entre otros.

Servicios de informática y de información, que abarcan las transacciones entre residentes y no residentes relacionadas con el asesoramiento en soporte técnico (hardware), aplicación de soporte lógico (software), servicios de información (procesamiento de datos, bases de datos, agencias noticiosas) y mantenimiento y reparación de computadores y equipo conexo.

Regalías y derechos de licencia, que comprenden ingresos (exportación) y pagos (importación) de residentes y no residentes por: i) el uso autorizado de activos intangibles no financieros no producidos y derechos de propiedad como marcas registradas, derechos de autor, patentes, procesos, técnicas, diseños, derechos de fabricación, concesiones, entre otros, y ii) el uso, mediante convenios de licencia, de originales o prototipos producidos, como manuscritos, películas, entre otros.

Otros servicios empresariales prestados por residentes a no residentes y viceversa, que se refieren a servicios de compraventa y otros servicios relacionados con el comercio, servicios de arrendamiento de explotación y servicios empresariales, profesionales y técnicos varios.

Servicios personales, culturales y recreativos, que abarcan:

- i) servicios audiovisuales y conexos y
- ii) otros servicios culturales prestados por residentes a no residentes y viceversa.

En el inciso i) se incluyen servicios relacionados con la producción de películas cinematográficas o videocintas, programas de radio y televisión y grabaciones musicales. Por ejemplo, los alquileres y honorarios percibidos por artistas, productores, entre otros, por sus producciones y por la venta de derechos de distribución a los medios de comunicación. En el inciso ii) se incluyen otros servicios personales, culturales y recreativos, como los relacionados con bibliotecas, museos y otras actividades culturales y deportivas.

Servicios de gobierno, n.i.o.p., que incluyen todos los servicios (como los gastos incurridos por embajadas y consulados) relacionados con sectores gubernamentales u organismos internacionales y regionales y no clasificados en otras partidas.

Renta

Remuneración de asalariados: abarca los salarios, sueldos y otras prestaciones en efectivo o en especie, incluidos los de los trabajadores fronterizos, de temporada y otros no residentes (como el personal local de embajadas).

Renta de la inversión: comprende los ingresos y pagos de la renta derivados, respectivamente, de las tenencias de activos financieros de residentes frente al exterior y de pasivos frente a no residentes, que se divide en renta de la inversión directa, renta de la inversión de cartera y renta de

financial-market operational and regulatory services, security custody services, etc.

Computer and information services, which covers resident/non-resident transactions related to hardware consultancy, software implementation, information services (data processing, databases, news agencies) and maintenance and repair of computers and related equipment.

Royalties and licence fees, which covers receipts (exports) and payments (imports) of residents and non-residents for: (i) the authorized use of intangible non-produced, non-financial assets and proprietary rights such as trademarks, copyrights, patents, processes, techniques, designs, manufacturing rights, franchises, etc., and (ii) the use, through licensing agreements, of produced originals or prototypes, such as manuscripts, films, etc.

Other business services provided by residents to non-residents and vice versa, which covers merchandising and other trade-related services; operational leasing services; and miscellaneous business, professional and technical services.

Personal, cultural, and recreational services, which covers:

- (i) audiovisual and related services, and
- (ii) other cultural services provided by residents to non-residents and vice versa.

Included under (i) are services associated with the production of motion pictures on film or video tape, radio and television programmes, and musical recordings. Examples of these services are rentals and fees received by actors, producers, etc., for productions and for distribution rights sold to the media. Included under (ii) are other personal, cultural and recreational services, such as those associated with libraries, museums and other cultural and sporting activities.

Government services, n.i.e., which covers all services (such as expenditures of embassies and consulates) associated with government sectors or international and regional organizations which are not classified under other items.

Income

Compensation of employees covers wages, salaries and other benefits, in cash or in kind, and includes those of border, seasonal and other non-resident workers (e.g., local staff of embassies).

Investment income covers receipts and payments of income associated, respectively, with holdings of external financial assets by residents and with liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income and other investment

otra inversión. El componente inversión directa se desglosa en renta procedente de acciones y otras participaciones de capital (dividendos, utilidades de sucursales y utilidades reinvertidas) y en renta procedente de la deuda (intereses); la renta de la inversión de cartera se desglosa también en renta procedente de acciones y otras participaciones de capital (dividendos) y renta procedente de la deuda (intereses); en renta de otra inversión se registran los intereses devengados por otra inversión (como préstamos) y, en principio, la renta imputada a las unidades familiares procedente de su participación neta de capital en las reservas de los seguros de vida y en las cajas de pensiones.

Transferencias corrientes

Las transferencias corrientes se distinguen de las transferencias de capital, que se incluyen en la cuenta de capital y financiera para guardar la uniformidad con el tratamiento de las transferencias que hace el SCN. Las transferencias son los asientos compensatorios de los traspasos de propiedad de recursos reales o financieros entre residentes y no residentes, ya sea en forma voluntaria u obligatoria, que no entrañan un quid pro quo en valor económico.

En las transferencias corrientes se distinguen las del gobierno general (como las de cooperación internacional corriente entre diferentes gobiernos, pagos de impuestos corrientes sobre la renta y el patrimonio) y otras transferencias (como remesas de trabajadores, primas —menos cargos por servicio— e indemnizaciones de seguros excepto los de vida). En el capítulo XV del *Manual de balanza de pagos* se examina en forma detallada la distinción entre transferencias corrientes y transferencias de capital.

Cuenta de capital

Los componentes principales de la cuenta de capital son las transferencias de capital y la adquisición/enajenación de activos no financieros no producidos. Las transferencias de capital son aquellas en las que tiene lugar un traspaso de propiedad de un activo fijo, un traspaso de fondos vinculado o condicionado a la adquisición o enajenación de un activo fijo, o la condonación de un pasivo por parte de un acreedor sin que se reciba a cambio una contrapartida.

Las transferencias de capital se dividen en i) las del gobierno general (que a su vez se subdividen en condonación de deudas y otras) y ii) las de otros sectores, haciéndose el desglose en transferencias de emigrantes, condonación de deudas y otras.

Cuenta financiera

La clasificación de los componentes de la cuenta financiera se basa en los siguientes criterios:

Todos los componentes se clasifican según la clase de inversión o haciendo un desglose funcional (inversión directa, inversión de cartera, otra inversión).

income. The direct investment component is broken down into income on equity (dividends, branch profits and reinvested earnings) and income on debt (interest); portfolio investment income is broken down into income on equity (dividends) and income on debt (interest); other investment income covers interest earned on other capital (loans, etc.) and, in principle, imputed income to households from net equity in life insurance reserves and in pension funds.

Current transfers

Current transfers are distinguished from capital transfers, which are included in the capital and financial account in accordance with the SNA treatment of transfers. Transfers are the offsets to changes, which take place between residents and non-residents, in ownership of real resources or financial items and, whether the changes are voluntary or compulsory, do not involve a quid pro quo in economic value.

Current transfers include those of general government (e.g., current international cooperation between different Governments, payments of current taxes on income and wealth, etc.) and other transfers (e.g., workers' remittances, premiums —less service charges— and claims on non-life insurance). Chapter XV of the *Manual* contains a full discussion of the distinction between current transfers and capital transfers.

Capital account

The major components of the capital account are capital transfers and acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets. Capital transfers consist of those involving transfers of ownership of fixed assets; transfers of funds linked to, or conditional upon, acquisition or disposal of fixed assets; or cancellation, without any counterparts being received in return, of liabilities by creditors.

Capital transfers include two components: (i) general government, subdivided into debt forgiveness and other, and (ii) other, subdivided into migrants' transfers, debt forgiveness, and other transfers.

Financial account

The classification of the components of the financial account is based on the following criteria:

All components are classified according to type of investment or by functional breakdown (direct investment, portfolio investment, other investment).

Para la categoría inversión directa se hace la distinción según la dirección (en el extranjero o en la economía declarante); para los componentes acciones y otras participaciones de capital y otro capital, dentro de esta categoría, se hace el desglose de activos y pasivos.

En inversión de cartera y otra inversión se hace la distinción habitual entre activos y pasivos. Cobra particular importancia en inversión de cartera y otra inversión la distinción por clases de instrumentos (títulos de participación en el capital, títulos de deuda, créditos comerciales, préstamos, moneda y depósitos, otros activos o pasivos). Se incluye en inversión de cartera los instrumentos tradicionales y nuevos del mercado monetario y otros instrumentos financieros básicos y derivados.

En inversión de cartera y otra inversión se hace la distinción por sectores de acreedores internos, en el caso de los activos, o por sectores de deudores internos, en el caso de los pasivos, a efectos de facilitar la vinculación con las cuentas de renta, la posición de inversión internacional, el SCN y otros sistemas estadísticos.

La distinción tradicional entre activos y pasivos a largo y a corto plazos, basada en un plazo contractual original de más de un año o de un año o menos, se efectúa solamente en otra inversión. En los últimos años, este desglose ha perdido importancia para muchas transacciones internas e internacionales; en consecuencia, tanto en el SCN como en el *Manual de balanza de pagos* se da menos importancia a la diferencia entre largo y corto plazo que en ediciones anteriores. Sin embargo, debido a que el vencimiento sigue siendo importante para fines específicos —como el análisis de la deuda externa—, esta distinción se mantiene en el *Manual de balanza de pagos* para otra inversión.

Inversión directa es una categoría que refleja el interés duradero de una entidad residente de una economía (inversionista directo) en una entidad residente de otra economía (empresa de inversión directa), abarca todas las transacciones entre inversionistas directos y empresas de inversión directa. Es decir, la inversión directa abarca la transacción inicial entre las dos partes y todas las transacciones subsiguientes que tienen lugar entre ellas y entre empresas filiales, constituidas o no en sociedad. Las transacciones de inversión directa (en el extranjero y en la economía declarante) se subclasifican en acciones y otras participaciones de capital, utilidades reinvertidas y otro capital (transacciones entre empresas afiliadas). En el caso de las acciones y otras participaciones de capital y de otro capital, se hace la distinción entre activos y pasivos frente a empresas filiales y frente a inversionistas directos. Las transacciones entre bancos filiales y entre otros intermediarios financieros filiales se limitan al capital en acciones y al que está relacionado con la deuda permanente.

Inversión de cartera comprende las transacciones en títulos de participación en el capital y títulos de deuda. Los

For the category of direct investment, there are directional distinctions (abroad or in the reporting economy) and, for the equity capital and other capital components within this category, asset/liability distinctions.

For the categories of portfolio investment and other investment, the customary asset/liability distinctions are made. Particularly significant for portfolio investment and other investment is the distinction by type of instrument (equity or debt securities, trade credits, loans, currency and deposits, other assets or liabilities). Traditional and new money market and other financial instruments and derivatives are included in portfolio investment.

For portfolio investment and other investment, there are distinctions by sector of the domestic creditor for assets and by sector of the domestic debtor for liabilities. These distinctions serve to facilitate links with the income accounts, the international investment position, the SNA and other statistical systems.

The traditional distinction between long- and short-term assets and liabilities, which is based on original contractual maturity of more than one year or one year or less, applies only to other investment. In recent years, the significance of this distinction has clearly diminished for many domestic and international transactions. Consequently, the long- and short-term distinction is accorded less importance in the SNA and in the *Manual* than in previous editions. However, because the maturity factor remains important for specific purposes —analysis of external debt, for example— it is retained in the *Manual* for other investment.

Direct investment, which reflects the lasting interest of a resident entity in one economy (direct investor) in an entity resident in another economy (direct investment enterprise), covers all transactions between direct investors and direct investment enterprises. Thus, direct investment covers the initial transaction between the two and all subsequent transactions between them and among affiliated enterprises, both incorporated and unincorporated. Direct investment transactions (abroad and in the reporting economy) are subclassified into equity capital, reinvested earnings and other capital (inter-company transactions). For equity capital and other capital, a distinction is made between claims on and liabilities to affiliated enterprises and to direct investors. Transactions between affiliated banks and between other affiliated financial intermediaries are limited to equity and permanent debt capital.

Portfolio investment covers transactions in equity securities and debt securities; the latter are subdivided into bonds and

títulos de deuda están subdivididos en bonos y pagarés, instrumentos del mercado monetario e instrumentos financieros derivados (como las opciones), siempre que estos últimos generen activos y pasivos financieros. Se incluyen, asimismo, varios instrumentos financieros nuevos en las clasificaciones de instrumentos (se excluyen las transacciones clasificadas como inversión directa y activos de reserva).

Otra inversión incluye créditos comerciales a corto y largo plazo; préstamos, moneda y depósitos (transferibles y otros, como depósitos de ahorro y a plazo, acciones de asociaciones de ahorro y préstamo, acciones de cooperativas de crédito); otras cuentas por cobrar y por pagar (se excluyen las transacciones clasificadas como inversión directa y los pasivos que constituyen reservas de actividades extranjeras).

Errores y omisiones netos

Al aplicar los criterios recomendados en el *Manual de balanza de pagos*, se obtiene un conjunto coherente de asientos con signo positivo y negativo cuyo total neto es teóricamente igual a cero. En la práctica, sin embargo, una vez sumados todos los asientos, la balanza de pagos casi siempre arroja un crédito neto o un débito neto. Este saldo se debe a errores y omisiones en la compilación de las estadísticas, algunos de los cuales pueden tener relación con recomendaciones para una aproximación práctica a los criterios establecidos.

Por regla general, en el estado de balanza de pagos se presenta una partida separada de errores y omisiones netos, que algunos compiladores denominan partida equilibradora o discrepancia estadística, para compensar toda sobreestimación o subestimación de los componentes registrados. Así, si el saldo de estos componentes refleja un crédito, la partida de errores y omisiones netos aparece como un débito de igual valor, y viceversa.

Como algunos de los errores y omisiones que se producen al compilar los datos suelen compensarse entre sí, la magnitud de la partida residual no es necesariamente un indicio de la exactitud global del estado. Aun así, cuando el residuo neto es grande, es difícil interpretar un estado.

Reservas y partidas conexas

Las reservas y partidas conexas incluyen los activos de reserva, el uso del crédito y los préstamos del FMI y el financiamiento excepcional.

Los activos de reserva comprenden las transacciones de los activos que las autoridades monetarias de una economía consideran disponibles para atender necesidades de financiamiento de la balanza de pagos y, en algunos casos, otras necesidades. Tal disponibilidad, en principio, no guarda estrecha relación con criterios formales tales como los de propiedad o moneda de denominación. Esta categoría se divide en oro monetario, derechos especiales de giro (DEG), posición de reserva en el FMI, activos en divisas (moneda, depósitos y valores) y otros activos.

notes, money market instruments and financial derivatives (such as options) when the derivatives generate financial claims and liabilities. Various new financial instruments are covered under appropriate instrument classifications (transactions covered under direct investment and reserve assets are excluded).

Other investment covers short- and long-term trade credits, loans; currency and deposits (transferable and other—such as savings and term deposits, savings and loan shares, shares in credit unions, etc.); and other accounts receivable and payable. Transactions covered under direct investment and liabilities constituting foreign authorities' reserves are excluded.

Net errors and omissions

Application of the principles recommended in the *Manual* should result in a consistent body of positive and negative entries with a net (conceptual) total of zero. In practice, however, when all actual entries are totalled, the resulting balance will almost inevitably show a net credit or a net debit. That balance is the result of errors and omissions in the compilation of statements. Some of the errors and omissions may be related to recommendations for practical approximation to principles.

In balance-of-payments statements, the standard practice is to show a separate item for net errors and omissions. Labelled by some compilers as a balancing item or statistical discrepancy, this item is intended as an offset to the overstatement or understatement of the recorded components. Thus, if the balance of those components is a credit, the item for net errors and omissions will be shown as a debit of equal value, and vice versa.

Usually, some of the errors and omissions that occur in the course of compilation offset one another. Therefore, the size of the residual item does not necessarily provide any indication of the overall accuracy of the statement. Nonetheless, interpretation of the statement is hampered by a large net residual.

Reserves and related items

Reserves and related items include reserve assets, use of Fund credit, loans from the Fund, and exceptional financing.

Reserve assets cover transactions in those assets which the monetary authorities of an economy consider to be available for use in meeting balance of payments and, in some instances, other needs. Such availability is not linked, in principle, to formal criteria such as ownership or currency of denomination. The items covered are monetary gold, SDRs, reserve position in the Fund, foreign exchange assets (currency, deposits and securities) and other claims.

Oro monetario: comprende las variaciones netas en las reservas de oro de la autoridad monetaria central.

Derechos especiales de giro (DEG): comprenden las variaciones netas en las tenencias de derechos especiales de giro.

Posición de reserva en el FMI: es la variación positiva del total de las compras que el país puede efectuar en el tramo de reserva más toda deuda del FMI contraída en virtud de un convenio de préstamo cuyo reembolso puede obtener fácilmente el país miembro.

Activos en divisas: comprenden los activos clasificados en el rubro “divisas” de la serie de datos sobre “líquidez internacional” publicada por el FMI en la publicación *Estadísticas financieras internacionales*.

Otros activos: incluye todos los demás activos que forman la categoría de activos de reserva.

La cobertura e identificación de los componentes de los activos de reserva están relacionadas con un concepto analítico; son en parte resultado de una decisión razonada y no siempre se prestan a la aplicación de criterios objetivos y formales ni a clasificaciones bien delimitadas respecto de la condicionalidad y otras consideraciones. A diferencia de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*, en la quinta edición se excluyen las variaciones de valoración de los activos de reserva y sus contrapartidas. También se excluyen la asignación y cancelación de DEG, la monetización y desmonetización del oro y los asientos de contrapartida. Estas variaciones, que no constituyen transacciones, figuran en la posición de inversión internacional.

Uso del crédito y préstamos del FMI: incluye las compras y recompras en los tramos de crédito de la cuenta de recursos generales del FMI, y los empréstitos netos en el marco del servicio de ajuste estructural (SAE), el servicio reforzado de ajuste estructural (SRAE) y el fondo fiduciario.

El uso de los recursos del FMI está sujeto al principio relativo a la necesidad, el cual —conforme al Convenio Constitutivo del FMI— está vinculado a la posición de la balanza de pagos de un país miembro, a su posición de reserva o a la evolución de sus reservas. Para determinar la necesidad, se debe hacer una clara distinción entre:

- i) Las transacciones que figuran por encima de la línea y que se consideran autónomas o que tienen su propia razón de ser y que de esa manera provocan o dan como resultado un déficit o superávit de pagos global, y
- ii) Las que aparecen por debajo de la línea, consideradas acomodativas o que financian dicho déficit o superávit. Aunque esa distinción entre grupos de transacciones entraña juicios subjetivos, presenta una medida del déficit o del superávit e indica las necesidades de financiamiento y/o los ajustes de política requeridos para corregir el desequilibrio.

Financiamiento excepcional: se refiere a las transacciones efectuadas por las autoridades para financiar necesidades de

Monetary gold covers net variations in the gold reserves of the central monetary authority.

Special drawing rights (SDRs) covers net variations in holdings of special drawing rights.

Reserve position in the Fund is the positive variation in total reserve tranche purchases that a member may draw upon plus any indebtedness of the Fund under loan agreements that are readily repayable to the member.

Foreign exchange assets covers claims that are shown as the foreign exchange component of the series for international liquidity published by the Fund in *International Financial Statistics*.

Other claims includes all claims not included in the above headings which constitute reserve assets.

The coverage and identification of reserve asset components are linked to an analytical concept, are in part judgmental, and are not always amenable to the application of objective, formal criteria or clear rankings as to conditionality or other considerations. In contrast to the treatment in the fourth edition of the *Manual*, valuation changes in reserve assets are excluded, along with counterparts to such changes, in the fifth edition. Also excluded are the allocation/cancellation of SDRs, the monetization/demonetization of gold, and counterpart entries. These changes, which do not constitute transactions, are reflected in the international investment position.

Use of Fund credit and loans from the Fund includes purchases and re-purchases of credit tranches in the Fund's General Resources Account and net credits within the framework of the Structural Adjustment Facility (SAF), the Enhanced Structural Adjustment Facility (ESAF) and the Trust Fund.

The use of IMF resources is subject to a conceptual requirement of need, which—in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund—is linked to a member country's balance-of-payments position, its reserve position or changes in its reserves. The determination of need requires that a clear distinction be drawn between:

- (i) Above-the-line transactions that are considered to be autonomous or to have been undertaken for their own sake and thus give rise to an overall payments deficit or surplus, and
- (ii) Below-the-line items considered to be accommodating or financing the deficit or surplus. While such a distinction between groups of transactions involves a degree of judgment, it nonetheless presents a measure of the deficit or surplus and indicates financing needs and/or policy adjustments required to correct the imbalance.

Exceptional financing refers to transactions undertaken by the authorities for balance-of-payments reasons and includes

balanza de pagos e incluye la obtención de recursos en préstamos del exterior, los atrasos de pagos y la condonación de deudas.

El concepto de financiamiento excepcional y su trato contable en la balanza de pagos ha evolucionado desde la publicación de la cuarta edición del *Manual de balanza de pagos*, cobrando en los últimos años cada vez más importancia para las operaciones, las estadísticas y los países miembros del FMI. Como alternativa, o en combinación con la utilización de los activos de reserva y el uso del crédito y préstamos del FMI, el financiamiento excepcional denota cualquier otro mecanismo empleado por las autoridades (u otros sectores inducidos por las autoridades) de una economía para financiar las necesidades de balanza de pagos.

the procurement of resources in the form of external loans, payments arrears and debt forgiveness.

The concept of exceptional financing and the related balance-of-payments accounting treatment have evolved since the fourth edition of the *Manual* was published and have assumed increased importance for IMF operations, statistics and member countries in recent years. As an alternative to, or in conjunction with, the use of reserve assets, and of Fund credit and loans, exceptional financing denotes any other arrangements made by authorities (or by other sectors fostered by authorities) of an economy to cover balance-of-payments requirements.

2.2.2 Comercio exterior de bienes y servicios

En esta sección, dedicada a las estadísticas del sector externo, se presentan las cifras del comercio exterior de bienes y servicios. En relación con el comercio de bienes, los datos se compilaron sobre la base de las estadísticas oficiales del comercio exterior de los respectivos países registrados en el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL). Los datos de las exportaciones de bienes están en valores FOB, mientras que los de las importaciones de bienes están en valores CIF, con excepción de las cifras correspondientes a México y a la República Bolivariana de Venezuela (cuyas importaciones se registran en valores FOB).

El total correspondiente al conjunto de la región (sin incluir a Haití, sobre el cual no se dispone de información), se calculó agrupando los datos por países.

Los valores de las exportaciones e importaciones totales al mundo están expresados en valor FOB e incluyen algunas correcciones como se menciona al inicio de esta sección, por lo que los totales no siempre coinciden con los extraídos del BADECEL.

Las cifras del comercio de servicios se desagregan según las principales categorías del quinto *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional, esto es transporte, viajes y otros servicios.

Clasificación de las exportaciones e importaciones de bienes

Exportaciones de productos primarios y manufacturados

Los datos que se presentan en esta sección del *Anuario* se compilaron sobre la base de las estadísticas oficiales del

2.2.2 External trade of goods and services

This section on external sector statistics presents the figures relating to external trade of goods and services. In relation to trade in goods, the data were compiled on the basis of official foreign trade statistics of the relevant countries listed in the Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL). The data on the export of goods are given on an f.o.b. basis while imports of goods are quoted on a c.i.f. basis, with the exception of the figures for the Bolivarian Republic of Venezuela and Mexico (whose imports are recorded f.o.b.).

The total for the region as a whole (excluding Haiti, for which no information is available) was obtained by grouping data by country.

Total values for worldwide exports and imports are expressed on an f.o.b. basis and include some adjustments as noted at the beginning of this section; which accounts for the fact that the totals do not always match those taken from BADECEL.

The figures of trade in services are broken down in accordance with the main categories contained in the fifth edition of the *IMF Balance of Payments Manual*; i.e., transport, travel and other services.

Classification of exports and imports of goods

Exports of primary products and manufactures

The data given in this section of the *Yearbook* were compiled on the basis of official foreign trade statistics of

comercio exterior de los respectivos países registrados en el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECCEL).

El criterio adoptado para clasificar tanto los productos primarios como los manufacturados corresponde al que utiliza la División de Estadística de las Naciones Unidas para presentar los datos del comercio exterior mundial por regiones económicas. Para ello se agrupan las secciones de la CUCI modificada de la manera siguiente:

A. Productos primarios

Comprende el total de las secciones:

0. Productos alimenticios y animales vivos
 1. Bebidas y tabaco
 2. Materiales crudos no comestibles, excepto los combustibles
 3. Combustibles y lubricantes, minerales y productos conexos
 4. Aceites, grasas y ceras de origen animal y vegetal
 9. Mercancías y operaciones no clasificadas en otro rubro de la CUCI.
- Se incluye además el capítulo 68 denominado metales no ferrosos.

B. Productos manufacturados

Comprende el total de las secciones:

5. Productos químicos y conexos, n.e.p.
6. Artículos manufacturados, clasificados principalmente según el material (excluido el capítulo 68: metales no ferrosos)
7. Maquinaria y equipo de transporte
8. Artículos manufacturados diversos

Las importaciones de bienes se presentan según las tres clases básicas del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN). El criterio para definir esta clasificación se basa en la reestructuración parcial de las 19 categorías de las Grandes Categorías Económicas (GCE) de las Naciones Unidas⁷. Así, se obtienen totales aproximados de los bienes de capital, los bienes intermedios y los bienes de consumo. Por otra parte, dada la importancia que tienen en el comercio internacional se presentan separadamente los carburantes para motores (categoría 321*)⁸ y los vehículos automotores de pasajeros (categoría 51*). Se excluye la gran categoría 7, “Bienes no especificados en otra partida”, por no ser

the respective countries registered in the Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECCEL).

The criterion adopted for classifying both primary products and manufactured goods is that used by the United Nations Statistics Division in presenting world foreign trade data by economic regions. For this purpose, the sections of the Standard International Trade Classification (SITC) have been used, modified as follows:

A. Primary products

This group includes all the products in the following sections:

0. Food and live animals chiefly for food
 1. Beverages and tobacco
 2. Crude materials, non-edible, except fuels
 3. Mineral fuels, lubricants and related materials
 4. Animal and vegetable oils, fats and waxes
 9. Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC.
- Division 68 —non-ferrous metals— is also included.

B. Manufactured goods

This group includes all the products in the following sections:

5. Chemicals and related products, n.e.c.
6. Manufactured goods classified chiefly by material (excluding division 68: non-ferrous metals)
7. Machinery and transport equipment
8. Miscellaneous manufactured articles

Imports of goods are presented according to the three basic classes used in the System of National Accounts (SNA). The approach used in defining this classification was based on a partial reorganization of the 19 categories of the United Nations Classification by Broad Economic Categories.⁷ On this basis, approximate totals have been obtained for capital goods, intermediate goods and consumer goods. In view of the important role in international trade played by motor spirit (category 321*)⁸ and passenger motor cars (category 51*), these categories are presented separately. Broad category 7, “Goods not elsewhere specified,” is not

⁷ Naciones Unidas, *Clasificación por Grandes Categorías Económicas*, serie M, Nº 53, Nueva York, 1971.

⁸ Las referencias a la clasificación en GCE se señalan con un asterisco para evitar el riesgo de confusión con las secciones, capítulos y grupos numerados de la CUCI, modificada.

⁷ United Nations, Classification by Broad Economic Categories, series M, No. 53, New York, 1971.

⁸ References to the Classification by Broad Economic Categories are marked with an asterisk to eliminate the risk of confusion with the numbered sections, divisions and groups of SITC, revised.

considerada en ninguna de las tres clases básicas que se definen a continuación:

1. Bienes de capital

Suma de categorías:

41* Bienes de capital (excepto el equipo de transporte)

521* Material de transporte, industrial

2. Bienes intermedios

Suma de categorías:

121* Alimentos y bebidas, elaborados, destinados principalmente a la industria

111* Alimentos y bebidas, básicos, destinados principalmente a la industria

2* Suministros industriales no especificados en otra partida

31* Combustibles y lubricantes, básicos

322* Combustibles y lubricantes, elaborados (excluidos los carburantes)

42* Piezas y accesorios para maquinaria y otro equipo de capital (excepto el equipo de transporte)

53* Piezas y accesorios para equipo de transporte

3. Bienes de consumo

Suma de categorías:

112* Alimentos y bebidas, básicos, destinados principalmente al consumo en los hogares

122* Alimentos y bebidas, elaborados, destinados principalmente al consumo en los hogares

522* Material de transporte no industrial

6* Artículos de consumo no especificados en otra partida

En cuanto a las exportaciones, además de la presentación tradicional en que se consideran dos grandes grupos definidos según la CUCI como productos primarios y productos manufacturados, se ha incluido información según la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas (CIIU, Rev. 2). Estas estadísticas tienen por objeto ilustrar las transacciones comerciales de acuerdo con las tres grandes divisiones (1 dígito) de la CIIU, Rev. 2, vinculadas con los bienes transportables, que son: Gran división 1. Agricultura, caza, silvicultura y pesca; Gran división 2. Explotación de minas y canteras, y Gran división 3. Industrias manufactureras.

Las grandes divisiones 1 y 2 figuran individualmente como un todo. En cambio, en el caso de la gran división 3, se ha preferido presentar estadísticas que reflejen en forma más específica la clase de actividad económica que genera los bienes; en consecuencia, se han creado cuatro categorías agregándose las siguientes agrupaciones (3 dígitos):

included since it is not covered by any of the three basic SNA categories, which are defined as follows:

1. Capital goods

Sum of categories:

41* Machinery and other capital equipment (except transport)

521* Transport equipment, industrial

2. Intermediate goods

Sum of categories:

121* Food and beverages, processed, mainly for industry

111* Food and beverages, primary, mainly for industry

2* Industrial supplies not elsewhere specified

31* Fuels and lubricants, primary

322* Fuels and lubricants, processed (other than motor spirit)

42* Parts and accessories for machinery and other capital equipment (except transport equipment)

53* Parts and accessories for transport equipment

3. Consumer goods

Sum of categories:

112* Food and beverages, primary, mainly for home consumption

122* Food and beverages, processed, mainly for home consumption

522* Non-industrial transport equipment

6* Consumer goods not elsewhere specified

In the case of exports, in addition to their presentation in the traditional format, which distinguishes between two broad groups defined, on the basis of SITC, as primary products and manufactured products, data organized on the basis of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC, Rev. 2) have also been included. These statistics are intended to provide information about commercial transactions in terms of the three ISIC, Rev. 2, major divisions (1 digit), relating to transportable goods, which are: Major Division 1: Agriculture, Hunting, Forestry and Fishing; Major Division 2: Mining and Quarrying, and Major Division 3: Manufacturing.

Major Divisions 1 and 2 each appear as one unit. In the case of Major Division 3, however, it has been deemed appropriate to prevent statistics which provide a more specific indication of the class of economic activity that generates the goods; thus, four categories have been created by aggregating the following groups (three digits):

Industria de alimentos, bebidas y tabaco

- 311-312 Fabricación de productos alimenticios, excepto bebidas
 313 Industria de bebidas
 314 Industria del tabaco

Otras industrias, principalmente de bienes de consumo no duraderos

- 321 Fabricación de textiles
 322 Fabricación de prendas de vestir, excepto calzado
 323 Industria del cuero y productos de cuero, y sucedáneos de cuero y pieles, excepto el calzado y otras prendas de vestir
 324 Fabricación de calzado, excepto el de caucho vulcanizado o moldeado o de plástico
 332 Fabricación de muebles y accesorios, excepto los que son principalmente metálicos
 342 Imprentas, editoriales e industrias conexas
 390 Otras industrias manufactureras

Industrias, principalmente de bienes intermedios

- 331 Industria de la madera y productos de madera y de corcho, excepto muebles
 341 Fabricación de papel y productos de papel
 351 Fabricación de sustancias químicas industriales
 352 Fabricación de otros productos químicos
 353 Refinerías de petróleo
 354 Fabricación de productos diversos derivados del petróleo y del carbón
 355 Fabricación de productos de caucho
 356 Fabricación de productos de plástico, n.e.p.
 361 Fabricación de objetos de barro, loza y porcelana
 362 Fabricación de vidrio y productos de vidrio
 369 Fabricación de otros productos minerales no metálicos
 371 Industrias básicas de hierro y acero
 372 Industrias básicas de metales no ferrosos

Industrias metalmecánicas

- 381 Fabricación de productos metálicos, exceptando maquinaria y equipo
 382 Construcción de maquinaria, exceptando la eléctrica
 383 Construcción de maquinaria, aparatos, accesorios y suministros eléctricos
 384 Construcción de material de transporte
 385 Fabricación de equipo profesional y científico, instrumentos de medida y de control n.e.p., y aparatos fotográficos e instrumentos de óptica

Manufacture of food, beverages and tobacco

- 311-312 Food manufacturing, except beverages
 313 Beverage industries
 314 Tobacco manufactures

Other manufacturing, mainly of non-durable consumer goods

- 321 Manufacture of textiles
 322 Manufacturing of wearing apparel, except footwear
 323 Manufacture of leather and products of leather, leather substitutes and fur, except footwear and wearing apparel
 324 Manufacture of footwear, except vulcanized or moulded rubber or plastic footwear
 332 Manufacture of furniture and fixtures, except primarily of metal
 342 Printing, publishing and allied industries
 390 Other manufacturing industries

Manufacturing, mainly of intermediate goods

- 331 Manufacture of wood and wood and cork products, except furniture
 341 Manufacture of paper and paper products
 351 Manufacture of industrial chemicals
 352 Manufacture of other chemical products
 353 Petroleum refineries
 354 Manufacture of miscellaneous products of petroleum and coal
 355 Manufacture of rubber products
 356 Manufacture of plastic products, n.e.c.
 361 Manufacture of pottery, china and earthenware
 362 Manufacture of glass and glass products
 369 Manufacture of other non-metallic mineral products
 371 Iron and steel basic industries
 372 Non-ferrous metal basic industries

Manufacture of fabricated metal products, machinery and equipment

- 381 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
 382 Manufacture of machinery except electrical
 383 Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
 384 Manufacture of transport equipment
 385 Manufacture of professional and scientific, and measuring and controlling equipment, n.e.c. and of photographic and optical goods

Cabe señalar que la cobertura de la información que se presenta —según la CIIU, Rev. 2—acerca de Barbados, Belice, Dominica, Jamaica, Panamá y Trinidad y Tabago no es completa, debido a que estos países no disponen en algunos casos de datos lo suficientemente desagregados según la CUCI, lo que impide establecer una adecuada correlación con la CIIU, Rev. 2.

De este modo, por una parte se ha procurado introducir una clasificación universal, apta para el análisis económico desde el punto de vista del uso que se da a los bienes importados y por otra, brindar información básica para examinar la evolución de la estructura de las exportaciones de bienes según el origen de la actividad que los genera, fenómeno que en buena medida refleja el progreso tecnológico de un país.

Además, para dar una concepción más amplia de los principales productos de exportación de cada país, se han seleccionado los 10 más importantes según la magnitud de su valor. Estos pueden ser variables de un año a otro, en la medida que se produzcan importantes cambios en los volúmenes y en los precios relativos de las exportaciones o que aparezcan nuevos productos exportables que desplacen a los seleccionados anteriormente.

2.2.3 Indicadores del sector externo

Los índices del comercio exterior con base en el año 2000 cubren los bienes y los servicios y son el resultado del trabajo efectuado en la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL en 2005 con motivo del cambio de año base de las series estadísticas que publica la Comisión.

Índices del comercio de bienes

En el caso de las exportaciones e importaciones de bienes se calcularon los índices de valor (IVX, IVM), volumen (IQX, IQM) y valor unitario (IVUX, IVUM).

La información utilizada proviene del Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECCEL), de fuentes nacionales (bancos centrales o institutos de estadística) y de fuentes internacionales como organizaciones especializadas y organismos internacionales (UNSD, UNCTAD, Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial, OPEP).

Índices de valor

Los índices de valor se calcularon a partir de las series expresadas en dólares corrientes de las exportaciones e importaciones de bienes registradas en la balanza de pagos.

$$IVX = 100 * \frac{Xt}{Xo} \quad IVM = 100 * \frac{Mt}{Mo}$$

For Barbados, Belize, Dominica, Jamaica, Panama and Trinidad and Tobago, the coverage of the information presented —according to ISIC, Rev. 2— is incomplete because not all of the data for these countries are sufficiently disaggregated according to SITC, and therefore cannot be properly correlated with ISIC, Rev. 2.

By this means, an attempt has been made, on the one hand, to introduce a universal system of classification geared to the purposes of economic analysis from the standpoint of the use to which merchandise imports are put and, on the other hand, to provide basic information for use in examining trends in the structure of merchandise exports in terms of the activity that produces them, which to a large extent reflects the technological progress made in a country.

In addition, in order to provide a broader picture of the main exports of each country, the 10 exports which were most important in terms of value have been selected. These may vary from year to year as major changes occur in export volumes and relative prices or as new exportable products overshadow those selected previously.

2.2.3 External sector indicators

External trade indices with 2000 as the base year cover goods and services and are the result of calculations produced in 2005 by the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC to reflect the change in the base year used in the statistical series published by the Commission.

Indices of trade in goods

In the case of exports and imports of goods, the value indices (VIX, VIM), volume indices (QIX, QIM) and unit value indices (XUVI, MUVI) were calculated.

The information used was taken from the External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECCEL), national sources (central banks or statistical institutes) and international sources, such as specialized agencies and international bodies (United Nations Statistical Division, UNCTAD, IMF, World Bank and the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)).

Value indices

Value indices were based on the series expressed in current dollars of exports and imports of goods recorded in the balance of payments.

$$VIX = 100 * \frac{Xt}{Xo} \quad VIM = 100 * \frac{Mt}{Mo}$$

donde “X” y “M” son respectivamente las exportaciones y las importaciones de bienes, “t” el año corriente y “o” el año base (al efecto, 2000).

Índices de valor unitario

Los índices de valor unitario se calcularon a partir de la información registrada en el BADECEL y, en casos particulares, de fuentes nacionales; son índices tipo Paasche, esto es:

$$IVUX = 100 * \frac{Pxt * Qxt}{Pxo * Qxt} \quad IVUM = 100 * \frac{Pmt * Qmt}{Pmo * Qmt}$$

donde Pxt y Pmt son los precios en el período t de las canastas de exportación e importación, respectivamente; Qxt y Qmt son los volúmenes exportados e importados en el período t.

Se construyeron muestras de bienes exportados e importados para los períodos 1970-1989 y 1990-2004 con año base 1980 y 2000, respectivamente, con el propósito de reflejar los cambios en la estructura de comercio a través del tiempo.

En el proceso se presentaron casos en los que la información del BADECEL tuvo que complementarse con información adicional pues en algunos países una parte considerable del comercio no se registra ni contabiliza en los registros administrativos, ya sea por la existencia de zonas francas, por el comercio de maquila o por el contrabando. Por otra parte, existen partidas significativas en el volumen de comercio de algunos países para los que no se cuenta con información sobre su volumen por lo que se utilizaron precios internacionales representativos.

Índices de volumen

Los índices de volumen (IQ) se obtienen deflactando las series en valores corrientes por los índices de valor unitario.

$$IQX = 100 * \frac{Xt/IVUXt}{Xo/IVUXo} \quad IQM = 100 * \frac{Mt/IVUMt}{Mo/IVUMo}$$

Índices deflactores de servicios

La desagregación de los servicios en precio y cantidad es una tarea compleja pues generalmente no se dispone de datos que permitan calcular estos índices. Sin embargo, dado el interés que reviste este tipo de análisis, en la CEPAL se calculan deflactores para el comercio internacional de servicios.

Los índices de valor unitario de servicios calculados por la CEPAL tienen como año base el 2000 y se desagregan según el esquema analítico de la quinta edición del *Manual de balanza de pagos* del Fondo Monetario Internacional en transporte, viajes y otros servicios. Esto plantea la aplicación de una metodología particular según la naturaleza del servicio.

where “X” and “M” represent exports and imports of goods, respectively, “t” represents the current year and “o”, the base year (in this instance, 2000).

Unit value indices

The unit value indices were based on information recorded in BADECEL and, in particular cases, on national sources; they are Paasche-type indices, that is:

$$XUVI = 100 * \frac{Pxt * Qxt}{Pxo * Qxt} \quad MUFI = 100 * \frac{Pmt * Qmt}{Pmo * Qmt}$$

where Pxt and Pmt are the prices in period t of the export and import baskets, respectively, and Qxt and Qmt are the volumes exported and imported during period t.

Samples of goods exported and imported were constructed for the periods 1970-1989 and 1990-2004 with base year 1980 and 2000, respectively, in order to reflect the changes in trade structure over time.

In the process, cases arose in which the data from BADECEL had to be supplemented with additional information, as in some countries a substantial proportion of trade is not recorded and accounted for in the administrative registers, either because of the existence of free zones or maquila trade, or as a result of smuggling. Moreover, some countries lack data on the volume of trade in significant items, for which proxy international prices are used.

Volume indices

Volume indices (QI) are obtained by deflating the series in current values with the unit value indices.

$$QIX = 100 * \frac{Xt/XUVIt}{Xo/XUVIo} \quad QIM = 100 * \frac{Mt/MUFI}{Mo/MUFIo}$$

Deflator indices for services

It is difficult to disaggregate services into price and quantity, since data for calculating such indices are not usually available. Nevertheless, in view of the interest in this type of analysis within ECLAC, deflators have been calculated for the international trade in services.

Unit value indices for services calculated by ECLAC use 2000 as the base year and are broken down, in line with the analytical method set out in the fifth edition of the *IMF Balance of Payments Manual*, into transport, travel and other services. This calls for the application of a particular methodology, depending on the nature of the service.

Transporte

En el caso del transporte, se utilizan varias fuentes de información y se desagrega en transporte marítimo, aéreo y otros. En el caso del transporte marítimo se utiliza la información de fletes publicada en *Review of Maritime Transport* de la UNCTAD, donde además se distinguen las tarifas por tipo de flete (*liner, charter o tanker*). Se aplican los índices de precios según el tipo de bienes comercializados por cada país, y se distingue entre productos básicos, manufacturados y petróleo. En el caso del transporte aéreo, se utilizan índices de precios publicados por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) e índices de pasajes aéreos publicados por el Departamento de Comercio de Estados Unidos.

Viajes

El valor que se registra en los créditos de viajes fue deflactado por un índice que incorpora la inflación interna y la variación del tipo de cambio nominal de los países. El valor registrado en débitos de viajes fue deflactado por un índice que comprende la inflación y la variación del tipo de cambio nominal de los países industrializados y los países receptores de turismo.

Las fuentes de información para estas estimaciones son los índices de precios al consumidor que calculan los países, el tipo de cambio nominal medio de la moneda local respecto del dólar que publica el Fondo Monetario Internacional en el tipo de cambio rf.

Otros servicios

En lo que se refiere al rubro otros servicios, los créditos se deflactaron por el mismo índice de los créditos de viajes mientras que el valor de los débitos se deflactó por el índice de precios al por mayor de los países industrializados.

De esta manera se obtuvieron series en valores constantes e índices de volumen (año base 2000=100,0) para el total de servicios.

Índices deflactores de servicios de factores y transferencias

Para completar el cálculo de la cuenta corriente a precios constantes se utilizó el índice implícito de las importaciones de bienes y servicios como deflactor del saldo de la renta de factores y de las transferencias corrientes.

Relación de precios del intercambio

La relación de precios del intercambio se define como:

$$TT = 100^* \frac{IVUX}{IVUM}$$

Se pueden calcular los índices de términos del intercambio ya sea para bienes como para el agregado de bienes y servicios.

Transport

In the case of transport, various sources of information are used and the data broken down into maritime, air and other transport. In the case of maritime transport, the freight information used is taken from the UNCTAD *Review of Maritime Transport*, which also distinguishes between rates per type of freight arrangement (liner, charter or tanker). The price indices used depend on the type of goods marketed by each country, with distinctions between commodities, manufactured goods and oil. In the case of air transport, price indices published by the International Civil Aviation Organization and air passage indices published by the United States Department of Commerce are used.

Travel

The value for travel credits was deflated by an index that incorporates countries' domestic inflation and the variation in their nominal exchange rate. The value for travel debits was deflated by an index based on inflation and the variation in the nominal exchange rate in the industrialized countries and the tourism-receiving countries.

The sources of information for these estimates are the consumer price indices calculated by the countries and the average nominal exchange rate of the local currency against the United States dollar, as published by IMF under the exchange-rate rf series.

Other services

With respect to the category "other services", the credits are deflated by the same index as the travel credits, while the value of debits was deflated using the wholesale price index of the industrialized countries.

In this way, series in constant values and volume indices (base year 2000=100.0) were obtained for total services.

Deflator indices of factor services and transfers

In order to complete the current account calculation at constant prices, the implicit index of imports of goods and services was used as a deflator for the factor income and current transfers balances.

Terms of trade

The terms of trade are defined as:

$$TT = 100^* \frac{XUVI}{MUVI}$$

Terms of trade indices may be calculated either for goods or for the aggregate of goods and services.

La deflación de las variables de la cuenta corriente mediante distintos índices exige introducir una variable de ajuste para conciliar dicha cuenta a precios constantes. Convencionalmente, esta variable se denomina efecto de la relación de precios del intercambio; su exacta definición depende, obviamente, del tipo de deflactores que se apliquen a las transacciones de la cuenta corriente. En el ejercicio que se presenta se adoptó el índice implícito de las importaciones de bienes y servicios para deflactar las variables financieras y las transferencias corrientes. Por consiguiente, el efecto de la relación de intercambio se expresa en la siguiente fórmula:

$$ERI = XBS \text{ vcte} * \left[\frac{IVUXbys}{IVUMBys} - 1 \right]$$

Donde:

ERI: efecto de la relación de precios del intercambio XBSvcte: exportaciones de bienes y servicios a precios constantes

IVUXbys: índice de valor unitario de exportaciones de bienes y servicios

IVUMBys: índice de valor unitario de importaciones de bienes y servicios

En esta ecuación, el efecto de la relación de precios del intercambio teóricamente mide el volumen de importaciones que podría financiarse con el valor de una unidad de exportaciones a precios del año base. Por su parte, el volumen total de importaciones que puede financiarse con el volumen total de las exportaciones ($XBSvcte * [IVUXbys / IVUMBys]$) se define como el poder de compra de las exportaciones. Puede deducirse, por lo tanto, que el efecto de la relación del intercambio es igual a la diferencia entre el poder de compra de las exportaciones y el volumen efectivamente exportado. Así pues, ambas variables son equivalentes solo en el caso en que la relación de precios del intercambio es igual a la unidad.

Cálculo del índice de precios de los productos básicos de exportación de América Latina y el Caribe

Para el cambio de año base de los índices de precios de los productos básicos se estableció una canasta de productos básicos representativa de las exportaciones de los países de América Latina y el Caribe. En efecto, se consideraron las exportaciones de la región para el año 2000 tomando en cuenta los países (Anguila, Antigua y Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Panamá, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, Suriname, Trinidad y Tabago, Uruguay), así como la disponibilidad de cotizaciones internacionales de los productos seleccionados.

Para armar la canasta de referencia, se recurrió al COMTRADE, una base de datos de comercio exterior que

In order to deflate current account variables using different indices, an adjustment variable must be introduced to reconcile that account at constant prices. Traditionally, this variable is labelled the terms of trade effect; obviously, its exact definition depends on the type of deflators that are applied to the current account transactions. In the exercise presented, the implicit index of imports of goods and services was used to deflate the financial variables and current transfers. Accordingly, the terms of trade effect is expressed in the following formula:

$$ETT = XGS \text{ vct} * \left[\frac{XUVIg\&s}{MUVIg\&s} - 1 \right]$$

Where:

ETT is the effect of the terms of trade XGSvct are exports of goods and services at constant prices

XUVIg&s is the export unit value index of goods and services

MUVIg&s is the import unit value index of goods and services

In this equation, the terms of trade effect theoretically measures the volume of imports that could be financed with the value of one unit of exports in base year prices. In turn, the total volume of imports that could be financed with the total volume of exports ($XGSvct * [XUVIg\&s / MUVIg\&s]$) is defined as the purchasing power of exports. It may therefore be inferred that the terms of trade effect is equal to the difference between the purchasing power of exports and the volume actually exported. Thus, the two variables are equivalent only with unitary terms of trade.

Calculation of the price index for the export commodities of Latin America and the Caribbean

For the change in the base year for commodity price indices, a representative basket of commodity exports was constructed for the countries of Latin America and the Caribbean. The region's exports for 2000 were used as the basis, for the following countries and territories: Anguilla, Antigua and Barbuda, Argentina, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivarian Republic of Venezuela, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Plurinational State of Bolivia, Suriname, Trinidad and Tobago and Uruguay, in addition to the availability of international market prices for the selected goods.

In assembling the basket of goods, reference was made to COMTRADE, (Commodity Trade Database) an external

contiene información sobre exportaciones de bienes (FOB) e importaciones de bienes (CIF) según distintas clasificaciones.

Se sumaron todas las partidas correspondientes a una misma definición ordenadas de mayor a menor, según el valor de las exportaciones. Para determinar los principales productos de exportación hubo que recurrir a aproximaciones, debido a la diversidad de tipos de un mismo producto, como en el caso del café. Para obtener los precios de los distintos productos básicos, se consideró la cotización internacional publicada por organismos tales como la UNCTAD, el FMI, el Banco Mundial y la OPEP.

Se logró definir un número de 43 productos que, en conjunto, cubren el 33,5% de las exportaciones totales de América Latina y el Caribe en el año 2000. Cabe recordar que el número de productos básicos exportados por América Latina ha disminuido considerablemente. En la década de 1980 las exportaciones de productos básicos representaba alrededor del 80% del total de las exportaciones y en la actualidad esta participación se acerca al 40%. Una razón para este comportamiento es que ahora muchos países exportan productos de la maquila y otros productos relacionados con la actividad de las zonas francas, por lo que existe un mayor porcentaje de exportaciones de manufacturas.

Índice de precios de los productos básicos

Los índices se calculan a partir de las series de precios de productos básicos según información proporcionada por diferentes organismos internacionales y agencias especializadas.

IPPB= Precio PBi/Precio PBo
(o: año base 2000)

El índice de precios del conjunto seleccionado de bienes de exportación de América Latina y el Caribe refleja la tendencia de las cotizaciones en el mercado mundial de los productos básicos de la región.

El índice utiliza la fórmula de Laspeyres según los ponderadores de la canasta base que corresponden al valor exportado por la región de cada uno de los productos considerados, expresados como porcentaje del total de los 43 productos. Es decir, el valor total de los 43 productos se hace igual a 100 y se calcula la participación de cada producto considerado en el valor total de la muestra.

trade database containing information on goods exports (f.o.b.) and goods imports (c.i.f.) classified in a number of ways.

All items corresponding to a given definition were added together, in decreasing order of export value. Approximations had to be used in determining the principal export products, owing to the diversity of types within a given product, as in the case of coffee. To obtain the prices of the various commodities, international prices published by bodies such as UNCTAD, IMF, the World Bank and OPEC were taken into account.

Definitions were produced of a group of 43 products which, as a whole, make up 33.5% of the total exports of Latin America and the Caribbean for 2000. It should be recalled that the number of commodities exported by the region has fallen steeply. In the 1980s, commodity exports made up some 80% of total exports; that proportion now stands at about 40%. One reason for this trend is that many countries now export maquila products or products related to free trade zones, and this has pushed up the percentage of manufactured exports.

Commodity price index

The indices are calculated on the basis of commodity price series according to information from various international bodies and specialized agencies.

CMP= CMi price/CMo price
(o: base year 2000)

The price index for the selected set of Latin American and Caribbean export goods shows the price trend on world markets for commodities from the region.

The index uses the Laspeyres formula according to the weighting factors of the basic basket which, for each of the products considered, correspond to the value exported by the region, expressed as a percentage of the total for the 43 products. That is, the total value of the 43 products is made equal to 100 and the proportion of each product in the total value of the sample is calculated.

2.2.4 Financiamiento y deuda externa

Las cifras que se presentan en esta sección corresponden a las siguientes definiciones:

Deuda externa total: comprende el total de la deuda pública externa, la deuda privada garantizada por el sector público

2.2.4 Financing and external debt

The figures reported in this section correspond to the following definitions:

Total external debt comprises the total external public debt, publicly guaranteed private-sector debt, and medium-,

y la deuda privada de mediano, largo y corto plazo, más la deuda con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Transferencia neta de recursos: equivale al ingreso neto de capitales (autónomos y no autónomos) más (+) errores y omisiones, menos (-) las utilidades e intereses netos, que incluyen tanto los intereses efectivamente pagados como los vencidos y no pagados.

Renta neta: se refiere al saldo entre créditos y débitos de renta.

Inversión extranjera directa neta: incluye la inversión directa en el extranjero y la inversión directa en la economía declarante.

Tenencia de reservas internacionales: constituye una categoría especial de capital que trata de reflejar en forma aproximada la liquidez internacional de un país en un determinado momento teniendo en cuenta los criterios básicos que son el “control efectivo” y la “disponibilidad de uso” de los activos. Al respecto, el Fondo Monetario Internacional recomienda adoptar como criterio de control efectivo que “los únicos activos que se clasifican como parte de las reservas son los activos sobre el exterior que efectivamente pertenezcan a las autoridades centrales”; sin embargo, no se descartan situaciones en que ese control pudiera ampliarse mediante políticas monetarias para estimular una colaboración del sector privado en esta materia.

Según el criterio de “disponibilidad de uso” (posibilidad de que las autoridades que posean los activos puedan disponer de ellos de inmediato), el oro, los derechos especiales de giro (DEG) y las posiciones de reservas en el Fondo Monetario constituyen la máxima forma de liquidez. Sin embargo, este se considera un enfoque excesivamente riguroso en la definición de las reservas. Un criterio más flexible consiste en examinar si existe un razonable grado de seguridad de que, en caso necesario, se pueda contar con las condiciones para utilizar el activo en la institucionalidad vigente.

En resumen, no hay una definición rígida del concepto de reservas. En todo caso, cabe señalar que el concepto de reservas en los cuadros sobre “tenencias” incluye el oro monetario, los DEG, la posición de reserva en el Fondo Monetario Internacional y las divisas.

Debido a los problemas de definición de las reservas internacionales mencionados y a la valorización del oro, los niveles de tenencias de reservas publicados en otras fuentes no se consideran estrictamente comparables con las cifras publicadas en este *Anuario*.

La porción de oro de las reservas publicadas en este *Anuario* se valora uniformemente a los precios en Londres al final de cada año. Asimismo, las tenencias de reservas a finales de cada año se expresan también en función del número de meses de importaciones de bienes y servicios que podrían financiarse con ellas, considerando el valor medio de las importaciones de cada año.

long- and short-term private debt, plus debt owed to the International Monetary Fund (IMF).

Net transfer of resources is equivalent to net capital inflows (autonomous and non-autonomous) plus (+) errors and omissions, less (-) net earnings and interest, which include both interest actually paid and interest due and unpaid.

Net income refers to the balance between credits and debits on the income account.

Net foreign direct investment includes direct investment abroad and direct investment in the reporting economy.

International reserve holdings constitute a special category of capital intended to provide an approximate indication of a particular country’s international liquidity at a given time, bearing in mind the basic criteria of effective control and availability for use. In this regard, IMF recommends that the question of effective control be based on the criterion that “only foreign claims actually owned by the central authorities would be found to form part of the reserves”, although it is recognized that there may be situations where such control could be broadened by means of monetary policies designed to elicit the collaboration of the private sector in this respect.

Using the criterion of “availability for use” (i.e., the possibility that the authorities possessing the assets can make use of them immediately), gold, special drawing rights (SDR) and IMF reserve positions are the most unconditional form of liquidity. However, this is considered to be an excessively rigorous criterion for the definition of reserves. A more flexible approach is to consider whether there is a reasonable degree of certainty that, should the need arise, the necessary conditions for using the asset within the existing institutional structure could be satisfied.

In sum, there is no strict definition of the concept of reserves. In the case at hand, it should be noted that the concept of reserves used in the tables on “holdings” includes monetary gold, SDRs, IMF reserve position and foreign exchange.

Owing to these problems in defining international reserves and to the valuation of gold, the levels of reserve holdings published in other sources are not considered to be strictly comparable with the figures published in the *Yearbook*.

The gold portion of the reserves published in this *Yearbook* is uniformly valued at the London price at the end of each year. In addition, the reserve holdings at the end of each year are also expressed in terms of the number of months of imports of goods and services that they would finance, based on the mean value of imports in each year.

2.3 Precios

Índices de precios al consumidor. Representan en general el nivel, relativo al período base (igual a 100), de una canasta representativa de bienes y servicios adquirida por un hogar medio. Con respecto a los países que calcularon sus índices de precios al consumidor con una base distinta a la de 2000, se procedió a uniformar la base utilizando un procedimiento aritmético. Así pues, las series de un considerable número de países se elaboraron efectuando empalmes con índices de distinta base y, en algunos casos, fue necesario vincular índices de diferente cobertura ya sea desde el punto de vista geográfico o según los estratos socioeconómicos investigados. En todo caso, la tendencia general de estos índices constituye una buena pauta para analizar la evolución de los precios al consumidor.

Índice de precios al consumidor subyacente. En varios países los bancos centrales se preocupan por el efecto que producen algunos precios de los bienes y servicios finales de carácter volátil sobre el índice de precios al consumidor (IPC), pues esto puede dar lugar a interpretaciones sesgadas del proceso inflacionario, afectando las expectativas de los agentes económicos y la conducción de la política monetaria. En esa perspectiva, lo relevante son las variaciones de precios que perduran en el largo plazo, es decir, la tendencia del crecimiento de los precios conocida como inflación subyacente.

En términos generales, mediante los cálculos de inflación subyacente se intenta estimar un nivel general de precios que incorpore un alisamiento de las fluctuaciones de corto plazo o una eliminación de ciertas series individuales como, por ejemplo, la de los precios de bienes y servicios considerados volátiles. En algunos trabajos se han planteado diversas formas de estimación, que abarcan desde la eliminación de algunos productos de la canasta hasta la utilización de técnicas estadísticas en la determinación de la serie.

Con respecto a los criterios de eliminación, en general, no se registra ningún criterio teórico ni estadístico para seleccionar los bienes y servicios que se excluyen, como tampoco una metodología específica para tal fin. En gran medida, la selección ha dependido de la percepción particular sobre los precios más variables o del tipo de shocks de precios relativos que cada país ha podido identificar. De este modo, se definió la inflación subyacente como el índice de precios que excluye los precios de los bienes y servicios considerados volátiles. Para implementar el cálculo que se reporta en el Anuario, se excluyeron los índices de alimentos y bebidas, gastos de la vivienda y gastos de transporte, pues estos dos últimos, incorporan combustibles derivados del petróleo.

Índice de precios al consumidor transable y no transable. El cálculo del índice de precios al consumidor para bienes transables y para bienes no transables, se fundamenta

2.3 Prices

Consumer price indices. Generally speaking, these represent the level, relative to the base period (equal to 100), of a representative basket of goods and services acquired by an average household. For those countries which calculated their consumer price indices using a base year other than 2000, the base was standardized arithmetically. The series for a considerable number of countries were thus prepared by splicing indices with different base years and, in some cases, it was necessary to link indices having different geographic or socioeconomic coverages. Nonetheless, the general trend of these indices constitutes a good frame of reference for analysing movements in consumer prices.

Index of core consumer prices. The central banks of several countries take into account the effect on the consumer price index (CPI) of some final goods and services whose prices tend to be volatile, since this can lead to biased interpretations of inflation and can misinform the expectations of economic agents and the management of monetary policy. From this standpoint, the most significant price variations are those that last over time, i.e., the growth trend of prices known as core inflation.

Generally speaking, calculations of core inflation attempt to estimate a general level of prices by smoothing out short-term fluctuations or eliminating certain individual series, such as goods and services whose prices are considered to be volatile. Various forms of estimation have been proposed, ranging from the elimination of certain products from the basket to the use of statistical techniques in determining the series.

No specific methodology or theoretical or statistical technique is normally used to select the goods and services to be excluded. The selection largely depends on each country's perception of the most variable prices or type of relative price shocks to which it is vulnerable. Core inflation was thus defined as a price index that excludes the prices of goods and services considered to be volatile. For the calculation reported in the *Yearbook*, price indices of foods and beverages were excluded, as were housing expenses and transport, since these incorporate oil-based fuels.

Tradable and non-tradable consumer price index. The calculation of the tradable and non-tradable consumer price index is based on the distinction between goods and

principalmente en la distinción entre los bienes susceptibles de ser comercializados internacionalmente y los que solo se pueden consumir dentro de la economía en la que son producidos, no pudiéndose importar ni exportar. Por ello, se propone calcular una desagregación para el índice de precios al consumidor en transables y no transables. Los criterios de clasificación entre unos y otros están supeditados a las diferencias comparativas que existen de un país a otro y a las barreras naturales o artificiales que afectan la movilidad internacional de los bienes y servicios. Al no disponerse de una desagregación mayor para el IPC para todos los países, se optó por una convención que considera como transables aquellas agregaciones que corresponden a los bienes (alimentos y bebidas, vestuario y calzado, y equipamiento de la vivienda) y como no transables, las que corresponden a los servicios, como los gastos de la vivienda, la salud, el transporte, las comunicaciones, la educación y la recreación, los restaurantes y hoteles, y otros bienes y servicios, que a su vez incluye seguros, servicios financieros y cuidados personales, entre otros.

Índices del nivel general de precios mayoristas por país. Es uno de los indicadores económicos mensuales calculados por las oficinas de estadística de los países. Su objetivo es comparar los precios de los bienes de una canasta fija en un período con la misma canasta en un período base. Los bienes que integran la canasta y la etapa de registro de los precios difieren considerablemente de un país a otro.

services that can be traded internationally and those that can be consumed only in the economy in which they are produced, but not imported or exported. Accordingly, the consumer price index is disaggregated into tradables and non-tradables. The criteria for classifying goods and services as either tradable or non-tradable depend on comparative differences between countries and on natural or man-made barriers to their international movement. Since the CPI is not disaggregated at a higher level in all the countries, a convention was adopted by which goods (food and drink, clothing and footwear and domestic equipment) are considered to be tradable and services, such as housing expenditures, health care, transport, communications, education and recreation, restaurants and hotels and other goods and services including, in turn, insurance, financial services and personal care, among others, are considered to be non-tradable.

Indices of the general level of wholesale prices in each country. This is one of the monthly indicators calculated by the national statistical offices. Their purpose is to compare the prices of goods in a fixed basket in a given period with the same basket in a base period. The goods included in the basket and the point at which the prices are measured differ considerably from country to country.

2.4 Estadísticas sectoriales

Las estadísticas sectoriales brindan información sobre el comportamiento del sector real de la economía en términos de volúmenes físicos. Permiten describir la evolución anual de los sectores analizados, eliminando el efecto que tiene la variación de los precios.

Se presenta información para 34 variables que describen la dinámica de la producción mediante indicadores de volumen o de la evolución de sus niveles. Estas variables han sido seleccionadas de acuerdo con criterios que responden a la necesidad de analizar los principales patrones productivos y comerciales de los países de la región. A modo de ejemplo, cabe mencionar los productos energéticos y sus derivados (petróleo, gas, carbón, gasolina); productos agrícolas y agroindustriales (arroz, trigo, maíz, soja, azúcar, entre otros) y algunos productos relacionados con los insumos o la producción de ciertas actividades, como la textil (algodón), la metalmecánica (laminados), la construcción (cemento), la química y la siderurgia (hierro, carbón, zinc, bauxita, cobre, acero). Asimismo, se presentan indicadores sintéticos de desempeño, entre otros, de la producción agrícola y de la producción de alimentos.

2.4 Sectoral statistics

Sectoral statistics provide information on the behaviour of the real sector of the economy in terms of physical volumes. They can be used to describe the annual development of the sectors analysed, thus eliminating the effect of price variation.

The information is presented for 34 variables, selected to describe the dynamics of production using volume indicators or changes in levels. The variables have been selected according to criteria that help to analyse the main productive and trade patterns of the countries of the region. For example, there are statistics on energy products and their derivatives (oil, gas, coal, and gasoline); agricultural and agroindustrial products that are important for food security (rice, wheat, corn, sorghum, soy, sugar and others); and products related to the inputs or production of certain activities such as textiles (cotton), metalworking (laminated products), construction (cement), chemicals and the iron and steel industry (iron, coal, zinc, bauxite, copper and steel). There are also synthetic indicators for the performance of agricultural output and foodstuffs production.

Cabe destacar que todos los cuadros de esta sección —cuya información no ha sido actualizada en esta versión del *Anuario*— se presentan solo en la versión electrónica.

Agricultura

En esta sección se presenta información sobre índices agregados de volumen físico de producción. Se incluye información sobre la producción de cereales, algunas legumbres y frutas, que pueden considerarse una muestra representativa de los principales cultivos de la región.

La fuente de información para los cuadros de esta sección corresponde a la base de datos estadísticos de la FAO (FAOSTAT), de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Los datos sobre cultivos se refieren a la producción realmente cosechada en los campos o huertos, sin contar las pérdidas durante la recolección y la trilla, ni la parte que no fue recolectada por alguna razón. La producción comprende, por ende, la cantidad del producto vendido en el mercado (producción comercializada) más la consumida o utilizada por los productores (autoconsumo). Cuando se trata de cultivos de cereales como arroz, trigo o maíz, los datos de producción se refieren exclusivamente a la producción de grano seco, salvo la producción destinada a forraje⁹.

Además de presentar cifras sobre volúmenes de producción, se incluyen cuatro índices de producción, que dan cuenta de su variación en relación con el período base correspondiente al trienio 1999-2001. Estos índices se elaboran según la metodología de cálculo de un índice de cantidad como el de Laspeyres. Las cantidades producidas de cada cultivo se ponderan por la media de los precios internacionales de los productos básicos en el período 1999-2001 (período base), se suman las correspondientes a cada año y se calcula el cociente entre esta cifra y la suma global media para el período base.

Minería y manufactura

En esta sección se presenta información sobre la producción de los principales minerales metálicos y sobre algunos recursos naturales importantes para el desarrollo del sector energético, como el petróleo y el gas natural. También se presentan los volúmenes de algunas manufacturas seleccionadas que tienen una gran incidencia productiva y comercial en los países de la región, entre otros, los de la producción de acero y de cemento, y la fabricación de vehículos automotores.

Para la elaboración de los cuadros sobre la producción de bauxita, cobre, estaño y zinc se ha recopilado información del *Anuario Estadístico Mundial de Metales*, publicación anual de

The tables in this section are presented in electronic format only.

Agriculture

This section also includes aggregate indices of the physical volume of production. Information is included on the production of cereals and some vegetables and fruits, which may be considered a representative sample of the region's main crops.

The main source of this information is the online database FAOSTAT of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The crop data refer to production actually harvested in the fields or orchards, without counting losses during collection and threshing, or any part not collected for whatever reason. Production thus includes the quantity of product sold on the market (marketed production) plus whatever was consumed or used by the producers (own consumption). When the crops are cereals such as rice, wheat or corn, the production data refer exclusively to dry grain production, except for production for animal feed.⁹

In addition to providing figures on production volume, section 2.4 includes four indices of production, which show changes in relation to the three-year base period 1999-2001. These indices were prepared using the method for calculating a Laspeyres quantity index. The production quantities for each crop were weighted by the average international commodity prices for the period 1999-2001 (the base period), the figures for each year were added together and the ratio was calculated between these figures and the average global sum for the base period.

Mining and manufacturing

This section contains information on the production of the main metallic minerals and other natural resources important for the development of the energy sector, such as oil and natural gas. It also includes the volumes of some selected manufactures which have a large productive and trade impact on the countries of the region, including steel and cement production, refining of oil derivatives and the manufacture of motor vehicles.

The tables on production of bauxite, copper, tin and zinc were prepared using information from the *World Metal Statistics Yearbook*, an annual publication of the World

⁹ Véase más información sobre las definiciones de cada uno de los productos agrícolas considerados en esta sección [en línea] <http://www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/>.

⁹ For additional information on the definition of each of the agricultural products considered in this section, see [online] <http://www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/>.

la Oficina Mundial de Estadísticas del Metal. Los datos sobre hierro y materiales relacionados fueron suministrados por el Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA), organismo que agrupa a las empresas mineras y siderúrgicas más importantes de los principales países productores de estos metales en la región. La información sobre producción de acero proviene del Instituto Internacional del Hierro y del Acero (IISI). Las series estadísticas sobre productos energéticos, como carbón, petróleo, gas y gasolina provienen del Sistema de Información Económico-Energética (SIEE) de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE). El cuadro sobre producción de fertilizantes tiene como fuente a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Las estadísticas sobre producción de cemento provienen de la División de Estadística de las Naciones Unidas. Los datos sobre producción automotriz provienen de la asociación internacional de fabricantes de vehículos a motor, Organización Internacional de Constructores de Automóviles (OICA).

Bureau of Metal Statistics. The data on iron and related metals were supplied by the Latin American Iron and Steel Institute (ILAFA), an organization of the largest mining and steel companies in the main countries producing these metals in the region. The data on steel production come from the International Iron and Steel Institute (IISI). The statistical series on energy products such as coal, oil, gas and petrol are from the Economic and Energy Information System (SIEE) of the Latin American Energy Organization (OLADE). The source of the table on production of fertilizers is the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The statistics on cement production are from the United Nations Statistics Division. The data on motor vehicle production were provided by associations of motor vehicle producers and the International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA).

3. Estadísticas ambientales

La dimensión ambiental del desarrollo requiere información estadística de calidad, oportuna y sistemática, que permita orientar las decisiones de política hacia las áreas o sectores de mayor necesidad, establecer prioridades y evaluar sus efectos.

Sin embargo, las estadísticas y los indicadores ambientales constituyen un área incipiente en pleno desarrollo, que intenta responder a la creciente demanda de información ambiental (estadísticas, indicadores y cuentas ambientales). En América Latina y en el Caribe es notoria la escasez de series estadísticas ambientales y la situación en los países es heterogénea, tanto en lo que respecta a la capacidad de producir las estadísticas como a la calidad de la información resultante. Con el fin de superar progresivamente esta situación y avanzar como región hacia la producción y armonización de las estadísticas ambientales es preciso consolidar las instituciones y desarrollar capacidades técnicas nacionales.

Esta tarea es ardua, sobre todo debido a la transversalidad, complejidad y naturaleza dinámica de los fenómenos ambientales, que cubren múltiples disciplinas y especialidades (aire, agua, mares, tierra, uso del suelo, energía y residuos, entre otras).

Cabe señalar que las variables que tienen mayor relación con aspectos económicos (agricultura, energía) presentan series con mayor cobertura temporal que aquellas puramente ambientales (calidad de aire, biodiversidad).

Además de recopilar y publicar estadísticas ambientales a escala regional, la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL realiza esfuerzos para sistematizar y difundir conocimientos y metodologías, crear sinergias e

3. *Environmental statistics*

The environmental dimension of development calls for timely, systematic, high-quality statistical information to guide policy decisions for the areas or sectors in most need, establish priorities and evaluate their effects.

Environmental statistics and indicators, however, constitute a rapidly emerging area, which seeks to respond to the growing demand for environmental information (statistics, indicators and environmental accounts). In Latin America and the Caribbean, environmental statistical series are notoriously scarce and the different countries present a mixed picture both in terms of their capacity to produce environmental statistics and in terms of the quality of the information produced. To gradually remedy this situation and move forward as a region towards the production and harmonization of environmental statistics, it will be necessary to build solid institutions and develop technical skills at the national level.

This is no easy task, mainly due to the cross-cutting, complex and dynamic nature of environmental phenomena, which encompass multiple disciplines and specialities (such as air, water, seas, land, land use, energy and waste).

Variables that are more closely related with economic activities, such as agriculture and energy, offer statistical series that cover larger periods than those covered by purely environmental ones such as air quality and biodiversity.

As well as compiling and publishing environmental statistics at the regional level, the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC strives to systematize and disseminate knowledge and methodologies, generate synergies

impulsar el trabajo de redes regionales, contribuyendo a que los países se involucren en la producción y publicación sistemática de series estadísticas e indicadores ambientales¹.

Se trata de un esfuerzo orientado a seleccionar estadísticas sobre las áreas temáticas ambientales relevantes para la región y sobre las que se dispone de información de calidad. Se espera que este se enriquezca progresivamente con información de otras áreas (calidad del agua, tratamiento de residuos y ordenamiento territorial, entre otras).

En este capítulo se incluye información proveniente de fuentes internacionales y nacionales²; cabe señalar que en esta versión del *Anuario*, las estadísticas de fuentes nacionales no presentan actualización y se publican solamente en versión electrónica.

En este capítulo se presenta información correspondiente a los 33 países de América Latina y el Caribe miembros de la CEPAL; los agregados de América Latina y el Caribe incluyen a todos ellos, a menos que se indique lo contrario³. Se estructura de acuerdo con la clasificación de las estadísticas y los indicadores ambientales contenidos en CEPALSTAT.

A continuación figuran los principales conceptos y variables utilizados, así como información metodológica que permite una correcta interpretación de los cuadros. El alto grado de complejidad de los temas cubiertos impide una descripción exhaustiva de cada uno, por lo que se presentan solo los elementos esenciales. Para mayor detalle, el usuario puede consultar los metadatos disponibles en CEPALSTAT.

and promote the work of regional networks, helping countries to systematically produce and publish series of environmental indicators and statistics.¹

This represents an effort to select environmental and natural-resource statistics that are important to the region and for which reliable information is available. Ultimately, it is hoped that this will be enriched with information from other areas (such as water quality, waste treatment and land-use planning).

This chapter presents information from national and international sources.² Statistics from national sources are not updated in this year's edition of the *Yearbook*, and are published only in the electronic version.

This chapter presents information for the 33 countries of Latin America and the Caribbean that are members of ECLAC; aggregates for Latin America and the Caribbean include these 33 countries, unless otherwise indicated.³ The chapter is structured so as to maintain consistency with the environmental statistics and indicators classification used in CEPALSTAT.

Definitions of the main concepts and variables are provided below, together with methodological information which will enable the reader to interpret the tables correctly. The complexity of the issues makes it impossible to provide an exhaustive description for each variable; thus only the essential elements are presented. For further information, the user is invited to refer to the metadata available in CEPALSTAT.

3.1 Biota

Las estadísticas sobre proporción de las áreas terrestres y marinas protegidas provienen de la Base Mundial de Datos sobre Áreas Protegidas de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Las estadísticas sobre superficie de áreas terrestres y marinas protegidas publicadas en la versión electrónica del *Anuario* fueron proporcionadas directamente por los países de la región.

Proporción de áreas terrestres y marinas protegidas. Corresponde al indicador 7.6 del séptimo Objetivo de Desarrollo

3.1 Biota

Statistics on the proportion of terrestrial and marine protected areas come from the World Database on Protected Areas of the International Union for Conservation of Nature and the United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC). Statistics on terrestrial and marine protected areas published in the electronic version of the *Yearbook* were provided directly by the countries of the region.

Proportion of terrestrial and marine protected areas. This corresponds to indicator 7.6 of Millennium Development

¹ Para mayor información, véase <http://www.cepal.org/deype/statambiental>.

² Las estadísticas provenientes de fuentes internacionales seleccionadas para este capítulo se publican además en CEPALSTAT <http://www.cepal.org/estadisticas/>.

³ América Latina: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Bolivariana de Venezuela, República Dominicana y Uruguay. El Caribe: Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname y Trinidad y Tabago. América Latina y el Caribe es la suma de las dos agrupaciones.

¹ For more information, see <http://www.cepal.org/deype/default.asp?idioma=IN>.

² The statistics from international sources selected for this chapter are also published at CEPALSTAT <http://www.cepal.org/estadisticas/>.

³ Latin America: Argentina, Brazil, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Plurinational State of Bolivia, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Bolivarian Republic of Venezuela, Dominican Republic and Uruguay. The Caribbean: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Saint Lucia, Suriname and Trinidad and Tobago. Latin America and the Caribbean represents the sum of the two groups.

del Milenio. Este indicador se calcula como el cociente entre la superficie de áreas protegidas (terrestres y marinas) y la superficie territorial total del país (terrestre y marina).

Área protegida. Se refiere al área terrestre o marina especialmente dedicada a la protección y mantenimiento de la diversidad biológica, así como de los recursos naturales y culturales asociados, administradas de acuerdo con criterios legales u otro medio eficaz. Todas las áreas protegidas consideradas corresponden a algunas de las siguientes seis categorías definidas por la Unión Mundial para la Naturaleza (UICN), según sus objetivos de manejo:

- I. Reservas naturales estrictas/áreas naturales silvestres: protección con fines científicos o para la conservación de la naturaleza.
- II. Parques nacionales: protección de ecosistemas y fines de recreación.
- III. Monumentos naturales: conservación de características naturales específicas.
- IV. Áreas de manejo de hábitat y especies: conservación con intervención en la gestión.
- V. Paisajes terrestres y marinos protegidos: conservación de paisajes terrestres y marinos y fines recreativos.
- VI. Áreas protegidas con manejo de recursos: uso sostenible de los ecosistemas naturales.

Áreas marinas protegidas. Corresponde a cualquier área intermareal o submareal, junto con las aguas que la bañan, la flora y fauna asociadas y sus características históricas y culturales, que haya sido designada por ley u otro instrumento eficaz para proteger parcial o totalmente el medio que alberga. Todas las áreas consideradas corresponden a alguna de las seis categorías definidas por la UICN.

La información de áreas terrestres y marinas protegidas se obtiene por lo general de registros administrativos, sumando las superficies que se encuentran declaradas como tal oficialmente, según las diversas tipologías de cada país. Cabe señalar que en algunos casos, las cifras se corrigen mediante procedimientos tecnológicos de mayor eficiencia y complejidad, como los sistemas de información geográfica (SIG).

Goal 7. This indicator was calculated as the ratio of protected areas (terrestrial and marine) to the total area of the country (terrestrial and marine).

Protected area. An area of land or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means. All protected areas considered correspond to some of the following six categories defined by the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN), based on its management objectives:

- I. Strict nature reserve/wilderness area: protected area for science or wilderness conservation.
- II. National parks: ecosystem protection and recreation.
- III. Natural monuments: conservation of specific natural features.
- IV. Habitat/species management area: conservation through management intervention.
- V. Protected landscape/seascape: landscape/seascape conservation and recreation.
- VI. Protected area with resource management: sustainable use of natural ecosystems.

Marine protected areas. Refers to any area of intertidal or subtidal terrain, together with its overlapping water and associated flora, fauna, historical and cultural features, which has been designated by law or other effective means to protect part or all of the enclosed environment. All areas considered correspond to one of the six categories defined by IUCN.

The information on terrestrial and marine protected areas is generally obtained from administrative records by adding up the areas the individual countries have designated as protected, according to the various typologies they use. It should be borne in mind that in some cases the figures are adjusted using more complex and efficient technological procedures, such as Geographical Information Systems (GIS).

3.2 Agua

La información de esta sección proviene del sistema de información global sobre el uso de agua en la agricultura y el medio rural (AQUASTAT) de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Proporción del total de recursos hídricos utilizados. Corresponde al indicador 7.5 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio. El indicador muestra el volumen total de aguas subterráneas y superficiales utilizadas para uso humano en

3.2 Water

The information in this section comes from the Information System on Water and Agriculture (AQUASTAT) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

Water resources used. This corresponds to indicator 7.5 of Millennium Development Goal 7. The indicator shows the total volume of groundwater and surface water withdrawn for human use in the main sectors (agricultural, domestic

los principales sectores (agrícola, doméstico e industrial) respecto del volumen total de agua disponible, a lo largo del ciclo hidrológico a escala nacional o regional. Se calcula como el cociente entre el volumen total del agua renovable utilizada en un período de tiempo determinado (numerador), dividido por el volumen total de agua renovable disponible en el mismo período de tiempo (denominador).

Extracción de agua. Corresponde a la utilización del recurso hídrico y se calcula de acuerdo al uso de los tres principales sectores: agrícola, doméstico e industrial.

Disponibilidad de los recursos hídricos renovables. Corresponde a la suma de los recursos hídricos renovables internos y las corrientes procedentes del exterior del país o región.

Recursos hídricos renovables internos. Se define como el promedio anual del flujo de los ríos y la recarga de agua subterránea, generados por las precipitaciones endógenas para un determinado país o región.

La información sobre la extracción de agua se obtiene por lo general de encuestas de uso de agua y registros administrativos. Las estadísticas sobre disponibilidad de agua renovable se obtienen a partir de los balances hídricos nacionales, estaciones hidrológicas y meteorológicas, así como de estimaciones realizadas por las autoridades nacionales y regionales de agua.

and industrial), with respect to the total volume of water available through the hydrological cycle at the national or regional level. It is calculated as the ratio between total volume of renewable water resources used in a given period (numerator) and the total volume of renewable water available in the same period (denominator).

Water extraction. This corresponds to the use of water resources and is calculated as use by the three main sectors (agricultural, domestic and industrial).

Available renewable water resources. This is the sum of internal renewable water resources and flows of water entering the country and/or region.

Internal renewable water resources. These are defined as the average annual flow of rivers and recharge of groundwater for a given country or region generated from endogenous precipitation.

The information on water extraction is usually obtained from water-use surveys and administrative records. Statistics on available renewable water resources come from national water budgets, water and weather stations, and estimates made by national and regional water authorities.

3.3 Mares y borde costero

Las estadísticas sobre el área marina territorial provienen de la Base Mundial de Datos sobre Áreas Protegidas de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Las estadísticas sobre extracción pesquera y producción acuícola provienen de la base de datos de producción pesquera y acuícola mundial del Departamento de Pesca y Acuicultura de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Las estadísticas sobre extracción de las principales pesquerías y volumen de producción acuícola publicadas en la versión electrónica del *Anuario* fueron proporcionadas directamente por los países de la región.

Área marina territorial. Esta variable corresponde a las franjas de aguas costeras que se extienden hasta 12 millas náuticas desde la línea de base (por lo general el límite medio del nivel de la marea baja) de un país costero.

Extracción pesquera. Se presenta el total de extracción por país e incluye la extracción en aguas continentales y marinas. Se consideran, entre otras, las siguientes especies: crustáceos,

3.3 Seas and coastal areas

Statistics on marine areas come from the World Database on Protected Areas of the International Union for Conservation of Nature and the United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC). Statistics on fish extraction and aquaculture production come from the databases on global capture and aquaculture of the Fisheries and Aquaculture Department of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). The statistics on extraction by main fisheries and volume of aquaculture production published in the electronic version of the *Yearbook* were provided directly by the countries of the region.

Marine areas. This variable corresponds to those stretches of coastal water extending for 12 nautical miles seaward of the baseline (usually the average low-water line) of a coastal country.

Extraction by fisheries. This is the total extracted by country and includes extraction from continental and marine waters. It includes crustaceans, mollusks, saltwater and freshwater

moluscos, peces de agua dulce y marinos, plantas acuáticas.

En general, las cifras de esta variable se obtienen de censos de pescadores, encuestas especializadas y registros administrativos de las declaraciones de captura de las embarcaciones en las estaciones pesqueras.

Producción acuícola. La acuicultura es la cría y cultivo de los organismos acuáticos, ya sean peces, moluscos, crustáceos o plantas acuáticas. El cultivo supone algún tipo de intervención en el proceso para incrementar la producción —entre otros, la alimentación y la protección contra los depredadores— y la propiedad individual o colectiva del stock explotado. El volumen de la producción acuícola total cubre la acuicultura de agua dulce y la acuicultura marina.

Se considera la producción en peso vivo, es decir, el peso nominal de los organismos acuáticos en el momento de la captura. Esta información se obtiene, por lo general, de registros de producción, inventarios y estimaciones.

fish and aquatic plants, among other species.

In general, the figures for this variable are obtained through fishery censuses, specialized surveys and administrative records coming from the catches declared by fishing vessels at fishing stations.

Aquaculture production. Aquaculture is the breeding and farming of aquatic organisms, including fish, molluscs, crustaceans and aquatic plants. Farming implies some type of intervention in the process in order to increase production, such as feeding and protection against predators. Farming also implies individual or collective ownership of the exploited stock. The volume of total aquacultural production covers both fresh water aquaculture and marine aquaculture.

Production is reported as live weight, which is the nominal weight of aquatic organisms at the time of capture. In general, this information is obtained from production records, inventories and estimates.

3.4 Tierras y suelos

Las series estadísticas y los indicadores presentados en esta sección provienen de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), tanto de la base de datos estadísticos en línea FAOSTAT, como de las estadísticas e indicadores publicados por el Departamento Forestal, a través del Programa Mundial de Evaluación de los Recursos Forestales⁴.

En esta sección se presentan estadísticas relacionadas con el uso de la tierra y los bosques y con el empleo de agroquímicos.

Entre los aspectos más relevantes relacionados con las estadísticas de tierras y suelos figuran la interacción de las actividades humanas que se llevan a cabo en esta área y el cambio en el uso de la tierra a lo largo de los años, tanto a raíz de fenómenos antrópicos como naturales.

Superficie total del país. Incluye las superficies ocupadas por las masas de aguas continentales (principales ríos y lagos) y la superficie terrestre total de un país.

Superficie terrestre. Es la superficie total de las tierras del país, con exclusión de las superficies ocupadas por las masas de aguas continentales (principales ríos y lagos).

3.4 Land and soils

The statistics and indicators presented in this section are from the Food and Agriculture Organization of the United Nations, from both the FAOSTAT online statistical database as well as the statistics and indicators published by the Forestry Department through its Global Forest Resources Assessment Programme.⁴

This section contains statistics on land and forest use and on the application of agrochemical products.

Two of the most important issues reflected in land and soil statistics are the interaction between human activity and land use and how land use changes over time as a result of both anthropic and natural phenomena.

Total area of the country. Includes area submerged by inland water bodies (major rivers and lakes) as well as total land area.

Land area. Total land area of a country, excluding the area covered by inland water bodies (major rivers and lakes).

⁴ La evaluación de los recursos forestales se basa en información suministrada por los países y abarca información obtenida a partir de los datos de inventarios existentes, así como de investigaciones sobre los procesos de cambio que se han verificado en la cubierta de la tierra y de una serie de estudios sobre la interacción entre la población y los bosques. Esta evaluación se publica aproximadamente cada 5 o 10 años. La última actualización disponible corresponde a 2010.

⁴ The global forest resources assessment is based on information supplied by the countries and includes information obtained from data relating to existing inventories, as well as from research on the processes of change that have occurred in land coverage and through a series of studies on the interaction between human populations and forests. This assessment is published approximately every 5 or 10 years. The last available assessment corresponds to 2010.

Superficie aguas continentales. Es la superficie de cuerpos de aguas que se encuentran sobre o debajo de la superficie de la tierra, alejados de las zonas costeras (excepto por las desembocaduras de los ríos y otras corrientes de agua). Las aguas continentales incluyen ríos, lagos, reservorios, humedales y sistemas salinos de interior.

Superficie agrícola. Corresponde a la suma de la superficie de tierras arables, tierras destinadas a cultivos permanentes y praderas y pastos permanentes.

Superficie de tierras arables. Comprende las tierras destinadas a cultivos temporales (las que producen dos cosechas se toman en cuenta solo una vez), las praderas temporales para corte o pastoreo, las tierras dedicadas a huertas comerciales o huertos y las tierras temporalmente en barbecho por menos de 5 años. No se incluye la tierra abandonada como resultado del cultivo migratorio.

Superficie de tierras destinadas a cultivos permanentes. Se refiere a las tierras dedicadas a cultivos que ocupan el terreno durante largos períodos y no necesitan ser replantados después de cada cosecha, como el cacao, el café y el caucho. Esta categoría incluye las tierras ocupadas por arbustos destinados a la producción de flores, árboles frutales, nogales y vides, y excluye las tierras plantadas con árboles destinados a la producción de leña o madera.

Superficie de praderas y pastos permanentes. Terrenos utilizados permanentemente (por cinco o más años) para forrajes herbáceos, ya sean cultivados o silvestres (praderas o tierras de pastoreo silvestres).

Superficie regada. Se refiere a las superficies equipadas con infraestructura para abastecer de agua a los cultivos. Estas comprenden las áreas con control parcial o total de la distribución del agua, las superficies regadas por derivación de crecidas y las zonas bajas o inundables donde se controla el agua disponible. Cabe señalar que las definiciones de riego varían de un país a otro.

Las estadísticas de superficie agrícola se obtienen, por lo general, de levantamientos censales agrícolas, encuestas y estudios, así como de la interpretación digital de imágenes satelitales.

En esta sección se presenta —únicamente en soporte electrónico— un conjunto de cuadros que describen la superficie cosechada de algunos de los principales cultivos de la región, como algodón, arroz, café, caña de azúcar, maíz, soja y trigo⁵.

Las estadísticas sobre bosques tienen un interés fundamental para evaluar la situación de los recursos naturales y del medio ambiente debido a la importancia de las funciones ecológicas y los servicios ambientales que brindan estos ecosistemas. Asimismo, los bosques proporcionan una amplia gama de bienes esenciales, como madera, alimentos, medicinas y

Inland water area. The area of surface or underground bodies of water, inland from the coast (except for the mouths of rivers and other waterways). Inland waters include rivers, lakes, reservoirs, wetlands and inland saline systems.

Agricultural area. Corresponds to the sum of the area of arable land, land used for permanent crops and land under permanent pasture.

Area of arable land. Comprises the land used for seasonal crops (double-harvested areas are counted only once), seasonal meadows for mowing or pasture, land used for market or kitchen gardens and land temporarily lying fallow (less than five years). Land that is abandoned due to migrant farming is not included in this category.

Area of permanent cropland. This refers to the land used for crops that occupy the land for long periods and need not be replanted after each harvest, such as cocoa, coffee and rubber. This category includes land under flowering shrubs, fruit trees, nut trees and vines, but excludes land under trees grown for fuel wood or timber.

Area of permanent meadows and pastures. Land used permanently (five years or more) for herbaceous forage crops, either cultivated or growing wild (wild prairies or grazing land).

Area irrigated. Refers to areas equipped with infrastructure to provide water to crops. These include areas equipped for full or partial control of irrigation, spate irrigation areas, and low or flood-prone areas where available water is controlled. Note that definitions of irrigation vary from one country to another.

The statistics on agricultural area are usually obtained from agricultural censuses, surveys and studies, and from the digital interpretation of satellite images.

In the CD-ROM and online versions, this section includes a series of tables that describe the harvested areas of some of the principal crops in the region, such as cotton, rice, coffee, sugar cane, maize, soy and wheat.⁵

Forest statistics are crucial for assessing the state of natural resources and the environment, in view of the important ecological and environmental services that forest ecosystems provide. Moreover, forests provide a wide range of essential goods, such as wood, food, medicines and recreation. Thus, knowing their current condition

⁵ Para mayor información sobre las definiciones de cada uno de estos productos agrícolas, véase <http://www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/>.

⁵ For further information on the definition of each of these agricultural products, see: <http://www.fao.org/economic/ess/methodology/methodology-systems/crops-statistics-concepts-definitions-and-classifications/en/>.

recreación. Por ende, conocer su estado y evolución reciente es esencial para una gestión sostenible.

En esta sección se incluye la proporción de la superficie cubierta por bosques, que corresponde al indicador 7.1 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio.

Bosque. Tierra que se extiende por más de 0,5 hectáreas, dotada de árboles de una altura superior a 5 metros y una cubierta de copas superior al 10%, o de árboles capaces de alcanzar esta altura *in situ*. Comprende los bosques naturales y las plantaciones forestales, así como los bosques utilizados fundamentalmente con fines de producción, conservación o usos múltiples. No incluye la tierra sometida a un uso predominantemente agrícola o urbano.

Bosque natural. Los bosques naturales son bosques compuestos por especies indígenas (nativas) no plantadas por el ser humano. En otras palabras, se excluyen las plantaciones forestales. La información correspondiente a los años 1990, 2000, 2005 y 2010, sobre la superficie de bosque natural se calculó a partir de la diferencia entre la superficie total de bosque y la de plantaciones forestales.

Plantaciones. Bosques de especies introducidas, y en algunos casos de especies indígenas, establecidos mediante plantación, siembra o ambos, en un proceso de forestación o reforestación orientado principalmente a la producción de madera y bienes no madereros o al suministro de servicios ambientales.

En el caso de estos conceptos se ha calculado la variación acumulada, es decir la proporción en que se ha modificado su superficie en un período de tiempo determinado, y su variación media anual, que corresponde a la variación del período dividida por el número de años comprendidos. Es importante tener en cuenta que no se trata de la variación efectiva año tras año, sino de una tasa media anual.

Asimismo, se ha calculado la proporción de bosque natural y de plantaciones forestales sobre la superficie total de bosque y la proporción de bosque total y bosque natural sobre la superficie territorial del país.

Aunque el uso de plaguicidas y fertilizantes en las técnicas agrícolas modernas es fundamental para aumentar la producción, es necesario tener en cuenta que su aplicación conduce a una mayor contaminación química del suelo, el agua y la biota, lo que afecta la estabilidad de los ecosistemas y los mecanismos de control natural de las enfermedades y de las infecciones por insectos. Con respecto a la salud humana, el uso de plaguicidas puede acarrear enfermedades oncológicas, pulmonares y hematológicas, así como también malformaciones de nacimiento y deficiencias del sistema inmunológico. Estos efectos son causados principalmente por el contacto con la piel, la inhalación y la ingestión y el consumo de alimentos y agua contaminados con esas sustancias.

Las cifras sobre consumo de fertilizantes y plaguicidas se refieren al consumo nacional, que se obtiene de registros

and recent evolution is essential for their sustainable management.

This section includes information on forest-covered land area, which corresponds to indicator 7.1 of Millennium Development Goal 7.

Forest. Land spanning more than 0.5 hectares with trees taller than 5 metres and a canopy cover of more than 10%, or trees able to reach these thresholds *in situ*. This includes natural and planted forests as well as forests used principally for production, conservation or multiple purposes. It does not include land that is predominantly under agricultural or urban use.

Natural forest. Natural forests are forests consisting of native species that were not planted by human beings. In other words, they exclude forest plantations. Information presented for 1990, 2000, 2005 and 2009 on natural forest land area was obtained by subtracting the area of planted forests from total forest area.

Plantations. Forests consisting of introduced species and, in some cases, indigenous species that have been planted or sown or both during afforestation or reforestation, mainly geared towards the production of wood, non-wood products or the provision of environmental services.

The calculations for these categories have been made on the basis of cumulative change, that is, the extent to which the respective area has been altered over a given period, and of annual average variation, calculated as the variation over the period divided by the number of years it covers. It should be borne in mind that the figures do not represent actual year-on-year change but an average annual rate.

The calculations also show natural forest and plantations as proportions of total forest area and total forest and natural forest as proportions of the country's total surface area.

While the use of pesticides and fertilizers in modern agricultural techniques is fundamental for increasing agricultural production, it must be borne in mind that their application leads to greater contamination of the soil, water and biota, with secondary effects on the stability of ecosystems and the mechanisms for natural control of disease and infection by insects. As for human health, the use of pesticides may cause oncological, pulmonary and haematological diseases, as well as birth defects and immune system deficiencies. These effects are mainly the result of skin contact, inhalation and ingestion and the consumption of food and water contaminated with these substances.

Figures relating to the consumption of fertilizers and pesticides refer to national consumption, which is obtained

administrativos o estimaciones. En la mayoría de los casos, se utiliza el consumo aparente, es decir, la producción nacional más las importaciones menos las exportaciones.

A partir de 2002, la metodología para calcular el consumo de fertilizantes fue revisada. En ese sentido, de acuerdo con la nueva metodología el consumo aparente es igual a la producción más las importaciones menos exportaciones y menos los usos no agrícolas⁶.

Fertilizantes. Sustancias orgánicas e inorgánicas cuyos elementos químicos permiten estimular el desarrollo de las plantas y mejorar la fertilidad del suelo. Los nutrientes de los fertilizantes inorgánicos o minerales son sales inorgánicas, obtenidas por extracción, procesos físicos y químicos o ambos. Los tres nutrientes principales de las plantas son el nitrógeno, el fósforo y el potasio. El consumo de fertilizantes se calcula sumando los volúmenes de fertilizantes nitrogenados, fosfatados y potásicos, expresados en términos de nutrientes vegetales (N , P_2O_5 y K_2O), en toneladas métricas de nutrientes de plantas consumidas por los países.

Intensidad de uso de fertilizantes. Este indicador muestra el consumo total de fertilizantes respecto de la superficie de tierras de uso agrícola en el país. Un valor mayor del indicador significa más cantidad de fertilizantes utilizada por cada hectárea de tierra agrícola. Se calcula como el cociente entre el consumo total de fertilizantes en un período de tiempo determinado (numerador), dividido por la superficie total agrícola, en el mismo período de tiempo (denominador).

Plaguicidas. Cualquier sustancia o mezcla de sustancias destinada a prevenir, destruir o controlar cualquier plaga —incluidos los vectores de enfermedades humanas o de los animales, y las especies vegetales o animales indeseables que causan perjuicio o que interfieren de cualquier forma en la producción, elaboración, almacenamiento, transporte o comercialización de alimentos, productos agrícolas, madera y productos de madera o alimentos para animales— o que pueden administrarse a los animales para combatir insectos, arácnidos u otras plagas en o sobre sus cuerpos. Incluyen sustancias destinadas a utilizarse como reguladoras del crecimiento de plantas, defoliantes, desecantes, agentes para reducir la densidad de la fruta o para evitar su caída prematura y las sustancias aplicadas a los cultivos antes o después de la cosecha para proteger el producto contra el deterioro durante el almacenamiento y transporte.

from administrative records or estimates. In most cases, apparent consumption is used, that is, national production plus imports minus exports.

Since 2002, a revised methodology has been used to calculate fertilizer consumption. Under the new method, consumption equals production plus imports, minus exports, minus non-agricultural use.⁶

Fertilizers. These are organic and inorganic substances whose chemicals stimulate plant development and improve soil fertility. Nutrients from inorganic or mineral fertilizers are inorganic salts obtained by extraction and/or through physical and chemical processes. The three main plant nutrients are nitrogen, phosphorus and potassium. The consumption of fertilizers is obtained by adding the volumes of nitrate, phosphate and potassium fertilizers, expressed in terms of vegetable nutrients (N , P_2O_5 and K_2O), in metric tons of plant nutrients consumed by countries.

Fertilizer use intensity. This indicator shows total consumption of fertilizers with respect to the surface area of agricultural land in the country. The higher the value of the indicator, the more fertilizer being used per hectare of agricultural land. It is calculated as the ratio of total fertilizer consumption in a given period (numerator) to the total agricultural area in the same period (denominator).

Pesticides. Any substance or mixture of substances designed to prevent, destroy or control any pest, including vectors of human or animal diseases, undesirable plant or animal species that harms or interferes in any way with the production, processing, storage, transport or marketing of food products, agricultural products, wood and wood products. Includes substances administered to animals to combat insects, arachnids or other pests in or on their bodies; substances intended for use as plant growth regulators, namely, defoliants, desiccants, agents designed to reduce fruit density or agents designed to avert premature fruit fall; and substances applied to crops pre- or post-harvest to protect against deterioration during storage and transport.

3.5 Energía

En esta sección se incluye principalmente información proveniente de la Organización Latinoamericana de Energía

3.5 Energy

The information included in this section comes mainly from the Latin American Energy Organization (OLADE).

⁶ Para mayor información sobre la metodología revisada, véase <http://faostat.fao.org/DesktopDefault.aspx?PageID=575&lang=es>.

⁶ For further information on the revised methodology, see: <http://faostat.fao.org/DesktopDefault.aspx?PageID=575&lang=en>.

(OLADE). Para el cálculo de algunos indicadores se utilizó además información de la División de Estadística y Proyecciones Económicas y de la División de Recursos Naturales e Infraestructura de la CEPAL.

Por lo general, las estadísticas de energía se presentan en el marco del balance energético que contabiliza los flujos físicos por los cuales la energía (por tipo de fuente: primaria y secundaria) se produce, se intercambia con el exterior, se transforma y se consume por sectores económicos, es decir, muestra el conjunto de relaciones de equilibrio entre la oferta y la demanda, todo calculado en una unidad común (física o energética), dentro de un territorio (generalmente un país o región) y para un período determinado (en general un año). En este contexto, se seleccionaron algunos indicadores clave que se describen a continuación.

Energía primaria. Corresponde a las distintas fuentes de energía, tal como se obtienen en la naturaleza, ya sea en forma directa (como en el caso de la energía hidráulica, eólica y solar, la leña y otros combustibles vegetales) o después de un proceso de extracción (como en el caso del petróleo, el carbón mineral, la geoenergía, entre otros).

Energía secundaria. Corresponde a los diferentes productos energéticos que provienen de la transformación de productos energéticos primarios; su destino son los diversos sectores del consumo y/u otros centros de transformación (como en el caso de las gasolinas, la electricidad y el gas licuado, entre otros).

Producción de energía primaria. Se refiere a la producción de productos o fuentes energéticas que se encuentran en su estado natural, por ejemplo, leña, gas natural, bagazo e hidroelectricidad. Asimismo, se refiere a la cantidad de combustible extraído o producido, calculado después de cualquier operación de eliminación de material inerte. Generalmente, se incluye la energía consumida en el proceso de producción, así como la oferta a otros productores de energía para transformación u otros usos.

Producción de energía secundaria. Corresponde a aquellos productos o fuentes energéticas que son el resultado de la transformación de productos energéticos primarios como los derivados del refinamiento y procesamiento del petróleo (queroseno y diesel, entre otros).

Consumo de energía primaria. Corresponde a la producción más las importaciones menos las exportaciones más los cambios en las reservas y menos las pérdidas por distribución de todos los productos energéticos primarios.

Consumo de energía secundaria. Corresponde a la producción más las importaciones menos las exportaciones más los cambios en las reservas y menos las pérdidas por distribución de todos los productos energéticos secundarios (que son el resultado de la transformación de productos energéticos primarios).

Consumo total de energía. También conocido como consumo final, corresponde a toda la energía consumida para

In calculating some indicators, data was drawn from the Divisions of Statistics and Economic Projections and Natural Resources and Infrastructure of ECLAC

Usually, energy statistics are presented in a framework of the energy balance that accounts for physical flows by which energy (by source type – primary or secondary) is produced, interacts externally, is transformed and consumed by economic sectors. In other words, it is a sampling of the set of balancing relationships between supply and demand, calculated as a single unit (physical or energy unit), within a territory (usually a country or region) and over a specific period of time (usually one year). In this context, several key indicators have been selected and are described as below.

Primary energy. Refers to different energy sources found in their natural state, whether directly (such as hydroelectric, wind and solar energy, wood and other plant fuels), or obtained by a process of extraction (oil, coal and geothermal energy, among others).

Secondary energy. Refers to different energy products that come from the transformation of primary energy products; these are channelled to various consumer sectors and/or other conversion centres, as is the case of gasolines, electricity and liquid gas, among others.

Primary energy production. This refers to the production of energy products or sources found in their natural states, for example, wood, natural gas, bagasse and hydroelectricity. In addition, it refers to the amount of fuel extracted or produced, calculated after any operation to eliminate inert material. Generally, it includes the energy consumed in the production process as well as the supply to other energy producers for conversion or other uses.

Secondary energy production. This refers to energy products or sources which are the result of the conversion of primary energy products, such as all those derived from petroleum refining and processing, including kerosene and diesel.

Primary energy consumption. This refers to production plus imports minus exports plus changes in stocks less distribution losses of all primary energy products.

Secondary energy consumption. This refers to production plus imports less exports plus changes in stocks less distribution losses of all secondary energy products (which are the result of the conversion of primary energy products).

Total energy consumption. Also known as final consumption, this refers to all energy consumed for purposes

fines distintos a la transformación o producción de energía. Este consumo incluye productos primarios y secundarios, pero solo aquellos destinados al consumo final. Se incluye también la energía destinada a las actividades de extracción y producción de energía que no forma parte del proceso de transformación.

Oferta total de energía. Corresponde a la sumatoria de las ofertas de energía primaria y secundaria, menos la producción de energía secundaria. Este segundo término se incorpora para evitar la doble contabilización de la energía utilizada en el proceso de producción de energía secundaria. De igual modo, corresponde a la sumatoria de la oferta de fuentes de energías renovables y no renovables.

Oferta de energía renovable. Corresponde a la oferta de las siguientes fuentes energéticas: hidroenergía (a gran y pequeña escala), geotermia, dendroenergía (porción de biomasa leñosa de consumo sostenible), bioenergía sostenible no relacionada con la madera y otras fuentes como energía eólica y solar.

Oferta de energía no renovable. Corresponde principalmente a la oferta de hidrocarburos (petróleo, carbón y gas natural), energía nuclear y leña, cuyo uso no es sostenible.

Intensidad energética del PIB. Este indicador mide la relación que existe entre la cantidad de energía consumida y el producto interno bruto (PIB). En la medida que este indicador aumenta se incrementa la cantidad de energía requerida para producir una unidad monetaria de producción económica. La relevancia de este indicador radica en que un incremento del consumo energético para alcanzar un PIB mayor se traduce en una presión sobre los recursos naturales y efectos ambientales mayores. Este indicador se calculó como el cociente entre el consumo total de energía y el PIB en dólares a precios constantes del año 2000.

Hidrocarburos. Constituyen un grupo de compuestos orgánicos que contienen principalmente carbono e hidrógeno. Son los compuestos orgánicos más simples y pueden ser considerados como las sustancias principales de las que derivan todos los demás compuestos orgánicos. Se llama hidrocarburos al grupo compuesto por el gas natural, el carbón, el petróleo y sus derivados.

Energía eléctrica. Corresponde a la energía transmitida por electrones en movimiento. Se incluye la energía eléctrica generada con cualquier fuente energética, sea primaria o secundaria, en centrales hidroeléctricas, termoeléctricas, termonucleares, geotérmicas, eólicas o fotovoltaicas.

Capacidad instalada para producir energía eléctrica. Corresponde a la capacidad máxima establecida de todos los generadores disponibles. Es importante considerar que la capacidad instalada probablemente será mayor que la cantidad de energía eléctrica producida, pues las plantas no siempre operan a su máxima capacidad debido a razones de demanda u oferta.

La gran mayoría de los datos presentados en esta sección corresponden a registros administrativos. Sin embargo, en algunas ocasiones se utilizan estimaciones para determinar la participación por sector.

other than the conversion or production of energy. This consumption includes primary and secondary products, but only those intended for final consumption. It also includes that portion of energy that supports energy extraction and production activities, but that are not part of the conversion process.

Total energy supply. This corresponds to the sum of the supplies of primary and secondary energy less the production of secondary energy. This second term is incorporated to avoid double counting of energy used in the secondary energy production process. This is also the sum of supply from renewable and non-renewable energy sources.

Renewable energy supply. This refers to the supply of the following energy sources: hydroenergy (large and small scale), geothermal energy, wood energy (portion of wood biomass destined for sustainable use), non-wood-related sustainable bioenergy and other sources, such as wind and solar energy.

Supply of non-renewable energy. Refers primarily to the supply of hydrocarbons (oil, coal and natural gas), nuclear energy and firewood whose use is not sustainable.

Energy intensity of GDP. This indicator measures the relationship between the amount of energy consumed and gross domestic product (GDP). The higher the value of this indicator, the greater the amount of energy required to produce one monetary unit of economic output. This indicator is important insofar as any increase in energy consumption to achieve higher GDP implies pressure on natural resources and a stronger environmental impact. This indicator is calculated as the ratio of total energy consumption to GDP in dollars expressed in constant prices in 2000 dollars.

Hydrocarbons. These are a group of organic compounds that contain principally carbon and hydrogen. They are the simplest organic compounds and may be considered the main substances from which all other organic compounds are derived. The term hydrocarbon is used to refer to the group composed of natural gas, coal, petroleum and their derivatives.

Electrical energy. Refers to energy transmitted by electrons in motion. It includes electric energy generated at any energy source, whether primary or secondary, at hydroelectric, thermoelectric, thermonuclear, geothermal, wind or photovoltaic centres.

Installed capacity for producing electricity. This is the maximum installed capacity of all available generators. It is important to note that installed capacity will probably be greater than the quantity of electric power produced, since plants do not always operate at full capacity owing to supply or demand factors.

Most of the data presented in this section come from administrative records. However, estimates are sometimes used to work out the share for each sector.

3.6 Aire y atmósfera

La información sobre el consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono proviene de la Secretaría del Ozono del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA). Las estadísticas sobre emisiones de dióxido de carbono (CO_2) totales, por habitante y por cada 1.000 dólares de producto interno bruto provienen del sitio oficial para los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas. Las estadísticas sobre emisiones y absorciones de CO_2 , y emisiones de CH_4 y N_2O publicadas en la versión electrónica del *Anuario* fueron proporcionadas directamente por los países de la región. Finalmente, las estadísticas sobre población y producto interno bruto (PIB) provienen de la CEPAL.

Consumo de todas las sustancias que agotan la capa de ozono. Corresponde al consumo de las sustancias definidas por el Protocolo de Montreal como sustancias que contienen cloro o bromo que destruyen la capa de ozono estratosférico. Las sustancias controladas por el Protocolo de Montreal incluyen clorofluorocarbonos (CFC), halones, otros CFC completamente halogenados, tetracloruro de carbono, tricloroetano (metilcloroformo), hidroclorofluorocarbonos (HCFC), hidrobromofluorocarbonos (HBFC), bromoclorometano y bromuro de metilo (metilbromuro) medidos en función de su consumo total en toneladas de potencial de agotamiento del ozono (PAO)⁷. Estas se calculan multiplicando las toneladas de cada sustancia por un factor específico de cada una de ellas.

La producción y el consumo de estas sustancias constituyen la causa principal de la reducción del ozono estratosférico, lo cual impide filtrar los nocivos rayos ultravioleta que afectan a las personas y a otros seres vivos. Se ha hecho un seguimiento de estas sustancias desde la entrada en vigor del Protocolo de Montreal en 1987. A continuación se definen los tres principales compuestos químicos que destruyen la capa de ozono.

Clorofluorocarbonos (CFC). Productos químicos inertes, no tóxicos, que se licuan fácilmente. Se emplean en los sistemas de refrigeración, aire acondicionado, envasado y aislamiento o como solventes y propulsores de aerosoles. Dado que los CFC no se destruyen en las capas inferiores de la atmósfera se desplazan hacia las capas superiores, donde sus componentes clorados destruyen el ozono. En el Protocolo de Montreal, los CFC corresponden al grupo I del anexo A, en el que se identifican las siguientes sustancias controladas: CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 y CFC-115.

⁷ El potencial de agotamiento del ozono es un número que se refiere a la cantidad de destrucción de ozono estratosférico causado por una sustancia. Es la razón entre el impacto sobre el ozono causado por una sustancia determinada y el impacto causado por una masa similar de CFC-11 (el potencial de agotamiento del CFC-11 está definido como 1).

3.6 Air and atmosphere

Information on the consumption of ozone-depleting substances was obtained from the Ozone Secretariat of the United Nations Environment Programme (UNEP). The statistics on carbon dioxide (CO_2) emissions—in total, per capita and per US\$ 1,000 of GDP—come from the official website of the indicators of the Millennium Development Goals of the United Nations. The statistics on emissions and absorption of CO_2 , and on emissions of CH_4 and N_2O published in the electronic version of the *Yearbook*, were provided directly by the countries of the region. Lastly, the statistics on population and GDP come from ECLAC.

Consumption of all ozone-depleting substances. This corresponds to consumption of the substances defined under the Montreal Protocol as containing stratospheric-ozone-depleting chlorine or bromine. The substances controlled under the Montreal Protocol include chlorofluorocarbons (CFCs), halons, other fully halogenated CFCs, carbon tetrachloride, trichloroethane (methyl chloroform) hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), hydrobromofluorocarbons (HBFCs), bromochloromethane and methyl bromides (bromomethane), measured in terms of total consumption in tons of ozone-depleting potential (ODP).⁷ These are calculated by multiplying tons of the respective substance by a specific factor for each.

The production and consumption of these substances are the main causes of stratospheric ozone reduction, which prevents the filtering of ultraviolet rays harmful to humans and other living organisms. These substances have been monitored since the Montreal Protocol entered into force in 1987. There follows a definition of the three major ozone-destroying chemical compounds.

Chlorofluorocarbons (CFCs). Inert, non-toxic chemical products, which are easily liquefied. They are used in refrigeration and air conditioning systems, in packaging and insulation or as solvents and aerosol propellants. Since CFCs are not destroyed in the lower layers of the atmosphere, they rise towards the upper layers where their chlorate components destroy the ozone. In the Montreal Protocol, CFCs fall under group I of annex A, which identifies the following controlled substances: CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 and CFC-115.

⁷ Ozone-depleting potential is a number that refers to the level of stratospheric ozone destruction caused by a substance. It is expressed as the ratio between the impact on ozone caused by a given substance and the impact caused by a similar mass of CFC-11 (the depletion potential of CFC-11 is defined as 1).

Hidroclorofluorocarbonos (HCFC). Compuestos generalmente utilizados como sustitutos de los clorofluorocarbonos (CFC) en los sistemas de refrigeración, debido a que su efecto en el agotamiento de la capa de ozono es menor. En el Protocolo de Montreal, los HCFC corresponden al grupo I del anexo C.

Bromuro de metilo (Metilbromuro). Sustancia química compuesta por carbono, hidrógeno y bromo, que se utiliza principalmente como plaguicida agrícola y sustancia fumigadora y que posee un elevado potencial de agotamiento del ozono. En el Protocolo de Montreal el bromuro de metilo corresponde al grupo I del anexo E.

Las cifras correspondientes a estas tres variables se obtienen de registros administrativos. Por lo general, se utiliza el concepto de consumo aparente, es decir, se estima el consumo real sobre la base de la producción, importación y exportación de las distintas sustancias.

Emisiones de gases de efecto invernadero. Corresponde a estadísticas de emisiones de gases de efecto invernadero desglosadas por fuentes emisoras de los siguientes compuestos: dióxido de carbono (CO_2), metano (CH_4) y óxido nitroso (N_2O). Para el caso del CO_2 se presenta además información sobre absorciones por sumideros de gases de efecto invernadero.

Emisiones de CO_2 totales, por habitante y por cada 1.000 dólares del PIB. Corresponde al indicador 7.2 del séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio. El indicador muestra solamente las emisiones de CO_2 generadas por la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento. El indicador de emisiones de CO_2 por habitante se obtiene dividiendo las emisiones de CO_2 por la población del respectivo país. El indicador de emisiones de CO_2 por producto interno bruto se obtiene dividiendo las emisiones de CO_2 por el producto interno bruto en dólares a precios constantes de 2000.

Las estadísticas de emisiones de CO_2 producto de la quema de combustibles fósiles y la producción de cemento se obtienen a partir de estimaciones derivadas de las estadísticas de energía publicadas por la División de Estadística de las Naciones Unidas.

Producto interno bruto (PIB). El PIB corresponde al valor del flujo neto de bienes y servicios producidos en un país durante un período de referencia determinado. Los valores a precios constantes representan flujos de bienes y servicios que están valorados a los precios que los países tenían en el año que se ha tomado como base.

Efecto invernadero. La acumulación de los gases de efecto invernadero (CO_2 , CH_4 y N_2O , entre los principales) provoca el calentamiento de la atmósfera de la tierra, que actúa como el techo de vidrio de un invernadero. Este fenómeno, que permite el paso de los rayos solares y el calentamiento de la superficie terrestre pero impide la pérdida de radiación térmica, se considera el principal causante del cambio climático.

Hydrochlorofluorocarbons (HCFCs). Compounds usually used as substitutes for CFCs in refrigeration systems, since they have a lower impact on the depletion of the ozone layer. In the Montreal Protocol, HCFCs are listed in group I of annex C.

Methyl bromide. A chemical substance made up of carbon, hydrogen and bromine, which is used mainly as a pesticide in agriculture and a fumigant and which has a high ozone-depleting potential. In the Montreal Protocol, methylbromide is covered in group I of annex E.

The figures for these three variables are obtained from administrative records. The concept generally used is apparent production, imports and exports of the different substances.

Greenhouse gas (GHG) emissions. This section provides statistics on emissions of greenhouse gases, broken down by source of emission of the following compounds: carbon dioxide (CO_2), methane (CH_4), and nitrous oxide (N_2O). In the case of CO_2 , information is also provided on sequestration by greenhouse gas sinks.

CO_2 emissions, total, per capita and per US\$ 1,000 of GDP. This corresponds to indicator 7.2 of Millennium Development Goal 7, and shows only emissions of CO_2 from fossil fuel burning and cement production. The indicator CO_2 emissions per capita is calculated by dividing CO_2 emissions by the population of the respective country. CO_2 emissions by GDP is obtained by dividing CO_2 emissions by GDP in dollars at constant 2000 prices.

The statistics on CO_2 emissions from fossil fuel burning and cement production are estimates derived from energy statistics published by the United Nations Statistics Division.

Gross domestic product (GDP). GDP is the net value of the goods and services produced by a country in a given reference period. Values at constant prices represent flows of goods and services valued at the prices the countries recorded in the base year.

Greenhouse effect. The accumulation of greenhouse gases (the main ones being CO_2 , CH_4 and N_2O) warms the Earth's atmosphere, acting like the glass roof of a greenhouse. This phenomenon allows the sun's rays to pass through and warm the surface of the earth but prevents loss of thermal radiation, and is thus considered to be the principal cause of climate change.

Emisiones. Liberación de gases de efecto invernadero y/o de sus precursores en la atmósfera, en una zona y por un período determinado.

Absorciones. Absorción de los gases de efecto invernadero y/o de sus precursores de la atmósfera, por medio de un sumidero⁸.

Dióxido de carbono (CO_2). Gas incoloro, inodoro y no venenoso que se desprende de la quema de combustibles fósiles y que normalmente forma parte del aire ambiente. También se produce en la respiración de los organismos vivos (plantas y animales). Se lo considera el principal gas de efecto invernadero. También se denomina anhídrido carbónico.

Metano (CH_4). Hidrocarburo gaseoso, incoloro, inflamable y no venenoso, que se forma por la descomposición anaeróbica de los compuestos orgánicos. El metano es un gas con efecto invernadero.

Óxido nitroso (N_2O). Gas relativamente inerte que se produce como resultado de la actividad microbiana en el suelo, la utilización de fertilizantes nitrogenados, la quema de leña, entre otros. Este compuesto puede contribuir al efecto invernadero y al agotamiento del ozono.

Según la metodología del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) de 2006, las estimaciones de emisiones y absorciones de gases de efecto invernadero se dividen en cinco sectores principales: energía; procesos industriales y uso de productos; agricultura, silvicultura y otros usos de la tierra; desechos y otras fuentes de emisiones. Cada sector comprende categorías individuales (por ejemplo, transporte) y subcategorías (por ejemplo, automóviles).

En general, para el cálculo de estas variables se utiliza la metodología del IPCC 2006 para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero. En su forma más simple, esta metodología corresponde a una estimación indirecta de las emisiones y absorciones de los distintos sectores, de acuerdo con factores de emisión y absorción por unidad de consumo o producción, que se calcula como la sumatoria del producto de la unidad de producción de cada sector por el coeficiente que cuantifique las emisiones o absorciones asociados con cada gas, por unidad de actividad⁹.

Emissions. The release of greenhouse gases or their precursors, or both, into the atmosphere in a particular area and during a given period.

Absorptions. The absorption of greenhouse gases or their precursors, or both, from the atmosphere by means of a sink.⁸

Carbon dioxide (CO_2). A colourless, odourless, nontoxic gas released by combustion of fossil fuels and normally present in the air. It is also produced by the respiration of living organisms (plants and animals). It is considered to be the principal greenhouse gas. Also referred to as carbonic anhydride.

Methane (CH_4). A gaseous, colourless, flammable and non-toxic hydrocarbon, which is formed in the anaerobic decomposition of organic compounds. Methane is a greenhouse gas.

Nitrous oxide (N_2O). A relatively inert gas produced as a result of microbial activity in the soil, the use of nitrate fertilizers, wood-burning and so forth. This compound can contribute to the greenhouse effect and ozone depletion.

The 2006 guidelines of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) divide estimates of greenhouse gas emissions and absorptions into five main sectors: energy; industrial processes and product use; agriculture, forestry and other land uses; waste; and other sources of emissions. Each area comprises individual categories (such as transport) and subcategories, (such as automobiles).

In general, the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories were used to calculate these variables. In its basic form, this methodology consists of an indirect estimate of emissions and absorptions from different sectors, on the basis of emission and absorption factors per unit of consumption or production, calculated as the sum of the output of each sector's production unit multiplied by the emission or absorption.⁹

⁸ Todo proceso, actividad o mecanismo que elimine de la atmósfera un gas de efecto invernadero, un aerosol o un precursor de un gas de efecto invernadero.

⁹ Para más información, véanse las “Directrices del IPCC de 2006 para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero” <http://www.ipcc-nccc.iges.or.jp/public/2006gl/spanish/index.html>.

⁸ Any process, activity or mechanism that removes a greenhouse gas, aerosol or a precursor of a greenhouse gas from the atmosphere.

⁹ For further information, see “2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories” <http://www.ipcc-nccc.iges.or.jp/public/2006gl/index.html>.

3.7 Desastres naturales

Las series estadísticas presentadas en esta sección provienen de la base de datos de desastres (EM-DAT) del Centro para la Investigación de la Epidemiología de los Desastres (CRED)¹⁰.

Se presenta información sobre nueve desastres naturales, clasificados en cuatro grupos de acuerdo con el CRED: geofísicos (terremotos, erupciones volcánicas y desplazamientos de masa seca), meteorológicos (tormentas), hidrológicos (inundaciones y desplazamientos de masa húmeda) y climatológicos (temperaturas extremas, sequías e incendios). La importancia de estos eventos radica no solo en los daños que provocan en los recursos naturales y el medio ambiente en general, sino también en los efectos directos que tienen en los seres humanos.

Desastre. Un desastre es un evento calamitoso y repentino que trastorna seriamente el funcionamiento de una comunidad o sociedad y causa pérdidas humanas, materiales, económicas o ambientales que desbordan la capacidad de la comunidad o sociedad afectada para hacer frente a la situación con sus propios recursos.

Terremoto. Es el resultado de una liberación repentina de energía almacenada en la corteza terrestre que crea ondas sísmicas y provoca un desplazamiento del terreno. Su origen puede ser tectónico o volcánico.

Erupción volcánica. Comprende toda la actividad volcánica. Se considera actividad volcánica tanto el transporte de magma y gases a la superficie de la tierra (que puede ir acompañada de temblores y erupciones), como la interacción del magma y el agua (por ejemplo, las aguas subterráneas y los lagos de cráter) por debajo de la superficie de la tierra, lo que puede provocar erupciones freáticas. Dependiendo de la composición del magma, las erupciones pueden ser explosivas o efusivas, y dar lugar a caída de rocas, caída de ceniza, flujos de lava, flujos piroclásticos y emisión de gases.

Desplazamiento de masa seca. Comprende todo desplazamiento hacia abajo (vertical o inclinado en dirección al pie de una ladera) de un volumen importante de material litológico o de escombros, cuyos principales agentes detonantes son la gravedad y el agua. Pueden producirse por actividad sísmica, lluvias, erupciones volcánicas o impactos antropogénicos (erosión, actividades mineras y extracción de gas). Se consideran cuatro subtipos de desplazamientos de masa: los desprendimientos de rocas, las avalanchas, los deslizamientos de tierra y los hundimientos.

¹⁰ La base de datos EM-DAT contiene datos esenciales sobre los principales acontecimientos y los efectos de más de 17.000 desastres masivos en el mundo desde 1900. Está formada por datos de organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales, empresas de seguros, institutos de investigación, la prensa y otras fuentes.

3.7 Natural disasters

The statistical series presented in this section are drawn from the Emergency Disasters Database (EM-DAT) of the Centre for Research on the Epidemiology of Disasters (CRED).¹⁰

Information is provided for nine types of natural disaster, which CRED classifies into four subgroups: geophysical (earthquakes, volcanic eruptions and dry mass movement), meteorological (storms), hydrological (flooding and wet mass movement) and weather (extreme temperatures, drought and fire). These kinds of incidents are important not only in terms of the damage they cause to natural resources and the environment as a whole, but also in terms of their direct impact on human beings.

Disaster. A disaster is a calamitous event, either sudden or predictable, that causes serious upheaval in the functioning of a community or society, also causing loss of life and economic or environmental assets to such an extent that a community or society is incapable of responding using solely its own resources.

Earthquake. Earthquakes are the result of a sudden release of energy stored in the Earth's crust, which creates seismic waves and causes land displacement. Earthquakes can be either tectonic or volcanic in origin.

Volcanic eruption. Refers to all volcanic activity, both the transport of magma and gases to the Earth's surface (which may be accompanied by tremors and eruptions), and the interaction between magma and water underneath the Earth's surface (for example, subterranean water and craterlakes), which can trigger phreatic eruptions. Depending on the magma's composition, these eruptions may be either explosive or effusive and may cause rock slides, volcanic ash, lava flows, pyroclastic flows and gas emissions.

Dry mass movement. Refers to all downward slides (either vertical or downhill) of significant amounts of lithological material or debris, triggered primarily by gravity and water. Causes include seismic activity, rain, volcanic eruptions or anthropogenic impacts (erosion, mining and gas extraction). There are four subtypes of mass displacement: rockfall, avalanches, landslides and subsidence.

¹⁰ EM-DAT provides essential data on the main events and the effects of more than 17,000 large-scale disasters that have occurred in the world since 1900. The database is based on data from United Nations bodies, non-governmental organizations, insurance companies, research institutes, the press and other sources.

Tormenta. Fenómeno meteorológico producido por variaciones en la temperatura de la atmósfera, que se manifiesta con viento, grandes nubes, violentas precipitaciones acompañadas de rayos, truenos y relámpagos. Se consideran tres subtipos de tormentas: las tormentas locales, los ciclones tropicales y los ciclones extratropicales (tormentas de invierno).

Inundación. Proceso durante el cual parte de la superficie terrestre queda cubierta temporalmente de agua ante el aumento significativo del nivel de un curso de agua, un lago, una reserva o una región costera (marejadas).

Desplazamiento de masa húmeda. Comprende todo desplazamiento hacia abajo (vertical o inclinado en dirección al pie de una ladera) de un volumen importante de material litológico o de escombros, cuyos principales agentes detonantes son la gravedad y el agua. Pueden producirse por saturación de agua en el suelo o degradación del permafrost. Se consideran cuatro subtipos de desplazamientos de masa: los desprendimientos de rocas, las avalanchas, los deslizamientos de tierra y los hundimientos.

Temperaturas extremas. Se consideran tres subtipos: las olas de calor, las olas de frío y las tormentas de invierno (inviernos extremos). Una ola de calor corresponde a un período prolongado de calor excesivo, a veces acompañado por humedad, en comparación con los patrones climatológicos normales de una región dada. Una ola de frío puede ser un período prolongado de frío excesivo o la incursión repentina de aire muy frío en una zona extensa. Las tormentas de invierno o inviernos extremos generan impactos a causa de la nieve y el hielo.

Sequía. Corresponde a un déficit de lluvias durante un período de tiempo prolongado (una temporada, un año o varios años) en relación con la media estadística multianual de la región en cuestión.

Incendio. Se refiere al fuego incontrrollable, usualmente en áreas silvestres. Incluye dos subtipos de incendios: forestales y de tierras.

Para cada uno de los desastres naturales se presenta el número de eventos ocurridos, el número total de personas afectadas y las pérdidas humanas.

Número de eventos. Corresponde a la cantidad de desastres ocurridos en el período, en este caso, un año.

Personas afectadas. Da cuenta de la población que requiere asistencia básica inmediata, incluidos alimento, agua, abrigo, saneamiento y asistencia médica en un período de emergencia provocado por un desastre natural. Corresponde a la sumatoria del total de heridos, personas sin casa y afectados.

Pérdidas humanas. Incluye a las personas confirmadas como muertas o que se encuentran desaparecidas y presumiblemente muertas a causa del desastre natural.

El CRED contabiliza como desastre aquel evento que cumple al menos uno de los siguientes criterios:

Storms. Meteorological events caused by variations in atmospheric temperatures that manifest themselves through wind, large clouds, violent thunderstorms and lightning. There are three subtypes of storm: local storms, tropical cyclones and extratropical cyclones (winter storms).

Flooding. This refers to the temporary flooding of land surface as a result of a significant rise of water level in a water course, lake, reservoir or coastal area (ocean swell).

Wet mass movement. Downward slides (either vertical or downhill) of significant amounts of lithological material or debris, triggered primarily by gravity and water. Causes include soil saturated with water and degradation of the permafrost. There are four subtypes of mass displacement: rockfall, avalanches, landslides and subsidence.

Extreme temperatures. There are three subtypes: heatwaves, coldwaves and winter storms (extreme winters). A heatwave is an extended period of heat that exceeds the normal temperatures for a region, sometimes accompanied by humidity. A coldwave can be an extended period of excessively cold temperatures or a sudden burst of very cold air over an extended area. Snow and ice from winter storms and extreme winters cause impacts.

Drought. Refers to a rainfall deficit over an extended period of time, such as a season, a year or several years, as determined by multiyear statistical rainfall averages for the region in question.

Wildfires. Refers to uncontrolled fires, usually in wilderness areas. Includes two subtypes: forest and land fires.

For each type of natural disaster, the number of incidents, the total number of persons affected and human losses are provided.

Number of incidents. Refers to the number of disasters over a period of time; in this case, one year.

Persons affected. The number of persons affected refers to the population in need of immediate basic assistance, including food, water, shelter, sanitation and medical attention, during an emergency period following a natural disaster.

Human losses. Refers to those confirmed dead or those missing and presumed dead as a result of the natural disaster.

CRED records an incident as a disaster if it meets at least one of the following criteria:

- 10 o más personas consideradas muertas
- 100 personas consideradas afectadas
- Declaración de estado de emergencia
- Solicitud de asistencia internacional

Atendiendo a un criterio geográfico, para el cálculo subregional, Cuba, Haití y la República Dominicana se consideraron parte del Caribe, y Belice se consideró parte de América Latina.

En el cálculo de las sumatorias subregionales y regionales, cada vez que un país no disponía de información para un año, se consideró un valor igual a cero.

El CRED, mediante la asignación de un único código a cada evento, permite evitar la doble (o múltiple) contabilización en las agregaciones regionales o subregionales. Por ejemplo, en el caso de una tormenta que afecte a varios países del Caribe, el agregado regional lo reportará como un solo evento.

- 10 or more persons reported dead
- 100 persons reported affected
- State of emergency declared
- International assistance requested

Geographical criteria were applied that consider Cuba, Haiti and the Dominican Republic as part of the Caribbean, and Belize as part of Latin America.

In arriving at subregional and regional totals, the number of disasters was considered to be zero whenever a country did not have information available for a given year.

CRED assigns a unique code to each incident, thereby preventing double (or multiple) entry by regional or subregional offices. For example, in the event of a storm that affects several Caribbean countries, the regional office will report it as a single incident.

3.8 Transporte

La información presentada en esta sección proviene de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la Federación Internacional de Carreteras y la Base de Estadísticas e Indicadores Sociales en CEPALSTAT de la CEPAL.

Estas series permiten mostrar la tendencia y posibles influencias de estos factores en el medio ambiente en general y la contaminación atmosférica en particular.

Parque automotor. Corresponde a todos los vehículos inscritos (matriculados) que existen en un año, menos las bajas producidas (vehículos sacados de circulación). Se incluyen autos particulares, autobuses y minibuses, camiones y camionetas, semirremolques y motocicletas. También se conoce con los nombres de parque vehicular y parque de vehículos.

Parque automotor por habitante. Corresponde al número de vehículos inscritos por cada 100 habitantes del respectivo país.

Longitud de la red de carreteras. Corresponde a la longitud total de los distintos caminos de un país.

Red ferroviaria. Se refiere al total de líneas ferroviarias en operación en cada uno de los países. Incluye las líneas electrificadas y las utilizadas tanto para el transporte de carga como de pasajeros.

Tráfico aéreo: pasajeros-kilómetros. Corresponde a la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de pasajeros transportados en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa; la cifra resultante es igual al número de kilómetros recorridos por los pasajeros.

Tráfico aéreo: kilómetros volados. Es la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de vuelos efectuados en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa.

3.8 Transport

The information presented in this section comes from the Latin American Railways Association (ALAF), the International Civil Aviation Organization (ICAO), the International Road Federation (IRF) and the social statistics and indicators database in CEPALSTAT of ECLAC.

These series show trends and their possible influences on the environment as a whole and atmospheric pollution in particular.

Vehicle fleet. This refers to all registered vehicles existing in a given year less the reductions that have occurred (vehicles removed from circulation). It includes private cars, buses and minibuses, trucks and pickup trucks, semi-trailers and motorcycles. Also referred to as vehicle stock.

Vehicle fleet per capita. This corresponds to the number of vehicles registered per 100 inhabitants of the respective country.

Length of the road network. Refers to the total length of all roadways within a country.

Rail network. Refers to the total number of railways in operation in each country. Includes electric railways and those used for transporting both cargo and passengers.

Air traffic: passenger-kilometres. The sum of the products obtained by multiplying the number of passengers transported in each stage of a flight by the length of that stage; the resulting figure is equal to the number of kilometers travelled by the passengers.

Air traffic: kilometres flown. The sum of the products obtained by multiplying the number of flights made in each stage of a flight by the length of the stage.

Tráfico aéreo: toneladas de carga-kilómetros. Corresponde a la suma de los productos obtenidos al multiplicar el número de toneladas de carga transportadas en cada etapa de vuelo por la longitud de la etapa.

Air traffic: cargo ton-kilometres. The sum of the products obtained by multiplying the number of tons of cargo transported in each stage of a flight by the length of the stage.

3.9 Gestión ambiental

En esta sección se presentan estadísticas provenientes de la Organización Internacional de Normalización (ISO), de la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, de los sitios web oficiales de cada uno de los acuerdos y del sitio web oficial de las Naciones Unidas sobre tratados.

Empresas certificadas ISO 14001. La norma internacional ISO 14001 es parte de la familia ISO 14000. Esta norma se aplica para cualquier empresa, sea cual sea su actividad, tamaño o país de operación, que pone en práctica un sistema de gestión ambiental, sobre la base del cumplimiento de la legislación nacional y el mejoramiento continuo de su desempeño. Su aplicación adecuada permite obtener esta certificación ambiental reconocida internacionalmente.

Las empresas que reciben la certificación ISO 14001 lo hacen respecto de su propio sistema de gestión ambiental, mediante la realización de auditorías ambientales diseñadas para evaluar el desempeño ambiental de la empresa.

Se presenta información sobre el número de empresas certificadas con ISO 14001 y el cociente entre el número de empresas certificadas y el producto interno bruto (PIB) en dólares constantes del año 2000. Este indicador se utiliza para poner el número absoluto de certificaciones en relación con el tamaño de la economía del país, a falta de estadísticas sobre el universo relevante, o sea, el número de empresas significativas por sector económico o su facturación anual.

Acuerdos multilaterales ambientales. Los acuerdos multilaterales ambientales corresponden a respuestas de política cuyo objetivo es proteger los bienes y servicios ambientales de cada país que tienen efectos globales. Estos acuerdos permiten establecer mecanismos de cooperación internacional e integrar la dimensión ambiental al desarrollo, respondiendo a los diversos problemas ambientales de escala global. Estos acuerdos constituyen una fuente importante de derecho ambiental internacional y contribuyen a la generación de las políticas de cada Estado en este tema.

En el contexto del derecho internacional y la práctica de los tratados, un acuerdo multilateral es sinónimo de convención, tratado y protocolo, teniendo las mismas características jurídicas.

El término “tratado multilateral” corresponde a una expresión genérica, que abarca todos los instrumentos

3.9 Environmental management

This section presents statistics from the International Standards Organization, the ECLAC Statistics and Economic Projections Division, the official websites of each agreement and the official United Nations website on treaties.

ISO 14001 certified companies. The ISO 14001 is part of the ISO 14000 family. The standard applies to any company, irrespective of its activity, size or country of operation, that implements an environmental management system based on compliance with national legislation and ongoing performance improvement. This internationally recognized environmental certification is awarded for proper implementation of such policies and practices.

Companies obtain ISO 14001 certification on the basis of their own environmental management systems, which undergo environmental audits to evaluate their environmental performance.

Data is provided on the number of ISO 14001-certified companies and the ratio of certified companies to Gross Domestic Product (GDP), in constant dollars in 2000. This indicator is used to state the absolute number of certifications relative to the size of a country's economy in the absence of statistics about the relative universe; that is, the number of significant companies per economic sector or their annual sales figures.

Multilateral environmental agreements. These represent attempts to provide policy responses aimed at protecting environmental goods and services that are possessed by individual countries but have global impact. Such agreements make it possible to set up international cooperation mechanisms and mainstream environmental considerations in development, thus responding to diverse global-scale environmental problems. They represent a significant source of international environmental law and help States to establish policies in this area.

In the context of international law and treaty implementation, a multilateral agreement is synonymous with a convention, treaty or protocol, and has the same legal characteristics.

The term “multilateral agreement” is a generic term encompassing all instruments that are binding under

vinculantes con arreglo al derecho internacional, cualquiera sea su designación formal, concertados entre dos o más personas jurídicas internacionales. En la Convención de Viena sobre el derecho de los tratados de 1969 se define un tratado como un acuerdo internacional celebrado por escrito entre Estados y regido por el derecho internacional, ya conste en un instrumento único o en dos o más instrumentos conexos y cualquiera que sea su denominación particular. No existe una norma internacional respecto de cuándo un acuerdo internacional debe denominarse tratado, convención o acuerdo¹¹.

Los Estados pueden convertirse en parte en un acuerdo multilateral por medio de los siguientes mecanismos:

Firma. La firma de un acuerdo es la primera manifestación política donde un Estado indica su intención de adoptar las medidas adecuadas para expresar su consentimiento y adquirir las obligaciones jurídicas emanadas del acuerdo en el futuro, mediante su ratificación, aceptación o aprobación. Esto concede a los Estados el tiempo necesario para incorporar el acuerdo en el plano nacional y para promulgar la legislación que se requiere para su aplicación interna. Generalmente se establece una fecha límite para la firma de un acuerdo después de la cual la firma ya no será posible. Una vez que el acuerdo se cierra para la firma, un Estado puede hacerse parte directamente por medio de la adhesión.

Ratificación, aceptación o aprobación. La ratificación, aceptación y aprobación (conforme a las cláusulas de cada acuerdo) corresponden a los modos más comunes en que un Estado puede llegar a ser parte de un acuerdo multilateral. Generalmente, hay un plazo límite en el cual se requiere que un Estado ratifique, acepte o apruebe un acuerdo que ha firmado. Una vez ratificado, aceptado o aprobado, el Estado acepta los derechos y obligaciones jurídicas que de ellosemanan. La fecha de entrada en vigor de un acuerdo es el momento en que pasa a ser jurídicamente vinculante para el Estado que lo suscribe.

Adhesión. La adhesión es el acto por el cual un Estado que no ha firmado una convención expresa su consentimiento de llegar a ser parte de ella depositando un instrumento de adhesión. La adhesión tiene los mismos efectos jurídicos que la ratificación, la aceptación o la aprobación. La emplean generalmente los Estados que desean expresar su consentimiento para obligarse según los términos un acuerdo cuando ha concluido el plazo para la firma. Muchas convenciones ambientales están abiertas a la adhesión desde el día siguiente a la fecha de cierre del período de firma, como se establece en el párrafo 1 del artículo 24 del Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, de 1997, entre otras.

¹¹ Para mayor información sobre los tratados en general, véase el sitio web oficial sobre tratados de las Naciones Unidas <http://untreaty.un.org>, y en particular sobre el derecho y la práctica de los tratados, véase Naciones Unidas, *Manual de Tratados*, sección de tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos, 2001. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.V2.

international law, whatever their formal designation, signed by two or more international legal entities. The Vienna Convention on the Law of Treaties of 1969 defines a treaty as “an international agreement concluded between States in written form and governed by international law, whether embodied in a single instrument or in two or more related instruments and whatever its particular designation”. There is no international rule as to when an international accord should be designated a treaty or a convention or agreement.¹¹

States may become parties to a convention or treaty in the following ways:

Signature. The signing of an agreement is the first step whereby a State indicates its intention to take the necessary measures to express its consent and assume the legal obligations arising from the convention at a later date, through its: ratification, acceptance or approval. This gives States the time to incorporate the convention at the national level and to promulgate the necessary national legislation for domestic implementation. Multilateral treaties usually provide that they will be open for signature only until a specified date, after which signature will no longer be possible. Once a treaty is closed for signature, a State may become a party to it by means of accession.

Ratification, acceptance or approval. Ratification, acceptance or approval (pursuant to the terms of each convention) are the most common means by which a State can become a party to a multilateral agreement. Usually, there is a deadline by which a State is required to ratify, accept or approve an agreement it has signed. Once a State has ratified, accepted or approved a convention, it assumes the legal obligations and rights contained therein. The date of entry into force of a convention is the moment it becomes legally binding for the State that is party to it.

Accession. Accession is the act whereby a State that has not signed a convention expresses its consent to become a party to it by depositing an “instrument of accession.” Accession has the same legal effect as ratification, acceptance or approval. Accession is the means usually employed by States wishing to consent to be bound under the terms of a convention after the deadline for signature has passed. Many environmental conventions are open for accession from the day following the closure of the period of signature, for example, as established in article 24, paragraph 1 of the Kyoto Protocol to the 1997 United Nations Framework Convention on Climate Change.

¹¹ For more general information about the treaties, see the United Nations official website on treaties <http://untreaty.un.org>, and for information specifically related to the law and practice of the treaties, see the United Nations *Manual on Treaties*, treaty section of the Office of Legal Affairs, 2001. United Nations publication, sales No. S.02.V2.

En el cuadro se presenta información sobre los principales acuerdos ambientales multilaterales. Su orden de presentación atiende al año en que fue aprobado, año que puede coincidir con el año en que el acuerdo fue abierto para su firma, cuando procede.

Para cada acuerdo se presenta el año en que los países de la región firmaron el acuerdo y el año en el cual se hicieron parte de este (por medio de la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión).

Los acuerdos multilaterales ambientales sobre los que se presenta información son los siguientes:

- Convención de Ramsar relativa a los humedales de importancia internacional, especialmente como hábitat de aves acuáticas: está orientada a detener la progresiva ocupación y desaparición de los humedales, en la actualidad y en el futuro, reconociendo sus fundamentales funciones ecológicas y su valor económico, cultural, científico y recreativo. Esta convención fue aprobada en 1971 y entró en vigor el 21 de diciembre de 1975.
- Convenio sobre la protección del patrimonio mundial, cultural y natural: está orientado a fomentar la identificación, protección y preservación del patrimonio cultural y natural de todo el mundo considerado valioso para la humanidad. Este Convenio fue impulsado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), aprobado en 1972 y entró en vigor el 15 de diciembre de 1975.
- Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES): su propósito es proteger ciertas especies en peligro de sobreexplotación debido al sistema de comercio internacional (importación y exportación). Esta convención fue aprobada en 1973 y entró en vigor el 1º de julio de 1975.
- Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres: su fin es proteger a las especies de animales silvestres que migran a través de los límites nacionales. Esta convención fue aprobada en 1979 y entró en vigor el 1º de noviembre de 1983.
- Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar: está orientada a establecer un nuevo régimen jurídico para los mares y océanos que facilite las comunicaciones y fomente el uso con fines pacíficos de los mares y océanos y la utilización equitativa y eficiente de sus recursos. Esta convención fue aprobada en 1982 y entró en vigor el 16 de noviembre de 1994.
- Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono: su fin es proteger la salud humana y el medio ambiente de los efectos negativos producidos por las modificaciones de la capa de ozono. Este convenio fue aprobado en 1985 y entró en vigor el 22 de septiembre de 1988.
- Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono: está destinado a proteger la

The table contains data on the major multilateral environmental agreements. Data is presented in order by the year the agreement was approved, which could be the same as the year it was open for signing, as the case may be.

With respect to each agreement, the table shows the year in which the countries of the region signed and the year in which they became party to it (through ratification, acceptance, approval or accession).

Information is presented for the following multilateral environmental conventions:

- The Ramsar Convention on Wetlands of International Importance, especially as Waterfowl Habitat, whose main objective is to halt the progressive occupation and disappearance of wetlands now and in the future, recognizing their fundamental ecological functions and their economic, cultural, scientific and recreational value. This convention was adopted in 1971 and entered into force on 21 December 1975.
- The Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, which seeks to promote the identification, protection and preservation of cultural and natural heritage throughout the world that is considered of value for humanity. This Convention was brokered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). It was adopted in 1972 and entered into force on 15 December 1975.
- The Convention on the International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), whose purpose is to protect certain species that are in danger of overexploitation as a result of the system of international trade (import-export). This convention was adopted in 1973 and entered into force on 1 July 1975.
- The Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals, which aims to protect wild animal species that migrate across national boundaries. This convention was adopted in 1979 and entered into force on 1 November 1983
- The United Nations Convention on the Law of the Sea, which seeks to establish a new legal regime for seas and oceans that facilitates communications and promotes the use of seas and oceans for peaceful purposes and the equitable and efficient use of their resources. This convention was adopted in 1982 and entered into force on 16 November 1994.
- The Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, which aims to protect human health and the environment against the negative effects of changes in the ozone layer. This convention was adopted in 1985 and entered into force on 22 September 1988.
- The Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, whose objective is to protect the ozone

capa de ozono tomando medidas precautorias para controlar las emisiones globales de las sustancias que provocan su disminución. Este protocolo fue aprobado en 1987 y entró en vigor el 1º de enero de 1989.

- Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación: su propósito es reducir el movimiento transfronterizo de los desechos peligrosos y su eliminación, en una forma que sea coherente con un manejo eficiente y ambientalmente adecuado de estos desechos. Este convenio fue aprobado en 1989 y entró en vigor en 1992.
- Convenio sobre la Diversidad Biológica: su fin es fomentar el uso sostenible de los componentes de la biodiversidad y una distribución equitativa de los beneficios generados por la utilización de los recursos genéticos. Este convenio fue aprobado en 1992 y entró en vigor el 29 de diciembre de 1993.
- Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC): su fin es estabilizar las concentraciones de los gases de efecto invernadero en la atmósfera a un nivel que evite interferencias antrópicas peligrosas en el sistema climático. Esta convención fue aprobada en 1992 y entró en vigor en 1994.
- Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África: tiene por objeto combatir la desertificación y mitigar los efectos de la sequía en los países afectados. Esta convención fue aprobada en 1994 y entró en vigor el 26 de diciembre de 1996.
- Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático: establece compromisos que fijan objetivos cuantificados y programados en el tiempo de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero. Este protocolo fue aprobado en 1997 y entró en vigor el 16 de febrero de 2005.
- Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional: su propósito es fomentar la responsabilidad compartida y los esfuerzos conjuntos en la esfera del comercio internacional de ciertos compuestos químicos peligroso y plaguicidas, a fin de proteger la vida humana y el medio ambiente. Este convenio fue aprobado en 1998 y entró en vigor el 24 de febrero de 2004.
- Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología del Convenio sobre la Diversidad Biológica: tiene como propósito contribuir a garantizar un nivel adecuado de protección en la esfera de la transferencia, manipulación y utilización segura de

layer by taking precautionary measures to control global emissions of substances that cause its depletion. This protocol was adopted in 1987 and entered into force on 1 January 1989.

- The Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, which aims to reduce cross-border movements and disposal of hazardous wastes, consistently with the principles of efficient and environmentally sound waste management. This Convention was adopted in 1989 and entered into force in 1992
- The United Nations Convention on Biological Diversity, which is intended to promote the sustainable use of the components of biodiversity and to foster the equitable distribution of the benefits generated by the use of genetic resources. This convention was adopted in 1992 and entered into force on 29 December 1993.
- The United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), whose aim is to stabilize greenhouse gas concentrations in the atmosphere at a level that would prevent dangerous anthropogenic interference with the climate system. This convention was adopted in 1992 and entered into force in 1994.
- The United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and or Desertification, particularly in Africa, which seeks to combat desertification and mitigate the effects of drought in affected countries. This convention was adopted in 1994 and entered into force on 26 December 1996.
- The Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change, which establishes commitments setting quantified and time-bound objectives for reducing greenhouse gas emissions. The protocol was adopted in 1998 and entered into force on 16 February 2005.
- The Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, whose objective is to promote shared responsibility and joint efforts in the sphere of international trade in certain hazardous chemical compounds and pesticides in order to protect human life and the environment. This convention was adopted in 1998 and entered into force on 24 February 2004.
- The Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity, which seeks to help guarantee an appropriate level of protection in the transfer, manipulation and safe use of modified living organisms resulting from modern biotechnology (genetically

los organismos vivos modificados resultantes de la biotecnología moderna (organismos genéticamente modificados) que puedan tener efectos adversos en la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica, teniendo también en cuenta los riesgos para la salud humana y centrándose concretamente en los movimientos transfronterizos. Este protocolo fue aprobado en 2000 y entró en vigor el 11 de septiembre de 2003.

- Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes: teniendo presente el criterio de precaución, consagrado en el principio 15 de la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, el objetivo del Convenio de Estocolmo es proteger la salud humana y el medio ambiente frente a los contaminantes orgánicos persistentes. Este convenio fue aprobado en 2001 y entró en vigor el 17 de mayo de 2004.

modified organisms or GMOs), that can have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, bearing in mind also the risks for human health and focusing specifically on transboundary movements. This Protocol was adopted in 2000 and entered into force on 11 September 2003.

- The Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants, whose purpose is to protect human health and the environment against persistent organic pollutants, bearing in mind the precautionary approach enshrined in principle 15 of the Rio Declaration. This Convention was adopted in 2001 and entered into force on 17 May 2004.

Fuentes / Sources

1. Estadísticas sociales / *Social statistics*

1.1 Población / *Population*

- Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC:
- Revisión 2008. Base de datos de población/The 2008 revision. Population database.
 - División de Población de Naciones Unidas/United Nations Population Division: Panorama de la población mundial: revisión 2008. Base de datos de población/World Population Prospects: The 2008 Revision. Population Database. (Cuadros/Tables 1.1.1 al/through 1.1.10 y/and 1.1.16 al/through 1.1.18)
 - División de Población de Naciones Unidas/United Nations Population Division: Panorama de urbanización mundial Revisión 2009. Base de datos/World Urbanization Prospects: The 2009 Revision. Population Database. (Cuadro/Table 1.1.11)
 - El envejecimiento de la población 1950-2050, *Boletín demográfico*, N° 72 (LC/G.2211-P), Santiago de Chile, julio de 2003/Population ageing 1950-2050, *Demographic Bulletin*, No. 72 (LC/G.2211-P), Santiago, Chile, July 2003. (Cuadros/Tables 1.1.12, 1.1.19 y/and 1.1.20)
 - Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries. (Cuadros/Tables 1.1.13 al/through 1.1.15 y/and 1.1.21)

1.2 Trabajo / Labour

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC: *Observatorio Demográfico N° 2. Población Económicamente Activa 1990-2030/Demographic Observatory No. 2. Economically Active Population 1990-2030.* (Cuadros/Tables 1.2.1 y/and 1.2.2)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/ Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries. (Cuadros/Tables 1.2.3 al/through 1.2.16, 1.2.18 y/and 1.2.19)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Desarrollo Económico /Economic Commission for Latin America and the Caribbean ECLAC), Economic Development Division. Cifras sobre la base de datos oficiales nacionales proporcionados por las oficinas nacionales de estadística de los países/Figures on the basis of official national data provided by the national statistical offices of the countries. (Cuadro/Table 1.2.17)

1.3 Educación / Education

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/ Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries. (Cuadros/Tables 1.3.2 y/and 1.3.6)

Instituto de Estadística de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)/ United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Institute for Statistics. (Cuadros/Tables 1.3.1, 1.3.3 al/through 1.3.5, 1.3.7 al/through 1.3.14)

1.4 Salud / Health

A. Fuentes generales / General sources

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC. Revisión 2008. Base de datos de población/ The 2008 Revision. Population database.

Naciones Unidas, División de Población/United Nations Population Division: Panorama de la población mundial: revisión 2008. Base de datos de población/World Population Prospects: The 2008 Revision. Population Database. (Cuadro/Table 1.4.2)

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)/United Nations Children Fund (UNICEF), Estado mundial de la infancia (serie)/The State of the World's Children (series): Monitoreando la situación de niños y mujeres. Bases de datos del final de la década. Nutrición infantil/ Monitoring the Situation of Children and Women. End-decade database. Child nutrition. Monitoreando la situación de niños y mujeres. Atención profesional del parto. Base de datos global. Atención por personal calificado. Últimos datos disponibles/Monitoring the Situation of Children and Women. Delivery care. Global database. Skilled attendant at delivery. Latest available data.

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO): Base de datos en línea: Estadísticas sobre seguridad alimentaria/Online database: Food Security Statistics.

Organización Mundial de la Salud (OMS), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y Banco Mundial Trends in Maternal Mortality: 1990 to 2008/World Health Organization (WHO), United Nations Children's Fund (UNICEF), United Nations Population Fund (UNFPA) and World Bank, Trends in Maternal Mortality: 1990 to 2008. (Cuadro/Table 1.4.1)

B. Fuentes por países / Sources by country

- Antillas Neerlandesas/*Netherlands Antilles*: Central Bureau of Statistics, información en Internet/information from Internet, 2006.
- Argentina: Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, información directa/direct information, 2008.
- Aruba: Central Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2008.
- Bahamas: Government of the Bahamas, Department of Statistics, información directa/direct information, 2010.
- Barbados: Barbados Statistical Service, información directa/direct information, 2006.
- Belice/*Belize*: Statistical Institute of Belize, información directa/direct information, 2010.
- Bolivia (Estado Plurinacional de)/*Bolivia (Plurinational State of)*: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2009.
- Brasil/*Brazil*: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, información directa/direct information, 2009.
- Chile: Instituto Nacional de Estadísticas, información directa/direct information, 2010.
- Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística, información en Internet /information from Internet, 2010.
- Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2010.
- Cuba: Oficina Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2010.
- Dominica: Central Statistical Office, información directa/direct information, 2009.
- Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2009.
- El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, información directa/direct information, 2010.
- Granada/*Grenada*: Government of Grenada, Central Statistical Office and Ministry of Health, información directa/direct information, 2009.
- Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2010.
- Guyana: Government of Guyana. Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2010.
- Honduras: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2008.
- Islas Caimán/*Cayman Islands*: Economic and Statistics Office, información directa/direct information, 2010.
- Islas Turcas y Caicos/*Turks and Caicos Islands*: Statistical Office, Department of Economic Planning and Statistics, información directa/direct information, 2007.
- Jamaica: Statistical Institute of Jamaica, Department of Statistics, información directa/direct information, 2005.
- México/*Mexico*: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática; Dirección General de Información en Salud, Secretaría de Salud, información directa/direct information, 2010.
- Nicaragua: Instituto Nacional de Información de Desarrollo, información directa/direct information, 2009.
- Panamá/*Panama*: Contraloría General de la República, Sección de Estadísticas Sociales, información directa/direct information, 2009.
- Paraguay: Dirección General de Estadísticas y Censos, información directa/direct information, 2010.
- Perú/*Peru*: Instituto Nacional de Estadística e Informática, información directa/direct information, 2010.
- Puerto Rico: Instituto de Estadísticas de Puerto Rico, información directa/direct information, 2010.
- República Dominicana/*Dominican Republic*: Oficina Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2010.
- Santa Lucía/*Saint Lucia*: Statistical Department, información en Internet/information from Internet, 2006.
- San Vicente y las Granadinas/*Saint Vincent and the Grenadines*: Statistical Office, información directa/direct information, 2008.
- Suriname: Foundation General Bureau of Statistics, información directa/direct information, 2007.
- Trinidad y Tabago/*Trinidad and Tobago*: Government of Trinidad and Tobago, Central Statistical Office. Información directa/direct information, 2009.
- Uruguay: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2010.
- Venezuela (República Bolivariana de)/*Venezuela (Bolivarian Republic of)*: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information, 2010.
(Cuadros/Tables 1.4.3 al/through 1.4.7)

1.5 Vivienda y servicios básicos / Housing and basic services

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL/Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC: Censos nacionales disponibles para los años alrededor de 1980, 1990 y 2000/National censuses, around 1980, 1990 and 2000.
(Cuadros/Tables 1.5.2 y/and 1.5.4)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.

(Cuadro/Table 1.5.1)

Organización Mundial de la Salud (OMS)/World Health Organization (WHO) - Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)/United Nations Children's Fund (UNICEF). Programa Conjunto de Monitoreo del Abastecimiento de Agua y del Saneamiento/Joint Monitoring Programme for Water Supply and Sanitation.

(Cuadro/Table 1.5.3)

1.6 Pobreza y distribución del ingreso / Poverty and income distribution

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries. (Cuadros/Tables 1.6.1 al/through 1.6.4)

1.7 Género / Gender

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Unidad de Estadísticas Sociales, sobre la base de tabulaciones especiales de encuestas de hogares de los respectivos países/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, Social Statistics Unit, on the basis of special tabulations of data from household surveys conducted in the respective countries.
(Cuadros/Tables 1.7.1 y/and 1.7.4)

Naciones Unidas, División de Estadísticas/United Nations Statistics Division: Base de datos de indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio/Millennium Indicators Database.

(Cuadros/Tables 1.7.2 y/and 1.7.3)

Unión Interparlamentaria (UIP)/Inter-Parliamentary Union (IPU), información proporcionada por los parlamentos nacionales/information supplied by national parliaments.

2. Estadísticas económicas / *Economic statistics*

2.1 Cuentas nacionales / *National accounts*

A. Fuentes generales / *General sources*

Por lo general, los institutos nacionales de estadística y los bancos centrales de América Latina y el Caribe que tienen bajo su responsabilidad la elaboración de las cuentas nacionales difunden sus resultados anuales y trimestrales a través de sus sitios web, a los que la CEPAL tuvo acceso para obtener las series de cuentas nacionales expresadas en moneda nacional.

National statistical institutes and central banks in Latin America and the Caribbean which are responsible for preparing national accounts generally publish their annual and quarterly results on their websites, which ECLAC accessed in order to obtain the national accounts series expressed in national currencies.

B. Fuentes por países / *Sources by country*

Antigua y Barbuda/*Antigua and Barbuda*: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Argentina: Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos, Sistema de Cuentas Nacionales de Argentina.

Barbados: Barbados Statistical Service.

Belice/*Belize*: Central Statistical Office.

Bolivia (Estado Plurinacional de)/*Bolivia (Plurinational State of)*: Instituto Nacional de Estadística, Sistema de Cuentas Nacionales.

Brasil/*Brazil*: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), Sistema de Contas Nacionais.

Chile: Banco Central de Chile, *Anuario de cuentas nacionales*.

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE).

Costa Rica: Banco Central de Costa Rica, Cuentas Nacionales.

Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas (ONE), *Anuario estadístico*.

Dominica: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Ecuador: Banco Central del Ecuador, Cuentas Nacionales.

El Salvador: Banco Central de Reserva de El Salvador.

Granada/Grenada: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Guatemala: Banco de Guatemala, *Boletín estadístico*, trimestral/quarterly.

Guyana: Bank of Guyana.

Haití/Haiti: Institut haïtien de statistique et d'informatique.

Honduras: Banco Central de Honduras, *Honduras en cifras*.

Jamaica: The Statistical Institute of Jamaica.

México/Mexico: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), Sistema de Cuentas Nacionales de México.

Nicaragua: Banco Central de Nicaragua, *Informe anual*.

Panamá/Panama: Instituto Nacional de Estadística y Censo, producto interno bruto a precios corrientes y constantes.

Paraguay: Banco Central del Paraguay, *Sistema de Cuentas Nacionales del Paraguay*.

Perú/Peru: Instituto Nacional de Estadística e Informática, Sistema de Cuentas Nacionales.

República Dominicana/Dominican Republic: Banco Central de la República Dominicana, *Boletín trimestral*.

Saint Kitts y Nevis/Saint Kitts and Nevis: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

San Vicente y las Granadinas/Saint Vincent and the Grenadines: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Santa Lucía/Saint Lucia: Eastern Caribbean Central Bank, National Accounts Statistics.

Suriname: Algemeen Bureau voor de Statistiek.

Trinidad y Tabago/Trinidad and Tobago: Central Statistical Office.

Uruguay: Banco Central del Uruguay.

Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (Bolivarian Republic of): Banco Central de Venezuela, *Informe económico*.

2.2 Sector externo / External sector

A. Fuentes generales / General sources

Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)/Latin American Integration Association, Estadísticas de comercio exterior/Foreign trade statistics.

Banco Mundial/World Bank, World Debt Tables, External Debt of Developing Countries.

Clasificaciones estadísticas internacionales incorporadas en el banco de datos del comercio exterior de América Latina y el Caribe de la CEPAL; revisión 3, *serie Cuadernos estadísticos*, Nº 36 (LC/G.2390-P), 2008/International statistical classifications included in the ECLAC Foreign Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL), rev. 3. *Cuadernos estadísticos series*, No. 36 (LC/G.2390-P), 2008.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Estadística y Proyecciones Económicas, Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL)/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Statistics and Economic Projections Division, External Trade Data Bank for Latin America and the Caribbean (BADECEL). Contiene información sobre el comercio exterior de los países a partir del año 1970, suministrada en soporte electrónico por la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA) y, en algunos casos, por los propios países/Contains foreign trade information on each of the countries concerned from 1970 on, provided in digital form by the Latin American Integration Association (LAIA) and by the Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration (SIECA) and, in some cases, by the countries themselves. Esta base de datos se completó con información sobre los siguientes países y territorios: Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guadalupe, Guyana, Haití, Islas Caimán, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Jamaica, Martinica, Montserrat, Panamá, República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía y Trinidad y Tabago/The database has also been supplemented with information on the following countries and territories: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Cayman Islands, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guadeloupe, Guyana, Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, Netherlands Antilles, Panama, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago, United States Virgin Islands. La información fue suministrada por los propios países y por la División de Estadística de las Naciones Unidas/Information was supplied by the countries in question and by the United Nations Statistics Division.

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)/United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), *Manual de estadísticas del comercio internacional/Handbook of International Trade and development Statistics, Boletín mensual de precios de productos básicos/Monthly Commodity Price Bulletin, El transporte marítimo/Review of Maritime Transport.*

United States Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis, National Economic Accounts, Price Indexes for Exports and Imports of Goods and Services by Type of Product, Energy Information Administration, *International Petroleum Information Page.*

United States Department of Labor, Bureau of Labor Statistics, "US import and export price news release", *Economic News Release.*

Fondo Monetario Internacional (FMI)/International Monetary Fund (IMF), Estadísticas de balanza de pagos/Balance of Payments Statistics, Estadísticas financieras internacionales/International Financial Statistics, Direction of Trade Statistics CD-ROM.

Fondo Monetario Internacional (FMI)/International Monetary Fund (IMF), *Manual de balanza de pagos, quinta edición, 1993/ Balance of Payments Manual, fifth edition, 1993; Balance of Payments Textbook, 1996.*

Naciones Unidas/United Nations, International Trade Statistics Yearbook, Commodity Trade Database (COMTRADE)/ *Boletín de estadísticas mensuales/Monthly Bulletin of Statistics.*

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), *Estadísticas Mundiales de Aviación Civil*, varios números/International Civil Aviation Organization (ICAO), *Civil Aviation Statistics of the World*, several issues.

Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)/Organisation for Economic Co-operation and Development(OECD), Monthly Statistics of Foreign Trade, OECD Economic Outlook.

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Anuario *FAO de comercio y Boletín trimestral FAO de estadísticas/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO Trade Yearbook and FAO Quarterly Bulletin of Statistics.*

Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)/Organization of Petroleum-Exporting Countries (OPEC), OPEC Bulletin. Petroleum Intelligence Group, Petroleum Market Intelligence, Nueva York/New York.

Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA)/Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration, *Anuario estadístico centroamericano de comercio exterior* The Mining Journal Ltd., *Mining Journal*, Reino Unido/United Kingdom.

B. Fuentes por países / Sources by country

Argentina: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), Ministerio de Economía (MECON), información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Barbados: Statistical Service, Monthly and Quarterly *Digest of Statistics and Abstract of Statistics.*

Bolivia (Estado Plurinacional de)/Bolivia (Plurinational State of): Banco Central de Bolivia, Boletín Estadístico, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Instituto Nacional de Estadística, *Anuario de comercio exterior de la República.*

Brasil/Brazil: Banco Central do Brasil, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Instituto Nacional de Estadística, *Anuario de comercio exterior*

Chile: Banco Central de Chile, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Instituto Nacional de Estadística, *Anuario de Comercio exterior: exportación e importación* (publicación anual/yearly publication); Servicio Nacional de Aduanas de Chile, *Información Primaria de Comercio Exterior*, mensual/monthly.

Colombia: Banco de la República de Colombia, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE), *Anuario de comercio exterior*; Instituto Colombiano de Comercio Exterior (INCOMEX), Comercio exterior de Colombia; Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales, *Boletín de Comercio Exterior, Importaciones, Exportaciones y Recaudo.*

Costa Rica: Banco Central, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos, *Anuario de comercio exterior de Costa Rica.*

Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas de la República de Cuba.

Ecuador: Banco Central del Ecuador, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Departamento de Estadísticas Fiscales, *Anuario de comercio exterior*

El Salvador: Banco Central de Reserva de El Salvador, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos, *Anuario estadístico y Avance estadístico.*

Guatemala: Banco de Guatemala, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística, *Anuario de comercio exterior*

Guyana: Statistical Bureau, Annual Account Relating to External Trade.

Haití/Haiti: Administration générale des douanes, *Annuaire du commerce extérieur d'Haiti/Banque de la République d'Haiti*.

Honduras: Banco Central de Honduras, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Estadística y Censos, *Comercio exterior de Honduras*.

Jamaica: Bank of Jamaica, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

México/Mexico: Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática; Secretaría de Programación y Presupuesto; Banco de México, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Nicaragua: Banco Central de Nicaragua, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Panamá/Panama: Contraloría General de la República, Instituto Nacional de Estadística y Censos, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Paraguay: Banco Central del Paraguay, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Perú/Peru: Banco Central de Reserva del Perú, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Dirección General de Aduanas, Estadística del comercio exterior.

República Dominicana/Dominican Republic: Banco Central de la República Dominicana, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Secretariado Técnico de la Presidencia, Oficina Nacional de Estadística Dominicana, Comercio exterior.

Trinidad y Tabago/Trinidad and Tobago: Central Bank of Trinidad and Tobago, Central Statistics Office, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website.

Uruguay: Banco de la República, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Centro de Estadísticas Nacionales y Comercio Internacional del Uruguay (CENCI), Importación-exportación.

Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (Bolivarian Republic of): Banco Central de Venezuela, información oficial publicada en el sitio web/official information published on the website; Ministerio de Energía y Minas, *Petróleo y otros datos estadísticos* (publicación anual/annual publication).

C. Fuentes estadísticas sobre precios de los productos básicos / Statistical sources on commodity prices

Bananas	Centroamérica y Ecuador, Precio de importación FOB puertos de los Estados Unidos/ <i>Central America and Ecuador, US importer's price f.o.b. US ports (c/lb), UNCTAD</i>
Azúcar/Sugar	Promedio de los precios diarios del Convenio Internacional del Azúcar, FOB puertos del Caribe / <i>average International Sugar Agreement (ISA) daily prices, f.o.b. Caribbean ports (cents/lb), UNCTAD</i>
Camarón/Shrimp: US gulf	Fondo Monetario Internacional dólares/lb / <i>International Monetary Fund dollars/lb</i>
Carne/Beef	Australia y Nueva Zelanda, precio de importación de carne congelada deshuesada en Estados Unidos, FOB puerto de entrada / <i>Australia and New Zealand, frozen boneless United States import price, f.o.b. entry port cents/lb, UNCTAD</i>
Naranjas/Oranges	Francia dólar/tonelada métrica Fondo Monetario Internacional / <i>France US dollars/metric ton, IMF</i>
Trigo/Wheat	Estados Unidos, hard red winter Nº 2 (ordinario), FOB Golfo de México dólares/tonelada/ <i>United States, No. 2, hard red winter (ord.) f.o.b. gulf US dollars/ton, UNCTAD</i>
Maíz/Maize	Estados Unidos dólar/tonelada métrica / <i>United States, US dollars/metric ton, IMF</i>
Arroz/Rice	Tailandés, blanco, 5% quebrantados, FOB Bangkok dólares/tonelada/ <i>Thailand, white milled 5% broken, nominal price quotes, f.o.b. Bangkok dollars/ton, UNCTAD</i>
Café 1/Coffee 1	Arábicas colombianos suaves, franco muelle Nueva York, / <i>Colombian mild arabicas, ex-dock New York, cents/lb. UNCTAD</i>
Café 2/Coffee 2	Arábicas brasileños y otros arábicas naturales, franco muelle Nueva York / <i>Brazilian and other natural arabicas, ex-dock New York, cents/lb, UNCTAD</i>
Té/Tea	Reino Unido, Fondo Monetario Internacional / <i>United Kingdom (cents/kg), IMF</i>

Cacao/Cocoa	Promedio de las cotizaciones diarias del cacao en grano, Nueva York/Londres / <i>Average of daily prices, cocoa beans, New York/London, cents/lb, UNCTAD</i>
Aceite de soja/Soybean oil	Países Bajos, FOB franco fábrica (dólares/tonelada)/ <i>The Netherlands, f.o.b. ex-mill(US dollars/ton), UNCTAD</i>
Aceite de cacahuate	Todos los orígenes, CIF Rotterdam dólares/tonelada
<i>Groundnut oil</i>	<i>Any origin, c.i.f. Rotterdam US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de palma/Palm oil	Principalmente de Indonesia, 5% ffa (ácido graso libre), CIF puertos europeos del noroeste dólares/tonelada,/ <i>Mainly Indonesia, 5% ffa, c.i.f. N.W. European ports US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de coco/Coconut oil	Filipinas, CIF Rotterdam dólares/tonelada / <i>Philippines, c.i.f. Rotterdam United States dollars/tonne, UNCTAD</i>
Aceite de girasol/Sunflower oil	Unión Europea, FOB, puertos europeos del noroeste <i>EU, f.o.b., N.W. European ports, US dollars/tonne. UNCTAD</i>
Aceite de grano de palma	Malasia, CIF Rotterdam dólares/tonelada
<i>Palm kernel oil</i>	<i>Malaysia c.i.f. Rotterdam US dollars/tonne, UNCTAD</i>
Soja/Soybeans	Estados Unidos, N° 2 amarilla, CIF Rotterdam dólares/tonelada / <i>United States, No. 2 yellow, c.i.f. Rotterdam US dollars/ton, UNCTAD</i>
Harina de soja/ Soybean flour	44/45% proteína, Hamburgo, FOB franco fábrica dólares/tonelada <i>Hamburg, 44/45% protein, f.o.b. ex-mill US dollars/ton, UNCTAD</i>
Chapeado/Plywood	Asia sudoriental, lauan, 3 capas, 182 cm x 91 cm x 4 mm, precio al por mayor en Tokio / <i>South-East Asia, Lauan, 3- ply, 182 cm x 91 cm x 4 mm, wholesale price spot Tokyo. US cents/sheet, UNCTAD</i>
Pulpa de madera/ Wood pulp	Suecia puertos Mar del Norte (US dólares/tonelada métrica) <i>Sweden, North Sea ports (dollars/metric ton), IMF</i>
Tabaco/Tobacco	Sin elaborar, Estados Unidos de importación general / <i>Unmanufactured, United States import unit value cents/lb, UNCTAD</i>
Caucho/Rubber	N° 1 rss, en balas, Singapur, FOB / <i>In bales, No. 1 rss, f.o.b. Singapore/Singapore cents/kg, UNCTAD</i>
Lana/Wool	Australia:48: lana burda dólares Estados Unidos/toneladas / <i>Australia:48: coarse, US dollars/ton, IMF</i>
Algodón/Cotton	Índice A (m 1-3/32"), U.S. Memphis/Orléans/Texas, cotizaciones de C/F Far East (lejano oriente) / <i>United States Memphis/Orleans/Texas, Midd. 1-3/32", CFR Far Eastern quotations (cents/lb), UNCTAD</i>
Pielles/Cattle hides	Precio mayorista de Chicago, Estados Unidos, pieles pesadas de novillos FOB - punto de embarque/ <i>United States, Chicago, packer's heavy native steers, f.o.b. shipping point US cents/lb, UNCTAD</i>
Harina de pescado/ Fish meal	64/65% proteína, Bremen, precio franco transportista, dólares/tonelada <i>64/65% protein, Bremen, free carrier price, dollars/ton, UNCTAD</i>
Yute/Jute	Bangladesh, FOB mongla bwd dólares/tonelada / <i>Bangladesh, f.o.b. mongla bwd. US dollars/ton, UNCTAD</i>
Cobre/Copper	Grado A, electrolíticos, barras de alambre/cátodos, bolsa de metales de Londres, al contado/ <i>London metal exchange, grade A, electrolytic wire bars/cathodes cash £/lb, UNCTAD</i>
Mineral de hierro/Iron ore	Brasil a Europa, Vale 64,5% contenido fe, FOB / <i>Brazilian to Europe Vale, 64.5% fe, content f.o.b. (cents/Fe unit), UNCTAD</i>
Producto de acero	Índice del Banco Mundial base 1990
<i>Steel product</i>	<i>World Bank Index (8)b90</i>
Aluminio/Aluminium	Primera calidad, Bolsa de Metales de Londres, al contado / <i>London Metal Exchange, high grade, cash cents/lb, UNCTAD</i>
Plata/Silver	Nueva York, refinada, 99,9%, handy & harman cents/onza troy, Fondo Monetario Internacional <i>Handy & Harman, 99.9% grade refined, New York cents/troy ounce, IMF</i>
Zinc	Calidad superior especial, Bolsa de Metales de Londres, precio en efectivo / <i>London Metal Exchange, special high grade, cash settlement cents/lb, UNCTAD</i>
Estaño/Tin	Bolsa de Metales de Londres, al contado / <i>London Metal Exchange, cash, c/lb UNCTAD</i>

Níquel/Nickel	Bolsa de Metales de Londres, al contado dólares/tonelada métrica, Fondo Monetario Internacional / <i>London Metal Exchange, cash US dollars/metric ton, IMF</i>
Plomo/Lead	Bolsa de Metales de Londres, al contado / <i>London Metal Exchange, cash cents/lb, UNCTAD</i>
Oro/Gold	Fino, 99,5%, cotizaciones de la tarde en Londres dólares/onza troy, Fondo Monetario Internacional / <i>London, 99.5% fine, afternoon fixing US dollars/troy ounce, IMF</i>
Petróleo crudo/Crude oil	Petróleo crudo, promedio simple de Dubai/Brent/Texas (dólares/barril) <i>Crude petroleum, average of Dubai/Brent/Texas equally weighted (US dollars/barrel)</i> UNCTAD
Gasolina sin plomo/Unleaded	Gulf gasolina reg sin plomo 87 dólares/barril, OPEP / <i>US Gulf gasoline reg unl 87 US Dollars Per Barrel, OPEC</i>
Carbón/Coal	Australia, dólares/tonelada métrica Fondo Monetario Internacional / <i>Coal: Australia US dollars/metric ton, IMF</i>
Gas natural/Natural gas	Estados Unidos gas natural precio en la cabeza de pozo (dólares por miles de pies cúbicos) (Administración de Información Energética de los Estados Unidos) / <i>United States natural gas wellhead price (dollars per thousand cubic feet) (United States Energy Information Administration)</i>

2.3 Precios / Prices

A. Fuentes generales / General sources

Fondo Monetario Internacional (FMI), *Estadísticas financieras internacionales*/International Monetary Fund (IMF), *International Financial Statistics*.

Organización Internacional del Trabajo (OIT), Anuarios/International Labour Organization (ILO), Yearbooks.

B. Fuentes por países / Sources by country

Argentina: Ministerio de Economía, Hacienda y Finanzas, Boletín semanal de economía/weekly economic bulletin; Instituto Nacional de Estadística y Censos, *Indec informa* (boletín mensual/monthly bulletin).

Barbados: Barbados Statistical Service, *Monthly Digest of Statistics*.

Bahamas: Central Bank of The Bahamas, índice de precios al consumidor/Consumer price index.

Bolivia (Estado Plurinacional de)/Bolivia (*Plurinational State of*): Instituto Nacional de Estadística, Departamento de Estadísticas Económicas, División de Precios, información directa/direct information.

Brasil/Brazil Instituto Brasileño de Geografía e Estadística, información directa/direct information: Instituto Brasileño de Economía, Fundação Getúlio Vargas, *Revista conjuntura econômica*.

Chile: Instituto Nacional de Estadística, información directa mensual/Consumer price index and direct monthly information.

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística, *Índice de precios al consumidor* (boletín mensual/monthly bulletin); Banco de la República, *Revista del Banco de la República*, boletín mensual/monthly bulletin.

Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos, información directa/direct information.

Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos, índice de precios al consumidor/consumer price index.

El Salvador: Dirección General de Estadística y Censos, información directa/direct information.

Guatemala: Instituto Nacional de Estadística, información directa/direct information.

Haití/Haiti: Institut haïtien de statistique, Département des études économiques, *Bulletin trimestriel de statistique; Bulletin de la banque de la République d'Haiti* e información directa/and direct information.

Honduras: Banco Central de Honduras, Departamento de Estudios Económicos, índices de precios al consumidor e información directa/consumer price indices and direct information.

Jamaica: Statistical Institute of Jamaica. Department of Statistics, *Consumer Price Indices* (monthly bulletin).

México/Mexico: Secretaría de Programación y Presupuesto, Dirección General de Estadística, Banco de México S.A. e información directa/and direct information.

Nicaragua: Banco Central de Nicaragua, índices de precios al consumidor e información directa/consumer price indices and direct information.

Panamá/Panama: Contraloría General de la República, Instituto Nacional de Estadística y Censo, información directa mensual direct monthly information.

Paraguay: Banco Central del Paraguay, Departamento de Estudios Económicos, División de precios y mercado interno e información directa/and direct information.

Perú/Peru: Instituto Nacional de Estadística e Informática, índices de precios al consumidor (boletín mensual) e información directa/Consumer price indices (monthly bulletin) and direct information.

República Dominicana/Dominican Republic: Banco Central de la República Dominicana, Boletín mensual e información directa/Monthly bulletin and direct information.

Trinidad y Tabago/Trinidad and Tobago: Central Statistical Office, *Quarterly Economic Report*; Central Bank of Trinidad and Tobago, *Monthly Statistical Digest*.

Uruguay: Instituto Nacional de Estadísticas, información directa/ direct information.

Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (Bolivarian Republic of): Banco Central de Venezuela, información directa/direct information.

2.4 **Estadísticas sectoriales / Sectoral statistics**

Agricultura / Agriculture

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Base de datos estadísticos en línea FAOSTAT Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO online Statistical Database FAOSTAT.

Minería y manufactura / Mining and manufacture

División de Estadística de las Naciones Unidas, Base de datos estadísticos en línea / United Nations Statistics Division (UNSD), online Statistical Database.

Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA)/Latin American Iron and Steel Institute. Instituto Internacional del Hierro y del Acero/International Iron and Steel Institute (IISI).

Oficina Mundial de Estadísticas del Metal, Anuario Estadístico Mundial de Metales/World Bureau of Metal Statistics, World Metal Statistics Yearbook.

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Base de datos estadísticos en línea FAOSTAT/ Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO online Statistical Database FAOSTAT.

Organización Internacional de Fabricantes de Vehículos de Motor/The International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA).

Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), Sistema de Información Económica-Energética (SIEE)/ Latin American Energy Organization (OLADE), Energy-Economic Information System.

3. Estadísticas ambientales *Environmental statistics*

El capítulo de estadísticas ambientales contiene series estadísticas e indicadores obtenidos de dos tipos distintos de fuentes: organismos internacionales y organismos oficiales de los países. Las series estadísticas cuya fuente corresponde a organismos internacionales se publican además en la Base de Estadísticas e Indicadores Ambientales de CEPALSTAT de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Las primeras abarcan las bases de datos de los organismos internacionales y sus publicaciones. La selección de este tipo de fuente responde a la gran cantidad de información que ofrecen algunos organismos, como resultado de sus procesos de compilación, validación y producción de estadísticas especializadas.

La información de fuente nacional es proporcionada directamente por las instituciones oficiales responsables de las estadísticas ambientales en los países de la región. Estas series estadísticas no han sido actualizadas en esta versión del Anuario y se reportan solamente en versión electrónica.

A continuación se listan los organismos oficiales responsables de las series estadísticas de fuente nacional:

Argentina: Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC)/Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable.

Belize/Belice: Ministry of Natural Resources and the Environment (MNREI).

Bolivia (Estado Plurinacional de)/Bolivia (*Plurinational State of*): Instituto Nacional de Estadística (INE).

Brasil/Brazil: Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE).

Chile: Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Colombia: Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE).

Costa Rica: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC)/Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE).

The chapter on environmental statistics contains statistical series and indicators obtained from two types of sources: international organizations and official bodies in the countries. The statistical series from international agencies sources are published in the Environmental Statistics and Indicators Databases in CEPALSTAT, of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

The first type of source includes the databases of international organizations and their publications. This source was chosen because of the large volume of information provided by a number of organizations that compile, validate and produce specialized statistics.

Information from national sources is provided directly by the official institutions responsible for environmental statistics in the countries of the region. These series have not been updated in this version of the *Yearbook* and are reported only in the electronic version.

There follows a list of the official agencies responsible for nationally-sourced statistical series:

Cuba: Oficina Nacional de Estadísticas (ONE).

Ecuador: Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC).

El Salvador: Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN).

Guatemala: Instituto Nacional de Estadística (INE).

Honduras: Instituto Nacional de Estadística (INE).

México/Mexico: Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT).

Nicaragua: Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA).

Panamá/Panama: Contraloría General de la República, Dirección de Estadística y Censos.

Paraguay: Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos (DGECC).

Perú/Peru: Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

República Dominicana/Dominican Republic: Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Uruguay: Instituto Nacional de Estadística (INE).

Venezuela (República Bolivariana de)/Venezuela (*Bolivarian Republic of*): Instituto Nacional de Estadística (INE).

A continuación se presentan las fuentes utilizadas en cada sección del capítulo de estadísticas ambientales.

The following sections present the sources used in the environment statistics chapter.

3.1 Biota / Biota

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas, Cambridge, Reino Unido/International Union for Conservation of Nature (IUCN) and United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC), The World Database on Protected Areas (WDPA), Cambridge, United Kingdom.

3.2 Agua / Water

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Sistema estadístico sobre el agua en la agricultura (AQUASTAT)/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Information System on Water and Agriculture AQUASTAT.

3.3 Mares y borde costero / Seas and coastal areas

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Departamento de Pesca y Acuicultura, base de datos de producción pesquera y acuícola mundial/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Fisheries and Aquaculture Department, dataset of global capture and aquaculture production.

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas, Cambridge, Reino Unido/International Union for Conservation of Nature (IUCN) and United Nations Environment Programme-World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC), The World Database on Protected Areas (WDPA), Cambridge, United Kingdom.

3.4 Tierras y suelos / Lands and soils

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Base de datos estadísticos en línea FAOSTAT/
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), FAO online Statistical Database (FAOSTAT).

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Programa de Evaluación de los Recursos
Forestales Mundiales (FRA) 2010/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Global Forest
Resources Assessment 2010.

3.5 Energía / Energy

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Recursos Naturales e Infraestructura, Unidad
de Recursos Naturales y Energía/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Natural
Resources and Infrastructure Division, Natural Resources and Energy Unit.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Estadísticas e Indicadores Económicos en
CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Economic Statistics and Indicators
Databases in CEPALSTAT.

Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), Sistema de Información Económica-Energética (SIEE)/Latin American
Energy Organization (OLADE), Energy-Economic Information System.

3.6 Aire y atmósfera / Air and atmosphere

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Estadísticas e Indicadores Económicos en
CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Economic Statistics and Indicators
Databases in CEPALSTAT.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Estadísticas e Indicadores Sociales en CEPALSTAT/
Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Social Statistics and Indicators Databases in
CEPALSTAT.

Naciones Unidas, Base de datos de los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio/United Nations, official
Millennium Development Goals Indicators database.

Organismos oficiales de los países de la región, información suministrada directamente a la División de Estadística de
la CEPAL/Data from official bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics and Economic
Projections Division of ECLAC.

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Secretaría del Ozono, Centro de Acceso de Datos /
United Nations Environment Programme (UNEP), Ozone Secretariat, Data Access Centre.

3.7 Desastres naturales / Natural disasters

Universidad Católica de Lovaina, Centro para la Investigación de la Epidemiología de los Desastres (CRED), base de datos
internacional de desastres (EM-DAT)/ Catholic University of Louvain, Centre for Research on the Epidemiology of
Disasters (CRED), International Disaster Database (EM-DAT).

3.8 Transporte / Transport

Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF)/Latin American Railways Association.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Estadísticas e Indicadores Sociales en CEPALSTAT/
Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Social Statistics and Indicators Databases in
CEPALSTAT.

Federación Internacional de Caminos, Estadísticas mundiales sobre caminos/International Road Federation (IRF), World
Road Statistics (WRS).

Organismos oficiales de los países de la región, suministrada directamente a la División de Estadística de la CEPAL/Data from official
bodies of the countries of the region, provided directly to the Statistics and Economic Projections Division of ECLAC.

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)/International Civil Aviation Organization (ICAO).

3.9**Gestión ambiental / Environmental management**

Colección de Tratados de las Naciones Unidas/United Nations Treaty Collection.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Base de Estadísticas e Indicadores Económicos en CEPALSTAT/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Economic Statistics and Indicators Databases in CEPALSTAT.

Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar/United Nations Convention on the Law of the Sea.

Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África/ United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa.

Convención relativa a los humedales de importancia internacional, especialmente como hábitat de aves acuáticas/Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat.

Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático/United Nations Framework Convention on Climate Change.

Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)/Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres /Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals.

Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación/Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal.

Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes/Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants.

Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de consentimiento fundamentado previo aplicable a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos objeto de comercio internacional/Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade.

Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono/Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer.

Convenio sobre la protección del patrimonio mundial, cultural y natural/Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage; World Heritage Convention.

Convenio sobre la Diversidad Biológica/Convention on Biological Diversity.

Organización Internacional de Normalización (ISO), Encuesta ISO/International Organization for Standardization (ISO), The ISO Survey.

Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología del Convenio sobre la Diversidad Biológica/Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity; Biosafety Protocol.

Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático/Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.

Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono/Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer.



NACIONES UNIDAS
UNITED NATIONS

CEPAL
ECLAC



Publicaciones de la CEPAL / ECLAC publications

Comisión Económica para América Latina y el Caribe / Economic Commission for Latin America and the Caribbean

Casilla 179-D, Santiago de Chile. E-mail: publications@cepal.org

Véálas en: www.cepal.org/publicaciones

Publications may be accessed at: www.eclac.org

Revista CEPAL / CEPAL Review

La Revista se inició en 1976 como parte del Programa de Publicaciones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, con el propósito de contribuir al examen de los problemas del desarrollo socioeconómico de la región. Las opiniones expresadas en los artículos firmados, incluidas las colaboraciones de los funcionarios de la Secretaría, son las de los autores y, por lo tanto, no reflejan necesariamente los puntos de vista de la Organización.

La Revista CEPAL se publica en español e inglés tres veces por año.

Los precios de suscripción anual vigentes para 2010 son de US\$ 30 para ambas versiones. El precio por ejemplar suelto es de US\$ 15 para ambas versiones. Los precios de suscripción por dos años son de US\$ 50 para ambas versiones.

CEPAL Review first appeared in 1976 as part of the Publications Programme of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, its aim being to make a contribution to the study of the economic and social development problems of the region. The views expressed in signed articles, including those by Secretariat staff members, are those of the authors and therefore do not necessarily reflect the point of view of the Organization.

CEPAL Review is published in Spanish and English versions three times a year.

Annual subscription costs for 2010 are US\$ 30 for both versions. The price of single issues is US\$ 15 in both cases. The cost of a two-year subscription is US\$ 50 for both versions.

Informes periódicos institucionales / Annual reports

Todos disponibles para años anteriores / Issues for previous years also available

- Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 2009, 184 p.
Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean, 2009, 166 p.
- Estudio económico de América Latina y el Caribe 2009-2010, 136 p.
Economic Survey of Latin America and the Caribbean 2009-2010, 130 p.
- Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe, 2009-2010, 176 p.
Latin America and the Caribbean in the World Economy, 2009-2010, 168 p.
- Panorama social de América Latina, 2009, 218 p.
Social Panorama of Latin America, 2009, 208 p.
- La inversión extranjera directa en América Latina y el Caribe, 2009, 162 p.
Foreign Direct Investment of Latin America and the Caribbean, 2009, 158 p.
- Anuario estadístico de América Latina y el Caribe / *Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean* (bilingüe/bilingual), 2010, 314 p.

Libros de la CEPAL

- 110 Envejecimiento en América Latina. Sistema de pensiones y protección social integral, Antonio Prado y Ana Sojo (eds.), 304 p.
109 *Modeling Public Policies in Latin America and the Caribbean*, Carlos de Miguel, José Durán Lima, Paolo Giordano, Julio Guzmán, Andrés Schuschny and Masazaku Watanuki (eds.), 322 p.
108 *Alianzas público-privadas. Para una nueva visión estratégica del desarrollo*, Robert Devlin y Graciela Moguillansky, 2010, 196 p.
107 *Políticas de apoyo a las pymes en América Latina. Entre avances innovadores y desafíos institucionales*, Carlos Ferraro y Giovanni Stumpo, 392 p.
106 *Temas controversiales en negociaciones comerciales Norte-Sur*, Osvaldo Rosales V. y Sebastián Sáez C. (compiladores), 322 p.

- 105 *Regulation, Worker Protection and Active Labour-Market Policies in Latin America*, Jürgen Weller (ed.), 2009, 236 p.
- 104 *La República Dominicana en 2030: hacia una sociedad cohesionada*, Víctor Godínez y Jorge Mátar (coords.), 2009, 582 p.
- 103 *L'Amérique latine et les Caraïbes au seuil du troisième millénaire*, 2009, 138 p.
- 102 *Migración interna y desarrollo en América Latina entre 1980 y 2005*, Jorge Rodríguez y Gustavo Busso, 2009, 272 p.
- 101 *Claves de la innovación social en América Latina y el Caribe*, Adolfo Rodríguez Herrera y Hernán Alvarado Ugarte, 2009, 236 p.
- 100 *Envejecimiento, derechos humanos y políticas públicas*, Sandra Huenchuan (ed.), 2009, 232 p.
- 99 *Economía y territorio en América Latina y el Caribe. Desigualdades y políticas*, 2009, 212 p.
- 98 *La sociedad de la información en América Latina y el Caribe: desarrollo de las tecnologías y tecnologías para el desarrollo*, Wilson Peres y Martin Hilbert (eds.), 2009, 388 p.
- 97 *América Latina y el Caribe: migración internacional, derechos humanos y desarrollo*, Jorge Martínez Pizarro (ed.), 2008, 375 p.
- 96 *Familias y políticas públicas en América Latina: una historia de desencuentros*, Irma Arriagada (coord.), 2007, 424 p.
- 95 *Centroamérica y México: políticas de competencia a principios del siglo XXI*, Eugenio Rivera y Claudia Schatan (coords.), 2008, 304 p.
- 94 *América Latina y el Caribe: La propiedad intelectual después de los tratados de libre comercio*, Álvaro Díaz, 2008, 248 p.

Copublicaciones recientes / Recent co-publications

- Las clases medias en América Latina. Retrospectiva y nuevas tendencias*, Rolando Franco, Martín Hopenhayn y Arturo León (eds.)
- Sesenta años de la CEPAL. Textos seleccionados del decenio 1998-2008*, Ricardo Bielschowsky (comp.), CEPAL/Siglo Veintiuno, Argentina, 2010.
- El nuevo escenario laboral latinoamericano. Regulación, protección y políticas activas en los mercados de trabajo*, Jürgen Weller (ed.), CEPAL/Siglo Veintiuno, Argentina, 2010.
- Internacionalización y expansión de las empresas eléctricas españolas en América Latina*, Patricio Rozas, CEPAL/Lom, Chile, 2009.
- Gobernanza corporativa y desarrollo de mercados de capitales en América Latina*, Georgina Núñez, Andrés Oneto y Germano M. de Paula (coords.), CEPAL/Mayol, Colombia, 2009.
- EnREDos. Regulación y estrategias corporativas frente a la convergencia tecnológica*, Marcio Wohlers y Martha García-Murillo (eds.), CEPAL/Mayol, Colombia, 2009.
- Desafíos y oportunidades de la industria del software en América Latina*, Paulo Tigre y Felipe Silveira Marques (eds.), CEPAL/Mayol, Colombia, 2009.
- ¿Quo vadis, tecnología de la información y de las comunicaciones?*, Martín Hilbert y Osvaldo Cairó (eds.), CEPAL/Mayol, Colombia, 2009.
- O Estruturalismo latino-americano, Octavio Rodríguez, CEPAL/Civilização Brasileira*, 2009.
- L'avenir de la protection sociale en Amérique latine. Accessibilité, financement et solidarité*, CEPALC/Eska, France, 2009.
- Fortalecer los sistemas de pensiones latinoamericanos. Cuentas individuales por reparto*, Robert Holzmann, Edward Palmer y Andras Uthoff (eds.), CEPAL/Mayol, Colombia, 2008.
- Competition Policies in Emerging Economies. Lessons and Challenges from Central America and Mexico*, Claudia Schatan and Eugenio Rivera Urrutia (eds.), ECLAC/Springer, USA, 2008.

Coediciones recientes / Recent co-editions

- Clases medias y desarrollo en América Latina*, Alicia Bárcena y Narcís Serra (eds.), CEPAL/SEGIB/CIDOB, Chile, 2010.
- Innovar para crecer. Desafíos y oportunidades para el desarrollo sostenible e inclusivo en Iberoamérica*, CEPAL/SEGIB, Chile, 2010.
- Espacios iberoamericanos. Iberoamérica frente a la crisis*, CEPAL/SEGIB, Chile, 2009.
- Espaços Ibero-Americanos. A Ibero-América em face da crise*, CEPAL/SEGIB, Chile, 2009.
- The United Nations Regional Commissions and the Climate Change Challenges*, ECLAC/ECA/ECE/ESCAP/ESCPWA, 2009.
- Hacia un desarrollo inclusivo. El caso de Chile*, Osvaldo Sunkel y Ricardo Infante (eds.), CEPAL/OIT/Fundación Chile 21, Chile, 2008.
- Reformas para la cohesión social en América Latina. Panorama antes de la crisis*, Alicia Bárcena y Narcís Serra (eds.), CEPAL/SEGIB/CIDOB, Chile, 2008.
- El envejecimiento y las personas de edad. Indicadores sociodemográficos para América Latina y el Caribe*, CEPAL/UNFPA, 2009.
- Espacios iberoamericanos: la economía del conocimiento*, CEPAL/SEGIB, Chile, 2008.
- Hacia la revisión de los paradigmas del desarrollo en América Latina*, Oscar Altimir, Enrique V. Iglesias, José Luis Machinea (eds.), CEPAL/SEGIB, Chile, 2008.
- Por uma revisão dos paradigmas do desenvolvimento na América Latina*, Oscar Altimir, Enrique V. Iglesias, José Luis Machinea (eds.), CEPAL/SEGIB, Chile, 2008.
- Hacia un nuevo pacto social. Políticas económicas para un desarrollo integral en América Latina*, José Luis Machinea y Narcís Serra (eds.), CEPAL/CIDOB, España, 2008.

Cuadernos de la CEPAL

- 94 *El cuidado en acción. Entre el derecho y el trabajo*, Sonia Montaño Virreira y Coral Calderón Magaña (coords.), 2010, 236 p.
- 93 *Privilegiadas y discriminadas. Las trabajadoras del sector financiero*, Flavia Marco Navarro y María Nieves Rico Ibáñez (eds.), 2009, 300 p.
- 92 *Estadísticas para la equidad de género: magnitudes y tendencias en América Latina*, Vivian Milosavljevic, 2007, 186 pp.

Cuadernos estadísticos de la CEPAL

- 38 *Indicadores ambientales de América Latina y el Caribe*, 2009. Solo disponible en CD, 2010.
- 37 *América Latina y el Caribe: Series históricas de estadísticas económicas 1950-2008*. Solo disponible en CD, 2009.
- 36 *Clasificaciones estadísticas internacionales incorporadas en el Banco de Datos de Comercio Exterior de América Latina y el Caribe de la CEPAL (Revisión 3)*. Solo disponible en CD, 2008.
- 35 *Resultados del Programa de Comparación Internacional para América del Sur*. Solo disponible en CD, 2007.

Observatorio demográfico ex Boletín demográfico / Demographic Observatory formerly Demographic Bulletin (bilingüe/bilingual)

Edición bilingüe (español e inglés) que proporciona información estadística actualizada, referente a estimaciones y proyecciones de población de los países de América Latina y el Caribe. Incluye también indicadores demográficos de interés, tales como tasas de natalidad, mortalidad, esperanza de vida al nacer, distribución de la población, etc.

El Observatorio aparece dos veces al año, en los meses de enero y julio. Suscripción anual: US\$ 20.00. Valor por cada ejemplar: US\$ 15.00.
Bilingual publication (Spanish and English) proving up-to-date estimates and projections of the populations of the Latin American and Caribbean countries. Also includes various demographic indicators of interest such as fertility and mortality rates, life expectancy, measures of population distribution, etc.

The Observatory appears twice a year in January and July. Annual subscription: US\$ 20.00. Per issue: US\$ 15.00.

Notas de población

Revista especializada que publica artículos e informes acerca de las investigaciones más recientes sobre la dinámica demográfica en la región, en español, con resúmenes en español e inglés. También incluye información sobre actividades científicas y profesionales en el campo de población.

La revista se publica desde 1973 y aparece dos veces al año, en junio y diciembre.

Suscripción anual: US\$ 20.00. Valor por cada ejemplar: US\$ 12.00.

Specialized journal which publishes articles and reports on recent studies of demographic dynamics in the region, in Spanish with abstracts in Spanish and English. Also includes information on scientific and professional activities in the field of population.

Published since 1973, the journal appears twice a year in June and December.

Annual subscription: US\$ 20.00. Per issue: US\$ 12.00.

Series de la CEPAL

Comercio internacional / Desarrollo productivo / Desarrollo territorial / Estudios estadísticos y prospectivos / Estudios y perspectivas (Bogotá, Brasilia, Buenos Aires, México, Montevideo) / Studies and Perspectives (The Caribbean, Washington) / Financiamiento del desarrollo / Gestión pública / Informes y estudios especiales / Macroeconomía del desarrollo / Manuales / Medio ambiente y desarrollo / Mujer y desarrollo / Población y desarrollo / Políticas sociales / Recursos naturales e infraestructura / Seminarios y conferencias.

Véase el listado completo en: www.cepal.org/publicaciones / A complete listing is available at: www.cepal.org/publicaciones

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Las publicaciones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y las del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES) se pueden adquirir a los distribuidores locales o directamente a través de:

Publicaciones de las Naciones Unidas
2 United Nations Plaza, Room DC2-853
Nueva York, NY, 10017
Estados Unidos
Tel. (1 800)253-9646 Fax (1 212)963-3489
E-mail: publications@un.org

Publicaciones de las Naciones Unidas
Sección de Ventas
Palais des Nations
1211 Ginebra 10
Suiza
Tel. (41 22)917-2613 Fax (41 22)917-0027

Unidad de Distribución
Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)
Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura
7630412 Santiago
Chile
Tel. (56 2)210-2056 Fax (56 2)210-2069
E-mail: publications@cepal.org

Publications of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) and those of the Latin American and the Caribbean Institute for Economic and Social Planning (ILPES) can be ordered from your local distributor or directly through:

United Nations Publications
2 United Nations Plaza, Room DC2-853
New York, NY, 10017
USA
Tel. (1 800)253-9646 Fax (1 212)963-3489
E-mail: publications@un.org

United Nations Publications
Sales Sections
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Switzerland
Tel. (41 22)917-2613 Fax (41 22)917-0027

Distribution Unit
Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)
Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura
7630412 Santiago
Chile
Tel. (56 2)210-2056 Fax (56 2)210-2069
E-mail: publications@eclac.org